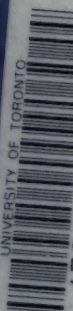


UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 00674323 1



PURCHASED FOR THE
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
FROM THE
CANADA COUNCIL SPECIAL GRANT
FOR
MEDIEVAL STUDIES

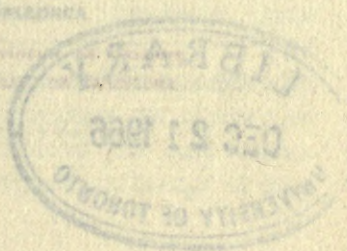
OBRES DE RAMON LULL

EDICIÓ ORIGINAL

DELS MILLORS I MÉS ANTICS MANUSCRITS

* Volum XII *

A PUNT DE SORTIR



1151701

PUBLICACIONS LULLIANES

Obres de Ramon Lull: edició original il·lustrada amb variants i facsimils dels més antics m.ss., prólegs, notes i glosaris, mostres d'escriptura, etc.—Volums en 8.^a major, a l'entorn de 500 pàgines cadascun. Ademés dels tres pertanyents a l'edició Rosse-lló (1886-92), la COMISSIÓ EDITORA LULLIANA (1906-1917) publicà els següents volums:

—**OBRES DOCTRINALS:** *Doctrina Pueril. Libre del Orde de Cava-llería. Libre de Clerecía. Art de Confessió:* amb 2 facsimils en fototipia i mostres de traduccions; próleg general, variants i notes den *M. Obrador:* 1 vol. 10 pts.

—*Libre de Contemplació;* set toms contenint 366 capítols, amb proemis, facsimils policromats, variants i notes. 77'50 pts.

—*Libre de Blanquerna,* contenint el d'*Amic e Amat,* amb proe-
mi, dos facsimils, variants i mostres d'escriptura: 1 vol. 12'50 pts.

—*Libre de Sancta María,* seguit de les *Hores de Sancta Ma-
ría* i del *Libre de Benedicta tu in mulieribus,* amb un facsimil poli-
cromat, introducció, variants i mostres d'escriptura: 1 vol. 10 pts.

—*Arbre de Sciencia,* tom I (des de l'*Arbre elemental al impe-
rial*), amb facsimil d'una versió llatina de 1505, introducció, va-
riants i notes. 10 pts.

I sots el patronat de la *Diputació Provincial* de Balears
i de l'*Institut d'Estudis Catalans* de Barcelona, ara (1923)
novament represa la publicació, acaba de sortir a llum:

—*Arbre de Sciencia,* tom II, (*Arbre apostolical al exemplifical*),
amb facsimil d'una versió castellana impresa a Brussel·les en 1664,
variants i notes 15'50 pts.

A PUNT DE SORTIR

—*Arbre de Sciencia,* tom III, (*Arbre questionnal*) amb un facsi-
mil policromat i mostres d'escriptura.



B
765
L8
1906
v. 12

1154701

OBRES ORIGINALS
DEL
ILLUMINAT DOCTOR MESTRE RAMON LULL

ARBRE DE SCIENCIA *

escrit a la ciutat de Roma l'any

M.CC.lxxxxv. * * * * *

TRANSCRIPCIÓ DIRECTA

AMB FACSIMILS, INTRODUCCIÓ, VARIANTS I MOSTRES D'ESCRITURA
DELS MÉS VELLs MANUSCRITS

PER

Moss. Salvador Galmés

Tom II

PALMA DE MALLORCA

PATRONS: DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE BALEARS,

INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS DE BARCELONA

ANY * 1923 * ANYA

PALMA DE MALLORCA

ADVERTENCIA

DISSOLTA l'antiga *Comissió Editora Lulliana*, com a causa-havent d'ella me consider en obligació moral de prosseguir l'edició de les OBRES ORIGINALS DEL ILLUMINAT DOCTOR MESTRE RAMON LULL, que inicià aquell eminent patrici que fou D. Jeroni Rosselló, i seguí després dita *Comissió*, en la forma i criteri actuals, sots la mestriyola direcció de D. Mateu Obrador primerament, d'en Miquel Ferrà després, i finalment meva.

Vicissituts que no cal esmentar aturaren la publicació des de l'any 1917. Més ara, requeriments que no podia desatendre, el desig de termenar la tasca començada, la fretura llegítima dels amadors del benaventurat autor i de la literatura patria, i contrasts qui esperonen, me constrenyen a no esperar pus ni a reparar en sacrificis.

Aquesta publicació continua sots el patronat de la *Diputació Provincial* de Balears, i de l'*Institut d'Estudis Catalans* de Barcelona, qui ens presten llur cooperació moral i material ab tot desinterés i patriotisme. Grans mercès!

Ara ens cal només, dedicar una recordança enyorivola a la passada *Comissió Editora Lulliana*, tot reconeixent son treball benemèrit en la publicació dels onze volums sortits a llum abans d'aquest. Digne és de lloança i d'etern

agraïment, extensius al qui'n fou promotor: l'Excm. Senyor D. Jaume Garau.

*
* *

La transcripció directa del present volum, la feu anys enrera Moss. Francesc Forteza, del ms. que signam amb la lletra B, (exceptant l'*Arbre exemplifical* qui ja fou transcrit del A); més, com notàrem en l'*Introducció* al tom I d'aquest ARBRE DE SCIENCIA, quant ens verem obligats a pendre per base de l'edició el ms. A, no ens quedà més remei que adaptar-hi la transcripció de Moss. Forteza.

Va en aquest tom una reproducció del arbre simbòlic, de la versió castellana feta a Bruselles l'any 1664, i en el tom III, Deu volent, anirà una làmina en tricromia del ms. A, que tenim comenada a Milà. No esperàvem de poder-la obtenir, i per això prometérem només un gravat del ms. B, qui no se presta gens per no tenir-ne més que fotocopia.

A la pàg. XIX de l'*Introducció*, ometérem per descuit la versió llatina següent:

Ms. 10.498 de la Biblioteca Palatina de München.

Codi *in fol.* del XV.^è segle, de 272 fols de paper i pergami, qui conté «*R. Lulli Arbor Scientie cum picturis*». Al començament de cadascún dels setze arbres o parts, hi ha un dibuix policromat de no molt pulcra execució.

A 3 de juliol, festa del Bt. Ramon, de 1922.





ARBRE DE SCIENCIA

(Continuació)



Versió castellana de Don Alonso de Zepeda,
impresa a Brussel·les l'any 1664.



Del' Arbre apostolical



Arbre apostolical es departit en .vij. parts, les quals son: rails tronc branques rams fulles flors e fruyt; ² e es arbre general a causes e ordens espirituals en que sien les impresions ³ de la Vicaria de sent Pere, lo subject de la qual es pera blanca pura e nedeia, escrita de santedat, ⁴ en la qual son empremsions de les letres del segell de Jesu Christ; les quals letres son les sues obres el seu bon eximpli que dona a les gents en amar e honrar Deu e son proïsme. E car aquelles letres son empremtes ⁵ en pera, son pus forts que si fossen empremtes en la cera; e car la pera es blanca, son pus aparents que si fossen empremtes en pera arena; ⁶ e encara, que les letres son belles e nedees, car la pera es blanca.



1. A, manca del.—2. B, reials troncs branques rams fulles flors e fruyts.—3. A, imprencons (*passim*) o enprencons; B, empremsions.—4. B, e escrita de santitat.—5. A, empremtes (*passim*).—6. A, en pedra (*passim*) arena; B, en arena.

I

De les rayls del Àrbre apostolical

ES rayls del Àrbre apostolical son virtuts cardenals e teologicals,¹ segons que delles havem tractat en l'Àrbre moral; e per açò apostoli deu esser just per justicia e savi per prudencia e forts per fortitudo e atemperat per temprança, e coltivor dels crestians per la fe e donar a ells esperança de l'altra vida² per esperança e deu amar son poble per caritat; e si l'apostoli fa daçò lo contrari, fa contra les rayls de sos començaments.

2. La justicia del papa deu esser bona per bontat e gran per granea e durable per duració e poderosa per poder e enluminada per saviea³ e amada per amabilitat e virtuosa per virtut e vera per veritat, e deu esser repòs en qui hajan repòs les justicies particulars del seu poble; e açò metex se segueix⁴ de prudencia e de les altres virtuts e rayls del arbre.

3. La justicia del papa cové que sia en diferencia per diferencia, enaxí que ell deu esser just segons les virtuts morals⁵ per una manera e just segons les virtuts teologicals per altra. E en la justicia del papa deu esser concordança de una virtut e d'altra per concordança, car justa cosa es que moltes virtuts hajan concordança a la fi per que son;⁶ e la justicia del papa deu esser contra injuria per contrarietat de virtuts contraries a vicis.⁷ E la justicia del

1. A, son uirtuts theologicals.—2. B, daltra uida.—3. B, e illuminada per saulesa.—4. B, E asso meteys se segueys (*formes usuals*).—5. B, cardenals.—6. A, manca per que son.—7. B, per contrarietats de uirtuts contraries a uiscis.

papa deu esser començament a les justicies de son poble per començament agent e formal; e la justícia del papa deu esser mijà enfre Deu e son poble per mijà general, lo qual poble ha Deus comenat¹ al papa enaxí com ovelles a pastor;² e la justícia del papa se deu haver a la fi del papa per compliment, car justa cosa es quel papa faça ço per que es establitz universal prelat e general a tots los altres prelats. E la justícia del papa deu esser major per majoritat d'offici que neguna⁴ altra justícia qui sia de son poble, car justa cosa es que ho sia, ⁵pus que es prelat e vicari general; e la justícia del papa se deu haver a caritat per egualtat, car justa cosa es retre a cascú ço qui es seu; e la justícia del papa se deu enclinar a les menoritats de son poble per menoritat⁶ daquells e per majoritat del papa, car justa cosa es quel senyor major se humili⁷ e senclín a les ovelles menors, per ço que ab lo seu poder les guart dels lops.

4. Lo papa cové que haja aquella fe que hac sent Pere, pus que es son vicari. E aquella fe cové que la haja sots hàbit de bontat, enaxí quel papa sia bo, car⁸ la fe es bona; el papa cové que haja gran fe, per ço car la fe de sent Pere fo gran, e cové que la fe del papa sia tan gran que respona a la fe de son poble; e la fe del papa cové que sia durable, pus que es general, car en la privació de la causa general son privades les duracions particulars; e la fe del papa cové que sia forts, per ço que la força daquella enfortesca la fe de cascún home; e per açò fo ordenament de Deu que fo donat al papa l'emperi de Roma per ço que ab braç⁹ seglar fos lo papa forts a contrastar als enemics de la fe. E encara, la fe del papa per saviea deu esser clara a les gents per bon exempli, car aquella claredat illumina a cascún home la sua fe, enaxí com lo sol

1. A, B, comanat.—2. B, al pastor.—3. A, co que es stablit.—4. B, neuguna.—5. B, que sia maior.—6. B, menoritats.—7. B, se humil.—8. B, per so car.—9. B, que am lo bras.

qui illumina moltes esteles, illuminant gran lum molts lums petits; e la fe del papa deu esser caritativa e amable, per ço que mova los seus sotsmeses a caritat e a calor damor per gran fervor; e la fe del papa deu esser virtuosa per ço que sia contra vicis. ¹ E la fe del papa deu esser vera, per ço que sia contra falsetat e error, e per açò dix Jesu Christ a sent Pere que si lamava, que donàs a menjar a les sues ovelles; e açò li dix .iij. vegades, a significar que les ovelles son de Deu Pare, e de Deu Sant Esperit e de Deu Fill e home, ² un Deus tots .iij., un Christ qui eleg un pastor a les sues ovelles, per ço quels donàs a menjar veritat de la fe, ab la qual veritat viuen; e en persona de sent Pere son comenades les ovelles a la fe de cascún papa: e per açò fa mal aquell papa qui no exampla la fe en moltes ovelles, per ço que sia molt general e que en ella viuen moltes ovelles, car assats es major gracia de vida esperitual que de corporal. E encara, la fe del papa deu esser repòs de la fe de cascún home, enaxí com los particulars bens qui en los generals han repòs; e encara, en la fe del papa no deu esser diferencia della ni de la fe de son poble, ³ car una deu esser la fe en ell e en ses ovelles. E encara, lo papa ab la sua fe se deu concordar ab la fe de cascún home; e ab la sua fe lo papa deu esser contra les causes ⁴ qui son contra la fe, per raó de la qual contrarietat se deu esforçar de destruir les errors qui son sembrades en los sarraïns tartres e juseus qui son contra la fe cristiana, e encara deu destruir les cismes ⁵ sembrades en los crestians desviats a la fe cristiana. E encara, la fe del papa deu esser començament e lum per bon eximpli e anar davant a les ovelles, per ço que venguen en lo loc on ⁶son les pastures e les aygues de vida eternal; e la fe del papa deu esser mijà en quis prenga lo lum de Deu e quel do a son po-

1. B, manca aquesta clàusula.—2. A, e de deu home (*calderó*).—3. A, della ni de son poble.—4. B, coses.—5. B, destroyr les errors maiors.—6. B, en loc hon.

ble, enaxí com la luna qui pren la virtut del sol e la dona sa jú a les plantes e a les substancies sensuades; e encara, la fe del papa se deu haver a la fi per que ell es papa, ço es saber, per ço que ab la sua fe illumín les carreres per les quals los sants van a santa vida e contemplativa¹ e a penitencia. E encara, la fe del papa deu esser enaxí major, com es lo pastor major que les ovelles; e encara, la fe del papa deu esser egual ab la fe de ses ovelles en creure² de Deu veres coses; e encara, per ço quel papa es pastor e es en una metexa fe ab les ovelles, se deu enclinar a les menoritats daquelles, per ço que les pug a ensús en reebre benefíci de la sua majoritat, axí com lo foc qui s'enclina al àer qui no es de tan gran virtut com ell, el puja a ensús³ en quant lo majorifica en virtut; e açò metex fa lo sol qui puja a ensús lo foc en quant li multiplica sa calor.

5. Enaxí com havem applicats⁴ los començaments primers a justícia e a fe qui son rails del Arbre apostolical, poden esser applicats a les altres rayls del arbre de les quals es lo tronc, e enaxí com passen los començaments primers a les rayls,⁵ passen al tronc, segons ques cové a la sua disposició, e passen a les branques; e enaxí a les altres parts del arbre.



1. A, e a contemplativa.—2. A, e creure.—3. A, ell pug a ensus.—
4. A, multiplicats.—5. A, manea passen los començaments primers a les rayls.

11

Del tronc del Arbre apostolical

Lo tronc apostolical es persona general qui es apel·lada apostoli, e en aquest tronc posa lo tronc elemental les parts qui pertanyen al cors, el vegetal sensual ymaginal e humanal atretal; e l'arbre racional posa en aquella persona general les parts quis pertanyen a l'ànima, e l'offici apostolical posa la generalitat de la persona ab la primera part del Arbre moral. E per açò lo tronc¹ apostolical es major e pus ple de granea, de bontat e de les altres virtuts, que negún altre tronc; per que en ell estàn tots los altres troncs del seu poble ordonats e disposats a la fi per que son creats. Emperò si'l papa es mal, no es negún tronc tan damnós ni en quis pervestesca tant de bé en mal² ni qui sia digne de major pena, enaxí com si es bo, es lo tronc³ a quis cové més de gloria.

2. Lo sol es major que la luna; e per açò prèn la luna dell beneffici, e no seria covinent cosa quel sol prenguéss beneffici de la luna, per ço car està desús e es major. Emperò es una opinió natural que la lugor del sol es punt qui es centre de moltes linees qui son de la lugor de les esteles fixes en lo firmament⁴ qui ajusten lur virtut en lo sol, per ço que en ell se faça la influència sajús de les esteles desús en moltes parts, segons quels corsos sajús son molts qui han indigencia de les influencies desús.⁵ En semblant manera lo tronc apostolical es alt en virtut per la influen-

1. B, ab.—2. A, e per ço quel tronch.—3. A, be e mal.—4. B, en axí que si es bo es aquell tronch.—5. A, de les steles steles lo firmament.—6. A, afig: de Jhesuxrist.

cia desús de Jesu Christ e dels sants, e es ajustament on se departeix e sescampa ¹ la influencia del seu offici e de la sua virtut als troncs sajús, qui la han mester per ço que sien illuminats e adoctrinats per ell e disposats a pendre les influencies desús. Es, doncs, lo tronc papal semblança al sol en resplandor e en offici, e per açò los corses sajós qui son los seus troncs particulars a ell comenats, ² deuen a ell fer reverencia e honor, ³ enaxí com moltes parts a lur tot: es, doncs, bell e noble aytal assituament de resplandor qui està en lo mig de les influencies desús e de les refluencies sajús; e quant sesdevé que neguna núu escura, qui es de la natura de la segona part del Arbre moral, està en lo tronc general papal, es la figura daquela molt intensa en ombra contra l'ugor e en mal contra bontat e en vici contra virtut; e per açò car està en loc alt, ⁴ es per molts homens vista, e car es gran ombra, empatxa molta claredat ⁵ qui no pot venir desús als troncs dejús; don se segueix molta privació de bé e tan gran com es la ombra, e multiplica aytant de mal aquella ombra, com es la privació del bé. E en aquest pas pot hom conèixer que enaxí com lo tronc ⁶ apostolical es per virtut e per resplandor causa a gran bé, enaxí pot esser per vici e per tenebres causa a gran mal; e per açò es gran meravella ⁷ com los homens amen tant esser en lo offici apostolical, com sia tant perillós.

3. Lo tronc està en lo mig de les rayls e de les branques, car ell es per les rails e les branques son per lo tronc; e quant defallen les rayls defall lo tronc, e quant defall lo tronc defallen les branques, e en lo defalliment de les branques han defalliment los rams les fulles e les flors el fruyt. Es, doncs, molt necessari ⁸ quel tronc haja bones rayls, car si les ha males, ha les rayls contra sí metex e met males branques, e sequen en ell los rams les fulles

1. A, els escampa.—2. A, e comanaz.—3. A, manca e honor.—4. B, car esta alt.—5. B, clardat (*passim*).—6. A, com en lo tronc.—7. B, es marauella.—8. A, necessari molt.

flors e fruyts. E daçò havem esperiència en les plantes e en la desordenació del mon e en les breus ales de la Es-
gleya de sent Pere, dejós les quals deurien estar tots los
homens del mon, per ço que ab elles volassen a la sancta
vida eternal.

4. L'esteniment ' el multiplicament de les ales està en
la disposició del tronc, e la disposició del tronc està en la
disposició del creximent e del multiplicament de les rayls;
e aquesta disposició de creximent e multiplicament està
en la libertat del tronc,² qui es general potencia a moure
a sí metex les rayls ab granea de bontat e * de les altres
rayls, enaxí com la substancia qui atrau a sí les sues parts
naturals, per ço que sia gran en bontat duració e poder.

III

De les branques del Arbre apostolical



LES branques del Arbre apostolical son cardenals
patriarques arcevesques evesques³ abats priors e
ministres e les altres persones comunes; e aques-
tes branques son los seus oficials, per ço que pusca regir⁴
segons la natura de la fi per que es lo tronc persona gene-
ral e segons les rails qui a aquell tronc se covenen, enaxí
com moltes parts quis covenen a lur tot.

2. De bon tronc bona branca, e on pus bones e grans
son les branques pus bon e pus gran es lo tronc; e açòs
converteix, car en la bonea e granea del tronc està la bo-

1. A, l'estament.—2. B, e de montiplicament esta en libertat del tronc.

* B, manquen dos fols,

3. A, manca aquest mot.—4. P, ut suum populum regere possit.

nea e granea de les branques. Cové esser, doncs, gran concordança enfre lo tronc e les branques e enfre una branca e altra, per ço que en lo tronc e en les branques sia granea de bontat e de les rayls' del tronc qui son generals rayls a les rayls de les branques; e quant sesdevé que ha contrarietat enfre lo tronc e les branques o enfre branca e branca, perverteixse granea de bontat en granea de mal² qui nafra lo tronc e les branques, en lo qual nafra-ment son los rams malalts, e les fulles flors e fruyts³ del arbre. Es, doncs, gran mal e⁴ privació de gran bé la contrarietat qui està en l'Arbre apostolical. ⁵

3. Enaxí com lo tronc es un punt ajustat de molts termens qui son los termens de les sues rayls,⁶ enaxí es un punt e un terme⁷ al qual san moltes branques; e enaxí lo tronc es punt doble, car un punt es per la natura dejús e altre punt es per la natura desús, e si aquestes dues natures son en discreta quantitat e no en continua, son malalties; per que la sanitat damdues les natures està en la continua quantitat, ço es a saber, que la una natura sia en l'altra, per ço quel tronc sia ple en totes ses parts de amdues les natures, e les branques atretal, e que sia influencia e refluencia de discretes⁸ quantitats en una quantitat continua. Per aytal influencia refluencia creix lo tronc per les rayls e crexen les branques per lo tronc, el tronc dona a les branques la sua semblança, la qual prèn dejús, e les branques donen al tronc lurs semblances, les quals prenen dell; e per açò quant es feta concordança de quantitats discretes en continua quantitat, son tals coses⁹ possibles en granea de bontat en les branques, que son impossibles com les discretes quantitats no son en continua quantitat ajustades.

1. P, et aliarum radicum.—2. malea (?).—3. A, flors e flors.—4. A manca e.—5. P, est ergo magna priuatio boni contrarietas si sit in arbore apostolicali.—6. A, qui son los termens delles co es rayls.—7. P, centrum.—8. A, diuerses.—9. A, causes.

4. Segons que havem dit en lo tronc del Arbre elemental, lo tronc passa en terç nombre, en quant es un nombre fet de molts nombres. Enaxí en semblant manera lo tronc apostolical passa en terç nombre, per ço car es general a molts nombres particulars; per que en semblant manera les branques del tronc apostolical deuen passar en nombre de branca enaxí per la natura del tronc, com lo tronc elemental passa en terç nombre per la natura de les seus rails; e enaxí com lo tronc elemental reté la natura de les seus rails, jatsí que pas en terç nombre, en quant no es les rails, enaxí les branques del tronc apostolical deuen retenir la natura de que son del tronc, 'jatsí ço que neguna no sia lo tronc; e enaxí com neguna rail del tronc elemental no ha appetit que ella sia lo tronc general,¹ com sia ço que naturalment cascuna rail haja appetit a conservar² son nombre metex, e encara que part no ha appetit segons cors natural que ell sia lo tot, enaxí les branques del tronc⁴ apostolical deuen conservar lur nombre, e no deu haver appetit neguna delles que ella sia lo tronc, nil tronc no deu haver appetit que la branca no sia branca, pus que ella conserva la natura del tronc. E en aquest pas ha molta de conexença per la qual se veu les-tament del tronc e les branques.



1. P, *naturam trunci de quo sunt*.—2. P, manca aquest adjectiu.—
3. A, conuertir.—4. P, *arboris*.

IV

Dels rams del Arbre apostolical

Los rams del Arbre apostolical son .x. entre los altres. Appellam los .vij. rams altres que havem posats en l'Arbre emperial, los quals se covenen al apostolical offici; els .x. rams son los .x. manaments que Deus donà a Moysen, los quals son: Haver un Deu, colre lo disabte, no pendre lo nom de Deu en va, e honrar lo pare e la mare, e no fer fals testimoni, ni ladronici, ni homicidi, ni luxuria, ni envejar la muller de son veí,¹ nils bens daquell. Emperò molts foren los altres manaments, mas tots poden esser reduïts a aquests. E aquests .x. poden esser applicats e assumats en los .ij. manaments, los quals son: Ama Deu de tot ton cor e de tota ta pensa e de totes les forces de la tua ànima, e ama ton próisme axí com tu metex. E daquests .ij. manaments volem tractar, e primerament del primer.

De la divisió dels manaments² del Arbre apostolical.

Lo primer manament es departit en .iiij. parts. La una es en quant diu: Ama Deu de tot ton cor, e aquest es manament qui es fet a la voluntat per ço car lo cor es loc on la voluntat eleg lo object que desira o afra. E en quant diu: de tota ta pensa, es fet lo manament al enteniment e a la memoria qui estàn davant a la voluntat quant se fa la pensa

1. A, vehi.—2. A, del primer manament.

per ço que selega l'object; per que lo manament según es doble: la un se fa al enteniment e laltre se fa a la memoria; e enaxí son tres manaments. E en quant diu: e ab totes les forces de la tua ànima, se multipliquen los manaments en la multiplicació de les ànimes qui son potencies, ço es ànima vegetativa e sensitiva;¹ e encara podem entendre potencia ymaginativa e potencia elementativa, en quant l'ànima ha poder en les causes elementals.² Per que son los manaments .vj.; los .iiij. son de part l'ànima racional, e los tres es la un de part³ la vegetativa e laltre de part la sensitiva e laltre de part la ymaginativa; e enaxí los .iiij. manaments quis contenen en la primera part, se multipliquen en .vj. parts.

¶ Lo según manament es en quant diu: Ama ton proïsme aytant quant tu meteix, se multiplica en aquelles metexes .vj. parts, com siaçò que hom sia amable en quant sa voluntat son enteniment sa memoria e la potencia ymaginativa e la sensitiva e la vegetativa, e encara, en quant la elementativa qui es una part del home e amable per ell, enaxí com part qui es amable per son tot. E per açò volem menar lo procés daquests rams de dos multiplicats en .vij., enaxí que la primera part es manament de voluntat, el según del enteniment, el terç de la memoria, el .iiij. de la ymaginativa, el .v. de la sensitiva, el .vj. de la vegetativa, el .vij. de la elementativa.⁴ Per que aquests manaments son fets al senyor papa e a tots sos sotsmeses, e aytant més a ell que als altres, com ell pot més servir Deu que altre; e axí dels cardenals e dels altres, segons que son més a ensús, aycí com lo foc, qui segons cors natural vol quel pebre qui es en quart grau de calor ús més de calor que la canyella qui es en terç grau de calor, e la canyella més quel fenoll qui no es mas en según grau, el fenoll més que lanís qui mas⁵ el primer grau de calor. E en aquest pas

1. A, afig: e racionatiua.—2. P, in elementatis.—3. A, es la un es de part.—4. A, de elementatiua.—5. qui no ha mas (?).

pot hom conèxer còm les persones comunes¹ en aytant com son en pus alt grau, son pus obligades als manaments de Deu, e son pus desobedientes si a ell no obeexen, que les persones qui no son comunes.

1. *Del primer manament del Arbre apostolical, qui es de caritat.*

AL sant pare apostoli es fet manament que am Deu de tot son cor; e car Deus es gran senyor, fa manament gran e fal a gran senyor, car apostoli es gran en quant es persona comuna; el manament es fet a la sua voluntat, sots la qual son moltes voluntats a obeir la voluntat desús, e car la voluntat es gran qui es desús e Deus diu que lam² de tota sí metexa, fa manament a tot lo poder de la voluntat e a tota la granea que la voluntat ha en amar; e açò meteix a tota la sua bontat duració virtut e veritat, concordança, començament mijà e fi, majoritat e egualtat; e per açò es fet lo manament de grans coses e de moltes, e es fet a amar grans coses, ço es, a amar la bontat de Deu e la sua granea, e enaxí de les sues altres formes essencials. E gran cosa es que la voluntat del apostoli, qui es tan alta persona car es general e està sobre tantes voluntat dona, am³ de tota sí metexa, ço es saber, de tota sa bontat granea duració e poder e les altres. Deu, doncs, amar tot lo bé que pot amar, e deu amar aytant gran bé com son amar pot esser gran, e deu amar en aytant com son amar pot durar. E en aquest pas pot hom conèxer còm la voluntat del apostoli es obligada a amar aytant com pot amar la honor de Deu e la utilitat de son poble.



1. A, couinents.—2. A, que am.—3. P, *deum diligat*.

2. *Del segon manament del Arbre apostolical, qui es fet al enteniment.*

DEUS ha manat al enteniment del apostoli que l'entén e quel faça entendre de tot son poder e de tota sa bontat granea duració virtut e veritat, e enaxí de les altres formes. E aquest¹ significa conversió de gentes gitats de error e aportats ells a lum de entendre veritat de Deu e de les seues obres, per ço que ab aquell lum vagen reposar en la gloria de Deu. Es, doncs, lo manament gran, car es de gran senyor e es fet a gran senyor qui ha enteniment general a molts, e es fet de grans coses qui son bones e durables e qui poden esser grans, car Deus no fa negun manament de coses impossibles. Per que l'apostoli pot obeir al manament que li es fet, e es obligat a obeir lo senyor desús en aytant com lo manament es gran e en aytant com les coses son possibles en esser enteses a la honor de Deu e de son poble.² E aquest manament li fa Deu en quant li diu que lam de tota sa pensa.

3. *Del terç manament del Arbre apostolical, qui es fet a la memoria.*

LA memoria del apostoli es creada a membrar Deu e a fer membrar; e es li fet manament que de tot son poder, lo qual ha en granea de bontat duració virtut e veritat, e enaxí de les altres formes, membre Deu e faça membrar a les ovelles qui li son comenades per membrar Deu e ses obres; e aquest manament li fa Deus en quant li diu quel am de tota sa pensa. Es, doncs, lo manament gran e es fet de grans coses e a gran senyor, sots lo qual estàn tants homens obligats a seguir la sua voluntat e ço quel seu enteniment entén e que la sua memoria pot membrar justament, segons que li es fet manament. Per que enaxí com

1. P, et istud præceptum.—2. P, et utilitatem sui populi.

lo manament es gran, cové que la obediencia sia gran; e si la obediencia no es gran, es gran la inobediencia, e enaxí la granea es pervertida¹ de obediencia en enobediencia, don se segueix gran mal e poder de gran mal durable fals e viciós, don se segueix molts de mals.² E en aquest pas pot hom conèixer en ço que Deus fa manament gran e a gran senyor e de grans coses, que Deus vol esser membrat ab granea de bontat³ duració poder virtut e veritat, la qual granea es amable e intelligible e possible per poder, e bona per bontat e virtuosa per virtut e vera per veritat e durable per duració. E pot hom encara conèixer que Deu no vol esser membrat ab poquea de membrar, pus quel membrar pot esser en granea de bontat duració poder, e les altres.

4. *Del quart manament del Arbre apostolical, qui es fet a la ymaginació.*

EN quant Deus mana que sia amat de totes les forces que hom ha, e hom ha força en ymaginar los bens que pot fer, es fet manament a hom que ha la ymaginació;⁴ e aquest manament significa que Deus fa manament al apostoli que ell faça amar als agents de les arts mecàniques qui obren ab la ymaginació,⁵ axí com los maestres de les sciencies e de arts liberals qui obren ab la pensa del enteniment, de la qual desús parlat havem. Es, doncs, fet manament al apostoli com a totes gens faça Deus amar, ço es a les gents de les arts mecàniques.⁶ Es, doncs, aquest manament gran, car es de gran senyor e es fet a senyor qui ha gran poder a fer amar Deu en moltes coses e grans; e per açò es gran meravella còm negún papa pot molt viure ni dormir, ni

1. A, perduda.—2. P, *multa mala sequuntur*.—3. A, ab granea membrat de bontat.—4. P, *quod diligat deum cum imaginatione*.—5. A, quell faca amar a les (?) agents de les arts mecaniques qui obren la ymaginacio.—6. P, *videlicet homines qui sunt artium liberalium et homines qui fruuntur arte mechanica*.

còm pot esser en neguna cosa ociós, com sia tengut de tantes coses a Deu obeir.

5. *Del quint manament del Arbre apostolical, qui es fet al poder sensual.*

SENTIR es força dome, lo qual sentir es en .vj. maneres, segons que havem dit en les branques del Arbre sensual. Per que en quant Deus fa manament que hom lam de totes ses forces, fa manament a home que am Deu ab tots los .vj. senys¹ qui son estruments e poders ab los quals hom pot Deus amar honrar servir: car enaxí com lo ferrer pot amar los diners que ha del coltell, ab les tenalles e ab lo martell ab que fa lo coltell, enaxí home pot amar Deu ab veer oir odorar gustar tocar e parlar, tractant ab aquests poders² la honor de Deu. E car lapostoli es home e gran en poder de veer, e enaxí dels altres senys, car a la sua vista estàn enaxí moltes vistes dejús, com a la sua voluntat moltes voluntats e a la sua paraula moltes paraules, per açò es lo manament en ell gran. E en aquest pas pot hom conèixer còm Deus vol esser servit ab tots los .vj. senys del home, en quant fa manament que hom lam de totes ses forces, les quals forces ha hom en sentir e en tota la granea del sentir el bé daquell,³ e enaxí de la sua duració poder e virtut, e enaxí de les altres formes sensibles e sensitives de les quals neix e ix sentir. E no es meravella si Deus vol esser amat ab totes aquestes coses, com siaçò que totes les haja creades a sí honrar e servir;⁴ e aquell qui ab totes nol serveix pus quen ha poder, posa⁵ les sues forces en ociositat e buydes de fi,⁶ enaxí com lome ric avar qui posa los diners en les caxes, don nos segueix negún fruyt, los quals son riqueses dels pobres qui⁷ han fam e set

1. A, sens (*passim*).—2. A, tractan ab aquest poder poders.—3. P, et bonitate illius.—4. P, ad se diligendum honorandum et serviendum.—5. A, passa.—6. P, et ipsas fine euacuat.—7. A, les quals son riqueses dels pobres e qui: P, qui siquidem denarii sunt pauperum qui.

e fret per ço car aquells diners no poden haver. E per açò significà Deus que ell amà fam e set e fret de les coses que els homes negligents posen en ociositat, adoncs com dix: ' Fam me vist soferir e nom donist a menjar. E aquest pas es excitació a moure la consciencia com moga² gran contracció e satisfacció e temor; e aquells qui posen en ociositat los seus senys, en quant no son obedients de totes lurs forces als manaments de Deu...³

6. **Del sisé manament del Arbre apostolical, qui es fet al poder vegetal.*

EN la potencia vegetativa han poder los homens, axí com en les plantes e en lo blat que tenen en los graners e en lo vi que han en les botes, e enaxí de les altres coses semblants a aquestes; axí com en les branques del Arbre vegetal en qui han poder que les vesta⁴ de les branques de la primera part del Arbre moral. E car Deus ha fet manament a home que lam de totes ses forces, e lapostoli es home, es a ell fet⁵ manament que lam ab tot l'Arbre vegetal, pus que en ell ha força e gran força, car lo seu arbre es general a molts arbres. E en aquest pas pot hom conèixer que Deus vol que hom lo servesca ab tots los fruyts que la terra leva, e que hom faça almoyna als pobres, la qual almoyna lo papa procurar deu⁶ a son poder, qui es general als poders dels homens qui cullen los bens que les terres leven.

1. A, de les causes... adonchs can dix.—2. P, *ut habeat*.—3. A, manca la segona part de la clàusula que par deu esser: *son desobedients als manaments de Deu*, omissió facilmente explicable per l'identidad de les últimes paraules en amdós membres de la clàusula. Si hé el sentit podria esser:... com moga gran contrició e satisfacció e temor en aquells qui posen en ociositat... La versió P acaba afegint: *sunt inobedientes ipsius mandatis*.

* Reprén el m. s. B.

4. A, (manca en) qui han poder que les uesta; P, *in quibus potestatem habent quod ipsas induant*.—5. B, es feyt a ell—6. B, en que hom fassa almoyna. (manca fins al mot almoyna que segueix després) El papa deu procurar.

7. *Del seté manament del Arbre apostolical, qui es fet per raó del poder elemental.*

DINERS son composts dels .iiij. elements, e les vinyes castells viles ciutats, el cavall¹ e l'espasa el coltell, e enaxí de totes les altres coses elementades, axí com lo fill² den Martí e la gallina el bou. E en totes aquestes coses han los homens poder; e per açò ha Deus fet manament a home quel servesca ab totes³ les coses elementades. E car lo papa es home, es fet⁴ a ell manament quel servesca ab totes les coses elementades, e requer dell lo servey⁵ en aytant com lo pot servir ab elles; e car lo seu poder es gran, requer dell gran servey, al qual gran servey lo papa no poria complir sens gran caritat e amor e poder; e per açò Deus hal tant honorat, que sobre tots los homens lo ha posat⁶ en granea de dignitat, per ço quel papa haja a Deu gran amor e caritat ab que mova son gran poder a la fi per que li es donat, ço es per honrar Deu e servir.

¶ Dit havem dels .vij. manaments ab los quals deu hom amar Deus e son proïsme; e en ço que n'avem dit, es significat com gran cosa e greu es peccat, ab lo qual es hom a Deu desobedient, en quant es privació de la fi per raó de la qual ha Deus fets los manaments, lo qual peccat dispòn molts greus turments en eviternitat durables e sustentats en homens a Deu desobedients e morts en mortals peccats que han fets.⁷



1. P, *acus*.—2. B, e en axi com lo fill: P, *sicut filium*.—3. B, ha deus feyt manament al home quel servesca am (*passim*) totes.—4. A, e es fet.—5. B, fruyt (repeteix aquesta lliçó erronia en els dos mots de més avall).—6. B, deus al tant honorat que sobre tots los homens la posat.—7. A, que ha fets: P, *que contra deum commiserunt*.

V

De les fulles del Arbre apostolical

AQUESTES fulles volem tractar en dues maneres. La primera manera es segons los .vij. sacraments de sancta Esgleya per los quals es ornada e fortificada; e son: baptisme confirmació matremoní eucaristía orde penitencia e extrema unció. L'altra manera es dels accidents qui al Arbre apostolical se covenen, 'axí com regles escrites en lo dret canònic, car aquelles son ornaments en la Esgleya e fortificament daquela.

a) *De la primera part de les fulles del Arbre apostolical.*³

1. *De baptisme*⁴

BAPTISME es sacrament necessari per raó del peccat original, lo qual havem provat en lo *Coment de la Taula general*; e es baptisme semblança per figura de santetat, la qual sanctetat⁵ es impressió en lo sacrament qui a sí converteix la fi per la qual hom es creat, axí com l'oliver empeltat en l'ullastre qui a sí converteix la materia e la influència qui vé del ullastre; car la forma del sacrament posada en lo pacient qui reeb lo baptisme, porifica e munda e transmuda⁶ inmundicia en puritat e tenebres en lum; e açò fa ab lo poder divinal donat a home, en axí com es trument a usar dell en lo loc de Deu qui vol recobrar ço que ha perdut en lo seu subject: car en axí com lo martell

1. B, del arbre apostolical qui a ell se couenen.—2. B, de.—3. A, B, P, manca aquesta rúbrica.—4. A, B, bapisme (*usual*).—5. A, manca la qual sanietat.—6. A, manca e transmuda: B, e santifica e transmuda.

es estrument al ferrer que ab ell faça clau e coltell, enaxí lo divinal poder es estrument al prevere com ab ell santifique e munde¹ lo subject inmundé del peccat original. E açò es gran meravella que home pusca usar del poder de Deu enaxí com a Deu;² e aquesta meravella excita l'enteniment del home a entendre lo gran poder de Deu, e la voluntat a amar aquell, e la memoria a membrar graneja de fe, desesperança e de caritat. E l'Arbre elemental posa en aquell sagrament laygua, el vegetal sensual ymagenal e moral, hi posa cascú³ lurs propietats e natures en quant son formes passives en lo subject del sagrament, en les quals formes es feta la impressió per les formes desús del Arbre racional qui mouen l'estrument ab orde de paraules qui son del Arbre sensual, en les quals l'estrument fa les impressions que les formes dejús reeben, per ço que sien santificades, e a la fi per que foren creades, retornades, e ab Deu participades, enaxí com les letres de la cera qui participen ab les letres del segell en semblança.

2. De confirmació

CONFIRMACIÓ es per ço que l'infant cregut,⁴ qui no era disposat a entendre quant fo batejat, reeba la impressió del sagrament primer en son entendre; e açò meteix de la sua memoria e voluntat. E per açò aquest sagrament de confirmació es estrument del primer, qui en quant sí metex era disposat a fer la impressió en les potencies de l'ànima del subject, mas no la⁵ podia fer en los actus daquelles potencies, ço es saber, en membrar entendre e amar; mas que feu les impressions en les potencies. E per sagrament de confirmació se fan los caràcters del sagrament en los actus de les potencies,⁶ en quant lo batejat consent a esser mundat del original peccat en membrant entenent⁷ e amant.

1. B, santific e emunde.—2. A, manca en axí com a Deu.—3. B, hi posen cascuns.—4. B, P, manca aquest mot.—5. A, les.—6. A, manca aquest membre.—7. B, entendre.

3. *De matrimoni*

MATREMONI es sagrament qui ordena la còpula del home e de la fembra a la fi per que son la masculinitat e feminitat, ço es saber, a multiplicar la humana especie, per ço que Deus sia honrat e servit per molts homens. E aquest sagrament especifica aytal home e aytal fembra ab orde de paraules e orde de concepció dedins, qui mou les paraules daquell qui obra del sagrament¹ e daquells qui los caràcters del sagrament prenen dins e de fora, e lagent liga e ells son ligats. El sagrament es sustentat enaxí en los ligats, com les letres del segell en la cera son sustentades, e aquest ligament del sagrament es per ço que sia entenció de la còpula engenrar² prole per raó de les branques primeres del Arbre moral e no per raó del plaer sensual, car la fi del sensual³ se cull en l'Arbre racional.

4. *De eucaristia*

EUCARISTIA es lo sagrament del altar, lo qual sagrament es per açò que Deus pusca ab l'ome molt participar en granea de bontat duració poder saviea voluntat, virtut veritat concordança, començament mijà e fi, majoritat e humilitat.

¶ Participa Deus ab home en granea de bontat per raó del sagrament, car molt es gran bé a home tractar e tenir lo cors de Christ qui es compliment de totes les coses corporals, e aquell cors tan bo, tocarlo ab les mans sues e metrelo en lo seu cors, per ço quel cors tocat munde de peccat lo cors quil toca, enaxí que en aquell tocar del tocant e l'tocat, es la participació⁴ damdues les bontats. E aquest bé tan gran posat en lo cors humà,⁵ quil poria pensar còm es gran?

1. P, qui agit sacramentum.—2. B, per so que sia la entencio de la copula en engenrar.—3. A, manca car la fi del sensual.—4. A, del tocat es ell tocat la participació.—5. A, cor huma; B, cors humanal.

¶ En lo sagrament participen Deus e home en granea de duració; car molt es gran duració e conservació que Christ, qui es home Deu, romanga sens creximent e minvament de sí metex en lo sagrament, reebent hom aquell Christ qui no creix per la transmutació substancial de pa en la carn de Christ, ni de vi en la sanc de Christ; ni no minva en quant aquell quil reeb transmuda la materia del pa transmutada¹ en Christ, en la carn del reebent; e açò meteix del vi en la sanc. E açò es gran meravella e es figura e impressió de gran duració, la qual figura es caràcter² del sagrament qui es estrument a significar la gran duració de Christ Deu home.

¶ En lo sagrament del altar participen³ Deu e home en granea de poder; car gran es lo poder que Deus dona al prevere qui de pa fa carn, e de tant petit pa, tan gran carn com es la carn de Christ, qui es gran en quant es conjuncta ab la deitat; e açò metex del vi e de la sanc. E gran poder es aquell quel prevere ha en lo loc on fa el sagrament, car en aquell loc fa de pa la carn⁴ de Christ qui es en lo cel, lo qual fa esser en aquell loc on fa el sagrament;⁵ e açò fa lo prevere ab lo poder de Deu infinit quis dona a ell com estrument⁶ mogut per lagent a la sua voluntat, enaxí com lo martell qui es estrument del ferrer que faça ab ell clauell a la sua voluntat. E aquesta participació de granea e poder es enaxí en lo sagrament, com es en la art de ferreria enfre lagent el martell; emperò es major la participació⁷ en lo sagrament per raó del estrument qui es infinit, lo qual estrument es agent en quant fa lo sagrament, enaxí com lo martell qui es agent en quant fa lo clau; e enaxí com lo martell es pacient en quant es mogut per la mà del ferrer, enaxí es lo poder infinit estrument pa-

1. B, transmuta.—2. A, la qual figura caractera (caracter ha ?).—

3. B, partcipe: P, *participat*.—4. B, fa de pa carn: P, *de vino facit sanguinem*.—5. B, lo segrament (*passim*).—6. B, així com a estrument.—

7. B, la participacio es maior.

cient en quant se dona al prevere que ab ell faça lo sacrament.

¶ En granea de saviea participen Deus e home en lo sacrament; car en quant lo prevere creu fer de pa carn de Christ e de vi sanc de Christ, aquella sua creença excita e desperta lo seu enteniment a saber gran poder de Deu, gran bontat, gran duració, gran saviea, gran voluntat, e en axí de les altres formes divines. Per que la creença quel prevere ha, significa les formes que dites havem, les quals l'enteniment ateny¹ en forma d'entendre, e es captivat en quant creu² lo sacrament esser ver; e enaxí la creença es lum en lo qual l'enteniment ateny³ sciencia. E en aquest pas pot hom conèixer que creença causa la sciencia del prevere en lo sacrament, per raó de la participació qui es gran en l'enteniment del prevere e en l'enteniment de Christ, qui entén esser ver lo sacrament; e enaxí participen sciencia e sciencia, e sciencia e creença⁴ en lo sacrament. E aquest pas es molt plaent a esser entès, e significa que argument⁵ e creença poden estar en un temps en lo sacrament; e açò metex en los altres sacraments, e encara en los articles de la fe romana; e per açò dix Ysayas que no pot hom entendre si no creu. És, doncs, creença lum d'enteniment,⁶ enaxí que per la creença pren hom un objecte, axí com lo prevere qui pren lo sacrament esser ver, e per aquell objecte que creu entén molts altres objectes esser vers, los quals son granea de poder, de bontat, duració, e los altres,⁷ segons que damunt havem dit.

¶ En granea de voluntat participen Deu e home per lo sacrament; car gran granea es de la voluntat⁸ de Deu qui vol esser en lo sacrament Christ, e gran granea es de la voluntat del prevere en quant es disposa⁹ a amar molt

1. A, acciu (actiu ?).—2. B, E es captiuitat en quant creu.—3. A, aociu.—4. A, participen sciencia e sciencia e creença.—5. A, e significa argument.—6. B, d'entendre.—7. B, de duració e de les altres.—8. A, de voluntat.—9. A, disposita.

aquell sagrament, car segons que es gran en bontat e en les altres formes de Christ, es amable. E es per ço lo sagrament, que la participació de Deu e dome sia gran enfre voluntat e voluntat, e amar e amar, e no pogra esser tan gran si no fos lo sagrament. Ha Deus, doncs, ordenat que sia lo sagrament, per ço que la participació damor sia gran.

¶ Lo sagrament del altar es raó per la qual la virtut de Deu e dome sien en gran participació; car gran virtut es de Christ que ell sia en lo cel e en lo sagrament, e gran virtut han aquelles paraules del prevere qui fan esser un Christ e no molts, en molts locs, ço es en molts altars, en un temps meteix. E aquesta participació de granea de virtut enfre Christ el prevere, no poria esser sens lo sagrament, qui es subject a la participació de la granea de virtut. On, com virtut e vici sien contraris, mal fan aquells preveres qui estants en mortal peccat, fan lo sagrament; e açò meteix dels homens qui aquell sagrament reeben estants en mortal peccat.

¶ En granea de veritat participen Jesu Christ e home' en lo sagrament; car en aquell ha gran participació enfre veritat e veritat, en ço que la veritat desús multiplica en sí la veritat dejús en granea de bontat, de poder, e les altres, en quant fa esser ver ço quel prevere diu en lo sagrament ladoncs¹ quant diu que aquell es lo seu cors. E açò es gran meravella de veritat que un sia lo cors de Christ e altre aquell del prevere, e que el cors del prevere e de Christ sien agents en un cors qui es lo sagrament. Açò esser no poria sens lo sagrament que fa lo prevere en figura de Christ, qui, en quant Christ, parla e fa lo sagrament; e enaxí es gran la participació enfre lo procurador el senyor e enfre la veritat de cascú. E a aquesta³ veritat participada no abasta cors natural; mas que enaxí⁴ com

1. A, participen deu jhesu xrist. e home.—2. B, adoncs.—3. A, B, e aquesta: P, et huic.—4. B, no pot abastar cors natural Mas en axí.

l'oliver puja a sa especia la materia del ullastre en qui es empeltat, enaxí la veritat desús atrau a sa granea la veritat dejús pujada a la veritat¹ desús; e per açò diu hom que'l sagrament es sobre cors natural, en lo qual sagrament se mostra la veritat desús enaxí gran, com fan² la bonea duració e poder, saviea e voluntat e virtut, qui son desús; en axí que la granea de la participació qui es enfre veritat e veritat, es mirall en qui apparen les granees desús; lo qual mirall esser no pogra si no fos lo sagrament en tant gran granea com es aquella que dita havem, qui³ pot esser per lo sagrament.

¶ En granea de concordança participen Deus e home en lo sagrament; car Deus el prevere se concorden tant fortment per lo sagrament, que contrarietat no pot contradir naturalment per loc per temps per quantitat per color ni per sabor, ni per negún dels altres accidents, axí com per ponderositat e per figura. No pot contradir per loc, car Christ en un temps es en molt locs, ço es en molts altars: açò no pot esser naturalment que un home sia⁴ en lo cel e en la terra e en molts locs, e açò en un temps meteix. Son, doncs, vençuts loc e temps segons cors natural per la concordança de Christ e del prevere; e açò meteix es del venciment⁵ de les altres formes. E aquesta concordança tan gran, qui la poria aesmar? la qual es enfre Christ e làbit del sagrament del qual lo prevere es vestit. E per açò fa mal aquell prevere qui es luxuriós e avar e golós, com es contra tan bell vestiment; car pus bell ni pus noble vestiment haver no poria,⁶ com es làbit del sagrament.

¶ Lo sagrament del altar es començament gran de compliment del efficient e de la forma e de la materia. Es gran compliment del prevere qui ab lo començament de-

1. B, e puia ab la veritat: P, *que ascendit ad veritatem*.—2. B, fa.—
3. B, la qual.—4. B, asso esser no pot naturalment que .i. home sia naturalment.—5. B, uestiment.—6. A, hauer no poria hauer.

sús, començament de totes coses creades, complex¹ tots los seus començaments creats, ço es la sua bonea natural e granea duració e poder, saviea e voluntat, virtut e veritat; e daquest tan gran compliment es enformat e ha repòs la sua materia en les formes dels començaments; e per açò lo gran començament que ell comença adoncs quant del pa fa carn² e de vi sanc e de buyt ple, qui poria dir ni escriure la granea daquell començament sustentada en bontat duració e les altres formes?

¶ Lo sacrament del altar es estrument qui es mijà enfre Deu e home en quant conjún les formes desús e les dejús,³ enaxí que forma es en forma, axí com làer qui es mijà en lo qual se conjunyen lo foc e laygua⁴ estant la un en laltre. E en aquella conjuncció entren les formes dejús ab contrarietat natural, e les formes desús aquella contrarietat convertexen⁵ en concordança sobre cors natural, lo qual es representat en la concordança que han lo foc e laygua en làer, com sia lo pebre per ço quel foc hic haja⁶ gran calor e laygua gran passió; enaxí com en lo sacrament⁷ en qui han les formes desús gran acció⁸ e les formes dejús gran passió, e tan gran acció e passió, que no pot esser major enfre Christ el prevere. E aquesta tan gran acció e passió de Deu e de creatura, es plaent a entendre e a consirar.

¶ La fi per que el mon es creat es coneguda en lo sacrament de laltar; la qual fi per que el mon es creat, es que sia coneguda granea⁹ de la divina bontat, e duració e poder, e les altres formes de Deu, e encara, la granea de la humana bontat duració e poder, saviea e voluntat, e les altres formes de la humanitat de Christ; e aquesta fi es coneguda en lo sacrament en qui es gran fi

1. A, de totes causes complex creades.—2. B, com de pa fa carn.—3. B, deus e les desus.—4. A, se conjuny lo foc en laygua.—5. B, convertexen.—6. B, quel foch y aga.—7. P, sic in sacramento.—8. B, manca fins al mot acció de més avall.—9. B, es coneguda en [lo sacrament del altar la qual fi es per so que sia coneguda] la granea.

de bontat desús e dejús, e enaxí de les altres formes. E per açò es lo sacrament hàbit en qui es coneguda la fi de la creació del mon, e per açò aquell hàbit es lo pus bell mirall qui pot esser en esta vida enfre Deus e home, ço es a saber, veer en aquell mirall tan grans granees de fins e de compliments de formes desús qui complexen les formes sajús.²

¶ En lo sacrament del altar participen Deus e home ab majoritat; car Deus no pot pus influir de sa bontat granea duració poder saviea voluntat, e enaxí de les³ altres formes; ni home en sa bontat granea duració⁴ poder, e en axí de les altres formes, no pot més reebre de la influencia desús. Doncs, participen Deus e home ab majoritat de influiment e de recebiment; e aquesta participació de majoritat qui es enfre Deus e home, no pogra esser en esta vida sens lo sacrament. E per açò fan mal aquells homens qui son preveres, qui porien fer lo sacrament sovín⁵ e fan lo tart.

¶ En lo sacrament del altar participa Deus ab home⁶ ab gran humilitat de sa bonea granea duració poder saviea veritat e voluntat; car gran cosa es que aquell⁷ qui es Deus e home, vulla participar sajús e tant sí metex humiliar ab totes ses altees, qui son tan altes que no poden esser pus altes, se lex tractar e moure⁸ dun loc en altre, e donar als homens. E per açò fan mal aquells preveres e aquells homens qui reeben lo sacrament com son ergullosos, com siaçò que humilitat e ergull sien contraris. E en aquest pas pot hom conèixer quels preveres deurien⁹ esser pus humils que altres homens en lur parlar vestir e menjar e cavalcar e habitar, e enaxí de les altres coses qui a gran humilitat se covenen, axí com Jesu Christ qui en aquest mon fon¹⁰ humil en totes coses.

1. A, manca aquest mot.—2. B, deius.—3. A, ses.—4. B, duracio granea.—5. B, soueny.—6. B, e home.—7. A, car gran causa es aquell.—8. P, quod dimittat se moueri.—9. B, deuen.—10. B, qui en est mon fo.

5. *De orde*

ORDE es sagrament necessari als altres sagraments, car ell es estrument ab lo qual¹ son los altres; e lorde es tan gran, com se pertany a la granea dels altres sagraments, axí com lo martell,² la granea del qual deu esser proporcionada a la granea del clauell. On, com sia tan gran lo sagrament del altar e de penitencia, cové, doncs, que sia gran lorde que reeb lo prevere, per ço que sia poderós per aquell orde en fer lo sagrament del altar e en donar penitencia als homens e en sòlver³ e en ligar aquells ab les claus de sent Pere, qui tanquen e obren als homens en lo cel e en la terra, al qual tancament e obriment respòn lorde del prevere appellat sagrament. E la granea d'aytal sagrament estesa⁴ en bontat de justícia e de misericordia e de poder de jutjar e de perdonar, qui la poria escriure ni cogitar? E per açò fan mal aquells preveres qui han tan gran orde, com se enclinen⁵ a peccar ni a neguna malvestat, com siaçò que orde e peccat sien contraris.

6. *De penitencia*

PENITENCIA es sagrament estès en la contricció dels homens quis peniden de peccat que han fet, lo qual⁶ confessen, es sotsmeten al judici del prevere, com sia feta satisfacció ab virtut contra vici. E aquestes tres formes de confessió contricció e satisfacció,⁷ son passives, on se prenen les semblances de les formes actives, les quals ha⁸ lo prevere qui emprem les semblances daquelles formes activament en lo judici que dona e en ço que perdona ab les claus qui en aquelles formes passives tanquen e obren. E per aquest sagrament de penitencia son excitats los ho-

1. A, ab lo cal.—2. B, com martell.—3. B, solure.—4. A, sta: B, esta: P, *extensam*.—5. B, que senclinen.—6. B, quis peneden de peccat que an feyt e lo qual.—7. B, e aquestes .iii. formes. de contricció. de confessio e satisfactio.—8. A, manca *ha*.

mens a temor per contricció e a esperança per perdó; e confessió e satisfacció mouen la contricció, e la contricció mou aquelles, enaxí com forma qui mou forma movent una forma altra forma a la sua fi, axí com lo foc qui mou en lo pebre, ab la forma de calor, la forma de humilitat fredor e secor, e la secor qui mou a la sua fi en lo pebre, la humilitat e fredor. E açò metex se seguex en les formes esperituals, axí com la voluntat qui mou l'enteniment a entendre los bons objects amables per raó de la lur¹ bontat, e a entendre los mals objects qui son desamables per raó de la lur malícia; e açò metex fa l'enteniment qui mou la voluntat a amar intelligibles bontats e a desamar intelligibles malvestats.

7. De extrema unció

EXTREMA unció es sagrament quis pertany per raó de la fi: car enaxí com baptisme es per raó del començament e confirmació per raó del mijà, enaxí extrema unció² es per raó de la fi; en la qual extrema unció confessa lo peccador sos peccats, e atorga les fins de les formes qui son a venir en la vida eviternal, e les fins de les formes qui priuen en aquesta vida; e enaxí la extrema unció es un punt en lo qual confessa e atorga les lynes³ qui defallen en esta present vida per mort qui es departiment de cors e de ànima, e les lynes esdevenidores en la vida eviternal.⁴ E aquesta confessió per extrema unció està sagrament en lo pacient e en l'agent; e si defall en lo pacient discreció per gran malaltia, restauras en lo agent qui fa lo sagrament, enaxí com naturalment si un hom pert la un ull,⁵ restauras gran re de la virtut daquell orgue en l'orgue de laltre ull. E en aquest pas pot hom conèixer còm se restaura confes-

1. B, de lur.—2. A, falta fins als mots *extrema unció* de més avall.—

3. B, en les fins de les formes qui prenen en aquesta vida. E enaxí extrema unció es punt en lo qual confessa e atorga les lynes (*usual*).—

4. A, eternal.—5. B, E en axí com naturalment si un hom pert .i. ull.

sió e baptisme en temps de necessitat en absència del prevere, en quant poden esser fets sagraments per altre home qui no sia prevere. E apar encara en aquest pas còm Deus ama quels sagraments sien grans.

¶ Dit havem dels sagraments de sancta Esgleya, los quals son ornaments daquela, enaxí com lo sol qui es ornament de la terra en quant li dona lugor; e açò meteix del lum qui remou tenebres de la cambra en la nit¹ e mostra les coses qui son en la cambra, enaxí com los sagraments qui ab lur resplendor e participació de les formes desús e dejús, mostren les noblees del creador e de les creatures.

b) *De la .ij.^a part² de les fulles del Arbre apostolical.*

LES fulles del Arbre apostolical son los canons, qui son accidents los quals lo papa ha mester a son regiment, los quals canons³ son sembrats en les rúbriques de les decretals e decrets; e encara nestàn molts disposats a esser coneguts. E aquells qui son coneguts porien esser applicats a cert nombre daltres coneguts més generals, enaxí que artificialment molts particulars porien esser applicats a pocs universals. E donada es daquells pràtica,⁴ segons la manera que havem donada en les fulles del Arbre emperial; e la qual manera volem replicar en aquest Arbre en una fulla tan solament, e aquella discórrer⁵ per los generals accidents. E la manera que darem en aquell discorriment, es doctrina com hom sapia discórrer les altres fulles artificialment per los generals accidents; e per aquesta doctrina porá hom⁶

1. B, tenebres (*passim*) de la cambra En la nuyt.—2. A, de la vna part.—3. A, ha mester en son regiment los canons.—4. A, ab pocs yniversals e donats daquells pràtica: B, pràtiqua.—5. A, discorra: B, discorre.—6. A, poria hom.

aportar a sciencia necessaria e breu la longa retòrica positiva¹ appellada dret canònic.

De summa² Trinitat, e primerament

1. De quantitat

SUMMA Trinitat fermament creem e simplement confessam sens quantitat continua e discreta; car en quant creem un Pare un Fill un Sant Esperit, e tots tres un Deu e no tres deus, creem e confessam que en la Trinitat no y ha³ quantitat, car no y pot esser, pus que tots tres romanen una essencia,⁴ un Deu, una natura, una bontat, e enaxí de les altres formes essencials;⁵ car quantitat discreta no pot esser sens diversitat⁶ de essencies o sens diversitat de essencia e de supòssit o de concret,⁷ axí com en la bonea creada, en qui el bonificatiu bonificable bonificar son distincts⁸ en quant la un no es laltre, e jatsia çò que sien duna essencia de bontat, no es negú dells⁹ bontat; e per açò es atent cascu per quantitat, e en quantitat de bontat¹⁰ es determenat. Açò no es en la Trinitat de Deu, car lo Pare es la essencia, e açò meteix del Fill e del Sant Esperit; e encara, quel Pare de sí metex prodúu¹¹ lo Fill, e de tot sí meteix; el Pare el Fill de tot sí meteixs prodúen lo Sant Esperit. E en quant lo Pare el Fill son infinits e prodúen de tot sí meteixs essencialment, lo product¹² no pot esser quant en extensitat ni en eternitat,¹³ car product es de essencia infinida e eternal; per que en aquella pro-

1. B, la lenga rectorica possitiua.—2. A, de suma (*passim*): B, de sumpma.—3. B, no a.—4. B, en .i.^a essencia.—5. B, *afig*: so es assaber vna magnitudo. vna eternitas .i.^a potestas ec.^a.—6. B, manca fins al mot *diversitat* qui ve.—7. A, e de concret: B, o concret: P, *aut concreti*.—8. A, en qui son deotins.—9. B, no es negun deles.—10. B, es atent cascu per quantitat: e en quantitat. E en quantitat de bontat.—11. A, produ.—12. A, e produu de tot si meteix essencialment lo produu.—13. B, en cant lo pare ell fill son infinits. Produen de tot si meteys essencialment. lo product no pot esser tant en extencitat. ni en extremitat terminat.

ducció quantitat no ha loc per neguna manera. Creem, doncs, fermament e simplement, que en la Trinitat de Deu no ha quantitat.

2. *De qualitat*¹

EN la summa Trinitat no ha qualitat qui sia accident; car la bontat del Pare del Fill e del Sant Esperit, es qualitat essencial e substancial, en quant lo Pare hi està qual, el Fill qual, el Sant Esperit qual, enaxí que per qualitat es cascú determenat per ço que sia conegut e ab la sua propietat distinct e determenat del altre, axí com lo Pare per propietat paternal, el Fill per propietat filial, el Sant Esperit per propietat espirable. E totes aquestes tres propietats personals son una propietat propria² divinal eternal e infinida en bonea e en les altres formes divines, qui per qualitat es cascuna qual e romàn cascuna l'altra³ per essència. E romàn cascuna qual per la obra de la generació e espiració en qui està la distinció⁴ de les persones, enaxí que lo Pare engendra per bontat bon Fill, e per granea gran, e per eternitat eternal, e enaxí està bonea qual e granea atretal e eternitat atretal en la generació, e açò meteix en la espiració;⁵ e per açò son les raons reals formes en la producció e romanen una forma per essència e natura, e deitat e unitat dun Deu. E aquest pas es molt plaent a consirar, e es començament a solvre moltes objeccions fetes contra la summa Trinitat, greus a entendre per aquells qui poc saben o qui⁶ de Deu poc creen.

3. *De relació*⁷

EN la sancta Trinitat creem e confessam relació substancial, no accidental: substancial, en quant lo Pare produu

1. B, de qualitat en la sumpma trinitat.—2. B, son .i.^a propria propietat.—3. A, a l'altra.—4. B, en qui esta distinctio.—5. A, e eternitat atretal e la generacio e aco meteix en la spiracio: B, e eternitat eternal. (?) E la generacio es asso meteys en les piracio.—6. B, e qui.—7. B, de la rellacio (*usual*) en la summa trinitat.

Fill de sa essencial substancia,¹ e de tota e no de part, car part no pot esser en substancia infinida e eternal; e per açò es la relació realment substancial, sens negún accident: e açò meteix de la relació de activa espiració e de passiva. E la semblança daquesta relació substancial e divina, està enfrel pare² el fill qui son homens; mas aquella relació no es sentida per raó dels senys, car dedins està enaxí secreta, que negún seny no la pot atènyer, mas que l'enteniment la ateny en la especia que multiplica de relació³ la qual relació es accidental consideració, enaxí que si no era pare, no seria fill; e açò converteix. E que sia relació substancial creada necessaria, es per çò car en Martí⁴ engendra son fill de la sua substancia e dels seus accidents, enaxí que aquella relació té la un peu en lo pare e laltre en lo fill; e açò es segons la manera que havem dita en les branques del Arbre elemental vegetal e sensual. E car en Martí engendra son fill de sos accidents, enaxí com lo ferrer qui dels accidents del ferre fa los accidents del clauell, per açò romàn la relació emfre en Martí e son fill accidentalment, e per açò es aquella relació triplicada: la una part es substancial e real, e laltre es accidental e real, e la terça⁵ es entencional en l'enteniment multiplicada en quant la entén e son entendre vest de especia fantàstica⁶ qui es en lo genre de relació.⁷

4. De acció e passió⁸

EN la sancta Trinitat de Deu no creem ni affermam acció ni passió accidental, car accident no pot esser en producció qui sia eternal e infinida; emperò creem acció e passió en les divines persones substancials, en quant deim que l Pare es agent en quant produu, el Fill es pacient en quant

1. B, de sa essència e substancia; P, de sua essència substanciali.
—2. A, enfrel pare.—3. B, que multiplica (*passim*) de la relació.—4. B, en martí.—5. A, e laltre.—6. A, fantàstica (*usual*).—7. B, en lo gendre de la relació.—8. B, de acció e passió en la summa trinitat.

es product. Mas car lo Pare produu de sa substancia substanciat, el produent el product¹ romanen una substancia, cové que la acció e passió sien reals persones substancials, e acció e passió no y pot haver loc, car lo Fill es en lo Pare el Pare es en lo Fill en quant es una la substancia;² e açò meteix de temps qui no y pot haver començament ni moviment, car lo Pare es infinit en extensitat axí com per³ la eternitat, e açò metex del Fill; e açò meteix de quantitat segons que dit havem que no y pot esser. Per que acció⁴ e passió qui sien formes accidentals, no poden esser en subject on no sia temps loc quantitat e moviment, e que acció e passió sien una metexa substancia e una metexa essencia. E açò meteix se segueix del Sant Esperit, qui es passiva inspirabilitat⁵ ixent e ixida de la activa, sens temps e sens les altres formes accidentals, pus que romàn una substancia ab la activa espirativitat, qui es lo Pare el Fill. E en est pas ha hom manera a sòlver les questions que fan los sarraíns contra Trinitat per raó dacció e passió, la qual neguen en la deitat, affirmants que en Deu no cau null accident.

5. De hàbit⁶

EN la Trinitat de Deu no creem hàbit, com siaçò que hàbit sia accident, e Deus sia pur actu en estant e en obrant, axí com la sua granea de bonea qui⁷ es estar eternal, e la granea de bontat qui es obra eternal; e açò meteix de les altres formes divines. E per açò lo Pare es la sua granea estar⁸ Pare eternalment e infinida engenrant Fill eternalment e infinidament; e açò meteix del Sant Esperit qui eternalment e infinidament ix del Pare e del Fill. E per açò no pot esser hàbit en la Trinitat de Deu⁹ ni en la sua es-

1. A, de substancia substanciat el produ en ell product.—2. B, es una substancia.—3. A, axi per.—4. B, car per accio.—5. B, e asso meteys del sant esperit, qui es passiuu inseparabilitat.—6. B, de abit en la summa trinitat.—7. A, manca fins a laltre relatiu *qui* de més avall.—8. B, estant.—9. B, en la summa trinitat de deus.

sencia. Ni encara, per les creatures que ha creades, nos segueix que en ell fossen habituades ans que fossen creades, car ans que fossen creades eren idees en la saviea de Deu, qui no eren altra cosa mas ¹Deu. E eren idees moltes en quant les creatures convenia que fossen moltes, mas no eren mas una idea ²en quant Deus es un, en axí com en lo mirall en qui ha virtut com reeba ³moltes figures diverses, axí com figura dome de cavall e de castell, ella es ⁴una en sí metexa e es part del mirall, enaxí Deus atenyia ⁵ans que fossen las creatures ab sa saviea, ⁶qui es forma divina e essencial e substancial, les coses ⁷esdevenidores actualment e no habitualment. E en aquest pas erra Aristòtil e sos conseqüents qui afermaren ⁸quel mon es eternal, per ço que creació no fos en Deu en hàbit e que fos actualment e eternal ⁹la obra de Deu en lo mon; car ço que ell creia hàbit sil mon no fos eternal, és lo pur actu de la saviea de Deu qui previa ¹⁰les coses esdevenidores, enaxí com sotsposat que la virtut del mirall receptiva passàs a pendre les formes enans que les formes fossen. Açò lo mirall fer no poria segons cors natural, mas la saviea de Deu pot açò fer per ço car la sua virtut el seu poder son ¹¹en un actu pur infinit en atènyer ço qui es de dins e de fores.

6. De situs ¹²

EN la Trinitat de Deu no es situs, com siaçò que Deus no sia cors ni neguna natura de cors; car cosa infinida en extensitat no pot esser cors, com siaçò que cors no pusca ¹³esser sens lonc ample e pregón, ni sens figura circular o quadrangular o triangular; e neguna daquestes natures no

1. A, mes.—2. B, en quant couendria que moltes fossen les creatures mas no eren sino .i.^a idea.—3. B, com lo miral en qui a uirtut com reseb.—4. P, et est.—5. A, B, atenya: P, atinxit.—6. B, ab la saviesa.—7. A, e essencial les causes.—8. B, afermen.—9. B, e eternalment.—10. B, prenia: P, accipiebat.—11. A, fossen.—12. A, de situ (passim): B, de situs en la summa trinitat.—13. B, poscha,

casen en infinitat. E per açò feren ¹ mal aquells filosofes antics, e fan encara alguns filosofes sarrasins qui tenen encara lur ² opinió, en quant negaren que Deus no sia fora el firmament essencialment ni dedins, ³ mas potencialment e virtuosament e bonament, e enaxí de les altres formes. E açò negauen per ço car temien ⁴ afirmar que Deus fos cors si essencialment fos dins e defores, axí com lo foc qui es cors, sotsposat que sia dins la cambra e defores; per que enaxí com Deus es infinit per eternitat, en qui es lo temps del mon el moviment del firmament, e ella es defores en quant lo mon no es eternal e es començat, ⁵ e la eternitat es dedins en lo mon ⁶ car no es ens divisible, enaxí la extensitat de Deu infinida es dins lo mon e defores, jatsiaçò que ⁷ no sia cors. E aquesta extensitat divina e esperitual es la essència qui es Pare qui de sí meteix produí lo Fill, e del Pare e del Fill ix lo Sant Esperit; per que situs qui es creatura, es mirall e semblança en qui lumàn enteniment pren l'estament, segons lo qual les persones divines estàn en la essència quaix ⁸ en semblança d'assituament, axí com lo Pare qui està en la essència com a engenrant ⁹ e espirant, el Fill com a engenrat e com a espirant, el Sant Esperit, com a espirat; e açò meteix de la essència qui està per una manera Pare e per altra Fill e per altra Sant Esperit, sens que ella no es distincta en sí metexa, jatsiaçò que ho sien les persones. E aquest ¹⁰ mirall e figura de assituació es creatura enaxí disposta e ordenada, que l'enteniment humà per ella pusca veer l'estament de la essència e de les persones divines; e açò meteix de les formes divines, axí com en la divina bonea en qui es lo Pare bonificant, el Fill bonificat e bonificable, ¹¹ el Sant Esperit atretal; el bonificar està enfre lo Pare el Fill per manera de engenrar, e enfre lo Pare

1. B, feseren.—2. B, manca *lur*.—3. B, ni dins.—4. A, tenien.
5. A, començament.—6. B, dedins lo mon.—7. B, dedins lo mon e defores. ja sia que.—8. A, car: B, quays.—9. A, com ha engenrat.—10. A, a aquest.—11. A, el fill bonificat el fill bonificable; B, lo fill bonificat e bonificable.

el Fill el Sant Esperit per manera despirar. Açò lo humà enteniment¹ no pogra entendre sens que no fos situs, lo qual es necessari estrument enaxí a entendre lestament desús de les persones, com es necessari color a ymaginar colorat.

7. De temps

EN la Trinitat de Deu no està temps, com siaçò que temps no pusca esser sens començament e moviment de coses mogudes e començades en qui temps² es sustentat; e encara, quel Pare engendra lo Fill de eternitat, en quant lengendra de sí metex qui es eternitat; e açò metex lo Pare el Fill qui espiren lo Sant Esperit de sí metexs qui son eternitat. Per que enaxí com lo ferrer, qui no pot fer lo clau que fa de ferre, de fust, pus quel fa de ferre, lo qual ferre no es fust, enaxí e molt mills encara product de eternitat essencialment e substancial, no pot esser de temps ni en temps ni en neguna³ natura de temps, com sia lo product de eternitat e sia product en eternitat. E per açò fan mal los sarraïns els juseus qui neguen que en Deu no ha Trinitat;⁴ car si afermaven Trinitat en Deu, creurien affermar temps en Deu e negar eternitat. E en aquest pas pot hom conèixer com lumà enteniment dels cristians es pus alt que de les altres gents en entendre obra en Deu de product e de produent, sens temps e sens moviment de la un e de laltre.

8. De loc⁵

EN la Trinitat de Deu no ha loc, com siaçò que loc no pusca esser sustentat sino en coses finides, axí com lampaolla qui es loc del vi, e la cambra, del home qui en ella està, e enaxí de loc segons que navem parlat en lArbre

1. B, Asso huma enteniment.—2. A, deus.—3. B, no pot esser de temps ni de neuguna (*passim*).—4. A, manca fins al mot *trinitat* qui vé.—5. B, de loc en la summa trinitat.

elemental. Per que loc no pot esser sustentat en subject infinit extens,¹ axí com lo Pare qui es infinit en extensitat sens l'oc ample e pregón e sens tota natura de loc,² e de tot sí meteix produu lo Fill; per que ell no pot esser en un loc ni l'Fill en altre, car ja serien supposits finits si l'Pare era en un loc el Fill en altre, ni l'Fill no seria producte de la essència del Pare qui es ens infinit en extensitat, ni de tot lo Pare; e açò meteix del Sant Esperit qui infinidament e extensivament sens quantitat, sens la qual no pot esser loc, ix del Pare e del Fill, e ix en lo Pare e en lo Fill per ço que ixca³ en infinitat, e ix en sí metex per ço que sia infinit; e enaxí en neguna manera en la divina Trinitat no pot esser loc. Per que fan mal los sarraíns els jueus qui han opinió que ls cristians creeguen que l'Pare sia en un loc el Fill en altre el Sant Esperit en altre; car cuydense que totes coses distinctes la una de l'altra, requiren distincts locs, axí com l'ome e l'arbre⁴ en Martí e son fill. E en ço que deim que el Pare es en lo Fill e l'Fill en lo Pare,⁵ e axí del Sant Esperit, nos seguex que digam que una part sia en l'altra,⁶ com siaçò que les persones divines no sien parts, car part no cau en infinitat, segons que dit havem; mas que lo Pare es en lo Fill, el Fill en⁷ lo Pare enaxí essencialment e natural, que un son per essència e per natura.

¶ Dit havem dels accidents, e donada havem doctrina com hom los sapia negar en la summa Trinitat, e escusar aquella dells, e a objections que hom fa della ab los accidents respondre. Per que semblant doctrina pot hom haver a usar⁸ dels accidents affirmant o negant aquells en los altres canons, axí com destabliment e de rescripció e de constitució, e enaxí de les altres; car passats aquells e

1. A, stens: B, e.—2. B, natura tota de loch.—3. B, ischa.—4. B, e l'arbre (*passim*).—5. B, e lo fill es en lo pare.—6. B, en altra.—7. B, es en.—8. B, en usar.

lurs subjects per los .ix. accidents generals, pot lo jutge haver conexença en jutjar, e ladvocat en advocar,¹ e lactor en posar, el reus en deffendre de les coses veres e de les falses. E per açò es donada doctrina, segons ço que havem dit, com hom sapia fer una sciencia de generals formes a les quals hom reduga los drets canònics, e dels qui son particulars en les universals formes, conexença haver. E aytal libre seria molt útil al regiment del senyor papa e dels seus officials.

VI

De les flors del Arbre apostolical

ES flors del Arbre apostolical son los .xiiij. articles, ço es a saber: un Deu, Pare, Fill, Sant Esperit, creador, reemedor, glorificador;² e aquests .vij. articles pertanyen a la deïtat; e altres .vij. a la humanitat, los quals son: que Jesu Christ fon concebut de Sant Esperit, nat, crucificat, devallà, resocitat, pujàsen al cel, jutjarà al dia del judici bons e mals. E appellam aquests .xiiij. articles flors, per ço car son les pus altes coses que hom pot creure de Deu, e la creença³ que hom ha dells es flor don neix⁴ lo fruyt qui es la sancta Esgleya, sustenta da en les ànimes dels homens justs⁵ sants e catòlics qui son ovelles del papa, vicari de sent Pere qui en Roma fon crocificat;⁶ la qual Roma es seilla de la sua vicaria, e ella fon⁷ appellada pera, les condicions de la qual son que sia forts viva e blanca. E per açò fan mal aquells qui no guar-

1. B, El auocat en auocar.—2. B, recreador e glorificador.—3. A, de la creença.—4. ne ix (?): B, don ix.—5. A, just.—6. B, fo (*passim*) crucificat.—7. B, fou.

den la pera de mort de frevoltat e de inmundicia,¹ com a ells sia comanada segons les sues condicions, les quals requeren homens vius e forts e nedeus² de peccats.

¶ Ans que vengam a provar un Deu, volem provar Deus esser e après los articles,³ e a cascún article volem adur .v. raons, e volem provar segons les formes primeres e lurs deffinicions, ço es a saber, bonea e granea e les altres. Emperò si en neguna res diem⁴ contra la fe romana, no ho diem a scient, mas ignorantment; e per açò ço que deim⁵ sotsmetem a correcció de la sancta Esgleya romana, car ço que ellan farà, nos ho creem.

1. De Deu esser⁶

QUE Deus sia, per .v. raons ho volem provar, en esta manera:

¶ 7 Si Deus es, lo seu esser es bo e gran e eternal, com siaçò que consirem Deu esser complit de bonea granea e duració; e si Deus no es, la sua privació es mal e granea eternal de mal, car anc Deus no fo ni serà. Per ques segueix que granea de mal es eternal si Deus no es; enaxí com se segueix per contrari, que si Deus es,⁸ es granea de bé eternal. Cové, doncs, que Deus sia de necessitat, per ço que⁹ granea ha major concordança ab bonea en duració que ab malea, per ço car duració e privació son contraris; e

1. A, e de inmundicia de freuoltat.—2. B, e nedous.—3. B, Ans que tuingam a provar .i. deu concideram que significa lo nom de deu. So es assaber que deus sia bonea e bon. granea e gran. eternitat e eternal. poder e poderos. Sauiesa e saui. Amor e amoros. Virtut e uirtuos. ueritat e ueros. gloria e glorios e infinit e compliment sens negun defalliment. E apres los articles: P, *Antequam veniamus ad probandum unum deum primo probabimus eternitatem esse. postmodum infinitam bonitatem et infinitam magnitudinem et alias formas. cum natura dei per has formas significetur. et secundum earum naturam probationes ducere intendimus et conclusiones. Deinde probabimus deum esse. et postmodum articulos.*—4. B, deim.—5. A, e per açò que dehim: B, e per asso so que diem.—6. La versió P abans d'aquesta rúbrica en posa una altra *De formis siue rationibus dei*, i la desenrotlla en un article de 14 palagrafis. La supremim per que manca en els m.ss. A i B.—7. A, manca el calderó.—8. B, que si es (*corregit*) deus.—9. B, car.

duració e esser han concordança,¹ e granea e bontat han concordança ab esser; e poquea qui es contraria de granea, e mal qui es contrari de bonea, han concordança ab no esser. Es, doncs, provat Deus esser.

¶ Si Deus es, plus es de² possibilitat que de impossibilitat en eternitat de granea e de bontat; e si Deus no es, es lo contrari; car sotsposat que Deus no sia, cové de necessitat esser eternitat, car si eternitat no era, ço qui es seria per sí meteix començat; la qual cosa es impossible, que neguna substancia pusca començar sí metexa, car si sí metexa podia començar e produir, seria la sua potencia en algún subject qui ja seria denant, e enaxí seria contradicció³ emplicada que fos e no fos alguna cosa; la qual contradicció es impossible. Es, doncs, eternitat de necessitat, en la qual eternitat està major possibilitat de granea de bontat si Deus es; car si Deus es, pot esser la eternitat infinida en granea de bontat, estant Deus aquella eternitat; e si Deus no es, no pot esser infinida en granea de bontat. E enaxí eternitat e granea han major concordança ab impossibilitat de bé, que ab possibilitat, estant aquella possibilitat en actu pur; la qual major concordança es impossible per ço que granea e eternitat no hagen concordança ab malea e impossibilitat, e que la hagen⁴ ab bonea e ab bé pogut e possible, axí parle. Es, doncs, Deus de necessitat.

¶ Si Deus es, veritat està en major realitat de bonea granea e eternitat; e si Deus no es, està en menoritat, e falsetat està en majoritat de opinió e fantàstica especia en qui es considerat Deus esser, lo qual es infinida bontat granea e eternitat. E aquesta consideració es falsa e es major que la realitat de granea e bontat qui son finides⁵ en eternitat; e enaxí eternitat ha major concordança ab

1. A, manca fins al mot *concordança* qui ve més avall.—2. A, plus de.—3. B, manca fins al mot *contradicció* de més avall: 4. P, *et sic multiplicaretur contradictio*.—4. A, aujen: B, agen.—5. P, *que sunt infinita*.

granea de bontat ab falsetat en la fantasía que lumà enteniment prèn e qui no es de la essencia de eternitat ni es cosa substancial, que ab granea de bontat real qui es veritat e substancia, e aytal concordança es impossible. Per la qual impossibilitat es provat Deus esser de necessitat.

¶ Si Deus es, lo seu esser es amable, e si no es, es airable, ¹e açò es per ço car amabilitat de granea de bontat e eternitat han concordança; e si no es Deus, lo seu esser no es amable pus que no es ni esser no pot, e es amable ço per que esser no pot, com sia ço que veritat sia amable naturalment. Segueix se, doncs, si Deus no es, que sia amable la sua privació, e que sia odible lo seu esser, e que lamar sia gran e bo, el desamar atretal. Don se segueix naturalment quels ²petits bens son pus amables quels majors, e que bèn es asirable ³el mal amable, e quels majors mals son més amables quels menors; e açò es impossible, segons que navem experiència e que es raó natural. ⁴Es, doncs, Deus de necessitat, car si nou era, seguir senien los inconvenients damunt dits, los quals esser no poden.

¶ Si Deus no es, no es fi de neguna cosa en neguna substancia, e fi es tan solament en los accidents. Appellam fi compliment ⁵sens defalliment. Car si Deus no es, està fi en los actus de les potencies e formes primeres, axí com la fi del foc en escalfar, e de la vegetativa en vegetar, e de la sensitiva en sensar, e de la ymaginativa en ymaginar, e de la racionativa en membrar entendre e amar, e del Arbre moral en vertuificar, ⁶e del emperial Arbre en jutjar, e del apostolical atretal, e del sol en luir, ⁷e del ferma-ment en moure, e enaxí de totes coses en tant ⁸que la obra es fi e no lo brar, ⁹e està en lo començament el mijà de les coses buydes de coses substancials e plenes de coses acci-

1. B, azirable.—2. A, ques.—3. B, e que be es ayrible.—4. B, experiència que es natural.—5. A, manca aquest mot.—6. B, [e la fi del arbre moral en uirtuificar].—7. B, loyr.—8. B, en quant.—9. B, lo brat.

dentals, qui son la fi. E per açò digueren alguns filosofs ¹ antics que covenen esser generació corrupció e privació, començaments eternals e generals, per ço que sia la obra de Deu; e per açò dien que les formes velles covenen esdevenir en privació e corrupció per ço que les formes novelles ² pusquen venir en actu, e après en privació e corrupció; e açò eternalment engenrant e corrumptent. ³ Don se seguex que la fi ⁴ de les coses sien engenrar corrompre e privar; e car estàn més en privació que en esser, es privació fi de les coses que son, e esser s a a aquella fi ⁵ qui es son contrari, e en ella ha repòs; e açò es impossible e contra cors natural, la qual impossibilitat sería possibilitat si Deus no es. Mas car Deus es, es lo contrari, ço es saber, que es la obra per ço que sia l obrat, ⁶ ço es saber, es lo accident per ço que sia la substancia, la qual es fi e compliment del accident qui en ella ha repòs, axí com les tenalles el martell qui han repòs en lo clau, e lo clau en les posts que conjuny, ⁷ e les posts en la nau; e açò meteix del foc en qui calor ha repòs en l escalfat, el vegetar en lo vegetat, el sentir en la substancia sensada, e l ymaginar en substancia ymaginada, e l entendre membrar e amar en lo membrat entès e amat, el vertuificar ⁸ en l ome virtuós, el jutjar en la justícia, e la justícia en la pau, e la pau en esser estrument als homens a conèixer membrar e entendre e amar Deu, e de anar ⁹ desta vida en l altra estar ab ell eternalment e reebre dell gloria, ¹⁰ estant Deus per home membrat entès e amat, qui son tres formes fins e compliments ¹¹ de totes les coses creades. E enaxí segueix se si

1 B, dixeren alguns filosofos.—2. B, de deu [eternal]. E per asso dien [que coue] que alcunes formes uelles [uenguen en priuacio e corrupcio per so que les formes noues]. *Aquest afegit va al marge més avall del lloc que li pertoca.*—3. A, corrumpen; B, corrompen (formes usuals).—4. P, quod fines.—5. A, e esser sia aquella fi.—6. A, mas car deus es lo contrari co es saber que es per co que sia obrat.—7. B, coniu.—8. B, el uersificar.—9. B, e desanar.—10. A eternament reebre dell gloria; B, eternalment e reebre de la gloria.—11. B, qui son .iij. formes e compliments (usual).

Deus es, quels començaments els mijans de les coses san a la fi¹ e aquella fi atenyen e en ella han repòs; e si Deus no es, segueixen sen los inconvenients que dits havem, los quals² esser no poden segons cors natural, ni encara sobre cors natural, com siaçò que si Deus no es, neguna cosa es sobre cors natural, car si ho era seria no esser causa de esser; e enaxí seria alcuna cosa e no seria, e açò es impossible.

2. De la unitat de Deu³

ENaxí com Deus es bo per bontat e gran per granea, eternal per eternitat, poderós per poder, e enaxí de les altres formes, enaxí cové que sia un per unitat; car si no era un per unitat, serien les altres formes majors en Deu que unitat, e seria unitat en Deu en menoritat, qui es ens prop a no esser. E enaxí no seria deu la unitat de Deu ni la natura dell; e si ho era, seria Deus menor per unitat, la qual menoritat seria mal de la bontat e poquea de granea e privació de eternitat e frevoltat de poder, e enaxí de les altres; e açò es impossible, com sia impossible⁴ cosa que en Deu sia contrarietat ni negún defalliment, com siaçò que ell sia concordança e compliment. Es, doncs, Deus un per unitat complidament en dues maneres: la una es que sia un, axí com en Martí qui es un, el cavall qui es un, ço es una substancia; l'altra es que no sien molts deus, mas un tan solament, axí com un sol, una luna, un foc. E per aquestes dues maneres d'unitat es Deus un complidament, sens les quals unitat no poria esser raó a Deu que fos un complidament.⁵ Es, doncs, un Deus tant solament, e no molts.

1. A, quels començaments els mijans de les coses (*formes usuals*) sien fi; B, quels comensamens de les coses els mijans sa a la fi.
 —2. A, segueixen...; B, segueyxensen les enconueniens que dites auem les quals.—3. de unitat de deus.—4. B, impossibil... impossibil (*passim*).—5. B, es deus .i. compliment. sens les quals no poria esser rao a Deu, que fos .i. compliment.

¶ En Deu poder saviea e voluntat cové que sien una cosa metexa en nombre; car si nou eren covenríá que en Deu fos accident, enaxí quel poder no sería per sí meteix savi ni amat, ni la saviea per sí metexa¹ poderosa ni amada, ni la voluntat per sí metexa poderosa ni savia; car lo poder sería per la saviea entès e per la voluntat amat, e la saviea poría entendre per lo poder e esser amada per la voluntat, e la voluntat poría amar per lo poder e esser entesa per la saviea, e sería enaxí com làer qui no pot esser calt² per sí meteix, mas per lo foc, el foc qui no pot esser sec per sí, mas per la terra. Cové, doncs, que en Deu lo seu poder saviea voluntat sien una cosa metexa³ en nombre, per ço que no y sia accident ni poquea de granea ni de bontat ni de poder ni de saviea ni de voluntat. Es, doncs, un Deu e no molts, car pus que en Deu poder saviea e voluntat son un meteix nombre, pot ho esser per poder si ho vol son voler, e pot ho saber la sua⁴ saviea per voler e deu ho voler la sua voluntat, pus ho pot esser; car granea es de son voler poder e saber e de sa bontat, si es un Deu e no molts; e si son molts e no un tan solament, es la voluntat contra granea de sa bonea e del poder e de la saviea. E açò meteix de la saviea qui sab contra granea de bonea de son poder de sí metexa e de sa voluntat, e açò meteix del poder qui pot contra granea de bonea de sí meteix e de saviea e de voluntat; e açò es impossible, que en Deu neguna forma sia contra sí metexa ni contra altra. Emperò no deim⁵ que en Deu sien moltes formes, mas una; mas que enaxí parlam en quant⁶ les raons qui son en Deu appellam formes. Es, doncs, un Deu provat esser,⁷ e no molts.

¶ La bonea de Deu cové que sia gran, e tan gran que no pusca esser major; car si podía esser major, sería

1. A. saui ni amar en la sauea per si metexa; B, manca fins al mots *sí metexa* de més avall.—2. A, caut.—3. B, sien .i.^a metexa cosa.—4. A, per la sua.—5. A, empero dehim.—6. A, B, en cant.—7. B, esser provat.

gran en potencia e poca 'en actu, la qual poquea sería contra granea e contra la bonea e contra les altres formes, la qual contrarietat es impossible. Es, doncs, la bonea de Deu tan gran que no pot esser major, e la major bonea que pot esser es esser una qui sia Deu, enaxí que altre deu no haja altra bonea, per ço que la bonea sia infinida en granea, la infinitat de la qual es que sia una e no moltes. Emperò hom es bo el cavall es bo, e la bonea de cascú no es contra la granea de la bonea de Deu, pus que aquella es infinida e es Deu, e les bonees defores qui son creades, son finides. Es, doncs, un Deu tan solament e no molts, per ço que la granea de la sua bonea sia infinida; e açò meteix de la sua extensitat e eternitat e poder, qui no porien esser infinides formes si eren molts deus.

¶ Si * eren molts deus, no poria bastar un per sí meteix a esser fi de les sues formes, axí com la bonea dun deu, qui no poria haver repòs en la sua granea, qui sería terminada e fenida en ço que sería altra granea qui sería deu altre; e açò meteix de la granea qui no poria haver repòs en bonea, pus que fos altra bonea qui fos deu, e axí negún deu no hauria la sua fi a sí meteix² ni en altre, car si lavia en altre no sería deus. Serien, doncs, les formes de cascún deus buydes de fi, lo qual buydament es impossible. Es, doncs, un Deu e no molts, en lo qual cascuna de ses formes han repòs estant en ell cascuna de les sues formes infinida e ell infinit e complit sens defalliment.

¶ Si son molts deus, son moltes eternitats, e cascuna eternitat es deus; e enaxí com cascún deus es infinit per eternitat, cové que sia infinit per extensitat, com siaçò que en Deus extensitat e eternitat covenguen a esser eguals en sí metexes e en granea de bontat de poder, e les altres. Açò esser no poria si eren molts deus, car sería major la

1. A, e poquea; B, e poqua.

* A, manca un fol: transcripció del m.s. B.

2. P, *in seipso*.

eternitat que la extensa granea, la qual granea tocaria la granea del altre deus, e hauria cascun deus ses dreces en qui les granees sencontrarsen, axí com les dreces dun cors qui sencontren ab les dreces del altre cors; e enaxí cascun deu hauria substancia termenada tro a un loc e no sestendria a plus, o covenria que la un deu fos en laltre, enaxí com part en part, e que no sen seguis tot; la qual cosa es impossible e contra granea de bontat e eternitat e infinitat, e encara contra cors natural. Es, doncs, un Deus tant solament e no molts.

¶ Es, doncs, provat lo primer article, ço es a saber, que sia un Deus.

¶ El segon article es que sia Pare, el terç que sia Fill, el quart que sia el Sant Esperit. E aquests articles volem provar provant Trinitat, la qual volem provar en .iiij. maneres, segons que la havem provada en lo *Libre dels .v. savis*. La primera¹ es que a provar Trinitat, cové primerament provar que en Deus sia pluralitat de moltes coses. Segona es que aquelles moltes coses sien persones qui sien propietats, enaxí que la una sia paternal propietat e laltra filial e laltra passiva espirabilitat. Terça manera es provar que en Deus sien .iiij. persones, e no més ni menys.

3. De pluralitat de Deus

DEUS es un e es ho gran poderós, e enaxí de les altres. On, enaxí com Deus sà a entendre per saviea e a amar per voluntat, enaxí sà a unir per unitat e a bonificar per bontat e a magnificar per granea e a eternificar² per eternitat e possificar per poder; e açò cové esser enaxí per ço que saviesa e voluntat no sajen més a la fi, que la unitat bonea granea eternitat e poder. Has, doncs, Deus a unir per unitat, enaxí que produga un qui sia en quant un que no sia

1. B, la primera [manera].—2. B, ternificar.

laltre, ¹ per ço que la unitat sia enaxí raó a un que produga un, enaxí com la bontat a bo que produga bo e la voluntat a amant ² que produga amat e la saviesa a entenent que produga entendre. Deus en quant es un no pot produir sí meteix, ço es sa unitat, car negún ens no produí sí meteix; e car cové que produga un per ço que la unitat sia raó a la fi de sí metexa, cové que sia un Deus qui produga un Deus, enaxí que un sia lo produent e altre sia lo product, e que sia de un e que en abdós sia unir, ³ enaxí que sots raó dunitat sien .iij. concrets de la sua essencia e natura, e tots .iij. una essencia e una natura, e no moltes essencies ni natures, per ço que la unitat sia gran; e aquests .iij. son unient unible e unir. Cové, doncs, de necessitat que sia en ells distinció en tant que la un no sia laltre, sens la qual distinció no poria la unitat esser raó a un que produga un, e seria ociosa e per ella nos seguiria res en la sua essencia ni de sa essencia e natura, e seria poca en sí metexa e gran en les creatures, en les quals es raó a una creatura que produga altra creatura per manera de generació e segons cors natural, axí com en Martí qui es un, al qual la unitat de Deu es raó que produga en Pere, ⁴ qui es un son fill. Cové, doncs, que la unitat de Deu, qui no pot esser major raó a altre que a sí ⁵ metexa, sia raó en sa essencia metexa a un Deus que produga un Deus. Es, doncs, provada en Deu pluralitat esser de necessitat, segons granea dunitat e de la sua bontat eternitat poder saviesa voluntat virtut gloria e veritat.

¶ Tota unitat es en major granea de bontat e de poder per estar e obrar, que per estar tant solament o per obrar tant solament, axí com lo foc qui es major per esser foc e per escalfar, que no seria per esser foc e que no escalfàs, o que escalfàs e que no fos ço que es. Es, doncs, la

1. P, *qui in tantum sit unus quod non sit alius*.—2. B, [es raó a] amant.—3. P, *et quod unus sit de uno et quod de ambobus sit unire*.—4. B, hen .P.—5. B, *assi (passim)*.

unitat de Deu major en granea de bontat de eternitat e poder per estar e obrar, que no seria per la un tant solament; e car cové que en ella sia la major granea de bontat de eternitat de poder que pusca esser, cové que ella sia ço que es e que haja obra en sí de unitiu unible e unir, la qual obra haver no poria sens distincció de molts, com sia ço que obra dunitat no pusca esser sens unir enaxí que la un no sia laltre, axí com lo ferrer qui no pot obrar del ferre ni de la unitat daquell, sens unir, ço es a saber, que del ferre faça un clau e 'un coltell o molts. Es, doncs, en la unitat de Deu pluralitat de molts uns que² la un no es laltre, per ço que la sua unitat pusca esser gran per estar e obrar.

¶ Deus es Deus per deytat, enaxí com es bo per bontat e un per unitat; e car ell ha en sí meteix obrar en quant entén sí meteix e ama sí meteix, cové que haja en sí meteix deitar, enaxí com ha en sí meteix entendre e amar; car si havia entendre e amar e no deytar, seria pus gran per saviesa e per voluntat en bontat poder eternitat e fi, que per deitar,³ la qual cosa es impossible. Es, doncs, en la deitat deytar, lo qual no pot esser en ella sens distincionar de deificant deificable deificar; e sí meteix ell no pot deificar car ja es Deus e es deitat, enaxí com no pot sí meteix eternar, car ja es eternal e es eternitat, mas que pot de sí meteix deytar deytat de deitant per deitar. Es, doncs, provat en Deu pluralitat sustentada en deitant deitable deitar ab distincionar.

¶ Deus es Deus per son estar, enaxí com lo martell qui es martell per son estar, el pa qui es pa per ço car es de farina e dayga, e enaxí de les altres substancies. On, enaxí com lo martell es per ço que sia el clau, el pa per ço que viva lome dell, enaxí e molt mills⁴ encara es Deus per ço que sia Deus; car si Deus no era Deus per raó de

1. P, aut. — 2. P, ita quod. — 3. P, per deitatem. — 4. B, molt [e] mills.

fi, mas per raó de existencia, seria en menor bontat de granea eternitat poder saviesa voluntat gloria virtut veritat, e seria lo martell el pa en major granea de bontat que Deus, en quant serien per manera destar ço que son e car per lur existencia se seguísca alcún bé, e Deus no seria mas tant solament per son estar, e que en sí meteix nos seguísca alcún bé per son estar, mas en les creatures seria disposat 'a produir més poques coses que grans, en qui seria la fi de son estar, axí com la fi del martell qui està en la fi del clauell, e la fi del pa en la vida del home; e açò es impossible que neguna fi qui no sia de la essencia de Deu sia fi de la sua existencia, ni quel martell el pa sien en major granea de fi que Deus qui es causa primera. Es, doncs, en Deu existencia e agencia, e cové que sia Deu aytàn bo¹e aytàn gran per la agencia com per la existencia, e per la existencia com per la agencia. Es, doncs, deus aytant per obrar com per estar. On, com sia deus per estar, cové que sia deus per obrar, ço es a saber, per deificar, enaxí que sia Deus de Deu, e quel deificant sia per ço que sia lo deificat e deificable el deificar; e el deificat e el deificable per ço que sia lo deificant el deificar; el deificar que sia per ço que sia lo deificant el deificable. Açò esser no poria sens pluralitat de molts. Es, doncs, en Deu pluralitat de necessitat.

¶ Deus es pur actu, e es actu pur infinidament. Cové, doncs, que en ell sia infinir; car si en la sua actualitat infinida no era infinir, seguirsia en ell contradicció, ço es a saber, que fos actu infinit e no infinit: seria actu infinit en quant per manera destar, enaxí que la sua existencia no hauria terme en extensitat, axí com en eternitat en qui no ha terme de començament mijà e fi; e seria la infinitat fenida en infinir en ço que no lauria, e enaxí seria infinida

1. P, *et quod per eorum existere sequeretur aliquod bonum. et deus non esset nisi tantummodo per suum existere et quod in se non sequeretur aliquod bonum per suum existere. sed in creaturis. et dispositus esset.*—2. B, aytambo.

e finida per ço que no poria esser son actu infinit. Cové, doncs, ' que sia infinir de infinient infinible, dels quals no poria esser sens pluralitat de tots .iij.; e encara, que si en Deu no era infinir de bonea en bonificar de bonificant e bonificable, e en eternitar de eternificant e eternificable, e en poder de possificant e possificable, e en saviesa de entenent e intelligible, e en la voluntat de volent e volible, e enaxí de les altres formes, seria bontat ociosa en ço que no seria bontat a infinir bé de bé, la qual ociositat li seria mal; e açò meteix de eternitat qui seria ociosa a infinir de eternificant eternificable, la qual ociositat li seria privació de infinitat; e açò meteix al poder qui seria ocios en quant no seria raó a infinir, la qual ociositat li seria impossibilitat de possible e de pogut; e açò meteix en la saviesa e les altres formes. Cové, doncs, de necessitat que cascuna de les formes sagen a infinir, per ço que en ell sien enaxí actu pur, com son en infinitat; e açò meteix per ço que sien en infinient e en infinible enaxí actu pur, com son en infinitat. Açò esser no poria si en Deu no era pluralitat. Es, doncs, pluralitat en Deu de necessitat.

4. De les divines propietats

PROVAT havem pluralitat esser en Deu: ara volem provar que aquesta pluralitat sia en propietats personals, ço es a saber, en propietat paternal, filial, esperitual espirable.¹

En la divina bontat ha bonificant e bonificable e bonificar; e en la sua granea, magnificant magnificable magnificar; e en la eternitat, eternificant eternificable eternificar; e en lo seu poder, possificant possificable possificar; e en la saviesa, entenent entelligible e entendre; e en la voluntat, amant amable e amar; e enaxí de les altres dignitats de Deu. E açò cové esser de necessitat, per ço que les dignitats no sien ocioses e que en sí meteix³ hagen lur com-

1. B, donques.—2. P, *spirituali passibili*.—3. B, en si meteys: P, *in seipsis*.

pliment; axí com lentendre de Deu qui cové esser bo per bontat e de bontat, e de la granea per raó de la qual cové esser gran; e açò meteix de la eternitat, per raó de la qual cové esser eternal per eternitat e de eternitat; e açò meteix dentendre, qui cové esser per la saviesa e de la saviesa; e amar, per la voluntat e de la voluntat. E si açò no era enaxí, no seria lentendre de Deu gran en bonea ni de bonea, e enaxí de granea e de les altres; e car lentendre es gran, cové que sia gran lntenent e lentelligible, e cascún tan gran, que no pusca' esser pus gran ni pus bo ni pus eternal, e enaxí de les altres. Cové, doncs, que lntenent sia Pare e que lentelligible sia lo Fill, enaxí que Deus entenent sí meteix, produga aytant gran entendre com sí meteix, del qual se seguesca lentès qui sia de la essencia del entenent; e que lntenent e lentès sien lentendre essencialment, e la distinció romanga enfre lntenent e lentès; e que sia de Pare e de Fill, per ço car lentès cové esser del entenent per ço que lentendre sia major, car si no era de la essencia del entenent, seria menor, la qual menoritat no ha loc en la deitat. Per que enaxí com en Martí qui engendra fill de sí meteix, deu esser appellat pare per ço car lengendra de sí meteix, enaxí Deus entenent que de sí meteix produíu lentès, deu esser appellat Pare, e per consequent ¹ lentès deu esser appellat Fill; e cascún cové que sia supòsit persona e substancia, per ço que la granea abast de sí metexa e ² de bonea de eternitat de poder e de les altres dignitats, a tots tres. Es, doncs, provat que la pluralitat ³ es de paternitat e de filiació.

¶ ⁴ La pluralitat de Deu cové que sia de amant amable e amar, e en amant amable e amar, e per amant amable e amar; ⁵ car si neguna destes tres formes ne fallia, seria

1. B, pusqua.

* Reprèn el m.s. A.

2. B, manca e.—3. B, afig al marge: [de deu].—4. A, No hi ha calderó.—5. A, e amar per amant amable e amar (calderó).

buyda de la una o de les dues o de totes tres. Es, doncs, la pluralitat de amar e en amar e per amar, de amant e amable, e en amant e amable, e per amant e amable; e en axí abasta granea de bonea e de les altres, a tots tres. Cové, doncs, que lamant sia Pare e lamat sia Fill,¹ com siaçò que enfre Pare e Fill pusca esser pus gran bonea e granea damor per ço car lo Fill es del Pare, que enfre neguns altres supposits qui no sien de la essencia damor ni qui no sien Pare ni Fill; e car lo Pare ama lo Fill e lo Fill ama lo Pare, e granea cové que abast aytant fortment de sí metexa e de bonea de eternitat de poder e de les altres, al amar qui es enfre lo Pare el Fill, cové que aquell amar sia aytàn gran en totes les dignitats per totes les dignitats e de totes les dignitats, com lo Pare el Fill. Cové, doncs, que lamar sia persona e propietat espirable, per la qual cové esser appellat Sant Esperit, ixent e ixit² del Pare e del Fill, amant lo Pare el Fill el Fill lo Pare, e cascú amant laltre³ aytant quant sí metex; e si aquell eximent qui ix de la amor del Pare e del Fill, la qual⁴ san amdós, no era Sant Esperit, no abastaria granea de bonea, ni de sí metexa ni de les altres dignitats, a ell, e seria aquell eximent subject a menoritat e a poquea qui es contra granea, e no seria ço que es en neguna de les formes, la qual cosa es impossible. Es, doncs, aquell eximent Sant Esperit, ço es persona passiva espirable damor, qui es espirativitat activa e lo Pare el Fill qui samen⁵ la un laltre.

¶ La divina pluralitat que provada havem, cové que sia en la major relació que esser pot de bonea granea eternitat e les altres, axí com en amor en qui amant e amable e amar qui son de la sua essencia, està major relació que enfre amant e amable e amar qui no son de la essencia damor, axí com en Martí qui ama diners e honrament o delit⁶ carnal, e axí de les altres coses. Cové, doncs, pus que

1. A, lo fill.—2. A, hixen e hixit (*passim*).—3. B, e cascun amant la .j. laltre.—4. B, la qual amor.—5. A, samenen.—6. B, e delit.

en la pluralitat de Deu sia en major relació¹ de amant amable e amar, que lamant sia Pare e lamable Fill e lamar Sant Esperit, e que tots tres sien amor e relació² del un e laltre, estants amor e relació sustentades enaxí com essència en sos concrets qui son della essencialment. Es, doncs, lo sustentament de propietats personals, les quals son paternitat filiació e espiració,³ per ço que la relació sia gran en granea⁴ de bontat e damor e les altres, enaxí com en amor en qui no pot esser amant sens amable, ni amant e amat⁵ sens amar.

¶ Naturalment la major concordança de bonea granea eternitat poder saviea voluntat e les altres qui pot esser en pluralitat, ço es en propietats distinctes e personals,⁶ pot esser emfre Pare e Fill e Sant Esperit; car en ço que Pare de sí meteix e de tot ço que ha produu lo Fill, el Fill no es daltre, mas del Pare; axí com en Pere fill den Martí e de sa mare, qui no es tan solament den Martí, ans es de sa mare, ni no es de tot en Martí, car no es de la essència de la sua ànima racional, ni no es en Martí, car en Martí es en un loc e n Pere son fill es en altre. Mas en Deu no es enaxí, car lo Fill⁷ es de tot lo Pare e en lo Pare, el Pare en lo Fill; el Pare de tota sa amor ama son Fill, el Fill de tot sí meteix ama son Pare; e lamar es de tots amdós e de una amativitat qui son amdós, e ell romàn una amabilitat; e per açò es la major concordança qui pot esser de tots tres en granea de bontat e les altres. Açò esser no porfa en major concordança si la pluralitat no era de paternitat filiació e espiració.

¶ La divina pluralitat cové que sia en la major egualtat⁸ qui pusca esser enfre un e altre, per ço que aquella major egualtat haja suficiència de granea bontat eternitat e

1. P, *sit maior relatio*.—2. A, manca fins al mot *relació* de més avall.—3. A, inspiració.—4. A, e granea.—5. B, e amable.—6. B, so es assaber en propietats distinctes personals.—7. A, que fill.—8. B, egaltat. (*usual*).

les altres. Es, doncs, la major egualtat qui esser pot, enfre Pare e Fill e Sant Esperit, axí com lo Fill qui es de tota la bontat del Pare e de tota la granea daquell, e enaxí de la eternitat e de tot lo poder saviea e voluntat. E aquesta tan gran egualtat no poria esser sino enfre paternitat e filiació, engenrant lo Pare lo Fill de tot sí meteix e de tota sa bontat e les altres, e espirant ab lo Fill lo Sant Esperit, ixent e ixit de tota la bontat damdós e de tota lur granea e les altres, e estant mijà equal damdós en ço que damdós ix. Cové, doncs, que la pluralitat divina, qui requer segons sa bonea e natura major egualtat de supòsits, sia en egualtat de paternitat filiació e passiva espiració.¹

5. De nombre ternal divinal

PROVAT havem en Deu pluralitat de persones, ço es saber, de Pare e Fill e Sant Esperit. Ara volem provar que les persones no poden esser menys ni més de tres,² segons granea de bontat eternitat poder e les altres.

¶ Granea de bontat es que haja³ en sí metexa e de sí metexa bonificatiu bonificable bonificar, e granea de eternitat es que haja en sí metexa e de sí metexa eternificatiu eternificable eternificar, e açò metex de les altres formes. E per açò es significat que les persones divines son tres, e no més ni menys; car si eren més covenria que en les formes fos lo més superflúu, axí com en bonea en qui covenria que hagués dos bonificatius o més, o dos bonificables o més, o dos bonificars o més, e no abastaria un bonificatiu un bonificable e un bonificar, e axí defalliria granea a cascú, lo qual defalliment seria mal e poquea de cascú. E si en bonea no havia mas un bonificatiu e que no y fos bonificable e bonificar qui sien de la lur essencia, no y poria esser relació en granea de bontat e defalliria a ella granea, lo qual defalliment seria mal e poquea. Son, doncs, en bo-

1. A, inspiracio.—2. B, Ara uolem parlar que les persones no poden esser mes ni meyns de .iij.—3. B, qui aia.

nea tres e no menys ni més; ¹e açò meteix en eternitat e en les altres formes. E es lo bonificatiu el magnificatiu el eternificatiu el possificatiu e l'intellectiu ²en amor lamatiu, ³lo qual es lo Pare; el bonificable magnificable eternificable possificable intelligible en amor lamable, ⁴qui es lo Fill; en la qual amor es lamar lo Sant Esperit qui es lo bonificar magnificar eternificar possificar entendre. E es la distinció enfre lo Pare el Fill el Sant Esperit, enaxí que en amor lo Pare el Fill son engenrar, el Pare el Fill el Sant Esperit son en amor espirar, estant l'espirar distinct ⁵en quant es l'espiratiu lo Pare el Fill, e l'espirable es lo Sant Esperit. Son, doncs, tres les persones, e no més ni menys.

¶ Si en divines persones es un Pare ⁶e no molts, un Fill e no molts, un Sant Esperit e no molts, abasta granea a cascuna de les persones en singularitat de cascuna; e açò meteix de bonea qui abasta a la singularitat de cascuna, e açò meteix fa ⁷eternitat poder saviea e voluntat; axí com en un regne en qui abasta un rey bo e gran savi e poderós e virtuós, e en lo cel en qui abasta un sol e una luna, e en les coses elementades un foc un aer una aygua una terra, e en l'ànima un enteniment una memoria una voluntat, e en largument dues màximes e una conclusió, e en lo cors un lonc un ample un pregón, e enaxí de les altres coses semblants a aquestes. ⁸Cové, doncs, que en Deu abast un Pare un Fill un Sant Esperit, los quals son un Deu e no molts, enaxí com en l'amor divina en qui lamant ⁹amable e amar son una amor, un Deu; e lamable e lamat cové que sien una metexa cosa en nombre qui sia lo Fill, car si lamat

1. A, (calderó); B, e no mes ni meyns.—2. B, el eternificatiu. possificatiu e l'intellectiu.—3. P, *et in amore amatiuus*.—4. P, *et in amore amabilis*.—5. A, en axí que en amar lo pare el fill son engenrar. El pare el fill el sant sperit son en amor spirar sant l'espirar distinct: B, en axí que en amor lo pare el fill san a engenrar. el pare el fill el sant esperit san en amor en espirar. e san en espirar distinct.—6. B, En diuinis es .j. pare: P, *si in diuinis sit unus pater*.—7. B, fan.—8. A, semblants aquestes; B, semblans an aquestes.—9. A, lamat.

era un e lamable era altre, lamat sería portat de potencia en actu, e lamable sería en potencia e en temps esdevenidor.¹ Açò meteix se cové en lo Pare qui es amant e es amat per lo Fill, e es en ell un meteix nombre amant e amat, e està la distinció en ço² que en quant es amant es Pare, e en quant es amat, es amat per lo Fill; e açò meteix del Fill qui en quant lo Pare lentén, es Fill, lo qual es amant en quant ama lo Pare; e açò meteix del Sant Esperit qui en quant es amant es Sant Esperit, e lamat son lo Pare el Fill amats per lo Sant Esperit, damdós espirat,³ estants amdós un amant qui ama lo Sant Esperit produentlo. Es una altra manera damar, de la qual nos seguex producció; axí com lo Pare qui ama sí meteix, en lo qual amar son lamant e lamat e lamar una persona metexa en nombre; e açò meteix del Fill qui ama sí metex e es una la persona en amant sí metexa;⁴ e açò meteix del Sant Esperit. E lamar de cascú es una essencia, una amor, enaxí com una bontat de cascú, una granea una eternitat un poder una saviea una voluntat una deitat un Deu. E açò cové esser enaxí de necessitat per ço que granea de bonea e⁵ de sí metexa e de eternitat e de les altres formes, abast a la propietat de cascuna persona e a la comunitat de totes tres. E aquest pas es molt útil a saber a aquells qui de la sancta Trinitat desiren haver conexença.

¶ La major concordança qui sia en negún nombre, està en nombre terna!, axí com en bonea, concordança de bonificatiu bonificable bonificar, e en granea, concordança de magnificatiu magnificable magnificar; e enaxí de les altres. E car major concordança de nombre qui pusca esser, cové en Deu,⁶ e no la menor, cové, doncs, que sia de tres e no de més ni de menys. De menys no pot esser, car sería concordança menor; car major concordança es de tres que de dos. De quatre no pot esser, car lo quart

1. B, e en esdeuenidor.—2. A, manca en ço.—3. A, spirar.—4. B, si metexs.—5. B, manca e.—6. B, que sia ne pusca esser coue esser en deu.

seria en la concordança superflúu, axí com seria en bonea en qui abasten concordança de tres, ço es a saber, concordança de bonificatiu bonificable bonificar. Es, doncs, la concordança major¹ de tres; e es per ço major de tres que daltre nombre, car la un neix del altre un e un de dos,² e tots tres romanen una essencia una natura un Deu en nombre, enaxí que no sen seguex quart nombre, lo qual se segueix³ en les creatures; axí com home qui es de cors e d'ànima e de la conjuncció d'ambós, e ell passa en terç nombre qui no es neguna de ses parts, ni neguna de ses parts es home. Mas en Deu, lo Pare es Deu lo Fill es Deu el Sant Esperit es Deu, e tots tres son un Deu, e aquell Deu qui es lo Pare e qui es lo Fill e qui es lo Sant Esperit;⁴ e enaxí romàn lo nombre en tres persones e en un Deu, e lun no es altra cosa mas les tres persones, ni les persones altra cosa mas aquell un. E açò⁵ cové esser enaxí de necessitat per ço que en Deu no haja parts ni composició, e que granea de sí metexa, de bonea e de eternitat e de poder⁶ e de les altres, abast al nombre ternal, lo qual dit havem.

¶ La major egualtat qui pusca esser enfre molts pot esser en nombre ternal, axí com un qui egualment pot estar enfre dos, e pus egualment que enfre tres o quatre o plus; car lo segón seria pus luny al quart que al primer ni al terç, el primer seria pus prop al segón que al terç e al quart, el terç pus prop al quart que al primer. E encara, si es egualtat feta⁷ de .vj. enaxí que los dos sien en lo mig els dos sien primers els dos sien en la fi,⁸ no pot esser tan gran egualtat de .vj. com de tres tan solament; car la un dels dos qui son en lo mig cové que sia pus prop als dos qui son en lo començament, que laltre son companyó qui

1. B, maior la concordansa.—2. B, e .i. ix de dos.—3. A, lo qual segueix.—4. B, e aquell deu qui es lo pare es lo fill e es lo sant esperit.—5. B, e .i. deus. El .i. no es altra cosa mas les .iii. persones. ni les .iii. persones altra cosa mas aquell .j. E per asso.—6. A, e bonea e de eternitat e poder.—7. B, si es feyta egaltat.—8. A, sien la fi.

està prés dels dos qui son en la fi. Cové, doncs, consirar¹ de necessitat que sia nombre ternal en Deu, per ço que pusca esser en lo nombre de les divines persones, la major egualtat e propinquitat qui pusca esser, axí com lo Sant Esperit qui es en lo mig del Pare e del Fill en quant ix damdós, axí com amar qui es en lo mig damant e amable en quant es damdós; e lo Fill² qui es en lo mig del Pare e del Sant Esperit en quant aytant ix lo Sant Esperit del Fill com fa del Pare; e lo Pare qui es en lo mig del Fill e del Sant Esperit, car en aytant espira lo Pare lo Sant Esperit com engendra lo Fill.

¶ Tota perfecció pot esser en començament mijà e fi, e fora aquests tres no pot esser³ ni sens aquests tres no pot esser; e car lo nombre de les divines persones cové esser complit, compleixse en tres, ço es saber, que sia un començament qui no sia començat e que sia començant, e aquest es lo Pare; e cové que sia altre començant qui sia començat,⁴ e aquest es lo Fill qui comença lo Sant Esperit e es començat per lo Pare; e es altre començament qui es començat, ço es lo Sant Esperit, e no comença altre començament per ço ques complexca lo nombre e la fi del començament e que l començar pusca esser⁵ en lo mig. Car si lo Sant Esperit començava altre, e aquell començava altre, e axí a infinit,⁶ no poria esser lo nombre complit, e tota hora romandria un en potencia començable, no començat. Per que començar no poria estar en lo mig de començant començable començat, e enaxí lo nombre no estaria de tres, mas de molts, en qui no seria repòs en la fi; car la fi no seria, e serien lo començament el mijà buyts en quant no haurien fi actual, mas potencial, a la qual se mourien eternalment e aquella haver no porien, e enaxí defalliria

1. A, cossirar; B, concirar.—2. B, es lo fill.—3. A, manca fins al mot *esser* de més avall.—4. B, que no sia comensat. E aquest es lo pare. E que sia comensat que sia comensat.—5. B, pusqua estar.—6. A, E axí ya en infinit.

granea de bonea e les altres, al començament ¹e al mijà e a la fi, lo qual defalliment es impossible. Per la qual impossibilitat es provat quel nombre de les persones ²es tan solament en trinitat, la qual provada havem de necessitat ab ajuda del Senyor desús, a qui plau que hom della haja conexença per ço que per la conexença la pusca ³hom més membrar e amar, e que della als infizels se pusca donar conexença per la qual a la sua gloria pusquen venir.

¶ Provada havem Trinitat, la qual los sarraïns els juseus ignoren, e creen que los cristians creeguen en altra trinitat qui sia de parts e don se seguesquen tres deus, car dien que los crestians creen ⁴que adoncs, quant se feu la incarnació del Fill de Deu, la divina essencia e natura se departí en tres parts, e la una es lo Pare e l'altra lo Fill e l'altra lo Sant Esperit, e alguns dien que l'altra part es sancta Maria, e enaxí argüexen quels crestians sien en error, ⁵com siaçò que la essencia de Deu sia infinida e indivisible e immutable; e encara, ⁶que dien que lo Pare fo enans que lo Fill, el Pare el Fill enans quel Sant Esperit, e la una persona en un loc e l'altra en altre; e molts daltres inconvenients aponen contra los crestians, les quals posicions no farien si sabien la Trinitat quels crestians creen. E per açò farien bé lo senyor papa els senyors cardenals que feessen apendre aràbic ⁷a homens sants e devots a morir per Jesu Christ a honrar, e que anassen preicar e disputar als sarraïns, e mostrar la sancta Trinitat quels crestians creen e negar aquella trinitat quels sarraïns se cuyden quels crestians creeguen. E per esta manera poria ⁸el senyor papa e sos companyons exalçar la fe cristiana més que per espaa fust ⁹ni coltell.

1. A, granea de bonea e al començament.—2. B, de les .iii. persones.—3. B, lo pusqua.—4. B, car disen quels crestians cresen.—5. B, son en error.—6. B, e inmutabla. Encara.—7. A, abraic: B, arabich.—8. B, poyria (*passim*).—9. B, escut.

6. De creació

Lo cinquè article es que Deus sia creador del mon, la qual creació havem provada en la *Taula general* per .xx. raons, e en aquest *Libre* la volem provar¹ per .v., de les quals es aquesta la primera:

¶ Sil mon es eternal son dues eternitats: la eternitat de Deu e la eternitat del mon, e seguex se² menoritat de granea de bonea³ en la eternitat de Deu qui es pus noble e pus gran si es singular, que si son moltes eternitats, axí com un Deu qui es pus gran e pus noble si no son molts deus, mas ell tan solament, que si son molts deus. E açò meteix del sol, la singularitat del qual es raó a la granea de sa bontat e de son compliment; e açò meteix de la luna qui es singular, e del foc atretal, e enaxí de les altres coses, així com la singularitat del rey en son regne, e del enteniment en l'ànima, e de la visitivitat en lo cors den Martí e de son cavall e de son falcó. Es, doncs, la divina eternitat contra granea de sa bontat si son moltes eternitats, car priva singularitat de la sua eternitat, la qual privació es mal e poquea de granea. E car la contrarietat⁴ es impossible per ço que Deus no sia contra sí meteix, covése de necessitat que Deus tan solament sia eternal. Es, doncs, lo mon començat per Deu quil començà en temps e començà temps en ell; e negún altre no pot lo mon començar car començara sí meteix, la qual cosa es impossible que negún ens començ sí meteix. Es, doncs, Deus creador del mon.

¶ Sil mon fos eternal, fora la sua eternitat⁵ fi e compliment de les sues parts, com siaçò que infinit sia fi e compliment de fenit. Es la eternitat del mon infinida en quant no es començada en temps ni ha començament mijà ni fi; e la sua bonea es finida en quant no sestén infinida-

1. B, lantenem a prouar.—2. B, E seguexs sen.—3. A, de granea bonea.—4. B, la propietat.—5. A, fora sua eternitat.

ment e en quant es subject lo mon a malicia qui es contra bontat. Açò meteix es de granea qui es finida en sí metexa en quant lo mon es finit circularment, com siaçò que tot cors covenga esser finit. Es encara lo poder del mon finit en quant no s'estén en infinit qui sia de la sua essencia; e açò metex de les altres¹ formes e parts del mon, qui totes en sí metexes son finides e enaxí dins quantitat, com linea² dintre dos punts. Emperò en quant eternitat del mon es infinida, son totes les parts generals de la substancia del mon infinides en eternitat en quant duren sens començament mijà e fi, e enaxí segueixse que bonea es pus gran en altra que en sí metexa, e granea atretal, e açò meteix de poder e de les altres formes; la qual cosa es impossible segons cors natural, que negún ens sia major ni pus noble en altre que en sí meteix. Es, doncs, provat que enaxí com les formes del mon son termenades e dins quantitat compreses, que enaxí està³ la duració del mon termenada en començament e en temps. Es, doncs, lo mon creat e no eternal; e appellam ell creat per ço car no es product daltre, mas de non re.

¶ Sil mon es eternal, granea ha major concordança ab malea que ab bonea, com siaçò que més sia de mal que de bé⁴ e tots temps fo e serà, pus que no sia lo mon començat; car si es un home bo, .M. homens son mals; e si un home viu .C. anys, .M. milia e plus estarà⁵ en privació; e si en esta vida ha un plaer e un bé, .C. pesars e mals hic sosté, e anc no fo primer home⁶ ni derrer no serà. E enaxí esténse granea més en mal que en bé, e en possibilitat⁷ de mal que de bé e de vici que de virtut e de falsetat que de veritat e de contrarietat que de bona concordança e de privació de fi que de esser; e enaxí la eternitat del mon

1. A, de les sues.—2. B, linya (*passim*).—3. A, que sta.—4. A, que mes sia mal que be.—5. P, erunt.—6. B, e hanc no fo home primer.—7. A, estense granea mes en aquell que en be e impossibilitat; B, esten mes granea en mal que en be, e en possibilitat.

es més subjecta a mal que a bé, e a menor bé que a major, ¹e a major mal que a menor; e es la sua fi privació de les coses qui son engendrables e corruptibles, les quals san per la segona entenció a esser e principalment a no esser; e seguexse segons cors natural quels menors bens sien més amables quels majors, els majors mals menys temibles ²quels menors; e açò es inconvenient. Es, doncs, lo mon creat de non re per ço quels inconvenients damunt dits no sien, e que granea haja major concordança ab bonea que ab malea, en quant encara serà lo mon pus bo que mal segons la vida eviternal, ³la qual provarem en son Arbre.

¶ Provada havem Trinitat en la qual lo Pare produíu eternalment lo Fill, el Pare el Fill espiren eternalment lo Sant Esperit. E sil mon es eternal, es egual la producció de la divina eternitat ab la eternitat del mon segons duració, enaxí que en eternitat ⁴son les dues produccions eguals, ço es la producció de divinis ⁵e la producció del mon; e enaxí seguexse que la obra dedins no comprèn en totes maneres la obra defores, la qual obra defores es lo mon qui es egual a la obra dedins en duració; la qual egualtat es impossíbol enaxí en duració, com en bonea granea e les altres, per ço que la eternitat de Deu sia enaxí egualment denant al mon per temps creat, com es la bonea de Deu a la bonea del mon e a les ⁶sues altres formes per quantitat, estant aquelles en quantitat e la bonea de Deu sens quantitat. Es, doncs, lo mon creat e nou.

¶ Sil mon es eternal en les ⁶sues parts, no ha començament general qui sia de la sua essencia, car la sua eternitat no es començada nil seu poder; ni negunes de les

1. A, es mes subjectada a mal e a menor be que a magor.—2. A, amables? (corregida la primera lletra); B, e maiors mals menys temibles.—3. A, eternal.—4. A, que eternitat.—5. A, diuines.—6. B, com es la bonea de deu e les ⁶sues.

altres formes generals qui son de la sua essència no son començades, e per açò no poden esser en començament general a començaments particulars qui sien de la sua essència; ni pot esser fi universal en lo mon, car fi universal no pot esser sens universal començament, estants lo començament e la fi de la essència de la substancia; ni pot esser mijà general en la substancia¹ del mon, car mijà general no pot esser menys de començament general e de fi general.² No son, doncs, començament mijà ne fi formes generals qui sien de la essència del mon; per ques segueix de necessitat que en lo mon no haja particulars formes estants dejús a començament mijà e fi generals,³ la qual cosa es impossible e contra la esperiència que sentim, axí com en Pere qui ha començament mijà e fi, el seu cavall el seu falcó atretal; e açò meteix del pomer e del peix⁴ e de totes quantes coses estàn en generació e corrupció. Cové, doncs, que sien formes generals naturals dejús les quals estien aquestes particulars dejús, qui sien de la essència e natura de les desús, enaxí com parts dejús tot e regides per lur tot. Es, doncs, provat quel mon es creat per raó de la esperiència que havem dels començaments mijans e fins particulars qui son de la essència del mon e parts dell, les quals⁵ esser no porien sil mon era eternal.

¶ Provat havem quel mon es de nou⁶ e que Deus es creador el mon es creat. E per açò faríen bé lo Papa els cardenals si sesforçaven a destruir la opinió que han los sarraíns els tartres e molts cismastics crestians en quant creen quel mon sia eternal,⁷ en la qual opinió moren e van a penes infernals eternals les quals⁸ no hauràn fí. E es fet perjudici a Deu e a la sua eternitat en la opinió daquells qui neguen que Deus no sia creador; e encara,

1. A, sustancia (*usual*): B, sustancia general.—2. B, sens començament general e de fi general.—3. A, particulars.—4. B, peys (*usual*).—5. A, e parts de les quals.—6. B, es de nou creat.—7. A, es eternal.—8. A, en quant.

en aquells qui la opinió porien destruir e son negligents ella a destruir; e encara, que aquella opinió ¹ es molt perillosa, car molt fortment multiplica, car lo seu multiplicament minva la fe e lesperança de l'altra vida; car si el mon es eternal tot ço que creem del vell Testament e nou Testament, creem contra veritat. ² Es doncs bona cosa provar quel mon sia creat.

6. De Recreació

RECREACIÓ es lo sisé article, e aquest departim en .iiij. parts: la primera part es quel primer home peccàs; la segona es quel peccat fos general sensualment; l'altra es quel peccat fo general esperitualment; l'altra es ³ que sia estada la recreació.

a) Quel primer home haja peccat

DEUS ha creat lo mon segons que havem provat: home es part del mon: ha Deus, doncs, creat ⁴ home, e ha ⁵ creat ab granea de bontat duració poder saueia voluntat virtut veritat gloria concordança començament mijà e fi, com sia ço que totes aquestes formes sien en Deu e estades ⁵ en la creació del home. Cové, doncs, que home fos creat en granea de bontat duració e les altres, per ço que entre les formes agents e les pacients sia estada concordança de granea e granea, de bonea e bonea, e enaxí de les altres, axí com lo sol qui es gran en quantitat e en llogor, en virtut e en moviment: fo, doncs, creat ab gran bonea de bontat de duració de poder e les altres. En semblant manera home es gran e pus gran que lo sol en granea de bontat de poder e de virtut, segons cors natural; car naturalment més bonees participen ab l'home que ab lo sol, car

1. B, a destruir a ella. Encara aquella opinió.—2. B, del uell testament e nou creem contre veritat.—3. B, la .iiij.^a es quel peccat fos general esperitualment. la .iiij.^a es.—4. A, Adoncs creat.—5. A, sien en déu stades.

l'home'sent ymagina, e pot membrar e entendre e amar Deu, e açò no fa lo sol. E car home cant es nat comença enans a sentir mal que bé, e a fer vanetats e petites coses, e peccats enans² que virtuts; comença contra la fi per que es creat. Aytal començament no ha lo sol, car tota ora està en lo estament per que es creat; e açò meteix fan los elements les plantes els animats bruts. Cové, doncs, que home haja hagut en lo començament pervertiment de bé en mal³ e de granea en poquea e de duració en privació e de poder en debilitat⁴ e de virtut en vici, en lo general home e primer creat, per lo qual es hom⁵ caüt en aytal pervertiment qui es per mortal peccat. Ha, doncs, lo primer home peccat.

¶ L'oliver empeltat en l'ullastre atrau a sí la materia del ullastre e pren dell creximent, e fa lo fruyt en sa especia e no en aquella del ullastre; ni l'ullastre no ha en que faça fruyt en sa especia,⁶ car l'oliver converteix la especia del ullastre en sí meteix. En semblant manera l'Arbre racional es empeltat en lo sensual, e segons natura de granea e bonea⁷ e virtut, deuria atrer lo sensual a bé e no a mal, e a virtut e no a vici. E segons que hom comença en sa juventut,⁸ es lo contrari; axí com si l'ullastre tirava a enjús la natura del oliver qui està desús, e que l'ullastre feés fruyt en sa especia, e l'oliver no, enaxí lo cors tira a enjús⁹ l'ànima racional a amar vanitats e peccats més que virtuts e la fi per que hom es creat. Açò no pogra esser sens quel primer home no hagués peccat, car aquest general ús es en tots los homens en lo començament, com comencen a entrar¹⁰ en lo mon; e no pot esser començat dome qui no sia general ni primer, axí com lo pebre ni l'al qui no pogren esser de complecció calda e seca si l

1. B, ab home que ab lo sol. car home.—2. A, e peccat enans: B, e peccats enans.—3. A, e mal.—4. B, dibilitat.—5. A, lo qual hom.—6. B, *afig*: del ullastre.—7. B, de bonea e granea.—8. B, iouentut.—9. A, tira enios (*passim*).—10. B, a intrar.

foc en lo començament no fos calt e sec, e un foc general calt e sec don devallassen totes coses caldes e seques, les quals no pogren devallar ni dirivar del foc qui ix¹ de la pera del ferre qui no es general a la generació del pebre ni del all.² Ha, doncs, peccat lo primer home, per raó del qual peccat enclina lo cors l'ànima pus leugerament a vicis, que l'ànima lo cors a virtuts.

¶ Segons que havem dit en l'Arbre elemental, bonea es raó a bé³ que faça bé, e granea es ço per que bonea sia gran, e duració es ço per que dura bonea gran e per que dura granea bona, e axí⁴ de les altres. Açò no es en l'estament del home, car depuix quel mon fon creat tro ara,⁵ es més de mal estat que de bé e pus gran mal que bé, e ha tota hora durat la granea del mal; e daçò havem experientia succesivament, ço es que un home là del altre. Nos segueix, doncs, que bonea sia raó a bo que faça gran bé, car defall granea a bonea e bonea a granea, e duració defall a amdós, e consent granea com malea⁶ sia raó a mal com faça gran mal e consent duració a granea de mal e romàn bonea poca raó a bo que faça bé, e açò segons⁷ l'estament del mon. Açò esser no pogra sens quel primer home no haja peccat, car lo segon home ol terz ol quart, e enaxí de un en altre, no abastara a aquesta⁸ generalitat pervertida de bé e mal,⁹ e de gran bonea en gran malea, e de gran duració de bonea e granea en duració de malea e granea. Adoncs lo primer home ha peccat, per raó del qual peccat se segueix aquesta generalitat de granea de mal e qui tant ha durat e encara dura.

¶ Contrarietat es forma accidental, e concordança substancial per una manera e accidental per altra, segons que en l'Arbre elemental havem dit. Es, doncs, concordança

1. B, que ixs.—2. A, ni del ayll: B, e del ayll.—3. B, a bo.—4. A, e duracio es co per que dura bonea gran en axi.—5. B, car depuys quel mon fo creat estro ara.—6. B, e concent granea que malea.—7. B, E asso segueys.—8. B, no bastaria an aquesta.—9. P, de bono in matum.

pus prop a granea que contrarietat, e' per açò pot més concordança naturalment en bé que contrarietat en mal,¹ com sia açò quel poder qui es pus gran pusca pus quel poder qui es petit; axí col poder del pebre qui pot pus escalfar quel poder del anís, e una liura de gel² pus refredar que una onça. E car contrarietat ha desviat lo mon en home de la fi per que es creat³ en major quantitat de desviament quel reteniment que la concordança⁴ ha retenguda en home que lo mon romanga en la fi per que es creat, es en açò⁵ significat quel primer home ha peccat, don se segueix que contrarietat, qui naturalment es forma menor que concordança, haja vençuda concordança; car sens quel primer home no hagués peccat, no pogra contrarietat tan generalment haver vençuda concordança; e encara, que concordança es bona segons cors natural e segons que es creatura, mas nos parlam de la contrarietat qui es privació de la concordança, enaxí com malea qui es peccat e privació de bonea.

¶ Esser e privació son contraris, e virtuts e vicis, e bé e mal, e granea e poquea, e veritat e falsetat, e enaxí de les altres contrarietats: e per açò mal qui es peccat nos cové ab esser, com sia açò que bé qui es virtut se convenga ab esser, axí com falsetat qui nos cové ab esser, pus que veritat ab esser ha⁷ concordança; e açò meteix de granea de mal e de falsetat, qui nos concorda ab esser, pus que granea de bé e de veritat ha ab esser concordança. E açò es segons cors natural,⁸ lo qual cors natural es pervertit en innatural: axí com la calor natural del home pervertida⁹ en innatural per alguna occasió de trop menjar o de beure¹⁰ o dalguna illisió de compleccions, axí com lome qui ha la febra per sobre colera o per corrupció dalguna

1. B, manca e.—2. A, pot mes concordanca a be que contrarietat e mal.—3. B, Axi com lo poder del pebre qui pot plus escalfar (A, escalfar) quel poder del anís e .i.^a libra de gel.—4. A, que es per creat.—5. B, que concordansa.—6. B, e asso es.—7. B, han.—8. A, manca fins al mot *innatural* qui vé primer.—9. A, per ueritat.—10. B, e beure.

humor o dolor¹ en lo cap com ha trop menjat e begut; car sens alguna ocasió nos poria fer lo pervertiment de la calor natural en innatural, ni la sanitat en malaltia.² Cové, doncs, que aquesta enfermetat en que son los homens, en quant son més aparellats a fer mal que a fer bé, e a gran mal que a gran bé, e més son los homens qui fan mal e estàn en falsetat sens fe que los homens qui fan bé e han fe, e més de mals son fets que bens, e mes homens son en error que en veritat,³ sia en los homens per lo primer home qui haja peccat, del qual peccat sia la nostra enfermetat, qui no pogra esser general sens peccat del primer home general a tots homens, en quant dell tots som derivats. Adoncs aquell primer home ha peccat.⁴

¶ Havem, doncs, provat quel primer home ha peccat. Emperò poràn alguns homens dir que cascún home pecca adoncs quant pecca per sa libertat e actualitat, e no per lo primer home. E a ço nos no contrastam, en quant la manera del actual peccat particular, enaxí com en Pere qui es hom peccador e en Martí atretal, e pot esser que en Guillem e en Jacme sien homens júst; per que peccat actual no sestén a tots e es particular; e encara, que hom no pecca per la libertat que ha, axí com lo ferrer qui no pecca en fer lo coltell lo qual no fa bé per lo martell, mas car nol sab bé fer o nol vol fer bo.⁵ E la raó que nos havem inducta⁶ a provar quel primer home haja peccat es de generals començaments, ço es saber, del major aparellament que havem⁷ en fer mal que en fer bé e pus volenters lo fem, e més fem de mal que de bé, e enans fem lo mal quel bé, e enans sentim mal de pena que bé de repòs. E per aquesta generalitat aytal qui no pot esser sens ocasió, e la ocasió no pot esser en home particular

1. B, e dolor.—2. B, nos poyria fer lo peruertiment de la color natural hen innatural ni la sanitat en malautia.—3. B, *asig al marge* [coure donchs que asso].—4. B, en quant tots dell som (A, son) deriuats. Ha doncs aquell primer home peccat.—5. B, nol sab ben fer o nol uol fer be.—6. A, amen (?) inducta.—7. B, que nos auem.

començada, havem provat quel peccat es començat en l'ome general, Adam apellat, del qual som tuyt 'exits.

b) *Quel peccat d'Adam sia general sensualment*

PROVAT havem quel primer home ha peccat: ara volem provar que aquell peccat sia original e general a tots homens naturalment, segons lo cors de cascún home; enaxí, emperò, natural com naturalment una donzella fo² nodrida de verí qui naturalment auciu los homens, e axí deim quel peccat original es natural en quant es estès e sembrat en tots los homens contra el cors natural de virtuts, a les quals haver son creats tots homens: enaxí com si una donzella fos nodrida de triacla³ ab la qual visqués naturalment contra verí.

¶ Deus es just e per ço tot ço que fa,⁴ fa ab justícia, e es bo e per ço fa ab sa bonea tot ço que fa, e es vida e per ço crea home a viure: segueixse, doncs, que Deus haja creat home a viure e no a morir. On, com home sia mortal naturalment,⁵ cové que aquella natura de mortalitat sia venguda per l'original peccat enaxí general a mortalitat, com la mortalitat es general a tots homens, estants alguns homens justs e bons, e altres injusts e mals, e la mortalitat aytant en los bons e justs⁶ com en los injusts e mals. Es, doncs, lo peccat original estès en la mortalitat corporal de tots homens; car si no fos general peccat, Deus fora injust e mal als homens bons e justs en quant los privara de la fi de vida e en mortalitat los posara, e molts treballs⁷ corporals de fam e de set, de calt e de fret, de malaltia, los punira, e aytant com los homens injusts e mals. Açò esser no pot per ço car Deus es bo e just. Es, doncs, provat lo peccat original esser en tots homens, per raó del

1. B, tots.—2. B, fou.—3. A, ab triacla.—4. A, per co tot co que fa: B, e per so so que fa.—5. A, que deus haia home creat a viure e no a morir on com home sia natural (corregit posteriorment al marge en mortal) naturalment.—6. B, iusts e bons.—7. e ab molts treballs?: P, et pluribus laboribus.

qual son en mortalitat e en pena general corporalment e sensual.¹

¶ L'ànima racional es forma al cors ab qui es conjunta, al qual dona esser en quant lo sosté en esser vidual, en quant la ànima² de sa natura es que tota hora tingués lo cors viu ab lo qual es conjunta e ab lo qual està part, com sia home della e del cors, al qual home han les parts appetit natural, axí com moltes parts a lur tot, qui es la fi de cascuna. E car lo cors senclina a corrupció contra la natura de la ànima e contra l'estinct e appetit natural de moltes coses a un tot, cové que aquella enclinació a la qual sà lo cors contra son appetit e estinct natural qui està per la fi, sia per raó de peccat original qui ha desviat lo cors de la fi per que fon creat, com sia ço que peccat e virtut sien contraris, e ab virtut lo cors sia estat creat e ab vici de la fi sia desviat. Açò esser no pogra començat en lo mijà, ço es saber, en cascún home, car començament no comença en lo mig, com sia ço que denant lo mijà sia lo començament, enaxí com après lo mijà es la fi. Es, doncs, peccat original en tots homens pus que tots son mortals.

¶ Bonea es raó a bé³ que faça bé, e car malea es contra bonea, no es raó a bo que faça mal; e açò meteix es de malea, qui es raó a mal que faça mal.⁴ Per que enaxí com bonea es raó a producció d'esser, enaxí malea es raó a privació d'esser, ço es de bo esser, e a producció de mal esser. Es, doncs, malea raó a mortalitat per ço quels homens no hajan esser, e quels corses daquells en devenquen en terra e en pols e en privació de moviment de vèer e oir, e enaxí de les altres coses qui a cors viu se pertanyen les quals han per producció de bo esser,⁵ a la qual bonea fo raó. Es, doncs, significat esser⁶ original peccat en tots ho-

1. B, manca e sensual.—2. B, en quant que lanima.—3. B, a bo.
—4. A, manca aquest mot.—5. B, En les quals han per produccio de ben esser.—6. A, manca esser.

mens, per raó del qual es la mortalitat daquells corporalment; car si ell no fos, no pogra esser malea general¹ contra la bonea general. Emperò porien dir alguns quels animals bruts moren, jatsiaço que no sien en peccat original. E a ços pot respondre raonablement² quels animals bruts son creats per raó dels racionals; per que enaxí com en lo pebre lo foc es senyor els altres elements seguexen les sues condicions, e açò meteix en la batalla en qui lo rey es senyor els cavallers seguexen les condicions daquell, enaxí en lo cors natural elemental en qui lo cors del home es senyor, seguexen les condicions dels altres cors³ animats les condicions del cors del home, lo qual requer lús daquells per ço que ab ells pusca viure, e dells, axí com lo lum en la lantea del oli, lo qual oli cové esser disposat en tal manera quel lum ne pusca viure.

¶ Lo cors del home es de bonea granea duració e de les altres formes substancials, e es encara de formes accidentals, ço es saber, de contrarietat quantitat qualitat e les altres; e per açò si peccat no fos original estès en lo cors dels homens, les formes substancials contrarietat no pogra destruir, qui es una forma accidental, contra la qual son totes les formes substancials e accidentals naturals; emperò venç contrarietat, per raó de la qual vé⁴ lo cors a corrupció e a mortalitat, e açò fa contrarietat ab ajuda de peccat original, sens lo qual no hagra tant de poder. Es, doncs, peccat original en lo cors de cascún home en quant cascún cors per raó dell es mortal. Emperò porien dir alguns⁵ homens quel cors mor per ço car es compost dels quatre elements qui son contraris, axí com lo foc e laygua contraris per calt e per fret, e làer e la terra per humit e per sec. Per que a açò se pot respondre raonablement⁶ e segons veritat que en cascún cors ha major concordança

1. A, manca fins al mot *general* qui vé.—2. A, E acos pot espondre raonablement; B, E asos pot rependre rahonablement.—3. B, corsos (*passim*).—4. B, uen.—5. B, als cuns (*passim*).—6. B, racionalment.

que contrarietat, axí com en cascún triangle del cors en qui les dues linees son concordants e la terça contrariant;¹ axí com lo foc e làer quis concorden en calor, e lo foc e la terra en secor, e làer e la terra qui son contraris per humiditat e secor. Es, doncs, major la concordança que la contrarietat, la qual major concordança naturalment; si no fos peccat original, sostengra lo cors contra mortalitat ab ajuda de ço qui vé defores menjant e bevent, contra la contrarietat dedins qui ajuda a la major concordança. Mas car es peccat original, es perduda justícia en los homens naturalment qui no menuguen atempradament, la qual no hagren perduda si Adam e sos consegüents haguessen viscut justament. Emperò porien dir alguns que enfrel foc e làer està contrarietat per ço car lo foc es sec e làer humit; per que cové esser la contrarietat major que la concordança. E a ços pot respondre verdaderament que major es la concordança enfre escalfant e escalfat, en quant la un no contrasta al altre, ans ha appetit la un al altre, que la contrarietat del foc e de làer, a la qual contrarietat contrasta la un al altre per manera de disjunció, e la concordança està per manera de conjunció. E encara, quel foc ha major poder ab propria qualitat en concordança que ab qualitat apropiada en contrarietat; e per açò està la raó encara vera,² que en lo cors ha pus de concordança que de contrarietat segons cors natural.

c) *Que sia peccat original en l'ànima*

SEGONS lo procés que havem tengut dels arbres naturals, havem mostrat com l'Arbre vegetal es empeltat en l'Arbre elemental, el sensual en lo vegetal, el racional en lo sensual; e apellam Arbre racional l'ànima del home empeltada en lo cors ab ell conjunt;³ per que enaxí com lo foc empeltat en làer, en quant li està desús per acció, e làer

1. A, a la terça contrariant; B, e la tersa contrarietat.—2. A, sta encara vera.—3. P, *coniuncta cum illo*.

empeltat en laygua a la qual dona la calor qui li vé del foc, enaxí la potencia elemental devalla la potencia vegetal en la planta a elemental, e la vegetal en lo cavall atrau e tira a avall la sensitiva a vegetar, e en lome la sensitiva atrau e tira a avall l'ànima racional a sentir; e enaxí les formes desús obren de les dejús, e les dejús¹ per raó del apetit que han en sí metexes passivament, atraen les formes desús, axí com materia la forma. E per açò la vegetativa mou los elements en la planta, e la sensitiva mou la vegetativa en lo cavall, e la racionativa mou la sensitiva² en lome. E en aquest pas es significat quel peccat original sestén en l'ànima racional de cascún home segons lenclinament que dit havem, car lo cors del home enfet e corruptut, e axí corruptut com es, mou³ l'ànima racional a elemental vegetar e sentir, e mou sí metexa a les necessitats daquell, axí com a menjar e a beure, a habitar e a vestir, e enaxí⁴ de les altres coses qui son defores, qui son creatures de Deu, del ús de les quals no es digne lo cors en quant en Adam es estat contra son Creador; e per esta manera l'ànima racional den Pere e den Martí es estrument a peccat per l'original peccat, per la qual estrumentalitat ha colpa general.

¶ Dues maneres son de peccat: peccat original e peccat actual.⁵ El peccat actual es departit en peccat mortal e venial, axí com lo sarraí o jueu o altre home qui no sia cristià en qui sestén lo peccat original corporalment, segons que havem provat; e açò meteix en los homens crestians, segons la natura de la mortalitat e de la pena, no emperò segons la redempció qui es feta per raó de la passió de Christ, per raó de la qual passió e recreació es mondada⁶ de colpa l'ànima del cristià el cors, del peccat original, e

1. B, manca e les dejús.—2. A, e la sensitiva mou la racionativa.
—3. A, enfet (B, enfech?) e corruptut enaxi corruptut com es lo mou.—4. B, a menjar e beure e habitar e enaxi.—5. B, original actual.
—6. B, passio de Xrist, e recreacio es mundada.

román l'ànima del sarraí infecta, jatsfa que no sia de la essencia de l'ànima d'Adam; e aquella infecció e colpa es a ella peccat venial, mas en quant per raó del cors, es a ella peccat mortal, axí com lo cristall qui es en sí blanc, e posat en subject negre pren color negra, en la qual color es intrat¹ accidentalment negra, axí com l'ome en injuria esser injuriós e en luxúria esser luxuriós. E en aquest pas pot hom conèixer² que l'ànima del sarraí o del juseu qui cuyda esser en veritat e que no pec mortalment en peccat actual, no haurà pena esperitual, mas³ haurà pena per lo cors en quant per ell ha perduda la gloria esperitual. Es, doncs, en l'ànima dels infizels peccat original, e es hi mortalment per lo cors per la semblança que n pren, axí com l'ome qui es injust e en injuria vestit del hàbit daquella.

¶ En Adam fo la especia humana tota exalçada sobre totes les altres especies corporals, les quals foren totes creades a servir home, e peccà Adam segons que havem provat; per que segons la justícia de Deu qui es gran, cové que enaxí com per gracia en Adam tota la especia humana fo exalçada en granea de bontat, que enaxí après lo peccat fos tota enderrocada en granea de malícia per raó de justícia, en tant que fos de pus àvol condició que neguna creatura per raó de peccat e de colpa subjugada a major pena.⁴ Açò esser no pogra si l'ànima de cascún home no fos infecta per lo peccat original, e pogra més Deus per gracia donar a home sens negún mèrit daquell, que la justícia de Deu punir home per colpa; e car la gracia⁵ de Deu e la sua justícia son una metexa bonea e granea en nombre, cové que aytant pusca Deus punir per colpa com⁶ donar per gracia. Es, doncs, lespecia del home en pijor condició per lo peccat original que la especia del pomer⁷ del cavall del peix e de la grua; car aquests individus

1. B, iutiar: P, *indicatur*.—2. B, compendre.—3. B, enans.—4. A, per rao de peccat de colpa subgugada (B, sotsiugada) ha magor pena.—5. A, e car si la gracia: B, e car la granea.—6. B, quon.—7. A, poy?

aprés lur mort no han pena, e enaxí no son de tan vil condició com los homens qui moren en peccat original en quant han pena après lur mort, la qual pena no hagren si no fos peccat original; e fora injuriada la justícia de Deu, qui no pogra tant punir com la gracia de Deu donar.

¶ Si no fos peccat original del home no recreat, lo cors daquell après resurrecció no fora turmentat, car no hagra ab que sentís turment, o covengra que l'ànima daquell hagués gloria e que ell hagués pena, e fora lo cors en infern e l'ànima en paradís; e açò es impossible. ¹ Cové, doncs, que l'ànima sia subjecta al peccat original per ço que sia estrument ab lo qual lo cors del infel ² mort en peccat original, après la resurrecció püsca esser turmentat e punit daquell peccat.

¶ Peccà Adam, segons que havem provat, e romàs lo peccat corporalment en tots los homens, ³ segons que havem provat, e la perseverança del peccat no pogra romanir general sens subject; e lo cors del home no recreat no pogra esser per sí meteix tan solament subject a la perseverança del peccat qui requer subject qui sia home, lo qual home no pot esser sens ànima e cors. Cové, doncs, que ànima entràs en la subjecció de la perseverança del peccat, per ço que home fos subject a aquella perseverança; e per açò indirectament e obliqua cau ⁴ en l'ànima dels homens infels lo peccat original, e dretament e sens mijà en lo cors daquells. Per que enaxí com un home es desamat per altre e no per sí meteix, enaxí l'ànima es infecta del peccat original e ⁵ no per sí metexa, e açò es per raó de la gran conjuncció e participació qui es enfre ella el cors. E en aquest pas pot hom conèixer com gran cosa es santetat e gran cosa ⁶ es peccat.

1. B, e fora lo cors hen infern e delanima en paradís. E asso es impossible.—2. B, instrument ab lo qual lo cors del infeel.—3. B, en tots homens.—4. A, subjects a aquella perseuerança E per aco indirectament e obliqua com.—5. B, manca e.—6. B, santitat es e greu cosa.

¶ La quarta manera de probació es de recreació, la probació de la qual no cau en aquest loc, pus que havem a provar quel Fill de Deu sia encarnat e en quant home crucificat; per que provat que ell sia encarnat e per recrear home crucificat, es aquest article de recreació provat en la probació daquells dos articles.¹

7. *Que Jesu Crist resuscit los homens al dia del judici*²

AQUEST article qui es lo .vij. fa testimoni que Deus es glorificador, ço es saber, que dona gloria als sants de gloria. E la probació daquest article cové fer en tres maneres: en la una que cové³ provar resurrecció per ço que glorific los corses dels homens justs; l'altra es que cové provar que les ànimes dels homens sien immortals, ço es incorrumpables naturalment, per ço que delles e del cors resuscitat sia un meteix home retornat en gloria glorieta; ⁴ la terça manera es provar que sia la gloria donada per Deu.

a) *De Resurrecció*

DEUS creà home ab granea de bontat duració poder e les altres, e per açò naturalment ha en home gran bonea, e la sua bonea es pus gran per duració d'ànima e de cors que per la duració de la un tan solament; ⁵ e açò meteix de la granea del poder. Cové, doncs, que sia resurrecció, ⁶ pus que la creació es de granea de bontat per l'agent en lo pacient, en lo qual pacient no pogra esser si no fos resurrecció en qui duràs la granea de bontat corporalment e esperitualment en eviternitat.

¶ Si es resurrecció pot lo poder de Deu eviternalment en home, e si no es resurrecció no pot en home, mas en

1. B, prouar que ell sia encarnat per recrear home crucificat. es aquest article de recreacio probat en la reprobació daquells .ij. articles. El m.s. A afig: *que deus resuscit los homens al dia [del judi]*.—2. P, *quod deus sit glorificator*.—3. B, la .i.^a coue.—4. B, sia aquel meteys home retornat en gloria reglorietat.—5. B, de .i. tant solament.—6. B, que la resurreccio sia (corregit).

quant en esta vida en que som. On, com home sia més que ànima, axí com tot qui es més que neguna de ses parts, es en esta vida major subject al poder de Deu que en laltre. E es aquesta millor e pus noble que laltra, com sia ço que aquell subject es pus noble en qui pot lo poder de Deu possificar major granea de bontat; e car es impossible que aquesta vida sia pus noble que laltra, cové que sia resurrecció per ço quel poder de Deu pusca en home usar de granea de bontat de duració e les altres. Serà, doncs, resurrecció de necessitat, ço es segons la granea de la divina bontat, el gran ús que requer de son effectu, segons granea de bontat de justícia gracia e voluntat.

¶ Si no es resurrecció, en laltre segle es Deus membrat entès e amat per ànima e no per home, e per l'ànima injusta membrat entès e desamat e no per home; e enaxí la justícia de Deu hi defall, car en aquesta vida fo Deus per home 'membrat entès e amat, e per home mal membrat entès e desamat; e enaxí la justícia guardona altre e no aquell qui ama, e punix altre e no aquell qui desama. Es, doncs, resurrecció, ço es a dir, serà per ço que la justícia de Deu guardó aquell qui Deus ama e punisca² aquell qui Deus desama.

¶ En aquest mon son molts homens justs qui treballen³ molt per nostre Senyor corporalment e qui son morts per la sua amor; e si no era resurrecció no seria lo cors remunerat dels treballs que ha sostenguts en est mon per servir Deu: e açò meteix de molt home injust qui en est mon ha moltes de prosperitats e no es punit en est mon del mal⁴ que fa en est mon contra Deu, e enaxí lo cors daquell no serà punit si no es resurrecció, e defalliria la justícia de Deu a jutjar;⁵ lo qual defalliment es impossible

1. A, la justícia de deu defall car en aquesta vida fo deus per home [bo].—2. B, gardona altre e no daquell quil ama e poneys altre e no aquell quil desama. Es doncs resurreccio. So es a dir per so que la justícia de deus gardon [aquell que deus ama e punescha].—3. B, qui treball.—4. B, de moltes mals.—5. A, e defalria la justícia de deu amar.

e contra la granea de justícia. Serà, doncs, resurrecció per ço que après esta vida lo cors sia guardonat ab bé si ha fet bé e ab mal si ha fet mal.

¶ Totes les coses corporals son creades per lo cors del home a servir, e per açò lo cors del home es axí centre e fi a la qual san totes les altres creatures corporals, com san los .iiij. elements als elementats, e les branques del Arbre vegetal al vegetat, e les branques del Arbre sensual al sensat.¹ On, si tant sera que no fos resurrecció dels corsos humans après la fi del mon,² totes les substancies corporals serien buydes de fi, com sia ço que après la fi del mon no sia generació ni corrupció ni obra elemental natural; mas si es resurrecció, romanen plenes de la fi en la glorificació dels corsos dels sants, ab la natura dels quals participen los corsos elementats, e aquella participació serà eviternal; e açò meteix dels corsos celestials. Serà, doncs, resurrecció per ço quels corsos romanguen plens e hagen centre al qual sagen complidament. E en aquest pas pot hom conèixer com los homens peccadors qui moren en mortal peccat³ fan gran injuria a les corporals creatures quils han servit en esta vida menjant e bevent, veent e oent, tocant parlant e illuminant, e en moltes de maneres qui serien longues a recontar, lo qual servey se pert tot en lome peccador, en lo qual les sues parts corporals son buydes de fi e buyden les fins de les altres parts de fores; e per açò son los homens qui moren en mortal peccat dignes de gran pena.

b) *Que ànima racional sia immortal*

EN home ha .v. potencies generals, ço es saber, potencia elementativa, vegetativa, sensitiva, ymaginativa, racional-

1. A, a la qual son totes les altres creatures corporals com son los .iiij. elements als elementats e les branques del arbre vegetal e les branques del arbre sensual al sensat.—2.—B, E si tant era que no fos resurreccio dels corsos humans apres de la fi del mon.—3. B, en peccat mortal.

tiva; e per les .iiij. primeres es lo cors, e per la racionativa es l'ànima la qual no es de la natura del cors, car si ho era seria elemental e de les condicions dels elements, e no seria contra sentir: axí com l'ome qui contradiu ab tempraça contra trop menjar, e ab vergonya que no vol pixar davant la gent quant n'ha voluntat; e contradiu a la ymaginació ab la raó qui ateny veritat a ensús,¹ la qual la ymaginació no ateny, axí com a nos qui som en aquesta terra desús, que ymaginam quels antípoders cagen a enjús,² e ymaginam que la poma dolça sia amarga com ab gustar malalte es tocada; e l'enteniment ateny quels antípoders no cagen a enjús, car mouríense a ensús, ni la poma dolça no es amara, mas quel gustar es malalt³ qui en loc de dolçor ateny amaror. Es, doncs, l'enteniment d'altra natura e essencia de la qual no es lo cors; e per açò enaxí com qui metia una sageta en lo foc cremaria lo fust e no l'ferre, enaxí mor lo cors e romàn l'ànima. Es, doncs, provat que l'ànima racional es immortal segons cors natural, e mort lo cors, romàn la ànima.

¶ Cors humà mor per dues maneres. La una es per raó del peccat original, segons que provat havem, per lo qual no mor l'ànima naturalment, com sia ço que aquell peccat sia a ella venial, segons que provat havem. Mor lo cors per ço car es compost dels .iiij. elements qui son contraris la un al altre, e car es engenrat de formes corumpudes e vestit⁴ de formes noves. Mas l'ànima no es elemental ni de natura corporal, ni es engenrada, mas simplement e sens successió creada, e per açò no ha en sí metexa natura per raó de la qual sia mortal. Es, doncs, immortal, axí com la flor blanca qui en quant es blanca no ha neguna natura⁵ per que sia negra; car ànima racional enaxí es per vida contraria a mort, com flor blanca contra-

1. B, [mes] a ensus.—2. A, quels antipoders cagen a engus: B, quels antipodes cagen a enius.—3. B, mas el gustar es malaut.—4. A, uestits —5. B, neguna [natura no ha].

ria a negror per blancor, e substancia calda contraria per calor a substancia freda.

¶ Deus creà ànima a membrar entendre e amar si meteix, e creà la aytambé' per raó que l'ànima membràs entenés e amàs aytant fortment Deus ab granea de duració, com² ab granea de bontat de poder saviea e voluntat, virtut e veritat, com sia ço que Deus sia aytant membra-ble intelligible e amable per sa eternitat, com per granea de sa bontat poder e les altres. Es, doncs, l'ànima immortal e eviternal, pus que Deus eviternalment es recolible³ amable e intelligible; e encara, es immortal per ço que granea de Deu satisfça a la granea de la memorabilitat⁴ intelligibilitat e amabilitat de Deu en eviternitat.

¶ Si ànima fos mortal, com sia ço que no sia de la natura elemental ni corporal, segons que provat havem, après la sua mort no fora negún subject en qui fos sustentada; e açò metex de les sues parts, qui son les rayls del seu arbre, e no fora res, e enaxí fora Deus injust si no punís ànima mala e no guardonàs⁵ ànima justa. E si la creàs altra vegada no la pogra recrear en aquell nombre meteix primer, car les sues parts foren noves e altres, com sia ço que en dues creacions cové que sien dos nombres enaxí⁶ distincts en pluralitat, com dues creacions. E aquest pas es subtil⁷ a entendre. No es, doncs, ànima creada altra vegada: romàn, doncs, immortal per ço quel seu nombre romanga subject a la justícia de Deu e a gloria⁸ si es bona e a pena si es mala.

¶ Anima justa no es en aquest mon reguardonada, car en aquest mon no ha repòs, car tot lo mon no la pot sadollar ni complir, ans com hom desija⁹ haver una cosa, tantost ne desija haver altra; e car Deus es just, cové que ànima racional sia immortal per ço que haja repòs en lo

1. B, atambe.—2. B, manca com.—3. B, recondible.—4. B, de memorabilitat.—5. B, gaardonas.—6. B, e en axi.—7. B, es molt subtil.—8. A, e gloria: B, en gloria.—9. B, desira (*passim*).

qual aconseguésca mèrit¹ dels bens que ha fets membrant entenent e amant Deu. Açò meteix es de l'ànima del home injust, qui en aquest mon no pot esser punida en aquells homens qui han prosperitats e petits treballs en lo mon. Cové, doncs, que sia punida en la altra² vida ab granea de justicia, ço es en eviternitat, la qual provar entenem.

c) *Que Deus don gloria als sants en Gloria*

DEUS ha³ creat lo mon ab granea de bontat eternitat poder savieia voluntat gloria veritat; e per açò es enaxí la sua granea raó que Deus haja creat lo mon per raó de gloria; com per raó de bontat. Es, doncs, la fi del mon aytant gran per gloria com per bondat: abasta, doncs, veritat a esser home gloriejat en gloria per ço que granea pusca bastar aytant a fi de gloria com a fi⁴ de bontat. Es, doncs, provat que Deus, qui ha creat lo mon, darà gloria als homens bons. E aquest pas es plaent a entendre, car l'enteniment salegra a atènyer veritat de la gloria que espera, e encara que salegra en la novella manera que donam de probació segons la *Art general*.⁵

¶ En Deus es gloria e ell meteix es sa gloria, e si no donava gloria a aquells qui l'amen, la sua gloria faria tort a la amabilitat de la sua gloria e a la amativitat daquells qui amen la sua gloria; e enaxí seria injust e avar a la sua amabilitat e a la amativitat dels homens, e açò metex se seguiria de la sua memorabilitat e intelligibilitat, e a la memorativitat e la intellectivitat⁶ dels homens, la qual injuria es impossible. Darà, doncs, Deus gloria a tots aquells qui moren⁷ en estament de bontat virtut e veritat amants Deu e esperants la sua gloria.

¶ L'article diu que Deus es glorificador, e la granea de la gloria de Deu ho significa ab granea de bontat, de

1. B, meritis.—2. B, en altra.—3. B, A Deus.—4. A, de gloriacio a fi.—5. P, secundum tabulam generalem.—6. B, de la sua memoribilitat e intelligibilitat. E la memoratiuitat e intelligibilitiuitat.—7. B, muyren.

duració poder saviea e voluntat, ¹ virtut e veritat. La granea de la gloria ho significa ab granea de bontat, ² en quant es gran bé donar gloria, e gran duració e gran poder e gran saviea e gran voluntat e gran virtut, en eviternitat; e si Deus no gloriejava ³ los homens sants, seria significat lo contrari, ço es saber, que la gloria no significaria ab granea de bontat donarse als homens, mas ab poquea de bontat; e enaxí seria contra la sua granea, la qual ha en bonea duració e les altres, la qual contrarietat es impossible. Cové, doncs, que sia veritat lo contrari de la contrarietat, ço es saber, la concordança de la granea de gloria, de bonea, de eternitat, e les altres.

¶ En quant l'article diu que Deus glorificarà, encercam si Deus glorificarà home o no. Si tenem ⁴ la negació e es vera, l'article es fals e defall gloria ab granea de bontat eternitat e les altres, a la sua amabilitat; e si tenem ⁴ la afirmació, abasta gloria ab granea de la sua bontat eternitat e les altres, a la sua amabilitat: es, doncs, veritat complida de la suficiencia que gloria ha en la sua amabilitat. Es, doncs, l'article ver e affirmable e no negable. Emperò volem encercar si Deus gloriejarà los sants ab mijà o sens mijà. Si deym sens mijà, affermam que Deus sia visible als ulls corporals, e açò es impossible. Covè, doncs, que glorieg los corses dels homens ab gloria que sia mijà, lo qual ⁵ sia visible, e aquest es lo cors de Christ, lo qual entenem provar esser mijà. Encara, encercam si glorieja los angels e les ànimes dels sants ab especia multiplicada de la sua semblança o sens especia. Si entenem que ab especia, affermam que la gloria es en menoritat contra majoritat de gloria ⁶ e de granea de bontat duració poder saviea voluntat virtut e veritat, concordança començament mijà e fi e egualtat. Cové, doncs, tenir lo contrari, ço es saber, que Deus glorieg sens mijà e no ab mijà, axí com

1. B, uolantat.—2. A, ab bonea de bontat.—3. A, gloriega.—4. B, teniem.—5. A, la qual.—6. B, que la gloria es en minoritat de gloria.

lo foc qui sens mijà escalfa làer, e no axí com lo foc qui ab mijà escalfa laygua, el ferrer qui ab mijà fa lo clauell, escalfant lo foc làer e puyx laygua, e tocant lo ferrer lo clauell' ab lo martell mogut per la mà, lo qual clauell seria fet sens mijà sil ferrer volent fer lo clauell, era fet lo clauell sens que no fos tocat de martell. E en aquest pas pot hom conèixer com la divina voluntat en volent abasta al gloriejament de les ànimes e dels angels, lo qual han fixament en lobject qui es gloria de Deu. E aquesta gloria que han, qui la poria dir ni escriure?¹

¶ Es Deus gloricador sens contrarietat e ab pura concordança que bonea eternitat poder saviea e voluntat gloria virtut e veritat, han en granea contra poquea; e açò meteix es de la concordança que han³ granea eternitat poder saviea e voluntat gloria virtut e veritat, ab bontat contra malea; e açò meteix es ab concordança que bonea e granea poder saviea voluntat gloria virtut e veritat, han en eternitat contra privació; e açò metex es de fi e de les altres formes. E aquest pas es molt plaent a entendre e significa gran gloriejament per lo concordament de totes les formes divines, lo qual han a gloriejament⁴ dels Sants.

¶ Dit havem del .vij. articles qui pertanyen a la Deytat. Ara cové dir dels .vij. articles quis pertanyen⁵ a la Humanitat.

9. *Que Jesu Christ sia concebut de Sant Esperit*⁶

AQUEST article requer tres probacions: la primera es que sia la incarnació;⁷ l'altra es que sia concebut per Sant Esperit e no per home; la terça es que sia ja encarnat e no a encarnar.⁸

1. B, manca fins a *clauell* qui segueix.—2. A, en lobget (B, en lo sobiect) qui es gloria e deu e aquesta gloria que han qui la poria scriure.—3. B, per concordansa qui han.—4. A, lo qual han gloriegament.—5. A, de .vij. articles qui pertanyen.—6. A, manca aquesta rúbrica.—7. B, que sia encarnacio.—8. A, que sia ya concebut. e no a concebre.

a) *Que Deus sia encarnat*¹

COM Deus creà lo mon, foren a la creació la sua bontat, la sua granea saviea e voluntat: la saviea entès la granea de la fi per raó de la qual creava lo mon, e entès aquella fi gran per raó de la granea de Deu qui era en la creació, e bona per raó de la bontat, e amable per raó de la voluntat. Fo, doncs, lo mon creat a gran fi, bona e intelligible e amable. Segueixse,² doncs, que si Deus es encarnat, que la fi per que lo mon es creat sia en tan gran bonificabilitat magnificabilitat intelligibilitat e amabilitat,³ que no pusca esser major; car si podía esser major defalliríen a la majoritat de la fi, la divina bonificativitat magnificativitat intellectivitat amativitat, lo qual defalliment es impossible. Es, doncs, Deus encarnat, com sia la major fi⁴ per que lo mon pusca esser creat, que en part del mon sia Deus encarnat, ço es en home en qui participen més les creatures que en altra creatura, lo qual home sia en Deu personat e ab ell ajustat, e de la natura divina e humana sia una persona, un supposit, un Deu, un home: no dos deus ni dos homens, mas un home deytat, el Fill Deu homenificat.⁵

¶ Volc Deus pendre carn per ço que enaxí com les sues dignitats han repòs en la obra dedins qui es tan gran que no pot esser major, que enaxí haguessen repòs en les obres defores, ço es en les creatures. Açò esser no pogra si ell no fos encarnat e no hagués creatura deificada; car en axí com la sua bontat no pot esser major raó a bé que faça bé, com es que sia raó a bo Deu qui produga bon Deu, e açò meteix de granea e de les altres, enaxí la bonea⁶ divina no pot esser major raó a bon creador qui produga bona creatura, com es que sia raó a ell que la produga a

1. A, Rubrica de la encarnacio del fill de deu (de lletra posterior i mal feta).—2. B, segueyse.—3. B, bonificabilitat. e amabilitat.—4. A, co es en la (esborrat) mayor fi.—5. B, hominificat (*passim*).—6. B, E en axí de bonea.

Deu, de la qual Deu sia enaxí vestit, que sia aquella creatura, e que ell e la creatura sien una persona qui sia home Deu. E enaxí ha repòs bonea en la majoritat de la creatura, e sís fa saviea car no pot saber pus nobla creatura, el poder hi ha repòs car no la pot fer pus nobla, e la voluntat hi ha repòs car no la pot amar pus bona; e açò meteix de la granea¹ qui no la pot fer pus gran. Es, doncs, Deus encarnat per ço que les sues dignitats hagen repòs en les obres defora; e si no fos encarnat ni a encarnar, la bonea fora raó a bon creador que creàs gran bo ab la granea, e Deus nol creara² tan gran com la bonea e la granea foren raons a la creació, e açò sabríia la saviea en quant sabríia³ major creabilitat de granea e bontat; e enaxí la bonea e granea de Deu no hagren repòs, ni la saviea⁴ ni les altres formes, en la creació, e creara infinidament Deus creatures bones e grans, e null temps no vengren a compliment ni a fi,⁵ la qual cosa es impossible.

¶ Enfre causa e son effectu ha concordança, per la qual concordança tot faedor ama sa obra naturalment. Es Deus causa primera el mon es son effectu, ço es sa obra: es, doncs, enfre Deu el mon⁶ concordança, lo subject de la qual concordança es participació de Deu e de les creatures, la qual participació vol la voluntat que sia tan gran que no pusca esser major: major no pot esser si Deus es⁷ encarnat, car en aquella encarnació participa ab totes creatures en quant home contén en sí de totes creatures; e si no es encarnat, la divina voluntat no ama gran participació ni concordança enfre Deu e creatura, mas que ha⁸ concordança ab poquea contra granea e ab contrarietat⁹ contra concordança, per la qual concordança que ha la voluntat¹⁰ ab poquea e ab contrarietat, es contra la obra de

1. B, de granea.—2. B, crea.—3. A, e la creacio. e aço. sabia la sa-
tjea en quant sabia.—4. A, en la saueia.—5. B, no uengren (A, uengra)
a fi ni acompliment.—6. B, enfre ell ell mon.—7. B, sino que deus sia
(corregit).—8. B, mas a.—9. A, e contrarietat.—10. B, per la qual con-
cordansa uoluntat.

granea de bonea de eternitat de poder,¹ e enaxí de les altres, la qual contrarietat es impossible. Es, doncs, Deus encarnat.

¶ Deus creà lo mon per raó de bontat, e per açò creà bo; e creà lo mon per raó de granea, e per açò creà gran.² Es Deus deitat, enaxí com es bontat e granea: cové, doncs, que creàs lo mon per raó de deitat. Cové, doncs, que lo mon³ fos deificat pus que fo bonificat e magnificat, car si no fos deificat foren bonea e granea en la creació, e no deitat qui fora ociosa en la creació, la qual cosa es impossible, com siaço que ella e bonea e granea sien una metexa cosa en nombre, e ab Deu atretal, qui creà lo mon. Es, doncs, lo mon deificat en un home qui es Deu; car tot lo mon no pot esser deificat, en axí com no es tot bo en unitat de bonea, ni tot gran en unitat de granea,⁴ les quals unitats són en lome deificat qui es part del mon, en lo qual deitat fo raó a Deu⁵ que deificàs home en lo qual ell fos encarnat e homenificat.

¶ Car Deus es encarnat, pot esser fi e compliment a totes⁶ coses corporals en eviternitat. Açò esser no pogra si Deus no fos encarnat; car si Deus no fos cors, neguna natura del Arbre elemental vegetal e sensual, no l pogra atènyer ni ab ell participar; e enaxí foren buydes de fi, a la qual fi sagren en eviternitat naturalment lo començament el mijà daquelles, e null temps no latenyerien, la qual vacuitat fora mala contra bontat, e poca⁷ contra granea. Fo, doncs, Deus encarnat per ço que fos visible aquell cors que ell prè, e oíble la sua paraula; en lo qual cors son les natures del Arbre elemental vegetal e sensual, e en axí es ple lo començament el mijà de les creatures corporals, de aquell cors qui es fi de totes coses corporals, car

1. B, e poder.—2. A, e creal lo mon per rao de granea e per co crel gran.—3. B, couenc doncs quel mon.—4. B, com no es tot bo en unitat de granea, ni tot gran en unitat de bonea.—5. A, deifficat fo rao a deu: B, deytat fo raho deu.—6. B, de totes.—7. A, e poquea.

totes han en ell repòs, segons natura de corporalitat, al qual repòs no abastaria 'neguna creatura qui no fos deificada.

b) *Que Jesu Christ sia concebut per Sant Esperit*¹

POTENCIA e object han concordança en la obra, axí com visitiu e visible qui han concordança en vèer, e intellectiu e intelligible en entendre, e bonificatiu e bonificable³ en bonificar, e enaxí de les altres; e la concordança es pus gran on pus lactu⁴ es pus simple e pus prop a la potencia e al object. Cové, doncs, que Christ fos concebut per Sant Esperit en nostra Dona sancta Maria verge gloriosa,⁵ car si fos concebut per home, no fora lactu tan pur ni tan simple enfre Deu e nostra Dona, e hagra Christ dos pares, la un fora Deu e laltre home; e nostra Dona no pogra haver tan pura concepció en concebre de Deu⁶ com hac sens paría dome, e fora la concepció menor, e la obra de la potencia atretal; per raó de la qual menoritat no pogra esser la encarnació qui covenc esser en la major majoritat de concordança qui pusca esser enfre potencia e object. Fo, doncs, concebut Jesu Christ, sens paría dome, de Sant Esperit.

¶ Si Jesu Christ fos concebut per paría dome, lo Fill Deu⁷ hagra dos pares e una mare, lo pare Deu el pare home, lo qual pare home fora enaxí son pare com nostra Dona sa mare. E açò nos covenc segons granea del Fill Deu, car pus que abasta un Deu pare, se descobé que haja home pare; e encara, que es pus natural filiació de pare e mare,⁸ que de dos pares e una mare; e car la major concordança de pare e de mare e de fill⁹ covenc

1. B, Car tot es axi en ell repos. segons natura. de corporalitat. Al qual repos no abastara.—2. A, que ihesu xrist sia concebut (letra posterior i mal feta).—3. A, e en intellectiu e intelligible entendre e bonificable: B, e entellectiu e entelligible. e entendre. E bonificatiu e bonificable.—4. B, e la hon (corregit) concordansa es pus gran pus lactu.—5. A, uerge santa maria gloriosa.—6. P, in concipiendo deum.—7. B, de deu.—8. B, e de mare.—9. A, de pare e de fill.

esser en la encarnació, covencse de necessitat que fos per Sant Esperit e no per paría dome.

¶ ¹ Si Christ fos concebut per paría dome, fora, en la concepció dome pare e de mare fembra, enaxí home com altre home, e no pogra esser la encarnació, la qual covenc esser per ço que home ² fos homenificat en la deitat e no en sí meteix, per ço que una pogués esser la persona damdues les natures, ço es natura ³ divina e humana; la qual persona no pogra esser una si Christ, en quant home, fos en sí meteix home e no en la deitat homenificat, car ja fora home concebut de pare home e de fembra. Es, doncs, Christ per Sant Esperit home e no per home engenrat, mas de mare product ⁴ en deitat.

¶ Si Christ fos concebut per home, no pogra esser nostra Dona ⁵ verge en la concepció, e fora corrumputa per home, per la qual corrupció fora la sua santedat ⁶ e entenció en menoritat de puritat, de bonea granea e voluntat e poder ⁷ en la encarnació, de virtut e fi, e enaxí de les altres: fora en menoritat contra granea e majoritat, e en axí no fora digna la concepció en ajustar natura divina e dome ⁸ en una persona e supposít Deu home. Cové, doncs, que nostra Dona fos verge per ço que en la concepció pujàs sa dignitat e poder a majoritat de granea e bontat virtut e les altres.

¶ Deus feu home de terra e fo fembra ⁹ de home, segons orde: cové, doncs, ¹⁰ que feés home de fembra; e si Christ fos fill dome e de fembra, defalliría la terça manera de produir home de fembra sens home, lo qual defalliment fora vacuitat dorde e de granea de bontat de duració poder e les altres; la qual vacuitat es impossible, pus que es contra granea de bontat e les altres.

1. B, manca el càlderó.—2. A, couenc (B, coue) esser que home.—3. B, so es la natura.—4. A, produt: B, produc (*formes usuals*).—5. B, no pogra nostra dona esser.—6. B, sanctitat (*usual*).—7. A, el poder.—8. B, e humana (corregit).—9. B, e feu fembra.—7. B, couenc doncs.

c) *Que Jesu Christ¹ sia ja encarnat*

LA encarnació cové que sia ab granea de veritat, per ço que en ella pusca esser granea de bontat, la qual esser noy poria² si era ab poquea de veritat, a la qual poquea de veritat contrastaria granea de falsetat e de malicia, e enaxí no poria esser encarnació. E car havem provat encarnació esser, es, doncs, ab granea de veritat³ si ja es encarnat; car si era a encarnar, tots los homens qui creen e han creegut que ell sia ja encarnat, son en falsetat⁴ e contra veritat creents una metexa manera d'encarnació, e enaxí son en malicia e en peccat e van a foc infernal; e segueixse⁵ poquea de veritat e privació de granea de bontat en la divina voluntat poder e saviea, la qual cosa es impossible. Es, doncs, Deus ja encarnat per ço que restaure granea de bontat e de veritat en los homens qui han creegut e creen⁶ e creuràn que ell es ja encarnat.

¶ Si Deus no fos encarnat fora a encarnar, e com fora⁷ encarnat, en la sua encarnació no hagren los homens loc a creure encarnació, car fora lur opinió que fos falsetat aquella encarnació, enaxí⁸ com fo en falsetat la creença que han haguda los homens de la encarnació passada; e enaxí no hagren libertat a creure e fora la creença impossible segons granea de bontat saviea e voluntat virtut e veritat, per raó de la qual impossibilitat fora la encarnació impossible. Es, doncs, ja Deus encarnat per ço que nos seguesca la impossibilitat damunt dita.

¶ Si Deus es ja encarnat, justa cosa es que sia feta reverencia e honor a Jesu Christ e als apostols e a lurs consegüents,⁹ axí com martirs e confessors qui son autenticats e colts e tenguts per sants; e si Deus no es ja encarnat, fo Christ en Natzaret nat e en Jherusalem cruci-

1. B, que xrist.—2. B, no poyria.—3. B, de ueutat.—4. A, somjen falsetat.—5. B, e segueys sen.—6. B, e gren.—7. B, e fos a encarnar com fora (corregit).—8. B, Ayxi.—9. B, consequents (*passim*).

ficat, home fals, e tots sos conseglients en ell falsificats. E enaxí Deus es contra justícia e contra la manera metexa d'encarnació, e segueixse menoritat en Deu de misericòrdia e pietat, car tots los homens cristians jueus sarrains e pagans van en infern sens que Deus no ha dels homens misericòrdia ni pietat. Es, doncs, ja encarnat per ço que Deus haja gran misericòrdia e pietat, e quels sants qui creen la encarnació sien remunerats dels treballs que han sostenguts per la fe cristiana.

¶ La encarnació cové que sia ab granea de fi en duració, enaxí com es ab granea de fi en bontat saviea poder e voluntat;¹ e si Deus no es ja encarnat, es la fi de la encarnació contra major granea de duració subjecta a granea de bontat poder saviea e voluntat, en quant lo temps es passat tro al temps que serà encarnat, no es estat subject a granea de bontat en duració de poder saviea e voluntat: defall, doncs, duració a les formes e elles a ella, lo qual defalliment es impossible. Es, doncs, Deus ja encarnat, lo qual Deus qui es home puscam² vèer en la sua gloria per sa gran pietat.

¶ Si Deus es encarnat, es orde posat enfre la primera entenció e la segona. Apellam primera entenció³ lo Testament nou, e la segona lo Testament vell, lo qual ha concordança ab lo nou succesivament e en continua quantitat de temps. E si Deus no es ja encarnat segueixsen lo contrari, e es la concordança de quantitat continua en privació e està en quantitat discreta, e es lo mijà aquesta falsa creença quels crestians creen si Deus no es ja encarnat, la qual discreta quantitat edifica contrarietat enfre la primera entenció e segona contra major concordança qui està en continua quantitat e en discreta. Es, doncs, Deus ja encarnat per ço que sia major concordança de quantitat enfre la primera entenció e segona.⁴

1. B, manca *saviea poder e voluntat*.—2. A, lo qual deu qui es home pusca.—3. B, [...la primera entencio apellam].—4. B, e la segona.

10. *Que Jesu Christ sia nat*

PROVAT havem que Deus es encarnat, e la conseqüencia de la encarnació¹ segons mijà e fi segueix lo començament de la encarnació, la qual conseqüencia es que sia nat; car si nat no fos e fos encarnat, no seguien² mijà e fi lo començament de la encarnació, e defalliria granea a veritat de encarnació e de humanitat, lo qual defalliment fora mal contra bontat e vici contra virtut, e enaxí de les altres. Es, doncs, Jesu Christ nat home Deu pus que home Deu fo encarnat.

¶ Nasc Jesu Christ naturalment per ço que fos manera la sua nativitat de cors natural quis pertany a nativitat dome,³ ço es saber, que nasc per aquell loc on se cové lo neximent dome, e nasc en humana especia per ço que fos home; el Fill Deu⁴ en quant fo home, nasc home e en especia dome, e lome deificat nasc Deu en deitat; e enaxí Deus nasc en humanitat e lome en deitat. E açò covenguessen⁵ enaxí per raó de la unitat personal damdues les natures, ço es saber, natura divina e natura humana.

¶ La nativitat de Jesu Christ enaxí covenc esser per loc natural quant a natura dome, com covenc⁶ que fos sobre cors natural quant a natura divina, qui fo ajustada ab la natura dome sobre cors natural, e per açò nasc⁷ Jesu Christ sobre cors natural, en quant nostra Dona romàs verge après la nativitat, enaxí com fon verge⁸ en la concepció: car enaxí com la deitat no requés manera de cors natural en pendre la humanitat, ço es saber, que passàs per loc, enaxí no requés exir de cors verge corrumptent lo loc⁹ el mijà del passament; e aytal passament sobre cors natural

1. B, manca fins a *encarnacio* qui vé primer.—2. B, nos seguien.—3. B, P, manca tot l'incis que segueix fins al altre mot *dome*.—4. B, de deu.—5. B, couench esser.—6. A, quant ha natura dome couenc.—7. B, la qual fo ajustada ab la natura humana sobre cors natural e per so es nat (afegit al marge).—8. B, com fo uerges (*passim*).—9. B, a exir de cors uerge. car rompen el loch.

hac semblança ab la concepció qui fo sobre cors natural en quant Jesu Christ no fo home homenificat en supposít humà, mas en supposít divinal, en lo qual la homenificació fo producta e sustentada.

¶ La nativitat de Jesu Christ covenc conservar a nostra Dona la sua entenció e la sua amativitat de verginitat per ço que la granea de bontat divinal abastàs a la granea de la voluntat de nostra Dona, qui hac entenció que fos verge en lo començament mijà e fi de la encarnació e de la nativitat; lo qual bastament de bontat no fora si Christ no nasqués de verge, de la qual verge nasc per ço que romasés¹ la granea de bontat en la entenció de verginitat.

¶ Si Jesu Christ nasc de verge e fo concebut de verge, la sua virginitat puritat e santedat foren en major concordança de bontat granea duració poder saviea voluntat gloria virtut e veritat; e si Jesu Christ no nasqués de verge, fora la concordança en² menoritat de granea de bontat e les altres, la qual concordança de menoritat es impossible. Es, doncs, Jesu Christ nat en major concordança de virginitat.

11. *Que Jesu Christ morís*

LA deitat honrà aytant quant poc la humanitat de Jesu Christ, car més no la poc³ honrar, mas que la creà en deitat en la qual fo ajustada ab lo Fill Deu, Covenc, doncs, que la humanitat honràs aytant quant pogués la deitat: ab prosperitats e ab delits temporals no la pogra honrar, car la deytat no requer honraments de prosperitats ni de delits, mas que hom sia per amor della pobre en aquest mon e sostenga treballs e mort per ella a honrar.⁴ Covenc, doncs, que Christ en quant home morís per ço que la humanitat honràs la deytat e fos exempli della a honrar.

¶ Morí Jesu Christ per donar exempli que ell era home mortal per lo peccat original, no mortal⁵ en quant

1. B, romangues.—2. B, ab.—3. B, pot.—4. B, e (borrat) onrar.—5. B, crea home mortal [per lo peccat origina] en pero era immortal].

era sustentada sa humanitat en la deitat, mas mortal per ço que la mort general morís ab la sua mortalitat especial, la qual general mort morí¹ e fo vençuda, per ço car aquell per qui tot lo mon fo creat, soferí² passió per ço. quel mon fos recreat, la qual especial passió abasta a la general colpa, enaxí com abasta la fi a la generalitat del mon, lo qual fo creat a la fi de Christ e per ell. E en aquest pas es provat quel mon es recreat per la mort de Christ, la qual covenc esser per ço quel mon fos recreat e a la fi per que fo creat fos retornat, car si estigués³ en eviternitat lo mon desviat de la fi per raó de la qual fo creat, defalliren granea de bontat e les altres formes divines a la fi de creació, lo qual defalliment es impossible.

¶ Provat havem quel mon es estat desviat, per raó del original peccat, de la fi a la qual fo creat, lo qual peccat original havem provat. Volc, doncs,⁴ Jesu Christ morir per ço que la sua mort fos raó al seu poble, per qui morí, com molt lamàs, la qual raó no pogra esser en tan gran granea damabilitat com fo per la mort; car pastor no pot⁵ més amar ses ovelles com fa si mor per lo bé daquelles; e car Jesu Christ amà son poble ab granea damativitat, volc morir per raó de la granea damabilitat. E en aquest pas pot hom conèixer que Jesu Christ sosté en lo mon que sien sarraïns e pagans per ço quels⁶ cristians hagen gran materia damabilitat e en ella usar de gran amativitat, sostenent los cristians treballs e morts per ço quels infizels a Deu pusquen convertir e la Terra sancta recobrar. E per açò fan mal lo papa els cardenals els altres prelats qui no nodren⁷ crestians a morir per Jesu Christ a honrar e a usar de gran amativitat.

¶ Jesu Christ fo començat home per Deu a honrar amar e servir, e en lo mig estec honrant Deu e amant⁸ en

1. A, moris.—2. B, soffri.—3. B, estes.—4. B, deus.—5. B, poc.—6. B, per quels.—7. A, qui nos [cuiden?] nodrir (corregit).—8. A, honran deu e aman (*passim*): B, ondran deu e ama.

quant fo home e aytant com poc: covenc, doncs, que en la fi se complís lo gran honrament e la gran amativitat e amabilitat. Açò esser no pogra en la fi si Christ no morís per la deitat a honrar, car la fi no fora en lo començament e en lo mijà semblant ab granea de amativitat e amabilitat, la qual fi hi cové esser per ço que respona a la natura del començament e ¹ del mijà segons continua quantitat de granea de humana amativitat e amabilitat. ² Es, doncs, provat que Jesu Christ es estat mort e crucificat. ³

¶ Morí Jesu Christ en quant home e no en quant Deu, axí com sent Pere qui fo mort en quant lo cors e no en quant l'ànima; e encara, lo cors de Christ estant en la creu ⁴ fo mort en quant l'ànima lo jaquí, e no mort en quant la deitat dell nos partí, ni la conjunció de la divina natura e humana nos desligà nis departí: romàs, doncs, Jesu Christ e viu e mort, sens que no sen segueix contradicció; car mort fo segons mortalitat humana, viu fo segons que fo deificat en viva deitat, ⁵ de la qual vida nos pot partir. Açò meteix se segueix que en la creu morí Deu e no morí, sens que no sen segueix contradicció; morí en quant home ⁶ qui morí, no morí en quant home Deu, qui en quant Deu no morí. E per raó daçò fo la mort de Christ segons cors natural e romàs viu sobre cors natural. E en axí responense los articles de la encarnació de la nativitat e de la passió, segons natura humana e sobre cors natural daquela. E aquesta consideració es plaent a considerar.

12. Que la ànima de Jesu Christ devallà als inferns ⁷

DEVALLÀ l'ànima de Jesu Christ als inferns on estava Adam els ⁸ sants Pares passats desta vida, los quals per la sua

1. A, manca e.—2. B, amabilitat e amativitat.—3. B, manca e crucificat: P, crucifixus fuit et mortuus.—4. B, crou (*passim*).—5. A, manca en viva deitat.—6. B, manca fins al mot home qui vé, i la omisió s'afegí al marge, esguerradament, així: en quant home deu qui [en quant home morí no morí en quant home deu qui] en quant deu no morí.—7. B, que deuallas als inferns.—8. A, als.

mort ha reemuts, e volch i ell' devallar per ço quels donàs major gaug de la lur redempció, car major gaug es hagut² per lo senyor que per lo missatge; e car la redempció fo gran, covenc esser manifestada ab major alegria, e encara, ab major veritat; la qual major veritat fo molt mills manifestada per aquell qui feu la redempció que per altre.

¶ En ço que l'ànima de Christ devallà als inferns e aquella era unida ab la deïtat, Adam els profetes vegren³ e conegren Deu en l'ànima de Christ, lo qual no pogren conèixer ni vèer per altre ab qui la deïtat no fos ajustada; e axí veeren part dome, ço es l'ànima, e veeren lo Fill Deu en ella, per la qual visió fo multiplicada major fermetat de la lur redempció, per la qual major fermetat covenc que l'ànima de Christ devallàs⁴ als inferns e daquells locs los sants gitàs.⁵

¶ Devallà l'ànima de Christ als inferns a significar e mostrar la victòria que havia haguda Christ en la creu, en qui lumàn linatge havia reemut, e significant⁶ que en los inferns no havia aflicció de les penes qui en ell eren; e aytal significació fo senyal e manifestació als profetes e als sants⁷ que consumada era la colpa del peccat original, pus que semblant ànima de la lur, en lo loc on ells eren no havia passió.

¶ Per ço quels damnats⁸ haguessen major pena devallà l'ànima de Christ als inferns, car en ella fo manifestada la victòria que hac haguda en salvar aquells qui en Jesu Christ havien creegut⁹ e en romanint en infern perpetualment aquells quil seu aveniment havien negat. Per que enaxí com als justs fo major gloria lo seu representament, covenc que als injusts¹⁰ fos major pena.

1. B, hac resemuts e volch ell.—2. B, gog es haut (*passim*).—3. B, ueeren.—4. A, la qual (manca *per*) maior fermetat couenc que l'anima deuallas.—5. A, B, gitats.—6. B, luma linyatie (*passim*) auia reemut. E significa (P, et significabat).—7. B, sants pares.—8. A, B, dampnats (*forma usual*).—9. B, manca tot l'incís qui segueix fins al mot *negat*.—10. A, als iniust.

¶ Enaxí com Jesu Christ volc devallar de vida a mort en la creu, volc devallar, de la vida que hac guanyada¹ en la creu, a la mort dels sants, qui per lo peccat original estaven en tenebres;² e açò covenc esser enaxí per ço quel devallament fos en granea de bontat karitat e humilitat. Açò esser no pogra si Jesu Christ no fos als inferns devallat.

13. *Que Jesu Christ sia resuscitat*

MAJOR fi de bontat de granea e les altres, està en home, que en neguna de ses parts tant solament; e per açò covenc³ que Jesu Christ resuscitàs, per ço que la major fi vengués; car si no fos resuscitat covengra que en ell fos alguna culpa qui la major fi empatxàs, la qual colpa en Christ no pot esser, per ço car es ajustat e personat home en la deitat e en ella sustentat.

¶ Resuscità Jesu Christ per ço que fos home ajustat d'ànima e de cors, enaxí com era home ans que morís, e com⁴ fo mort fo home en quant lo Fill de Deu era home, mas no era home en quant l'ànima no era en lo cors; e car lo Fill de Deu volia esser home ajustat d'ànima e de cors, fo resuscitat Jesu Christ per ço que seguís ço que volia la divina voluntat, lo qual conseguint no fora si Jesu Christ no fos resuscitat.

¶ Per ço car Jesu Christ resuscità, fo significat que ell havia complida la victòria en la creu contra l'original peccat; e si Jesu Christ no resuscitàs fora significat que la victòria no era complida. Per que covenc que Jesu Christ fos resuscitat, no emperò per altre,⁵ mas per sí meteix: car enaxí com lo Fill per sí meteix fo encarnat, enaxí per sí meteix retornà l'ànima de Christ en lo cors.

¶ Resuscità Jesu Christ per ço que la sua resurrecció fos exempli e senyal de resurrecció general dels homens, qui es a venir, e per açò posà los homens en major espe-

1. B, gaanyada.—2. B, tinebres (*passim*).—3. A, coue.—4. B, e quant.
—5. B, manca per altre.

rança de resurrecció per la sua resurrecció, contra la qual major esperança fora, si no fos resuscitat: contra la major esperança Jesu Christ no pot esser, segons granea de bontat justícia e karitat.

¶ Si Jesu Christ no fos resuscitat, fora lo cors mort en terra e l'ànima en lo cel, e no hagra lo seu cors privilegi en granea de bontat gloria e voluntat, sobre los corses dels altres homens, lo qual privilegi es necessari que haja Jesu Christ per raó de la conjunció de la natura divina e humana, ¹ en la qual conjunció es la natura humana de Jesu Christ exalçada en major granea de bontat de gloria e de fi e de voluntat, que negunes altres creatures. Es, doncs, Jesu Christ resuscitat.

14. *Que Jesu Christ pujàs al cel*²

EN lo cel emperial son les ànimes dels sants, e en aquell veen e contemplen Deu fas a fas e ull esperitual a ull; e en aquests locs sajàs neguna ³ ànima no pot vèer ni contemplar Deu sens mijà, ço es sens especia fantàstica: ⁴ es, doncs, pus noble aquell loc desús que aquest loc sajàs. ⁵ Covenc, doncs, que Jesu Christ pujàs lo seu cors en aquelles altees en qui ⁶ loc es pus noble: açò esser no pogra si Jesu Christ no pujàs als cels.

¶ Pujà Jesu Christ als cels per donar gloria als sants, car per la sua visió ⁷ han major gloria, e si no pujàs als cels hagren la menor; e enaxí Jesu Christ fora contra major gloria e hagra ⁸ concordança ab menor gloria, la qual cosa es impossible, com sia ço que gloria e majoritat hagen concordança en granea de bontat e les altres; car per açò car Jesu Christ pujà als cels posà les ànimes dels sants en major

1. B, de la diuina natura e humana (manca fins al mot *humana* qui segueix.—2. A, manca aquesta rúbrica en el blanc corresponent, i va al marge de lletra posterior.—3. A, e huyll speritual a vull. (B, e ull esperital ha ull). E en aquest los sants neguna.—4. A, sots specia fantastiga.—5. B, aquell [loch] desus que aquest sajàs.—6. B, on qui (borrat).—7. A, uissio: B, uista.—8. A, e granea.

esperança de resurrecció, car en ço que veeren Jesu Christ resuscitat, fo a ells mills revelada¹ e significada la resurrecció general, per la qual major revelació e significació hagren los sants major gloria e major esperança de resurrecció.

¶ Recreà Jesu Christ lumàn linatge e trasc les ànimes dels sants de infern, les quals anaren en paraís,² com sia ço que paraís sia lo loc on sateny³ la fi per que aquest mon fo creat, e per açò es aquesta vida en que som en lo començament e en lo mijà, e l'altra vida es en la fi. On, si les ànimes dels sants anaren a paraís, bés covenc que l'ànima de Jesu Christ hi anàs e l seu cors hi pujàs, com sia ço que ell sia fi e compliment del restaurament⁴ daquelles ànimes.

¶ Jesu Christ es pus noble per raó de la divina natura que per raó de la humana; e per açò si no pujàs als cels fora injuriada⁵ la divina natura en la humana: e açò metteix de l'ànima e del cors, com sia ço que l'ànima es pus noble quel cors; e fora n axí com si l'oliver⁶ empeltat en lullastre devallàs la sua natura a enjús, e la natura del ullastre pujàs a ensús, enaxí que feés⁷ olives en la especia del oliver, les quals olives fossen de la especia del ullastre e no del oliver. Pujà, doncs, Jesu Christ als cels per ço que ls inconvenients damunt dits⁸ en ell no fossen.

¶ Deus es bo, e la sua bonea es a ell raó que faça bé, e Deus es gran: es, doncs, la sua bonea raó a Deu que faça gran bé: no es, doncs, a ell la sua bonea raó que faça poc bé e no gran, pus que ell es gran. No pogra bé fer la deitat a la humanitat que prèns si la tengués en los locs on no satenyen grans bens, mas petits: pujà,⁹ doncs, la humanitat en los locs on se atenyen grans bens.

1. B, fo ad ells reuelada (A, reuellada) mills.—2. B, lumanal linyatge e trasc les animes dinfern dels sants les quals anaran en paradís (*més avall paradís, formes usuals*).—3. A, sia lo loc on se tem; B, sia loch on sateny.—4. A, bes coue que l'anima de jhesu xrist anas el seu cors e pugas com siaco que ell sia fi e compliment del (B, de) testament.—5. B, fora iniuria de.—6. B, E en axi (A, e foren axi) com l'oliver.—7. A, fes.—8. A, damont dits.—9. B, puyia.

15. *Que Jesu Christ sia jutge al dia del judici*

Lo dia del judici cové esser de bons e de mals per ço que seguesca¹ la fi de les coses qui son creades; lo qual judici cové esser entès vist e oït, car sens entendre vèer e oïr, no serà la fi en granea de bontat veritat e les altres. Cové, doncs, esser lo jutge² Deus e home: Deus, per ço que sia entès lo judici en granea de veritat; cové esser home per ço que sia vist³ lo jutge e quel judici sia oït. E per açó covenen esser les gents⁴ ajustades en un loc, per ço quel jutge pusquen vèer⁵ e oïr. Açò esser no pogra si Jesu Christ no fos jutge: jutjarà, doncs, Jesu Christ bons e mals al jorn del judici.

¶ Judici cové esser en continua quantitat del començament mijà e fi; e car la quantitat romàn en diverses quantitats discretes sustentada,⁶ segons la diferencia qui està enfre començament mijà e fi, cové esser lo judici, segons ço ques pertany al començament al mijà e a la fi.⁷ Per que si Jesu Christ es jutge, es lo seu judici de començaments,⁸ ço es saber, de ço quis pertany a honrar la deïtat e la humanitat ab ella conjuncta; e açò meteix del mijà, com sia ço que Jesu Christ en quant home es mijà enfre Deu el seu poble; e açò meteix de la fi, com sia ço que totes coses sien creades a honrar Deu e la humanitat de Christ honrar e servir. Serà, doncs, Jesu Christ jutge al dia del judici.

¶ Serà Jesu Christ jutge per ço que sia major gloria dels bons e major pena dels mals; car gran gloria serà⁹ dels bons que ells vejen que lur semblant home do judici els apell a gloria perdurable, e gran pena serà dels mals que veuràn tan gran poder a home quels jutjarà a pena sens fi. E car lo judici cové esser en granea de veritat, serà pus

1. B, ques seguesca.—2. B, dons que (corregit) lo iutge (afegit).—3. A, just.—4. B, couen esser les gens.—5. B, ueure.—6. A, sostentades.—7. B, Coue esser iudici. Segons so ques pertay al comensament mija effi.—8. B, comensament.—9. B, seria.

gran en quant darà major gloria als bons e major pena als mals. Cové, doncs, que Jesu Christ sia jutge.

¶ Una metexa calor es gran en un subject e poca en altre, axí com la calor del foc qui es gran en lo pebre e poca en lanís: gran es en lo pebre car pot reebre gran calor; poca es en lanís 'car no son les sues condicions que pusca esser subject a gran calor. En semblant manera serà del major judici qui serà en la fi del mon, lo qual judici no pogra esser gran si no fos gran subject en qui fos sustentat: gran subject no pogra esser si aquell qui dona lo judici no fos lo primer jutge el major jutge qui pot² esser. On, com Deus no sia cors, si ell donàs lo judici per vou e dell no fos la vou e la vou no fos part dell, aquell qui parlara no fora lo jutge primer, ans fora mijà, e enaxí lo judici no pogra esser gran, car no hagra gran subject³ en qui pogués esser gran. Cové, doncs, ⁴quel jutge qui jutjarà bons e mals sia aquell meteix qui parla en quant dona⁵ lo judici. Açò esser no pogra si Deus no fos home. Jutjarà, doncs, Jesu Christ, qui en quant home serà aquell meteix qui parla⁶ e en quant Deu serà lo primer jutge, e enaxí lo judici serà gran.

¶ De granea de judici es que aquell qui jutja sia fi⁷ del judici e aquell qui es jutjat sia⁸ aquella fi segons granea de bontat e de concordança del jutge e del jutjat; e açò meteix se segueix segons granea de malea e de contrarietat daquells qui han forfeit⁹ al jutge. Cové, doncs, que Jesu Christ sia jutge com ell sia fi, en quant Deu e home, a totes coses creades, a la fi del qual san¹⁰ los justs ab granea de bonea e de concordança, els mals qui lan offès, ab granea de malea e de contrarietat.

1. B, Car poth reebre gran calor poca nes en lanís.—2. B, que poch.—3. A, tan gran subget.—4. B, Couench doncs.—5. B, qui parlara (corregit) en quant donara (corregit).—6. B, parlara (corregit).—7. B, sia la fi.—8. P, se habeat.—9. A, daquells qui han soffert: B, daquell qui han for feyt.—10. B, E a totes coses creades a la fi del qual seran.

VII

Del fruyt del Arbre apostolical

Lo fruyt del Arbre apostolical es aquell en quis cullen tots los fruyts dels altres Arbres que dits havem; car totes quantes coses son en aquesta¹ present vida, segons la divina ordinacio que Deus ha posada en les creatures desta vida en que som, sendrecen axí a aquell fruyt apostolical e general, com moltes linees a un punt ajustat delles e centre en qui elles sencontren e han lur compliment, enaxí com moltes parts en lur tot.

2. Es lo fruyt apostolical salvació de gents e ordenat menisteri com Deus sia conegut membrat e amat, honrat² e servit més que neguna cosa. E aquest fruyt apostolical es tant noble e de tan altes condicions, que requer una persona comuna qui sia lo seu coltivor e haja senyoria sobre tots homens, enfre lo qual coltivor e fruyt cové enaxí esser gran concordança en granea de bontat santetat virtut e veritat, que no pusca esser major, per ço que majoritat³ no defalla a la gran concordança e que la concordança no sia en menoritat de granea de bontat santedat virtut e veritat; car si ho era,⁴ serien injuriats tots los fruyts dels altres Arbres en la menor⁵ concordança, la qual injuria seria contra granea de bontat e les altres.

3. Es lo fruyt del Arbre elemental cosa elementada, axí com pera poma cavall peix grua e home e aur⁶ ferre e

1. B, en tota aquesta.—2. B, ondrat.—3. B, coue esser axí gran concordansa en granea de bontat santitat e ueritat e uirtut que no pusca esser maior. per so que maioritat (manca fins al mot *menoritat* de més avall).—4. A, car si no era.—5. B, maior.—6. A, e home cauall (repetit) e aurs.

sal, e enaxí dels altres metalls; e totes aquestes coses son subjectes al fruyt apostolical, enaxí que tots los elements ordenen per dreita linia coses¹ elementades qui servesquen lapostoli com per elles² pusca tractar salvació de gentes e esquivar aquelles de pena infernal, e a Deu fer honor. Per la pera entenem edificis de cambra torre castell e ciutat; per lo cavall, estrument com los cavallers sien braç de sancta Esgleya; per la grua, totes les volatilies a ús del papa sotsmeses; e açò meteix per lo peix, e encara, del aur e del ferre³ per qui sentenen les arts mecàniques, e per la sal la sabor de les viandes. Açò meteix se entén en lo fruyt del Arbre vegetal e sensual,⁴ axí com la poma necessaria a haver sabor, per ço que sia appetible a menjar,⁵ del qual se pusca seguir vida; el sensat, qui es fruyt per lo qual pusquen esser sciencies mecàniques e liberals. E açò meteix del ymaginal e del humanal Arbre, e encara del moral, per ço que ab virtuts se culla lo fruyt⁶ en lo fruyt apostolical; e encara, del emperial, per ço que lemprador pusca tenir pau en lo mon e destruir los infizels rebels⁷ al manament del sant Pare apostoli, per ço que cullal fruyt sots la sua administració; e encara, la quinta essencia es lo seu fruyt per ço que sia lo fruyt apostolical.⁸ La noblea, doncs, del fruyt apostolical, qui la poria cogitar dir ni escriure? E per açò a tan noble fruyt se cové noble pastor. Per que los cardenals quant eligen⁹ papa deuen proporcionar de lur poder lo coltivor al fruyt, el papa elet en aquella proporció sí meteix conservar.



1. B, causes.—2. A, elens.—3. B, de sancta mare glesa. Per la grua totes les uolateries aus del papa sots mesos. E asso meteys per lo peys. en cara del ferre e del aur.—4. B, Asso meteys en lo fruyt del arbre sensual e vegetal.—5. A, e mengar.—6. B, per so que ab uirtut se cuyla lo frut.—7. B, los infeels rebelles.—8. B, es lo seu fruyt apostolical.—9. B, can elegen.

Del Arbre celestial



QUEST Arbre celestial es departit en .vij. parts, ço es saber, en rayls, tronc, branques, rams, fulles, flors e fruyt.¹

I

De les rayls del Arbre celestial



DONCS quant Deus creà lo mon, creà una bonea general de natura corporal; e açò meteix de una granea una duració un poder² un instinct natural e un appetit, e enaxí dels altres començaments primers e generals qui son de corporal natura. E departí cascún començament en dues parts: la una part es part de la quinta essencia; l'altra, de les .iiij. substancies del mon, de les quals es l'Arbre elemental; e enaxí una es la ³ bonea general departida en moltes bonees: la una bonea es de la quinta essencia, e l'altra daquestes essencies sajús. E aquesta corporalitat aytal e enaxí general, fo⁴ per ço que la bonea desús e la bonea dejús haguessen naturalment major çoncordança; e

1. B, troncs. branques. rams. fulles. flors e fruyts.—2. B, de una duració de .i. poder.—3. B, es .i.^a la.—4. A, E aquest cors aytal fo,

açò meteix de granea e granea e de les ' altres formes primeres, exceptat de contrarietat; car la contrarietat general no fo posada en los començaments desús per ço que no fossen contraris los uns als altres, ni que en ells fos generació ni corrupció ni privació de formes antigues e renovació de formes noves. E per açò la contrarietat general es sustentada en aquestes .iiij. substancies del mon, qui son les branques del Arbre elemental, pèr raó de la qual los elements son contraris los uns als altres, per ço que sia generació e renovació de formes noves; e açò segons que en ell havem dit.

2. Son, doncs, les rayls del Arbre celestial bonea granea duració poder estinct natural e appetit virtut veritat, delectació, diferencia concordança, començament mijà e fi, majoritat egualtat e minoritat.

3. Per bontat es l'Arbre celestial bo, e per bontat ha raó a bon moviment e a bona operació influyció² empremsió e restaurament; e per granea es gran en extensitat e corporalitat, e per duració es durable, e per poder poderós, e per saviea han estincts naturals les sues parts a la fi³ per que son, e per lapetit desiren aquelles fins, e per la virtut les complexen e les atenyen ab ajuda del moviment qui es estrument a aquell atenyiment, e per la veritat son les sues influencies veres naturalment. E per la delectació se deliten⁴ les formes desús a donar lurs semblances a aquestes formes dejús. E per la diferencia son differents les rayls, e fan les unes rayls unes obres e unes influencies, e les altres rayls altres; e per la concordança es concordança de les unes rayls e de les altres. E per lo començament son les rayls primeres causes a aquestes sajús; e per lo mijà han mijà en sí metexes, axí com en la bonea del Sol en que es bonificar mijà enfre bonificatiu e bonificable, el Sol qui es en lo mig enfre en Saturnus e la Luna; e per la fi san al

1. B, e les.—2. A, influccio.—3. A, e la fi.—4. B, e per delectacio sadeliten.

object les coses desús, lo qual es segons corporalitat generació e corrupció daquestes coses sajús necessaries a vida dome, e la sciencia daquell, e conèxer Deu membrar honrar e servir. E per la majoritat son les unes rayls¹ majors començaments en unes regions que en altres,² e en uns elementats que en altres, enaxí com en Saturnus qui ha major virtut en autumne,³ que en ver; e per la egualtat son los començaments desús eguals simplement en bontat duració poder e les altres; e per la menoritat es la influència dalguns menor que en altre, axí com en Anglaterra⁴ en qui lo Sol no ha tan gran virtut en la Luna com ha⁵ en India. Es, doncs, cascuna de les formes desús raó, segons son propri esser, a les coses sajús; e segons que les coses sajús se mesclen, se mescla la influència de les coses desús, e la virtut daquelles, en aquestes coses sajús mogudes.

4. Adoncs com los començaments generals en lo començament de la creació del mon foren departits, e les unes parts foren desús posades e les altres sajús, segons que havem dit, foren les parts desús denudades de moltes natures e propietats que han aquestes parts sajús, axí com de la bonea del fermament qui fo depurada e denudada de ponderositat, e de calor humiditat fredor e secor, e de dur e de moll, e daspre e de lis, e de dolçor⁶ e damaror, e dalteració generació e corrupció; e açò meteix de les altres parts del firmament.



1. B, es a coneyxer deu. membrar amar onrar e servir. E per la majoritat son les rayls unes rayls.—2. B, manca fins al mot *altres* qui vé.—3. A, autumpne: B, obtumpne (*passim*).—4. A, menor [en un obiet] (afegeix al marge de lletra posterior) que en altre axi com en anglatererra: B, menor que de altres. Axi com en anglaterra: P, *minor quam alia aliquius quam alterius sicut in anglia*.—5. B, cum na.—6. B, e damargor e de dolsor.

11

Del tronc del Arbre celestial

Lo tronc del Arbre celestial es enaxí com pell es-tesa circularment, e es cors qui té de la esfera¹ del foc tro a la superficies qui es més a ensús que altra, dins la qual son contengudes totes coses corporals; la qual superficies es lo terme on lo tronc celestial es termenat, e es de les seues parts, ço es saber, de les seues rayls, e no participa desús ab altre cors.

2. Lo tronc es compost e confús de les seues rayls,² e es enaxí animat d'ànima motiva, com lo tronc del Arbre elemental de elementativa, el vegetal de vegetativa, el sensual de sensitiva; e per açò la sua fi es movent³ movable e mogut; per que lo seu moviment es raó a tots los corporals moviments sajús, e les seues parts son totes obliques, ço es saber circulars,⁴ axí com la sua bonea qui fa arc de bonificatiu bonificable bonificar, axí com lo Sol qui fa arc⁵ en lo dia qui es sobre la terra del levant e ponent e mig jorn. Per que succesivament se fa moviment continuament, axí com la sua bonea en granea, e granea en bonea, e enaxí de les altres parts del tronc. E per açò la bonea qui es en drecera de levant ha apetit a la granea qui es a ponent, la qual es bonificable, es (*sic*) lo moviment en lo bonificar estès de levant a ponent; lo qual levant e ponent es jutjat segons la divisió del dia e de la nit, e en aytant com son les dreceres del tronc elemental, segons esguardament,⁶

1. A, spera; B, espera (*formes usuals*).—2. A, e conius (?) de les rails seues.—3. A, mouiment; B, mouint.—4. A, circular.—5. B, art.—6. A, esguardaments.

son molts levants e ponents e migjorns,¹ axí com lo levant qui es un en quant se leva lo Sol en Jherusalem e es altre en quant se leva en Ytalia e es altre en quant se leva en Noruegua,² e enaxí de les altres parts del tronc elemental. Açò meteix se segueix del migjorn e del ponent. E en aquest pas pot hom conèixer que lo firmament ha repòs en moviment, enaxí com la pera en estació e en son centre: car en axí com la pera qui cau per làer se mou a estar³ en loc on nos moua ni sia moguda, enaxí totes les parts del firmament se mouen a moure, per ço que sia movent movable e mogut, e per açò no cessa son moviment.

3. Lo tronc celestial se mou enviró, el tronc elemental està en lo mig; e segons les dreceres del tronc elemental e del tronc celestial, se responen les parts d'amdós los troncs, enaxí com si lo tronc elemental ha indigència en alguna de ses parts, lo tronc celestial en la contiguació⁴ que ha ab le elemental influeix e compleix e satisfà al elemental, axí com bonea desús a bonea dejús e granea desús a granea dejús; e encara, sil tronc elemental ha indigència de calor segons la regió de levant contra la fredor qui es en la regió de ponent,⁵ lo Sol qui es estrument e branca multiplica⁶ ab sa resplendor enaxí la calor daquela regió, com lo foc ab sa calor la calor qui es en laygua adones com escalfa aquella en la olla o en lo ventre del cavall qui ha beguda laygua, o en la fulla de la carabaça qui ha reebut lo ros de la nit, e enaxí de les altres coses semblants a aquestes; e açò fa lo Sol per raó de sa bontat granea e les altres.

4. Segons que havem donat exempli en les branques del Arbre sensual, còm les potencies san als objects per linia continua elementada, sens que la potencia non va al object ni l'object no vé a ella en quant son en discreta

1. A, mig gorns; B, migs iorns.—2. A, en oronegua (?); B, en europa; P, in noruegia.—3. B, com la pluia qui cau per laer se mou ad estar.—4. B, continuacio.—5. B, doocident (corregit).—6. B, montiplicada.

quantitat, e lactu se fa per la natura d'ambdues les quantitats, ço es saber, per la continua e per la discreta, enaxí lo tronc celestial el tronc elemental se esguarden segons continua quantitat e discreta, sens quel tronc desús no entra en lo dejús nil dejús en lo desús, en quant han discreta quantitat la un del altre; mas, que la influencia desús vé sajús per raó de la continua quantitat general en qui estàn amdós los troncs, axí com en una bonea general corporal, e una granea general corporal, e enaxí de les altres; e en aquella linea de generalitat se fa la obra en impressió, segons que exempli havem donat en les branques del Arbre sensual. E en aquest pas pot hom conèixer com la lum¹ del Sol no devalla sajús, mas que es presa la sua semblança en les superfícies² del Arbre elemental, qui les representa sajús per continua quantitat de lugar. E açò meteix de la bontat den Thaurus e de la sua motivitat quis pren en la bontat del foc e en la motivitat daquell; e la sua semblança apar sajús en la bontat del pebre e en la motivitat de la flama, e enaxí de les altres coses semblants a aquestes. E esta philosophia es molt placent a entendre, e es via a conèixer molts secrets naturals.

5. Lo tronc del Arbre celestial nos pot sentir, car es confús, e la sua color es sentida en les esteles fixes e errants, e la sua figura es circular e es causa³ a totes les circulars figures corporals. Mas aquella figura nos pot vèer e es de parts triangulars estants en linia obliqua, segons que dit havem, e per açò es causa als triangles⁴ sajús, axí com al triangle qui es del foc del àer e de la terra; e segons esguardament de les dreceres del tronc elemental, respòn a figura quadrangular,⁵ axí com lo mig dia e la mija nit qui sesguarden per una linia corporal general, el levant el ponent atretal; e per açò fanse .iiij. emprensions de re-

1. B, la luu.—2. A, en la superficies; P, *in superficie*.—3. A, e errades e la sua figura es circular e es cossa (*passim*).—4. A, es cossa als triangulars.—5. A, triangular.

gions qui responen a .iiij. quadrats generals¹ don son causats los quadrangles sajús, e dells ixen los triangles, per ço car los quadrats generals en la assituació triangular són assituats.

6. Lo tronc celestial no es leuger ni fexuc, per ço com² es de linies obliques e redones, les quals simplement, segons sí metexes, no han desús ni dejús, axí com cercle qui no ha començament ni fi, segons assituació. Nil tronc celestial³ no es corrumptable ni generable, emperò es causa a generació e a corrupció de les coses⁴ sajús, per ço car ajuda més a les unes coses en un loc e més a altres en altre loc.⁵ Ni encara, lo tronc celestial no crex ni minva en sí meteix, car no appetiteix altre loc, mas aquell en qui es; e açò metex de les sues parts. E moltes daltres⁶ propietats poríem dir que ha lo tronc les quals no ha lo tronc sajús, enaxí com lo tronc sajús qui nà moltes les quals no ha lo tronc desús, ço es saber, calor ponderositat e les altres: mas, car esquivam⁷ prolixitat, daquelles moltes propietats del tronc desús no parlam, e passam a les branques daquell.

III

De les branques del Arbre celestial

Les branques del Arbre⁸ celestial son los .xij. signes, les quals branques cové que responen a les branques del Arbre elemental, segons la ordinació dels corses sajús e dels corses desús. Emperò segons la posició posada dels philosophs, algunes contrarietats

1. B, manca *generals*.—2. B, car.—3. A, B, elemental.—4. B, causes.—5. B, en les unes coses en .i. loc e mes a altre (A, altre) en altro loch.—6. B, De moltes altres.—7. A, mas esquiuam.—8. A, tronc.

veem¹ segons l'orde necessari, axí com n'Aries qui dien que es de la complecció del foc, en Thaurus de la terra, en Gemini del àer; car segons raó natural e la assituació² desús qui cové respondre a la assituació de les branques del Arbre elemental, tres signes deurien esser de la complecció del àer en lo ver, e tres del foc en l'estiu, e tres de la terra en autumne, e tres de l'aygua en hivern. Los .iiij. del ver: n'Aries en Thaurus en Gemini; els .iiij. del estiu: en Cancer en Leo en Virgo; del autumne: en Libra n'Escorpio en Sagitarius; del yvern: en Capricornus en Aquarius en Pisces.³ Emperò enaxí com los .iiij. temps del any van entorn a la Terra, enaxí los signes qui van entorn a la Terra san a aquell assituament den ver, en estas, en autumne,⁴ en yvern; e sils philosophs antics han errat aquest cors, no ses meravella si lurs consegüents fallexen en los espiraments els judicis⁵ que donen en la art destronomía.

2. Si Aries es bo en Thaurus es bo en Geminis es bo, tot lo quadrat⁶ den ver es bo; e enaxí com se concorden en bontat, se deuen concordar en mobilitat e en masculinitat; e per raó de lurs concordances se deuen concordar en Mars,⁷ qui es donat per senyor an Aries, en Venus qui es donat an Thaurus, en Mercurius qui es donat an Gemini. E açò contradex la femenetat⁸ que han atribuïda an Thaurus e la mediocritat que han donada an Gemini; e axí de les altres coses semblants a aquestes qui porten moltes inconveniencies, segons les posicions antigues, axí com en Saturnus a qui han donada la complecció de la terra, qui es lo pus baix element e ha lo pus tardíu moviment el menor cercle, en Saturnus qui es pus alta planeta que les altres, qui fa major cors que les altres planetes. E per açò faria bé lo senyor papa e sos companyons, que

1. A, ueen.—2. B, el assituament.—3. B, en capricornu en aquarius (A, acarius, *passim*) en pisces.—4. A, en stant en autumpne; B, en estas en obtunen.—5. B, en los espiraments als iudicis; P, *in suis experimentis et iudicijs*.—6. B, cadrat.—7. B, ab en mars.—8. B, fememinitat.

segons necessari orde de les impresions desús e de les dejús, feés ordenar la sciencia dastronomia en degudes assituacions en encercant¹ les esperiencias que daquell ordenament se seguiria:² e aquesta investigació poria esser feta segons lo procés daquest LIBRE ab ajuda del procés de la *Art enventiva* e de la *Taula general*.

3. Deuen respondre les branques del Arbre celestial a les branques del Arbre vegetal, axí com Aries en Thaurus en Gemini, qui deuen moure la appetitiva als objects de complecció humida e calda per raó den ver; en Cancer en Leo en Virgo, a³ complecció calda e seca en estiu; en Libra en Escorpio en Sagitarius, a complecció seca e freda en autumne; en Capricornus en Aquarius en Pisces, a⁴ complecció freda e humida en hivern. Emperò sin Leo mou la appetitiva en estiu a object fret e humit, fa ho per ço que haja plus de la materia a escalfar e a dessecar, e car la materia trop escalfada e dessecada ha appetit⁵ a esser humefacta e refredada; e açò metex de les altres regions.

4. Les branques del Arbre celestial deuen respondre a les branques del Arbre sensual, axí com nAries qui ha major concordança ab visus per humiditat e calor, quen Leo per calor e secor; en Leo a oír⁶ per calt e per sec, quen Pisces per fret e per humit, e enaxí de les altres coses semblants a aquestes. Açò meteix se segueix en les branques esperituals, car nAries deu haver concordança major per lo cor⁷ ab la voluntat per humiditat e calor, que en Pisces per fredor e humiditat ni en Sagitarius per fredor e secor; en Leo deu haver major concordança per lo cervell davant en lo front ab l'enteniment per calor e secor, quen Pisces per fredor e humiditat; en Escorpio deu haver major concordança per lo cervell el tos detràs ab

1. B, e encercant.—2. P, *sequerentur*.—3. A, ha: B, han: P, *ad objecta (et sic de ceteris)*.—4. B, freda e secca en abtumpne. En capricornus en acarius (A, aries) en pissis.—5. B, trop escalfada ha appetit.—6. P, *cum auditu*.—7. B, per cor.

la memoria¹ per fredor e secor, que en Gemini per humitat e calor. Açò meteix se segueix dels braces e de les cames e dels altres membres del home. E en aquest pas pot hom conèixer en quin temps del any ni en qual hora² del dia e de la nit deuen donar los metges medecines,³ ni com les medecines facen per un signe a un membre donar sanitat⁴ e per altre signe a altre membre.

5. Per ço car la Terra està en lo mig de la octava esfera, està tota hora .vj. signes sobre la superficies⁵ de la Terra desús e altres .vj. dejús, axí com per linia dreita de levant a ponent e de migjorn⁶ a tremuntana; e per açò cascún signe puja segons l'esguardament de la drecera de la Terra, axí com posem que llevant sia .a., ponent sia .c., e mig jorn sia .b., e tremuntana sia .d.: pujen, doncs, nAries en Thaurus en Gemini de .a. tro a .b., en Cancer en Leo en Virgo de .b. tro a .c., en Libra en Escorpio en Sagittarius de .c. tro a .d., en Capricornus en Aquarius en Pisces de .d. tro a .a.. E per açò ha hom experiència quel Sol es pus calt com devalla de .b. tro a .c. que quant puja de .a. tro a .b., per ço car reeb⁷ plus de virtut den Cancer en Leo en Virgo, que den Aries⁸ en Thaurus en Gemini.

6. Pujant nAries de .a. tro a .b.⁹ es lo seu pujar lo cap, el seu devallament es de .b.¹⁰ tro a .c., lo qual es la sua coa, e la .b. es lo seu mijà; e per açò influeix per una manera a les branques del Arbre elemental segons lo cap, e per altre segons lo mijà, e per altre segons la coa:¹¹ e per açò l'astronomia fa dell un judici en lo cap e altra en lo mijà e altra en la coa;¹² e açò meteix fa dels altres signes. E fa encara judici den Aries en Cancer en Libra en Capricor-

1. A, el tos (P, *in occipite*) detras e la memoria.—2. A, quala hora.—3. B, les medecines.—4. A, B, repeteixen *per un signe*.—5. B, les superficies.—6. A, o de mig yorn.—7. B, E per asso car resepe (A, *deficit*).—8. B, den auries.—9. A, Puyant naries tro a .b.—10. A, es .b.—11. B, choa (i choa, *passim*).—12. A, manca fins al mot *signes*; però al final del palagrafi repeteix aquesta clàusula entera segons la lliçò que'n donam aquí.

nus qui son movables, que les coses quis fan sajús en lur dominació no duren, e duren les coses quis fan en la dominació den Thaurus Leo Escorpio Aquarius, qui no son movables; e duren e no duren molt, en Gemini en Virgo en Sagitarius qui son movables en part e no en tot.

7. Devalla nAries de .b. tro a .c. segons la assituació del cercle desús, qui es de .a. tro a .c., e devalla enans en Gemini que ell, e açò metex den Thaurus; e per açò lastronómia fa lo judici enans den Gemini en lo quadrangle de la .b. e de .c., que den Thaurus ni que den Aries, ¹e den Thaurus que den Aries; e enaxí dels altres signes. E per açò son fetes .xxiiij. hores en lo dia natural, per ço que lastronómia sapia jutjar lo signe segons sa hora. E açò meteix de .xij. meses e dels .iiij. temps del any, que dits havem.

8. Es donada a un signe masculinitat ²per raó de la forma e a altre feminitat per raó de la materia, per ço que un signe se haja a acció e laltre a passió, e daquell qui sà a acció se seguesca mascle e dia, e daquell qui sà a passió se seguesca femella e nit. Emperò en una metexa regió e hora son engendrats mascles e femelles; ³e açò es per raó de la recepció dels corses sajús qui reeben les impresions desús, segons que son disposats a reebre, axí com lo foc qui ha natura, totes vegades e en tots temps, descalfar aquella substancia que toca, emperò no escalfa la pell de la salamandra qui està en ell; e açò es car ⁴es nada e nodrida en lo foc e es més dell que daltre element. En semblant manera, jatsia que la un signe sia mascle, la sua masculinitat no és raó que la sua regió produga mascle en aquella materia qui es pus disposta a feminí segons la disposició de les branques del Arbre elemental. E en aquest pas pot hom conèixer com greus son a entendre los judicis destronómia.

1. B, P, manca fins al mot *Aries* seguent.—2. B, a .i. masculinitat.—3. B, e fembres.—4. B, e aso es per so com.

9. Ço per que es atribuïda a un signe mobilitat e a altre estació, es per ço car les coses productes per generació cové que sien productes per moviment, lo qual es aucmental e de coses alterables; del qual moviment se ujen los estruments, axí com lo cavall qui suja de córrer, el cor de cogitar e la boca de parlar e les mans dobrar. E per açò natura requer repòs, segons quen havem experiència en dormir, e en les plantes qui no leven fruit en hivern,¹ el cavall ujat de córrer qui no vol anar, e la ballesta ujada de trer qui no fa tan gran colp, com moltes vegades ha tret, com fa en la primera vegada. Diu hom,² doncs, per açò que aquell signe, que es estable, axí com en Leo qui dien que no es movable,³ e aquells qui no son movables han offici don se segueix repòs de les substancies treballades; e aquells, que son movables,⁴ axí com nAries qui ha offici com les substancies sien movables e movents e mogudes après lo repòs. E encara, dien que alguns signes no son movables mas mediocres, axí com en Virgo; e açò dien per tal que en ells sencontren la motivitat e mobilitat e estabilitat. E totes aquestes coses fan⁵ segons les impresions sajús, com siaço que los signes continuament estiguen⁶ fixament en lo firmament, e parts dell; mas lo judici ques fa de la mobilitat en la un e de la immobilitat⁷ en laltre e de la mediocritat en laltre, se fa per raó del esguardament sajús, axí com lo Sol qui ab una metexa virtut desseca la teula e fon la cera.

10. Per ço car bona cosa es esser e mala cosa es no esser, es dit que esser es bo e no esser es mal; e per açò dien que aquells signes qui son raons a esser son bons, e aquells qui son raons a no esser son mals: e axí⁸ prenen lo judici los estronomians quen Aries es bo per ço car se

1. B, fruyt (A, fruit) en lo iuern.—2. B, Diuse (corregit).—3. A, moable.—4. A, B, qui son moables (*passim*).—5. B, e la mobilitat e estabilitat. E totes aquestes causes se fan.—6. A, stiguen; B, estien.—7. A, mobilitat.—8. B, e assi.

segueix dell bé, en Leo es mal per ço car se seguexen¹ dell guerres e batalles. E encara, dien que los bons signes fortunen los homens a bé de prosperitats e longa vida e savietat e plaers,² els mals fan lo contrari: e açò entenen a dir³ segons les impresions naturals, les quals la libertat de l'ànima totes vegades⁴ no consent; e encara, que Deus segons la sua bontat o justícia usa de son effectu a sa voluntat en tots temps e en tots locs. E per açò fan mal los estrolomians com tant⁵ se confizen en lo judici de les impresions dels cors desús fetes sajús, qui enaxí poden ésser destroïdes sobre cors daquelles impresions per Deu o per la voluntat franca del home, segons l'Arbre moral, axí⁶ com l'ome pot destruir les letres impremes en la cera per lo graffi o per lo segell.⁷

IV

Dels rams del Arbre celestial

Los rams del Arbre celestial son les .vij. planetes. E dien los antics philosophs quen Saturnus es desús e en Jupiter dejús, e enaxí per orde tro a la Luna: e dien quen Saturnus es mal e ha'l plom el dissapte, e es de la complecció de la terra: en Jupiter es bo e ha l'estany el dijous, e es de la⁸ complecció del àer: en Martes es mal e ha lo ferre el dimars,⁹ e es de la complecció del foc: el Sol es bo e ha l'aur el digmenge, e es de la complecció del foc: en Venus es bo e ha'l coure el divendres, e es de la complecció de l'aygua: en Mercuri

1. A, se segueix.—2. A, fortunen los homens de prosperitats e longa vida e sauetat e plazers.—3. B, entenem a dir.—4. A, manca aquest mot.—5. B, comptant.—6. A, si.—7. B, e per lo sagell.—8. A, e ha la.—9. A, diuendres.

es neutre e ha l'argent viu el dimecres,¹ e es de la complecció de la terra, e dell deurfa esser lo ferre per ço car es pus dur que altre metall: la Luna² es bona als bons e mala als mals, e ha l'argent el diluns, e es de la complecció de laygua. b

2. Segons la assituació dels elements cové que sien assituades les planetes, per ço quels dos assituaments se responen ordenadament. Son les esferes³ dels elements en axí ordenades,⁴ quel foc es desús e làer dejús per ço quel foc senclín al àer, e làer es sobre laygua per ço que senclín a ella, e laygua es sobre la terra per ço que senclín a ella; e enaxí per raó del enclinament ques fa desús a enjús, vé⁵ la influencia a enjús. Mas açò no es ordenat segons los assituaments quels philosophs han ordenat en les planetes, car en Saturnus han posat⁶ a ensús, qui es sec, e làer dejús, qui es humit; en Marts en Sol, qui son calts, han posat⁷ dejús làer e la un participant ab laltre, don se segueix trop semblança de calor e destrou lorde de la assituació quis cové a aquella de les esferes dels elements.⁸ Han, encara, posada la complecció de laygua dejús en Mercuri qui es sec;⁹ e encara, molts daltres inconvenients ensenya nostra *Art* en l'assituament de les planetes segons la opinió dels antics: emperò sosté que per contraria assituació fos en Saturnus desús per secor, en Jupiter après¹⁰ per humiditat, per ço ques seguís una linea de contraris, enaxí de secor desús a humiditat a enjús, com fa en les esferes dels elements, on se segueix concordança de la calor desús a la humiditat dejús, ço es de la calor del foc a la humiditat del àer; encara sosté la *Art* que la calor del

1. A, e ha l'aur el dimenge (*usual*) e es del foc. En uer (*uenus* sobreposat) es bo e ha l'aram el (B, en) diuendres e es de la complecció del aer. En marcuria l'argent viu el dimecres: B, P, manca lo que segueix fins al mot *metall*.—2. B, e la luna.—3. A, speres: B, esperes.—4. A, ordeneades.—5. B, e (*corregit*).—6. B, han posat en saturnus.—7. B, posats.—8. B, quis coue an aquelles de les esperes (A, de la spera) dels helements: P, *que pertinet ad illam: que est in speris elementorum*.—9. A, manca qui es sec.—10. A, desus.

àer que ha en Jupiter devall a la calor del foc den Marts, e sosté encara la *Art* que la secor den Marts devall a la secor del Sol, e la humilitat den Venus devall a la secor den Mercuri, e la secor den Mercuri a la humilitat de la Luna. E açò sosté la *Art* per ço ques faça ' lo mesclament de les influencies de les planetes e de les compleccions dels elements.

3. Les planetes se mouen de ponent a levant contra el moviment dels signes quís mouen de levant a ponent; e per açò fas lencontrament de les virtuts e influencies del fermament e de les planetes, en la fas, axí com la fas² den Aries ab la fas den Saturnus qui sencontren fas a fas, lo qual encontrament nos poría fer si en Saturnus se movia de levant a ponent; e per ço car lencontrament es fet fas a fas, es major la influencia qui vé daquell encontrament sajús: don se segueix³ major mesclament e virtut sajús. E en aquest pas pot hom conèxer per⁴ que les planetes son errants e han diverses ordenaments.

4. Lo Sol ha son moviment complit en .CCC.lx. e .vj. dies e .vj. hores don es compost lany, e lo moviment de la Luna es de un mes. E en aquest pas pot hom conèxer com lo Sol respòn a .xij. meses departits en .iiij. temps del any: ço es saber, axí com en ver e lestiu e lautumne e hivern; e cascún daquests requer .iiij. meses, per ço car les dues linies son pus forts per concordança⁵ que la una per contrarietat, axí com en lestiu en qui es pus forts concordança de calt e de sec, que la contrarietat de sec e humit,⁶ don es fet triangle qui es de .iiij. linies e de tres angles, e cascuna linia e angle ha mester un mes, e a cascún mes cové respondre la luna⁷ per ço que haja concordança ab lo triangle den ver en estiu e optumne en hivern. E açò

1. B, que fassa.—2. A, manca axí com la fas.—3. B, don la influencia qui ue daquell encontrament se segueys.—4. A, manca per.—5. A, manca fins a concordança de mes avall.—6. B, de sech e de humit.—7. B, a (manca e) cascun mes coue respondre .i.^a linia.

cové esser enaxí per ço car en la esfera de la Luna se prenen les influencies es cullen per fredor e humiditat, com en estíu se cullen los fruyts e les plantes per calt e per sec. E en aquest pas pot hom conèixer per qual necessitat ha lany .CCC.lx.v. dies ¹ e .vj. hores, les quals .vj. hores ha per tal que lany ² pusca continuar ab altre e que sen seguesca lo baxest.

5. Covenen esser les planetes .vij. per ço que abasten a concordança de quadrangle e triangle, estants .iiij. per ço que sia quadrangle sajús, e triangle per ³ tres: e son mesclats los triangles els quadrangles per lo mesclament del esguardament de les planetes, estant una planeta en esguardament d'altra en un temps e en altre temps en altre esguardament; e enaxí les linies daquells esguardaments mesclense e complexen virtut e influencia qui vé plena sajús multiplicant ⁴ sajús sa semblança, enaxí com molts lums qui multipliquen una general lugor, e molts moviments un general moviment, e moltes vous un general sò, e moltes gotes daygua la mar general, e enaxí de les altres coses semblants a aquestes.

6. Es lo Sol en lo mig per ço que sia terme dels triangles e dels quadrangles, car en quant participa ab en Saturnus Jupiter en Marts, ⁵ se segueix de totes les .iiij. planetes quadrangle, axí com posem quen Saturnus sia .a., en Jupiter .b., en Marts .c., el Sol .d.. Es, doncs, quadrangle de .a. a .b. e de .b. a .c. e de .c. a .d. e de .d. a .a.; en lo qual quadrangle ha .ij. generals triangles: la un es de .a. a .c. e laltre de .b. a .d.; e en cascún daquests nà .ij.: la un es de .a. e de .b. e del centre del quadrangle, laltre es de .b. e de .c. e del centre del quadrangle, laltre es de .c. e de .d. e del centre del quadrangle, ⁶ e laltre es de .a. e de .d. e del centre del quadrangle: ⁷ e açò meteix se segueix del

1. A, .c.c.c.lx.vj. dies.—2. B, per so que .i. any.—3. A, es per.—4. B, montiplican.—5. A, marcs: B, mars (*passim*).—6. B, manca aquest membre.—7. A, manca aquest altre membre.

Sol tro a la Luna, e per raó daçò ha lo Sol major virtut sajús que neguna altra planeta. E en aquest pas pot hom connèxer per que ¹virtut es major en lo mig que en los estrems.

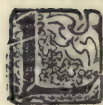
7. Los rams daquest Arbre responen als rams del Arbre elemental, vegetal, sensual, ymaginal e humanal: al Arbre elemental en quant per ells ²son causats a esser composts e mesclats, car lo mesclament daquells es effectiu e empremsió del mesclament que han les planetes en lur esguardament e en donant semblança la una planeta a l'altra, segons que sesguarden; al vegetal, en quant se fa generació corrupció privació e renovació per la influencia desús quis dona en la esfera de la Luna a la superficies qui es contigua ab la superficies del foc, axí com lo pebre el cavall ³qui no porien esser engendrats sens lo Sol, en Saturnus qui es causa al plom en lo disapte, e enaxí de les altres; al sensual, axí com lo Sol qui es estrument an visus com pusca veer, en Saturnus a nauditus com pusca ausir, ⁴e en axí de les altres; al ymaginal, en quant les planetes influexen lurs semblances sajús sens que no tollen de sí metexes ⁵neguna part substancial ni accidental, ni posen sajús positivament res ⁶de lur essencia, mas tant solament lurs semblances, axí com les letres del segell, ⁷qui no lexen res de lur essencia en la cera, mas lur semblança tant solament: e per açò la ymaginativa per les impremsions desús ha natura sajús que prena les semblances en les semblances de les substancies. Açò meteix se segueix en los rams del Arbre humanal, axí com en visitíu al qual lo Sol enflueix sa semblança, segons ⁸que havem dit, en memoratiu qui ⁹pren virtut en lo cervell per en Saturnus, e lamatiu en Jupiter, e nentelectíu per en Sol. ¹⁰

1. B, per qui.—2. B, per ell.—3. P, et alleum.—4. B, oyr.—5. B, tollen (A, tolen) de se metexes.—6. B, possiciuament re.—7. A, axí com letres del sagell.—8. A, com (manca axi) uestitiu del sol segons.—9. B, car.—10. B, en en iupiter. En entellectiu per lo sol.

8. Segons ço que dit havem e segons moltes daltres raons que dir porïem,¹ es significat l'assituament de les planetes e la manera que han en influir sajús lurs semblances, les quals han en bontat granea e les altres, e encara segons les .C. formes² primeres que en l'Arbre elemental posades havem; per raó del qual assituament hom pot haver art e manera si la teòrica³ quels antics han posada en la art destrolomía contén veritat, nils judicis ques fan de la art; per que més vegades fallexen que avenen.

V

De les fulles del Arbre celestial



Les fulles del Arbre celestial comparam als accidents generals del Arbre, los quals son raó als⁴ accidents sajús, ço es saber, que la quantitat de la regió den Aries den Thaurus e den Gemini es raó e causa a la quantitat de la regió qui es de levant tro a migjorn; e enaxí dels altres accidents, dels quals de cascú breument tractar volem.

1. De la quantitat del Arbre celestial

La quantitat del Arbre celestial consideram en .ij. maneres: continua e discreta; e aquestes dues maneres consideram en .iij. figures, ço es saber, en figura circular quatrangular e triangular.

¶ Cantitat continua, axí com den Aries en Thaurus e dels altres, tro an Pisces, e den Saturnus en Jovis tro a la Luna;⁵ e encara, den Aries e den Thaurus, e dels altres, e den Saturnus tro a la Luna. Aquesta quantitat continua es

1. A, podria.—2. B, segon ssent formes.—3. B, teoriocha.—4. B, dels.—5. A, manca fins a Luna de més avall.

estesa per tot lo firmament, e es una de moltes, ço es a saber, de les quantitats primeres de les rayls; e car les rayls son differentes, es la continua quantitat de discretes, axí com la comuna quantitat de la substancia qui es de discretes quantitats, ço es saber, de la forma e de la materia, qui son quantes;¹ e aquesta discreta quantitat de les rails apar en les diversitats dels signes de les planetes.²

¶ Es una altra manera de quantitat continua, qui es den Aries tro an Libra, e den Cancer³ tro an Escorpio, e den Saturnus tro a la Luna; e aquesta comprèn tots⁴ los locs qui son dintre la .viii.^a esfera, e es sustentada en les formes primeres generals a la .v.^a essencia e les .iiij. substancies del mon; e la discreta quantitat està en la bonea, qui es una en la .v.^a essencia e es altra e en les .iiij. substancies, axí com lo ferre qui es sots una figura en lo coltell e sots altra figura en lo martell; e açò meteix de granea e⁵ de les altres formes. Per que enaxí com en la carn del dit està una continua quantitat, enaxí tota la substancia universal del mon està estesa en una quantitat de bonea continua, e la quantitat continua ha enaxí parts discretes qui son de la sua natura, com ha la quantitat continua del dit, parts discretes qui son dels osses. E en aquest pas pot hom conèixer com se responen les discretes quantitats de la quinta essencia e de les .iiij. substancies, qui enaxí reeben influencia de la quantitat desús continua, com⁶ la quantitat dels osses del dit, de la quantitat de la carn; e enaxí com la quantitat de la carn no posa⁷ neguna re positiva qui sia de sa essencia, mas tan⁸ solament de sa natura, en la quantitat discreta dels osses, enaxí la quantitat de la quinta essencia no posa neguna re de sí en les quantitats sajús en quant sa essencia, mas en quant sa natura, ab la qual⁹

1. A, cantes.—2. P, et planetarum.—3. A, thaurus.—4. B, de tots.—5. A, manca e.—6. A, qui en reeben influencia de la quantitat desus continua (B, continua desus) axí com.—7. A, com la quantitat no possa (B, passa).—8. B, mas coue.—9. B, ab qual.

participa, segons continuïtat, ab les quantitats sajús. E en aquest pas pot hom conèixer com lo Sol multiplica quantitat en lo creximent que fa la planta e en la calor del pebre, sens que no devalla la sua quantitat sajús ni dell nos parteix; jatsia ço que les quantitats sajús reeben della influència e impresions. E aquesta philosophia es plaent a entendre e es via a conèixer molts començaments e secrets naturals.

¶ Està la quantitat de la quinta essencia¹ en figura circular segons la assituació qui es den Aries tro an Pisces e den Saturnus tro a la Luna e den Aries tro a la Luna,² e està en figura quadrangular en quant es en .iiij. regions: la una es den Aries en Taurus en Gemini, e l'altra es den Cancer en Leo³ en Virgo, e l'altra den Libra en Escorpio en Sagitarius, e l'altra es den Capricornus e den Aquarius e den Pisces. E la triangular figura està en les planetes; e açò meteix de la quadrangular, segons que fan triangle e quadrangle;⁴ e daquesta materia ja parlat havem en los rams daquest Arbre. E en aquest pas pot hom conèixer com la quantitat desús es assituada e causa al assituament⁵ de la quantitat sajús, segons cercle quadrangle e triangle.

2. De la qualitat del Arbre celestial

Lo Sol es qual⁶ per differència la qual ha ab les altres planetes; e es qual per ço car es bo e luent, e aquesta qualitat es propria a ell, jatsia ço que la Luna sia bona, axí com lo foc qui es bo el àer es bo. Mas per ço car lo foc el àer son distincts per calt e per humit, es la bontat del foc sots⁷ una qualitat e la bontat del àer sots altra. Açò⁸ metex es de la bontat del Sol e de la Luna, car sots una especia e propietat es en lo Sol, e sots altra especia e propietat es en la Luna.

1. A, de la quinta essencia la quantitat.—2. B, manca e den Aries tro a la Luna.—3. B, es cancer leo.—4. A, catrangle (*passim*).—5. B, e causa (A, cosa) assituament.—6. A, cal.—7. A, e sots.—8. B, Axi.

¶ Es una altra manera de qualitat qui es apropiada, axí com al Sol calor¹ e a la Luna fredor, e açò es per raó de la obra que fan diversa, car lo Sol es causa de multiplicar la calor al foc per raó de la sua lugor qui concorda ab la lugor del foc qui es calt propriament; e açò metex de la Luna qui multiplica en laygua fredor per raó de la sua umbrositat qui concorda ab la umbrositat de laygua, e de les dues umbres se segueix nit qui es la font de fredor e dombra; e açò meteix de la claredat² de la Luna, qui es qualitat apropiada per lo Sol; e açò meteix de les altres qualitats de les altres planetes, les quals impremem lurs semblances en les qualitats propries e apropiades sajús. E per açò diu hom quen Saturnus es mal e de la complecció de la terra, e enaxí de les altres, car es causa sajús a multiplicar secor e fredor e la malencolia dels homens, per raó de la qual han moltes males cogitacions; e enaxí de les altres.

3. De la relació del Arbre celestial

Lo Sol es de bontat de granea e de les altres rayls del Arbre: e en bontat ha bonificatiu bonificable bonificar en qui està relació, la qual es part del Sol, e per la qual lo Sol ha³ natura de bonificar en les relacions sajús qui estàn en especia de bontat. Per que enaxí com la lúu del Sol es raó a multiplicar la calor del foc, per ço car ha ab ell⁴ concordança en lugor, enaxí es raó la sua relació⁵ a multiplicar la relació del foc en escalfatiu⁶ calefactible e escalfar, e en bonificatiu bonificable bonificar. E en aquest pas pot hom conèxer la manera segons la qual los accidents desús empremen lurs semblances en los⁷ accidents sajús, a la qual entenció es estrument lo moviment del firmament e de ses parts, qui es major làsus que sajús, per raó de la qual majoritat se fan les impremsions sajús per les desús.

1. B, qui de qualitat es apropiada. Axi com lo sol calor.—2. B, clartat.—3. B, [e per la qual ha lo sol].—4. B, com ab ell [a].—5. B, de la sua relació (*passim*).—6. B, calefactiu.—7. B, lurs.

4. De la acció e passió del Arbre celestial

Lo Sol es de bontat de granea e de les altres rayls, e la sua bontat no sería gran si no era raó a bo que feés gran bé. A bo no pot fer bé sens acció e passió: per açò lo Sol ha acció en quant es bonificatiu, el seu bonificable essencial està passiu, enaxí com materia dejús forma, el bonificar es damdós¹ e es de acció e passió en lo Sol sots² raó de bontat, el subject de la obra es la granea qui es bonificable, e la duració atretal, el poder, e les altres parts del Sol qui de la bonea sua prenen semblances en quant son bones parts e essencies sots raó de bontat. E daquesta acció e passió qui es dedins la substancia del Sol, se segueix una passió defores, axí com lo Sol qui ha acció sobre en Venus en quant li dona sa semblança, en Venus es passiu en quant la pren; en Venus qui es actiu³ en quant ha acció sobre en Mercuri, en Mercuri passiu en quant la pren;⁴ e açò meteix den Mercuri qui ha acció sobre la Luna, e la Luna qui es passiva en quant la pren. E per açò diu hom que la Luna ha més de materia que neguna de les altres planetes, per ço que la sua gran materia sia disposta a reebre moltes e grans passions qui venen desús de les altres planetes; e per açò la Luna significa tan fortment sajús les sues propietats,⁵ que neguna altra planeta. Per que los mariners guarden la Luna, els homens quant se volen sagnar, plantar e tallar los arbres, e les fembres quant volen concebre infants;⁶ e enaxí de les altres coses semblants a aquestes, axí com la lagosta de la mar qui sots una lunaó⁷ es pus plena que segons altra.⁸ E en quest pas pot hom conèixer que les accions e passions desús son raons a les accions e passions sajús, segons cors natural. E dassen se pren⁹ la opinió que

1. B, damdues.—2. A, sens.—3. B, actu.—4. B, *afig*: en uenus [qui es actiu].—5. B, tant fortmens (P, *fortius*) les sues propietats saius.—6. B, infant.—7. P, luna (lunació?).—8. A, que altra segons altra: P, *quam sub alia*.—9. P, *et de hoc accipitur*.

han los homens en esser fortunats e asestrats,¹ los quals obliden e ignoren les libertats sajús qui son de les ànimes racionals, sobre les quals no han acció los corses desús, e les quals han major acció ab los corses ab qui son conjuntes,² que los corses desús. E aquells homens savis qui açò conexen, dien que astre e fortuna no es res, segons realitat de coses esperituals.

5. *Dels habits del Arbre celestial*

Lo Sol ha en hàbit de dessecar la teula e de mollificar la cera, e enaxí com lo foc ha en hàbit de dessecar³ la teula per raó de la secor que pren de la Terra, enaxí lo Sol ha en hàbit de dessecar la teula per raó de la secor den Saturnus; e enaxí com lo foc per sa propria calor ha⁴ en hàbit de mollificar la cera, enaxí lo Sol per sa propria lugor ha en hàbit a moure e a multiplicar la lúu del foc ab quis concorda en especia, e ab la qual mou la calor del foc a mollificar la cera pus fortment, en quant li multiplica calor; e enaxí indirectament ha⁵ lo Sol en hàbit a mollificar la cera per raó de calor, la qual mou enaxí ab lo foc, com la mà mou la letra ab la ploma. E aquests habits desús son axí raons als habits sajús, com los habits figurals de les letres del segell als habits moguts e products en les letres de la cera. E en aquest pas pot hom conèxer com los uns habits son dels⁶ altres en semblança e no materialment; e aquesta conexença es pas on lumà enteniment es exalçat⁷ a entendre molts secrets⁸ naturals.

6. *Del assituament del Arbre celestial*

LASSITUAMENT del Arbre celestial es significat, segons ço que dit havem, de la sua quantitat, e encara, segons les sues

1. B, manca aquest mot: P, *circa eufortunium et infortunium*.—2. B, les quals animes (corregit) han maior accio ab (P, *super*) los corssos ab qui son conjuents.—3. A, de secar.—4. A, manca *ba*.—5. B, ab.—6. A, dessus.—7. B, en huma enteniment e exalsat.—8. A, enteniments.

rayls tronc branques e rams e fulles e flors¹ e fruyts; e aquest assituament desús es causa a aquests sajús, axí com lo Sol qui es assituat en cercle movent e mogut: movent en quant per sí metex se mou de ponent tro a livant, mogut² en quant lo firmament lo mou de levant a ponent; e assò meteix del seu assituament qui està en lo mig den Saturnus e la Luna. E per açò està lo fetge en lo mig loc del cors, el fel en ell, en qui lo Sol ha major acció que neguna altra planeta. E en aquest pas pot hom conèixer quel situs desús imprem³ la sua semblança en los assituaments sajús de les substancies elementades.

7. Del temps del Arbre celestial

L'ARBRE celestial es assituat en cercle, lo qual segons figura no ha començament ni fi. En semblant manera, lo moviment qui es en lo firmament den Aries tro an Thaurus, e en axí tro an Pisces, e encara del moviment den Saturnus tro a la Luna e den Saturnus tro an Aries e an Thaurus e an Pisces, no ha neguna ombra don se seguesca temps de dies e de nits sobre la superficies de la esfera del foc. No multiplica, doncs, temps desús dia ni nit, mas sajús, per raó de la ombra de la Terra; car tot ço qui es desús, es illuminat per lo Sol⁴ e per les esteles sens umbra de nit. Emperò es montiplicat⁵ temps en altre e no en sí metex, axí com en Saturnus qui ha un moviment, en Jupiter qui nà altre, e enaxí tro a la Luna; per que en ells està temps en discretes quantitats, e en sí meteix està un, enaxí com un dia qui està en molts moments⁶ sens umbra e multiplicació de molts dies. E en aquest pas es temps revelat⁷ al enteniment segons que es en sí e en altre. Està, doncs, temps enaxí en⁸ sí meteix sens moviment, com cercle sens començament e fi.

1. B, manquen les conjunctives.—2. B, de ponent a levant. e mogut.—3. B, quel centre desus in pren (A, imprens).—4. A, per sol.—5. A, multiplicar.—6. B, mouiments.—7. B, temps es reuelat.—8. B, com.

¶ En axí com home peccador ha mester la misericordia de Deu, e home injuriat la sua justicia, enaxí les substancies sajús han necessitat que temps sia desvariats en les substancies desús: axí com en Saturnus qui en un temps es en un loc e en altre temps en altre, e en un temps es en drecera den Aries e en altre temps den Thaurus. E per açò requer lo temps sajús¹ segons son assituament, orde natural² e assituament de temps desús, per ço que sajús lo temps desús trameta la sua semblança al temps sajús, la qual semblança se pren en les substancies elementades qui en un temps son e en altre no, e qui en un temps son en un loc e en altre³ temps en altre loc. E encara, que en un temps meteix una metexa substancia⁴ obra diverses coses, axí com lo foc qui escalfa e illumina e desseca e mollifica; e enaxí de les altres coses semblants a aquestes les quals serien longues per recontar.

8. Del loc del Arbre celestial

Loc es una part del Arbre celestial. Per que enaxí com lo firmament està en temps per sí meteix, enaxí està collogat en sí meteix; e dintre sí meteix conté totes les coses qui participen ab loc, e fora sí meteix segons cors natural loc no ha subject, car la octava esfera contén totes les coses conlogades. E per açò dien alguns que fora lo firmament naturalment no pot esser negún cors, per ço que no sia donat loc infinit ni natura de loc no sia infinida; e encara, que loc no haja appetit fora terme en que substancia corporal sia termenada e conlogada. Per que enaxí com a la pera sería pujar, sis movía de nos tro an Aries, lo qual moviment li sería innatural, enaxí an Saturnus sería appetit innatural si volía esser sobre nAries, en Aries sobre en Thaurus o en Thaurus⁵ sobre nAries. Es, doncs, loc termenat segons cors natural dedins la octava esfera.

1. A, manca *sajus*.—2. B, natural orde.—3. A, e altre.—4. A, una sustancia.—5. B, e en taurus.

Emperò segons la fe tenem que es cel cristallí e imperial sobre la octava esfera, e del cel imperial entenem a parlar en l'Arbre eviternal.

VI

De les flors del Arbre celestial

Les flors del Arbre celestial son los actus estants emfre les potencies e ls objectes vestits¹ de moviment estès en elles e elles dell, axí com la flor den Aries qui es en Marts,² e den Thaurus en Venus, e den Gemini en Mercuri, e den Cancer en la Luna, e den Leo en lo Sol,³ e den Virgo en Mercuri, e den Libra en Venus, e den Escorpio⁴ en Marts, e den Sagitarius en Jupiter, e den Capricornus en Saturnus, e den Aquarius en Saturnus,⁵ e den Pisces en Jupiter; e aquestes flors son enaxí considerades segons les opinions dels antics, lassi-tuament de les quals no consent en tot nostra sciencia, car no segueix orde,⁶ e es impossible cosa que esperiencia no sia segons orde natural.

2. Es encara elementar flor, axí com en lo foc qui en l'àer produu moviment descalfar don es vestit elementar; axí com en laur per lo Sol e en digmenge; e en vegetar, qui es flor del Arbre vegetal e den Jupiter en dijous; e den sentir, qui es flor del Arbre sensual, den Saturnus en disapte; en ymaginar qui es flor del Arbre ymagenal, e de la Luna en l'argent e en diluns. E daquestes flors desús prenen influencia les flors sajús, axí com lo leó qui produu flor de elementar en la leona, e lo pòmer de vegetar en la

1. A, B, uestit.—2. A, en marcuri.—3. B, e de leo en sol.—4. B, éscorpiá.—5. B, saturno.—6. B, en totà manera (corrègit) nostra sciencia car no seguexen orde.

poma, el gustus de sentir en menjar, e la ymaginativa de ymaginar en la fantasía; e enaxí de les altres flors, axí com de la rosa e del liri e del escriure. E daquestes flors desús no son les flors dejús per essencia ni materia, axí com la nota de la viúla qui no es de la essencia de la nota dedins quel juglar ha en la fantasía, 'mas que les flors sajús son mogudes per los agents naturals dejús ab ajuda de les flors desús, movents los agents naturals ques mouen a produir les flors dejús, segons cors natural, de les essencies dels agents, axí com lo son de la viúla qui es multiplicat de les essencies accidentals dels tocaments fets en les cordes, e lo leó qui produu de la sua substancia lelementar e vegetar el sentir el ymaginar, com engendra altre leó.

VII

Del fruyt del Arbre celestial

Lo fruyt del Arbre celestial es en .ijj. maneres: la una es de sa natura e l'altra es sobre la sua natura, lo qual se cull en lo cel imperial. Lo fruyt qui es de la natura del Arbre celestial es de coses² mogudes, a les quals se mouen les motives formes movent³ les movables, per ço quen produguen substancies mogudes de potencia en actu, e accidents atretal, axí com laur e la poma el cavall, el cors den Martí el seu coltell e el castell⁴ el seu libre, e enaxí de les altres coses mogudes per los agents naturalment e artificial⁵ ab ajuda de les formes desús.

2. Lo fruyt qui es més a ensús es per raó⁶ de la fi, axí com home qui es fruyt en quis cullen los fruyts del

1. B, en la infantesia.—2. A, cossa.—3. A, B, mouen: P, in mouendo.—4. B, el seu castell el coltell.—5. B, naturalment l'artificial.—6. B, Lo frut qui es mes a ensus per raho.

Arbre elemental de les plantes e dels irracionals, si emperò aquell home serveix en aquesta vida Deu, e en aquest home se cullen los fruyts den Aries en Thaurus en Saturnus en Jupiter, e enaxí dels altres; e sil home es peccador perdense en ell, axí com laur quis pert en lo perdiment de la nau qui pereix en mar profunda. E per açò es peccat contra tots los fruyts corporals que Deus ha creats, e virtuts guanyades han ab tots aquells fruyts concordança. Es, doncs, lo fruyt desús home mogut en sa substancia, e sobre ell es altre fruyt més a ensús, al qual son tots los altres fruyts per raó de fi, ço es a saber, Deus membrar entendre e amar honrar e servir, lo qual fruyt a ell placia quel seu poble pusca collir.¹



1. B, puscha culler.

Del Arbre angelical



ARBRE angelical es departit en .vij. parts, ço es a saber: rayls, tronc, branques, rams, fulles, flors, fruyts; ¹ e es arbre esperitual qui nos pot vèer ni tocar, e qui no ha figura corporal, e qui no es product daltre, mas de non re. E moltes daltres condicions ha que no han los arbres qui son de natura corporal.

1

De les rayls del Arbre angelical



BONEA granea duració e les altres, exceptat ² contrarietat, son les rayls del Arbre angelical, de les quals l'Arbre es enaxí com l'ome qui es d'ànima e de cors; e enaxí l'Arbre passa en terç nombre sobre les seues rails qui romanen ses parts, com fa l'ome en terç nombre, segons que havem dit.

2. La bonea del àngel ³ es producta de non re, e es producta en especialitat e no de generalitat, ço es, de ge-

1. B, e fruts.—2. B, enceptat.—3. B, angell (*passim*).

neral bonea; e per açò es làngel sa especia metexa, com sia de una bonea la qual no es daltra bonea. E açò meteix de la sua granea e de les altres sues¹ parts, qui enaxí multipliquen e constituexen una especia, com una substancia, una essencia, un supòsit, qui es àngel; e per açò es àngel pus simple creatura que altra.

3. La bontat del àngel es producta en granea e per açò es gran, e en duració e per açò dura, e en poder e per açò ha poder, e en saviea e per açò es raó a saber que sia bo,² e en voluntat e per açò es amable, e en virtut e per açò es virtuosa, e en veritat e per açò es vera, e en gloria e per açò ha repòs àngel en bontat, e en concordança sens contrarietat e per açò es incorrumpable, e en començament e per açò es començada en temps, e en mijà e per açò lo seu bonificar està en lo mig qui es enfre bonificatiu e bonificable³ qui son de la sua essencia; e car es producta en differencia romanen bonificatiu bonificable bonificar diferents, e car bonea es producta⁴ en fi es raó a bonificar, e car es producta en majoritat es producta substancialment, com sia ço que substancia sia major e haja més dentitat que accident; e car es producta en egualtat son los seus concrets eguals per essencia, e car es producta en menortat conté en sí accidents, qui son los seus estruments e vestiments. E açò meteix que havem dit de bonea se pot dir de granea de duració e de les altres.

4. Es làngel product daquestes rayls que dites havem, e elles son productes de non re, e car les unes son productes en les altres, es làngel delles ajustat; e per açò naturalment làngel es ocasionat⁵ que faça obres semblants a les sues rayls, ço es saber, obres bones per raó de bontat, grans per raó de granea, durables per raó de duració, e enaxí de les altres; e que les obres sien moltes per ço car làngel

1. B, e de les sues altres.—2. A, es rao que sia saui (corregit).—

3. B, manca fins a *bonificable* de més avall.—4. B, manca fins al mot *producta* qui segueix primer.—5. B, langel es naturalment ocasionat.

es ajustat de moltes coses, les quals li son raons a moltes obres, les quals fa ' bon àngel. E mal àngel fa lo contrari, ço es a saber, que la sua bontat natural perverteix a esser raó accidentalment a mal, e la sua granea a gran mal, axí com lo rey injuriós e mal quil seu gran poder perverteix en fer grans mals, grans torts, grans vanitats¹ e molts daltres grans vicis. E aytal contrarietat de les formes dedins e les obres defores, es lo liam² ab que l'àngel mal es obstinat pres e ligat que no pot fer bé, e es licenciat a fer mal.

II

Del tronc del Arbre angelical

UBSTANCIA esperitual qui no ha enclinament a cors, es lo tronc del Arbre; e es dit tronc lajustament de les rayls que multipliquen terç,⁴ estant cascuna rail estesa en l'altra, axí com bonea estesa en granea e en duració en quant granea es tota bona e duració atretal;⁵ e açò meteix de granea estesa en bonea e en duració, en quant son per granea grans; e açò meteix de duració, en quant bonea e granea⁶ son durables per duració. E per aquests esteniments e mesclaments es feta la multiplicació qui es lo tronc, lo qual es bo per bontat, gran per granea, durable per duració; e enaxí de les altres.

2. Per ço car bonea vé al tronc bonificativa e bonificable, e granea qui vé magnificativa e magnificable, e enaxí de les altres rayls, es lo tronc substancia de formes⁷ esperituals e de materies esperituals composta e sots una forma

1. A, fan.—2. B, rey injuriós quil seu gran poder peruerteys en fer grans mals he grans uanitats.—3. B, ligam.—4. A, tertz.—5. B, estant estesa cascuna rayl en l'altra. Axi com bonea estesa en granea e en duració atretal.—6. A, granea e bonea.—7. B, e de formes.

general e una materia general; car la forma general¹ es constituïda de bonificativitat magnificativitat e les altres formes, e la materia general es constituïda de bonificabilitat magnificabilitat e les altres, e la conjunció de la forma general e de la materia general es constituïda del real e essencial bonificar magnificar e los altres actus, qui son parts de la substancia.

3. Lo tronc es substancia per ço car està dejús a cascuna de ses parts qui en ell son sustentades, axí com lo cors den Martí qui es dita substancia per ço car està dejús² als accidents; e lo tronc del àngel segons que es tocat respònd ab les³ seues parts qui a ell son raons segons la responsió, axí com si la voluntat ama alguna amabilitat, respònd la bontat ab bonificar per ço que'l amar sia bo, e respònd la granea ab magnificar per ço que sia gran, e la duració ab durificar per ço que sia permanent lamar; e enaxí de les altres. Aquests tocaments aytals⁴ toquen les divines dignitats per ço que l'àngel toc sí meteix e ses parts, e que respona al tocant⁵ de fores, segons granea de bontat duració e les altres, en amar les divines dignitats. E assò fa bon àngel, el mal àngel fa lo contrari.

4. Lo tronc del àngel no ha lonc ample ni pregón, car no es de natura corporal ni ha figura circular triangular ni quadrangular;⁶ car enaxí es separat a superficies corporal, com es a lonc ample e pregón, e a⁷ contrarietat natural, e a durea e mollea, e a color calor humiditat fredor e secor, e a ponderositat e a leugeria, e a vegetar⁸ sentir e ymaginar. E l'esteniment de les seues parts sestenen enaxí sens loc realment les unes en les altres, com fantasticament sestén l'imaginar com ymagina una poca figura, en ymaginar altra gran; axí com en Martí qui ymagina cavall e puix ymagina una

1. A, [e sots] una forma car la forma general.—2. B, desus.—3. B, ales.—4. A, dels altres aquest tocament aytal.—5. A, tocament.—6. A, catrangular (*passim*).—7. B, es separat de superficies corporal com es separat de (corregit) lonc ample e pregon. E de (i successivament de per a).—8. B, E ponderositat e de leugeria, e de uegetar (A, e a uarietat).

gran muntanya. E açò meteix damar qui sestén esperitualment en amar més un home que altre o una sciencia que altra, e enaxí de les altres coses semblants a aquestes.

III

De les branques del Arbre angelical

MEMORIA enteniment e voluntat son les branques del Arbre angelical e son de les rayls; axí com memoria qui es de bonea granea duració e virtut, e les altres, qui son les sues parts, axí com lo foc qui es de bonea granea e les altres¹ rayls del Arbre elemental. E en axí com lo foc passa en terç nombre en quant es² la substancia el tot sobre ses parts, enaxí la memoria trespasa e puja sobre ses parts, en quant es lo tot delles el centre e la fi daquelles, car totes san a constituir ella, axí com la forma e la materia qui san a la substancia qui delles sia constituïda e edificada; e per ço puja la substancia sobre ses parts a esser en terç nombre, car es una e es de moltes coses. E car la memoria es de bonea granea e les altres, usa en son membrar³ enaxí de bonea granea e les altres, com fa la sensitiva en sentir dels seus poders, los quals son los senys⁴ particulars.

2. Lenteniment del àngel es de bonea granea duració poder virtut e les altres, e assò meteix es de la voluntat, e pujen enaxí en terç nombre, com fa la memoria. Per que la bontat qui es una, està segons una manera sots memoria e segons altra sots lenteniment e segons altra sots la voluntat; e açò meteix fan granea duració poder virtut veritat gloria diferencia e les altres. E açò es per ço car Deus es

1. B, de bonea e de les altres.—2. A, passa (repeteix fins en quant es de més avall).—3. B, nombre.—4. B, seus.

recolible¹ intelligible e amable, no per creatura bonificable magnificable e les altres; car neguna daquestes formes realment no poden bonificar ni magnificar Deu. Per que bonea qui no pot bonificar Deu, està dejús la memoria e l'enteniment e la voluntat de qui Deu pot esser objecte membrant entenent e amant, en lo qual membrar entendre e amar està lactu de bontat, ço es lo seu bonificar, del qual vest lo membrar entendre e amar, per ço que sien bons dignes com per ells sia Deus objectat, ço es saber, membrat entès e amat. E açò meteix que deim de bontat sentén de granea duració e les altres.

3. Enaxí com les divines persones estàn destinctament en una metexa bontat per propietats personals, les quals son paternitat filiació e passiva inspiració, enaxí les branques del àngel estàn destinctament sots una metexa bontat e una essència angelical, per raó de distinctes² propietats potencials, ço es saber, memoria enteniment e voluntat; e la distinció se fa per differència, qui es axí una part de la essència del àngel, com es bontat; e la concordança que han les potencies a pendre l'objecte, està per concordança qui es una part de la substància del àngel; el poder que han en pendre l'objecte es per lo poder qui es una part de la substància; e en quant prenen l'objecte ab granea de membrar entendre e amar, prenenlo per granea qui es una part de la substància; e en quant prenen l'objecte³ ab majoritat o ab menoritat de membrar entendre e amar, prenenlo ab majoritat o ab menoritat qui son parts de la substància del àngel;⁴ e açò metex de les altres formes e parts de la substància.⁵ E en aquest pas pot hom conèixer com l'àngel pren los objectes per una manera ab especies nonades e per altra ab especies nades.

1. B, recullible.—2. B, manca aquest mot.—3. A, prenen objecte: B, pren objecte.—4. A, qui son parts del àngel.—5. A, Posa aquí la segona part del paràgraf 4: *E en aquest pas... sense calderò entremig, fins a la primera mitat del 5: les quals dites havem.* Seguim la lliçó concordant de B i P.

4. Com pren l'object ab especia nonada, adoncs pren aquell ab major granea de bontat duració poder e les altres, axí com la cera qui sens mijà pren la semblança de les letres del segell sens que no multiplica¹ especia neguna que sia fora sa natura ni de part de qui la substancia de la cera no sia constituïda.² E en aquest pas pot hom conèixer com los angels atenyen los objects fixament e les veritats daquells, axí com lo foc qui fixament e ab especia nonada ateny ab calor la substancia del ferre escalfat, e la vegetativa la substancia vegetada.

5. Per ço car àngel guanya bontat e santedat, adoncs com usa bé³ de sos poders, ateny ab especies guanyades, les quals produu de potencia en actu, e les quals no son parts del⁴ supòsit; e aquestes son accidentals, e per menoritat menors que les especies no nades qui per majoritat son majors, les quals dites havem. E en aquest pas pot hom conèixer com los angels guanyen mèrit en pendre los objects, e esdevenen justs karitatius sants e virtuoses: e los mals angels esdevenen en lo contrari, per ço car prenen los objects contra les natures de lurs primers començaments.

6. L'àngel bo no ha enteniment investigatiu ab dubitació, mas ab afirmació o negació, axí com sant Miquel qui no dubta sin Martí es just o no just, car en les condicions den Martí ateny axí tost veritat de la sua bonea o malea, com fan les empremsions de la cera les semblances de les letres del segell. Açò no fan los demonis per ço car l'enteniment daquells es malalt e desviat de la fi; e per açò comença enans a dubtar que a afermar⁵ o a negar si en Martí es bo o mal.

1, A, e sens que no multipliquen.—2. A, Posa la segona part del paragrafi 5: *E en aquest pas... fins a començaments*.—3. A, per co com àngel guanya bontat e santedat adonchs usa be.—4. B, de.—5. A, que affermar: B, que afermar.

IV

Dels rams del Arbre angelical

MEMORATIU memorable e membrar son un ram de memoria, entellectiu entelligible e entendre son altre ram qui es del enteniment, volitiu ' volible e voler son altre ram qui es de la voluntat, e enaxí los rams son tres, com les potencies son tres; e enaxí com les branques se mesclen en pendre los objects, enaxí se mesclen los rams en aquelles objectacions, axí com la memoria l'enteniment e la voluntat de sent Miquel quis mesclen prenent algún object membrat entès e amat, per raó del qual mesclament se mesclen en memoratiu en entellectiu en volitiu en recolible nentelligible en volible en membrar nentendre e namar.¹

2. Enaxí com en memoratiu en memorable en membrar son un ram de la memoria, enaxí en bonificatiu en bonificable³ en bonificar son altre ram de bontat contengut en lo ram de memoria; e açò metex den magnificatiu en magnificable en magnificar, qui son un ram de granea contengut en la memoria; e açò meteix del ram de duració de poder de virtut, e les altres. E encara, en bonificatiu en bonificable en bonificar son un ram de bontat en l'enteniment, lo ram del qual contén en sí los rams de bontat per ço que sia bo lo seu ram; e aquell meteix ram de bontat està en lo ram de voluntat, enaxí que un es lo ram de bontat en sí meteix e es destinct en los rams destincts per propietats, ço es saber, per⁴ memoria enteniment e volun-

1. B, uoletiu.—2. B, en uolentiu en recolible entelligible en uolible en membrar entendre e amar.—3. A, en bonjtiu en bonible (corregit posteriorment en la lliçó del text).—4. B, manca per.

tat. E en aquest pas pot hom conèixer com un ram meteix es un per essencia e molts per obres, distinctes les unes obres de les altres.

3. Lo ram de memoria es de la essencia de memoria, el memorable qui es de la essencia del ram del enteniment, es different ab lo memorable qui es del ram de la memoria, e son differentes amdoes¹ les memorabilitats en quant la differencia de les branques participen en unitat de essencia, en quant son duna metexa bontat, duna metexa granea; e açò meteix de la amabilitat del ram de voluntat e de la amabilitat del ram de memoria e del enteniment; e açò meteix de la intelligibilitat. E en aquest pas pot hom conèixer com l'àngel es creat a semblança de la sobirana trinitat e unitat de essencia.

4. L'àngel ho entén sí meteix en la sua intelligibilitat, la qual es appellada enteniment possible,² e entén ab la sua intellectivitat la qual es appellada enteniment agent, e lentendre es damdós;³ e en quant entén, la intelligibilitat e la intellectivitat e lentendre no multiplica especia altra d'intelligibilitat ni d'intellectivitat ni dentendre, car si ho faia no entendria sí meteix ab granea de bontat duració poder saviea voluntat virtut veritat gloria fi e majoritat, ans entendria sí meteix ab lo contrari de granea de bonea e les altres. Entén, doncs, sí meteix ab sí meteix e ab les parts de les quals es constituït, axí com lo Sol qui illumina sí meteix ab la sua llum⁴ metexa, el foc qui escalfa sí meteix ab la sua metexa calor. E aquest pas es molt plaent a entendre, e ensenya que enaxí com entén sí meteix ab sí meteix,⁵ que axí entén altre ab sí meteix, axí com lo coltell qui ab sí meteix talla la carn, el clau qui ab sí meteix forada la post,⁶ el cavall qui ab los seus peus meteixs⁷ corre.

1. B, e son differens ab dos.—2. B, possible.—3. A, e l'enteniment es damdos; B, e lentendre es damdues.—4. A, luy? lum? (inintelligible).—5. B, manca fins als mots *sí meteix* qui segueixen.—6. B, lo fust.—7. A, meteix; B, meteys.

5. Per raó dels rams del àngel qui participen en una metexa bontat granea e les altres, e en aquella participació no ha contrarietat natural, se converteix tot l'àngel en son entendre membrar e amar, car no ha en ses parts ninguna resistència per quí sia contrarietat enfre un ram e altre. E en aquest pas pot hom conèixer la granea de simplicitat e de llibertat qui es en los àngels qui son bons, e la granea de simplicitat e d'obstinació qui es en los àngels mals, qui son enaxí pervertits i simplement a mal membrar entendre e amar, que no romàn en ells ninguna potencia buyda de mal ni plena de bé en qui pusca haver deliberació que a bé pusca convertir son membrar entendre e amar.

6. En Martí veu lo cavall ab sos ulls: sent Miquel entén sent Gabriel² ab son enteniment; e car sent Gabriel es intelligible ab granea de bontat de virtut e de veritat poder e voluntat,³ sent Miquel entén sent Gabriel segons granea de la sua intellectivitat e segons la granea de la intelligibilitat de sent Gabriel; e enaxí passa la granea de cascú en gran entendre. E en aquest pas pot hom conèixer com los àngels naturalment han privilegi en entendre⁴ sobre los homens; car en Martí es compost d'ànima e de cors, el cors no es de la essència del enteniment, ni lo cors e l'ànima no participen en una metexa bonea simple, car una és la bonea corporal e altra la esperitual;⁵ mas en sent Miquel no es enaxí, car una metexa bonea es aquella qui es del seu enteniment⁶ de la sua memoria e de la sua voluntat; e enaxí entén molt mills sí meteix ab son enteniment, que en Martí qui no pot tan bé entendre sí meteix com fa sent Miquel, qui no participa ab cors; e encara, que sent Miquel pot mills entendre sent Gabriel esser bo, que en Martí, com la bontat de sent Miquel sia esperitual, e de sent Gabriel atretal.

1. B, per uirtuts.—2. A, guabriel (*passim*).—3. B, poder uolentat.—4. B, priuelegi en entedre.—5. B, car i.^a [es la] bonea (A, es bonea) corporal e altra [la] esperitual.—6. B, del enteniment.

7. En Martí veu lo cavall per color e ou lo cavall per vou, e sent Miquel entén bo sent Gabriel per bontat e gran per granea, e com la sua voluntat ha repòs en la fi per que entén sent Gabriel, entén que¹ sent Gabriel es bo e gran. E en aquest pas pot hom conèixer com les parts de la substancia del àngel son disposicions² a entendre membrar e amar enfre un àngel e altre. E si sent Miquel entén àngel mal, per ço com no respòn en bonea e malea en concordança de bonea e bonea, entén sent Miquel l'àngel mal segons contrarietat de bonea e malea, e enaxí de les altres formes. Açò metex es quant sent Miquel entén en Martí peccador o en Pere virtuós.

8. Sent Miquel no ha mester ulls a vèer color per ço que la entena; car la granea de son entendre abasta a entendre color per la qual entén colorat, enaxí, e molts mills, com en Martí entén cavall colorat per ço car ha vista color. Ni encara, sent Miquel no ha necessitat de ymaginar per ço que pusca entendre coses corporals; car³ la granea de son enteniment compleix lactu dentendre coses corporals, sens que noy ha necessitat destrument qui sia de natura corporal, axí com Deus qui, enans⁴ quel mon fos creat, lo seu enteniment entenía blanca color e negra sens ulls corporals e sens ymaginar, de qui lo seu entendre no havia necessitat, per ço car abasta a ell granea de poder saviea virtut e voluntat, gloria veritat e bontat.

¶ Dit havem de les natures e de les maneres dels rams del àngel e de la manera que ha en entendre⁵ naturalment, la qual manera ha naturalment segons son amar e membrar. E en les flors entenem⁶ parlar de la manera que han los àngels en membrar⁷ entendre e amar Deu segons manera natural e sobre natura.

1. B, manca *que*.—2. B, dispostes.—3. A, en.—4. B, denteniment que ha de natura corporal. Així com deus que hans.—5. B, e del manera que ha entendre.—6. B, enten.—7. B, membrat.

V

De les fulles del Arbre angelical'

ER les fulles del Arbre angelical entenem los accidents quis pertanyen a substancia d'àngel, e primerament direm

1. *De quantitat*²

QUANTITAT esperitual consideram en àngel en dues maneres, continua e discreta: continua, axí com una bontat en la qual estàn bones les branques³ del Arbre; discreta, en quant les branques son differentes en bontat, car una es la bontat de memoria, altra es la bontat del enteniment, e altra la bontat de la voluntat; e enaxí es la quantitat de la bontat una e continua en quant sí metexa, e es departida en moltes quantitats discretes, estants moltes parts del Arbre bones per bontat sots certes quantitats termenades. Açò meteix que havem dit de bontat se pot dir de granea duració e les altres.

¶ En les rayls ha⁴ discretes quantitats, axí com una es la quantitat de bontat e altra es la quantitat de granea, e enaxí de les altres, e de totes es una quantitat continua estesa en lo tronc e en les branques e en los rams. E encara, cascuna rail ha ses quantitats discretes, axí com bonea⁵ en qui bonificatiu ha sa propria quantitat, en bonificable atretal: e açò metex den bonificar, e enaxí de granea e les altres. E encara, es una la quantitat de bonea en granea, e altra aquella que ha en duració, e altra aquella

1. P, afig: *et primo de quantitate*.—2. A, B, posen seguit *direm de quantitat*, i després calderó.—3. A, manca fins al mot *branques* següent.—4. A, [son].—5. A, en bonea.

que ha en poder, com sia ço que granea duració e poder e les altres, sien bones per bontat.

¶ Substancia d'àngel es incorrumpable per duració, la qual duració es quanta en quant ha començament, mas no es quanta en quant durarà¹ eviternalment la substancia del àngel: està, doncs, la quantitat en lo començament, mesura de temps, car en temps fo començada, e en aquesta mesura² son mesurades les parts del àngel e la sua substancia sens subject³ corporal e no estès en lonc ample e pregón, en axí com la duració de la substancia qui no sestén⁴ en eviternitat corporalment. E en aquest pas pot hom conèxer l'esteniment esperitual de quantitat, axí com bonea qui sestén en granea eviternalment, en axí com sestén en duració eviternal.⁵

¶ Segons quantitat numeral son los angels molts; e es significat que sien més quels homens en quant son pus semblants a Deu lurs substancies, que les substancies dels homens, com sia Deus substancia esperitual e àngel atretal, e home sia compost de substancia corporal e esperitual. On, com en Deu sia granea, e en àngel e en home atretal, cové que la granea de Deu haja major concordança ab la granea del àngel que del home, com sia major concordança enfre una substancia esperitual e altra, que enfre substancia esperitual e corporal. Per que per raó de la major concordança que dita havem, es significat quels àngels son en major nombre quels homens, e encara, lo nombre daquells que sia impar per ço que mills sia semblant a la summa⁶ Trinitat.

¶ La quantitat dels angels cové esser en tres nombres, ço es saber, en majoritat egualtat e menoritat, sens los quals⁷ lur quantitat numeral no seria complida. Son,

1. A, dura.—2. B, manera.—3. B, object.—4. B, com duracio de la substancia que no sosten.—5. A, l'esteniment corporal de quantitat axi com bonea (B, la bonea) qui sestén en axi en granea eviternalment en duracio eviternal.—6. B, sua.—7. B, sens lo qual.

doncs, alguns angels qui son majors en granea de bontat poder saviea e voluntat, que altres angels, e aquests estàn pus prop a Deu e no han altre offici mas contemplar Deu; e son altres angels qui son menors en granea de bontat poder saviea e voluntat, los quals han offici en aministrar los homens sajús, com los guarden dels dimonis els indúen¹ a virtuts els lunyen a vicis. Es una altra manera dordes d'angels qui estàn² en lo mig, qui egualment han l'offici en aministrar los angels dejús, per la influencia que prenen dels angels desús; e aquests son aquells qui fan les misatgeries e les revelacions e les profecies. E daquestes tres gerarchies³ d'angels son multiplicats .ix. ordens, a significança de les .vij. planetes e de la octava esfera e del tronc del Arbre elemental; car si Deus ha posades en orde les substancies corporals, bés cové que haja posades en orde les substancies esperituals, e en aquell nombre en que les substancies esperituals e corporals hajen major concordança; e encara, quels subjects dorde son .ix., ço es saber: Deu, angels, cel, ànima, ymaginació, sensitiva, vegetativa, elementativa e artificiativa⁴ potencia.

2. De les qualitats dels angels⁵

SENT Miquel es bo per bontat e es gran per granea, e enaxí es qual per les sues formes especials, per raó de les quals es endividuat en sí metex e no daltra substancia, enaxí com lo coltell el clauell qui son individuats en sí meteix, mas emperò endividuats son daltre, ço es de la massa del ferre. Açò no es enaxí en los angels, car cascú es qual⁶ per sa propria individuitat no individuada daltra substancia. E encara, ha .ij. qualitats de bontat; la una es no nada e altra nada: aquella qui no es nada es la sua part don es constituït; la nada es la sua bontat guanyada per raó de la qual ha mèrit; e aquesta es⁷ qualitat apropiada

1. A, endiguen.—2. A, qui sta.—3. B, gerarcies.—4. A, artíficativa.
—5. B, de qualitat del arbre uegetal.—6. B, cal.—7. B, manca es.

que Deus ha en ell confirmada per ço car là servit de grat.

¶ Lo foc ha la sua calor en diverses substancies, ço es saber, en la substancia¹ del pebre, del all, e del fenoll; e la calor es una qualitat en sí e es moltes qualitats en altres, axí com una es la qualitat del pebre, altra del all, altra del fenoll. Està, doncs, una metexa qualitat distincta per altra e no per sí metexa, ço es saber, per la distinció de les substancies qui son differentes les unes a les altres. Segons esta manera no es distincta la qualitat de sent Miquel ni de negún altre àngel, mas² segons altra manera, ço es a saber, que sent Miquel es bo en quant ama Deu e en quant lentén e en quant lo membra, e açò meteix en quant membra entén e ama sent Gabriel o sí meteix,³ e enaxí de les altres; e segons quel seu membrar entendre e amar han pus nobles objects, sestén la bontat enaxí en membrar entendre e amar, com fa la calor del foc qui sestén més en escalfar làer que laygua.

¶ Lo foc qui escalfa més lo pebre quel fenoll, en aquell major escalfar posa més de calor que en lo menor, per ço car més ne pot reebre lo pebre quel fenoll. Açò meteix es del amament membrament e enteniment⁴ que han los angels en los objects que prenen, en los quals meten més o menys segons que son disposats a més esser membrats enteses e amats los uns quels altres. E en aquest pas pot hom conèxer com los angels no usen de lurs qualitats segons que usen los homens en esta vida, axí com lome avar qui membra més e pus sovín granea de tresor,⁵ que granea de bon entendre e de bon amar⁶ e de bon membrar bonificats per karitat e justícia prudencia fortitudo e tempraça, esperança e fe.

¶ Làngel sent Miquel no usa en va de neguna de ses qualitats, de les quals usen en va los homens en esta vida;

1. B, en substancia.—3. A, manca *mas*.—3. B, e si meteys.—4. B, manca e enteniment.—5. A, creor.—6. B, de bon amar e de bon entendre,

car sent Miquel entén que sent Gabriel es, e no diu que sent Raphael no es sent Gabriel, ni diu quel cavall den Martí no es den Pere, car no pren l'object mas segons ço que es. Mas pus entén que sent Gabriel es e sent Raphael atretal, ¹superfluitat seria si deia que sent Gabriel no es sent Raphael, ²la qual superfluitat seria poquea contra granea de bontat enteniment memoria virtut veritat e voluntat. E en aquest pas pot hom conèixer com los angels han repòs en les veritats que atenyen.

¶ Lo Sol no lúu més en un temps que en altre en sí meteix; mas la sua lugor multiplica més la sua semblança en un temps que en altre, axí com lo dia qui es pus clar en la tercia que en lo matí, e en lo migjorn que en la tercia. En semblant manera l'àngel no es pus bo ni pus savi en un temps que en altre, mas lo seu saber e la sua bontat son en major granea de bontat prenent un object que altre; e açò esdevé per la majoritat de granea de bontat qui està ³en los uns objects, e per menoritat de granea de bontat qui està en los altres objects. E en aquest pas pot hom conèixer com l'àngel ab una metexa qualitat pot esser major o menor en bontat per altre, romanent la sua bontat tota hora termenada sots certa quantitat. E aquest pas es carrera a conèixer molts secrets naturals de propries qualitats e de apropiades, qui en quant son propries qualitats no posen més ni menys de sí metexes en pendre los objects, mas en quant son qualitats apropiades; e per açò està diferencia enfre les especies no nades e nades, ⁴les quals nades son tretes dels objects e dells ⁵multiplicades.

3. De la relació dels angels

EN los angels es relació dedins e defores, e de les coses dedins e defores. La relació qui es dedins es enaxí com

1. B, mes pus enten que es sent gabriel es e sent raphael atretant.
—2. A, que sent raphael no es sent gabriel.—3. A, manca fins al mot està qui segueix.—4. A, o nades.—5. B, e deles.

en la bonea en qui son relativament bonificatiu bonificable bonificar, e en la sua granea magnificatiu magnificable magnificar, el magnificatiu magnifica son magnificable propri magnificant bonea qui es magnificable, enaxí' com granea qui es bonificable; e açò meteix de duració e les altres qui relativament se donen lurs semblances. Aquesta relació es dedins la substancia del àngel e es una de ses parts.

¶ Es altra relació qui es dedins e de fores, segons la qual los àngels atenyen los objects, axí com sent Miquel qui es entenent e sent Gabriel qui es intelligible; e per açò cové² que si es entenent, que sia intelligible e entendre: e açò converteix. E aquesta relació es necessaria en los àngels, per ço que sia en granea de bonea duració poder e les altres. E en aquest pas pot hom conèixer lo privilegi e la alta virtut e noblea quels àngels han sobrels homens, car moltes coses son intelligibles an Martí quen Martí no entén; e encara, pot hom conèixer com los àngels atenyen les veritats³ de les substancies corporals sens que no han ulls ni negún dels altres senys, mas que aquelles atenyen per ço car son⁴ intelligibles e car los àngels son intellectius ab granea de bontat duració e les altres.

4. De la acció e passió dels àngels

Acció e passió son en los àngels en dues maneres: la una es dedins e la altra dedins e de fores.⁵ E aquella qui es dedins es per una manera substancial e per altra accidental: la substancial es de part la forma e la materia de la qual la substancia del àngel es composta, segons que en lo tronc havem dit; la accidental es en quant una forma dona sa semblança a altra⁶ forma, axí com la bonea de sent Miquel qui la dona a la sua granea; e en quant la dona es forma activa, e en quant la granea la pren es forma passiva. La

1. B, E en axi.—2. B, se coue.—3. B, qualitats.—4. B, mals que aquells atenyen. Per so car son (manca fins a son qui segueix).—5. A, e l'altra es (manca dedins) de fores.—6. B, al altra.

acció e passió qui es dedins e defores es en quant¹ sent Gabriel es entès per sent Miquel, amat e membrat, e en quant sent Miquel pren plaer en membrar entendre e amar sent Gabriel. E açò meteix se segueix en los angels malignes qui han acció en turmentar los homens e en temptar aquells segons quen son licenciats per la justícia de Deu, e han passió en turmentar e temptar² aquells.

5. *Dels habits dels angels*

EN cascún àngel son tres habits generals, los quals son les sues branques. Per que enaxí com si en Martí havia hàbit de gramàtica de lògica e de retòrica, enaxí cascún àngel ha hàbit de membrar entendre e amar. Emperò làn-gel ha pus nobles habits quen Martí, car continuament usa dels particulars qui estàn dejús los habits, en ço quels habits sien en granea de bontat duració poder e los altres; e en Martí si usa de gramàtica,³ no usa de lògica ni retòrica; ni encara, en un temps no usa de tots los particulars qui estàn dejús l'hàbit de gramàtica. E en aquest pas pot hom conèixer com los habits dels angels son grans e en un temps meteix se responen⁴ cascún hàbit e ses parts. Pot hom, doncs, conèixer com gran gloria han los angels bons, e per conseglient la pena que han los angels mals, los habits dels quals se responen ab lurs particulars enaxí en contrarietat de natura, com fan los habits dels angels bons ab lurs particulars en concordança natural.

¶ Son encara altres habits guanyats meritoris, axí com hàbit de justícia en sent Miquel, e de karitat, la qual justícia es habituada de bontat en quant es bona e de karitat en quant es amable. E açò meteix dels habits dels mals angels, axí com Lucifer habituat de injúria e de crueltat, e la sua injúria, de malea, e enaxí dels altres habits esde venguts per colpes e peccats.⁵

1. B, quantitat.—2. A, en turmentar e turmentar.—3. A, gramatiga (*passim*).—4. A, si responen.—5. B, de peccats.

6. *De la assituació dels angels*

LA substancia del àngel es assituada segons l'assituament del seu Arbre, ço es saber: rayls, tronc, branques, rams, fulles, flors e fruyts; e les rayls son assituades les unes en les altres, axí com bonea vestida de granea, qui en quant es gran per granea està en granea: e açòs converteix en quant granea està en bonea e 'per ço car es bona per bonea; e açò meteix del assituament del tronc qui es assituat en ses parts, e les branques atretal, e enaxí dels altres assituaments naturals del Arbre.

¶ En lo cel emperial son assituats los angels, segons ço que havem dit en lo capítol de quantitat; e encara, son assituats en semblant manera del² assituament object e actu, estant un àngel object a altre ab granea de bontat duració poder saviea e voluntat e les altres. E en aquest pas pot hom conèixer còm gran es la gloria dels bons angels, e la pena dels mals angels; la assituació dels quals mals angels en los inferns es en majoritat de granea de malea de ira de vicis e destincts naturals;³ e açò meteix en egualtat e en menoritat.

7. *Del temps dels angels*

ANGEL es començat en quant es creat; e en quant es començat fora eternitat, es començat en temps, com sia ço que tot ço qui es cové que sia o en eternitat o en temps. El temps en que l'àngel es començat, lo qual temps requer moviment corporal, no es part del àngel qui es substancia esperitual, mas que en aquell temps es enaxí començat, com conlogat en algùn loc sens ocupament de loc. E per açò àngel no requer moviment en temps successivament, segons sa natura; mas que temps pren segons sa natura lo moviment del àngel mogut en diverses temps dun loc en

1. A, en.—2. B, de.—3. A, manca lo reste del palagrafi.

altre, axí com sent Gabriel mogut del cel emperial e vengut a nunciar nostra Dona a Natzaret. Açò temps no pot sostenir, que sent Gabriel en un temps meteix sia en diverses locs: està, doncs, sent Gabriel en temps¹ sobre natura de temps, enaxí en lo començament, com en eviternitat en qui temps no haurà estès moviment. E aquest pas es molt greu e subtil a entendre, e dona plaer al enteniment quil pot entendre, e mostra les altees e noblees que les substancies espirituals han sobre les substancies corporals.

8. *Del loc² dels angels*

EN dues maneres pot hom consirar loc en los angels: la una es dedins e l'altra es defores. Aquella qui es dedins es axí³ com sent Miquel, qui està en sí meteix collogat espiritualment, axí com tot en ses parts e les parts en lur tot, e⁴ una part en altra, axí com la bonea de sent Miquel en la sua granea e la granea en la bonea, e⁵ les rayls en lo tronc el tronc en elles. E aquest collogament aytal qui es dedins, no requer defores superfieies, qui es de les condicions de loc qui contén en sí substancies corporals; e per açò la substancia del àngel es en loc sobre natura de loc, en quant no ocupa aquell loc en que es, axí com la substancia del àngel moguda d'un loc en altre, qui no lexa en lo moviment successió de primer e derrer, ni de temps futur e pretèrit distincts ab lo present; e per açò poden esser moltes substancies d'angels en un loc meteix sens lo ocupament daquell, enaxí com poden esser en temps e en moviment sens successió de parts primeres e derrerres, les quals son en lo moviment de la grua en qui lo seu cap es primer en lo moviment els seus peus son derrerres. E en aquest pas pot hom conèixer com los angels està en loc sobre la natura de loc, lo qual loc es defores la lur essencia qui no es part de la lur substancia.

1. B, Esta en temps. — 2. A, dels ordens (*lochs* sobreposat posteriorment); P, *De locis*. — 3. B, en axí. — 4. B, en. — 5. A, en bonea.

¶ Es altre loc dangels qui es defora, axí com lo cel emperial en qui los uns angels son en un loc els altres en altre, segons que son pus prop a Jesu Christ; e açò meteix en los inferns segons que los uns angels 'malignes son en lo major abís que altres.

¶ Es encara altra manera de loc qui es de fores e dedins objectivament, axí com l'object que sent Miquel pren, en lo qual ha² son membrament enteniment e amament,³ e aquell es defores en quant no es de la essencia de sent Miquel, mas de la essencia de sent Gabriel o daltre àngel, e la sua presència ha sent Miquel en sí meteix. E en aquest pas pot hom conèixer que enaxí com en la potencia ni en l'object⁴ no fa ocupament de loc, que enaxí de substancies esperituals no ocupen les unes les altres en estar en un loc meteix, ni en pendre un object meteix, ni en membrant⁵ entenent e amant un object meteix.

VI

De les flors del Arbre angelical

on les flors del Arbre angelical en dues maneres: les unes son particulars e les altres son⁶ universals. Les particulars son los guanyaments e enadiments de les rayls, axí com guanyat⁷ bonificar magnificar durar possificar entendre amar verificar glorificar differenciar concordar començar mijançar complir majorificar e egualar. Tots aquests infinitius son flors guanyades, axí com l'ome just qui guanya justícia e l'ome cast qui guanya castedat. Els subjects⁸ daquestes flors son los infinitius na-

1. B, los angels.—2. A, manca *ha*.—3. B, manca *e amament*.—4. B, ni el object.—5. A, ni membrant.—6. B, manca *son*.—7. B, ganyant.—8. B, el homo cast qui ganya castetat. el sobiech (A, el sobgets).

turals e essencials dels rams, ço es a saber, lo natural membrar entendre e amar, ornats e vestits daquelles flors qui son estruments a guanyar les flors generals, les quals son lo guanyat¹ e product membrar entendre e amar en bontat en granea duració poder e les altres: ço es a saber, quels infinitius dels rams son emplegats e vestits en les flors guanyades e productes, per ço que sien dignes los angels de membrar entendre e amar Deu e les sues obres, e dignes de esser membrats enteses² e amats per nostre Senyor e per ell glorificats. E en aquest pas pot hom conèixer com los angels fas a fas atenyen Deu, e fixament e sens mijà lo membren amen e conexen loen e beneexen, e dell gloria reeben.

2. Seraphin entén Deu e al seu entendre ajuden les flors; e en quant entén Deus bo, la flor³ fa lo seu entendre bo; e en quant entén Deus gran, la flor de granea fa lentendre gran; e car lentendre dura, ajuda la flor de durar a la perseverança dentendre; e per ço que pusca entendre Deus sens mijà, ajuda poder donat a ajuda dentendre; e la voluntat ama aquella ajuda qui es feta al entendre de seraphin ab lo guanyat⁴ bonificar e magnificar durar e possificar; e açò meteix de les altres flors. E per açò ha la voluntat repòs en lentendre; car⁵ aytant com lentendre puja a ensús per lajudament de les flors, aytant puja lamar de la voluntat⁶ e està fixament en lamar; e enaxí com lentendre es ajudat a pujar per les flors, enaxí lamar es ajudat a pujar per les flors, e en lo pujament del amar ha repòs lentendre, car egualment pugen al object e egualment vestits e ornats de les flors. Açò meteix se segueix del membrar⁷ qui puja al membrat ab ajuda de les flors, en tant que Deus es membrat entès e amat ab totes les flors per les branques del àngel; e enaxí com lo Sol atrau a ensús la calor de

1. A, lo guanyar.—2. A, entees; B, entesos (terminació usual en aquest i semblants casos).—3. B, e la flor.—4. A, guanyar.—5. B, cor.—6. B, uolentat (*passim*).—7. B, E asso meteyts del membrar.

ros qui puja a ensús per la ajuda¹ del Sol, enaxí la bonea de Deu atrau e puja a ensús la bonea del membrar entendre e amar de seraphin; e açò metex de la granea de Deu e de les sues dignitats. E enaxí responense les dignitats desús e les² flors dejús en los pujaments dels actus de les branques. E aquest responiment e pujament es molt plaent a entendre, e si aquell qui bé lentén fa contra Deu null falliment, es digne de gran pena.

3. Entenent seraphin axí³ altament Deu, son les dignitats de Deu exemplar al entendre, e açò meteix al membrar e amar de seraphin e de les sues flors, e enaxí ateny Deu en dues maneres: naturalment⁴ e sobre natura. Naturalment segons sos començaments primers don es lo tronc e les sues branques els seus rams, axí com lo foc qui naturalment escalfa làer, el Sol qui naturalment illumina la Luna; e aquesta natura es licenciada per lo mèrit de les flors. E ateny sobre natura en quant Deus puja a ensús los actus de les branques e les flors: car enaxí com la voluntat de seraphin ama més Deu que sí metexa, axí l'enteniment de seraphin entén més Deus⁵ que sí meteix, e enaxí puja entendre sobre sí meteix e entén més que sa natura no basta a entendre; e daçò que pren sobre sa natura⁶ revela sajús als angels qui no han tan alt entendre, segons que nes licenciati per lo⁷ sobirà Senyor.



1. B, per la calor.—2. B, a les.—3. B, serubin (A, en seraphin) en axi.—4. A, manca fins al altre mot *naturalment*.—5. B, enten deus mes.—6. A, que pren sa natura.—7. B, que en ell es licenciati per lo (A, co, son sobreposat).

VII

Del fruyt del Arbre angelical

Lo fruyt del Arbre angelical es natural e sobre natura: natural, en quant vé a compliment cascún actu de les branques, axí com sent Miquel qui entén entès e amat e membrat sots raó de bontat granea e les altres, lo qual membrat entès e amat son fruyts¹ naturals de les branques e dels rams, per ço que les rayls no sien ocioses ni buydes e que la fi sia lo centre de repòs.

2. Lo fruyt qui es sobre natura del Arbre, es la sobirana recolibilitat intelligibilitat e amabilitat de Deu, e quis son Deu e ell es aquelles. E aquestes tres objectabilitats sobiranes son los fruyts del Arbre angelical e centre e repòs daquell; e car los fruyts son a ensús el Arbre es dejús, no poden esser tots los fruyts compreses per les branques del Arbre, car si ho eren serien aytàn altes les² branques com los fruyts; e açò meteix dels actus de les branques. Son, doncs, los fruyts més a ensús, axí com la amabilitat de Deu qui es major en granea de bontat eternitat poder, que l'àngel no pot amar; e açò meteix de la intelligibilitat e recolibilitat de Deus. Per que enaxí com un vas qui sia en la mar es ple per laygua de la mar, enaxí los actus de les branques son plens de fruyts³ desús; e enaxí com tota la mar no pot caber en aquell petit vas, enaxí los fruyts desús no poden esser compreses per los actus de les branques, com siaço que los fruyts sien infinits, els actus de les branques finits.

3. La recolibilitat de Deu, e açò meteix de la sua intelligibilitat e amabilitat, es fruyt de la recolitivitat del

1. A, son per fruyts.—2. B, serien aytant les.—3. B, del fruyt.

àngel ab tota la essència divina e ab les tres persones divines¹ e ab totes les dignitats divines; e açò meteix de tota la natura divina. Has, doncs,² l'object desús infinidament e en tota sa totalitat, a la potencia dejús, la qual potencia s'à al object³ ab tota sa totalitat essència e natura e ab totes ses⁴ flors, en tant que tota s'omple del object e totes les seues parts son daquell plenes, enaxí com la cambra qui es plena del àer, el sol del lugor; e encara, es pus plena la potencia del object, quel ferre en la fornall de calor, car en lo ferre es laygua qui contrasta a la calor ab la sua fredor, estant laygua una part del ferre compost e elementat: mas en la potencia del àngel no ha neguna contrarietat qui contrast a son compliment.⁵ Es, doncs, la recolitivitat del àngel pus plena de recolibilitat de Deu, que neguna bota de vi, ni neguna cambra d'àer, ni lo ferre calt de calor, ni lo sol de lugor; car la lugor del sol qui es accident, no pot tant complir la substància del sol, qui es major que l'accident, com fa la substància de Deu qui es la recolibilitat en omplir⁶ la recolitivitat del àngel. Es, doncs, aquest compliment tan gran, que la recolitivitat nos pot haver a oblidar la sobirana recolibilitat desús qui la ompleix, ni la voluntat del àngel nos vol⁷ haver a desamar la recolibilitat, car plena es de la sobirana amabilitat, de la qual no seria plena si la memoria se podria haver a oblidar lo fruyt. E açò meteix es de la intellectivitat del àngel, qui es tan plena de la intelligibilitat desús, que nos pot haver a ignorar aquella; e tots aquests compliments veen los uns àngels en les altres. La gloria, doncs,⁸ daquells, qui es qui la pogués cogitar recontar ni escriure?



1. A, manca fins al mot *divines* qui segueix.—2. B, es doncs.—3. A, a object.—4. B, les.—5. A, manca fins al mot *àngel* qui vé.—6. B, complir.—7. A, no uol.—8. B, Doncs la gloria.

Del Arbre eviternal'



ER laltre segle consideram lArbre eviternal, lo qual es departit en rayls,² tronc, branques rams, fulles, flors e fruyts.

I

De les rayls del Arbre eviternal



NTENEM³ per les rayls los merits qui venen per les secundaries entencions, ço son per les obres artificials fetes sots raó dels començaments primers reals,⁴ axí com los merits guanyats per bontat granea perseverança poder e les altres, e encara, per les branques del Arbre humanal e angelical e per lArbre moral; car de totes aquestes coses se cové donar raó e judici per ço que la fi pusca estar en los començaments primers.

2. En sent Pere qui es just, e açò meteix den seraphin, es bo per la sua justícia⁵ qui es bona sots raó de bontat, e per açò cové que sia guardonat ab bé; e car la sua justícia es gran, cové que sia guardonat ab gran bé; e car la justí-

1. B, afig: e primerament de les rayls.—2. B, en .vij. parts. So es assaber en rayls.—3. A, B, E entenem (seguit, sense rúbrica ni calderó).—

4. B, [que son les] rayls: P, que sunt radices.—5. B, per la iusticia sua.

cia sua es estada durable en aquest segle, cové que sia durable en laltre; e enaxí de les altres formes, ço es saber: que per poder bo li sia donat pogut bé;¹ e per bon entendre, bé entès; e per bon amar, bé amat; e per virtuós amar, virtuós amat; e per ver bé, ver amat; e per gloriós amar, gloriós amat: e açò metex de diferencia concordança començament mijà e fi egualtat e majoritat. E aquestes formes guanyades son les rayls del Arbre, e son formes meritories, ço es mèrit de bé ab bé e mèrit de gran ab gran, e enaxí de les altres.

3. En Maphumet, e açò metex den Lucifer, fo injust e fals sarraí, e car la sua injusticia e luxuria e secta foren males, covéli guardó de mal per mal;² e car fo gran mal en ço que molts homens posà en error, cové guardó sia gran en mal; e car durava³ lo mal daquells, cové quel guardó dur longament; e açò meteix de les altres formes: e aquestes colpes guanyades son les rayls e ls mals mèrits. Açò meteix se segueix en lo mecànic qui fa falsa obra ab que engana les gents; e açò meteix del mal jutge qui dona fals judici, e del home avar ric qui empatxa la fi de les sues riqueses, les quals toll als pobres qui les han mester; e enaxí de les altres semblants a aquestes.

4. Enaxí com la substancia del pomer e del cavall, e açò metex de les altres substancies naturals, son plenes de formes reals, e natura no sosté que sien buydes, enaxí la justicia de Deu no sosté que negunes obres fetes per homens e per angels, en obrant en cogitant e en les altres⁴ maneres en ques poden fer, sien oblidades al dia del judici, per ço car la justicia de Deu es gran; per raó de la qual granea es necessari quel subject de jutjar sia gran. E en aquest pas pot hom conèixer com los homens peccadors qui longament han viscut en peccat, dels quals peccats se son seguits molts de mals en lurs consegüents, hauràn a

1. B, que per poder li sia donat pogut [be].—2. B, per mals.—3. A, sia mal en gran e car durava (B, dura).—4. B, e cogitant. e les altres.

retre raó de moltes coses al judici. E aquest pas a consirar es molt terrible a gran peccador.

11

Del tronc del Arbre eviternal

PER tronc eviternal entenem la duració dels bons merits e dels mals, e dels grans e dels pocs, e daquells qui son haüts per gran poder de bontat o de mal, de gran entendre o de petit, de gran amativitat o de poca, e de gran airativitat o de poca, e de gran virtut o de poca, e de gran vici o de poc, e enaxí de les altres. Per que totes les formes del tronc, qui son les sues rayls, establiràn una duració de merits e de colpes¹ qui no haurà fi, la qual duració appellam lo tronc eviternal, qui tots temps durarà² per ço que la justícia de Deu haja en qui pusca jutjar.

2. En esta vida son les obres dels homens primers³ en lo començament e après en lo mijà e depuix en la fi adoncs quant moren; e derrere la fi⁴ no poden esser, car la fi no'seria ço que es, axí com en Martí qui no seria ço que es sens cap: romanen, doncs, les obres en la fi eviternades, enaxí que no son derrere a fi. E en aquest punt de fi, ço es la darrera fi qui es a la mort, esdevenen les coses eviternades, enaxí com los fruyts dels arbres qui esdevenen madurs en l'estiu. E en aquesta eviternitat duren los merits e les colpes, car en aquella fi son collides totes les obres quels homens han fetes en esta vida, e son posades en una linia eviternal qui ha començament en la fi⁵ de la mort, e no pot haver fi de privació per ço car està en la fi del

1. A, o de colpes.—2. B, dura.—3. B, B, primeres: P, primo.—

4. B, en la fi [quant son morts e apres la fi].—5. A, e la fi.

judici. E aquest pas es plaent a consirar 'als justs e horrible als peccadors.

3. Segons que havem dit en l'Arbre angelical, enaxí com les branques son de les rayls, enaxí lo tronc eviternal sots forma de duració es dels merits e de les colpes, ço es saber, que les colpes els merits son sustentats en duració,² per ço quel judici pusca durar, e que la fi dels merits sia repòs eviternalment e la fi de les colpes treball, la qual fi es buydament de virtuts e de les primeres formes reals, qui eviternalment sauràn a lur centre³ e null temps aquell no atenyaràn ni hauràn.

III

De les branques del Arbre eviternal



En dues maneres consideram les branques del Arbre eviternal: per la una entenem paraís,⁴ e per l'altra entenem infern. E entenem paraís en lo cel emperial qui es sobre lo firmament e es ple de lum, de la qual lum seràn vestits los corses glorificats qui luiràn mes que aquella lum, aytant e mes encara⁵ com la lum del Sol qui lúu més en lo Sol que en la Luna, enaxí serà lúu de lúu; e aquesta lúu durarà eviternalment e serà major en los uns corses que en los altres, segons que ls merits seràn majors o menors en los homens justs. Per que enaxí com eviternalment⁶ serà lúu de lúu, enaxí serà paraís eviternalment de sants segons lurs merits, e⁷ serà en gloriejar Deu membrant entenen e amant e loant, e ell donant si meteix objectivament a eviternal gloriejament, per bontat bona

1. A, E aquest es plaent a considerar. — 2. B, de les colpes els merits son sustentats de duració. — 3. B, entendre. — 4. B, paradís. (usual). — 5. B, o mes. — 6. A, eviternal. — 7. A, manca en nos insupl. d. al no. 14.

ment,¹ e per granea magnificadament, e per duració eviternalment, e per poder poderosament, e per entendre intelligiblement, e per amar amablement, e per virtut virtuosament, e per veritat vertaderament, e per gloria gloriosament, e per fi complidament.

2. Infern² serà la segona branca del Arbre eviternal, e serà en labís de la terra e en lo major contrari de lugar e de bontat e de veritat e de fi, de gloria e damabilitat; e segons les colpes seràn³ majors, seràn les penes majors, malament, magnificadament, eviternalment, pogudament, entellectivament,⁴ airadament, e desesperadament, e en buydament de tot compliment.⁵ E serà en infern aytant eviternal, com la branca de paraís en lo cel emperial.

IV

Dels rams del Arbre⁶ eviternal



Os son los rams del Arbre eviternal: la un es de la branca de paraís, e laltre es de la branca d'infern. Lo ram de paraís es multiplicat en tres rams: la un ram es de justicia e laltre es de gracia e laltre es de passions. Lo ram qui es de justicia es aquell qui ret bé per bé, e gran per gran, e durable per durable, e en axí dels altres. El ram qui es per gracia es aquell qui dona plus de bé quel mèrit haút per bé, e més de gran bé, e dona per duració eviternal durament, e enaxí de les altres formes qui multipliquen dons sens los quals los sants⁷ no porien guanyar eviternal gloriejament. Lo terç ram es de

1. B, euiternal (manca a) glorieiament per poder poderosament.—

2. A, lffern.—3. B, que seran les colpes.—4. B, entellectualment.

—5. A, complidament.—6. B, albre.—7. B, qui multipliquen .ij. sens los quals [neguns].

passions, ço es saber, dels reebements dels ' guardonaments reebuts en gloriejament per justicia justament e per gracia eviternalment, los quals reebiments reeben los sants del sobirà jutge² liberal, fi de tots compliments.

2. Lo ram infernal es multiplicat en dos rams: la un es de justicia e laltre es de passions. Lo ram de justicia dona mal per mal, e gran mal de pena per gran mal de colpa, e dona mal eviternal per ço que eviternalment pusca punir los peccadors qui han errat contra eternitat,³ qui es infinida en duració e qui prodúu sa semblança en eviternitat ab granea de bontat en los bons⁴ e ab granea de mal en los mals, e ab granea de duració en los bons⁵ e ab granea de duració en los mals, la qual granea de duració es eviternitat, qui es alcuna semblança, en duració, de eternitat en quant es sens fi; la qual eviternitat cové esser de necessitat, per ço que eternitat pusca en aytant produir sa semblança, com la divina bonea en bontat e la divina granea en granea, e enaxí de les altres.

V

De les fulles del Arbre eviternal

1. *De quantitat*⁶



EVITERNITAT està en axí en quantitat, com linia qui estigués en començament termenada e no en la fi, axí com en la forma del foc qui ha virtut multiplicativa segons que la materia combustible⁷ e calefactible pot abastar, car lo foc tota hora crexeria e duraria en cremar si

1. A, e delles (corregit).—2. B, del sobira pare iutic.—3. A, qui errat han contra euiternitat.—4. B, bens.—5. A, manca aquest membre.—6. A, B, manca aquesta rúbrica.—7. B, combustiua.

la lenya tota hora era ¹ multiplicada. Es, doncs, la quantitat de eviternitat en temps començada per raó dels merits e de les colpes qui en temps han hagut començament, e no està termenada en fi per ço car dura la guardonabilitat dels justs e la punibilitat dels injusts e la virtut de la justificativitat del jutge desús. Aquesta virtut no ha lo foc, car no pot fer durar la lenya en la sua virtut, per ço car es contra la lenya que crema; mas la justificativitat desús fa durar en la sua virtut la justificabilitat dels justs en continua quantitat eviternal, per ço car ab ells ha ² concordança en granea de bontat e eternitat, e fa durar la punibilitat dels injusts per ço car lo seu jutjar ha concordança ab granea de bontat de eternitat e les altres.

¶ Enaxí com continua quantitat de bontat es sustentada en quantitats discretes qui son de la essencia de la continua, ço es saber, la quantitat del bonificatiu e del bonificable e del bonificar qui son de la essencia de bontat, enaxí la continua quantitat de eviternitat ha discretes quantitats en qui es sustentada, ço es a saber, les quantitats dels homens e dels angels en les ³ quals es sustentada la eviternal quantitat continua de gloriejabilitat en los gloriosos e de turmentabilitat en los dampnats; per raó de la qual sustentació covenen esser les quantitats discretes eviternables, ⁴ per ço que la continua quantitat eviternal pusca haver eviternals subjects en qui pusca esser sustentada, axí com la granea de bontat, qui la sua gran quantitat continua ha necessitat de discretes ⁵ quantitats en qui pusca esser sustentada, per ço que la essencia de bontat sia durable.

2. De les qualitats del Arbre eviternal

LES qualitats del Arbre eviternal son les semblances guanyades, e semblances de les formes reals en los bons e dessemblances de les ⁶ formes reals en los mals, axí com

1. B, tota era.—2. B, car ells han.—3. B, los.—4. B, eviternals.—5. B, [qui aja discretes].—6. B, en les bens e de semblances en les.

sent Pere qui es bo per bonea de justicia, e Judes qui es mal per malea de tració. La bonea de sent Pere es qualitat apropiada per justicia, e la malea de Judes es qualitat contra bonea apropiada per tració, la qual fo adoncs quant traí Jesu Christ. E aquestes qualitats apropiades covenen eviternalment esser apropiades: car en axí com al foc es apropiada secor per ço que ab ella mortific làer el constrenga a reebre la sua calor, sens la qual secor lo foc no poría escalfar làer, car la sua gran simplicitat esquivaria la composició¹ dell e del foc, enaxí a sent Pere cové esser apropiada qualitat de bontat en eviternitat, per ço que pusca durar la guardonabilitat que sent Pere ha guanyada ab justificativitat,² a la qual cové que respona la justificativitat desús qui causa la sua semblança en eviternitat, la qual causar no poría si la qualitat guanyada per sent Pere no era apropiada en eviternitat, e sería major la causabilitat dejús³ que la causativitat desús: la qual majoritat es impossible. Cové, doncs, que la bonificativitat de sent Pere sia qualitat eviternal; e assò metex de la qualitat de Judes, la qual guanyà per tració e qui es malefactibilitat, per ço que la desús punitivitat⁴ haja subject eviternal, lo⁵ qual no hauría si la malefactibilitat esdevenia en privació, e sería major en disposició e orde la punibilitat, que la justificativitat desús: la qual majoritat es impossible.

¶ Deus creà sent Miquel e creàl en temps, car sens temps⁶ no pot esser neguna creatura creada, car si era creada sens temps, no sería començada, e sens començament no poría esser creatura,⁷ com sia ço que creatura sia cosa producta de non re; e car sent Miquel fo creat en temps e en aquell temps se convertí tot francament a membrar entendre e amar Deu ab tota la granea de sa bontat dura-

1. B, complectio.—2. B, manca fins al altre mot *justificativitat*.—3. B, desus.—4. B, qui es malefactabilitat. per so que la desus puniticitat.—5. B, la.—6. B, manca fins al mot *temps* qui segueix.—7. B, creada.

ció poder, membrar entendre e amar, virtut e veritat, foren a ell apropiades qualitats en eviternitat per raó de la totalitat de la conversió; e si li fossen apropiades fora eviternitat, no fora tota la conversió¹ en actu, car alguna cosa romanguera della en potencia,² per raó de la qual pogra haver deliberació a desamar Deu, ignorar e oblidar. Per que enaxí com lo Sol qui tantost com Deus lac creat, se convertí tot en moviment circular e de lúu estec tot illuminat sens neguna escuretat, enaxí sent Miquel, e molt mills, per ço car es substancia esperitual, se convertí tot a membrar entendre e amar Deu, e en ell no romàs neguna possibilitat per raó de la qual pogués Deus oblidar³ ignorar ni desamar; e per açò covenc que guanyàs bontat meritoria en eviternitat; e açò metex de granea duració e les altres. Es, doncs, sent Miquel qualificat e vestit de qualitats eviternals, ab ajuda emperò de la gracia desús: e açò meteix se segueix den Lucifer, per lo contrari, qui tot se convertí en males qualitats contra bones, en tant que en ell no romàs neguna possibilitat com a bé se pogués convertir. Per que enaxí com la pera qui cau a enjús per làer, qui per raó de la sua ponderositat⁴ no ha neguna possibilitat de pujar a ensús, enaxí en Lucifer tot convertit en malicia, no ha neguna possibilitat, per raó de malicia, com se pusca convertir en bona qualitat; e per açò cové que la sua mala qualitat sia en eviternitat.

3. *De relació eviternal*

SEGONS cors natural, durant la substancia, tota hora dura la relació de la forma e de la materia, estant la forma agent e la materia pacient. En semblant manera es de les relacions eviternals: car durant⁵ sent Pere bo per justícia, duren remuneratiu e remunerable en bonificar,⁶ en lo qual san relativament per raó del subject bo qui es sent Pere;

1. B, conuersacio.—2. A, de la inpotencia.—3. B, pogues desoblidar.—4. A, ponderossibilitat.—5. A, duren.—6. A, en boniffican.

e si fallia la relació, seria injuriat lo subject e duraria en ell la relació de contraris,¹ ço es injuriatiu, e per bontat remunerable e bonificable e gloriejable, la qual duració es impossible que sia en eviternitat ni fora eviternitat, com sia lo justificatiu desús en granea de bontat eternitat e les altres. Es, doncs, la relació desús eviternal entre justificatiu e justificable, e en bé remuneratiu e remunerable.

¶ En Judes Escariot fo mal per malea, en la qual malea començà la relació de maleficiatiu e malificable e malificar, qui fo lo peccar² den Judes e subject a la relació; per que mort en Judes en malea, romàs lo subject de la relació, ço es lo peccar,³ convertit en malificar. Covenc, doncs, que romangués après la mort den Judes en eviternitat,⁴ subject a relació de punificatiu e punificar sustentada en punir.

¶ Tot ço que Deus ha creat està creat per la sobirana fi, per ço que sia creat ab granea de bontat eternitat poder savica voluntat virtut e veritat gloria e fi: es, doncs, creat tot lo mon per raó de la sobirana recolibilitat intelligibilitat e amabilitat. Cové,⁵ doncs, quels creats qui son en memoratiu en entellectiu en amatiu,⁶ responen en eviternitat a les sobiranes objectabilitats, enaxí que sajen relativament en membrar entendre e amar sustentats en eviternar, sens lo qual defalliren les objectabilitats desús a granea de bontat a les creades objectativitats,⁷ a les quals bastara la granea de fi per raó de la qual son creades, e enaxí fora contrarietat en la relació de les formes actives e passives; la qual contrarietat es impossible. Cové, doncs, que la concordança sia en eviternitat de les relacions damunt dites; e açò meteix se segueix de les relacions contraries, axí com en Lucifer, contrari a les objectabilitats sobiranes⁸ ab en mal recolitiu entellectiu e amatiu.

1. A, de en contraris.—2. B, maleficable e maleficar qui fo lo peccat.—3. A, peccador.—4. B, euiternal.—5. B, couenc.—6. A, en memoratiu entellectiu en amatiu: B, en menoratiu en intellectiu e amatiu.—7. A, a les obiectiuats (B, obiectabilitats): P, *creatarum obiectatiuitatum*.—8. B, manca aquest mot.

4. *De les accions e passions del Arbre eviternal*

EN lo cors de sent Pere glorificat estaràn accions e passions en concordança sens contrarietat, axí com lo foc qui escalfarà làer e laygua e la terra enaxí en natural concordança, com de forma e de materia qui san a constituir la substancia en la qual han repòs; e per açò la acció e passió qui serà en lo cors de sent Pere, serà sens corrupció e sens generació, e serà enaxí eviternal, com cercle qui es sens discreta quantitat. Açò meteix serà de les accions e passions esperituals en los justs, axí com la voluntat de sent Pere, qui eviternalment serà guardonada en la sua amativitat e amabilitat, ab granea de bontat e damar.

¶ Lo cors den Judes Escariot serà eviternalment infernat¹ e subject a accions e passions ab contrarietat de les qualitats sens neguna concordança, axí com lo foc qui escalfarà làer, del qual escalfar haurà làer passió, car moguda serà la concordança que haver solien en esta present vida; e escalfarà lo foc laygua e laygua refredarà lo foc ab contrarietat damdós, durant la calor en lo foc e en laygua, e durant la fredor en laygua e en lo foc, per raó del judici e del seu subject. E açò metex de la contrarietat dels altres elements; e enaxí no porà en ells durar concordança per ço quel puniment sia simple, e durarà la contrarietat en eviternitat per ço quel judici haja subject en qui pusca² durar. E aquest subject ha³ eviternals accions e passions, no serà engenable ni corruptible: car enaxí com la pera contra sa ponderositat puja a ensús artificialment, enaxí sobre cors natural duraràn en los corses dels dampnats eviternals contrarietats d'acions e passions. E açò metex se seguirà de les esperituals accions e passions, axí com la voluntat den Judes Escariot qui haurà passió en amar e en desamar per raó de la acció quel seu enteniment haurà

1. B, eniuriat o infernat.—2. B, sobiec qui pusca.—3. P, qui habet.

a entendre que la voluntat null temps no haurà ço que desirarà¹ e eviternalment haurà ço que no volrà; e açò meteix se segueix de la passió que l'enteniment haurà en ço que la voluntat volrà e asirarà, del qual enteniment repòs no volrà² e la privació de la fi daquell eviternalment amarà. E aquestes accions e passions³ son tan greus, que hom no les poria cogitar recontar ni escriure.

5. Dels hàbits eviternals

Son los hàbits eviternals dos, segons les branques del Arbre, ço es a saber, quels uns son dels sants de gloria, els altres dels dampnats d'infern. Han los sants de gloria hàbits de letícia els dampnats de tristícia, axí com sent Pere qui ha enaxí en hàbit letícia,⁴ com justícia e sanctetat; en Judes qui ha enaxí eviternalment en hàbit tristícia, com injúria e pena.

¶ L'entendre de sent Pere es habituat en eviternitat, la qual enaxí entén, com entén la sua intellectivitat qui entén la intelligibilitat de la eviternitat, e entén aquella sots hàbit de bontat gloria e caritat. E açò meteix es del entendre den Judes, qui en lo contrari es habituat en eviternitat, entenent la sua entellectivitat la entelligibilitat de eviternitat, sots raó de malícia de pena e de odibilitat; e açò metex se segueix del hàbit de memoria.⁵ E aquests hàbits son estruments per que los sants han gloria eviternalment, els dampnats pena.

¶ En Judes ha hàbit de consciencia e de desesperança ab hàbit de tristícia e ab hàbit de intelligencia eviternal, e de memoria atretal, en tant que tots los hàbits seràn enaxí apropiats a eviternitat, com la llú al Sol sens corrupció de la llú e de la substancia. E aquest pas es molt horrible a consirar e temable als peccadors, e per lo con-

1. B, desira.—2. B, e ayrara del qual enteniment repos no aura.—

3. A, passions e accions.—4. B, qui a en si en axi en abit letícia (A, de letícia).—5. B, de menoritat.

trari, molt agradable als sants sots raó de sancta consideració habituada de karitat ¹ e de gloria justicia e bontat.

6. *Dels assituaments eviternals*

EN lo cel imperial estaràn los angels denant Jesu Christ en rens ordenats, assituats segons granea de bontat justicia e karitat, e açò metex dels sants homens; e aquest assituament aytal serà eviternal. E en infern estaràn assituats los demonis eviternalment, e assò metex del assituament dels homens dampnats, los quals estaràn enaxí assituats en foc ² los uns sobre los altres, com en les altes muntanyes les unes pedres sobre les altres estàn assituades dins aquelles muntanyes; e açò metex serà daquells qui estaràn enaxí assituats en aygua bullent, com los peixs ³ en la mar. E aquest assituament serà real en quant les substancies a ell subjectes, qui serà entès ⁴ eviternalment aytan necessariament, com serà lo real assituament. E aquesta consideració es pas de gran espavent, ⁵ la qual los homens sovín deurien consirar per ço que haguessen paor de peccar.

7. *Del temps eviternal*

QUANT Deus creà lo mon, creà aquell ab granea de bontat de saviea de voluntat; e la sua saviea comprès nombre de certs homens creable, ⁶ e la voluntat amà aquell compreniment de nombre, e la bontat lo bonificà: foren, doncs, los homens creats sots cert nombre previst ans que fossen creats per la saviea de Deu. Cové, doncs, quel moviment ⁷ del fermament mogut per ço que sia generació e corrupció sajús a engenrar e produir los corses dels homens, haja fi e estació, oltra la qual fi no sia moviment dels elements ni del firmament: serà, doncs, complit lo produiment del nombre dels homens, en tant que no serà negún natural movi-

1. B, bontat.—2. B, en loc.—3. A, peix: B, peyxes.—4. B, e les quals (corregit) sera entes (A, ences).—5. B, assituacio es pas de gran espauement.—6. B, creables: P, creabilium.—7. A, moiment.

ment corporal en lo firmament ni en los elements; e per açò temps no haurà subject on pusca esser multiplicament danyes de meses de dies dores e de moments. No estarà, doncs, temps en successió de substancies mogudes de un temps en altre: serà, doncs, lo temps eviternal sens moviment.

¶ Lo peix mogut en laygua es mogut dun loc en altre, mas no de una aygua en altra, com laygua sia una en sí metexa per essencia, sens quel peix no fa de la essencia de laygua diferencia. En semblant manera los corses glorificats en gloria seràn moguts en temps de un loc en altre, movent se cascún a la sua voluntat sots raó de bontat e plaer, sens que en temps no serà diferencia en sí per neguna successió del moviment, car no si multiplicarà hora ni moment de un temps e daltre. Serà, doncs, lo moviment daquells en temps eviternal sens successió de temps, jatsia ço que¹ la successió sia segons moviment de loc, movent se² lo cors del sant de levant a ponent o de levant al cel emperial, e enaxí als altres locs.

¶ Enaxí com lo moviment del cors glorificat no multiplicarà hora ni moment dia ni any en temps, enaxí lo objectament de les potencies, qui sauràn a gloriejament en membrant entenent e amant oent e veent, no multiplicaràn hora ni moment dia ni any en temps, e la successió serà de un object en altre, segons granea de bontat gloria e veritat, com serà la successió del moviment, lo qual dit havem. E aquest pas es molt plaent a considerar, e en ell es la divina gloria³ significada esser eviternal.

8. *Del loc eviternal*

Los sants de gloria se mouràn a plaer dun loc en altre, e en qual que loc sien hauràn gloria per ço que la diferencia dun loc e daltre⁴ no consum gloria eviternal, la qual serà en lo cel emperial, e encara, dins lo firmament, segons

1. A, jatsia que; B, jassia asso que.—2. B, mouentsi.—3. B, es plaent a conciderar en ell e es la diuinal gloria.—4. B, en altre.

quels sants hauràn plaer en lur moviment. Per que enaxí com moviment de cors glorificat no posa¹ neguna realitat successiva en temps eviternal, enaxí lo moviment del cors glorificat no posa neguna realitat successiva de gloriejament distinct per lo mudament de un loc en altre, per ço que la diferencia dels locs qui està per ço que pusca esser lo moviment dels cors glorificats, no consum eviternal gloriejament. E aquest pas es subtil a entendre.

¶ Lo loc dels dampnats es infern qui es evitern, e mogut un cors dampnat de un loc en altre, en qual que loc sia mogut, haurà pena; axí com lo peix en la mar qui, mogut de un loc en altre, tota hora participa ab aygua sens que la mutació de un loc en altre no parteix lo peix a laygua ni laygua al peix; e per açò serà lo loc² d'infern subject a eviternal turment, sí quel cors del dampnat estarà enaxí fixament en foc,³ com pera en anell o en Aries en lo firmament, o sia quel cors sia mogut per la flama del foc o per laygua, dun loc en altre.

VI

De les flors del Arbre eviternal



ES flors del Arbre eviternal son eviternals gloriejaments, axí com gloriejament de bonificar magnificar durar possificar entendre amar virtuificar⁴ verificar, e tots aquests ornats e vestits de gloriejar.

1. De gloriejament de bonificar

GLORIEJAMENT de bonificar en eviternar serà en los sants sots raó de bontat, estant bontat raó a bonificar e gloria a

1. B, lo mouiment de cors glorificat no passa.—2. B. foc.—3. A, el foc.—4. A, B, viuificar.

gloriejar aquell bonificar¹ en eviternar, ço es saber, quel bonificatiu el bonificable el bonificar seràn tots plens de gloriar,² e la essència de bontat atretal, com sia lo seu compliment bonificatiu bonificable e bonificar, lo qual compliment haurà en eviternar.

¶ Al gloriejar de bonificar ajudarà magnificar per ço que sia gran, lo qual magnificar serà estès per tot lo bonificatiu bonificable e bonificar; lo qual magnificar noy³ poria esser estès sens esteniment de gloriar e eviternar, car sin fallia eviternar gloriar, seria y menorificar⁴ e noy poria estar magnificar qui ab majorificar ha concordança.

¶ Al gloriejar de bonificar ajuda durar, lo qual s'estén en lo bonificatiu bonificable bonificar ab gloriar per ço que estfen en eviternar, car en quant lo bonificatiu dura, cové que duren lo bonificable el bonificar: e açòs contextex; e per aquest durament dura lo gloriar, car gran gloria es del bonificatiu que en eviternar e gloriar pusca haver son bonificable e bonificar; e açò metex es de la granea de gloria en bonificable e bonificar.

¶ Al gloriejar de bonificar ajuda possificar en quant lo bonificatiu pot esser bonificant el bonificable pot esser en eviternar,⁵ e damdós los poders pot esser en eviternar bonificar, e del bonificar e possificar qui estàn en eviternar, se segueix eviternal gloriejar;⁶ e per açò romàn en eviternitat product bonificat⁷ bonificable gloriejat gloriejable. E aquest pas es molt plaent a considerar.

¶ Entendre ajuda al gloriejar de bonificar, car l'enteniment del sant entendrà en sa bontat eviternalment gloriejat bonificant e bonificable e bonificar, del qual entendre se seguirà⁸ gloriejar en son entendre. E daquest gloriejar qui serà en l'entendre en eviternar, serà pres lo lum⁹ de

1. B, a glorificar aquell glorificar.—2. B, gloriejar (*passim* per gloriar en el m.s. A).—3. A, no.—4. B, menorificar.—5. B, pot esser eviternar.—6. B, se sigueys eviternal e gloriejar.—7. A, bonificar.—8. B, se seguiria.—9. B, sera pres la luu.

bonificar entès en gloriejar e eviternar. E aquest pas es subtil a entendre.

¶ Amar ajudarà al gloriejar de bonificar, car la voluntat del sant volrà que en sa bontat¹ sien eviternalment bonificant bonificable e bonificar, e serà enaxí com ho volrà. E car se seguirà en bontat ço que volrà la voluntat, seguir sà en son amar gloriejar, del qual gloriejar serà entès² lum en lo bonificar: e enaxí seràn dos lums en gloriejar eviternalment, la un lum pres del altre. E aquest pas es molt plaent a desirar.

¶ Vertuificar ajudarà al gloriejar de bonificar, car la virtut de bontat estarà eviternalment estesa en los essencials concrets de bontat, del qual esteniment se seguirà en lo bonificar eviternal gloriejar; car gran gloria serà de bontat que eviternalment haja en sí metexa virtuós bonificant bonificable e bonificar.

¶ Al gloriejar de bonificar ajudarà verificar, car la veritat de Deu posarà en ver eviternalment³ lo bonificant el bonificable el bonificar de bontat, e daquell posament iurà gloriejar en bonificar; car gran gloria serà de bontat que eviternalment e vertaderament sien sos concrets en verificar de bonificant bonificable bonificar.

¶ Segons que havem mostrat com a la flor de bontat ajuden les altres flors, havem dada doctrina com una flor ajuda a altra en haver gloriejar en eviternar, axí com al gloriejar de magnificar a qui ajuda la flor de bontat en quant lo fa bo, e de duració en quant lo fa durar, e de poder en quant pot esser en eviternar, e enaxí de les altres, segons que de bontat havem donat exempli.

¶ En l'Arbre eviternal son flors qui son en contraria manera daquelles que dites havem, les quals son eviternals turments sustentats en los dampnats, axí com turmentar real bontat⁴ granea poder enteniment voluntat virtut e veritat,

1. A, en bontat.—2. A, seguir car en son amar glorieyar sera enses.—
3. B, car la uoluntat de deu posara en uer euiternal.—4. P, bonitatis etc.

qui son reals parts e naturals de la substancia del dampnat. E aquestes flors ajuden a turmentar les unes les altres, per ço quel turment sia gran.

2. *Del turment damar*

AL turment damar ajudarà malificar, per ço que lamar sia mal en tant que malea sestendrà en lamatiu e lamable e lamar de la voluntat, per ço que lamatiu e lamable e lamar sien mals: mal serà lamatiu en quant amarà mal, e amarà ço que haver no porà e desamarà ço que eviternalment haurà; el seu amable serà mal, car lamable que amarà serà de sa natura airable. E per açò serà mal lamar product¹ del amant e lamable en eviternar e turmentar, car² gran turment serà del amar e del amant e lamable estants eviternalment en malificar.

¶ Granea ajudarà al turmentar damar, car lamatiu serà gran en amar injurioses coses e grans, e en desamar grans coses dignes de esser molt amades. E per açò serà gran lo turment damar en eviternar, en lo qual desamarà Deu qui es lo major object amable el pus gran en amabilitat de bonea eternitat e infinitat, poder saviea e voluntat, gloria e veritat.

¶ Al turment damar ajudarà durar en quant lo farà estar en eviternar contra lamatiu e lamable, qui daquell amar hauràn turmentar estès³ en eviternar damdós. E aquest pas es greu a cogitar; emperò poden naver esperitual sanitat⁴ los peccadors si bé lo volen considerar.

¶ Poder ajudarà al turmentar damar en quant porà estar en eviternar contra lamatiu e lamable el desamable, e lamatiu e lamable el desamable poràn estar contra lamar, e lamatiu contra lamable e lamable contra ell; e açò meiteix del desamable. E aquesta contrarietat porà estar per poder, per ço que lamar pusca estar en gran turmentar.

1. B, produyt.—2. B, com.—3. A, ences (*stes al marge*): B, entes. P, *extensum*.—4. B, sanitat esperitual.

¶ L'enteniment del dampnat ajudarà al turmentar damar, car l'enteniment entendrà que la voluntat eviternalment¹ volrà ço que no haurà e haurà ço que airarà, lo qual entendre que l'enteniment haurà eviternalment, la voluntat eviternalment² airarà e blastomará. Serà, doncs, turmentat lamar de la voluntat per ço que l'enteniment entendrà; car si l'enteniment no entenía eviternalment lo turment de la voluntat, poría haver la voluntat en son amar algún repòs e alguna esperança de ço que desira; mas lo repòs ni la esperança no pot haver, pus que l'enteniment entén vertaderament e eviternalment³ lo turment del amar, del qual es turmentada la voluntat tan fortment, que no es home en esta vida quil pogués⁴ cogitar recontar ni escriure; ni encara, tots los homens qui viven, enfre tots nol poríen cogitar si de tots se multiplicava un⁵ cogitament quil turment cogitàs, car lo lur cogitar en esta vida no poría estar en eviternar, en lo qual està lo turment del amar del home peccador dampnat. E aquest pas aporta tristícia en los homens peccadors, si bél⁶ volen cogitar.

¶ Al turmentar⁷ damar ajudarà la virtut en quant serà raó a vici⁸ qui es son contrari, axí com lo gustar del home malalt qui la sua sabor real, qui es part del gustar segons que es significat en l'Arbre vegetal e sensual, es contra la sabor de la poma que menuga lo malalt, en la qual troba amaror contra dolça sabor qui es en la poma. Serà, doncs, virtut real ocasió de vici moral, la qual ocasió turmentarà lamar eviternalment, estant la virtut ocasió a vici en lamant e lamable e lamar, per la qual ocasió la justícia de Deu turmentarà la voluntat del peccador qui contra virtut haurà son amar e amant e amable.⁹

¶ La real veritat del peccador ajudarà a turmentar lamar eviternalment, car vertaderament mostrarà al enteni-

1. B, euiternal.—2. B, e euiternalment.—3. B, e en euiternalment.—4. B, que pogues.—5. A, manca un.—6. A, si bels: B, si be.—7. A, turment,—8. B, a uisci (*passim*) rao.—9. B, e son amant amable.

ment lo falliment de la voluntat, don nexerà consciencia¹ de la qual serà entès desamar, car la voluntat desamarà aquella consciencia que mostrarà veritat al enteniment que la desamarà per ço car li darà turment, e haurà appetit a ignorar aquella consciencia e a entendre lo contrari de ço que veritat li mostrarà, lo qual ignorament haver no porà, e per açò serà turmentat en eviternitat; e si ignorar pogués, la consciencia pogra haver algún refrigeri en son entendre, en lo qual lagra lamar de la voluntat, lo qual serà en turment per ço car l'enteniment no porà ignorar la manifestació que darà la voluntat, de la consciencia. Serà, doncs, turmentat lamar en lo verificar e l'entendre, lo qual verificar e entendre desamarà la voluntat, per lo qual desamament enclinarà la real veritat a haver appetit a falsificar contra son verificar, axí com l'enteniment qui haurà appetit a ignorar contra son entendre. E en aquest pas pot hom conèixer com les unes formes turmentaran les altres ab lurs actus appellats flors de eviternals turments,² los quals los homens peccadors molt tembríen si los consideraven segons la doctrina quen havem donada en aquest Arbre.

VII

Dels fruyts³ del Arbre eviternal



Los fruyts del Arbre eviternal son los compliments de les fins de les parts reals, de les quals son les substancies dels sants, axí com lo fruyt de bontat, el fruyt de granea, de duració poder saviea voluntat gloria veritat. Els fruyts dels dampnats son les privacions dels

1. B, conseqüència (i lo meteix en els casos següents).—2. A, com les unes formes primeres turmentaran les altres ab lurs actus appellats flors de eviternal turments.—3. B, del fruyt.

fruyts dels salvats, axí com la privació de la fi de bontat e de la fi de granea e de la fi de duració, e enaxí de les altres privacions. E tots aquests fruyts els fruyts dels salvats son eviternats e enaxí en eviternitat establits, com los fruyts dels arbres en estiu cullits; e aquests fruyts eviternats¹ son enaxí en esta vida sembrats, com los fruyts de les plantes qui en yvern son sembrats per ço que en estiu dells sien altres fruyts cullits e multiplicats, lo qual culliment² e multiplicament significa multiplicació e culliment de fruyts eviternalment.

1. Del fruyt de bontat

Lo fruyt de bontat està en lo compliment de bonificatiu bonificable bonificar, lo qual compliment esser no poria sens eviternitat; car si esdevenia en privació lactu de bontat, no poria esser lo compliment del bonificatiu el bonificable el bonificar. Es, doncs, cullit lo fruyt en eviternitat en qui no sia ociositat ni cessament³ de bonificatiu bonificable bonificar.

¶ Lo fruyt de granea es lo compliment de magnificatiu magnificable magnificar, ço es saber, quel magnificatiu tots temps sia gran en magnificant grans coses; e açò metex del magnificable magnificat⁴ en gran magnificar, lo qual magnificar sia tan gran que en sí no contenga ninguna ombra de poquea, car si ho faia no poria eser lo compliment de magnificatiu e magnificable en magnificar.⁵ Cové, doncs, que sia lur compliment en eviternitat e en ella cullit, en tant que null temps en lo magnificar no sia ombra de menorificar ni de poquea.

¶ Lo fruyt de duració no pot esser cullit en privació de sí metexa ni de son durificatiu durificable durificar: cové, doncs, que sia cullit en la fi de tots tres los seus

1. A, finits eviternitats.—2. B, altres fruyts cullits e multiplicats. lo qual compliment.—3. B, cessament ni ociositat.—4. B, magnificar.—5. B, de magnificar en magnificable e magnificar.

concrets e de sí metexa. Aquest culliment no pot esser de duració parcial de substancia parciada¹ de substancia gloriada, sino en eviternitat, en la qual la fi de la substancia gloriada es cullida e sustentada, enaxí com color en substancia² e calor en foc e lugor en lo sol.³

¶ Lo fruyt de poder es que eviternalment pusca haver en sí metex reals concrets, e que ell sia raó com bontat pusca esser, e granea⁴ atretal, e enaxí de les altres parts de la substancia gloriejada; e encara, que per ell cascuna de les parts primeres pusquen haver en sí metexes essencials concrets, axí com bonea qui per raó de poder pot haver en sí metexa essencial bonificatiu bonificable bonificar. Cull se, doncs, lo fruyt de poder en eviternitat, fora la qual nos poria⁵ collir, car fora eviternitat neguna fi creada no pot haver compliment, com siaço que tota fi creada qui no sia cullida en eviternitat, esdevenga en defalliment, enaxí com la fi del cavall de la grua e del peix, del pomer,⁶ del aur, qui en eviternitat no han passament, com siaço que totes aquestes substancies esdevenguen en corrumiment e no en resuscitament.

¶ La fi de saviea se cull en eviternitat en la qual⁷ està cullit e eviternalment se cullirà, axí com lo fruyt de saviea qui està en entendre e entès e entelligible, en quant es entès es cullit.⁸ E en quant es la intelligibilitat de Deu en eviternitat se cullirà lo fruyt en la eviternitat, en la qual l'entellectiu creat eviternalment entendrà Deu fas a fas, segons que ja havem dit en l'Arbre dels angels; e aquell qui cullirà el fruyt serà l'entellectiu e collir là en son propi entendre, e enaxí serà lo fruyt collit en tots tres e romandrà a collir en l'object; e enaxí serà lo compliment en l'entement sens negún defalliment sens ociositat e cessament.

1. B, P, manca de substancia parciada.—2. A, e substancia.—3. B, cel.—4. B, en granea.—5. A, no poria.—6. B, e de la grua e del peys e del pomer.—7. B, lo fruyt de la saulesa se cull en eviternitat lo qual.—8. P, in quantum intelligitur et colligitur.

¶ Lo fruyt de la voluntat serà cullit en eviternitat, en la qual eviternalment se collirà; e per açò lo seu collir requer dues ¹condicions: la una es que sia collit complidament sens negún defalliment, e quel ²culla lamatiu en sí metex e en son propri amable e amar; l'altra ³condició es quel fruyt estia eviternalment en collir, per ço que lamatiu no ces de collir, car ⁴si cessava de collir cessaria damar, el fruyt seria collit e no a collir e seria possest en ociositat sens amar, e enaxí no seria collit en majoritat de fi ni damatiu damable e damar: cové, doncs, que romanga a collir. E aquestes dues condicions que dites havem signifiquen les condicions de eviternitat e la gloria dels sants, la qual han en collir l'object, en amar ⁵aquell, lo qual es Deus qui romàn amable al amatiu creat en eviternitat, en axí complidament com romàn en ella amat. E la noblea que ha aquest fruyt enaxí collit e a collir, qui la poria cògitar parlar ni escriure?

¶ Lo fruyt de la virtut serà collit en lo seu mèrit e ab ell se collirà en eviternitat, axí com lamatiu qui eviternalment serà virtuós en amant virtuós amat e amable, don ixià virtuós amar en eviternar sens cessar. Aytal fruyt en axí collit e a collir fa bo desirar e tots los fruyts corporals desta vida poc prear, ⁶los quals no pot collir ab trop beure e menjar, ni ab viure per sojonar e honrar.⁷

¶ La veritat collirà son fruyt en la sua fi ab eviternar, atenyent la veritat creada la increada en lengenrar e espirar que havem dit en l'Arbre apostolical e que direm en l'Arbre divinal; e enaxí collir sà lo fruyt ⁸de verificar en verificar e de veritat en veritat, e collir là verificatiu de verificant e verificable de verificable. Per quel fruyt serà collit en tan gran veritat ⁹e de tan gran veritat, que a aquell

1. A, dos.—2. B, e quell.—3. B, l'autra.—4. B, per so car.—5. P, *in amando*.—6. A, poc prea.—7. B, lo qual nos pot recullir am trop beure e menjar ni ab viure per seiornar onrar.—8. B, culler sa bon fruyt.—9. B, e cullir la uerificat a de uerificant sera cullit en tan gran ueritat (A, manca fins al mot *veritat* qui segueix).

colliment serà necessaria eviternitat sens la qual¹ no poria esser lo gran colliment é madurament del fruyt e separatment de falsetat.

¶ Materialment en la flama del foc un lum es collit d'altre lum, axí com un ciri encès d'altre ciri encès, e es collit en l'ugor en calor e en les condicions del lum del qual es collit e encès. E aquest colliment material es figura e significació al colliment del fruyt gloriós qui en eviternitat serà collit, axí com lum de lum, e encara, en pus noble condició, e en aytant pus noble, com lo fruyt esperitual es pus noble quel lum material. Serà, doncs, la fi del gloriós sant collida de gloria en gloria eviternalment e gloriosament e sens negún turment e ab condicions quis² pertanyen a molt complit gloriejament.

¶ Segons la manera que havem dita dels fruyts quels benauyrats³ colliràn eviternalment, pot hom conèixer la manera com los dampnats⁴ colliràn eviternalment. Emperò per ço car bona cosa es considerar sovín les penes⁵ infernals eviternals, volem breument significar los colliments dels eviternals turments.

2. Del fruyt de malea

Lo fruyt de malea es privació de bonea, axí com en la voluntat del dampnat en qui bonea real natural es una de les sues parts, per raó de la qual naturalment l'amatiu e l'amable e l'amar concrets de la voluntat e essencials, se requeren esser bons, car a bona fi foren creats, e per açò⁶ han en natura segons creació com sien bons. Mas car bonea ha perduda⁷ la sua fi, romanen buyts los concrets de la voluntat de bontat artificial, a la qual san eviternalment e null temps no la atenyen;⁸ car a aquella san ab malicia artificial,

1. B, que aquell colliment sera necessari a eviternitat sens lo qual.—

2. A, quilis: B, que.—3. B, benahirats.—4. A, quels dampnats: B, com los maluats (afegit al marge).—5. B, concirar souiny les coses e penes.

—6. A, manca açò.—7. A, perduya.—8. A, ateny.

e açò enaxí simplement, que en la malícia artificial no ha gens¹ de bonea artificial, ans son enaxí contraris, e molt més encara, de² bonea natural e la malícia artificial, com calor e fredor, blancor e negror; e per açò serà la bontat³ natural tota plena de malícia artificial en pena eviternal, la qual pena eviternal cullirà l'amatiu el amant e l'amable⁴ concrets de la voluntat; e car seràn collits en eviternitat, los turments de cascú romandràn a collir en eviternar⁵ ab amar e desamar.

¶ Segons lo turment del colliment del fruyt esperitual es significat lo colliment del fruyt corporal en eviternal turment, axí com lo cors del dampnat en foc turmentat, enaxí que foc turmentarà foc, e aygua aygua, e àer àer, e terra terra,⁶ e foc turmentarà àer aygua e terra; e açò convertirà, enaxí que null temps en turment no haurà fi mijà ni començament, per ço car serà lo turment eviternalment. Serà lo foc parcial qui serà part del cors turmentat⁷ per lo foc defores, axí com lo foc parcial⁸ del ferre en la fornal, qui per lo foc de la fornal es multiplicat en calor: serà, doncs, lo foc de dins lo dampnat parcial, turmentat per lo general defores; e açò metex de les altres parts parcials⁹ qui totes estaràn en contrarietat e buydes de concordança e de la fi d'aquelles; e açò serà gran meravella que foc sia contra foc, ni universal contra son particular. Daquesta pena tan gran me vull¹⁰ lexar a recontar, car poc es ço quen puc dir segons que la pena es gran en eviternar collida en lo cors materialment¹¹ e en l'ànima esperitualment, e collida en la ànima per lo cors en quant lo cors qui venc plen de fins a la ànima per raó de gloriejaments, ven a la ànima buyt de fins ab turments. E en aquest pas pot hom conèixer lo foc material per lo qual l'ànima ha turment en lo cors ab ella conjunt.

1. B, no agues.—2. la?: P, *quam*—3. A, beutat.—4. B, el amable el amar.—5. A, a collir euiternal.—6. A, en axí que foc turmentara foc e aygua e aer e terra.—7. A, *afig*: eujternalment turmentat.—8. B, particular.—9. B, particulars.—10. A, ne vull.—11. B, material.

Del Arbre maternal



QUEST Arbre atribuïm a nostra Dona sancta Maria, mare de justs e de peccadors; e per açò appellam lo Arbre maternal, e departim ell en .vij. parts, enaxí com los altres Arbres.

I

De les rayls del Arbre maternal



ES rayls del Arbre maternal son 'moltes, entre les quals son les fins dels homens recreats qui eren perdudes per raó del peccat original, les quals foren restaurades per la mort de Jesu Christ, per la qual lo peccat original fo consumat, segons que provat havem en l'Arbre apostolical.

2. Adam e sos consegüents foren creats a gloria, e per lo peccat original daquela gloria foren desviats; mas plac al Fill de Deu pendre carn humana, e fo Fill Deu e home² de nostra Dona, per ço que retornàs Adam e sos consegüents a la fi segons la qual los havia creats; e per

1. A, manca fins al altre mot *son*. — 2. A, deu hom.

açò nostra Dona es mare de la fi daquells: mare en quant materia, car 'della prèns materia humana lo Fill de Deu, per ço que retornàs les fins dels homens en lo primer estament; e per açò nostra Dona es mare de la fi de Adam Noè Abram e Ysach e Yacob, Moyses, sent Pere e sent Pau,² e de tots aquells mundats del peccat original per nostre Senyor Jesu Christ, Fill de nostra Dona.

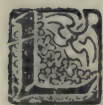
3. La fi de home es membrar entendre e amar Deu, honrar e servir loar e beneir, e en ell haver gloria eviternal. Es, doncs, la fi del home molt gran en bonea granea e en les altres formes primeres; e car molts son los homens recreats, es nostra Dona mare de moltes fins rayls³ de la sua maternitat: e en cascuna rayl dome es nostra Dona mare de moltes fins, axí com es Adam en qui ha moltes fins parcials,⁴ axí com la fi de la sua bonea e la fi de la sua granea, e enaxí de les altres fins corporals e esperituals. Es, doncs, gran la maternitat de nostra Dona, com les fins sien tantes e tants sien los homens; per que aytal mare tan noble e tan gran, es digna que sia molt amada membrada loada servida entesa e honrada.

4. Segons que havem dit en molts locs, home es fi de totes coses corporals, la fi de les quals fo perduda per lo peccat original, e fo lo seu perdiment en lo desviament de la fi dels homens. E car la fi dels homens retornà al primer⁵ estament per lo recreament fet per lo Fill de nostra Dona, retornaren les fins dels corses⁶ celestials e de tots los elements e de tots los elementats,⁷ per aquell recreament, a la fi⁸ per que foren creats. Es, doncs, nostra Dona mare de totes aquelles fins; car si ella no fos, neguna d'elles⁹ no retornara al primer estament, el Sol e la Luna e les esteles,¹⁰ el foc els altres elements, el pomer e les altres plantes,

1. A, e car.—2. B, de adam. nohe. abraam. ysach. e iacob. moyses. sent .P. e sent paul.—3. B, reyalis.—4. B, particulars.—5. A, a primer.—6. A, de les cosses.—7. A, manca aquest membre; B, manca el membre anterior.—8. B, manca a la fi.—9. A, de ella.—10. A, e les altres steles.

el ferre e los altres metalls, el cavall e los altres animals, serviren a home debades, en quant home fora peccador e desobedient a son creador; e per açò foren les fins daquells perdudes, qui son per ço que servesquen¹ a home just e amic e servidor de Deu. Mas car nostra Dona es mare de recreació materialment, es mare de totes aquelles fins qui son per servir home. Es, doncs, nostra Dona gran en maternitat,² segons que les fins son moltes e de gran necessitat utilitat e virtut.

II

Del tronc del Arbre maternal

Lo tronc del Arbre maternal es la maternitat de les rayls que dites havem, e es tronc³ ajustat de totes en quant es hàbit general per raó del qual totes les fins corporals poden esser retornades al primer estament; e per açò quant nostra Dona es tocada ab alguna fi particular, lo tronc qui es universal respòn a aquell tocament particular, enaxí com tot qui respòn a ses parts. Es, doncs, lo tronc hàbit de molts tocaments e responiments, los quals responiments son naturals, segons la natura dels tocaments, axí com en Martí qui com toca nostra Dona⁴ com a fill desesperança, respònli nostra Dona com a mare desesperança, e si la toca ab pietat, respònli nostra Dona com a mare de pietat, e enaxí de les altres formes. Per que per raó de la natura dels tocaments els responiments, atrobem los peccadors en nostra Dona en les cuytes, ajudes e restauraments.

1. A, foren les fins daquells qui son per [que] servesquen.—2. B, mare de gran maternitat.—3. B, el tronc,—4. A, e axí com en martí qui com toca nostra dona axí.

2. Aytal tronc tant general a tants tocaments e qui¹ encontinent respòn a tots ab compliment, deu esser molt car tengut, molt amat e honrat e servit. E es encara pus general en granea de bontat poder e virtut, que la resplendor del Sol ni la calor del foc; car lo Sol nil foc no responen a tocament desesperança, de pietat caritat misericordia e perdó, a que respòn la maternitat² de nostra Dona. E per açò fan mal los cristians qui la noblea de aytal tronc no mostren e no loen als infidels³ qui en nostra Dona no han esperança ni de la sua bontat conexença, ans neguen e menyspreen e descreen la alta virtut⁴ e noblea en que Deus la ha posada, axí com a mare de totes corporals creatures, en quant lo seu Fill⁵ ab ella les ha recreades, segons que dit havem.

III

De les branques del Arbre maternal



Les branques del Arbre maternal son .ijj., ço es la natura divinal de Jesu Christ e la natura humana; e es nostra Dona mare d'aquelles branques, en quant son exides en filiació ajustada damdues les naturas, ço es saber, Fill Deu home: Fill Deu per deitat, fill home per humanitat,⁶ e Fill Deu esser fill home per humanitat, e fill home esser Fill Deu per deitat; e car abdues les filiacions son ajustades en esser un Fill, la maternitat de nostra Dona ateny⁷ abdues les branques nades e exides della, en quant un Fill Deu home della es nat e exit.⁸

1. A, Atal tronc tan general a tots tocaments aqui.—2. A, e poder e que respon maternitat.—3. A, infels.—4. A, e meynspreen alta uirtut.—5. A, lo fill.—6. A, manca fins al altre mot *humanitat*.—7. A, atench.—8. A, nat della (manca *es*) e exit.

2. Exí de nostra Dona la branca humana ab la branca divina que la engendrà de la carn e la sanc de nostra Dona, e engendrà la ab la concepció de nostra Dona 'qui consentí a la generació. E per açò es nostra Dona mare en la encarnació materialment, quant al cors de Jesu Christ, la qual materia fo corporal, e formalment fo mare en quant amà e creec lo concebiment, e en axí fo mare corporalment e esperitualment e materialment e formalment; e encara, fo mare per la forma desús divinal, qui moc la sua concepció esperitual e la materia corporal a filiació. Exiren, doncs, les branques de nostra Dona en gran filiació de gran maternitat, e de tan gran en granea de bontat duració poder saviea voluntat gloria virtut e veritat, que no poc esser major de deïtat en humanitat, ni de humanitat en deïtat, ni de creador en creatura; e per açò la granea de les branques responen a la granea de la maternitat e la granea de la maternitat a elles, en tant quel responiment no pot esser major.

3. Los grans arbres han grans branques, e segons que les branques son grans, les ombres que fan son grans,² a les quals ombres saombren los homens quant fa gran calor.³ Aombrese, doncs,⁴ los homens tots quants son nats e nexeràn qui sien en estament de salvació, sots les branques de maternitat, en quant son deffeses de la pena caúda en la humana especia per raó del original peccat. Sia, doncs, lo tronc loat e beneït, pus que dell ixen tan grans branques, a la ombra⁵ de les quals tants homens han repòs.



1. A, manca fins al altre mot *dona*.—2. A, manca *son grans*.—3. B, com fa gran calors.—4. A, donques.—5. B, a les ombres.

IV

Dels rams del Arbre maternal

MISERICORDIA esperança pietat avocació humilitat¹ e verginitat son los rams del Arbre maternal.

2. Misericordia es ram del Arbre maternal, en quant los peccadors atroben misericordia per nostra Dona en son Fill qui perdona los peccats per ço car nostra Dona es mare de misericordia, en quant son Fill Deu home es misericordia. Per que en quant es gran la misericordia del Fill e la maternitat de la misericordia, satisfà misericordia a granea de perdó de gracia e de do, a aquells qui demanen misericordia.

3. Nostra Dona es refugi dels peccadors e daquells qui han necessitat de virtuts e dels bens temporals e qui son en tribulació e en perills, e es refugi daquells en quant han en nostra Dona esperança que ajut a lurs necessitats, axí com home peccador qui es en peccat de luxuria o de avaricia o en altre peccat, qui ha esperança en nostra Dona que li ajut a haver castedat o karitat o altra virtut que desira. E per açò la esperança que nostra Dona ha en son Fill que li don ço quels peccadors li demanen, respòn a la esperança dels peccadors; e enaxí responense amdues les esperances ab concordança de granea de bontat virtut e karitat, per raó del qual responiment² null hom nos fadiga en nostra Dona, pus que en ella ha esperança; car si en ella se fadigava, fadigar-sia nostra Dona en son Fill ab granea desesperança, la qual fadiga es impossibol. Açò meteix es daquells qui son pobres dels bens terrenals, qui han

1. A, humilitat auocacio.—2. B, dels quals responiments.

esperança en nostra Dona quels ajut a viure, per ço que pusquen servir son Fill; e la ¹bona fembra qui ha son fill malalt ha esperança ²en nostra Dona quel guaresca; e encara, lo mariner qui es en la mar en perill de mort, qui ha esperança en nostra Dona com ³pusca venir a bon port.

4. La pietat que nostra Dona ha dels peccadors es un ram del Arbre, e es gran ram: gran ram ⁴es en quant ha gran pietat, com sia ço que totes les obres de nostra Dona sien grans en granea de bontat saviea e voluntat veritat e virtut; es encara gran lo ram per la gran necessitat dels homens dels quals nostra Dona ha pietat, els quals a nostra Dona demanen ajuda per pietat, e qui per amor ⁵della han pietat los uns dels altres. E en axí responen se amdues les pietats, la pietat de nostra Dona e la pietat dels homens; per raó del qual responiment atenyen los peccadors per nostra Dona ço que desiren, els angels compten les làgremes quels homens ploren adoncs com preguen nostra Dona que dells haja pietat.

5. Avocació es ram d'aquest Arbre, ço es saber, la avocació que nostra Dona fa per los peccadors adoncs com los vol ponir la justícia de son Fill; e avoca nostra Dona ab misericordia e ab esperança e ab pietat e ab la amor que ha en son ⁶Fill e als peccadors, e ab l'amor que aquells han a ella e a son Fill. E encara, ab la contricció que han de lurs peccats e ab la confessió quen fan e ab la satisfacció que prometen e ab moltes d'altres formes, forma ⁷nostra Dona la sua avocació e l libell qui es enfre ella e son Fill en lo pleyt; ⁸e la justícia del Fill se deffén acusant los peccadors dels grans falliments que han fets contra la deïtat quils ha creats e la humanitat quils ha recreats, e encara, segons natura de justícia e de jurjament; car enaxí

1. A, a la.—2. B, malalte. E ha esperansa.—3. B, que.—4. A, manca gran ram.—5. A, amar.—6. B, ason.—7. B, quen prometen e ab moltes daltres formes: En forma.—8. A, el libell qui es en lobget della e de son fill: P, et libellum: quem dat filio suo pro peccatoribus.

es natural cosa a justícia jutjar, com al enteniment 'entendre e al foc escalfar e al Sol loir; mas car lo Fill home e nostra Dona estàn a la una part de la avocació, la justícia del Fill Deu als prec's del Fill home e de la Mare nos pot deffendre. Es, doncs, bona aytal avocada e qui diu² que enaxí es natural cosa a misericòrdia perdonar, com a justícia jutjar e punir; e encara més a ensús, en quant per la misericòrdia se seguex granea de bontat en gloriar los penidents salvats, e per justícia en punir se seguex granea de pena en los dampnats; e encara, que nostra Dona diu e allega que la justícia no pot contradir contra la sua semblança, qui es lo penediment just quels peccadors han ab contrició confessió satisfacció e ab esperança de la avocació de nostra Dona.

6. Humilitat e verginitat son rams del Arbre, ço es saber, la³ humilitat e virginitat de nostra Dona. Es ram la humilitat de nostra Dona en quant es exempli a moltes humilitats, e es ram la sua virginitat en quant es exempli a moltes virginitats; car⁴ molts homens e moltes fembres, per ço car nostra Dona fo humil e verge volen haver humilitat e verginitat, axí com los homens e les fembres qui amen religió per ço que pusquen haver hàbit de humilitat en lurs paraules e en lurs vestiments lits e edificaments e viandes; e açò meteix de la verginitat, l'àbit de la qual en religió conserva.



1. B, del enteniment.—2. B, avocacio e que diu.—3. A, son ram del arbre (B, albre) co es saber de la.—4. B, contre.

V

*De les fulles del Arbre maternal**1. De quantitat¹*

Les fulles del Arbre maternal appellam los .ix. accidents generals. E primerament de quantitat direm: la qual quantitat respòn a la granea de bontat del Arbre maternal, car la granea de bontat del Arbre maternal es estesa ab quantitat, en aytant com² es la bontat del Arbre, qui es quanta per quantitat. On, com la granea sestena tant en bontat, que la maternitat del Arbre es pus bona que neguna altra maternitat, ni encara³ que totes les altres maternitats, es, doncs, gran la quantitat de la maternitat en bontat sobre totes les quantitats de les altres maternitats, car neguna altra maternitat no ha filiació de la qual sia fill Deu e home, mas solament la maternitat de nostra Dona. E encara, es la quantitat de la maternitat⁴ pus gran en bontat que totes les quantitats de les altres maternitats, com sia ço que tots los homens recreats e salvats sien fills per recreació de nostra Dona, per raó de la qual filiació e maternitat sien eviternalment gloriejats, la qual gloria es en tant⁵ gran quantitat de duració, que no ha fi; e per açò la quantitat continua e discreta qui es daquest Arbre maternal, no es qui la pugués⁶ dir ni escriure la granea de la sua bontat.

2. De les qualitats del Arbre maternal

BONTAT guanyada e donada es qualitat de la maternitat; e açò meteix es de la granea de bontat e de la bontat de

1. A, B, P, manca aquesta rúbrica.—2. B, quant.—3. B, e encara,—4. B, afig: *de nostra dona*.—5. A, gloriejats (B, gloriosats) la qual gloria en tan.—6. B, qui pogues.

granea; e enaxí de les altres qualitats del Arbre, axí com la virtut de la maternitat qui es aytan gran com la bontat del Arbre e qui es estesa per totes les qualitats del Arbre; e cascuna d'aquestes qualitats del Arbre ha Deus 'apropriades a la maternitat ab tan gran granea de virtut e de bontat, que les fa mares per² recreació a totes les bonees³ e virtuoses qualitats dels homens recreats e salvats, axí com la bontat de sent Pere e la sua virtut, qui son qualitats guanyades e per gracia de Deu donades, qui son filles per recreació de les qualitats guanyades e donades del Arbre maternal. E per açò responense les qualitats del Arbre maternal ab les qualitats dels homens salvats, enaxí com⁴ qualitats generals ab especials; axí com la bontat de nostra Dona qui es general a les bontats dels homens salvats. E en aquest pas pot hom conèixer còm nostra Dona es digna de gran laor e que molt sia loada e servida per son poble, com sia ço que ella sia tan bona tan gran e tan complida de tots compliments, quel seu compliment ateny a complir tots los compliments que requeren les qualitats dels homens salvats recreats.

3. *De les relacions del Arbre maternal*

MARE e fill san relativament en les creatures, car si es mare cové que sia fill, e si es fill creat cové que sia mare; mas fora les creatures pot esser fill sens que no sia mare, axí com lo Fill de Deu qui no ha mare en quant es Deu, e posas en relació ab mare en quant es fill home, la qual filiació e maternitat se responen 'enaxí bonament magnificadament virtuosament, com se responen relativament. És, doncs, la responsió de la relació en tant alt grau, que negún altre grau de relació no pot esser tan gran en bontat poder gloria virtut amor e veritat, estant lo grau de relació creada e increada, la qual dita havem.

1. B, dels arbres e cascuna d'aquestes qualitats a deus.—2. B, de.—3. A, bones.—4. A, com a.—5. A, manca fins a responen qui segueix.

¶ Es encara un altre grau de relació, qui es enfre creatura e creatura en major granea de bontat que negún altre grau creat, axí com la relació qui es de nostra Dona e de son Fill home, lo qual home es major e pus gran en bontat que totes les creatures, car totes son creades per ell e ell es fi e compliment de totes. Es, doncs, la relació dell e de nostra Dona desús a totes les relacions creades, axí com fill millor que altre fill creat, e encara, que tots los fills creats: don se segueix que la mare sia major, pus que ha major fill que totes les altres mares; e encara, que en axí com son fill es fi e compliment de tots los fills creats, que la mare sia fi e compliment de totes mares.¹

4. De la acció² e passió del Arbre maternal

NOSTRA Dona ha acció sobre los demonis, car negú no pot noure³ als fills de nostra Dona, fills della per esperança la qual en ella han, e encara fills della per karitat en quant la amen,⁴ e encara fills della per custodia, car ella los guarda els deffén, enaxí com bon pastor e fort qui guarda e deffén ses ovelles. On, com lo poder del demoni sia gran, lo qual ha⁵ en fer mal, es, doncs, gran la acció que nostra Dona ha en los demonis sobre la passió que aquells han, en quant no poden fer ninguna res contra lo poder e la voluntat de nostra Dona.

¶ Es⁶ encara una altra acció que nostra Dona ha, qui es més a ensús e en major granea de bontat; car ella ha acció en la voluntat de son Fill qui es Deu e home, lo qual es pus forts que tots los angels e que tots los homens. Per que enaxí com es gran en bontat la passió, cové que sia gran en bontat la acció, la qual ha nostra Dona en la voluntat de son Fill qui vol tot ço que vol nostra Dona; car si nostra Dona vol salvació de negún home o sanitat o virtut, lo seu Fill ho vol⁷ e enaxí es fet com nostra Dona

1. B, les mares.—2. B, de accio.—3. B, nolre: P, *nocere*.—4. B, manca aquest membre.—5. A, han.—6. B, manca *Es*.—7. B, son fill o vol.

ho demana; car son Fill en totes coses la obeeix e fa a sa voluntat, per ço que respona ab ella a la natural amor quis pertany enfre fill e mare e majorment enfre major fill¹ e major mare.

5. *Dels hàbits del Arbre maternal*

NOSTRA Dona ha memoria enteniment e voluntat. Per la memoria ha en hàbit membrar e per l'enteniment entendre e per la voluntat amar.

¶ Ha en hàbit membrar, per ço que membre los peccadors qui la remembren en lurs cuytes e necessitats tribulacions e paors,² els quals criden a nostra Dona quels ajudi, car si ella no ajuda ells son morts e perduts e en moltes vergonyes esdevenguts. Per que enaxí com lo Sol ha en hàbit a illuminar la Terra a la qual va entorn, segons la disposició del seu moviment, enaxí, e molts mills encara,³ com sia ço que nostra Dona sia major en bontat quel Sol e haja més de virtut, ha en hàbit membrar,⁴ adoncs com es tocada ab membrament del home peccador qui la remembra en ses necessitats e qui ajuda li demana, enaxí com lo foc qui ha en hàbit escalfar l'ome qui a ell sacosta per ço car ha fret. E sil foc qui no ha tan gran hàbit en escalfar com nostra Dona ha en membrar, com sia ço que memoria es pus alt hàbit e pus noble que calor, escalfa⁵ tan fortment tot elementat qui a ell sacosta, còm més, doncs, nostra Dona ha gran remembrament del peccador qui a ella sacosta ab penediment esperança e remembrament! E açò meteix que dit havem del hàbit de memoria se pot dir del enteniment e de la voluntat.

6. *Del assituament del Arbre maternal*

Es nostra Dona estant en lo cel emperial davant son Fill Jesu Christ, e pus pres dell que neguna altra creatura, e

¹. B, enfre fill e mare e major fill.—². B, a tribulacions e sacors.—

³. A, encara e molt mills.—⁴. B, a remembrar.—⁵. B, qui axí escalfa.

dejús ella estàn los angels els homens rengats, los quals en cantant la loen e la beneexen e li fan reverencia e honor; el seu cors ' està assituat en major molt resplendor quel Sol, el seu cap coronat de virginitat e de major sanctetat que negún altre cap, exceptat lo cap de son Fill. Es, doncs lassituament del cors de nostra Dona molt bell a veer e molt amable a esser vist.

¶ Es encara un altre assituament de nostra Dona, qui es esperitual, axí com la sua memoria assituada en bon remembrament, el seu enteniment en bon entendre, e la sua voluntat en bon amar; e segons quels² objects que nostra Dona pren membrant entenent e amant son en granea de bontat assituats, lo seu membrar entendre e amar³ son en granea de bontat assituats. Es, doncs, gran lassituament que nostra Dona ha en membrar son fill Deu home e los peccadors qui la reclamen e qui posen la sua bontat noblea e karitat en lur membrar entendre e amar.

7. *Del temps del Arbre maternal*

DEL començament quel mon fo creat tro quel Fill de Deu fo encarnat e crucificat, no fo null hom qui entràs en paraís. E esperaven, doncs, los prophetes els sants qui eren en lo lim dinfern, lo temps en lo qual nasqués nostra Dona el temps en lo qual son Fill fos encarnat, per ço ques cullissen los fruyts dels benauyrats en aquell temps, enaxí com se cullen los fruyts de les plantes en lestiu. Per que aquell temps fo molt noble, e enaxí centre e fi de tots los altres, com punt en lo mig loc del cercle al qual san en unió e ajustament moltes linies. E encara, que a aquell temps savien tots los altres temps dels corsces celestials e dels terrenals e tots lurs moviments per ço que fos la⁴ recreació, car tots servíen a homens desobedients a Deu, en lo qual serviment no atenyíen⁵ la fi del serviment ni la fi per

1. B, e honor e li seruexen, El seu cor.—2. A, los.—3. A, manca fins al punt qui segueix.—4. A, de.—5. A, ateny; P, *atlinxerunt*.

raó de la qual eren creats, la qual si perduda havien per l'original peccat. Estec, doncs, lo temps en que nasc nostra Dona en molt gran exalsament e granea de bontat, e en gran desiderabilitat de sants e utilitat daquells, e encara en gran abilitat¹ dels corsces celestials e terrenals.

8. *Del loc del Arbre maternal*

ESTÁ nostra Dona en paraís e mare en fill Deu home, en la qual Deu home està fill, enaxí que la mare està mare per lo fill, e el fill està fill per la mare; e açò metex dels peccadors qui en nostra Dona han esperança, qui estàn fills desperança en quant son fills de nostra Dona en esperança, en la qual estàn: e açò es gran meravella que sien fills desperança e que estiguen en esperança, e que per esperança sien fills de nostra Dona, en la qual estien ab esperança. Emperò segons la gran localitat² de maternitat no es meravella: car enaxí com lo firmament contén³ moltes coses en sí per raó de sa gran quantitat e localitat,⁴ enaxí nostra Dona contén en sí moltes esperances de peccadors, ab les quals⁵ los peccadors estàn en ella collogats e aombrats, en axí com los polls dejús les ales de la gallina mare daquells escalfats en la sua calor, significants l'escalfament que ls peccadors han en amar nostra Dona, escalfats per la sua amor quils vest desperança els appella al loc benauyrat on ella està, en lo qual eviternalment sien collogats.



1. P, *amabilitate*.—2. A, loqualitat (forma repetida més avall): B, qualitat.—3. A, enten (mot repetit més avall per *contén*).—B, laqualitat.—5. A, los quals.

VI

De les flors del Arbre maternal

ON les flors del Arbre maternal los actus de les dignitats de nostra Dona ab les' quals cull los fruyts, axí com bonificar qui es actu de la bontat de nostra Dona, en magnificar² qui es actu de la sua granea, el perseverar del bonificar el magnificar qui es actu de la sua duració, en quant fa durar son bon e gran membrar entendre e amar³ e bonificar e magnificar; e açò metex del actu de poder qui es possificar, ab lo qual es possificat lo bo e gran membrar entendre e amar; e açò metex del actu de virtut per raó del qual lo membrar entendre e amar de nostra Dona son virtuoses; e açò meteix del actu de veritat qui es verificar, per lo qual estàn en veritat les altres flors; e açò meteix del actu de gloria, per lo qual estàn los altres actus en gloriejar.

2. Enaxí com moltes veus, segons lart de música, ols sons de la melodia dels corses celestials multipliquen un terz són comú plasent a oir, enaxí los actus de bonea granea duració poder virtut veritat e gloria multipliquen tres flors qui son generals, les quals son lo membrar entendre e amar de nostra Dona, per ço que ab elles⁴ grans fruyts e molt excellents en bontat duració poder⁵ gloria virtut e veritat, pusca⁶ collir, sens la qual excellencia e granea de les flors nos porien los altres fruyts excellents collir.

3. Estàn⁷ lo membrar entendre e amar de nostra Dona altes flors, enaxí, e molts mills encara, com la flor del

1. B, los.—2. A, manca fins al altre mot *magnificar*.—3. B, manca fins al mot *amar* de més avall.—4. A, ells.—5. A, manca aquest mot.—6. B, pusquen.—7. A, Estant; P, *sunt*.

liri està alta en blancor e odor, e la flor de la sarment qui puja a estar a ensús sobre la flor de tot altre arbre ab qui particip, e la flor del oliver qui està més a ensús en utilitat que la flor del pomer; e tant està altes¹ les flors de nostra Dona, que totes les flors dels peccadors qui en ella han esperança, està aombrades dejús les ombres² de les flors desús qui delles prenen sabor utilitat color e odor;³ a la qual ombra nos puscam venir per la sua amor.

VII

Del fruyt⁴ del Arbre maternal



Uesu Christ es fruyt de nostra Dona; e enaxí com la poma es fruyt quis cull en lo temps de calor, cull nostra Dona lo seu fruyt ab amor, e cull aquell en lo temps de misericordia, adoncs com Jesu Christ perdona al peccador per amor de nostra Dona; e enaxí com la poma es collida per donar sabor e odor, e la rosa per veer sa plasent color, enaxí nostra Dona cull lo seu fruyt ab plaer de membrar dentendre e amar, lo qual ha en lo seu Fill e en les sues obres.

2. Es collit lo fruyt de nostra Dona per donar vida als homens qui eren morts per peccat original, e en ell qui es fruyt ajustat de natura divina e humana, cull nostra Dona los fruyts dels peccadors qui en ella han esperança, los quals fruyts son les fins de les quals havem parlat en les rayls daquest Arbre; els peccadors cullen esperances contriccions làgremes sospirs e plors e amors e membrances, per ço quel fruyt de nostra Dona puguen collir e a la sua gloria venir.

1. A, mes a ensús que en utilitat que la flor del pomer e tan altes.—

2. B, los arbres.—3. B, prenen sabor e odor.—4. A, dels fruyts.

3. Cullí nostra Dona lo seu fruyt en la nativitat ab virginitat, car verge lo concebé, e collílo ab paupertat, car ab humilitat lo concebé,¹ e collílo sens neguna passió, per ço car lo concebé sens neguna corrupció; e collí en son fill home lo Fill Deu, qui es son pare e son fill: son pare per creació, son fill per encarnació. Aytal fill enaxí collit collí nostra Dona ab gracia de Sant Esperit, e ab lo bonificar magnificar possificar gloriar e verificar del seu membrar dentendre (*sic*) e amar.



1. B, lo concep e cullílo ab pobretat. car ab humilitat lo concep.

Del Arbre de Jesu Christ



QUEST Arbre es departit en .vij. parts, les quals son: rayls, tronc, branques, rams, fulles, flors e fruyts; e es arbre doble: la una part es de creatura e l'altra de creador; e es arbre en qui participa lo creador ab totes creatures, en quant son ajustades amdues les natures en unitat de persona.

I

De les rayls del Arbre de Jesu Christ



UES natures son de rayls en aquest Arbre. Les unes rayls son de part la natura humana¹ e les altres de part la natura divina: de part la natura humana, axí com la humana bontat real² elemental vegetal sensual ymaginal e racional, segons que dit havem en los Arbres naturals e primers; e aquesta humana bontat de Jesu Christ es ajustada ab la sua divina bontat, en tant que Jesu Christ es bo per amdues les bontats: es bon³ home per la bontat humanal e es bo Deu per la bontat divinal,

1. B, manca fins al altre mot *humana*.—2. B, la bontat humana reyal.
—3. B, e es bo.

e l'ome es bo Deu per la bontat divinal, el bon Deu es bon home per la bontat humanal, en tant que dues son les bontats, ço es saber, bontat humana e bontat divina, e abdues les natures, ço es saber, natura divina e humana, son bones per cascuna de les bontats. E car la una bontat passa en l'altra, es feta participació damdues les bontats, axí, e molts mills, com lo vi amerat qui participa en lanap ab laygua estant en ella, e laygua ab 'lo vi estant en ell.

2. La humana bontat vé a la divina ab les .v. natures dels .v. primers Arbres, e la divina bontat vé a la humana bontat en propria persona filial, estant comuna la² divina bontat enaxí al Pare e al Fill³ e al Sant Esperit, e molt mills, com la comuna bontat de Jesu Christ està comuna a les .v. natures dels Arbres; e enaxí com la comuna bontat dels .v. Arbres vé especifica⁴ en home especial qui es Jesu Christ, enaxí la divina bontat personal, qui es Deu Fill, vé propriament a la humana bontat de Jesu Christ qui es especial, e enaxí participen amdues les bontats en un individu qui es Jesu Christ; e car la humana natura especial en Jesu Christ participa ab la comuna, e la filial bontat divinal es comuna en natura ab la bontat paternal e espiritual, participa la divina natura ab la humana de Jesu Christ e per ella ab tota real natura creada. E enaxí com navem donat exempli de la humana bontat e de la divina, ne pot esser donat exempli de la humana granea e divina, e enaxí de les altres rayls del Arbre. E en aquest pas pot hom conèxer la manera de la encarnació del Fill de Deu e la participació que Deus fa ab totes creatures per encarnació, la qual desús provada⁵ havem en l'Arbre apostolical, e provarem encara⁶ en aquest Arbre, en lo qual tractam la manera de la encarnació per ço que hom pusca haver della⁷ conexença.

1. A, en.—2. A, a la.—3. B, com al fill.—4. B, uen e (corregit) especifica.—5. B, la qual ia prouada.—6. A, perque nó la cal prouar.—7. B, que della hom pusca auer.

3. La humana bontat de Jesu Christ vé a la divina en quant la divina l'atrau a sí metexa e a sa natura, axí, e molt mills, com l'oliver empeltat en l'ullastre, lo qual atrau a sa natura la natura del ullastre qui vé; e la bontat divina vé a la humana ab sa propria natura, la qual es sobre cors¹ natural de la humana bontat, en axí, e molt mills, com la natura del oliver qui es sobre la natura del ullastre; e en axí com l'oliver fa estar la natura del ullastre en sí meteix, enaxí, e molt mills, la divina bontat fa estar en sí metexa sustentada la humana bontat. E en aquest pas pot hom conèixer la manera segons la qual la humana natura de Jesu Christ es sustentada en la divina, e amdues les natures romanen distinctes en una persona qui es Jesu Christ.

II

Del tronc del Arbre de Jesu Christ

Lo tronc del Arbre de Jesu Christ es doble en quant son dues les natures, e es un en quant les natures son ajustades; axí, e molts mills, com lo diner daur e d'argent qui es de dos metalls e es una substancia ajustada d'amdues. Emperò l'exempli no abasta, car lo diner es en terç nombre, el tronc no passa en terç nombre, car la natura divina romàn tota hora sens negun mudament creximent e mirmament; mas en aytant abasta l'exempli, que enaxí com lo diner es un e es de moltes natures, enaxí Jesu Christ es una substancia e es de moltes natures. E encara, no abasta l'exempli, car en lo diner l'aur e l'argent entren en composició; mas la natura divina no entra en composició ab la humana, car tant es gran la sua

1. B, lo qual es sobrel cors.

simplicitat, que en composició entrar no pot; car si entrava en composició, no seria la sua simplicitat gran e passaria en terç nombre compost de dues natures.

2. A compondre lo diner venen naturalment les parts les unes en les altres, axí com l'aur fus e l'argent fus artificialment qui entra naturalment¹ la una part en l'altra e fan una substancia, qui es un diner fet artificialment per raó del artificial foniment. Es, doncs, lo diner per artífici e per natura; mas Jesu Christ es un de dues natures² per altra manera: es un de dues natures, en quant es de natura divina e de natura humana, e la natura divina e humana romanen distinctes,³ e l'ome es fet artificialment de nostra Dona e d'ànima racional en la natura divina; e car es fet de natura corporal e d'ànima racional, es naturalment home,⁴ e car es fet home en la natura divina qui ha presa aquella natura humana de la qual ses vestida, es fet home artificialment lo Fill de nostra Dona⁵ e es fet sobre cors de natura,⁶ el Fill de Deu es fet home sobre cors de natura; e enaxí Jesu Christ es una persona de dues natures, e es naturalment una persona pus que es de dues natures, e es una persona artificialment pus que la encarnació es feta artificialment e sobre cors de natura.

3. Lo tronc es de humana bontat granea duració e de les altres rayls humanals, e es de la divina bontat granea eternitat e de les altres divinals dignitats; e car les rayls del home e les dignitats de Deu participen en un tronc qui es Deu home appellat Jesu Christ, com es tocat lo tronc ab les semblances de les sues natures,⁷ respòn a aquell tocament segons les sues natures, com sia ço que enfre semblança e semblança sia natural concordança. E per açò si en Martí es bo e prodú bon amar ab lo qual ama Jesu

1. B, que naturalment entra.—2. A, manca fins al altre mot *natures*.—3. B, .i. es de dos natures en quant es de natura diuina e humana. Romanen distinctes.—4. B, manca tot aquest membre.—5. A, de nostra dona lo fill.—6. B, manca fins al altre mot *natura* i en son lloc afig al marge lo fill de deu home.—7. A, de les natures.

Christ, responen les bontats de Jesu Christ, ço es a saber, la divina bontat e la humana, a la bontat den Martí e de son amar; e açò metex fan les dues voluntats, ço es a saber, la divina e la humana, qui amen en Martí el seu amar e la sua bontat e la bontat de son amar; e açò metex es de les altres¹ natures e parts del tronc, axí com si en Martí toca Jesu Christ ab son membrar e entendre e amar² poder virtut e les altres. Per que en axí, e molts mills, com si hom toca un tempe³ en un loc, responen totes les parts daquell, en axí responen les natures e les parts de Jesu Christ al tocament que los homens li fan en pregant e en contemplant e en honorant e loant e obedientment e administradament. Es, doncs, bo⁴ aytal tocament e es gran, pus que tan gran es lo responiment.

4. Si en Martí toca lo tronc ab poc amar e toca aquell per ço que guaresca son fill malalt, al qual porta gran amor, respòn lo tronc segons que es tocat, car la gran amor de Jesu Christ no respòn ab gran amar al poc amar⁵ den Martí, pus que es tocada ab poc amar, ni no respòn al gran amar que en Martí ha a son fill, car injuriosament es tocada en quant en Martí toca⁶ ab menor amar major bontat e ab major amar menor bontat. E en aquest pas pot hom conèixer la manera per raó de la qual los homens qui preguen Jesu Christ desordenadament,⁶ no son exauzits e son ponits en lurs demandes, en les quals cové que sien axí ponits per justícia, com exoïts si havien bona manera en pregar Jesu Christ.

5. En la poma son los quatre elements per una manera segons concordança e per altra segons contrarietat: segons concordança, axí com lo foc e làer⁷ qui concorden en calor e en quant lo foc dona sa semblança al àer e làer

1. A, suès.—2. A, ab son membrar e entendre: B, ab son amar entendre.—3. A, temps.—4. B, e contemplan e honran e loant e obedientment e aministradament. es bon doncs.—5. A, no respon al poc amar.

* B, manquen dos fols, els 126 i 127.

6. A, desaordenament.—7. A, en laer.

ha appetit a pendre aquella semblança, ço es la calor del foc; segons contrarietat, axí com lo foc e laygua qui son contraris per calor e fredor, e encara, que laygua no vol pendre la semblança del foc, ans contrasta a pendre aquella ab la sua fredor. Aquesta manera aytal de contrarietat qui es en la poma, no es en lo tronç; car la divina natura e la humana han concordança, donant la natura divina sí metexa a la humana, per ço que Deu sia fet home e home sia fet Deu, prenent la divina natura la humana e romanent la divina natura sí metexa sens negún mudament. E en aquest pas pot hom conèixer com la divina natura no pren negún baxament ni minvament¹ en lajustament que fa ab la humana, axí com lo foc qui no pren negún minvament en lajustament que fa ab làer per calor, e exalça làer a noble estament en quant lo vest de sa calor ab concordança, en axí com la natura humana qui pren exalçament en quant es vestida de la divina natura ab concordança. E per açò fan mal los sarraïns els jueus qui neguen la encarnació del Fill de Deu, dient que Deu pendria minvament en lajustament que faria ab home, on ha molts de falliments² naturals, lo qual home Deus vol esser per ço que sia conegut que la sua bontat e compliment no pot pendre negún baxament per negún ajustament que faça ab home, car la sua eternitat lo fa estar immutable e sens negún creximent e minvament.

6. En lo tronç la divina natura es començament e la humana es començada, car Deus començà l'ome de nostra Dona e comenceclo en sí meteix, ço es en sa deitat; e per açò l'ome no pot començar neguna res en Deu, pus que tot es començat de material començament e formal. Per que home per sa natura, ni per neguna cosa a ell pertanyent substancialment ni accidentalment, no pot avilar ni menorificar ni majorificar la natura divina, en la qual

1. P, *alterationem vel mutationem sui ipsius*.—2. A, molt de falliments.

neguna cosa no pot començar multiplicar ni alterar, jatsía ço que ab ellas¹ sia ajustada. E en aquest pas pot hom conèixer que com Deus creà lo mon, no prèns en sí negún mudament, car tot lo començà: per que lo mon estec tot començat de non re; e fo començat de non re per ço que tot fos començat, car si fos eternal no fora començat; e car lo mon tot fo començat, no poc en Deu re començar, car si en ell pogués començar neguna res, no fora tot començat ni Deus no fora tot començament formal, e en alguna part fora començament material; la qual cosa es impossible.

III

De les branques del Arbre de Jesu Christ

Dues son les branques del Arbre, ço es saber, la divina natura e humana. E la branca humana es elemental vegetal sensual ymaginal racional, com sia ço que sia² daquestes .v. natures e elles contenga en sí metexa; e per aquestes natures qui son les sues parts, sentía Jesu Christ en aquesta present vida los objects sensibles: sentía per la natura elemental calor e fredor, e per la vegetal havia appetit a menjar e a beure, e per la sensual atenyí³a color vou sabor e odor, e per la ymaginal multiplicà les especies ymaginant les figures de les substancies corporals, e per la racional membrava entení a amava e usava de raó; e per açò era ver home e usava de les condicions naturals naturalment e virtuosa.

2. La branca divina es filial eternal infinida, e es bon-tat poder saviea voluntat virtut gloria veritat; e per açò

1. A, ab elles.—2. P, quod ipse sit.—3. A, atenya (usual).

en esta present vida en la qual era Jesu Christ, usava la branca divina de miracles sobre cors naturals, e no havia fam ni set, calt ni fret, e atenyia los objects corporals sens multiplicament de especia e sens potencies sensuales. En quant la una branca era en l'altra, atenyia la una branca los objects segons la natura daquela, axí com la branca divina qui per raó de la conjuncció humana atenyia fam e set e calt e fret, e veia ab ulls color e multiplicava ab la ymaginació les especies e semblances de les substancies corporals, e membrava entenía amava enaxí com home; e açò faia per ço car la branca divina era e es per la humana home, axí com substancia blanca, qui es blanca per color, e substancia qui es cors per lonc ample e pregón; e la branca humanal per raó de la conjuncció que havia e ha ab la divinal, atenyia sens especies multiplicades los objectes corporals realment, sens que noy havia mester mijà ni semblances, ni havia fam ni set, calt ni fret, ni ignorancia de neguna re, e era e es immortal. E en aquest pas pot hom conèxer la manera que Jesu Christ havia en esta vida en sos capteniments, segons les natures de les branques e la conjuncció daquelles.

3. Les branques daquest Arbre son grans en bontat duració poder saviea voluntat gloria virtut e veritat. Gran es cascuna branca per sí metexa, e la branca humana es pus gran en la divina que en sí metexa, e la branca divina es pus gran en la humana per la humana que totes les branques creades, com siaço que la branca humana sia pus gran per la divina que totes les altres branques creades: grans son, doncs, amdues les branques. On, com les branques sien tan grans, qui poria cogitar parlar e escriure la granea del tronc del qual son les dues branques?

4. Enfre amdues les branques està diferencia, car una es la natura divina e altra la natura humana; e aytan grans com son les branques, aytan gran es la diferencia; e aytant quant es gran la diferencia, es gran lur concordan-

ça, la qual han amdues les branques en esser una persona, un tronc, un Jesu Christ. Son, doncs, les branques grans en differència e en concordança, e tan grans, que enaxí com es la concordança major que altra concordança que sia enfre creador e creatura, cové que sia la differència major enfre branca e branca, que neguna differència que sia enfre creador e creatura, la qual major differència significa la major distinció qui es enfre una persona divina e altra, e açò metex de la concordança. E per açò fan mal aquells qui dien que enfre lo Pare el Fill el Sant Esperit no ha tan gran distinció com enfre Deu e cavall, com sia ço que enfre les divines persones sia major concordança que enfre Deu e cavall, la qual major concordança no poria esser sens major distinció de persones.

5. Son amdues les branques grans en fi ab majoritat: en fi ab majoritat son grans, car la fi de la branca divina, axí parla, no pot esser major, com sia ço que ella sia infinida e eternal e fi e compliment de totes creatures; e la fi de la branca humana es tan gran que no por esser major creatura, car totes les altres creatures son creades per ella e ella es ajustada ab la fi de la branca divina.

IV

Dels rams del Arbre de Jesu Christ



ON los rams del Arbre de Jesu Christ los esguardaments que san abdues les natures, axí com la voluntat divina e la voluntat humana qui sesguarden en amar, e l'enteniment divinal e humanal qui sesguarden en entendre, e la eternitat de Deu e la memoria de Jesu Christ qui sesguarden en un membrar. On, com abdues les natures sien tan grans, qui poria cogitar dir ni escriure la

granea dels rams? Car la voluntat humana tant ama la voluntat divina, que si totes les voluntats creades eren ajustades en una voluntat, no poria aquella voluntat tant amar com fa la voluntat de Jesu Christ la divina, la qual voluntat divina ama la humana tant que no la pot més amar. Es, doncs, tan gran aquell amar que ha la divina voluntat a la humana, quel poder divinal qui es infinit està en ell terminat en quant no pot multiplicar major amar enfre Deu e creatura, en lo qual terme ha repòs, enaxí com la voluntat de cascuna natura qui ha repòs en aquell major amar; e aquest repòs meteix està en lentendre el membrar damdues les natures. E per açò fan mal los sarraïns els jueus qui neguen lo major repòs qui pot esser enfre Deu e creatura per membrar entendre e amar. ¹

2. Esguardant la natura humana la divina membrant entenent e amant, gracieix a la divina l'excel·lent grau en que l'à posada, e daquell excel·lent e alt gran, enaxí² com home qui de molt alta montanya guarda en los plans, esguarda Jesu Christ en quant home sajús als peccadors, pregant al Pare son creador Fill Deu home que haja pietat dels peccadors; e aquests precés son fets en una metexa persona qui es Jesu Christ: cové, doncs, que sien exoïts³ per raó de la gran unió damdues les natures. E aquest pas es plaent de considerar als homens peccadors qui esguarden les altees de Jesu Christ dels locs baxos en los quals son caúts per peccat e dels quals se leven esguardant les altees de Jesu Christ e dels rams, membrants entenents e amants los peccadors aquells rams, e amar e membrar e entendre més aquells⁴ que negunes altres coses.

3. En l'esguardament damar entendre e membrar està tan gran concordança, que neguna contrarietat noy pot estar, la qual contrarietat estaria en aquell esguardament si la natura divina no exoïa la humana dels precés que li fa

1. A, amar e entendre.—2. P, *ita et multo melius*.—3. A, obeïts.—4. P, *ipsos ramos recolendo intelligendo et amando plus*.

per los peccadors quels perdó els do salvació; mas car abdues les natures son en una persona, es un lo judici, lo qual judici es amat per la natura humana, la qual ama tot ço que ama la divina. E encara, la voluntat humana ama més la voluntat divina que sí metexa ni que la salvació dels peccadors; e per açò fa los precs ab justícia ab la qual se segueix la misericòrdia de la natura divina qui es germana de la justícia, la qual justícia a la sua germana no pot fallir. E aquest pas es object de temor e desesperança als homens peccadors.

V

De les fulles del Arbre de Jesu Christ

1. *De quantitat*¹



Jesu Christ en quant home es ornat e vestit daccidents sens los quals no poria esser home, axí com de quantitat la qual ha segons l'Arbre elemental vegetal sensual ymaginal e racional; e car la divina natura ha presa la humana, pren en aquella la quantitat continua e discreta, e romàn en sí metexa sens quantitat, axí com laygua qui pren en lo vi amerat color e sabor, e laygua en lo foc calor, e l'ome virtut en justícia prudència, e enaxí de les altres coses semblants a aquestes. E enaxí participen infinitat e quantitat: infinitat en quant la natura divina qui es infinita, e en ço que un es lo supòsit qui es lo tronc, ha la infinitat quantitat en la natura humana continuament per tots los Arbres qui son de les condicions de la natura humana; e car son distincts, es aquella quantitat continua susten-

1. A, manca aquesta rúbrica.

tada en les quantitats discretes; e enaxí com la infinitat ha quantitat en altra natura e no en sí metexa, enaxí la quantitat es infinida en altra natura, e en sí metexa romàn termenada. Açò esser no pogra sens ajustament damdues les natures en unitat de persona.

2. *De les qualitats de Jesu Christ*¹

DUES maneres son de qualitats: qualitats propries e apropiades; propries, axí com en Martí qui es bo naturalment en quant creatura; apropiades, axí com en Martí qui es bo per ço car es just e savi e karitatiu e atemperat, e enaxí dels altres habits de virtuts guanyades. Aquestes qualitats apropiades apropià la natura divina a sí metexa en quant prèa la natura humana, axí com lo foc qui apropià a sí meteix la secor de la terra en quant se vest de la terra, la qual terra apropià al foc la sua secor, axí com la natura humana qui apropià a la divina les condicions qui son de natura humana; e açò fa per ço car les qualitats substancials e divines sencontren e sajusten ab les substancials e accidentals del home en la unitat del tronc. E en aquest pas pot hom conèixer ço per que Jesu Christ amà en aquest mon virtuts guanyades, per ço que les hagués en la natura humana la natura divina.

3. *De les relacions de Jesu Christ*

LA natura divina e la natura humana de Jesu Christ son per essencia realment distinctes; e car amdues les natures son ajustades e distinctes en un tronc, segueixen² relació, axí com si es Deus home, cové que home sia Deus, e si home es Deus, cové que Deus sia home. E en aquest pas poden conèixer³ los sarraïns els jueus, qui descreen la encarnació, lur error, per ço⁴ car se cuyden quels crestians creeguen que Deus enaxí haja presa natura humana, que no sia romàs

1. A, del arbre de Jhesu xrist.—2. A, segueixen.—3. A, pot hom conèixer.—4. A, es per co.

Deus, axí com la materia del pa que hom menuga, qui com es transsubstanciada en especia de carn, lexa¹ la forma del pa e la materia daquell, e està vestida de forma de carn e es materia de aquella forma en quis pert relació de forma de materia de pan;² e açò metex dien quels crestians creen en la passió de Jesu Christ, que la natura divina morí e no romàs Deu, e morí home e no romàs home; mas en quant los cristians creen en la relació damunt dita, morí Deu en quant home e romàs en son propi esser en quant Deu, e morí home segons mort humana³ e romàs home Deu en quant Deu romàs home. E per açò fan mal los cristians qui no dien als sarraíns la relació de la encarnació e la manera segons la qual creen en ella; car sils sarraíns savis sabíen la manera de la encarnació e de la relació havíen conexença, supposaríen possible cosa esser la encarnació, la qual sotsposen esser impossíbol per ço car no han della conexença, e sotsposada la impossibilitat ab les condicions que hom les poría donar de la encarnació, segons lo procés daquest * LIBRE, molts sarraíns se convertiríen a la fe crestiana, com sia ço que molts savis⁴ sarraíns sien qui no creen en Mafumet, per ço car han esperiencia, segons la sua vida, que ell no fo propheta ni home virtuós ni verdader.

4. De les accions e passions⁵ de Jesu Christ

EN Jesu Christ es la natura divina activa e la humana passiva, en quant la divina prèls la humana e aquella sustenta en sí metexa e en sí metexa fo fet home de natura humana; la qual natura humana ha les accions e passions qui son de les sues condicions, axí com la acció de l'ànima e la passió del cors natural, e les accions daquell segons les natures⁶ dels Arbres, e la passió daquell la qual hac en

1. A, qui lexa.—2. P, *forme et materie panis*.—3. P, *secundum naturam humanam*.

* Reprèn el m.s. B.

4. B, sauíns.—5. B, *afig del arbre* en aquesta i en les següents rúbriques.—6. B, del cors naturals e les accions daquell segons la natura.

creu, e la acció daquell la qual hac en la creu adoncs com vencé lo peccat original.

¶ Los sarraïns dien quels crestians creen que Deus hac passió en la natura humana per fam e per set, per calt¹ e per fret, e en la creu per mort; e per açò no volen creure los savis sarraïns que Deus sia home. E per açò fan mal los crestians car no dien als sarraïns savis lur creença, en la qual neguen aquelles passions en quant la natura divina, e aquelles passions affermen tan solament en quant la natura humana, axí com laygua qui ha passió per la calor del foc en lo pebre, e no ha passió per fredor en la carabaça.

5. *Dels habits de Jesu Christ*

PRENENT la natura divina la humana, près les condicions dome, e per açò près los habits, enaxí que membrà com a home sots làbit de memoria, e entès sots làbit del enteniment e amà sots làbit de la voluntat,² e enaxí dels habits dels altres Arbres qui son de condició humana. E en aquest pas pot hom conèxer còm grans son los habits de Jesu Christ els actus daquells, car Deus qui comprèn totes creatures sots hàbit dome, volc totes aquelles compendre membrant entenent e amant; e encara pot hom conèxer³ còm gran es lamor que Jesu Christ ha al seu poble e gran fo la passió que per ell sostenc en la creu. Per que enaxí com lo lògic guanya lo hàbit de lògica⁴ per sciencia, enaxí Jesu Christ home ha en memoria totes coses en quant la deïtat sots hàbit de memoria creada, vol membrar totes coses, les quals membra en quant es home, e encara en quant es Deu,⁵ e enaxí ateny e comprèn⁶ Jesu Christ totes creatures en quant es Deu e en quant es creatura.

1. B, per fam. per set. e per calt.—2. B, E per asso pres sos abit. En axí que membra com a home sots abit de memoria. E enten sots abit del enteniment. E ama sots labit de uoluntat.—3. B, (calderó) Encara pot hom conexer en aquest pas.—4. B, gaanya labit de la logica.—5. B, manca aquest incís.—6. A, manca e *compre*n.

6. *Del assituament de Jesu Christ*

LA natura divina es assituada en la humana, enaxí com lo ferre del coltell en la figura daquell, qui no es de la sua essencia, mas que es figura accidental assituada en la forma e en la materia del coltell. Es, doncs, la deitat en la humanitat assituada en quant daquella 'es vestida, e no que la natura divina sia segons ses condicions assituada en neguna figura; car essencia infinida, segons sa natura, no pot haver figura circular quadrangular ni triangular, com siaço que tota figura covenga esser finida e en substancia corporal sustentada, qui daquella figura es vestida e en ella està termenada. E car los sarraíns ignoren la manera de la encarnació per raó de la assituació, la qual cuyden que los crestians creeguen en la encarnació, sotsposen esser imposíbol la encarnació, dients que si Deus era encarnat covenria² que la infinitat divina presés figura finida de la qual fos tota vestida e en ella termenada circularment e quadrangular o triangularment,³ e enaxí impleguen contradicció esser en la encarnació, ço es saber, que Deus sia infinit e no infinit. E per açò fan mal los crestians qui no ensenyen als sarraíns la manera segons la qual creen en la encarnació e en l'assituament daquella, ço es saber, que la deitat, qui es Fill Deu, es assituada en la humanitat, no en quant es infinida, mas en quant es lo Fill Deu home⁴ termenat e finit e assituat sots certa figura, de la qual es enaxí vestit, com la poma de color el gustar de sabor com hom menuga⁵ la poma, no que la substancia de la poma sia de la essencia de la color,⁶ nil gustar de la sabor, nil ferre de la figura del coltell; car sil ferre era de la figura del coltell no poria esser fet daquell ferre clauell.

1. B, en quant aquella.—2. A, sotsposen (sovint ss per s) esser impossibla encarnacio dients que si deus era encarnat couenria.—3. B, e quadrangular o triangular.—4. B, lo fill deu es home.—5. B, menia (*usual*).—6. B, della collar.

7. *Del temps de Jesu Christ*

EN Jesu Christ participen eternitat e temps, car en ço quel Fill Deu es eternitat e en temps es fet home, participen eternitat e temps; no que eternitat segons sa natura¹ sia en temps, car si era en temps no seria ço que es, com sia ço que eternitat sia ens sens començament e fi e sens negun moviment; mas en quant Deus es home, es eternitat en temps, axí com Deus qui es home en home, e axí² com laygua qui es calda en la calor del foc e no per sa natura; car si laygua escalfada en la olla era calda per sa natura sens que no fos fet foc en la olla, estaria tota hora calda. E aquesta manera segons la qual eternitat participa ab temps en Jesu Christ, no saben los sarraïns e no es qui a ells la diga,³ e dien que si Deus es encarnat, que la sua eternitat es pervertida en temporalitat, axí com aygua freda qui lexàs sa fredor natural e presés hàbit de calor.⁴

8. *Del loc de Jesu Christ*

JESU Christ en quant es Deu es en tot loc, e en quant es home es en lo cel emperial, segons que havem provat en l'Arbre apostolical; e en quant Deu es home, es Deus en un loc per home e no en altre loc on no sia aquell home; e en quant home es Deus, es aquell home en tot loc per Deu. E açò es segons la relació que dita havem en aquest Arbre, la qual volria que los sarraïns sabessen; car si la sabien no dirien quels cristians creeguen⁵ que la deïtat se partís del cel e que no fos en altre loc, mas tan solament en sancta Maria adoncs com sencarnà; ni encara no dirien que los crestians creeguen que la humanitat de Christ⁶ sia en tot loc en quant home si es Deu,⁷ com sia ço que Deus sia en tot loc. E aquesta cosa es leugera a saber, segons que leu-

1. B, segons natura.—2. A, en axí.—3. A, los sarraïns qui a ells (B, an aquells) la digua.—4. B, color.—5. B, creeguessen.—6. B, creeguessen que la humanitat de ihesu xrist.—7. A, si no es deu.

gera cosa es a saber la relació que dita havem; e per açò fan mal los cristians car 'no dien als sarraïns la relació que leugerament poden entendre.

VI

De les flors del Arbre de Jesu Christ

APPELLAM les¹ flors de Jesu Christ los actus de les rails, ço es saber, lo bonificar de bontat, el magnificar de granea, e enaxí dels altres actus, segons ques covenen a les condicions de Jesu Christ; los quals actus son flors dobles, car un es lo bonificar de la divina bontat e altre es lo bonificar de la humana bontat, e enaxí de les altres. E car les rayls segons lurs diffinicions e natures han flors en los rams, volem³ mesclar les rayls les unes ab les altres, segons les natures de lurs diffinicions, per ço quen façam màximes⁴ e condicions ab que entenam les flors, e les probacions mostrem de la encarnació del Fill de Deu; e encara, que darem art e manera segons la qual hom porà applicar les rayls a provar les coses demanades.

2. Lo procés que preposam tenir, es que façam una cambra de bonea e granea, e altra de bonea e de eternitat, e enaxí per orde tro a la cambra de egualtat e menoritat; ajudant, emperò, a la cambra ab aquelles rayls ab les quals puscam fer màxima de la cambra per la qual es ja significada⁵ la encarnació del Fill de Deu.

1. *De bonea granea e incarnació*

BONEA es raó a bo que faça bé; e si bonea e granea son una cosa metexa en nombre, es bonea raó a bo que faça gran

1. A, qui.—2. B, manca aquest mot.—3. B, axi meteyts uolem.—4. B, matximes.—5. B, per la qual sia significada.

bé. Son en Deus bonea e granea una cosa metexa en nombre: es, doncs, bonea raó a Deu que produga gran creatura que sia bona. E per açò es significada la encarnació del Fill de Deu qui produí bona e gran creatura, segons que bonea es gran raó daquela producció. E si es feta qüestió que Deus sia encarnat ab moltes creatures,¹ per ço car bonea es raó a bo que² produga gran bé, esperam la responsió donar³ en l'Arbre questional.

2. De bonea eternitat e incarnació

Es bonea raó a bo⁴ eternal, ab qui es una cosa metexa en nombre, que produga bon eternal, e eternitat es raó a bonea com romanga un lo⁵ produent e altre lo product. E assí es significada la trinitat e encara la encarnació: la trinitat, segons que direm en les flors del Arbre divinal; la encarnació, en quant bonea es raó a eternal que produga creatura enaxí eternada e bonificada, que l'eternal sia creatura, la qual sia enaxí condicionada de les condicions del eternal, com l'eternal de les condicions de la creatura. E en aquest pas es mester que hom haja conexença de la relació que dita havem en aquest Arbre.

3. De bonea poder e incarnació

BONEA es raó a poderós,⁶ ab qui es una cosa metexa en nombre, que produga pogut bo;⁷ e açò meteix es de la bonea del foc qui es raó al poder del foc que produga bon pogut⁸ escalfat e elementat, jatsí açò que la bonea no sia una cosa metexa en nombre ab lo poder del foc; emperò lo foc sots la raó⁹ de bontat usa del poder e produí ço que la raó li mana segons estinct e appetit natural, en tant que produí bon elementat pogut, axí com lo pebre e les altres subtancies elementades. On, si lo foc produí sots raó de bon-

1. P, in pluribus hominibus.—2. A, es rao que bo.—3. B, esperan la responcio a donar.—4. A, ab bo.—5. B, bo.—6. B, al poderos.—7. B, produc bo.—8. B, product.—9. B, sots rao.

tat, jatsiáço que en ell bontat e poder no sia una cosa metexa en nombre, quant més la divina bontat es raó al poder divinal, ab qui es una cosa metexa en nombre, com produga bo e gran e poderós pogut creat eternat e deificat, en lo qual lo Fill de Deu¹ sia humanat!

4. *De bonea saviea e² incarnació*

LA bonea de Deu es raó a la saviea, ab qui es una metexa cosa en nombre, que entena bon creat gran durable pogut, lo qual la saviea entén per ço que la sua raó e la raó de bontat granea³ eternitat e poder hagen concordança. E per açò es significada la encarnació, sens la qual la raó de saviea no respondria a la raó de bontat de granea eternitat e poder, la qual no responsió⁴ seria mal.

5. *De bonea voluntat e incarnació*

LA bonea de Deu e la voluntat son una cosa metexa en nombre, e es raó a la voluntat que am product creat amat, en aytant com ella pot esser raó a bo que produga gran bé e tan gran com lo pot produir e com la saviea lo pot entendre gran e bo. E per açò es significada la encarnació, per ço que la voluntat respona a la raó de bontat amant aquella gran⁵ producció bona e aytan gran com la saviea la pot entendre.

6. *De bonea virtut e incarnació*

AB virtut es bontat raó a bo virtuós que produga bon virtuós creat, e es li raó ab granea poder saviea voluntat; e si lo bo virtuós no produia lo product bo virtuós creat segons aquelles raons que lin dona bontat, faria mal e seria viciós. E per açò es la encarnació significada esser⁶ vera.

1. A, en lo qual fill deu.—2. A, manca la conjunció e en aquesta rúbrica i en les següents (totes del fol lxxxvij recto) fins a la rúbrica 14, *De bonea fi e incarnacio*, (primera del meteix fol verso): B, omet la conjunció en quasi tota aquesta serie de rúbriques.—3. A, de granea bontat.—4. B, la qual responsio.—5. A, manca aquest mot.—6. A, e esser.

7. *De bonea veritat e incarnació*

BONEA es raó a ver bo ab gran duració¹ poder saviea voluntat virtut, que produga verificat bo en tan gran² raó de veritat, com bonea es raó a veritat, com sia ço que la divina veritat haja aytan gran concordança com bontat ab granea duració poder saviea voluntat e virtut. E per açò es significada la encarnació en la responsió³ que fa veritat segons sa raó a la divina bontat.

8. *De bonea gloria e incarnació*

GLORIA es a bontat que ella sia raó a bo gloriós que produga bon gloriós, e bé es de la gloria en produir aquell. E en aquest pas es significada producció de bon gloriós, axí com cosa⁴ qui ha plaer en produir bon effectu gloriós, segons que ho requeren granea duració poder saviea voluntat veritat e virtut a les dues raons⁵ les quals son de gloria e de bontat.

9. *De bonea differencia e incarnació*

ENFRE creador e creatura es differencia, e aquella differencia es bona; e enaxí com la differencia requer⁶ que sia bona, requer que sia gran durable poderosa e de gran saviea e voluntat gloria veritat e virtut. E per açò es significada en aquella raó la encarnació, per ço que sia la responsió de les raons que dites havem.

10. *De bonea concordança e incarnació*

ENFRE Deu e creatura està concordança, la qual es bona; e enaxí com la concordança requer que sia bona, requer que sia gran durable poderosa e de saviea e de voluntat gloria virtut e veritat e differencia; car si elles no havien

1. B, am granea duracio: P, cum magnitudine durationis etc.—2. B, en gran.—3. B, e responsio.—4. P, causa.—5. A, e uoluntat e uirtut ha les dues raons (P, duabus rationibus).—6. A, manca fins al altre mot requer.

tan gran loc en concordança com bontat, seguirsenia mal e poquea contra granea, e enaxí de les altres. Es, doncs, encarnació significada per les responsions de les raons iguals en concordança.

11. *De bonea contrarietat e incarnació*

NEGUNA contrarietat no pot contradir a les raons de la divina bontat, ' com sia ço que ella sia raó a bo com produga bon creat, al qual es raó ab gran concordança de granea duració poder saviea e voluntat virtut gloria e veritat e diferencia. No pot, doncs, contrarietat contradir a la raó de encarnació: cové, doncs, que la raó d'encarnació roman- ga en la raó de bontat, en la qual raó es significada la sua probabilitat.

12. *De bonea² començament e incarnació*

BONTAT es raó a bo que començ bon, e car es raó a ell ab granea, es raó al bo³ que comens gran be; e açò metex de duració poder saviea voluntat virtut veritat gloria diffe- rencia e concordança. Es, doncs, significada la encarnació esser començada, segons que bonea es raó ab les altres raons a bon començament.

13. *De bonea mijà e incarnació*

BON qui es creador, es mijà a raons actives per ço que produga raons passives creades, la producció de les quals es bona, el produent estant en aytant produent per raó de granea gran product, com bon product; e açò me- teix de duració poder saviea voluntat virtut veritat e gloria diferencia començament e concordança. Açò es- ser no poria sens que Deus no fos encarnat, ajudant, emperò, major si de raó entre bontat el produent el pro- duct creat.

1. A, [bonea].—2. A, bontat.—3. B, a bon.

14. *De bonea fi e incarnació*

BONTAT es raó a bo que produga bon creat per raó de fi, la qual fi sia bona e aytan gran com bona; e açò meteix de duració poder saviea e voluntat virtut gloria e veritat diferencia mijà començament e concordança. Es, doncs, significada la encarnació en la gran raó de bontat¹ e de fi.

15. *De bonea majoritat e incarnació*

BONEA ha major concordança ab granea que ab poquea. Es, doncs, bonea raó a bo que produga bon creat en major bontat creada; e aquella concordança metexa han² duració poder saviea voluntat virtut e veritat gloria diferencia fi mijà e començament: per raó de la qual concordança es significada la probabilitat de la encarnació.

16. *De bonea egualtat e incarnació*

BONEA es egualment raó a bo que produga bon creat ab granea duració poder saviea e voluntat virtut veritat gloria diferencia concordança començament mijà fi e majoritat. Cové, doncs, que sia product gran equal a bon, e durable equal a bon, e poderós equal a bon product, aquell bo equal al gran³ durable poderós, e enaxí dels altres actus; e açò en la major egualtat que pusca esser⁴ de raons creades, e en la major concordança que pot esser enfre raons increades e raons creades. Açò esser no pogra si Deus no fos encarnat.⁵

17. *De bonea menoritat e incarnació*

LA divina bontat es pus gran raó ab majoritat a bo que produga bon creat, que ab menoritat, e açò es per ço car granea ha major concordança ab majoritat de bontat que ab menoritat; e açò metex ab majoritat de granea que ab

1. A, en (B, e) la gran rao bontat.—2. B, ab.—3. B, ab gran.—4. A, es en la mayor egualtat que pusca es.—5. A, encarnacio.

menoritat, com sia ço que poquea¹ e menoritat hajan concordança; e açò metex ab majoritat de duració de poder² saviea e voluntat virtut veritat gloria diferencia e concordança començament mijà fi e egualtat. Es, doncs, la encarnació significada e per la major concordança provada. E si algú fa questió quel mon cové esser eternal, segons la consequencia de la probació, es feta la responsió que la major duració de la creatura està per deificació, e encara, que es provat en l'Arbre apostolical quel mon no es eternal.

18. *De granea duració e incarnació*

GRANEA es de duració que la natura divina e humana romanguen ço que son e cascuna ab ses condicions, e que ensems sien un supposít, un Jesu Christ. Es, doncs, encarnació per ço que granea sia raó a duració e duració a granea, segons relació de creador³ e creatura.

19. *De granea poder e incarnació*

PODER es raó a granea com pusca esser e haver grans obres, e granea es raó a poder com pusca esser gran per existencia e agencia. E aquestes raons quis convertexen, son mills significades en la relació de la conversió e de creació, ⁴si es encarnació; e si no es encarnació es la significació de la conversió menys significada, e defall la una raó a l'altra en la creació e relació, lo qual defalliment es impossible: per la qual impossibilitat està la probabilitat de la encarnació.

20. *De granea saviea e incarnació*

GRANEA es raó a la saviea com sapia gran creació, e tan gran que no la pusca saber major; car si major la podia saber, hauria poder major concordança ab saviea que granea, la qual granea hauria concordança ab poquea de saber e ab

1. B, que per poquea.—2. A, ab (P, de) majoritat de poder.—3. B, creator (*passim*).—4. B, en relacio de la conuersio de la creacio.

granea de poder, la qual concordança es impossible. Es, doncs, granea raó a saviea divina que sapia la major creatura quis pot saber: per raó de la qual major creatura, qui cové esser sabuda,¹ cové que sia encarnació, per raó de la qual sia la major² creatura; car si no era encarnació, debades sabria³ la saviea la possibilitat de major creatura.

21. *De granea voluntat e incarnació*

DIVINA granea es raó a la divina voluntat que am gran creatura, e tan gran que no pusca amar major creatura; car si major la podia amar e no la amava, no seria granea raó a la voluntat que amàs major creatura, e seria a ella raó de poquea, la qual raó no es amable per la voluntat ni possible per lo poder. Es, doncs, encarnació, per raó de la qual la voluntat ama tan gran creatura, que major no pot amar.

22. *De granea virtut e incarnació*

GRANEA es raó a virtut com sia gran, e virtut a granea com sia virtuosa. Es, doncs, granea de virtut enfre Deu e creatura si tota creatura es per ço que sia encarnació; e si no es encarnació, no es granea raó a virtut com sia gran raó a virtut de creatura. Es, doncs, encarnació per ço que sia la responsió⁴ enfre virtut e granea e creador e creatura.

23. *De granea veritat e incarnació*

Si es encarnació segueixse gran veritat de creador en creatura e de creatura en creador, e tan gran que no pot major; e si no es encarnació es la granea de veritat en privació e defallen granea e veritat⁵ a granea e a veritat de creació, lo qual defalliment es impossible. Per raó de la qual impossibilitat es provada encarnació; com sia ço que gran veritat sia esser creador creatura, e creatura creador

1. A, saubuda.—2. B, sia mayor.—3. B, saubria.—4. B, que sia responsio.—5. A, granea eujternitat; B, manca fins al altre mot *veritat*.

sens contradicció e segons la relació que dita havem en les fulles daquest Arbre.

24. *De granea gloria¹ e incarnació*

S₁ es encarnació es gran gloria de creatura; car gran gloria es a creatura esser unida ab lo creador en unitat de persona qui sia creador e creatura, e gran gloria es als sants qui son creatures e de les natures daquella tan gran creatura ajustada ab lo creador. E si no es encarnació es la granea de gloria en privació e es en esser poquea de gloria, e segueix se que granea e gloria² hajan concordança ab privació, e poquea e gloria ab esser, la qual concordança es impossible: per raó de la qual impossibilitat es encarnació provada.

25. *De granea differencia e incarnació*

ENFRE creador e creatura es differencia. E si es encarnació es gran differencia de Deu e de creatura; car gran differencia es que dues natures sien diferents e que una sia la persona damdues les natures, e encara, que aquella differencia es pus gran en bonea duració poder saviea e voluntat gloria virtut e veritat concordança començament mijà e fi e majoritat, que neguna altra differencia qui sia enfre Deu e creatura. E si no es encarnació, es la possibilitat de la gran differencia en privació, la qual privació es impossible, per ço que la divina granea no defalla a la pus gran³ e a la pus noble differencia qui pot esser enfre creador e creatura.

26. *De granea concordança e incarnació*

S₁ es encarnació es gran concordança enfre creador e creatura, e tan gran que no pot esser major enfre causa e causat; car gran concordança es enfre ells en quant son

1. B, de gloria granea.—2. A, de gloria.—3. A, al pus gran.

una persona e romanen distinctes¹ e concordants amdues les natures. E si no es encarnació, es en privació² gran concordança de creador e creatura, e en tan gran privació que no pot esser major; don se segueix que granea es rebella a concordança de creador e creatura³ e no a contrarietat, la qual rebellitat es impossible. Es, doncs, encarnació.

27. *De granea començament e incarnació*

GRANEA de començament es que sia començat per començament no començat en temps ni en quantitat, e que l començament començat sia un supposít ab lo començament no començat en temps ni en quantitat, e que ab ell sia començament a tot altre ens creat segons raó de fi. E aquest tan gran començament començat es en la deitat començat per encarnació, si encarnació es; e si no es, defall granea a gran començament començat e al major començament qui en temps e en quantitat pot esser començat, lo qual defalliment es impossible e contra la granea del major començament el major⁴ començable creat. Es, doncs, encarnació.

28. *De granea mijà e incarnació*

Si es encarnació, es gran conjuncció de començament e de fi; car gran conjuncció es en mijà en quis conjunyen creador e creatura qui es damdues les natures, lo qual mijà està enfrel començament e la fi en quis fa la influencia del creador a la creatura e la⁵ refluencia de la creatura al creador, estant lo mijà subject e una persona. E per ço que granea pusca bastar a tan gran mijà e haver tan gran subject, cové esser encarnació.

29. *De granea fi e incarnació*

Es encarnació per ço que sia gran fi de creatura; car si es encarnació, es una creatura qui es posada en tan gran gra-

1. B, distincts.—2. B, es priuacio.—3. B, de creatura e creator.—

4. B, de maior comensament e maior.—5. A, e de la.

nea de fi que no pot esser major, estant aquella creatura conjuncta ab natura divina, e ab ella, en unitat de persona, esser fi¹ e compliment a totes les altres creatures, la qual fi e compliment no poria esser neguna creatura sens que no fos unida ab divina natura e ab ella una persona. Es, doncs, encarnació per ço que sia major granea de fi en creatura. E per aquest pas pot hom respondre a les objeccions qui poden esser fetes contra la encarnació singular de una persona e un tronc de divina natura e humana, qui no poria esser si Deus prenía moltes encarnacions.

30. *De granea majoritat e incarnació*

LA major granea de creatura es que sia ajustada e unida ab creador. Es, doncs, la encarnació per ço que sia la major granea de creatura, e major concordança de granea e de majoritat en un suppossit qui sia creador e creatura; e si no es la encarnació, es major granea de creatura disposta a esser e no es qui la produga en actu, e defall granea a majoritat de creatura e comunica a minoritat² de creatura, la qual minoritat ha concordança ab poquea de creatura, la qual comunicació es impossible: es, doncs, encarnació. E si es feta qüestió que Deus prodú³ poques creatures, en quant prodúu la poma el cavall e la grua el peix, es feta la responsió que Deus prodúu aquelles poques creatures a servii⁴ e ús de les grans, e les grans, qui son homens, a servii de la major creatura e pus gran, la qual es lo tronc daquest Arbre.

31. *De granea egualtat e incarnació*

Si es encarnació, es granea de egualtat enfre bonea creada e granea creada, e enaxí de les altres formes, de les quals es la⁵ humana natura que Deus ha presa; e aquella granea de egualtat es magnificada en la gran egualtat qui es enfre

1. P, *finis est.* — 2. A, e comoniques a majoritat. — 3. B, produga. — 4. A, *serujr* (forma repetida mes avall). — 5. B, *esta.*

la divina bontat e' la divina granea; e açò metex de eternitat e de les altres dignitats divines. Es, doncs, la encarnació per ço que sia la magnificació de la creada egualtat en actu causat² per lo Fill increat subject a egualtat de bonea divina granea e les altres. E si no es encarnació, es granea rebel·la a la sua semblança de egualtat, la qual rebellitat es impossible.

32. *De granea menoritat e incarnació*

MENORITAT, segons comparació de majoritat, es prop a no esser, e poquea, segons comparació de granea, atretal;³ e per açò la granea divinal, la qual es infinida e eternal, ha major concordança ab majoritat⁴ de bonea creada e de granea creada, e açò metex de la duració creada e les altres, que ab menoritat daquelles. Es, doncs, la encarnació per ço que seguesca la major concordança, sens la qual encarnació se seguiria la menor⁵ concordança contra granea de bontat e les altres.

33. *De eternitat poder e incarnació*

PODER més pot de creatura en eternitat que fora eternitat: pot, doncs, Deus més en sí meteix de creatura, que fora sí metex, com siaço que ell sia eternitat. Pot, doncs, Deus pendre⁶ natura humana, la qual ha presa per ço que ús més de son poder en creatura e de creatura en sí meteix.

34. *De eternitat saviea e incarnació*

ETERNALMENT entès Deus que més pot de creatura en sí meteix, que fora sí meteix: cové, doncs, que ço que entén sa saviea de son poder de sa eternitat e de sa creatura se complexca, car si nou fasia, debades entendria lo seu saber

1. A, manca aquesta conjunció.—2. B, en (A, manca *en*) actu tan gran (corregit); P, *in actu creato*.—3. B, atretal.—4. B, ab moritat.—5. A, mayor.—6. B, pendre deus.

lo major poder que Deus ha de creatura¹ en sí meteix que fora sí metex. Es, doncs, encarnació, en la qual se complex ço que més entén la sua saviea de son poder e de creatura en sa eternitat, que fora sa eternitat.

35. *De eternitat voluntat e incarnació*

AYTANT fecundosament fa durar eternitat lamar de la voluntat, com l'entendre de la saviea; e car la voluntat ama aytant fecundosament creatura com la entén² la saviea, e la saviea la entén mills en granea de bontat si la entén unida ab eternitat³ que si no la entén unida ab eternitat, vol, doncs, la voluntat ques complexca ço que la saviea entén més de creatura en granea de bontat. Cové, doncs, que sia encarnació, per ço ques complexca ço que ama la divina voluntat.

36. *De eternitat virtut e incarnació*

ETERNITAT més pot lunyar virtut de creatura a vici en sí metexa, que fora sí metexa;⁴ e car la virtut de Deu aytant fecundosament sà a la virtut de creatura, com la eternitat compleix ço en que més pot⁵ lunyar creatura a vici, es, doncs, encarnació, sens la qual la divina virtut no pogra tant lunyar creatura a vici, com lon pot lunyar la divina eternitat.

37. *De eternitat veritat e incarnació*

MÉS pot veritat verificar creatura en eternitat que fora eternitat, ço es a saber, en ajustar-la⁶ ab eternitat, e eternitat més pot durificar aquell verificar en sí metexa, que fora sí metexa. Es, doncs, encarnació per ço quel poder divinal se pusca estendre⁷ al major verificar e durar de creatura.

1. B, en creatura.—2. A, manca fins al altre mot *entén* qui vé primer.—3. A, manca fins altre mot *eternitat*.—4. B, metex.—5. B, en (A, afe-
git) que pot mes.—6. P, *ipsam uniendo*.—7. B, entendre.

38. *De eternitat gloria e incarnació*

CREATURA més pot esser gloriada en eternar, qui es filiar en engenrar¹ divinal, lo qual provat havem en l'Arbre apostolical, que fora eternar. Es, doncs, encarnació per ço car la divina gloria saja² aytant fecundosament a gloriejar creatura, com lo poder la pot³ gloriejar en eternar.

39. *De eternitat diferencia e incarnació*

Si es encarnació, son natura divina e humana una persona,⁴ qui es de dues natures differents per essencia, e una es la substancia en la qual eternitat fa durar amdues les natures en diferencia, sens multiplicació e diminuació⁵ d'amdues les natures; e aquesta duració es lo major actu que la divina eternitat pusca haver en distinció de Deu e de creatura. Es, doncs, encarnació per ço que eternitat haja lo major actu que dit havem.

40. *De eternitat concordança e incarnació*

ETERNITAT e concordança divina san egualment e fecundosament⁶ a creatura, si es encarnació; car la concordança concorda⁷ en unitat de persona divina unió de deïtat e humanitat, e la eternitat fa durar aquell concordar e unir. Es, doncs, encarnació per ço que eternitat e concordança se pusquen haver egualment e fecundosament⁸ a creatura.

41. *De eternitat començament e incarnació*

ENAXÍ com agent natural pot començar en especia humana pus noble substancia que en especia de cavall, enaxí lo poder divinal pot començar pus noble començament en eternitat divinal que en especia dome ni daltra creatura; e

6. B, en eternitat qui es [eternar] filiar en engenrar (A, filiar engenrar).—2. B, que la diuinal gloria sia (A, sa).—3. B, se pot.—4. A, vna per co.—5. B, diuinuacio (?).—6. B, e fecondosa.—7. A, manca aquest mot.—8. B, en fecundositat.

car lo poder divinal es començament de creatura segons que es començament, sà al major començat creat, per ço que saja a sa major semblança: has, doncs, a començat¹ creat ab divina eternitat ajustat. Açò esser no pogra² si Deus no fos encarnat.

42. *De eternitat mijà e incarnació*

CREATURA enaxí com es pus durable en eternitat que fora eternitat, enaxí es pus amable en eternitat que fora eternitat: son, doncs, la major durabilitat e la major amabilitat mijans per los quals covenen esser conjuncts creador e creatura en eternitat divina, en tant que damdues³ sia una persona, per ço ques seguesca la major durabilitat e amabilitat de creatura. Es, doncs, encarnació, sens la qual sería major disposició de durabilitat e amabilitat en creatura, que de durativitat⁴ e amativitat en creador.

43. *De eternitat fi e incarnació*

Fi de creatura es eternitat, la qual mills es⁵ aconseguida si es encarnació. Es, doncs, encarnació per ço que la fi sia mills aconseguida; e si no es encarnació no es aconseguida la fi de creatura en lo major actu que eternitat⁶ pot haver en creatura, mas en lo menor, lo qual aconseguint es contra lo major actu de la divina voluntat qui ama la major fi de creatura, al qual major amar defall lo major actu de eternitat; lo qual defalliment es impossible.

44. *De eternitat majoritat e incarnació*

ETERNITAT mills pot mostrar sa semblança ab majoritat que ab menoritat; com siaço que eternitat sia major que creatura. Es, doncs, encarnació per ço que sia creatura en majoritat sobre la qual no pusca esser major; e si no es encarnació demostra eternitat sa semblança ab menoritat

1. B, comensar.—2. B, no pogra esser.—3. B, damdos.—4. B, que duratiuitat.—5. B, es mills.—6. A, que en eternitat.

de creatura contra la sua majoritat, la qual contrarietat es impossible: per la qual impossibilitat està la probabilitat de la encarnació.

45. *De eternitat egualtat e incarnació*

CREATURA aytant com es amable per la divina voluntat en granea de bontat, aytant es eternable per la eternitat en granea de bontat; e açò es per ço car la eternitat e la divina voluntat san egualment a creatura. Es, doncs, encarnació, per la qual creatura es eternada en quant ab eternitat es ajustada en unitat de persona.

46. *De eternitat minoritat e incarnació*

CREATURA es producta de non re;¹ e car menoritat es prop a non re, segons comparació de majoritat qui es luny a non re, cové que sia encarnació per ço que eternitat luny creatura de menoritat e la pos en la major majoritat en que pusca esser posada:² lo qual major posament està per encarnació, sens la qual eternitat no pogra neguna creatura luyar tan fortment a menoritat, ni per consegüent³ a non re.

47. *De poder saviea e incarnació*

Lo poder de Deu aytant pot en creatura per possificar, com la divina saviea per saber, com siaço que la divina saviea pusca haver son saber per poder; e car la saviea sab més de poder de creador en creatura si es encarnació que si no es, cové quel poder sestena en tant a possificar creatura com sestén lo saber. Es, doncs, encarnació per ço que egualment sestenen los dos actus damdues les raons, e lurs facunditats atretal.⁴

1. B, de non res (*passim*).—2. A, luny a creatura de menoritat e la pos en la mayor menoritat en qui pusca esser possada.—3. B, nulla creatura luynar tant forment a menoritat ni per consequent (*forma usual*).—4. P, *Est ergo incarnatio: ut equaliter potestas et sapientia ad actus suos se extendant*.

48. *De poder voluntat e incarnació*

LA divina voluntat ¹ pot amar encarnació, pus que no sen seguesca ² negún inconvenient; e pus que la voluntat la pot amar, lo poder la pot possificar; e si possificar no la podí, poríás més estendre ³ la amar en la amabilitat de creatura, quel poder en la possibilitat de creatura, e enaxí seguirsia quel divinal poder sagués més a creatura per la voluntat, que per sí meteix, la qual cosa es impossible. Es, doncs, encarnació per ço quel poder se pusca aytant haver a possificar creatura com la voluntat a amar creatura; ⁴ e si la voluntat podí amar encarnació e no la amava, poríás més lo poder haver ⁵ a possificar creatura que la voluntat a amar, la qual cosa es impossible. E en aquest pas argüiràn alguns ⁶ e diràn que moltes coses pot lo poder de Deu, de creatura, que no les ama la voluntat; e a açò pot respondre hom ⁷ quel poder no pot possificar aquelles coses si la voluntat les desama, ni pot esser ocíos en elles si la voluntat les ama; e per tot açò lo poder no es constret per la voluntat, com sia ço que una metexa cosa sien en nombre, e que la voluntat no am nulla cosa sens granea de bontat. E per aquest pas pot hom respondre a les objeccions que alguns poden fer segons consequencia de nostres probacions, ço es saber, que la voluntat no ama moltes encarnacions, car no porí esser unitat de persona si eren moltes encarnacions de natura divina e natures humanes; ni la divina voluntat no ama quel poder pusca multiplicar los graus de les creatures contra l'orde e la proporció en que cové ⁸ estar ordenats dejús la fi qui es desús, la qual es lo tronc daquest Arbre, axí com Deus qui no porí posar en orde que bontat hagués pus noble fi ⁹ en especia de cavall que dome, ni color que substancia. E aquesta responsió abasta a les objeccions

1. B, bontat.—2. B, seguexen.—3. A, nol podia poria mes entendra.—4. A, per creatura.—5. B, porias lo poder mes auer.—6. B, alscons (*passim*).—7. B, pot hom respondre.—8. B, couenen.—9. A, manca fi.

qui poden esser fetes contra moltes conseqüencies de nostres conclusions; emperò pus largament nentenem parlar¹ en l'Arbre questional, daquesta materia.

49. *De poder virtut e incarnació*

Lo poder de Deu aytant pot de virtut sensitiva com de entellectiva; mas car la entellectiva es pus noble que la sensitiva, nos pot tant comunicar per la sensitiva com per la entellectiva, car per la sensitiva nos pot fer sentir, com sia ço que ell no sia substancia² corporal, e potse fer entendre a la virtut entellectiva, com sia ço que ell sia substancia³ esperitual entelligible: has, doncs, poder divinal, segons la virtut creada, més a possificar virtut intellectual que sensual, e açò segons cors natural. Mas car lo poder de Deu puja sobre lo cors natural, vol que sia encarnació, per ço que aytant se comunic a humana sensitiva com a humana entellectiva, en⁴deificant cascuna daquelles potencies segons manera d'encarnació, estant en aytant conjuncta la sensitiva ab la deitat, com la intellectiva, per ço quel poder aytant se pusca estendre en donar virtut a la sensitiva de la deitat, com a la entellectiva; e açò meteix de la virtut ymaginativa vegetativa e elementativa.

50. *De poder veritat e incarnació*

Lo poder divinal plus pot de veritat creada en divina veritat, que de veritat creada en altra veritat creada; e açò es per ço car la veritat increada pot pus reebre de possificar e verificar, que la veritat creada, e car la veritat increada sà aytant noblement e fecundosament a la veritat creada, com lo poder divinal verifica de la veritat creada en sí metexa e de sí metexa en ella aytant com ne pot possificar lo poder. Açò esser no poria sens que encarnació no fos,⁵ sens la qual poria més lo poder de veritat increada verificar en veritat

1. B, a parlar.—2. B, nos substancia (A, substancial).—3. A, com sia que (?) ell substancia.—4. A, e en.—5. B, manca no fos.

creada e de veritat creada en increada per ver encarnar, que la veritat increada possificar de poder increat en poder creat e de poder creat en poder no creat per possificar' encarnar, la qual cosa es impossible: per la qual impossibilitat està la probabilitat² de la encarnació.

51. *De poder gloria e incarnació*

Lo poder de Deu major gloria pot donar a creatura per encarnació que sens encarnació, com sia ço que la major gloria que creatura pusca haver ni donar a altra creatura, pusca esser per encarnació, la qual cové esser per ço quel poder respona a la major gloriabilitat³ creada e gloriativitat increada; sens la qual responsió lo poder increat no poria haver repòs en gloriejar creatura, e si li havia, hauria repòs ab menor gloriejar contra major; la qual cosa es impossible.

52. *De poder differencia e incarnació*

AQUELL poder qui pus pot differenciejar, pot pus concordar, e lo major differenciejar e concordar qui pusca esser enfre⁴ Deu e creatura es si es encarnació; car gran differencia es que sien dues les natures, la una infinida e l'altra finida, e que delles sia una persona, e gran concordança⁵ es daquelles en unitat de persona. Es, doncs, encarnació per ço que sestena lo poder en la major differencia e concordança qui pot esser enfre Deu e creatura.

53. *De poder concordança e incarnació*

EN concordança de natura infinida e finida quis concorden en unitat de persona, ha major positivitat⁶ possibilitat e possificar, que en concordança de natura infinida e finida qui nos concorden en unitat de persona ni en concordança

1. A, que la veritat increada possificar de poder creat ni (?) per possificar.—2. B, possibilitat.—3. B, gloriosabilitat.—4. A, enfre (*passim*).—5. A, concordancia.—6. B, possificatiuitat.

de natura finida e infinida. Es, doncs, encarnació per ço que la major concordança qui pot esser per encarnació, sia subject a la major possificabilitat e possificativitat e al major possificar qui pot esser enfre Deu e creatura; e si encarnació no es, defall lo poder divinal a la major possificabilitat e possificativitat e possificar que dit havem, e per consegüent, a la major concordativitat¹ e concordabilitat e concordar que dit havem, e a ell² defallen granea de bontat virtut saviea e voluntat, lo qual defalliment es impossible: per la qual impossibilitat està d'encarnació la sua probabilitat.

54. *De poder començament e incarnació*

Lo divinal poder més pot començar de creatura granea de bontat en sí metex e de sí metex, que fora sí metex. Es, doncs, encarnació per ço que ella sia object³ al major començament de creatura en granea de bontat; e si no es encarnació defall poder a la major començabilitat de creatura e a la major granea de bontat, lo qual defalliment es impossible, com sia ço que la divina saviea sabia aquella major començabilitat e la sua granea⁴ de bontat, e la divina voluntat am aquella⁵ començabilitat e granea de bontat, en aytant com la sab la saviea.

55. *De poder mijà e incarnació*

Possificar es mijà qui està enfre possificativitat e possificabilitat; e aytant com es major lo mijà en granea de bontat,⁶ s'estén en granea de bontat la possificativitat e possificabilitat. Es, doncs, encarnació per ço que possificativitat divinal e possificabilitat creada pusquen haver gran extensió⁷ e intensitat en granea de bontat.

1. A, concordança e concordatiuitat.—2. B, ad (*passim*) ell.—3. B, que ell sia sobiect.—4. B, sapia quella maior comensabilitat en la sua granea.—5. A, B, ab aquella.—6. A, manca fins al altre mot *bontat*.—7. A, entencio.

56. *De poder fi e incarnació*

Lo poder divinal més pot exaltar fi de creatura en saybilitat¹ e amabilitat en produir aquella fi de sí meteix e de creatura en unitat de persona, que en produir aquella fi sens unitat de persona qui sia de natura divina e humana.² Es, doncs, encarnació per ço quel poder satisfaga a la saytivit³ e a la amativitat³ divinal, e a la major saybilitat e amabilitat de fi creada.

57. *De poder majoritat e incarnació*

Lo poder divinal més pot de creatura ab majoritat que ab menoritat, ço es saber, ab majoritat⁴ e menoritat creada, axí com lo foc qui pot més escalfar ab major calor que ab menor, e més comunicar sa calor en major calefactibilitat que en menor. Es, doncs, encarnació per ço quel divinal poder pusca de creatura ab majoritat de bontat creada e pusca en major bonificabilitat creada, en qui pot ab encarnació, per la qual exalta creatura en la major granea de bontat que pot esser exalçada.

58. *De poder egualtat e incarnació*

Les formes divinals egualment se han a les formes creades, com sia ço que les formes creades egualment sien creades per les formes divinals, ço es per la universal substancia qui es Deu bo gran eternal e les altres, e egualment Deu per les sues dignitats: cové, doncs, que lo divinal poder egualment respona al major bé creat sayble e amable per la divinal saviea e voluntat. Es, doncs, encarnació en la qual se fa la egual responsió de divinal possificativitat saytivit⁵ e amativitat qui atenyen⁵ per encarnació lo major bé creat.

1. P, in scibilitate.—2. A, de natura e humana.—3. B, a la saytiuitat (A, saytat) e amatiuitat.—4. B, ab maioritat [creada]: P, cum maioritate creata.—5. A, possitiuitat seytiujtat e amatiujtat qui ateny.

59. *De poder minoritat e incarnació*

MENOR poder es creat en planta que en animal, e en cavall¹ que en home: pot, doncs, lo poder de Deu més en cavall que en planta e en home que en cavall; e açò es per raó de les potencies passives, qui segons que son majors en possibilitat, poden estar en major passió dejús la possibilitat² divina. Es, doncs, segons açò significada encarnació, per ço que sia una major passiva possibilitat creada pus luny a minoritat en major majoritat activa, la qual major longitat esser no poria sens encarnació.

60. *De saviea voluntat e incarnació*

TOT ço que sab la saviea³ de Deu es amat per la divina voluntat en la saybilitat e saytivitiat de la saviea; no, emperò, segons les condicions dels objects mals per peccat, axí com Deus qui sab peccat, lo qual per la sua voluntat no es amat. E car bé es contra peccat, cové que la voluntat am tot lo bé que la saviea sab, car si no amava⁴ tot aquell bé, poria amar peccat contra bontat e la saytivitiat e saybilitat de la saviea: ama, doncs, la voluntat tot lo bé que sab la saviea, e ama aquells⁵ segons possibilitat de bona amabilitat. E en aquest pas està la responsió a la general objecció qui pot esser feta contra la consecuencia que donam de encarnació en la conclusió, en molts locs dest procés. Deim, encara, que la voluntat ama tots los bons objects que sab la saviea; e si ama lo cavall sabut per la saviea, en qui ha poca bontat e car ha en sí bontat es amable, quant més, doncs, la voluntat ama object creat amable, car es unit ab divina bontat,⁶ com sia ço que a la divina voluntat pertanya mills amar gran bé que menor! Es, doncs, encarnació per ço que sia vera aquesta locució:⁷ Si la divina

1. A, manca fins al mot *cavall* qui vé primer.—2. B, possificatiuitat.
3. A, que sab saujea.—4. B, ama.—5. P, *et illud diligit*.—6. B, [volentat e] bontat: P, *voluntate et bonitate*.—7. B, *lucucio (passim)*.

voluntat ama poc bé en lo cavall, quant més ama gran bé en incarnació! E si no es encarnació, es vera aquesta locució: Si la divina voluntat ama gran bé, segueixse que am poc bé; la qual locució es falsa, car si era vera hauria en axí major proporció en amar ben petit que gran, com lo rey qui ha major proporció ab poder en donar cavall que ciutat.

61. *De saviea virtut e' incarnació*

Tor ço que sab la saviea de Deu sab virtuosament; e si sab poca virtut, bés segueix que la sapia gran, com sia ço que a ella pertanga² mills saber gran virtut que poca, segons que de la voluntat damunt dit havem. Es, doncs, encarnació per ço que la saviea sapia la major virtut que pusca esser de Deu en creatura e de creatura en Deu; e si no es encarnació la major virtut de Deu en creatura e de creatura en Deu, no seria sayble³ virtuosament: seria, doncs, sayble la menor virtuosament, e seguiria que la saviea de Deu fos mills condicionada en saber poca virtut que gran, e menor que major, e seria enaxí condicionada com la saviea den Martí, qui per ço car⁴ es poca e es producta de non re, es mills condicionada a saber la poca virtut del foc que la gran del àngel.

62. *De saviea veritat e incarnació*

NEGUNA saviea no sab tan gran granea de veritat, com la saviea de Deu: pertany li, doncs, mills saber⁵ gran veritat que poca. Es, doncs, encarnació, en la qual sab major veritat de Deu en creatura e de creatura en Deu per unitat de persona divina e humana, que en neguna veritat creada;⁶ e si no es encarnació, pertany mills a la saviea divina saber menor veritat creada que major, e menor gra-

1. A, manca aquesta conjunció a les rúbriques següents fins a la 65, totes del fol .xc. verso.—2. A, que ella pertangua.—3. A, B, seyble (*passim*).—4. B, quom.—5. B, saber mills.—6. A, manca aquest mot.

cia¹ de creador en menor creatura, que en major; la qual cosa es impossible.

63. *De saviea gloria e incarnació*

A la saviea de Deu se cové mills saber gran gloria que poca; e açò es per ço car ella es granea² per raó de la qual sab, segons sa condició, sens poquea, jatsía que sapia poca gloria en aquells qui no han tan gran gloria com altres dignes de major gloria. On, si la saviea comprèn poca gloria, bés segueix que comprenga gran gloria, com sia ço que poca gloria no sia de la essencia de la saviea. Es, doncs, encarnació per ço que la divina saviea comprenga gran gloria, e la major gloria³ que creatura pusca haver; e si encarnació no es, comprèn la saviea la major gloria de creatura habitualment e la menor actualment, la qual es en alguns àngels; ⁴e açò es impossible, com sia ço que granea de gloria sia major actualment que potencialment.

64. *De saviea diferencia e incarnació*

Si es encarnació, sab la divina saviea la major diferencia qui pot esser enfre Deu e creatura en bonea de Deu e de creatura, estant aquella diferencia enfre bonea increada e creada ⁵justades amdues en unitat de persona divina e humana e bona per bontat divina⁶ e humana; e la majoritat daquella diferencia està per la gran granea de bontat creada e no creada damdues les bonees ajustada. Es, doncs, encarnació per ço que la saviea pusca saber la gran diferencia damdues les bontats, e⁶ la gran granea daquelles ajustada.

65. *De saviea concordança e incarnació*

GRANEA de concordança es que moltes coses sien concordants en unitat de persona e cascuna cosa romanga en sa

1. B, granea.—2. B, gran.—3. A, manca e la major gloria.—4. B, alcun anell.—5. A, B, e no creada.—6. B, diuina bontat.—7. A, manca e.

propria quantitat, axí com lo foc e làer, qui han gran concordança en la unitat¹ del gíngebre, qui es de complecció humida e calda, e hauríen en aquell major concordança si en ell podíen esser sens la terra e laygua: cové, doncs, que sia gran concordança enfre Deu e creatura, per ço que la saviea divina, a quis pertanyen² grans objectabilitats, pusca entendre aquella gran concordança. Es, doncs, encarnació en la qual es sustentada la major concordança qui pot esser enfre Deu e creatura.

66. *De saviea començament e incarnació*

Deus es començament de creatura, e es començament de creatura ab granea de fi, e per ço es començament de creatura³ ab granea de major fi, com sia ço que granea e fi e començament hajen major concordança en majoritat que en menoritat; e açò sab la saviea de Deu, e no tan solament la saviea de Deu, mas lenteniment petit den Ramón qui fa aquest LIBRE; e açò metex pot saber en Martí en Pere, car possíbol cosa es a ells saber,⁴ e per sí metexa apar. Es, doncs, encarnació per ço que la saviea de Deu sapia lo començament de creatura en majoritat de fi, la qual major fi⁵ de creatura està per encarnació.

67. *De saviea mijà e incarnació*

CREAR es mijà qui està enfre Deu e creatura, e la potencia creativa es lo creador e la creable es la creatura, el crear exit del creable es actu passiu, qui es part de la creatura, en lo qual crear la potencia⁶ activa no ajusta res de sa essencia; e si es encarnar, es aquell major mijà enfre Deu e creatura, que crear, car en ell ajusta lo creador sí meteix ab la creatura. Es, doncs, encarnació per ço que la divina saviea sapia lo major mijà qui pot esser enfre Deu e creatura, ço es saber, incarnar qui es de la essencia del

1. B, humiditat.—2. B, pertany.—3. B, comensament creat.—4. B, es ad ells assaber.—5. A, mayoritat fi.—6. A, de la potencia.

creant el creable¹ en lo tronc daquest Arbre; e si no es encarnació, sab la saviea de Deu aquell major mijà en entenció e no en realitat, axí com lo sab en Ramón, e sab lo menor² mijà esser realment, lo qual menor es sayble en realitat³ e amabilitat, el major en la fantasía e en odibilitat; la qual cosa es impossible.

68. *De saviea fi e incarnació*

Tor ço que sab la saviea de Deu sab segons fi, car neguna cosa no sab debades. E per açò diu un savi que la saviea de Deu no sab les coses qui no venen en actu; car si les sabía seria aquella saybilitat⁴ superflua e no seria sabuda segons fi, car no sen seguiria res: sab, doncs, la saviea de Deu totes coses per raó de fi, ço es saber, que per sí metexa les sab, e per raó de la fi son saybles. Es, doncs, encarnació per ço que sia major saybilitat de fi creada a la major saytivitiat proporcionada; e si no es encarnació defall la major saybilitat⁵ de fi creada a la major saytivitiat, la qual pot saber per raó daquell defalliment alguna saybilitat superflua e buyda de fi;⁶ la qual cosa es impossible.

69. *De saviea majoritat e incarnació*

A major saytivitiat⁷ se pertany major saybilitat; e si es encarnació es per ella la major saybilitat qui pot esser de creatura en creador e de creador en creatura, la qual major saybilitat respòn a la major saytivitiat;⁸ e si no es encarnació romàn la saytivitiat sens major saybilitat de creatura, e enaxí romàn la saytivitiat buyda de major saybilitat⁹ creada e plena de menor; la qual cosa es impossible. Es, doncs, encarnació.

1. A, del creant creable.—2. B, maior.—3. A, es sayble realitat.—4. B, salubilitat.—5. B, per so que sia maior seyuabilitat (?) de fin creada la maior saytiuitat per proporcionada. Essi no es encarnacio defall la maior saycibilitat.—6. B, alcuna sayabilitat (*passim*) superflua he buydada de fin.—7. B, sanciuítat.—8. A, saybilitat.—9. B, la sayatiuitat buyda de maior sayabilitat.

70. *De saviea egualtat e incarnació*

Si es incarnació, sab la saviea major egualtat de creador en creatura e de creatura en creador. Emperò no deim que la creatura sia equal al creador, mas que la egualtat que aquella ha en les sues parts, es ajustada en lo tronc daquest Arbre ab la egualtat de les divines persones. E si no es encarnació la divina saviea no sab major egualtat creada en major egualtat increada, e defall a ella major saybilitat creada e abastali' menor, en la qual ha repòs; la qual cosa es impossible e contra la major egualtat increada e la major possibilitat de egualtat creada.

71. *De saviea menoritat e incarnació*

SAVIEA no pot tant entendre bonea en menoritat com en majoritat, com siaço que bonea aytant quant² es major, es mills intelligible que la menor. Es, doncs, encarnació³ per ço que sia major intelligibilitat de bonea creada, multiplicada aquella intelligibilitat en majoritat per raó de la encarnació, en qui bonea creada puja al major grau d'intelligibilitat creada, al qual grau intelligibilitat creada no poga pujar sens encarnació, ni a aquell pervenir la divina intellectivitat. Cové, doncs, ⁴esser encarnació per ço que la divina intellectivitat comprena la major intelligibilitat qui pusca ⁵esser creada.

72. *De voluntat virtut e incarnació*

LA voluntat de Deu ama virtut, e per açò ha posades⁶ virtuts carreres de gloria, ço es saber, fe esperança karitat justicia e les altres virtuts, ab les quals los benauyrats van a gloria:⁷ es, doncs, virtut amable, e car es amable, has la voluntat⁸ pus fortment a major fi de virtut que a me-

1. A, abastala.—2. B, com.—3. A, lencarnacio.—4. B, ni aquell pervenir [lo diuinal] intellectiu. Couenc doncs.—5. B, manca qui pusca.—6. B, pausades.—7. B, en gloria.—8. B, se a voluntat [de deu].

nor. Es, doncs, encarnació, per la qual la divina voluntat sà a major fi de virtut creada, ajustada aquella major fi de virtut creada ab fi de virtut increada.

73. *De voluntat veritat e incarnació*

FALSETAT no es amable per ço car es contra fi de veritat qui es amable, e aytant com major es falsetat, aytant es més desamable: es, doncs, major fi de veritat més amable que menor. Es, doncs, encarnació per ço que fi de veritat creada sia amada en major grau damabilitat, sens la qual encarnació no y pogra esser amada.

74. *De voluntat gloria e incarnació*

Si es encarnació, es amada major gloria de creatura en major amabilitat; e si no es encarnació, en menor, com sia ço que la major gloria creada pusca esser per ajustament de natura divina e humana en unitat de persona. Es, doncs, encarnació per ço que la gloria de creatura sia amada en lo major grau on pot esser amada.

75. *De voluntat diferencia e incarnació*

ENFRE la gloria de Deu e de creatura està diferencia, e aquella diferencia es amable en bontat e no en malea: es, doncs, més amable en granea que en poquea, com sia ço que la bonea gran sia més amable que la poca. Es, doncs, encarnació, per raó de la qual es la bonea de la diferencia que dita havem, més amable en granea que en poquea, sens la qual encarnació seria lo contrari.

76. *De voluntat concordança e incarnació*

Si la divina voluntat no amava ' major concordança de Deu e de creatura, seria la concordança amable en menoritat de fi en la qual hauria repòs; la qual cosa² es impossible e

1. B, Si la uoluntat diuina no amaua (A, ama). — 2. A, en mayoritat de fi en la qua hauria repos lo qual repos.

contra major bonea de concordança. Es, doncs, encarnació, per raó de la qual es major fi de concordança amada.

77. *De voluntat començament e incarnació*

LA divina voluntat ama més començabilitat creada en major començativitat que en menor, e açò es per ço car la començativitat es causa ¹ de la començabilitat. E per açò es incarnació, per ço que la increada amativitat seguesca l'orde de la amabilitat, qui es enfre la causa e l'effectu ² en major granea de bontat per encarnació, que sens incarnació.

78. *De voluntat mijà e incarnació*

ENFRE gran amativitat e amabilitat està amar major mijà que en poca: està, doncs, amar major mijà per major amativitat e amabilitat, que per menor. Es, doncs, encarnació, per raó de la qual està major amar major mijà enfre major amativitat increada e major amabilitat creada.

79. *De voluntat fi e incarnació*

LA voluntat divina ama la fi de la creatura, car si no la amàs no la hagra creada a neguna fi o hagra la creada contra fi, la qual cosa es impossible: ama, doncs, la divina voluntat fi de creatura, la qual ama ab granea de sa bontat, e per açò cové que en la fi sia amada gran bontat: es, doncs, amada la fi de la creatura en lo major grau de bontat creada, com sia ço que granea haja major concordança ab major bontat que ab menor. Es, doncs, encarnació, segons consequencia de ço que dit havem.

80. *De voluntat majoritat e incarnació*

MAJOR voluntat pot més amar que menor, e major voluntat es més amable que menor. Es, doncs, encarnació provada segons la consequencia daquest procés que dit havem, com

1. A, cossa: B, cosa.—2. B, [seguesca orde damabilitat] qui es enfre causa el effectu (A, enfre la cossa el affectu).

siaço que si es incarnació sia una voluntat creada en major amabilitat creada que neguna altra voluntat creada. E en aquest pas es significada la responsió que hom pot fer, segons veritat, contra la molt general objecció que hom pot fer contra la conclusió d'encarnació, segons la manera del procés de nostra probació. E aquest pas es molt útil e subtil a entendre, car significa e mostra que una cové esser la incarnació e no moltes, per ço que ab singularitat pusca pujar la incarnació al major grau de amabilitat creada qui respona al major grau de amativitat increada.

81. *De voluntat egualtat e incarnació*

ENAXÍ com major amabilitat de creatura es més amable que menor, enaxí major saytivitats¹ de creatura es més amable que menor; e açò metex de major bonificabilitat creada. Es, doncs, encarnació per ço que egualment se responen les amabilitats en majoritat creada, la qual responsió no fora sens encarnació. E aquest pas es molt plaent e subtil a entendre, car molt declaradament significa la probació de la encarnació.

82. *De voluntat menoritat e incarnació*

NEGUNA menor voluntat pot contrastar a voluntat qui sia en majoritat ab granea de bontat duració poder saviea virtut gloria e veritat. Es, doncs, encarnació, sens la qual contrastara menor voluntat a la major que dita havem, car no volgra que fos voluntat creada en major granea² creada de bontat duració poder saviea virtut gloria e veritat.

83. *De virtut veritat e incarnació*

NO sostén virtut que veritat sia vici, ni veritat no sosté que falsetat sia virtut: està, doncs, concordança enfre virtut e veritat, e per consegüent enfre vici e falsetat. E per açò

1. P, *scibilitas*.—2. B, *bonea*.

es incarnació significada; car si es, es major veritat¹ creada en major virtut increada, e es major virtut creada en major veritat increada, e enaxí està major concordança enfre veritat e virtut increada e veritat e virtut creada, contra major vici e falsetat; e si encarnació no es, contrasta major concordança de vici e de falsetat a major concordança de veritat e virtut, lo qual contrast es impossible.

84. De virtut gloria e incarnació

VIRTUT e gloria han concordança, e vici e pena, com sia ço que ab virtut vagen los sants en gloria, e ab vici en pena los dampnats; e si es encarnació es la concordança de virtut e de gloria creada en major repòs, els peccadors viciosos son en major pena. És, doncs, encarnació per ço que sia major distancia enfre la concordança de virtut e de gloria e de la concordança² de vici e de pena.

85. De virtut differencia³ e incarnació

FE esperança e karitat son virtuts differents, e aytant com son majors, poden esser pus differents e en major concordança de bontat granea e veritat, en la qual major concordança poden esser si es encarnació, la qual es subjecta a major credibilitat esperança e karitat; e si encarnació no es, ha virtut defalliment de major concordança e differencia en fe⁴ esperança e karitat. És, doncs, encarnació per ço que la major virtut e differencia e concordança⁵ qui son enfre Deu e creatura, basten a la major virtut e differencia e concordança de fe karitat e esperança. E per açò diu un savi que crestià pot guanyar major virtut o esser en major vici,⁶ segons sa creença, que sarraí ni jueu ni altre home.

1. B, es significada encarnacio, car si es ueritat maior.—2. P, et concordantiam.—3. B, diuina.—4. B, enfre.—5. A, manca fins al altre mot concordança: B, tota aquesta falla va al marge, afegida posteriorment.—6. B, ulsci (forma usual i uiscis).

86. *De virtut concordança e incarnació*

ENFRE una virtut e altra es concordança, e enfre un vici e altre, e amdues les concordances son contraries; e on majors son les virtuts, la concordança daquelles¹ es majorment contraria a la concordança dels vicis; e açòs converteix. Es, doncs, encarnació per ço que per ella sia gran concordança de justícia e prudència fortitudo e temprança abstinència paciència humilitat pietat e consciència, contra major concordança de injúria follia flaquea gola impaciència els altres vicis, com sia ço que encarnació sia ocasió a major justícia prudència e les altres si es, e si no es; es² la sua privació ocasió a menor concordança de virtuts e a major concordança de vicis. E en aquest pas pot hom entendre que en infern hauràn major pena los cristians dampnats, quels altres³ homens.

87. *De virtut començament e incarnació*

EN major començament de bontat pot començar major virtut, com sia ço quel poder sia⁴ pus comunicable a virtut en major començament que en menor.⁵ Es, doncs, encarnació per ço que virtut pusca esser en major començament, e quel poder divinal pusca en aquell⁶ majorment comunicar sa semblança e la semblança de la divinal virtut e del divinal començament.

88. *De virtut mijà e incarnació*

NATURALMENT virtut major es en lo mig loc que en les extremitats; e açò es per ço car lo mijà de virtut es pus luny a son contrari en lo mig loc de la substància, que en les extremitats daquella. E per açò aytal virtut creada significa la encarnació, per la amabilitat de la qual està lamar de sent Pere pus fortment en lo mig loc de la voluntat, ço es a sa-

1. B, daquels.—2. B, si es que sino es e es.—3. A, que altres.—4. A, es.—5. A, a menor.—6. B, pusca aquell.

ber, enfre la amabilitat e amativitat, que negún amar daltra voluntat que no sia dome cristià.

89. *De virtut fi e incarnació*

CARITAT es pus prop a sa fi on pus virtut de fe e desesperança sà a karitat: e si es encarnació, has' la virtut de fe esperança pus fortment a la fi de karitat, que si encarnació no es. Es, doncs, encarnació per ço que la virtut de fe e desesperança se pusquen mills haver a la fi de karitat; e que mills saja la virtut de fe esperança a la fi de karitat, si encarnació es que si no es, appar en la multiplicació de major fe esperança si encarnació es que si no es; car gran fe es creure encarnació, e per encarnació poden los peccadors haver² gran esperança en la misericordia e karitat de Deu e daquell home³ deificat en quant Deus es fet home.

90. *De virtut majoritat e incarnació*

Si la virtut de Deu fos contra major virtut⁴ creada, covengra que hagués ab algún vici concordança, la qual concordança es impossible: no es, doncs, la divina virtut contraria en neguna re⁵ a major virtut creada, a la qual fora contraria si no fos encarnació, en quant no hagra creada virtut en la major creabilitat en que pot esser creada. Es, doncs, encarnació.

91. *De virtut egualtat e incarnació*

LA divina saviea e voluntat virtuosament san a major creabilitat: has la saviea a la major creabilitat qui pot esser entesa, la qual cové esser de creatura deificada, car major creatura en granea de virtut la saviea no pot entendre; e enaxí com la saviea sà a la major creabilitat per encarnació, sà la voluntat,⁶ com sia ço que tant virtuosament saja al object com la saviea. Es, doncs, encarnació, pus que la

1. B, es.—2. B, poden aver los peccadors.—3. B, homo.—4. B, contre virtut maior.—5. B, en neguna re contraria.—6. A, sa a la voluntat.

major creabilitat es amada per la divina voluntat; car si no era, la divina voluntat no hauria repòs en object creat per major creabilitat, enaxí com la saviea, e seria la saviea virtuosa en la objectació, e la voluntat viciosa; la qual cosa es impossible e contra la egualtat en que san en compendre 'majoritat de creació.

92. *De virtut minoritat e incarnació*

MENOR virtut no es tant començable per lo divinal començament, com major virtut; e açò es per ço car a la virtut de Deu pertany mills major començabilitat de virtut que menor. Es, doncs, encarnació per ço ques seguesca la conseqüencia dels antecedents que dits havem, la qual se seguex en quant encarnació abasta a major començabilitat de virtut que pusca esser començada.

93. *De veritat gloria e incarnació*

VERITAT e gloria son contra falsetat e pena, e aytant com veritat e gloria son contra pena e falsetat, son en granea de bontat. Es, doncs, encarnació per ço quels homens pusquen esser pus contraris ab gloria e veritat a pena e a falsetat² e estar en granea de bontat; car si encarnació es, està en tan gran granea de bontat, que neguna creatura no pot estar³ en major granea de bontat, e per aquella granea de bontat poden estar mills los homens⁴ contra pena e falsetat ab gloria e veritat, que no feeren si no fos la granea de bontat qui està per encarnació, a la qual granea de bontat fora Deus contrari si encarnació no fos, ab pena e falsetat.

94. *De veritat diferencia e incarnació*

VERITAT es que enfre Deu e creatura ha diferencia, e aytant com es la diferencia està aquella diferencia en veri-

1. B, *in accipiendo*.—2. B, ab gloria ueritat a pena e falsetat.—3. B esser.—4. B, mills los homens mils.

tat e veritat en ella; e per ço que aquell estar de differencia en veritat e de veritat en differencia sia en major saybilitat e amabilitat, cové Deus esser encarnat, sens la qual encarnació la estabilitat no fora en tan gran saybilitat e amabilitat, e fora Deus contra lur granea de bontat. E en aquest pas poràn argüir alguns ¹ e dir que Deus cové esser ajustat ab totes creatures; mas hom pot respondre e dir que si Deus fos encarnat en asen, ² que la encarnació fora contra la granea de la saybilitat e amabilitat de la veritat de encarnació, e açò metex si ab totes creatures fos ajustat. Està, doncs, la responsió en singular encarnació.

95. *De veritat concordança e incarnació*

EN major concordar pot estar major verificar, e en major verificar major concordar; emperò en majoritat no porien estar contra major bonea de saber e amar. Es, doncs, encarnació per ço que per ella pusquen estar en majoritat verificar e concordar de natura divina e humana.

96. *De veritat començament e incarnació*

SI es encarnació, verificar e començar estàn enfre Deu e creatura en major veritat e en major començament, e si no es encarnació, en menor. Es, doncs, encarnació per ço que sia major verificar de major veritat e major començar de major començament; e si no es encarnació es Deus contra major verificar e començar, e per consegüent contra major veritat e començament; la qual cosa es impossible.

97. *De veritat mijà e incarnació*

VERIFICAR es mijà de veritat: es mijà de veritat en quant ix de verificant verificable, e està en lo mig damdós, e en ell se ajusten es concorden e han repòs. Es Deus verificant e creatura es verificable: volc, doncs, Deus esser encarnat

1. B, poyran arguyr alcuns.—2. A, azen: B, ase.

per ço que fos verificar ¹ de Deu e de creatura, en lo qual haguessen repòs e concordança, en tant que per aquell verificar fossen compreses totes les verificabilitats creades en granea de bontat fi e veritat.

98. *De veritat fi e incarnació*

Deus es veritat, e es fi e compliment de totes creatures ab veritat; e si Deus es encarnat, està la fi de la veritat de Deu e de la veritat de les creatures; per ques seguex que la fi de les creatures sia pus prop a elles per encarnació, e si no, ²pus luny. Es, doncs, encarnació per ço que fi e compliment sia pus prop a les creatures, contra la qual propinquitat fora Deus si no fos encarnació. ³

99. *De veritat majoritat e incarnació*

La major veritat que pot esser enfre Deu e creatura pot esser per encarnació. Es, doncs, encarnació per ço que aquella veritat sia en majoritat de granea de bontat duració poder saviea e voluntat gloria fi e virtut; e si no es encarnació, es Deus contra aquella major veritat ab major falsetat que la veritat, pus que la falsetat empatxa que la veritat no sia en majoritat; ⁴la qual contrarietat es impossible.

100. *De veritat egualtat e incarnació*

La divina voluntat ama creatura, com siaço que ella sia sa factura; e si la ama en tant que vulla esser aquella, es lamar en majoritat, e si aquella no vol esser es en menoritat; ⁵mas lamar cové que sia en majoritat, per ço que ell puig ⁶verificar a majoritat, e que veritat e voluntat pusquen esser eguals en amar e verificar creatura en major ⁷majoritat de egualtat. Es, doncs, provada encarnació per veritat e egualtat.

1. B, uerificat.—2. B, e si no es.—3. A, encarnat.—4. A, ueritat.—5. B, *afig*; Essi aquella uol esser es en maioritat.—6. B, que pug.—7. B, engals en amar e uerificar creatura e maior.

101. *De veritat menoritat e incarnació*

AYTANT COM veritat es pus prop a menoritat, es pus luny a majoritat de granea de bontat, a la qual majoritat de granea e de bontat es pus prop, on pus luny¹ es a menoritat. Es, doncs, encarnació per ço que en la sua² majoritat de granea de bontat pusca esser veritat creada luny a menoritat de granea de bontat; e si encarnació no es, veritat creada no ha universal subject³ creat en qui pusca esser pus luny a menoritat de granea de bontat, e defall Deus a veritat com no la posa⁴ en major granea de bontat; lo qual defalliment es impossible.

102. *De gloria differencia e incarnació*

PER ço que gloria sia luny a contrarietat, ha en sí differencia de gloriejant gloriejable gloriejar⁵ qui sien subjects a concordança dells meteixs, ab la qual concordança gloria pusca esser contra contrarietat, com sia ço que concordança e gloria sien contraris a contrarietat:⁶ es, doncs, gloria contra contrarietat ab differencia,⁷ ab la qual es pus contraria a contrarietat, segons que la differencia es en major concordança. Es, doncs, encarnació per ço que sia major concordança de gloriatiu increat e gloriejable creat en gloriejar, e que per la major concordança, gloria pusca esser ab differencia en major concordança contra contrarietat.

103. *De gloria concordança e incarnació*

GLORIA es contrari⁸ de pena, e concordança de contrarietat; e per açò gloria e concordança han concordança contra contrarietat e pena, e contrarietat e pena han concordança contra gloria e concordança, e enaxí son dues concordances

1. B, e pus luyn.—A, que en ella sia.—3. B, subiech uniuersal.—4. A, pusca.—5. A, gloriar.—6. A, manca a contrarietat: B, [a pena e contrarietat].—7. A, repeteix ab differencia.—8. B, P, contraria.

e dues contrarietats; e aytant com gloria e concordança son en major granea de bontat, son pus contraris¹ a pena e a contrarietat. Es, doncs, encarnació per ço que gloria e concordança pusquen esser pus contraries² a contrarietat e a pena vençudes per gloria e concordança ab major granea de bontat, ab la qual vençen³ si es encarnació, e si no es, no han ab que pusquen vèncer major granea de mal de pena⁴ e de contrarietat.

104. *De gloria començament e incarnació*

COMENÇAMENT començat en gloria e la sua natura ajustada ab la natura de gloria, està començat en major granea de bontat si la natura de gloria es increada. Es, doncs, encarnació per ço que començat creat pusca esser començat en major granea de bontat; e si no es encarnació, Deus qui es gloria, defall a major començabilitat, estant ell per gloria major començativitat, lo qual defalliment es impossible; per la qual impossibilitat està dencarnació probabilitat.⁵

105. *De gloria mijà e incarnació*

LA gloria de Deu es en tan gran summitat de granea e de bontat, e home es en tan gran bexest de granea e de bontat, per ço car es de non re creat, que no poria pujar pendre gloria en la summitat⁶ de granea e de bontat sens mijà qui sia de la natura de la summitat e de la natura del bexest.⁷ Es, doncs, encarnació qui es mijà damdues les natures, ab lo qual e per lo qual pot pujar enaxí la granea de bontat sajús a pendre gloria en la granea de bontat desús, com hom pot passar en nombre⁸ del primer al terç per lo segón e del segón al quart per lo terç, e enaxí en tant tro quel nombre sia complit.

1. B, contraries.—2. B, contraris.—3. A, uesen.—4. B, e de pena.—5. B, la sua probabilitat.—6. A, B, sumitat (*passim*).—7. A, bixest.—8. P, *computando in numero*.

106. *De gloria fi e incarnació*

DEUS es fi e es gloria dome, e per açò la fi del home es la gloria de Deu e la gloria del home es la fi qui es Deu; e per açò ha Deus creats tots los homens a gloria. Cové, doncs, que sia encarnació qui sia de la gloria e de la fi de Deu e de la natura de la gloria e de la fi¹ dome, la qual natura fa diferencia enfre gloria e gloria e enfre fi e fi, e enaxí com fa diferencia fa concordança; la qual diferencia e concordança no poria fer² en major granea de bontat si no era ajustada ab la natura de la fi e de la gloria de Deu; ab la qual no poria esser ajustada si no era encarnació.

107. *De gloria majoritat e incarnació*

GLORIA dome no poria pujar a major granea de bontat sens encarnació, a la qual puja per encarnació, car la major gloria que home³ pot haver en granea de bontat, es que sia ab la divina⁴ natura ajustat. Es, doncs, encarnació per ço que en aquell home deificat e en ell Deus homenificat, pusca pujar la gloria dels homens a major majoritat de granea de bontat.⁵

108. *De gloria egualtat e incarnació*

Si en la gloria de Deu no fos egualtat del seus essencials gloriejant gloriejable gloriejar,⁶ no pogra esser ab egualtat repòs en granea de bontat a la egualtat quels homens han en lur voluntat de⁷ essencials amatiu amable e amar, e en lur enteniment de essencials intellectiu intelligible e entendre, e de essencials memoratiu memorable e membrar; e açò metex de la⁸ egualtat que han enfre lur enteniment⁹ memoria e voluntat. Açò meteix se seguiria si no fos encarnació, sens la qual no fora¹⁰ la gloria dels homens en

1. A, deil a gloria e la fi.—2. B, esser.—3. B, hom.—4. B, ab divina.—5. B, e de bontat.—6. B, gloriand gloriabile gloriejar.—7. A, manca de.—8. B, es de la.—9. A, B, uoluntat.—10. A, fos.

major egualtat de granea de bontat per lurs essencials concrets, que dits havem.

109. *De gloria minoritat e incarnació*

Si es encarnació es un home qui ha major gloria que tots los angels e que tots los homens, e està gloria subjecta a concordança de majoritat e unitat daquell home major sobre tots en gloria¹ e en granea de bontat; e si no es encarnació, no pot esser gloria subjecta a major concordança de unitat e de majoritat e de sí metexa, e enaxí gloria creada no ha ab ques pusca lunyar a menor minoritat ni en major majoritat estar. Cové, doncs, que sia encarnació per ço que gloria se pusca lunyar per encarnació a menor minoritat qui es major minoritat, e en major majoritat de granea de bontat estar. E per aquest pas pot hom respondre a la general objecció² qui pot esser feta, falsament emperò, contra la vera conclusió de encarnació.

110. *De diferencia concordança e incarnació*

GRANEA de poder es que natures differents concort en supposít sens contrarietat, lo qual supposít sia daquelles. Es, doncs, encarnació per quis concorden natura divina e humana en un supposít, en tant que cors natural no contrasta, segons sa natura, a la unió, la qual ha ab la natura divina³ sobre sa natura, ni la excellencia de la natura divina no contrasta a sí metexa en la unió que fa ab la natura humana qui es ínfima en noblea; e açò es per raó de la gran concordança quel poder divinal ha en granea de concordar,⁴ la qual granea de concordança haver no poria tan gran sens encarnació.

1. B, daquell home qui es (corregit) maior sobre tots [los homens] en gloria.—2. B, abiectio.—3. B, la qual a (deia *ab*, borrarren la *b* i posaren l'afegitó qui vé, al marge) la natura [humana ab natura] diuina.—4. B, concordansa.

111. *De differencia començament e incarnació*

ENFRE un començament e altre està differencia, axí com lo Pare qui es un començament actiu e el Fill altre qui es passiu el Sant Esperit qui es damdós,¹ e tots tres aquests començaments son un començament comú qui es començament creador, e la creatura començable, el crear es damdós, si es encarnació; car en la encarnació es lo crear de la essencia del creador e de la creatura, axí com substanciar qui es de la essencia de la forma e de la materia de la substancia. Es, doncs, encarnació per ço quel poder divinal sia gran en crear e en començar, en qui sens la encarnació no poria esser tan gran.

112. *De differencia mijà e incarnació*

ENFRE Deu e creatura està differencia, el crear està en lo mig; emperò lo crear no es de la essencia del creador, mas del creable, axí com les figures quel segell fa en la cera qui son de la essencia de la cera e no del segell; e per açò lo crear no es gran mijà enfre Deu e creatura, segons comparació, si era² de la essencia del creador e de la creatura, axí com engenrar qui es de la essencia del engenrant³ e del engenable. Es, doncs, encarnació per ço que sia gran mijà enfre la differencia del creador e de la creatura, lo qual mijà es gran⁴ en granea de poder, en quant es un tronc de natura divina e humana per crear e encarnar.⁵

113. *De differencia fi e incarnació*

DUES maneres de fi son differentes en generalitat, segons esguardament de creador e creatura, la una es aquella del creador e l'altra de la creatura. E si es encarnació ajustense abdues les fins en una persona qui es general fi a totes creatures, general en quant es creador e general en quant

1. P, qui est principium similiter passivum ab ambobus.—2. P, sicut si esset.—3. A, engenrat.—4. B, es gran mian.—5. A, increar.

es creatura: general es en fi' per l'exaltament que pren en deificació, e enaxí es general fi, per sa natura e per la natura que pren desús, a totes les fins creades qui son de la sua natura. Es, doncs, encarnació per ço que poder pusca esser en granea de fi, e diferencia atretal.

114. *De diferencia majoritat e incarnació*

NATURA creada no es tant different a sos² particulars, com es ab la divina natura, car tots los seus particulars son finits e termentats, e la natura divina es infinida: pot esser, doncs, diferencia major enfre natura divina e humana que enfre una natura creada e altra. Es, doncs, encarnació per ço que majoritat de diferencia sia aytant subjecta e font³ a granea de poder per unir natura divina e humana, com per diferencièjar natura humana de divina per crear. Açò esser no pogra si encarnació no fos, sens la qual defalliria majoritat a granea de poder en unir creador e creatura.

115. *De diferencia egualtat e incarnació*

PODER aytant com més pot egualar moltes coses differentes en una creatura sots raó de granea de bontat, aytant es gran lo possificar que ha en egualar moltes bones coses grans en bontat. Es, doncs, encarnació per ço quel poder pusca egualar humana bonea e granea duració e les altres formes primeres de substancia humana, en la egualtat divina qui es enfre el Pare el Fill e'l Sant Esperit, e de divina bonea granea⁴ eternitat e les altres, la qual granea de possificar poder no pogra haver sens encarnació.

116. *De diferencia menoritat e incarnació*

MENORITAT aytant quant es menor es major, axí com lo gra del mill en qui menoritat es major que en lo pebre, e en lo pebre que en la fava; e per açò es major lo pebre

1. B, general es fin: P, *que generalis est in fine*.—2. B, ab sos: P, *a suis*.—3. B, P, manca e font.—4. B, granea bonea.

quel mill, e la fava que el pebre, e enaxí de les altres semblants a aquestes.¹ Es, doncs, substancia major per menoritat² e es menor per major menoritat, segons l'exempli que havem donat; e per açò pot hom conèixer que diferencia es menor enfre una substancia poca e altra poca, que enfre una poca e altra gran. E per açò es significada encarnació per ço que poder pusca diferencia de creador e creatura en tan gran majoritat pujar, que no pusca esser major en possificar e majorificar e diferenciar.

117. *De concordança començament e incarnació*

ENFRE començament e començable està concordar, lo qual concordar està en granea damant e amable segons quel començant³ es gran, el començable atretal, en començar e en amar. On, com sia concordança enfre creant e creable, començant e començable, e amant e amable, cové que sia encarnació per ço que granea se pusca estendre en gran concordar de concordant e concordable, de començant e començable, e de amant e amable. Aquest esteniment granea no poria haver sens encarnació.

118. *De concordança mijà e incarnació*

EN concordança san enaxí concordant e concordable a concordar, com en amor amant e amable a amar:⁴ es, doncs, concordar mijà de concordant e concordable, e segons quel concordant el concordable san a gran⁵ amar, es lo concordant gran en amor e amar. Es, doncs, encarnació per ço que quel concordar de Deu e de creatura sia en gran amor e amar, e en tan gran⁶ que no pusca esser major, per ço que granea no defalla a majoritat de concordança e amor e de concordar e amar.⁷

1. B, de les altres coses semblans an aquestes.—2. P, per *maioritatem*.—3. B, comensament.—4. A, e amar: B, as (corregit) amar.—5. B, al gran.—6. B, en gran amor [e amor] e tan gran.—7. B, de concordansa damor e (A, manca e) de concordar damar).

119. *De concordança fi e incarnació*

LA fi de concordant e concordable es concordar,¹ e la fi de concordar es concordat, lo qual concordat es en granea damor e damar, segons la granea damor quel concordant el concordable han en concordar e amar. Es, doncs, encarnació, en qui supòsit es concordat per concordar ab granea damar per concordant creant amant, e concordable creable amable; e aytal concordat² requer la major fi qui pusca esser enfre Deu e creatura per concordar e amar e complir.

120. *De concordança majoritat e incarnació*

LA divina voluntat ama concordança de Deu e de creatura en³ aquella majoritat en quel poder la pot concordar, e açò fa per ço que la saviea sapia en la concordança aytàn gran amar com entendre. On, com la saviea sapia quel major concordar pot esser per incarnar, cové que la voluntat am lo major concordar, lo qual amar no poria si desamava encarnar.⁴

121. *De concordança egualtat e incarnació*

AYTANT com concordança ha eguals concrets essencials en amor, ha gran egualtat enfre concordar⁵ e amar. Es, doncs, encarnació per ço que pusca esser gran concordança enfre concordar e amar, e en tan gran, que granea damor e de concordança no defallen a la major granea de egualtat qui pot esser enfre concordar e amar segons comparació de creador e creatura.

122. *De concordança menoritat e incarnació*

MENOR amar no pot esser en major concordança ni menor concordar en major amar,⁶ sens incarnació; e per ço que

1. A, manca fins a *concordat* qui *vê*.—2. B, concordant.—3. B, e en.—4. B, encarnacio.—5. B, Aytal concordansa ha eguals concrets essencials en amor quant egualtat enfre concordar (A, concordança).—6. A, amor.

menor amar creat sia en major concordança increada, e menor concordar creat sia en major amor increada, cové esser encarnació, per ço que major amar creat sia en major concordança creada e increada, e major concordar creat sia en major amor e concordança increada.

123. *De començament mijà e incarnació*

NEGÚN començament creat no pot venir a fi sens mijà, car si podia venir a fi sens mijà seria lo començament creat la sua fi metexa e no seria Deu fi daquell, la qual cosa es impossible. E en aquest pas pot hom conèixer què es natura de peccat en los homens qui amen més sí meteixs¹ que Deus. On, com començament creat saja a fi per mijà, segons que la fi es gran sà a gran mijà, e segons quel mijà es gran sà a gran fi. Es, doncs, incarnació per ço que començament creat se pusca haver per major mijà a major fi. Açò esser no pogra si no fos encarnació, sens la qual encarnació major fi defallira a major començament e mijà segons sa natura; la qual cosa es impossible.

124. *De començament fi e incarnació*

DE major fi se segueix major començament, e de major començament major fi. Es, doncs, incarnació per ço que pusca esser aquesta consequencia, ço es saber, que si es encarnació, es per aquella majoritat creada en lo començament del mon e en la fi; car sobre encarnació no pot esser creació en major començament e fi, car si ho era poria esser creació sustentada e majorificada en major natura que en la divina; la qual cosa es impossible.

125. *De començament majoritat e incarnació*

LO major començament que Deus pot començar en creant, pot en encarnant,² ço es saber, començar creatura en sí

1. A, meteix (*passim* en plural).—2. A, pot encarnant.

metex¹ e en sí meteix ella sustentat e unir. Es, doncs, encarnació per ço que Deus pusca per ella satisfer a major començar, al qual no pogra satisfer sens encarnar.

126. *De començament egualtat e incarnació*

SENS encarnació Deus no pogra egualar en granea de bontat, començament creat e fi creada, com siaço que naturalment en les creatures fi sia pus noble quel començament,² axí com habitar qui es pus noble fi quel començar de la cambra, e viure que menjar. Es, doncs, encarnació per ço que en ella e per ella començament creat e fi creada pusquen haver egualtat en granea de bontat, la qual hagren en la natura humana que Deus prè, e la qual³ egualtat està fi e començament de totes les altres egualtats⁴ creades. E en aquest pas pot hom conèxer la manera segons la qual Deus per encarnació ha exalçades totes les creatures naturalment, per egualtat de fi e de començament.

127. *De començament menoritat e incarnació*

CAR lo mon es creat de no res e en no re no ha neguna cosa, es creat de la major menoritat de que pot esser creat: es, doncs, lo seu començament real de major menoritat product e creat. Es, doncs, encarnació per ço quel començament real product de major menoritat⁵ sia product a major majoritat. Açò esser no pogra si Deus no fos encarnat, car per la encarnació es començament creat product a major majoritat de fi; e fora, si no fos encarnació, lo mon product de major menoritat a fi sustentada en menor⁶ majoritat.

128. *De mijà fi e incarnació*

ENFRE major mijà e major fi covè estar proporció en granea de virtut: es lo mon creat per alguna fi a la qual

1. B, metexa.—2. B, en les natures fin sia pus nobla en lo comensament.—3. B, en.—4. B, les egalitats.—5. A, mayoritat.—6. B, maior.

cové mijà esser proporcionat per ço que per ell lo començament del mon en la fi¹ pusca haver repòs. Cové, doncs, esser encarnació, car per ella està mijà proporcionat enfre la fi del mon el començament, en quant abasta a universal bé creat que una de ses parts sia ab bé divinal ajustat, e abasta a universal granea creada que un seu particular ab la divina granea sia ajustat, e açò meteix de la duració universal creada, que una de ses parts sia ab eternitat ajustada, e enaxí de les altres formes primeres. Açò esser no pogra, si no fos encarnació, sens la qual defalliría virtut increada a creada;² lo qual defalliment es impossible.

129. *De mijà majoritat e incarnació*

POSAT mijà en majoritat de virtut, son posats en major virtut començament e fi; e no posat mijà en major virtut, estan³ començament e fi buyts de major virtut. Es, doncs, encarnació per la qual es mijà creat posat en major virtut, per lo qual començament creat e fin creada son posats en major virtut.

130. *De mijà egualtat e incarnació*

NATURALMENT negún mijà creat no pot estar en egualtat de fi e de començament, com sia ço que començament e fi no sien eguals⁴ en granea de virtut, estant començament per ço que sia la fi; e açò nos convertex, car sis convertía, segons cors natural, sería successió e moviment⁵ de fi a començament, e sería destroít lo cors natural e sería lo contrari de natura, per raó del qual la pera pujaría a ensús e laygua escalfaría lo foc el foc refredaría laygua e lugar daría tenebres,⁶ e axí de les altres coses qui serien contra cors de natura. Es, doncs, encarnació per la qual mijà creat està egual ab començament creat e fi creada, estants aquells eguals en la encarnació, la qual menoritat

1. B, e la fin.—2. B, e creada.—3. B, estant.—4. B, engals.—5. B, en mouiment.—6. B, tinebres.

de mijà e de començament es a egualtat de fi pujada e majorificada.¹

131. *De mijà menoritat e incarnació*

DE menor mijà se segueix menor fi e menor començament:² segueix se, doncs, de major mijà major fi e major començament. E car lo mon es creat, fo enans menor mijà que major, per ço que producció estés en multiplicació³ successivament tro a majoritat; e si en la creació del mon fos enans major mijà que menor, fora la successió en contrari, ço es saber, que de major fi sagra a menor. E en aquest pas pot hom conèixer la natura de peccat. Es, doncs, encarnació per ço que sia successió sustentada en mijà en qui sia moguda virtut de menoritat tro a majoritat, oltra la qual no sia appetit natural.

132. *De fi majoritat e incarnació*

Fi e majoritat han proporció, e imperfecció e menoritat: no fora, doncs, fi ab majoritat proporcionada ni majoritat ab fi, si no fos encarnació, per raó⁴ de la qual fi creada es a majoritat pujada, e majoritat ha repòs en quant no requer major fi; car oltra encarnació, creatura no pot haver major⁵ appetit segons natura de fi e de majoritat; e si no fos encarnació fora lo contrari.

133. *De fi egualtat e incarnació*

Si es encarnació, està en ella fi creada egualment recolible intelligible e amable; car segons cors natural, a neguna amativitat creada nos pertany major amabilitat creada que la fi per encarnació sustentada e complida; e açò metex de la entellectivitat de cascún home, a la qual nos pertany pus alta intelligibilitat⁶ creada; e açò metex de la recoliti-

1. B, menorificada.—2. B, [e asso meteys] de menor comensament.—

3. B, estigues en montiplicacio.—4. A, manca per rao.—5. A, manca aquest mot.—6. B, intellectibilitat.

vitat: son, doncs, si es encarnació, eguals en fi les potencies esperituals de cascún home just, e açò meteix dels angels benauyrats. Es, doncs, encarnació per ço que fi pusca esser subject a egual amabilitat e amativitat creada, e intelligibilitat e intellectivitat creada, e recolibilitat e recolitivitat creada.

134. *De fi minoritat e incarnació*

MENOR fi es de cavall que de cavaller, car fi de cavall es cavalleria e fi de cavaller es justicia e pau, segons que havem significat en l'Arbre emperial. Es, doncs, significat que univers creat es per menor fi, e alguna de ses parts per major; car si lunivers creat fos en major fi que neguna de ses parts, cascuna de les sues parts hagra la sua fi en sí metexa, en la qual hagra repòs, e no hagra negún appetit fora sí metex, e fora axí com lo cavall qui no fora per lo cavaller ni lo cavaller per justicia nil ferre per lo coltell, e açò es impossible: es, doncs, una part del univers creat fi a tot lo univers, per ço que a aquella fi saja lunivers bé,¹ e açò meteix de les sues parts. Es, doncs, encarnació, sens la qual neguna part del univers no pogra esser fi a tot lo univers creat, car no fora digne de tan gran majoritat estant menor que lunivers creat, axí com part qui es menor que son tot.

135. *De majoritat egualtat e incarnació*

Si es encarnació segueix sen major comuna utilitat a totes les parts del universal ben creat, e açò metex del universal gran creat, e enaxí de les altres formes primeres; per que totes creatures, segons cors natural, per encarnació son pujades a major virtut; e si no es encarnació, es la comuna utilitat e virtut³ en privació. Es, doncs, encarnació per ço que lo creador⁴ no defalla a major comunitat de vir-

1. B, la fi sua.—2. A, que aquella fi saya al vniuers be.—3. B, en uirtut.—4. B, que la creatura.

tut e utilitat de bontat de granea e les altres formes primeres.

136. *De majoritat menoritat e incarnació*

CREADOR e majoritat han concordança, e creatura e menoritat; e per açò es Deus major que creatura, e enfre creador e creatura no pot esser egualtat. On, com Deus creà lo mon segons sa natura, sac enans a crearlo en major granea de bontat duració poder saviea e voluntat gloria veritat e virtut fi mijà començament egualtat differencia e concordança, que a menoritat; car si sagués¹ Deus enans a menoritat de les formes que dites havem, que a majoritat, hagra a creació² contra sa natura, la qual cosa es impossible. Es, doncs, lo mon creat per raó de la major majoritat de granea de bontat e les altres, a la qual major majoritat no pogra esser creat si no fos Deus encarnat.

137. *De egualtat menoritat e incarnació*

MENOR egualtat ha en lou que en la gallina, per ço car la gallina es fi del ou, e es en major granea de bontat e virtut que lou; e si lou fos fi de la gallina, convertirensse les fins, enaxí que lou fora per ço que fos gallina, e gallina³ fora per ço que fos ou, e foren amdues les fins en cercle e eguals en menoritat,⁴ e fi no hagra subject en qui fos ab majoritat per granea de bontat e virtut;⁵ la qual cosa es impossible e contra cors natural: es, doncs, la gallina en pus noble fi que lou; e car la gallina es començada del ou, cové que sia alguna altra fi major en granea de bontat e virtut que la gallina, e enaxí successivament de grau en grau e de fi en fi e de majoritat en majoritat, tro a una sobirana fi creada, fi de totes altres fins creades, la qual fi no pogra esser sens encarnació; car sens encarnació no pogren⁶ haver tan gran granea de bontat e virtut que

1. A, si hagues.—2. A, a creatura.—3. B, e la gallina.—4. A, mayoritat.—5. A, de bontat uirtut.—6. B, pogra.

abastàs esser fi de totes creatures. Es, doncs, encarnació, sens la qual fora en totes creatures cercle equal en menoritat e sens majoritat de fi, axí com cercle¹ del ou e de la gallina que dit havem.

VII

Del fruyt del Arbre de Jesu Christ

Lo fruyt² daquest Arbre consideram en .iiij. maneres: la primera es per recreació, la segona per exaltació, la terça per manifestació,³ la quarta per deificació.

2. Es recreació, segons que provat havem en l'Arbre apostolical; e per açò la recreació de tot lo universal linatge es fruyt don viuen los benauyrats⁴ salvats, e aquell fruyt es sustentat en la natura divina e humana, en qui⁵ los salvats cullen lo fruyt⁶ de vida, fruyt sens lo qual eren morts tots aquells qui eren desviats de la fi per que eren creats, a la qual per lo fruyt son retornats, fruyt cullit de nostra Dona materialment e formalment de la creu,⁷ fruyt qui abasta a donar vida a tots los homens del mon per raó de la sua gran generalitat e noblea; e per açò fa mal la Es- gleya,⁸ car no fa son poder que daquell fruyt presessen vida tots los homens del mon.

3. Fruyt de exaltació consideram en quant per encarnació es exalçat tot lo universal creat; car per la encarnació participa la deïtat naturalment ab tot lo universal creat, en quant ha presa natura humana qui participa ab totes creatures segons cors natural; e en quant participa ab la deïtat

1. B, equal en menoritat de fin. Axi com lo sercle.—2. B, los fruyts.—3. A, es per magnificacio.—4. B, benesurats.—5. A, manca en qui.—6. B, los fruyts.—7. B, maternalment e formalment de la crou.—8. B, la glesa.

sobre cors natural es exalçat tot lo universal genre, ço es saber, bontat natural e general¹ exalçada en bontat de Christ especial, e açò meteix de les altres formes naturals e primeres.

4. Es Jesu Christ fruyt per manifestació,² en quant en ell manifesta Deus lo repòs que han les dignitats divines en les formes primeres de Jesu Christ qui pertanyen a la humana natura, axí com la divina bonea qui ha repòs en la bonea creada de Christ en quant la deifica en lo pus alt grau de bonificabilitat, e la divina granea qui magnifica la granea de Christ en lo pus alt grau de magnificabilitat, e la eternitat qui durifica la duració humana de Christ en lo pus alt grau de durificabilitat, el poder divinal qui possifica l'humà poder de Christ en lo pus alt grau de possificabilitat,³ e enaxí de les altres formes; e tots aquests graus tan excellents son fruyts que la deytat cull de la humanitat, a manifestar los actus de les sues dignitats en majoritat de manifestació, en la qual manifestació ha repòs la divina natura en quant la manifestació està en lo sobirà grau de perfecció e de granea de bontat e les altres. E daçò havem donat conexença⁴ en la probació que havem feta d'encarnació per les flors daquest Arbre, axí com en la primera flor qui es de bonea granea, en quis diu que aytant gran deu esser la exaltació de bonea creada, com la bonea divina e granea⁵ son raons que sia producta bona e gran creatura: es, doncs, aquella creatura producta en tan gran bontat, com la bonea e granea desús poden estar raons a producció de bona e gran creatura. Es, doncs, manifestat⁶ en aquella cambra lo colliment del fruyt per granea de bontat, e en la segona cambra qui es de bonea e eternitat, per bona duració,⁷ e enaxí per orde tro a la cambra de egualtat menoritat.


1. B, general e natural.—2. A, magnificacio.—3. B, possibilitat.—

4. B, donada conoxensa.—5. B, com de la bonea diuina e bonea e granea.—6. A, magnifestat.—7. B, per bonea e duracio.

5. Fruyt de encarnació es doble, ço es a saber, que la humanitat de Jesu Christ es collida' per la deitat, ço es per lo Fill quis vest aquella natura humana, en quant ses fet home;¹ e la humanitat es fruyt en la deitat, en quant es home Deu; e es fruyt en qui los benauyrats cullen gloria en tres maneres: sensualment per lo cors de Christ,² e es- peritualment per la ànima daquell, e divinalment per la sua deitat. Aquest fruyt tan alt e tan gloriós, tan gran tan noble tan bo⁴ tan ver e tan virtuós, qui es quil pogués cogitar nomenar e escriure?⁵



1. B, cuyllida.—2. B, ses feyt homen (la n fou berrada posteriorment).—3. B, ihesu xrist.—4. B, e tan gran tan bo.—5. B, ni escriure.



Del Arbre divinal



QUEST Arbre consideram en .vij. parts: en dignitats, en substancia, en persones divines, en generació e espiració, e en negació daccidents, e en probació de produccions divines, e en compliment sens negún defalliment.

¶ Per la primera part consideram les dignitats¹ de Deu metaforicalment, segons que consideram rayls darbre. E per la substancia consideram tronc, so es la essencia² e la natura divina. E propietats personals consideram en semblança de branques. E generació e inspiració consideram en semblança de rams. E en semblança de fulles consideram la negació que fem daccidents³ no esser en Deu. E en semblança de flors consideram les probacions de produccions que darem de la Trinitat divina. E per lo fruyt consideram lo compliment⁴ qui es Deu complit sens negún defalliment.



1. B, de dignitats.—2. B, rahls darbres. ¶ E per la substancia consideram tronc. So es essencia.—3. B, que daccidents.—4. A, e per lo compliment consideram lo fruyt.

I

De les dignitats de Deu

APPELLAM dignitats de Deu la sua essencial bonea granea eternitat poder saviea voluntat virtut veritat gloria, e la distinció de persones e la concordança daquelles, e començament mijà fi e egualtat. E 'aquestes consideram segons lurs diffinicions, e segons que son raons reals e havents¹ cascuna son actu; axí com bonea qui es raó a bo en bonificant, e granea a gran² en magnificant, e eternitat a eternal en eternant, e poder a poderós en possificant, e saviea a savi en entendre, e voluntat a volenterós³ en volent, e virtut a virtuós en virtuíficant, e veritat a verós en verificant, e gloria a gloriós en gloriejant, e distinció a distincions en distincionant, e concordança a concordatíu en concordant, e començament a començatíu en començant, e mijà a mediatíu en mijançant, e infinitíu a infinit⁴ en infinient, e egualtat a egualant en egualar.

2. Lexempli daquests actus e daquestes raons son aquests, ço es a saber, que bonea es raó a bo que produga bé per ço⁵ que no sia ociosa ni el bo ociós, el bo es Deu Pare qui prodúu bon Fill per bontat, qui es lo Pare; e granea qui es raó a gran que produga gran per ço que no sia ociosa, lo qual gran es lo Pare qui prodúu gran Fill per raó de sa granea, e qui respòn a la producció segons que es gran; e eternitat es raó a eternal que produga eternal, ço es a Pare⁷ qui es eternitat, lo qual prodúu

1. A, manca E.—2. B, rahons reyalys auens.—3. B, de gran.—4. B, en entendre entenent. E uoluntat a uolunteros.—5. P, et infinitas infinienti.—6. A, e per co.—7. B, que produga eternat. So es lo pare.

Fill eternal¹ per raó de sa eternitat, estant a ell raó que no sia ociós de ella ni de sí metex;² e açò meteix de poder, qui es raó a possificant com produga possificat per ço que haja en sí possificar e possificable possificat, e encara, possificant, sens los quals seria ociós; açò metex es de saviea, qui es raó al Pare que produga savi per ço que sia entendre e entès e entenent; e voluntat es raó a volenterós que produga volgut volible, per ço que sia voler e volent e volgut; virtut es raó a virtuós que produga segons sa raó, car si no u fasia seria virtut ociosa raó,³ el virtuós seria ociós; està veritat raó a verós per ço que sia verós verificant e en veritat verificar e verificat, e que la veritat en tots⁴ tres sia sustentada e ells tots tres sos essencials concrets; e açò metex de gloria, qui requer segons sa natura a gloriós que produga gloriós, per ço que ella pusca haver en sí metexa e de sí metexa gloriant gloriabile e gloriar; distinció es raó a distinció de distincionar, lo qual distinció⁵ es lo Pare qui per raó de distinció prodúu distinct qui es lo Fill, la qual distinció es raó a distingible, per raó de la qual distingibilitat poden esser divines raons e actus⁶ naturals e essencials; e la concordança atretal, es raó de concordar los actus en les produccions, e quel bonificant sia en un nombre meteix ab lo magnificant eternificant e los altres; e encara,⁷ quel bonificat sia en un nombre meteix ab lo magnificat eternat e los altres; e encara, quel bonificar magnificar eternificar e los altres sien en un nombre metex; e encara, que tots aquests que dits havem,⁸ hajen concordança en bonea granea eternitat e los altres, e en esser una metexa essencia, una natura, una deitat, un Deu. E açò meteix que dit havem del Fill sentén del Sant Esperit; e que havem dit de bonea granea

1. B, qui es eternat.—2. A, metexa.—3. A, a rao.—4. B, tos (*passim*).—5. B, es raho de distincionat a destincionant [lo qual distincionat]: P, est ratio distinguenti in distinguendo a se distinctum. qui siquidem distinguens.—6. A, a actus: B, actus.—7. B, manca aquest mot.—8. A, manca que dits havem.

eternitat poder saviea voluntat virtut veritat gloria distinció concordança, sentén de començament mijà fi e egualtat.

3. Les divines dignitats son les unes les altres, enaxí que bontat es una cosa metexa ab granea e eternitat e les altres, en tant quel nombre es un e simplement, ¹ sens neguna distinció de nombre, per ² essència e natura e deitat. E açò es per ço que bonea sia aytàn gran, aytant eternal e poderosa e les altres, per sí metexa, com per granea e les altres; e granea atretal, per sí metexa bona aytant propriament, com per bontat, e per sí metexa aytant ³ eternal, com per eternitat, e axí de les altres; car si bonea e granea no eren una cosa metexa en nombre, seguirsia que en Deu fossen accidents, axí com bonea qui seria gran per granea accidentalment e no gran per sí metexa, ⁴ e granea qui seria bona per bontat e no bona per sí metexa; e car en Deu no estàn accidents, cové que les dignitats sien la una l'altra en nombre.

4. So per que deím raons reals esser en Deu, e elles nombram en quant deím bonea granea eternitat e les altres, es per raó dels actus qui no poríen esser sens que elles no fossen raons reals, axí com bonificar magnificar e les altres, estant Deu bo ⁵ gran eternal; e en quant està bo per bontat, emperò ell es aquella metexa bontat, has ⁶ per bontat a bonificar; e açò meteix en quant es gran per granea has a magnificar; e enaxí Deus estant dejús aquestes raons, axí parle, has a esser Pare ⁷ en bonificant e magnificant, produent bon Fill e gran, produentlo bon per bontat e gran per granea. E en aquest pas pot hom conèixer com les raons no estant distinctes segons nombre, poden esser raons reals per raó de la distinció dels supposits, ço es del produent el product distincts ⁸ en propietats personals: e si les raons no fossen reals per la producció, en la qual

1. B, es .j. simplament.—2. B, e per.—3. B, manca *aytant*.—4. B, manca fins al altre mot *metexa*.—5. B, de bon.—6. B, e has.—7. A, axí parla a esser pare: P, *se habet ut pater*.—8. B, distincth.

fossen enaxí confuses com son per nombre, no hagra Deus raó de producció, car no pogra¹esser distinció en la producció, pus que ell no consideràs raó de bontat a produir bo, ni raó de granea a produir gran, e enaxí de les altres; e fora ociós de ses raons, les quals raons no foren si no fos la producció, enaxí com no son raons nombrades segons la essencia, e son nombrades segons la producció. Estàn, doncs, les dignitats raons reals declarades e nombrades per la producció, e estàn en unitat de nombre no nombrat per essencia deitat e natura. E en aquest pas es molt ben declarada la Trinitat, ço es saber, la divina pluralitat de supposits,²los quals covenen esser de necessitat per ço que sien en Deu raons reals propries essencials clares e nombrades.

5. Totes aquestes raons³son bones per bontat, e grans per granea, e eternals per eternitat, e poderoses per poder, e savies per saviea, e amades⁴per voluntat, e virtuoses per virtut, e veres per veritat, e glorioses per gloria, e no distinctes en nombre per distinció; mas raons reals nombrades e clares per la distinció dels supposits. E açò meteix de concordança, no les raons concordants⁵en quant son una metexa cosa en nombre, mas totes concordants en concordança dels supposits; ni les raons començaments⁶en quant son una metexa cosa en nombre, car pus que son⁷una metexa cosa en nombre, no pot esser la una començament de l'altra; mas son començaments, e un començament en lo començant⁸produent, qui es les raons, e son començades en quant lo product començat es aquelles e delles product e començat. E encara, les raons no son mijans per essencia, enaxí que la una⁹sia en lo mig de l'altra, com sia ço que totes sien una essencia simple; mas que per natura

1. B. no y pogra.—2. A, supposit.—3. B, manca aquest mot.—4. B, escibles (P, *scientificæ*) per sauiesæ. e amables.—5. B, no que les rahons sien concordans.—6. B, sien comensaments.—7. B, car pus son.—8. B, comensament.—9. B, que una.

de mijà e distinció de persones, està en bontat bonificar en lo mig de bonificant e bonificable, e magnificar en lo mig de magnificant e magnificable, e enaxí de les altres. E encara, les raons no son moltes fins, mas que son una fi, enaxí com son una essència; e son fins enaxí com son raons per la producció, axí com lo Pare qui sots fi de bonea prodúu bonificat, e sots fi de granea magnificat, e les altres. Ni encara, ' les raons no son eguals per essència, car si ho eren serien moltes e distinctes la una de l'altra; mas son per egualtat eguals en la distinció dels supposits, axí com bontat granea eternitat poder, qui son aytant fontalment e fecundosament en la producció e distinció, com saviea e voluntat e les altres.

11

De la substancia del Arbre divinal

ONSIDERAM la substancia esser aquell ens en qui les raons son sustentades: ² emperò deim que ella e les raons son una metexa essència, natura, deitat, e Deu; mas consideram la substancia en quant es subject a les raons, axí com bo a bontat e gran a granea e eternal a eternitat, e enaxí de les altres; e per açò entenem la substancia esser lo bon el gran el eternal, els altres.

2. Segons que havem dit en l'Arbre elemental, lo tronc passa en terç nombre, enaxí que no està en una especia ab les seus rayls, car ell es lo tot ³ e les seus rayls son les seus parts; mas la divina substancia no passa en terç nombre, enaxí que ella ⁴ sia en un nombre e les seus raons e dignitats sien en altre nombre, car ella ⁵ es bontat granea e les altres,

1. B, E encara.—2. B, aquell esser ens en qui les rahons son sustentates.—3. B, tronc.—4. B, ell.—5. B, ell.

e cascuna es la substancia. E en açò fa la nostra raó differencia, en quant entenem la substancia de totes les raons, e entenem les raons esser per sí metexes clares e no confuses e numerals,¹ e encara substancials, en quant substancialment estàn raons al ens comú, qui es Deu e qui es la substancia, e elles comunes² a la substancia en unitat de nombre e en distinció de persones.

3. Com sensibilitat se representa al seny comú sots raó³ de color, respòn lo seny comú per veer a aquell representament,⁴ e com se representa sots raó de sò o de vou, respòn lo seny comú⁵ a aquell representament ab oír, e enaxí de les altres sensibilitats particulars a les quals respòn lo seny comú ab les particulars⁶ potencies. E en axí, e molt mills sens tota comparació, com la substancia divina es tocada per les sues raons, respòn a aquelles raons; no emperò, que digam que les raons sien parts, mas que responen segons lur realitat e numeralitat en lo tocament, axí parla, de la producció dedins o en la influencia defores, la qual fa a les creatures; car si es tocada sots raó de bontat, la substancia en quant bo⁷ respòn a bontat e prodúu bo, per ço que bontat haja en ella sa fontalitat e fecundositat e abundositat;⁸ e com es tocada per granea, respòn com a gran e prodúu gran, per ço que la granea haja sa fontalitat e fecundositat en aquell tocament; e enaxí de les altres. E per açò aquell qui respòn es en ell la substancia Pare produent Fill, e car es tocat per bontat prodúulo de bontat, e car es tocat per granea prodúulo de granea, e de la sua propria bontat e granea; e per açò es lo Fill product bo e gran, e es bo de bontat e gran de granea, e car es product de tota la bontat e de tota la granea, romàn ab lo Pare una metexa

1. A, e uniuersals.—2. B, a ell es (A, elles, corregit) comu: P, *et ille sunt communes*.—3. B, al sen (*usual*) comu sots rahon (*passim*).—4. A, per ueer aquell (B, an aquell) representament.—5. A, sots rao de so de vou tespon sen (*usual*) comu.—6. A, ab particulars.—7. B, bona (corregit: *deia bon*): P, bona.—8. B, e facundositat e abondositat (*formes usuals*).

bontat e una metexa granea; e açò meteix de eternitat e les altres.

4. Com la divina substancia es tocada per los homens bons qui fan bones obres per nostre Senyor, la divina bontat toca la substancia, la qual substancia qui es Deu, respòn per la sua bontat a la bontat creada influent gracia de bontat; e açò meteix com es tocada per granea, en quant los homens fan grans bens e molts per nostre Senyor, la granea divina toca la substancia e la substancia respòn influent als homens sos servidors grans bens e molts; e açò metex de eternitat e les altres. E com los homens mals toquen la substancia faent mal, toca¹ la justícia la substancia, la qual toca los homens mals ab venjansa faent a ells mal de pena; e sils mals son grans, la justícia multiplica les penes. E en aquest pas pot hom conèxer en qual manera Deus respòn² als justs e als peccadors, segons que es tocat per les raons desús e dejús.

5. La divina substancia no es sensible, car no es de coses corporals; ni es ymaginable, car no ha figura circular quadrangular ni triangular, ni ha neguna condició per que pusca esser sentida substancialment ni accidental, com sia ço que ella sia infinida e eternal. E encara, la substancia no es composta de parts ni de neguna re, car ens eternal e infinit, e qui no haja en sí negún accident, no pot esser compost,³ e majorment com ell sia pura simplicitat e en pur simplificar, produent una simple persona qui es Pare de tota sa simplicitat,⁴ altra persona qui es Fill, e açò meteix del Sant Esperit; e per açò en neguna substancia qui sia simple e en qui sia simplificar ab eternar e infenir, neguna composició no pot estar, com sia ço que simplicitat e composició sien contraris.

1. A, toquen (tocan?).—2. B, en cal manera respon deus.—3. B, car es ens eternal e (A, es) infinit. E qui no a en si negun accident. Ni pot esser compost.—4. A, de tota simplicitat.

III

De les persones divines' del Arbre divinal

Les branques del Arbre divinal son personals propietats, so es a saber, paternitat filiació e passiva espiració; e son en la substancia segons la natura² de les dignitats, e la substancia en elles sustentada segons que essencia es sustentada en sos essencials concrets. E daquestes branques, axí parlam, preposam tractar en esta manera, so es a saber, en applicar les dignitats a cascuna dignitat personal, segons lurs condicions³ e la natura de cascuna persona; e encara, mostrar nombre ternal de persones: e açò fem per ben declarar aquest Arbre, jatsia ço que assats bastantment hajam parlat de Trinitat en l'Arbre apostolical.

1. De paternitat divinal

DEUS es bo; e en ço que la sua bontat es a ell raó que faça bé, apellam ben fer⁴ produir bé: has Deus a fer bé, e car la sua granea es a ell raó que faça gran, apellam fer gran produir gran; e aquesta locució tenem⁵ en tot aquest procés. Deus qui es gran sà a produir gran, e enaxí respòn la substancia egualment a les dues raons en produent gran bé: aquell gran ben nol pot produir daltre, mas de sí meteix, car la sua granea qui es infinida, sà tota a esser raó com sia produit gran infinit, e açò metex de la bontat; e car neguna altra substancia no es infinida, mas la substancia qui es Deu, cové que Deu produga de sí metex gran bé infinit. E açò metex de eternitat qui es raó a

1. A, diuinals.—2. B, les natures.—3. B, a cascuna propietat (corregit) personal segons les condicions.—4. B, fer ben.—5. A, B, entenem.

eternal que produga eternal bé; e car no es altra eternitat, mas tan solament la eternitat de Deu, cové que la substancia com a suppdòsit eternant, de sí meteix¹ produga eternal bé; e açò metex de poder, qui es raó a poderós que produga pogut bé; e açò meteix de saviea, qui es raó a savi que produga sabut bé, e voluntat a amorós que produga amat bé, e virtut a virtuós que produga virtuós bé, e veritat a verós que produga ver bé, e gloria a gloriós que produga gloriós bé, e distinció a distinccionant que produga distinccionat bé, e concordança a concordant que produga concordat bé, e començament a començant que produga començat bé, e mijà a mijançant que produga mijançat bé, e fi a perfeccionant que produga perfet bé, e egualtat a egualtant que produga egual bé.

¶ Enaxí com totes les raons san a Deu segons lur natura, el comú suppdòsit respònd segons sa natura a aquelles raons en produir bé, se responen totes les raons a produir bé; e açò metex es de producció de gran e de producció de eternal, e enaxí de totes les raons, qui totes responen a cascuna singularment e comunament; el comú suppdòsit atretal, lo qual es Deu, el qual sà a la responsió com a Pare, per ço car de sí ha produir² lo product, segons que totes les raons ho requeren. E en aquest pas pot hom conèixer la manera segons la qual les dignitats son raons de les quals es constituída propietat patenal, qui es lo produent el respondent el complement el obedient a les raons estant dejús, axí parlam, a la paternitat comuna a elles segons³ ço que requeren en la producció; e cové que sia Pare per ço car de sí metex ha a respondre a totes les raons, car daltre subject no y poria abastar, segons que les raons ho requeren; e car enfre produent e product qui sien en summitat de raons, cové esser la major veynança⁴ e parti-

1. B, que la substancia saia com a supposit eternant que de sí meteys: P, la lliçó consona ab la de B.—2. B, ha a produyr.—3. B, axí parle a la paternitat comuna. e a les rahons segons.—4. A, uenyanca.

cipança concordança natura e amança, cové que sia per generació, car altra producció qui no fos per generació no pogra abastar a totes les responsions de les raons. Es, doncs, provada paternitat, per la qual entenem la primera branca daquest Arbre.

¶ Deus es bo, e la sua bonea es a ell'raó que faça bé; e si Deus no responía a la raó, sería la raó ociosa e ell sería ocíos,² e defalliría virtut a la responsió, e granea a bontat, e fi e gloria e veritat poder saviea e voluntat, defalliríen a bontat e al común supòsit. E si s'fa la responsió tan solament en subject creat e no en increat, fas la responsió defores e no dedins, e defallen³ infinitat e eternitat a les raons e les raons a elles, lo qual defalliment es mal e contra bontat e contra totes les raons; lo qual mal es imposible. Es, doncs, lo responiment dedins la substancia increada, e està per produiment de produent e product.

¶ En la substancia del mill, qui està en molt poca quantitat de granea de bontat, està bonea e raó⁴ al agent natural que produga⁵ bé daquela substancia, e la granea esta raó al agent natural que produga⁶ daquela substancia gran bé; e si la substancia està en la terra e ha les condicions quis covenen a les responsions, segueixse la producció e la responsió,⁷ e fas multiplicació qui es gran e bona, en quant del gra del mill es product arbre qui ha les condicions que havem dites del Arbre vegetal. On, com pus propria cosa sia a Deu produir gran bé, per ço car ell es major bé, que produir menor bé,⁸ e al mill es pus propria cosa produir menor bé que major, per ço car en ell ha poc bé, emperò prodúu major bé que sí meteix en quant prodúu arbre en actu ab moltes branques rams

1. B, e la sua bontat es ad (*passim*) ell.—2. A, uicios.—3. A, e fallen.—4. P, est bonitas ratio.—5. B, manca fins al altre mot *produga* qui segueix.—6. A, que produga be.—7. B, la responcio e la produccio.—8. A, manca fins als mots *menor be* qui segueixen.

fulles flors e fruyts, quant més, doncs, Deus qui es gran bé, infinidament en quant Pare produú Fill igual a sí meteix, segons que les raons ho requeren!

2. *De filiació divinal*

FILIACIÓ es la segona branca daquest Arbre; e es per ço segona, car les raons¹ san enans segons natura al produent que al productible, segons orde de producció: no emperò que digam que en aquella anteriorat sia temps ni moviment² ni major nobilitat de una persona que d'altra. E aquesta propietat filial es enaxí constituta³ sots les raons per manera de passió, com la propietat paternal per manera dacció, ço es a saber, que bonea es raó a bé⁴ que produga bo; e enaxí raó sà doblement al comú suppsit, car per una manera sà a ell per acció e per altra manera per passió, axí parlam; e per açò respòn lo comú suppsit doblement a la raó de bontat, car per una manera sà com agent e per altra com a pacient: e en quant sà com agent has com a bonificant, e en quant sà com a pacient has com a bonificable. E car granea està en aquella raó, fas estar lo bonificant gran e fas estar lo bonificable gran; e per açò lo bonificant, per ço car es tocat per granea,⁵ produú de sí metex e de sa bontat, lo bonificat; car si nol produfa de sí meteix, no seria lo bonificat gran ni ell no hauria subject en qui hagués acció gran.⁶ E en aquesta producció està eternitat raó en quant fa durar lo bonificant, el bonificable atretal; e en açò està distinció raó per ço quel bonificant eternalment estiga distinct del bonificable el bonificable de ell, en tant que la un no sia laltre; e açò eternalment, per ço que eternitat faça durar la distinció. E encara, està poder raó quel bonificant pusca esser distinct del bo-

1. A, de les raons.—2. B, que en aquella anterioritat de temps ni mouiment haia.—3. B, propietat fillial es axí constituida.—4. B, a bon.—5. B, fa estar lo bonificant gran. E ffa estar lo bonificable gran. E per asso car es tocat per granea.—6. B, gran accio.

nificable el bonificable del bonificant, e que pusca produir eternalment bonificant lo bonificable bonificat; e a açò concorren saviea voluntat e les altres, segons ço que havem dit de granea eternitat e poder. E per açò està filiació propietat 'personal constituïda per totes les raons, qui en axí san a ella passivament, com a la propietat paternal activament. E en aquest pas pot hom conèixer com cascuna dignitat està segons una manera raó per acció e segons altra per passió; no que digam que les raons sajen a passió materialment, com sia ço que elles sien formes simples e no moltes, mas una, car la una es l'altra en nombre, segons que en lo procès de dignitats dit havem; e enaxí com bontat es una raó doble, en quant doblement² sà al supòsit, segons que dit havem, enaxí una metexa forma sà doblement al comú supòsit per ço que sia formant e formable, axí com lum de lum e Deu de Deu, e estant la duplicitat de la forma en les persones sustentada e la unitat de la forma en lo comú supòsit; e per açò està forma de forma e no de materia ni de passió material.

¶ Lo Fill es bonificat³ e es bonificable: es bonificat per ço que no romanga en potencia e que sia en pur actu complit; e romàn bonificable per ço que les dignitats sien raons en eternitat eternalment al produent el productible,⁴ so es al Pare e al Fill; e lo Pare, jassiaço quel Fill sia productible, no enadeix res al Fill pus quel Fill es eternalment product, e de eternitat e infinitat e de totes les formes product; ni el Pare no enadex en sí metex res,⁵ car en substancia infinida e eternal no cau addició ni no talla ni minva, ni departeix res de sí metex, jatsiaço que produga de sí metex Fill.⁶ E aquestes condicions aytals del Pare e del Fill, requeren les raons la una a l'altra e a la natura de la essencia, comuna substancia, la qual respòn

1. A, per propietat.—2. A, B, dobla en quant doblament (*formes usuals*).—3. B, bonificant.—4. A, manca fins al altre mot *productible*.—5. B, E el pare no enadex en sí meteys alcuna ren.—6. B, fin.

a aquell requeriment segons que per les raons es tocada. E en aquest pas pot hom conèixer la manera segons la qual en les divines raons no pot esser ociositat.

3. *De' propietat espirable e divina*

EN creació es crear de creant e creable: de creant formalment, de creable materialment. Formalment de creant, en quant produu la creatura de non re; materialment, en quant produu crear de creable: no que la creatura produga crear,² car seria creant; mas que es potencia passiva de qui pot esser product crear, estant la potencia subjecta a crear en aquell temps que es producta per lo creant. E aquest orde han algunes creatures en obrar³ artificialment, axí com en l'Arbre racional en qui l'agent artificial produu obrar de obrable, axí com lo ferrer⁴ qui en quant produu clau de ferre produu obrar de obrable, lo qual obrar no es de la essencia del obrant. Mas en les creatures segons cors natural no es enaxí, axí com la planta en qui engenrar⁵ es de la essencia del engenrant e del engenrable, produent l'engenrant de sí meteix e del engenrable engenrar, adoncs com es⁶ engenrada poma o cavall, e enaxí de les altres substancies productes⁷ naturalment. E aquest orde es mirall en qui es representat l'orde natural desús, lo qual dit havem en la primera branca e segona daquest Arbre; e per açò, segons ço que dit havem en aquest procès, volem encercar la natura e la manera de la terça branca segons esta manera:

¶ La divina bontat es raó a bo, qui es Deu, triplicadament que faça bé, ço es a dir, que produga bé: la primera en quant es a ell raó que sia agent, e per aquesta manera es l'agent Pare; la segona manera es en quant es raó al Pare que produga bonificable, qui es lo Fill; la terça manera es

1. A, de la.—2. B, [de creable empero la creatura no produu crear].—3. A, obres.—4. A, ferre (*passim*).—5. A, engendra.—6. B, engenrat. Adoncs can es.—7. B, manca aquest mot.

en quant es raó al Pare e al Fill que produguen bonificar, lo qual es lo Sant Esperit. No deim, emperò, lo bonificar qui es Pare¹ e Fill en engenrar, mas lo bonificar Sant Esperit; e daquesta materia parlarem pus largament en los rams daquest Arbre. Has, doncs, bontat triplicadament al bo, lo qual respòn a la raó triplicadament, en tant que en aquest² responiment està nombre singular e nombre dual e nombre ternal: singular en quant es un lo Pare, altre es lo Fill, altre es lo Sant Esperit; dual, en quant un es lo Pare e altre lo Fill, el Pare e el Fill son un bonificar damdós, axí com un es lengenrar damdós; ternal, en quant lo Pare sà al Fill el Fill al Pare sots raó de bonificar egualment, per ço car bontat està a amdós egual raó:³e car lo Fill no bonifica el Pare, hanse lo Pare el Fill egualment a altre bonificar qui es espirar,⁴en lo qual responen a bontat espirant lo Sant Esperit qui es terça persona; e es terça persona segons que dit havem, e encara volem mills declarar segons esta manera, que sia terça persona.

¶ Lo ferrer quant fa lo clau, enans mou lo martell que lo clau, e per ço has enans a obrar quel clau a esser obrat:⁵ segueixse, doncs, que lóbrar es estrument del obrant e lóbrable. Mas en les persones divines no es enaxí, car sil Pare savia enans a espirar que al Fill, seria l'espirar estrument, enaxí com obrar es estrument en ferreria, e seria lo bonificar del espirar estrument, e no seria de la essencia del Fill, axí com lo obrar del ferrer qui no es de la substancia del clauell. Has, doncs, lo Pare al Fill el Fill sà al Pare, e segons aquest esguardament damdós e egual esguardament sots raó de bontat, san amdós a espirar en espirant lo Sant Esperit qui es terça⁶ persona; e es per ço terça persona en quant es consecuencia del antecedent, qui es esguardament del Pare e Fill⁷ e egualment en responi-

1. B, del pare.—2. B, en quant en aquest.—3. B, egalment.—4. B, Anse [engalment] lo pare e el fill a altre bonificar qui es espirat.—5. A, obra.—6. B, de tersa.—7. B, de pare e de fill.

ment a bontat sots raó de bonificar. E en aquest pas pot hom entendre la error en que son los grecs qui no creen quel Sant Esperit ixca del Fill, mas del Pare tan solament.

¶ Segons l'exempli que havem dit de bontat en encerrar la terça persona, se pot dir de granea eternitat poder e les altres, car totes les dignitats estàn raons al comú ens triplicadament, axí com granea qui està raó en magnificant e en magnificable e en magnificar;¹ e açò metex per magnificant² per magnificable e per magnificar, e açò meteix de magnificant de magnificable e de magnificar, e encara, a magnificant e a magnificable e a magnificar,³ e encara, ab natura e manera de magnificació; e açò metex de eternitat e de les altres dignitats. E per açò totes les dignitats estàn sots raó de passiva espiració, qui es propietat personal e constituída de la responsió que fa lo comú ens⁴ a les dignitats segons activa espiració, per la qual⁵ requeren les dignitats passiva espiració per ço que lurs actus puzquen estar enfre el Pare el Fill el Sant Esperit, enfre el qual Pare e Fill no porfen estar, com siaço quel Fill no bonific lo Pare ni magnific aquell, car tot es bonificat e magnificat per lo Pare; mas en quant lo Pare el Fill responen a bontat en bonificant e a granea en magnificant, hanse a bonificar e magnificar e les altres, en bonificar e magnificar lo Sant Esperit. E en aquest pas es la sancta Trinitat molt declaradament significada.

4. De nombre ternal divinal

EN bontat no pot estar granea sens essencials concrets en qui sia sustentada e que ab ells romanga una natura e una essencia, los quals sien⁶ bonificant bonificable bonificar, e qui de bontat produga la un daquests laltre e amdós lo

1. A, manca fina al mot *magnificar* qui vé primer.—2. B, manca fins al mot *magnificant* qui segueix.—3. B, E encara magnificant e magnificable e magnificar.—4. A, manca *ens*.—5. A, al qual.—6. A, sia.

terç, car sens aquests no hauria subject en qui fos sustentada e no poria esser en pur actu, car no poria haver bonificar ni no poria esser; e si era,¹ covenria que fos en potencia en altra substancia sustentada, e quel bonificant bonificable bonificar no fossen de la sua essencia; e enaxí seria poquea contra granea, la qual poquea li seria mal qui es son contrari, e seria en privació de pur actu contra eternitat, e no hauria en sí poder essencial e defalliria poder, lo qual en ella no seria sayble² ni amable. E açò metex de virtut veritat gloria e les altres, qui defallirien a bontat, e ella defalliria a totes, car pus fos en defalliment, no poria a totes donar compliment. Aytal bontat no es en Deu: es, doncs, la sua bontat pur actu e ha essencials concrets, los quals son tres, ço es saber, bonificant bonificable bonificar; e ab aquets tots tres està raó gran eternal poderosa sayble e amable e les altres. Son, doncs, tres persones sots raó de bontat, e segons que ja havem dit e provat encercant propietat patenal e propietat filial e propietat espirable. E enaxí com les persones covenen esser tres e no menys³ per raó de bontat, covenen esser tres e no menys per raó de granea, qui es gran per ço car ha en sí essencials concrets, ço es a saber, magnificant magnificable magnificar, sens los quals no poria esser gran;⁴ e açò metex de eternitat, qui no poria esser gran sens essencial eternificant eternificable eternificar; e enaxí de la granea de les altres⁵ dignitats.

¶ Qui en bontat enadia quart o quint o plus supposits qui fossen simplement de la sua essencia, enaxí com son los tres que dits havem, seria poca e no gran, car si hi havia⁶ dos bonificants, ço es a saber, dos pares, defalliria granea a cascún en fin, car pus gran es un pare en fi de bontat, que dos pares, si un pare abasta a tota la fi de bontat sots raó de propietat patenal; car si eren dos pares serien distincts,

1. B, si o era.—2. A, lo qual en ella sehible.—3. B, manca e no menys.—4. B, gran esser.—5. B, e de les altres.—6. B, si auia.

e a tota la fi de bontat no poria abastar una propietat paternal, ço es a saber, un pare, ans nauria mester dos o més, axí com a tota la especia humana, a qui no abasta un Martí. Seria, doncs, defectiva bontat si havia mester en sí dues paternitats, ço es saber, dos pares, e enaxí no seria gran; e si no era gran covenria que fos poca, com siaço que granea e poquea sien contraris. E açò metex de dues filiacions e de dues espiracions. No son, doncs, més de tres propietats personals en la divina bontat; e açò metex de la divina granea eternitat e les altres.

¶ Res qui sia en divina bontat, no pot esser estranya propietat qui no sia bonificant ni bonificable ni bonificar, car bontat es plena de tots tres, e segons sa natura no requer plus propietats ni pot esser plena sens elles, segons que dit havem; axí com cors a qui abasta lonc e ample e pregón, de quis fa redón quadrangle e triangle, lo qual cors no ha mester plus mesures ne pot esser sens les tres mesures. Seria, doncs, superfluitat si en la divina bontat havia mester estranya propietat qui no fos bonificant bonificable bonificar: no es, doncs, quarta persona, ni més de tres, en bontat divinal; e açò metex de la divina granea eternitat e les altres.

¶ Bonificant bonificable e bonificar son divina bontat e la bontat es tots tres, enaxí que una es la essencia la natura e el nombre; e per açò no sen seguex terç nombre, axí com fa en home o en altra substancia creada; car en ço que ànima e cors no son de una essencia ni natura, passa lome en terç nombre qui es tot, e la ànima el cors son les sues parts; e car part no es lo tot nil tot no es la part, està el nombre un en lo tot e altre en la part, e multiplicas segons que les parts son moltes. Açò no es en la bontat divina, com siaço que lo bonificant sia tota la bontat e tota la bontat sia lo bonificant, el bonificable sia de tot lo bonificant e de tota la bontat, el bonificar de tota la bontat e de tot lo bonificant el bonificable, e la bontat sia tots

tres' e tots tres sien la bontat; e per açò no estàn parts de bontat, car cascú està tota la bontat e la bontat està cascún. No² cové, doncs, dir que la bontat sia en quart nombre, car no pot exir del nombre de tots tres, pus quels tres no son ses parts e cascú es tota la bontat; e açò meteix de granea eternitat e les altres.

¶ Per ço car bontat e granea e les altres divines dignitats son una metexa cosa en nombre, segons que ja dit havem en les rayls daquest Arbre, no es en la divina essencia un lo bonificant³ ni altre lo magnificant ni altre lo eternificant, ans son una metexa propietat paternal la qual nos multiplica en moltes paternitats, jatsiaço que les raons sien moltes: moltes son per la manera de la producció qui està per engenrar e espirar en qui⁴ està distinció, segons que dit havem; no son moltes en quant la una es l'altra. E per açò no fa multiplicació enfre pare e pare, com no sia màs un Pare qui es bonificant magnificant eternificant e les altres: es bonificant per raó de bontat, e magnificant per raó de granea, e eternificant per raó de eternitat,⁵ e les altres. E açò meteix sentèn de bonificabilitat e magnificabilitat e eternificabilitat e les altres,⁶ e de bonificar e magnificar e eternificar e les altres.

IV

De generació e espiració



GENERACIÓ e espiració sotsposam que sien los rams daquest Arbre, car segons los rams del Arbre racional e angelical, son significats aquests rams, en los quals preposam tenir la manera que havem tenguda

1. B, sien tos tres.—2. B, Ne.—3. A, bonifficat.—4. A, e en qui.—5. A, eternificat.—6. A, manca fins al final.

en les branques, ço es a saber, que enaxí com havem posada la subiacencia¹ el subintrament dels actus de les dignitats sots les branques, enaxí preposam dejús metre aquells actus metexs² a engenrar e a espirar e a entendre e a amar, ço es a saber, dejús engenrar per entendre e dejús espirar per amar.

1. De generació

LA divina saviea requer sa fecunditat e fontalitat al savi qui es Deus, e toca³ aquell triplicadament, segons que està raó a entellectiu intelligible e entendre; el savi qui es tocat per la raó, respòn com a entenent e com a entelligible e com a entendre, e adoncs entén sí metex; e car entén sí meteix es entenent,⁴ e car sentén es intelligible, car si no era intelligible nos poria entendre: entén,⁵ doncs, sí meteix e ha en sí meteix entendre, sens lo qual no poria esser entès ni entenent ni intelligible. Fas, doncs, la responsió a la saviea segons la propietat e la natura daquella e del responnent tocat per ella.

¶ A la responsió quel savi fa a la raó de saviea, concorren egualment totes les dignitats ab lurs actus, qui requeren⁶ en aquell tocamet lur fecunditat fontalitat e natura, axí com bontat qui requer que aquell entendre sia bo per ço que en ell sia bonificar, e granea requer que sia gran per ço que en ell sia magnificar, e eternitat requer que sia eternal per ço que sia en ell eternar, e enaxí dels altres actus. E car en l'entendre es bonificar, estàn en la responsió bonificant e bonificable dels quals es bonificar, e car en la responsió es magnificar estàn en ella magnificant e magnificable dels quals es magnificar, e car en la responsió es eternar estàn⁷ en ella eternant e eternable dels quals es eternar; e enaxí de les altres.

1. A, la subiacencia possada.—2. A, deius metre: B, metre deius (*repetit*).—3. B, tot.—4. B, E adoncs com enten si meteys. Es entenent.—5. A, no poria entendre. Entenen.—6. B, que requerent.—7. A, stant.

¶ Estàn en lentendre bonificant bonificable e bonificar, el bonificant es lantenent e no bonifica sí meteix, car ja es bo; emperò lantenent qui es lo bonificant, entén sí meteix. E en aquest punt acorre distinció e comença generació e producció, no emperò que digam que començ en temps, mas en la natura de la distinció e responsió, en tant ¹ quel bonificant e lantenent son una propietat generativa bonificativa e entellectiva; e la distinció està en quant l'entellectiu per la bonificativa propietat no bonifica sí meteix, mas que entén sí meteix, e en quant ha a romanir un supposít ab lo bonificatiu, ² bonifica sí meteix en altre lo bonificatiu; e enaxí es concebuda paraula producta qui es Fill, e romàn la fecunditat de bontat e la fecunditat de saviea, e estàn bonificar e entendre en lo ram, lo qual ³ appellam engenrar o generació.

¶ Entén Deus sí meteix ab granea, mas no magnifica sí meteix car ja es gran, e per ço quel magnificar sia aytan gran com lentendre, passa lo magnificar en altre per lentendre e per ço que sia ⁴egual al entendre. E en aquest punt acorre distinció per ço que sia lo magnificar aytan gran com lentendre, per lo qual acorriment de distinció e de egualtat, estàn generació e producció, e romanen eguals en fecunditat e fontalitat les dues raons, ço es a saber, saviea e granea, les quals han lurs actus en la generació.

¶ Deus entén sí meteix ab eternitat, e no que eternific sí meteix, car ja es eternal; e car entén sí meteix, acorren distinció e egualtat e concordança, en tant que entenent sí meteix eternifica sí meteix en altre e romàn eternal e entès, e laltre ⁵ es distinct del entenent e es intelligible; e açò fa distinció, e encara egualtat, per ço que eternar e entendre sien eguals en fecunditat e fontalitat e natura. ⁶ E açò meteix fa concordança, per qui son concor-

1. A, o (on?) en tant.—2. A, ab bonificatiu.—3. B, lo qual ram.—4. B, e per asso com sia.—5. A, e altra.—6. B, manca e natura.

ats en la distinció e egualtat per producció e generació, la qual cové ésser per eternificació, per ço que la fecunditat de eternitat sia igual a la fecunditat de saviea, e que pusca fer estar e durar¹ sots certa propietat e determenada, l'entenent e l'eternant, e sots altra propietat certa e determenada, l'eternificable e l'intel·ligible; e enaxí estàn eternar e entendre dejús engenrar, estant aquell engenrar per eternar e entendre.²

¶ Deus entén sí meteix ab poder, car sens poder nos poria³ entendre; e car Deus no possifica sí meteix, car ja es possificant, en quant pot ésser entenent trespassa en possificar altre e entendre altre, per ço que en lo trespassament sia la egualtat de fontalitat damdues les raons. E enaxí acorre distinció e acorre egualtat,⁴ e comença distinció de alietat, en quant l'entenent entén altre entenent sí meteix; e covéli de necessitat entendre altre per ço que pusca lo possificant, qui no pot possificar sí meteix, possificar altre, e enaxí estàn possificar e entendre dejús engenrar egualment e dells⁵ amdós e per amdós e en amdós.

¶ Deus entén sí metex ab virtut, mas no virtuífica sí meteix, car ja es entenent virtuós; e car lo virtuíficar cové ésser igual al entendre, acorre distinció e fa trespassar lo virtuíficar en object virtuíficable engenrable al qual passa científicar, per ço que sia object científicat en aytant per saber⁶ e entendre com per virtuíficar e virtut; e enaxí estàn dejús engenrar virtuíficar e entendre egualment, e l'engenrar egualment en amdós e damdós.

¶ Ab veritat entén Deu sí meteix, emperò no verifica sí metex car ja es verificat;⁶ e car verificar cové ésser igual a entendre, e l'entenent no pot verificar sí metex, passa a verificable per ço que en ell sia verificant, e per açò cové

1. B, durar e estar.—2. B, e per entendre.—3. B, no poria.—4. B, e egualtat.—5. B, e [l'engenrar] dells.—6. B, per saueia.—7. B, ueritat (corregit de *verificat*): P, *verus est*.

que pas a intelligible distinct ab distincció qui ajuda; e en axí està un object 'metex intelligible e verificable, e romàn una potencia objectiva qui es intellectiva e verificativa e distinctiva,² e segueixse verificar e entendre e distinccionar qui igualment està de Jesús engenrar e produir, sens lo qual verificant no poria egualar verificar a entendre, si no trespasava a verificabilitat e scientificabilitat e distinccionabilitat,³ segons natura dobjectar e de egualar, lo object ab los actus de les tres raons e ab lur activitat.⁴

¶ Deus entén sí meteix gloriós, e no glorieja sí meteix car ja es gloria, la qual gloria requer a gloriós egual gloriar al entendre; e per açò cové que Deus respona a la raó de gloria e es gloriejant altre qui es gloriejable,⁵ e enaxí està gloriejar, qui es de gloriejant e gloriejable, egual a entendre, lo qual cové esser de entenent e entelligible, car no poria esser egual, si no era damdós, al gloriejar. E en aquest pas acorren distincció e egualtat: distincció per ço quey sia distinccionar en produir gloriant lo gloria-ble e l'entenent lentelligible, e egualar per ço que gloriar e entendre sien eguals; e enaxí està gloriar e entendre de Jesús engenrar.

¶ Deus entén sí metex esser Deus: es, doncs, entenent per saviea e es intelligible Deu per deitat, e no pot deitar sí meteix car ja es Deus, ni pot distinccionar sa deitat en moltes deitats car sería divisible en molts deus; e car cové que la deitat sia aytant fontal com la saviea, requer a Deu enaxí deitar, com la saviea requer al savi entendre; e per açò acorre distincció ab distinccionar e trespasa deitar de deificant a deificable,⁶ al qual trespasament cové que trespàs entendre de entenent a intelligible ab distinccionar qui sia enfre amdós, per ço que pusquen

1. B, estan .i. obiec.—2. A, distinc.—3. A, si no trespasava uerificabilitat e distinccionabilitat e scientificabilitat.—4. B, e de egalar ab los actus de les .iij. raons ab lur attiuitat.—5. A, manca fins al altre mot *gloriejable*.—6. A, e deificable.

esser eguals deitar e scientificar,¹e enaxí estàn deitar e scientificar egualment dejús engenrar ab distinccionar, qui es actu de la distincció aytan fontalment, com entendre de saviea e com deitar de deitat.

¶ Deus entén sí meteix, e cové que entena concordança enfre entellectiu entelligible e entendre, car si n fallía concordança no hauría ab que fos luny a contrarietat; axí com per bonea ab qui pot esser luny a malea e ab granea a poquea, e enaxí de les altres: cové, doncs, que concordança sia enfre entenent intelligible e entendre: concordança no y pot esser sens concordant concordable e concordar: està, doncs, concordança aytan fontalment raó a Deu per concordar, com saviea² per entendre. Cové, doncs, que acorre distincció per qui sia un lo concordant e altre lo concordable, car sens ella no poría esser concordar; e car concordar cové esser equal a entendre, cové enaxí passar saviea a intelligible per distincció e distinccionar,³com concordança a concordable;⁴e enaxí estàn concordar e entendre egualment dejús engenrar e produír.

¶ Deus entén sí metex e no pot entendre sí meteix sens entenent entelligible e entendre; e si l'entenent no es començament del intelligible, no pot esser entendre començament damdós, e defall començament en entendre, lo qual entendre no ha ab que sia luny a començament de ignorancia, e es l'entendre pus luny a malea per bontat e a poquea per granea, que a ignorancia⁵ ab començament d'entendre; e enaxí pot esser prop⁶entendre a ignorancia, en quant no es de natura de començament, lo qual apropinquament es impossible. Està, doncs, en entendre començament essencial e natural, ab lo qual entendre es luny a començament de ignorar, qui en lo divinal entendre no pot començar pus que l'entendre es començar⁷de divinal

1. A, seintificar (*passim*).—2. A, com sia.—3. B, manca fins al mot *entendre* qui vé més avall.—4. A, e concordable.—5. B, que ignorancia.—6. A, prop pot esser.—7. B, comensat.

començant e començable. E car Deus es començament,¹ segons que provat havem, no comença sí meteix en quant es començant; e car lo començar² cové esser egual al entendre, cové quel començar trespàs del començant al començable e que romanga enfre amdós; e açò no pot fer sens ajuda de distincció qui estia³ enfre lo començant el començable, la qual⁴ cové estar enfre l'entenent e l'intelligible; e enaxí estàn egualment entendre e començar dejús engenrar e produir.

¶ Deus entén sí meteix e entén que entendre està en lo mig de entenent e intelligible; e per açò està clar e està clarificat⁵ l'entendre, car es entès ell esser en lo mig del entenent e l'intelligible; e si l'entenent no entèn mijà enfre sí meteix e l'intelligible, no ha ab que pusca entendre sí meteix ni l'intelligible;⁶ car en la privació del mijà està la privació del entendre: no entén, doncs, Deus sí meteix ni entén sí meteix esser entenent e esser entès, la qual cosa es impossible. Es, doncs, entendre real mijà qui està enfre entenent e entelligible,⁷ a la qual mijana jacencia acorre distincció quis posa en lo mig del entenent e del intelligible ab distinccionar e per distinccionar; e enaxí estàn⁸ entendre e mijançar e distinccionar egualment dejús engenrar qui es daquells e en ells e per ells e en un meteix nombre ab ells.

¶ Deus entén sí meteix, e enaxí com la sua saviea requer segons sa fontalitat entenent intelligible e entendre, enaxí fi qui es compliment, requer a Deu fontalment complent e complible e complir: Deus no pot complir sí meteix car ja es ple; mas car cové que respona a la raó de fi⁹ e a la fontalitat daquella, respòn com a complent e com a complible e com a complir. Açò no porfa fer sens distincció de complent e complible en produir lo complent lo

1. B, comensat.—2. B, comensament.—3. B, esta.—4. B, lo qual.—5. B, e per asso esta clarificat.—6. B, ni entelligible.—7. B, reyal mijan enfre entenent e (A, el) intelligible.—8. A, manca estàn.—9. B, del fin.

complible de sí meteix, car daltre subject nol poria complir, com siaço que la raó requira complir infinit e eternal: està, doncs, en aquell complir distinció, e per ço¹ que lo complir e lentendre sien eguals, està emfre lntenent e lintelligible; e enaxí covése de necessitat per raó de la egualtat² la qual cové estar, que lntenent distinga de sí meteix e que produga intelligible; no que distinga sí meteix en quant es entenent, mas que distinga de sí meteix³ en produent. E açò cové que sia enaxí per ço car lo complement no pot complir sí meteix, car ja es ple per sí meteix,⁴ axí com lntenent qui es ja entenent⁵ per sí metex, mas cové que de sí meteix umple lo complible⁶ en produentlo de sí meteix. Estàn, doncs, entendre e complir egualment dejús⁷ engenrar e produir ab distincionar, sens lo qual nos seguiria fi de complir ni dentendre, e entendrias Deus ociosament e ab vacuitat de utilitat e de fi, la qual cosa es impossible e contra la raó de fi e de saviea e de granea de bonea eternitat e les altres.

¶ Deus entén sí meteix, e entén sí meteix ab egualtat de entenent intelligible e entendre, sens la qual egualtat no poria esser la saviea tan luny a desegualtat de entenent entelligible e entendre, com per sí metexa a ignorancia ab entenent intelligible e entendre, e a malea ab bonea, e a poquea ab granea, e a temps ab eternitat, e a confusió ab diferencia, e a contrarietat ab concordança, e enaxí de les altres. Està, doncs, egualtat enfre entenent intelligible e entendre, la qual està en ells ab distinció, sens la qual noy poria estar, com siaço que egualtat no pusca esser sens pluralitat de moltes coses; e car la egualtat requer a Deu segons sa fecunditat egualant equalable e igualar, per ço que ella sia de tots tres e tots tres sien della, respòn Deus aytant fontalment a la raó de egualtat,

1. A, lo: B, asso.—2. B, de egaltat.—3. B, en si meteys.—4. B, manca fins als altres mots *sí meteix*.—5. A, entent.—6. B, omple lo omplible.—7. B, e egalment e deius.

com a la raó de saviea qui requer entenent entelligible e entendre; e per açò segueixse de necessitat producció egualment per egualar¹ e entendre, los quals estàn egualment dejús engenrar.

¶ Provat havem e mostrat com² los actus qui son infinitius e de les raons divines, son sotsjacentes a engenrar, qui està desús en quant es constituït de tots, el qual engenrar es de engenrant e engenrable e romàn en un nombre ab amdós, car no passa en terç nombre, car si hi passava seria ell lo tot³ e lengenrant e lengenrable serien les sues parts; la qual cosa es impossible, com sia ço que tota part covenga esser finida, e lengenrar sia de infinit infinient engenrant infinible engenrat⁴ e engenrable.

¶ Donem, doncs, laor a Deu de qui vé tot saber e tot bé, car molt declaradament havem declarat lo ram qui es de les dues branques primeres, ço es a saber, engenrar qui es de engenrant e engenrable, e en ell son amdues e per ell es la una en l'altra. E per açò deia Jhesu Crist, segons la deïtat, que ell era en lo Pare el Pare era en ell, e qui veia ell veia lo Pare, e qui veia lo Pare veia lo Fill.

2. De espiració

Lo según ram es espirar, dejús lo qual estàn los infinitius de les dignitats sots lactu damor qui es amar, axí com lactu de bontat qui requer que de la amor quel Pare ha al Fill e quel Fill ha al Pare, ixca tal amar que ella hi pusca⁵ esser enaxí persona, com es en lo Pare el Fill, per ço quel seu bonificar pusca esser en⁶ personal amar, e a aquell requeriment responen lo Pare el Fill ab distinció e ab egualtat per ço que pusquen satisfer a bontat, a la qual satisfàn en distingent lamar espirant aquell e ab ells metexes egualant;⁷ e enaxí està lo bonificar dejús espirar en amar, e per açò pot bontat en aquell amar reposar.

1. B, egaltat.—2. A, en.—3. B, seria ell tot.—4. B, e infinible engenrant.—5. B, que ell i pusqua.—6. B, manca en.—7. B, egalen.

¶ Lo Pare ama lo Fill en dues maneres: la una es en quant lama engenrar, l'altra es en quant respòn a la amor quel Fill li ha, car lo Fill ama lo Pare, no en produent lo, mas car lama¹ per ço car es gran la sua amabilitat; el Pare respòn a aquella amativitat del Fill, la qual ama per ço car es gran la sua amabilitat. E per açò requer la granea del Pare e del Fill a les dues amativitats, un tan gran magnificar, qui sia personar en lamar damdós segons natura despirar; e per açò responen lo Pare el Fill a la granea en produent espirar don ix espirable per natura damar, dejús lo qual està magnificar en distincionar e egualar.

¶ Lo Fill no pot eternar lo Pare, car ell es eternat Fill per lo Pare; e car pot amar lo Pare, amalo en quant lo Pare es amable per eternitat qui es amable en lo Pare, e per lo qual² lo Pare es amable; ni el Pare no pot altra vegada eternar lo Fill, car ja es eternat per ell en quant es per ell engenrat de sa eternitat. E per açò eternitat requer al Pare ab amor que am lo Fill, pus que es amat per lo Fill, el Pare obeyx a eternitat e amor, e ama³ lo Fill; e daquelles dues amativitats ix un eternal amar⁴ qui es espirar, lo qual romàn una amativitat, per ço que romanga una espirativitat qui produga una espirabilitat, la qual es lo Sant Esperit espirat e espirable en eternitat e de eternitat en eternar qui està, per natura damar, dejús espirar.

¶ Lo Fill no pot produir lo Pare, car no es de natura de possitivitat ni de possibilitat que Fill qui es produït per lo Pare, produga son Pare; e car poder nos pot estendre ni comunicar⁵ al Fill que ell pusca produir son Pare, requer a la voluntat del Fill que ell am lo Pare, per ço que en aquell amar pusca poder haver personal possificar, e aytant fontal e abondós com es en lengenrar. E per

1. B, mas lo ama.—2. P, et per quam.—3. A, obeesca eternitat e amor e ame.—4. B, manca amar.—5. B, en comunicar.

açò lo Fill respòn al poder e ama lo Pare ab personal amar; el poder requer al Pare que am lo Fill ab personal amar, el Pare respòn al poder¹ e ama lo Fill ab personal amar, e en axí encontrense abdues les amativitats personals en un personal amar espirat del personat possificat² per natura damar, dejús lo qual espirar està lactu de poder qui es possificar.

¶ Lo Pare prodúu Fill virtuós per ço car lo prodúu ab virtut e de virtut e per virtut e en virtut; e per açò virtut requer al Fill que am lo Pare virtuosament ab tan gran virtuós amar com es lo produir: açò no poria fer lo Fill sens personal amar, al qual respòn lo Pare ab altra responsió de virtut qui no es aquella de la generació; e cové que aquella responsió sia aytan gran com aquella quel Fill fa a virtut. Es, doncs, la responsió quel Pare fa a virtut per raó damar, personal responsió; e per açò pot esser personal lactu de virtut en la amor que san lo Pare el Fill, ab ajuda emperò, de distinció, per raó de la qual sia product espirat personat amat e virtuificat, dejús la qual espiració havem posat lactu de virtut, qui ab los altres actus infinitius constituex la comuna espiració qui està desús, axí parla,³ als actus infinitius per natura damar e damor e per amor e en amor.

¶ Lo Pare prodúu lo Fill ab veritat; e per açò es lo Pare veritat productiva el Fill productible: e la veritat nos pot convertir, ço es quel Pare sia veritat productible el Fill productiva; car sis convertia seguiria contradicció, en tant quel Pare seria⁴ pare e no pare, el Fill seria fill e no fill, car cascú poria esser pare e fill ensems; e car en aquesta conversió veritat no pot haver verificar, requer al Fill que am lo Pare ab⁵ tan gran amar, com es lo seu verificar per natura de engenrar, e açò fa veritat per ço que pusca haver tan gran verificar per lactu del Fill en

1. B, ab poder.—2. B, del (P, el) personar possificar.—3. B, par-lam.—4. B, en quant lo pare seria (A, sia).—5. B, am (*passim*).

amar, com per lactu del Pare en engenrar: respòn, donques, lo Fill a veritat e ama lo Pare ab aytan gran verificar damar, com es lo verificar de engenrar; e per açò veritat requer al Pare que respona al amar del Fill ab aytan gran verificar damar, com es lactu del Fill. E car lo Pare es obedient a la raó de veritat, respòn al Fill per natura damar e de verificar, e daquelles dues responsions qui sencontren, ix enaxí amar e espirar, e molts mills, com ixiaría foc de dues grans pedres¹ qui sencontrassen en làer gitades per trebuquets, de les quals ixís en actu tot lo foc qui està en elles en potencia. E en aquest pas pot hom conèixer la natura despirar e la manera segons la qual verificar² constituex espirar ab los altres actus per natura damar.

¶ Lo Pare ha gloria en produir lo Fill de sa gloria,³ e en quant lo produu de sa gloria es Pare, e en quant se glorieja ab lo Fill per natura damar, ha lo Pare gloria en amant lo Fill e lo Fill en amant lo Pare; car gran gloria es al Pare en produir tant noble Fill, e gran gloria es al Fill en haver tan noble Pare; e per açò gloria requer al Pare com haja aytan⁴ gran gloriejar en amar lo Fill com ha en engenrar lo, pus quel Fill ha aytan gran gloria en amar lo Pare com en amar sí meteix. E per açò lo Pare respòn a la gloria en aytant per natura de amar, com a ella ha respost per natura dengénrar, en quant della ha engenrat lo Fill; e per açò encontrense abdues les responsions en gloria per natura damar, e daquell encontrament ix enaxí espirar en gloria, e molt mills, com fa del encontrament dels vents tron en sòn e lamp en luor⁵ e moviment; e per açò aquell⁶ qui ix dels encontraments en gloria, es lo Sant Esperit, dejús lo qual està gloriejar per natura damar.

¶ Lo Pare engendra lo Fill, segons que havem provat en l'Arbre apostolical, e encara en aquest Arbre; e car

1. B, com exira foc de dos grans peres.—2. A, manca aquest mot.—3. A, manca fins al altre mot *gloria*.—4. A, atan.—5. B, com fa dels encontraments dels uens. Tro en son e lamp en lugor.—6. A, es aquell.

engenra el Fill, respòn al actu de distincció, lo qual es distinccionar, distingent lo Pare el Fill, engenrant aquell, romanent lo Pare una propietat distintiva el Fill altra propietat distingible; e car lo Fill no pot distinccionar¹ lo Pare, distinció requer al Fill distinccionar per natura damar; e ama lo Pare ab personal amar, al qual amar cové que respona lo Pare per altra manera de distinccionar distincta daquella dengenrar,² car si nou faia lo Pare no amaria altra cosa màs engenrar, en tant que no amaria engenrat ni retría amar per amat, e enaxí defalliría a la responsió de distinccionar e al personal amar del Fill, lo qual defalliment es impossible. Ama, doncs, lo Pare lo Fill ab personal amar en distinccionar e amar, en tant que dues personativitats, la una qui es Pare e l'altra qui es Fill, sencontren en distinccionar e amar,³ e lamor es lo subject don ix lo distinccionar e amar, enaxí e molts mills, com ix en la amor del àngel amar damant e amable: ix, doncs, espirar damdues les amativitats personals e persones, qui sonexen⁴ en una propietat espirativa distintiva e amativa productiva, de qui ix una propietat espirable amable distinguible productible; e per açò distincció pot haver distinccionar per lactu del Fill en aytant gran amar, com ha per lo Pare en actu dengenrar.

¶ Lo Pare engenrant lo Fill ha concordança ab totes les raons qui li requiren lurs actus infinitius, axí com bonea qui li requer bonificar pus que es bo, e granea magnificar pus que es gran, e enaxí de les altres. Respòn, doncs, lo Pare a totes, e enfre les altres respòn a concordança qui requer concordar en engenrar, la qual concordança requer al Fill concordar en amar,⁵ e vol que concordar sia aytan gran en lo seu amar, com en lengenrar. Aquest tan gran concordar no pot haver lo Fill sens

1. A, manca fins al altre mot *distinccionar*.—2. A, daquella engenrar.—3. A, manca fins al altre mot *amar*.—4. B, quis unixen.—5. A, manca fins al altre mot *amar*.

personal amar concordatſu productſu amatſu; e per açò ama lo Pare ab tota sa amativitat, el Pare respòn al Fill ab aytan gran amativitat¹ en concordar per natura damar, per ço que sia obedient a concordança² aytant com lo Fill, e daquell concordar ix espirar per natura damar; e enaxí concordança ha lo seu concordar en dues maneres eguals: la una està per engenrar e l'altra per espirar, dejús lo qual espirar està enaxí concordar per amar, com està dejús engenrar per entendre.

¶ Deus es complit començament: complit començament no pot esser sens aquestes tres maneres, ço es a saber, que ell sia començament no començat qui començ de sí meteix començat e començable,³ lo qual començat e començable sia començant a altre començat en qui començament sia termenat, ço es saber, que oltra aquell no sia altra començabilitat; per que lo començament comú roman- ga⁴ en nombre ternal, segons que en la terça branca provat havem; e car lo Pare comença lo Fill el Fill no comença lo Pare e començament requer al Fill començar, lo Fill respòn a la raó de començament e comença amar personal de necessitat, per ço car lo començament requer al Fill aytan gran començar en amar, com al Pare en⁵ entendre. Ama, doncs, lo Fill lo Pare ab personal amar en començar començable; el començament requer al Pare aytan gran començar per natura damar com per natura dentendre: encontrense, doncs, lo Pare el Fill en un personal amar, axí, e molt mills, com dos homens bons amant la un laltre, qui sencontren en un genre damar e en una natura damor. Atroba, doncs, lo Pare lo Fill en una natura amativa espirativa començativa, responent al començament⁶ comú, el Fill atroba lo Pare en semblant manera de la sua, en tant que damdues les maneres està una natura de comen-

1. A, repeteix al fill.—2. B, en concordansa.—3. B, manca fins al altre mot començable.—4. P, remanet.—5. B, manca en.—6. B, en .i.ª natura amativa responent ab comensament.

çar, per ço que lencontrament sia gran en començar amar ixi en espirar. E en aquest pas pot hom conèixer la gran natura quel Pare el Fill han en amar e en començar lo Sant Esperit, e en complir lo tan fort de començabilitat e amabilitat, que ell no requer haver natura en produir neguna persona, car abastali que sia product, pus que es product per tan gran encontrament damar e començar.

¶ Lo Pare engendra lo Fill e engendra aquell ab lo mijà de bontat, ço es ab bonificar qui es en lengerar¹ en quant lo Pare prodúu bon Fill; açò meteix es del mijà de granea qui es en lengerar en quant lo Pare prodúu gran Fill;² e enaxí dels altres mijans qui son infinitus e actus de les raons, les quals atenyen lurs actus en engenrar e en ell han repòs, lo qual repòs requeren al Fill. E car lo Fill no pot engenrar lo Pare, respòn a les raons per natura damar qui es lo mijà damor, ab lo qual ama lo Pare e en lo qual ha bontat bonificar si'l Fill prodúu bonificat, e ha la granea magnificar si'l Fill prodúu³ magnificat, e enaxí dels altres mijans. Cové, doncs, quel Fill de necessitat produga terça persona per ço que pusca respondre en bontat a bonificant e en granea a magnificant. Lo Pare ell no pot⁴ bonificar ni magnificar en produent, ans es bonificat e magnificat per lo Pare, ni pot en produent bonificar ni magnificar si meteix, car ja es product per lo Pare: has, doncs, al Sant Esperit per natura damar, per ço que pusca respondre en amant lo Pare, als mijans infinitus en produent, al qual responiment cové que respona lo Pare aytant fortment, com fa lo Fill; e per açò encontrense lo Pare el Fill en un amar qui es lo mijà damor don ix espirar, axí, e molt mills encara, com aygua de font, e elevmentat de elements, e calor de foc, e resplandor del sol, e dolçor de mel.

1. B, en engenrant: P, *in generando*.—2. B, lo fill gran.—3. A, e ha la (B, e la) granea e ha son magnificar fill produu.—4. A, e a granea en magnificant. lo pare ell no (B, nol) pot.

¶ Fi qui es compliment, requer al Pare complir e infinir, el Pare respòn en engenrant Fill infinit e complit, en lo qual engenrar ha fi son actu qui es infinir e complir; e enaxí la fi ha en engenrar repòs, lo qual requer al Fill, el Fill respòn en espirar per natura damar amant lo Pare, lo qual li cové tant amar, que pusca respondre a infinir e complir, a qui no poria respondre' sens producció de infinir e complir. Obeex, doncs, lo Fill a la fi en produir lo Sant Esperit, lo qual fa exir per força damor del amar ab lo qual ama¹ el Pare; e enaxí la fi ha repòs en lamar del Fill per infinir e complir, lo qual repòs requer al Pare aytant fortment per amar lo Fill com per engentarlo; e per açò l'espirar es constituït del requeriment e del responiment que dit havem per natura damar.

¶ En l'engenrar se egualen bonificar magnificar eternificar e los altres actus e dignitats, los quals son del Pare e del Fill en l'engenrar, los quals actus requeren les dignitats al Fill per amar en egualar: car enaxí com han egualtat per la carrera dentendre anant aquell,² axí parla, del Pare al Fill, requiren al Fill que legualar vaja per carrera damar dell tro³ al Pare; e car lo Fill es obedient a la raó de egualtat, cové que sajen⁴ al Pare en produent espirable per natura damar; e per ço quel Pare ab lo Fill se pusca egualar en amar, va per aquella carrera al Fill, per la qual lo Fill vé a ell, e encontrense abdós en espirar e amar e egualar de bonificar magnificar e los altres, en lo qual encontrament han reposar dejús espirar.

¶ Dit havem del segon ram, e mostrada havem la manera per la qual hom pot haver conexença de la natura del Sant Esperit, la qual han lo Pare el Fill en espirar; dejús la qual natura, axí parla, estàn los actus de les

1. B, als quals respondre no poyria.—2. A, am.—3. B, per amar e egalar. car en axi com han egalat per la carrera dentendre eyxint (P, *existente*) aquell egalar.—4. B, damar destro.—5. B, que saia.

dignitats que aquell espirar constituexen per natura damar. De Jesús lo qual Arbre 'placia al Pare e al Fill que molts puscam estar aombrats en ells amar e conèxer e honrar loar e servir; car gran meravella es que ell sia tan gran ram e la ombra sia tan gran, els homens sien tan pocs qui estàn en aquella ombra, segons comparació dels homens qui estàn de Jesús la ombra del esperit maligne, de la ombra del qual deffena Deus sos servidors, e do en breu molts bons pastors qui giten los homens daquella ombra.

V

Que en Deu no sien accidents

En les fulles del Arbre apostolical havem provat que en la summa Trinitat no ha accidents, e ara volem provar que en la essencia de Deu no ha accidents:

1. E primerament de quantitat¹

LA essencia de Deu es infinida per granea e eternal per eternitat, e ab aquestes dues propietats està una metexa res en nombre; e açò metex de bonea granea poder saviea e voluntat, e les altres: no y pot esser, doncs, quantitat, car quantitat es ens termenat, e no pot²compendre ens estès infinidament per sí meteix, car la voluntat ho vol que sia estès infinidament, axí parla, el poder ho pot pus que es infinit, e la granea ho compleix, e la saviea ho sab, car si no ho sabía seria li mal³contra bontat; e açò meteix de eternitat, en qui temps no pot començar, ni neguna novitat⁴

1. P, *sub quo ramo*.—2. A, B, P, Aquesta rúbrica no va separada, sino seguint el text (calderó).—3. A, e noy pot.—4. A, mal li seria.—5. P, *principiare non potest aliquam novitatem*.

qui sia de la sua essencia; car si ho fasa no seria Deu, e nos havem ja provat, en l'Arbre apostolical, Deus esser, e un Deu e no molts. No pot, doncs, esser quantitat en Deus ni en ell haver neguna condició ni natura.

2. *Que en Deu no sia qualitat accidental*

LA bonea de Deu, e la granea e la eternitat el poder saviea e voluntat e les altres, son una metexa res en nombre; e per açò no poden esser qualitats accidentals, com siaço que accident e menoritat hajen concordança, e poquea e menoritat, e granea e poquea sien contraris, la qual granea es qualitat substancial e propria e no appropriada; car si era apropiada hauria concordança ab poquea e no seria gran la sua amabilitat ni intelligibilitat e possibilitat, e seria poca,¹ on se seguiria mal contra bontat e contra sí metexa e les altres. Es, doncs, granea propria qualitat substancial, e per açò es a Deu propria cosa entendre sí metex e tot lo univers² creat en eternitat en la qual ho enten;³ e per açò es enaxí impossible que en son entendre ni per son entendre caya ni esdevenga neguna novitat en sa essencia, com es impossíbol que la sua infinitat esdevennga en quantitat.

3. *Que relació accidental no sia en Deu*

SEGONS que havem provat en los rams, bonea requer a bon, bonificar bonificant³ e bonificable, e fa lo requeriment ab granea, la qual entenem esser infinida; e açò meteix fa ab eternitat ab poder saviea e voluntat, ab qui es una metexa res en nombre, e per açò respòn lo bo qui es Deu, a la raó de bontat e relació ab responiment substancial en produent lo Pare Fill, el Pare e el Fill espirant Sant Esperit, segons que diu havem; la qual producció està relació de bonificant bonificable bonificar substancialment, car no vol

1. A, poquea; B, poqua.—2. A, lo uniuersus; B, loniuers.—3. B, hom enten.—3. B, bonificant bonificar.

la voluntat que estiga accidentalment per ço que lo seu amament sia en granea de bontat, el poder complex a la voluntat la granea de la amativitat, e la relació la granea de la amabilitat; e açò meteix fa a la saytivitiat e a la granea de saybilitat. E segons que poder'es fontal e abondós a la saytivitiat e amabilitat de gran relació, es eternitat fontal e abondosa de granea, e granea de eternitat; e per açò no pot esser la relació de bontat accidentalment, ans cové esser de necessitat substancialment.

¶ Deus Fill entén sí meteix e entén lo Pare e entén lo Sant Esperit; e en quant es Fill e sentén esser Fill, son la sua existencia e agencia una metexa essencia, sens que lo Fill no prodúu sí meteix per entendre, car ja es product per l'entendre del Pare; lo qual Pare en quant sentén Pare no prodúu sí meteix, e per açò lo seu entendre e la existencia de la sua paternitat son una metexa res en nombre. Assò meteix es del Sant Esperit qui entén sí metex, lo qual no prodúu sí meteix, el seu entendre e la existencia de la sua essencia qui es espirabilitat, son una metexa res en nombre. E enaxí com havem donat exempli de relació per entendre personal, sens que no sen segueix accident, se pot entendre de bonificar magnificar eternar possificar e amar e les altres, sens que en la relació negún accident no pot caer: car enaxí com hom, qui no pot¹ esser engenrat en eternitat, enaxí la divina relació no pot esser en negún accident.

¶ Lo Fill entén lo Pare e entén sí meteix, e l'entendre no es ens qui estia en lo mig del Fill e del Pare, car no es altra res mas lo Fill qui es son entendre,² axí com en Martí qui es sa homanitat, emperò no es son entendre. E en aquest pas pot hom conèixer com l'entendre del Fill divinal ha prerogativa sobre l'entendre den Martí, en ço que es entendre substancial, e açò metex del entendre del

1. B, a la satiuitat e a la granea de sabilitat. E segons quel poder.—

2. B, com home no pot.—3. B, manca fins al altre mot *entendre*.

Pare e del Sant Esperit; e enaxí com lo Pare el Fill el Sant Esperit romanen una essencia, una natura, una substancia, una bontat, una granea, e les altres, enaxí l'entendre del Pare e del Fill e del Sant Esperit romanen en un comú entendre, qui es un Deu, una essencia, una substancia, una deïtat, una natura, una bontat, una granea, e les altres. E per açò Deus en quant sentén Deus, no prodúu sí meteix ni altre, mas en quant les raons li requeren, segons que provat havem, relativament reals relacions substancials, axí com bonea qui li requer bonificatíu bonificable bonificar: has Deus segons les responsions de la relació a producció en quant Pare, don se segueix Fill e Sant Esperit, segons que dit havem. E en aquest pas pot hom conèixer la manera segons la qual en Deu està relació propiament en quant producció de persones, quis fa per raó de les dignitats qui ho requeren ab lurs propries relacions comunament, axí com Deu qui entén sí meteix ésser Deus, e ell meteix es entenent intelligible e entès, sens que no prodúu sí meteix; mas en quant l'enteniment li requer entellectíu entellegible e entendre ab bonea qui li requer bonificatíu bonificable bonificar, e enaxí de les altres, cové se de necessitat producció de personas divines, per ço ques faça la responsió a les reals relacions de les dignitats. E aquest pas es molt plaent a entendre e per ell pot hom conèixer la manera segons la qual los sarrayns neguen la summa Trinitat, en quant estàn a la comuna relació de Deu, axí com Deus qui entén sí metex e ell metex es l'entenent entellegible e entendre, sens que no sen segueix producció: e en açò ver dién en quant comuna relació, mas mal dién en quant neguen les reals e propries relacions de les dignitats que dites havem, per raó de les quals se cové de necessitat ques segueisca trinitat¹ de persones, la qual provada havem.

1. A, se coue de necessitat trinitat.

4. *Que en Deu no sia acció ni passió accidental*

DEUS es forma substancial, la qual no pot esser passiva sots altra forma, com sia ço que ella sia eternal e infinida e que no haja neguna natura de materia, car si ho havía no seria pura forma,¹ e que ella sia pura forma sens neguna materia, a açò concorren e ajuden² totes les seus raons reals, ço es saber, bonea granea e les altres; per que materia no y pot estar, ni neguna de les seus condicions. E en quant deim quel Fill es engrable el Sant Esperit espirable, no segueix per tot ço que en la essencia³ de Deu sia mate-riable, car lo Fill el Sant Esperit son products de la pura forma del Pare, el Sant Esperit de la pura forma [del Pare e]⁴ del Fill. E daçò ja navem parlat en les fulles del Arbre apostolical, ço es saber, que en Deu no ha acció ni passió accidental ni material.

5. *Que en Deu no sien habits accidentals*⁵

EN Deu ha memoria enteniment e voluntat; e deim que ell ha memoria en quant representa a son enteniment que ell pot en aytant de bontat granea eternitat, com ne vol sa voluntat e nentén⁶ son enteniment; e per açò aquell representament qui es fet en eternitat per memoria al enteniment, no està segons hàbit accidental, car los habits accidentals no representen en eternitat, mas en temps; e per açò la memoria de Deu no pot esser hàbit accidental, ni es propriament dit que ell sia hàbit, mas pur actu, pus que en eternitat està lo seu representament. Açò meteix es del enteniment divinal e de la sua voluntat, qui en lur eternitat prenen⁷ lurs objects; e per açò l'enteniment divinal, e enaxí de la sua memoria e de la sua voluntat, no atenyen les

1. A, si ho hauia seria pura forma (manca fins al altre mot *forma*).

—2. B, ajuden e concorren (A, concorden).—3. B, que la essencia.—

4. A, B, afegit al marge.—5. B, no sia abit.—6. A, e enten.—7. A, en lur eternificar pren.

coses de fores, qui son del univers creat, en temps pretèrit ni present ni futur, pus que aquelles atenyen en eternitat: mas car les coses creades les unes son en un temps e les altres en altre, vol la divina voluntat que en Martí sia enans quen Pere son fill. E açò meteix es de les contingencies qui son segons¹ les natures de les creatures e les disposicions daquelles, e no està contingents en la saviea de Deu ni en la voluntat ni en la memoria, car aquelles atenyen en la eternitat² e segons la libertat de la voluntat divina e del poder e los altres, e segons les natures e propietats e ordens dels subjects³ creats dejús estants a les contingencies.

6. *Que en Deu no sia assituament*

Lo Pare es en lo Fill el Fill en lo Pare, e açò meteix del Sant Esperit, sens assituament accidental, car no y està figura circular triangular ni quatrangular,⁴ ni de lonc ample ni pregón, com sia ço que la substancia de Deu sia esperitual e infinida; e per açò situs segons que es pres⁵ en les creatures⁶ no es pres en Deu, mas segons que està en les creatures e elles està en ell, es significat lassituament de les divines persones al humà enteniment, per ço que delles conexença pusan⁷ haver; axí com en la voluntat den Martí qui ama son fill, en qui està entendre assituat en la amativitat e en la amabilitat. Enaxí, e molts mills, està lo Sant Esperit enfre lo Pare el Fill, e està lo Fill en lo Pare en quant es del Pare, e en quant son una essencia està la un en laltre; e enaxí com bontat es assituada en lo seu essencial bonificatíu bonificable bonificar sens que no ret figura dample lonc ni pregón, enaxí⁸ la divina essencia està en lo Pare el Fill el Sant Esperit,⁹ sens que no ret

1. A, de les contingencies segons.—2. A, atenyen la eternitat.—3. B, dels objectes.—4. A, circular ni quatrangular.—5. B, que esta.—6. A, B, manca fins al altre mot *creatures*; el B, du la falla afegida esguerradament al marge.—7. B, pusca.—8. A, dample ni pregon e en axi.—9. B, e en lo fill e hen lo sant sperit.

divisibilitat de sí metexa, mas que per una manera està en lo Pare¹ e per altra en lo Fill e per altra en lo Sant Esperit: està en lo Pare com a Pare e en lo Fill com a Fill e en lo Sant Esperit com a Sant Esperit.

7. *Que en Deu no sia temps*

ENAXÍ, e molt mills encara, com es impossíbol que fredor sia de natura de calor e tenebres sien de natura de lugor e vicis de natura de virtuts, es impossíbol que temps sia de eternitat, com sia ço que Deus sia eternitat e substancia infinida e no movable; car null infinit no pot esser mogut ni les sues natures no poden esser movibles² ni mogudes, com sien aytan grans com la substancia. E appellam natures les condicions de la substancia e³ les sues raons reals els actus daquelles. No pot, doncs, temps esser en Deu, mas car Deus no pot usar de les creatures movibles sens temps, obra delles en temps, axí com lo ferrer qui obra del ferre ab la calor del foc ab les tenalles e ab lo martell; e enaxí com lo ferrer obra defora les sues mans lo clau, enaxí Deus defora la sua eternitat⁴ comença lo mon en temps e mou les creatures de un loc a altre e de un estament en altre sens quel⁵ temps no entra en la eternitat. E per açò com Deus creà lo mon no començà en sí meteix ninguna novitat, mas que la novitat començada estec fora la eternitat sustentada en temps per raó de començament; sens lo qual temps lo començament de la creatura no pogra esser començat, ni la creatura no hagra en qui pogués esser produïda.

8. *Que en Deu no sia loc*

LOC no pot esser en Deu com sia ço que ell sia infinida substancia la qual⁶ no pot esser en loc termenada, car si

1. B, manca fins al altre mot *Pare* qui segueix primer.—2. B, movibles (*usual*).—3. B, en.—4. B, *afig*: axí parla.—5. A, aquell.—6. A, lo qual.

era termenada en loc no sería infinida, e cové que sia infinida per ço que abast la sua amabilitat a gran amabilitat, a la qual abastar no poria si era finida; e encara cové que abast a infinida generabilitat e espirabilitat, per ço quels actus de les dignitats sien infinits. No es, doncs, Deus termenat en loc, ans es fora loc; e es encara en loc, car si no era en loc essencialment, ço es saber, en lo loc de la pedra, de la mar, e enaxí de totes les substancies tro a la octava esfera, 'seria termenada la sua substancia. Es, doncs, Deus essencialment en tot loc, e presencialment poderosament e saviament, e enaxí de les sues altres condicions; e car ell es fora loc e es dins loc² sens neguna quantitat, es loc en ell collogat e comprès. E per açò dix un peccador com hac peccat mortalment, on iria ni en qual loc poria fogir a la justícia de Deu de la qual havia gran paor, car si anava a levant Deus hi era, e si a ponent atretal; e açò meteix de migjorn e tramuntana³ e dinfern e del cel. Dix, doncs, aquell savi que iria a la misericordia de Deu ab esperança contricció confessió e satisfacció, en la qual misericordia no està la ira de Deu.

VI

De produccions divines



ER flors consideram divines produccions, les quals ja provades havem, e encara provar volem per ço que mills declarem la manera segons la qual ab les formes primeres hom pot provar la summa Trinitat e produccions divines necessaries, per raó dels actus neces-

1. A, B, espera.—2. B, dins en loc.—3. B, e de tremontana.

saris de les formes, dels quals actus nos poden jaquir per ço que sien en complir e en produir. E en aquest procés preposam fer cambres de les formes daquest **LIBRE**, 'ab les quals provem les divines produccions qui estàn per generació e espiració.

1. *De bonea granea eternitat*

EN Deu bonea granea eternitat son una metexa res en nombre. Es Deus bo gran e eternal, e la bonea requer producció de bé e en bé e per bé e ab bé, e en sí metexa e de sí metexa e per sí metexa e ab sí metexa; e açò fa per ço quel seu requeriment sia gran eternal, lo qual no ho seria si les .iiij. preposicions que dites havem ne fallien. Respònd, doncs, Deus a la bonea qui es raó sua en quant es bo, e enaxí respònd bo a bontat e gran a granea e eternal a eternitat, si prodúu en bonea granea e eternitat bé de bé e gran de gran e eternal de eternal, e per bonea granea e eternitat, e ab bonea² granea e eternitat; e si no prodúu neguna res, segons que dit havem, lo supposit³ no respònd a les raons ab les preposicions e romàn ocios, la qual ociositat es mal e poquea de granea e de eternitat, la qual malea e poquea en Deu no poden esser. Està, doncs, en ell producció bona eternal⁴ e infinida en bonea e no en malea, e en granea e no en poquea, e en eternitat e no en temps, e es de bo en bo e de gran en gran e de eternal en eternal; e es per ço de bo quel produent sia bo en produir el product⁵ sia bo, e es per ço lo product de gran que en granea sia infinit, e es per ço de eternitat que en eternitat sia durable lo produir, lo qual produir es ab raó de bontat e de granea, e ab lo responiment quel supposit fa a les raons en produent lo product.

1. B, preposam tenir e fer cambres de les formes daquest arbre.—
2. B, granea eternitat ab bonea.—3. B, subposit (*passim*).—4. B, Es doncs en ell produccio bona [gran] e eternal: P, *productio bona magna eterna*.—5. B, produc (*passim*).

2. *De bonea granea eternitat e poder*

PER ço que bonea e granea e eternitat no hajan ociositat, requeren al poder divinal possificar qui sia en bonificar magnificar eternificar; e car lo poder es bo per bontat e gran per granea e eternal per eternitat, e açò en quant les raons son reals, jatsiço que cascuna sia l'altra, car si reals no eren no porien esser raons, respòn lo poder segons sa natura e natura¹ de les raons e justicia qui ho requer, e comunicas en possificar de possificant² en possificable, de bonificant en bonificable, e de magnificant en magnificable, e de eternificant en³ eternificable; e enaxí seguexse producció, axí parla, car de la summa producció hom no pot parlar sens⁴ impropria locució.

3. *De bonea granea eternitat e saviea*

LA saviea de Deu sab que la bonea no pot esser gran sens bonificant bonificable bonificar qui sien de la sua essencia, e sab que eternitat no pot esser gran sens eternant eternable e eternar qui sien de la sua essencia; e car se cové de necessitat que la saviea sapia la bonea gran e la eternitat, covenen⁵ esser en bonea e en eternitat aquells objects per los quals los pusca saber grans. Son, doncs, en bonea bonificant bonificable bonificar, e en eternitat eternificant eternificable eternificar, e per consegüent producció, sens la qual la saviea no poria objectar granea de bonea ni de eternitat en summitat.

4. *De bonea granea eternitat e voluntat*

DIVINA voluntat ama granea de bonea⁶ e de eternitat. Granea de bonea no poria amar si en bonea no amava bonificant bonificable bonificar qui sien de la sua essencia,

1. A, manca e *natura*.—2. A, e comuniqués en possificar de possificar de possificant.—3. B, manca *en*.—4. A, sens *de*.—5. B, *coven*.—6. A, manca fins al altre mot *bonea*.

ni granea de eternitat no poria amar si no amava en eternitat eternificant eternificable eternificar qui sien de la sua essencia; e encara, no amaria granea de eternitat si no amava distinció enfre bonificant bonificable bonificar per natura dentendre e damar, per ço que eternitat pusca fer estar un¹ lo bonificant e altre lo bonificable e altre lo bonificar, e que tots tres los faça estar e durar² una essencia de bontat, una natura de deitat, e una substancia comuna qui sia bontat granea eternitat. Havem, doncs, provada producció de necessitat.

5. *De bonea granea eternitat e virtut³*

OCIOSITAT de bé es vici, e es gran vici segons que la ociositat⁴ es gran: segons que la ociositat dura es lo vici gran. On, com virtut e vici sien contraris e en Deu no sia vici e ell sia virtut, covése,⁵ doncs, de necessitat que en bonea no sia ociositat, la qual hi seria sens bonificant bonificable bonificar en qui granea e eternitat no hagen ociositat, ço es a saber, que granea faça estar gran lo bonificant e gran lo bonificable e gran lo bonificar. Açò granea no poria fer sens producció qui sia de la essencia de bontat e que sia infinida e en eternitat, e que la eternitat faça un estar⁶ e durar lo bonificant e altre lo bonificable e altre lo bonificar.

6. *De bonea granea eternitat e veritat*

SEGONS natura de bonea e de eternitat, pus gran es veritat en estant e obrant, que en estant o obrant⁷ tant solament; e per açò segons que bonea e eternitat san a veritat ab granea, sà veritat ab granea a bonea e eternitat, estant bonea en pus gran veritat si ha en sí metexa bonificant qui sia verificant e eternificant,⁸ qui produga bonificable verificable

1. B, .j. bo.—2. A, en durar.—3. A, De les questions de bonea granea eternitat.—4. A, manca fins al altre mot *ociositat*.—5. B, co-
uench se.—6. B, fassa estar.—7. B, es veritat estant e obran que en
estant obrant (A, stan e obran).—8. B, bonificant e eternificant.

eternificable. Cové, doncs, que sia en bonea producció per ço que veritat¹ se pusca haver ab tan gran granea a bonea e eternitat, com san a ella eternitat e bonea.

7. *De bonea granea eternitat e gloria*

EN Deu bonea eternitat e gloria son una res en nombre; e per ço que la gloria sia gran, cové que sia en bo e eternal gloriós, qui de sa gloria, de sa bontat, de sa eternitat, produga bé gloriejat² gloriejable; car gran gloria es de gloriós, gloriejar³ eternalment gloriejable qui sia bo eternal e infinit. Aquesta tan gran gloria esser no poria sens producció, la qual cové esser per ço que la gloria sia gran e que en la sua granea eternitat e bonea pusquen⁴ haver repòs.

8. *De bonea granea eternitat e diferencia*

SENS distinció de bonificant bonificable bonificar no poria eternitat estar gran en bontat, car sens la distinció estaria en ella ociosa, la qual ociositat li seria poquea e seria poquea de bonea, com sia ço que sens distinció no pusca esser neguna operació: es, doncs, en bonea distinció de bonificant bonificable bonificar, per ço que la eternitat hi pusca estar⁵ gran ab distinció, car gran granea es de eternitat que faça estar en bontat en eternificant, un lo bonificant e altre lo bonificat,⁶ e quel bonificat el bonificable romanguen eternalment un meteix product e producible, eternat e eternable.

9. *De bonea granea eternitat e concordança*

EN bonea no pot estar eternitat gran sens concordança, com sia ço que granea de eternitat sia, si en bonea concorda eternalment bonificant e bonificable en bonificar e produir; lo qual produir no poria esser sens concordança, el

1. B, uerificat.—2. B, ben glorieiant.—3. A, car gran gloria es de glorieyar.—4. puscan (?).—5. B, esser.—6. B, lo bonificat [e bonificable]: P, *bonificabilem bonificatum*.

qual produir no pot'esser en privació pus que eternitat està gran en bonea, en² la qual no poria estar gran sens concordança.

10. *De bonea granea eternitat e contrarietat*

BONEA eternitat son luny a contrarietat ab concordança per ço que longinquitat sia gran, la qual es gran per ço car concordança e contrarietat son contraris, e car bonea granea eternitat son en Deu concordança. Estàn,³ doncs, bonea e eternitat luny a contrarietat ab concordança de concordant concordable e concordar; car sens aquests tres no porien luny estar de contrarietat ab concordança, car sens ells concordança no hauria subject en qui fos sustentada: està, doncs, luny bonea e eternitat de contrarietat ab concordant concordable concordar qui son de la essencia de bontat e de eternitat, per ço que sien pus luny a contrarietat, ço es saber, bonea a malea, e eternitat a temps, e granea a poquea. Es, doncs, producció en Deu, com siaço que en concordant concordable concordar no pusca esser privació de producció,⁴ sustentada emperò aquella⁵ producció en eternitat.

11. *De bonea granea eternitat e començament*

Si començant⁶ no començava començable de eternitat e en eternitat, no poria esser gran en bontat,⁷ e per açò que pusca esser gran en bontat comença començat de eternitat e en eternitat; e açò meteix se seguiria si no començava començat de bontat, sens lo qual no poria esser gran en eternitat: comença, doncs, començant no començat, de sa eternitat e propria bontat, començat començable; e encara, lo comença de començament no començat, per ço que eternalment sia començable e començat; e enaxí segueixse

1. A, poria.—2. A, manca en.—3. B, estant.—4. A, produccio de privacio.—5. B, sustentada ab (corregit de empero) aquella: P, sustentata cum illa.—6. B, comensament.—7. A, manca fins al altre mot bontat.

granea de començament en eternitat e bontat e en començament. E aquesta consequència no poria esser sens producció, la qual cové esser de necessitat per ço quel començament pusca esser en granea de bontat de sí meteix e de eternitat.

12. *De bonea granea eternitat e mijà*

S₁ en bonea no era bonificar ni en eternitat eternar, no poria esser granea en bontat ni en eternitat, car no hauria en qui hi pogués estar: ha, doncs, en sí metexa bonea bonificar e eternitat eternar, per ço que granea hi pusca estar e que bonea e eternitat pusquen 'esser luny a poquea ab granea. Està, doncs, producció en bonea e granea per bonificar e eternar, qui sens producció no poden estar ni producció en ells pot privar.

13. *De bonea granea eternitat e fi*

G_RANEA de fi no pot esser en bontat si bonificant, de bontat e en bontat e per bontat e ab bontat e ab eternitat, no sà a bonificar bonificable bonificat; e açò metex de la fi de eternitat, qui no pot esser gran si eternant no sà a eternar en eternitat² e de eternitat e per eternitat e ab eternitat e ab bontat. E car la fi de bontat e de eternitat cové esser gran, segueixse de necessitat producció, la qual cové esser de necessitat, pus que bonea es raó a bonificar ab granea, e eternitat³ atretal a eternar; car si no sen seguía producció no estaria granea en fi de bonea ni de eternitat, la qual hi cové estar e sens la qual estaríen⁴ en poquea la fi de bonea e de eternitat.

14. *De bonea granea eternitat e majoritat*

S₁ en Deu es producció de persones per bonea granea eternitat, e de bonea granea e eternitat, e en bonea granea

1. A, pusca.—2. B, si eternat (P, *eternitas*) no sa a eternitat en eternitat.—3. B, e ab granea eternitat.—4. A, stauen.

e eternitat, e ab bonea granea e eternitat, no poden esser¹ bonea granea e eternitat en major majoritat que en aquella² en que son; e si la producció que dita havem no es en Deu, poden esser en major majoritat que no son; e enaxí estàn en menor majoritat actu, e la major majoritat està en potencia, la qual cosa es impossible: per la qual impossibilitat cové estar producció en Deu de necessitat.

15. *De bonea granea eternitat e egualtat*

BONEA no pot esser gran sens egualtat de bonificant bonificable e bonificar, ni eternitat no pot esser gran sens egualtat de eternificant eternificable e eternificar; car sens aytal³ egualtat granea nos poria comunicar a bonea, e comunicarsien bonea e eternitat a poquea; la qual cosa es impossible. Es, doncs, egualtat en bonea granea e eternitat, e per consegüent producció.

16. *De bonea granea eternitat e menoritat*

LA major menoritat sería en la divina bontat e en eternitat si no era la granea en que son per manera de producció; e per açò dix un trobador que según que lome es noble e senclina a fer malvestat, es major lo seu falliment que daltre home qui no sia tant noble: sería, doncs, la bonea de Deu en gran defalliment e en la major menoritat⁴ de granea que neguna altra bonea, si estava raó ociosa a bonificant bonificable bonificar eternalment e infinida. Es, doncs, de necessitat en bonea divina producció de bonificant bonificable bonificar eternalment e infinida, sens la qual sería en major menoritat de granea que neguna altra bonea.

17. *De poder saviea e voluntat*

SAB saviea lo poder e la voluntat, e per açò son scibles⁵ poder e voluntat: ama voluntat poder e saviea, e per açò

1. B, *afig al marge*: [en deu]: P, *in deo*.—2. B, que aquella.—3. A, atal.—4. B, e en la majoritat.—5. B, seybles (*passim*).

son poder e saviea 'amables; e car en Deu poder es aytant fecundosament e aytant fontal com saviea e voluntat, son saviea e voluntat possibles per poder, enaxí com poder es scible per saviea e amable per voluntat. Son, doncs, saviea e voluntat possibles: no possibles que sien productes de potencia en actu, car eternalson; mas son possibles en quant de elles lo poder pot produir possible amat e entès, lo qual cové que pusca produir e produga, per ço que no sia² ociós en elles ni delles. Es, doncs, producció en divines.³

18. *De poder saviea voluntat e virtut*

PER poder pot saviea saber virtut, e per poder voluntat la pot amar; e poder no pot virtut produir, car ja es eternal, mas que virtut pot esser per poder;⁴ e pus pot esser per poder, covén que poder pusca de virtut produir virtuós, per ço que aytant pusca en virtut e de virtut per obrar com per estar, e que lobrar que ha de virtut en produir pusca egualar son possificar en virtut ab lentendre de la saviea e ab lamar de la voluntat qui objecten aquella virtut per poder, segons que dit havem: lo qual egualament poder no poria haver si no produia de virtut virtuós.

19. *De poder saviea voluntat e veritat*

COM saviea pusca saber veritat per poder e voluntat per poder la pusca amar, covén que poder la pusca per sí metex possificar, e que ço que pot de veritat sia scible per saviea e amable per voluntat. Cové, doncs, que poder produga de veritat verificable verificat, per ço que veritat sia aytant objectable en obrar per poder, com per saviea e voluntat; sens la qual producció no ho seria,⁵ car veritat seria per saviea scible e per voluntat amable, e sens producció poder no hauria⁶ en veritat neguna acció per sí

1. B, saulesa e poder.—2. A, que sia.—3. P, in diuinis.—4. B, manca fins al altre mot poder.—5. B, no seria.—6. A, haura.

meteix, mas que saviea la poria saber per ell e voluntat per ell la poria amar. És, doncs, producció per ço que possificar saber e amar, en veritat se pusquen egualar.

20. *De poder saviea voluntat e gloria*

SAVIEA ha acció en gloria ab entendre e voluntat ha acció en gloria ab amar: cové, doncs, que poder haja acció en gloria ab possificar. Acció en gloria no pot haver sens produir de gloria gloriós, en lo qual produir ha possificar; el possificant està 'lagent actiu productiu gloriatíu de gloria gloriós, e està poder possible agible glorioble en quant gloriós es productible agible de gloria amable e scible.

21. *De poder saviea voluntat e distinció*

PER poder poden esser e son en saviea entellectíu entelligible e entendre, e per saviea atretal; e en voluntat per poder poden esser amant amable e amar, e per voluntat atretal: e si en la saviea no ha distinció enfre entellectíu e intellegible e entendre, e açò metex de la voluntat, no pot poder de saviea neguna cosa, com siaço que sens distinció negún² no pot de neguna cosa. No es, doncs, poder franc sens distinció en saviea; e car cové esser franc e no constret en saviea, cové que pusca de saviea, en la qual e de la qual pot ab distinció en produent savi de saviea, ço es l'entelligible product e productible per lo possificant, distincionant, engenrant, qui es l'entellectíu generatíu.

22. *De poder saviea voluntat e concordança*

SENS producció poder no poria concordar saviea ni voluntat; ni concordant ni concordable, ni entellectíu ni entellegible, ni amant ni amable, ni possificant ni possificable porien haver concordar: no poria, doncs, poder sens pro-

1. B, ha lo possificar el possificant estar.—2. P, *nullum ens*.

ducció neguna res de concordança ni en concordança,¹ la qual no seria sens producció, com siaço que ella no pusca esser sens moltes res distinctes. Cové, doncs, que sia producció en divines, per ço que poder pusca en concordança e de concordança en sí metex e en voluntat e saviea,² e encara en concordança pusca concordar concordant e concordable.³

23. *De poder saviea voluntat e⁴ contrarietat*

EN Deu poder saviea e voluntat son concordança, e per açò no pot esser en Deu contrarietat, com siaço que concordança e contrarietat sien contraris. Pot, doncs, lo poder de saviea e de voluntat e de sí meteix: pot de la saviea scible e saber, e de la voluntat amable e amar, e de sí metex possible e possificar; e a ço contrarietat no pot contradir, car si hi podria contradir, poria esser en Deu sustentada e Deu no seria concordança simplement. No es, doncs, en Deu contrarietat qui contradiga a la producció, sens la qual producció contrarietat tendria⁵ ligat lo poder de Deu contra concordança d'intellectiu e intelligible e entendre, amatiu amable e amar, possificatiu possificable possificar.

24. *De poder saviea⁶ voluntat e començament*

SI poder, entenem emperò supòsit agent, pot de saviea començar scible e de voluntat amable e de sí meteix possible, pot per aytal començar esser pus luny e pus disparat a ignorancia odibilitat impossibilitat; e car cové esser ço per que hi pusca⁷ esser pus luny, cové quey sia lo començar en produir de començament començat e començable.

1. B, neguna ren de concordansa ni concordansa.—2. B, e en uolentat (*passim*) e en sauiea.—3. A, pus que concordar e concordable.—4. A, manca aquesta conjunció generalment en les rúbriques d'aquesta serie; B, manca a totes: P, es a totes.—5. B, tenria.—6. B, de sauiea poder.—7. B, per que pusca.

25. *De poder saviea voluntat e mijà*

EN saviea pot estar entendre en lo mig de intellectiu e intelligible, e en voluntat pot estar amar en lo mig de amatiu e amable: cové, doncs, que en poder pusca estar possificar en lo mig de possificant e possificable; car si nou faia porías poder més haver a altre per altre, que per sí meteix, ço es a saber, ques poría haver a mijà en saviea e en voluntat, 'en quant entendre e amar poden esser per poder; e en sí meteix poder nos poría haver a mijà, ço es a saber, a possificar estant en lo mig de possificant e possificable. E car es impossíbol que poder pusca esser pus fecundosament e fontal en altre que en sí meteix, cové que en sí meteix haja possificar² simplement e propriament: lo qual no poría haver sens produïment de productiu e productible, possificatiu e possificable.

26. *De poder saviea voluntat e fi³*

ENAXÍ com fi de saviea es entès e entendre, e de voluntat amat e amar, cové que la fi de poder sia possificat e possificar;⁴ car si nou era, poder poría atènyer la sua fi en altre e no en sí meteix: atènyerlaia en la saviea per entendre e entès, e en la voluntat per amar e amat, en quant per poder pot l'entellectiu haver entès e entendre, e l'amatiu amar e amat, e l poder en sí meteix no res, pus que no hagués⁵ pogut e possificar, los quals cové que haja per sí metex simplement,⁶ per ço que en sí metex pusca haver sa fi e en ella repòs. Ha, doncs, pogut e possificar, e per consegüent produïr, lo qual cové esser de necessitat en tota substancia en qui sia possificar e pogut.

1. B, e saueia e uoluntat.—2. B, possificat.—3. B, de saueia poder uoluntat fin.—4. A, manca e possificar.—5. B, afig al marge [en si]; P, in se.—6. A, B, simplement (usual).

27. *De poder saviea voluntat e majoritat*

AQUELL poder qui pot de saviea e de voluntat, cové que sia major quel poder qui no pot de saviea ni de voluntat. Cové, doncs, que sia producció en divines per ço quel divinal poder haja ab que pusca esser major a tot altre poder: pot, doncs, de saviea e de voluntat, en quant possificatfu pot produir intelligible de saviea e de voluntat amable.

28. *De poder saviea voluntat e egualtat*

EN Deu poder saviea e voluntat son luny ab egualtat a desigualtat, com sia ço que egualtat a desigualtat sien contraris: son, doncs, en Deu eguals poder saviea e voluntat ab egualtat dentendre amar e possificar, sens los quals egualtat no porien¹ haver. Es, doncs, en Deu possificar, lo qual no pot esser sens produir qui sia de possificant e possificable, productiu² e productible.

29. *De poder saviea voluntat e menoritat³*

MENORITAT es ens prop de non re, al qual no re es prop saviea per ignorar e voluntat per desamar bé e poder per ociositat: cové, doncs, que a menoritat sia luny saviea per entendre e voluntat per amar e poder per possificar, per ço que en la longinquitat de menoritat sien luny a non re. E si en lo poder de Deu no era possificar simplement, no hauria ab que fos luny a menoritat ni a non re per sí metex, a la qual menoritat e no re seria luny per altre, ço es per entendre e per amar bé: seria, doncs, per sí metex prop a menoritat e a no re, la qual cosa es impossible: es, doncs, luny a menoritat e a no re ab possificar. Es, doncs, en Deu producció, sens la qual en Deu no poria esser possificar, com sia ço que possificar e produir sagen relativament.

1. A, poria.—2. A, repeteix aquest mot qui manca en B.—3. A, mayoritat.

30. *De virtut veritat e gloria*

VIRTUT e vici son contraris, e veritat e falsetat, e gloria e pena; e son pus contraris en estant e obrant, que en estant tan solament, ço es a saber, que en virtut sia virtuíficar¹ e en veritat verificar e en gloria gloriar e en vici viciar e en falsetat falsejar e en pena turmentar; e car cové que Deus sia pus contrari que negún altre ens per virtut a vici e per veritat a falsetat e per gloria a pena, cové que en sa virtut² sia virtuíficar e en sa veritat verificar e en sa gloria gloriar. Açò esser no poria sens produir qui sia en virtuíficant verificant glorificant.

31. *De virtut veritat gloria e distincció³*

DEUS es gloria e gloriós, e es virtut e virtuós: cové, doncs, que sia veritat e verós, per ço que veritat saja⁴ enaxí en Deu fontalment, com san virtut e gloria; car si no ho era seguirsenia diferencia enfre virtut gloria e veritat, e seria la gloria vera per accident e la virtut atretal, la qual cosa seria vici contra virtut, e pena contra gloria, e falsetat contra veritat. Es, doncs, Deus veritat e verós, enaxí com es virtut e virtuós, gloria e gloriós: verós no poria esser sens producció de tan gran virtuós e gloriós, que veritat feés⁵ estar un lo produent verificant vertuíficant e gloriant, e altre lo gloriabile verificable e virtuíficable, lo qual gloriabile verificable virtuíficable sia product de glorificant verificant e vertuíficant.

32. *De virtut veritat gloria e concordança*

SENS⁶ producció en Deu, virtut veritat e gloria no porien haver concordança, car en quant son una cosa metexa en nombre no poden haver concordança, com siaço que concordança no pusca esser sens moltes coses; e si no han

1. A, uirtuíficat; B, uerificar.—2. B, manca fins al mot *veritat* qui vé.—3. B, diferencia.—4. B, sia.—5. A, fes.—6. A, Deus.

concordança real e natural, propria e essencial, priven de concordança, la qual privació es vici contra virtut gloria e veritat, e es pena contra gloria contra veritat e virtut; e per conseglient es falsetat real¹ e natural propria e essencial, contra veritat virtut e gloria. E car açò es impossible, ço es a saber, que en gloria sia privació ni en virtut ni en veritat, don se seguesca² vici falsetat e pena, cové, doncs, que virtut veritat e gloria hagen concordança; la qual haver no poden sens producció de concordant concordable concordar.

33. *De virtut veritat gloria e contrarietat*

No hagra Deus complida gloria si per alguna manera fos prop a pena, ni hagra complida virtut si per alguna manera fos prop³ a vici, ni hagra complida veritat si per alcuna manera fos prop a falsetat. Cové, doncs, que en Deu sia produció real propria natural e essencial, per ço que en virtutificant sia luny a viciant, e en verificant a falsificant, e en gloriant⁴ a turmentant; la qual longinquitat ha en produent virtuós de virtut virtutificat⁵ e verós de veritat verificant e gloriós de gloria gloriejat.

34. *De virtut veritat gloria⁶ e començament*

PER gloria es Deus gloriós e per virtut virtuós e per veritat verós; lo qual verós no es vocable⁷ qui sia en ús, emperò cové que nusem per ço que puscam dir ço que entenem de la divina veritat; e açò meteix de començós, per ço que puscam usar de vocables ab los quals mills puscam declarar la natura de Deu e les sues propietats. E car Deus es començament, cové que enaxí sia començós per començament, com virtuós per virtut e verós per veritat e gloriós per gloria: començós no poria esser virtuós verós e glo-

1. B, e per consequent es falsetat reyal (*formes usuals*).—2. A, segueix.—3. A, manca fins al altre mot *prop* qui vé.—4. B, e gloriant.—5. A, virtutificant.—6. A, manca aquest mot.—7. A, repeteix *no es*.

riós, sens propri essencial començant 'començable començar, los quals no porfen esser sens produir començable de començant 'en virtuificant verificant e gloriant.

35. *De virtut veritat gloria e mijà*

SENS mijà no pot esser gloriar virtuificar ni verificar, car si ho eren no serien ço que son, com sia ço que gloriar sia mijà de gloriant e gloriabile, e virtuificar de virtuificant e virtuificable, e verificar de verificant e verificable, axí com engenrar qui es mijà de engenrant e engenrable, e amar de amant e amable. Es, doncs, en gloria mijà, e en virtut e veritat atretal, e per consegüent produir, qui es mijà de produent e productible; sens lo qual produir no porfen esser en natura de mijà ni de natura de mijà gloriar virtuificar verificar.

36. *De virtut veritat gloria e fi*

VICIOSA fora veritat si a fi no pogués bastar, a la qual no abastara si no fos en verificar e de verificar, axí com gloria qui no abastara a fi si no fos en gloriar e de gloriar: a gloria veritat no pogra abastar sens verificant e verificable,¹ ço es a saber, en produent verificant de sí metex verificable, car pus que veritat ha en sí realment propriament e naturalment e essencialment, verificant verificable verificar, no pot haver fi per veritat negún defalliment. Es, doncs, produiment qui es repòs⁴ de compliment.

37. *De virtut veritat gloria⁵ e majoritat*

EN gloria ha major veritat si en ella ha producció de gloriant gloriabile gloriar, sens los quals covenria que veritat fos en gloria en menoritat, la qual menoritat li seria vici contra virtut e pena contra gloria. Cové, doncs, que

1. A, comencament sant.—2. B, comensat.—3. B, uerificant uerificable uerificar.—4. A, es doncs produiment repos.—5. A, de uirtut gloria ueritat: B, de ueritat uirtut gloria.

en gloria sien ¹ gloriejant gloriejable gloriejar propriament e naturalment, per ço que veritat sia en gloria major e no menor. ² Deïm major en quant veritat no pot esser major ni menor; e aquest pas es subtil a entendre. Es, doncs, veritat en gloria major e no menor, ³ per ço que hic sia virtuosa-ment e no viciosa: virtuosament noy porfa esser si en ella era en menoritat e no en la major majoritat en la qual està en verificant produent gloriand de sí meteix ver glorioble ab ver gloriar.

38. *De virtut veritat gloria e egualtat*⁴

S₁ en gloria no ha egualtat de gloriand glorioble gloriar, veritat no hauria en que fos sustentada en gloria; ⁵ car en gloria no poria esser sustentada en desegualtat, car seria aquell sustentament viciós en quant seria en ell menoritat, com sia ço que en tota desegualtat covenga esser menoritat: es, doncs, veritat en gloria sustentada per egualtat de ver gloriand verificant e de ver glorioble ⁶ verificable e de ver gloriar e verificar. Aquest sustentament no poria esser sens produïment natural e essencial.

39. *De virtut veritat gloria e minoritat*

S₁ en la gloria de Deu no ha producció de gloriand glorioble gloriar, veritat en gloria ⁷ no pot res verificar, car no pot verificar que un sia lo gloriós e altre lo verificable: està, doncs, veritat en gloria sens verificar, e per consegüent gloria en veritat sens gloriar; ⁸ e està en elles ociar qui es viciós contra virtuós e prop a no esser per menoritat, la qual menoritat cové esser en tota gloria e veritat en qui sia ociar de gloria e de veritat. E car ociar ni menoritat ni vici ⁹ en la virtut veritat e gloria de Deu no

1. A, sia.—2. B, e menor.—3. A, en gloria menor e no mayor: B, maior en gloria e no menor.—4. B, comensament.—5. A, gloriar.—6. B, glorificable.—7. B, en la gloria.—8. A, e per consegüent glorieta de sens gloria.—9. B, ne uisci (*passim*).

poden estar, cové en Deu esser producció per gloriari gloriari e gloriabile e per verificar de verificant e verificable.¹

40. *De distinció² concordança e contrarietat*

EN tot ens en qui no sia distinció concordança ni contrarietat, cové estar ociositat, com siaço que operació no pusa esser sens distinció ni sens concordança o contrarietat; e car ociositat no es contra contrarietat, cové que en Deu concordança sia contra contrarietat ab concordar: cové, doncs, que en Deu sia concordança per ço que sia contrari a contrarietat ab concordar e obrar; e car en Deu es concordança sens contrarietat, cové que en Deu sia distinccionar per ço que ab concordança pusa esser contra contrarietat, car pus luny es Deus a contrarietat si en ell ha concordar e distinccionar, que no es si en ell ha tan³ solament concordar: cové, doncs, que Deus haja en sí distinccionar per ço que sia pus luny a contrarietat. En Deu distinccionar no pot esser sens produir de distinccionant distinccionable.

41. *De distinció concordança contrarietat e començament*

EN negún ens on no sia distinció concordança o contrarietat, no pot esser començar, com siaço que tot començar haja mester⁴ distinccionar e tot distinccionar haja mester concordar o contrariar. E car en Deus cové esser començar per ço que ab començar sia luny a ociositat de bontat granea eternitat poder saviea e voluntat gloria virtut e veritat, e que sia en concordar e no en contrariar, cové quel començar sia en produir de començant e començable ab distinccionar, sens lo qual no poria esser lo començar sens ociositat de bontat granea e les altres.

1. P, et per verificare verificantem et verificabilem.—2. B, differencia (passim).—3. B, si en ella atant.—4. B, mesters (forma repetida més avall).

42. *De distinció concordança contrarietat e mijà*

EN Deu no ha contrarietat, e si en Deu està concordança¹ en distinccionar, està concordança en lo mig de distinccionant e distinccionable, lo qual mijà es luny a contrariar, el distinccionar es luny a contrarietat en concordar qui està en lo mig de concordant e concordable, ab los quals contrarietat no pot participar. Es, doncs, produir per ço que sien mijans als quals contrarietat no pusca pervenir ni ab ells participar.

43. *De distinció concordança contrarietat e fi²*

SI en la essencia de Deu no ha concordança de concordant concordable concordar, no ha en la essencia de Deu fi de concordança, e seria buyda de aquella fi, lo qual buydament seria per alguna contrarietat per raó de la qual noy poria esser fi de concordança; e car en la essencia de Deu no pot esser contrarietat ni vacuitat, cové que en ella sia fi de concordança, la qual³ noy poria esser sens distinccionar de distinccionant e distinccionable, sens los quals concordança seria plena de ociositat, e per consegüent de fi: cové, doncs, esser en Deu concordança e distinció de concordant e concordable, distinccionant e distinccionable, per ço quey sia complir de complement e complible.⁴ Açò esser no poria sens produir de produent e productible.

44. *De distinció concordança contrarietat e majoritat*

COM sia ço que concordança se concort ab esser e contrarietat ab privació, cové que diferencia sia major en concordança que en contrarietat, com sia ço que majoritat haja concordança ab esser e minoritat ab privació: es, doncs, diferencia major en concordança que en contrarietat, en la qual majoritat no poria esser concordança sens

1. A, manca fins al altre mot *concordança*.—2. A, manca e *fi*.—3. B, lo qual.—4. A, *compible*.

distincceionar de concordant¹ e concordable sens contrariar menorificar e privar. Lo qual distincceionar esser no poria sens produir de produent e productible.

45. *De distincció concordança contrarietat e egualtat*

NEGUNA egualtat no pot esser sens distincció, com sia ço que egualtat no pusca esser sens moltes coses; e açò metex de concordança e de contrarietat. E car concordança pot esser en egualtat e en desegualtat, e pot esser pus luny a contrarietat en egualtat que en desegualtat, cové que en la natura de Deu sia egualtat de concordant e concordable e concordar, en la qual cové que sia concordança de egualant egualable egualar, per ço que la natura divina sia egualment luny a contrarietat ab egualtat e concordança. A la qual contrarietat no poria esser luny sens producció de naturant e naturable e naturar, distincceionant distincceionable distincceionar, sens los quals no porien esser concordant concordable e concordar, egualant egualable e egualar.

46. *De distincció concordança contrarietat e majoritat*

AQUELLA concordança es en menoritat qui es de formes accidentals, e aquella es en majoritat qui es de formes substancials: es, doncs, distincció pus luny a contrarietat en concordança substancial que accidental; e açò metex de concordança, qui es pus luny a contrarietat en distincció substancial que accidental. Cové, doncs,² que en Deu sia producció per ço que la sua forma haja ab que sia luny a contrarietat e a menoritat, a qui no poria esser luny sens substancial distincceionar e concordar.

47. *De començament mijà e fi*

DEUS es primer començament e primera fi, e cové que sia primer començament ab començar qui sia en lo mig

1. B, concordar.—2. B, en distincceionar substancial que accidental. Couenc doncs.

de començant començable, car sens començar qui sia en lo mig de començant e començable propriament essencialment e natural, no poria esser la fi de començament en lo començament ni ab ell romanir una metexa essencia¹ e natura, e seria Deus començament en començar creatura, la qual seria fi de començar, el primer començament no hauria fi de començar de sí meteix: seria, doncs, per accident començant e per altre, e no per sí meteix; la qual cosa es impossible: es, doncs, Deus començament e fi simplement en sí meteix e per sí meteix, pus que en ell pot estar començar en lo mig de començant e començable. Es, doncs, en Deu producció, sens la qual no poria² esser començar en lo mig de començant e començable.

48. *De començament mijà fi e majoritat*

Si en Deus no fos producció de començant començable començar, complent complible complir, començar e complir no pogren en majoritat estar, en la qual covenen estar per ço quel començar el complir ab³ neguna menoritat no pusquen participar. Ab la qual participaren si no fos producció propria e real essencial e natural de començant començable començar, complent complible e complir.

49. *De començament mijà fi e egualtat*

COMENÇAMENT en qui sien començant començable e començar egualment, es ple de compliment, del qual se compleix en produent egualment lo començant de tot sí meteix³ començable, e damdós ix egualment començar estant en lo mig de començant e començable. Cové, doncs, que sia en Deu producció, sens la qual no poria esser lo compliment del començament en egualtat de començant començable començar.

1. B, .i.^a essencia metexa.—2. B, poyria (*passim*).—3. B, manca aquesta preposició.—4. A, B, repeteixen el mot *produent*, però en el B, està borrat.

50. *De començament mijà fi e minoritat*

AQUELL començament es menor en qui començable no es de la essencia del començant; e açò es per ço car lo començar no es de la essencia damdós ni en lo mig damdós pot estar; e per açò car aquell començament està en menoritat, no pot estar per sí metex en compliment ni en la sua natura metexa haver repós. E car Deus es començament e en sí meteix ha son compliment, cové que en ell sia produïment propriament e naturalment de començant començable començar, los quals romanguen e estiguen en compliment.

51. *De majoritat egualtat e minoritat*

AYTANT com egualtat es major es luny a minoritat, e aytant quant es menor es luny a majoritat: cové, doncs, que en Deu sia egualtat en la major majoritat qui pot esser enfre equalant e equalable e egualar, per ço que en aquella major majoritat sia pus luny a major minoritat de equalant equalable e egualar. Açò esser no poria sens producció de major equalant equalable e egualar; e per açò en Deu producció cové estar.

¶ Provat havem producció en Deu, e donada havem doctrina de la manera segons la qual les primeres formes hom sapia applicar a provar producció en Deu, per la qual manera hom pot provar la producció esser de propietat paternal filial e espirital, e la qual producció cové esser de necessitat en nombre ternal¹ e no en més ni en menys.



1. A, eternal.

VII

De les perfeccions del Arbre divinal

ER les perfeccions del Arbre divinal entenem los fruyts del Arbre, los quals consideram en dues maneres: fruyts dedins e fruyts defores.

1. *Dels fruyts qui son dedins*¹

APPELLAM los fruyts dedins ço quis seguex naturalment dels actus de les divines dignitats, axí com de bonificar de quis segueix bonificat, e de magnificar magnificat, e de eternar eternat, e de possificar possificat, e de entendre entès, e de amar amat, e de virtuficar virtuficat,² e de verificar verificat, de gloriar gloriat,³ de distincionar distincionat, de concordar concordat, de començar començat, de mijançar mijançat, de complir complit, de egualar egualat.

¶ Appellam bonificar lo Fill el Sant Esperit qui son⁴ fruyts del Pare per bonificar e produir; e appellam bonificat lo Sant Esperit produït e espirat per lo Pare el Fill per bonificar; e açò meteix de magnificar e los altres. E tots aquests fruyts son naturals divinals e essencials, e son collits e a collir: collits son per ço que sien complits, a collir⁵ son per ço que sien collits en eternitat e quels actus no sien en privació ni les dignitats ocioses; e cullense per producció generació e espiració.

¶ Aquests fruyts no poden esser mals car son de bontat, ni poden esser pocs car son de granea, ni poden

1. A, B, P, manca aquesta rúbrica.—2. A, manca fins al mot *verificat* qui vé.—3. B, e de glorieiar glorieiat (repeteix la conjunció e al principi de cada membre).—4. A, e son.—5. B, a culler.

esser en privació car son de eternitat, ni poden esser impossíbols car son de poder, ni poden esser de ignorancia car son de saviea, ni poden esser de odibilitat car son damor, ni poden esser de vicis car son de virtut, ni poden esser de falsetat car son de veritat, ni poden esser de pena¹ car son de gloria, ni poden esser de tenebres car son de claredat² esperital, ni poden esser de contrarietat car son de concordança, ni poden esser de ociositat car son de començament, ni poden esser de vacuitat car son de mijà, ni poden esser de defalliment car son de compliment, ni poden esser de majoritat e menoritat car son de egualtat.

¶ Es una altra manera de fruyts qui son de comunes contemplacions, axí com lo Fill, e açò meteix del Pare e del Sant Esperit,³ qui contempla lo Pare el Sant Esperit e sí meteix per amar; e açò meteix dentendre⁴ e membrar, car ell ama lo Pare e ama lo Sant Esperit e ama sí meteix. E aquest amar comú⁵ fa estar un amat comú per essencial e comuna contemplació, e aquest es Fill Deu, qui en quant Fill contempla lo Pare Deu e lo Sant Esperit Deu e sí meteix Deu, estant⁶ tots tres un Deu e no molts. Per que la contemplació es una e comuna en quant unitat de deitat de natura e de essencia de bontat de granea e les altres; e axí està un lo membrat entès e amat segons comuna contemplativitat e contemplabilitat, e es un amat en lo Pare e altre en lo Fill e altre en lo Sant Esperit; e açò es segons contemplativitat e contemplabilitat personal, la qual significada havem en les branques e en los rams.

2. *Dels fruyts qui son de fores*

Los fruyts qui son de fores son les creatures que l'Arbre divinal fa en creant e produent; els fruyts dedins, dels quals parlat havem, son los fruyts de les creatures fora les natures daquells, car no son de lur essencia e son perfecció

1. A, penar.—2. B, de tinebres car son de clardat.—3. A, manca fins al altre mot *Esperit*.—4. B, [fa per] entendre.—5. A, com.—6. B, estans.

dells, 'axí com lo divinal amat qui es fruyt e compliment de totes les amativitats e appetivitats bones e creades; e açò metex es del divinal entès, qui es fruyt de totes les scitivitats creades e estincts naturals creats; e açò metex es del divinal membrat, qui es fruyt de totes les memorativitats creades e antiquivitats;² e açò meteix es del divinal bonificat personat, qui es fruyt de totes les creades bonificativitats e bonificabilitats;³ e enaxí de granea e les altres. Daquests fruyts qui estàn en summitat placia a Deu dar⁴ a nos per sa pietat, qui estam sajús al peu del Arbre,⁵ e dels fruyts havem gran necessitat.



1. P, *illarum*.—2. B, les creades memoratiuitats e antiquiuitats (A, antiquiuitats).—3. B, bonificabilitats e bonificatiuitats.—4. B, donar.—5. B, albre.

Del Arbre exemplifical



AQUEST Arbre es departit en .vij. parts, ço es saber: rayls, tronc, branques, rams, fulles, flors, fruyts; e cascuna daquestes parts es departida en .xiiij. parts, axí com la primera part qui es de les rayls del Arbre elemental vegetal sensual ymaginal humanal moral imperial apostolical celestial angelical eviternal maternal cristinal¹ divinal; e açò metex de la segona part e les altres. E es cascuna de les .vij. parts departida en .xiiij. parts per ço que puscam donar exemplis de les natures e maneres dels Arbres segons que son lurs rayls troncs branques e les altres, e que hajam gran materia a donar exemplis, com siaço que en los .xiiij. Arbres estien totes coses² esplegadas o emplegadas; e per los exemplis que darem pot hom haver doctrina a conèixer los secrets naturals e sobre natura, e a prefcar e a haver moralitats bones e solaç³ e amistat de les gents. E encara, en pot⁴ hom haver universal hàbit a entendre moltes coses plaents a entendre e plaents a oír.

¶ Los exemplis que proposam donar volem departir en dues parts, ço es a saber, en recontaments e proverbis encercats segons les natures dels Arbres; e aquest procés

1. B, crestianal.—2. B, les coses.—3. B, pot hom auer doctrina a prefcicar e auer moralitats bones e a conèixer loc secrets naturals e sobre natura e solas.—4. B, ne pora.

proposam tenir en aquest Arbre. ¹E car la materia es gran, segons la sua granea nos no porem ²proceïr, car per altres coses som molt occupat. ³Encara, que les gents esquiven prolexitat, e per ço abreujadament daquest Arbre parlar volem; emperò, segons ço que direm, doctrina darem com hom se pusca ⁴haver a atrobar novells proverbis e novells recontaments, e estendre son enteniment per la gran materia daquest Arbre. ⁵

I

De les rayls⁶ del Arbre exemplifical



Lo foc vol que la sua calor sia bona en laygua per ço que la sua bonea haja gran virtut; e per ço dix laygua al àer que la membràs en la sua malaltia. E adoncs lo monge pregà Ramon que li esposés⁷ aquell proverbí. Sènyer en Monge, dix Ramon: — Recontas que làer jafà malalt de dues malalties: la una malaltia⁸ havia per amor e l'altra⁹ per dolor. Malaltia havia per amor car era despagat de la terra qui havia acció sobrel foc, lo qual ell molt amava e desirava que fos senyor de la terra, la qual era sa enemiga; ¹⁰malaltia de dolor havia, car sentia la secor quel foc en ell metia, ¹¹la qual secor turmentava la sua humiditat. E per açò dix laygua al àer que la remembràs en la sua malaltia, la qual havia per ço car lo foc en ell metia son contrari, per raó del qual metiment làer devia desamar lo foc. E açò deia laygua per ço que làer fos contrari al foc e que ab ella hagués concordança.

1. A, libre.—2. B, poriem.—3. B, son molts acupats.—4. B, quen direm doctrina darem com se pusca.—5. B, manera daquest arbre (A, libre).—6. B, dels exemplis de les rayls.—7. B, espones.—8. B, malaut... malautia (*passim i malaute*).—9. A, e altra.—10. B, del era enemiga.—11. B, la seccor del foc que en ell (A, ella) metia.

Mas làer repòs a laygua e dix que més amava estar malalt e esser bon amic del foc qui li donava sa' semblança, que esser sàn e fer contra son amic falliment ni engàn; car neguna malaltia no es tan gran com malaltia qui es de tració e de desconexença, qui fa a hom desconèixer los benifets que reeb de son senyor. E per açò dix làer que ell volia esser subject e sotsmès al foc son senyor, per ço que ell hagués acció en laygua en la qual sestés² la sua senyoría ab granea de bontat e virtut; car gran virtut es a la calor del foc e gran bé li es, que ella³ sia dona de son amic per concordança damor, e de son enemic per contraria senyoría.

2. ⁴ Ploràs laygua e dix al àer que no sabia la falsia quel foc havia feta a la terra. Demanà làer a laygua qual falsia era estada aquella. Respòs laygua e dix que lo foc e la terra havien feta companya e promès la un al altre que tot ço que guanyarien partissen egualment. Esdevençse que la terra guanyà lo ferre e lo foc guanyà laur; e quant vengren a⁵ partiment la terra dix al foc que ell partís, e açò dix per entenció quel foc li donàs laur, per ço car ella li donava la sua secor; e encara, que aquell qui partia donava tota hora⁶ al altre major part que aquella ques retenia, e hac creença quel foc feés atretal. El foc partí e donà a la terra lo ferre e retencse laur. Respòs làer e dix a laygua que lo foc no havia feta falsia en lo partiment,⁷ pus que ella havia haguda falsa entenció en la elecció adoncs quant dix al foc que partís, lo qual partí justament per ço que punís la terra de la falsa opinió que haguda havia.⁸

3. Pregà làer laygua que no sacompanyàs ab la terra pus que ab ell havia feta companya, car negú no pot durar

1. B, la sua.—2. B, sestenes.—3. B, ell.—4. A, separa els palagrafis qui segueixen ab rúbriques: *De la segona rayl, De la terca rayl*, fins a la *De la xviii.^a rayl del arbre exemplifical*.—5. B, al.—6. B, per so car ell li donaua la sua seccor. Enquara que (A, manca) aquel que partia tota ora donaua.—7. A, al partiment.—8. B, que auia ahuda.

longament enfre dos contraris, com siaço que ell e la terra sien en gran contrarietat. E respòs laygua e dix que aquella duració es gran qui¹ dura per acció e per passió en concordança. Meravellàs làer de ço que laygua deia, e demanàli còm podíia durar companya² dacció e de passió en concordança, com siaço que acció e passió sien contraris. Respòs laygua e dix aquestes paraules: — Recontas que la color del foc e la color de la terra sencontraren en la flama en la qual hagren concordança per manera de acció e passió,³ car la terra dix al foc que ella, a qui ell donava la sua secor, volíia haver la sua color en les summitats de la flama e en lo fum qui del foc exíia, e encara en les coses quel foc cremava, axí com en lo carbó e en la suja e en lo pebre. El foc respòsli e dixli⁴ que assats li plaíia, pus que la sua color romaníia en lo mig loc de la flama e en lo ferre, calt⁵ e en la brasa.

4. La terra dix al foc que ella no li daríia sa secor,⁶ pus que ell la donava al àer qui es son enemic; el foc dix a la terra que no sabíia lo poder de larguea.⁷ Foc, dix la terra: e qual es lo poder de larguea?⁷ — Recontas, dix lo foc, que larguea e avaricia sencontraren; e larguea havíia donat tot quant havíia e no podíia més donar, car no havíia de què, e pregà avaricia⁸ qui era plena de moltes coses, que li donàs de ço que havíia, per ço que ella pogués donar; car malalta era⁹ per ço car donar no podíia. Escusàs avaricia e dix que ella no li volíia res donar, car no volíia haver la sua semblança. E adoncs larguea recòrrec a aquells¹⁰ a qui havíia donat e a aquells a qui havíia a donar, e adoncs ensems foren contra avaricia, e dels bens que posseíia la despullaren, per ço que larguea hagués de què pogués donar. Romàs avaricia trista e malalta, e dix aques-

1. A, que qui.—2. B, companya (*passim*).—3. B, dactio e de passio.—4. B, respos e dixli.—5. B, calent.—6. B, no li daríia seccor (*usual*).—7. B, de layga.—8. B, e pregua auaria.—9. A, que li pogues donar car malalt era.—10. B, recorrent an aquels.

tes paraules: A, com son dolenta e marrida, car lo tresor en que tant longament he treballat e per qui tanta fam e set he sostenguda ab tantes desonors¹ e ab tantes de paors, veig donar a mos enemics, lo qual dona la mia enemiga!

5. Lo foc e làer sencontraren en un gran boscatge en lo qual làer havia cercada longament la terra, per ço que prengué della venjança duna gran vilanfa que li havia feta. E en aquell temps que sencontraren lo foc e làer, lo sol se ponía; per que làer pregà lo foc que li feés lum tota aquella nit per ço que ell pogués atrobar la terra, la qual molt desirava atrobar. Longament consirà lo foc si faria² lum al àer per ço que atrobàs la terra, car vergonya havia a dir³ de no al àer dels precés que li fasia, e consciencia havia a mostrar la terra qui era sa amiga, la qual làer volia destroir e auciore.⁴ Dementre quel foc enaxí consirava,⁵ làer se meravellà com lo foc no li responia als precés que li fasia, e dix al foc que bé conexia que ell molt no lamava, pus que als precés que li fasia leugerament no li responia⁶ e en tal manera que ell lin hagués grat. El foc dix al àer que ell no sabia ço que la saviea havia respost a la voluntat. E com fo axò? dix làer. — Recontas, dix lo foc, que la voluntat havia molt gran desig com pogués trobar un home que molt amava, e pregà la saviea que li mostràs les carreres per les quals aquell home pogués atrobar, lo qual desirava atrobar per ço quel pogués servir e honrar. La saviea dix a la voluntat que justa demanda li fasia e que volentera li mostraria les carreres per les quals pogués atrobar aquell seu amic,⁷ les quals carreres a ella no mostrara si ella sabés⁸ que la voluntat aquell home volgués auciore o fer a ell alguna vilanfa, com siaço que

1. B, e sustentada o sostenguda ab tantes de desonors.—2. A, fahia.
—3. B, de dir.—4. B, ociure (*usual* en aquesta forma i en ses derivades).—5. B, conciraua en axi.—6. B, no responia.—7. B, son amich.—8. B, a ella mostrara si ella sabes (A, no sabes).

aquell home que la voluntat cercava maja fets plaers moltes vegades.

6. Lo foc demanà al àer si ell lamava tant com amava laygua; e làer dix al foc que ell no fasia justa demanda e que pauc sabia de natura damar.¹ Aer, dix lo foc: e què es natura damar? Mas làer callà e no volc al foc donar neguna responsió. Per quel foc se meravellà fortment, car làer no li responía, e tantes vegades lo pregà que li respósés,² tro que làer dix al foc aquestes paraules: — Recontas que la voluntat atrobà la saviea dementre que ella anava a una ciutat en la qual estava la memoria, e a ella la voluntat venía per ço que li remembràs son amic. E car la saviea menava ab sí ira qui es enemiga de la voluntat, la voluntat no acollí bé la saviea, jatsí ço que li mostràs les carreres com pogués atrobar la memoria; e com la voluntat fo venguda a la memoria que li remembrà son amic, feeren amdues gran festa e hagren gran solàs, en tant que la saviea estec despagada contra la voluntat, qui no havia fet tan bell semblant a ella en son encontrement, com a la memoria,³ sí que la saviea reprès la voluntat denant la memoria dient a ella que pauc grat li havia dels plaers que fets li havia. Escusàs la voluntat e dix que molt major plaer sentía en donar sa semblança sens passió, que en pendre semblança daltre ab treball.

7. Laygua anava per una bella selva en qui atrobà la pedra el ferre don ix lo foc, los quals blastomà e a ells dix moltes vilanies,⁴ per ço car ells eren ocasió de la sua malaltia com era en la olla el foc la escalfava e li tollía la sua fredor que ella molt amava; e la pedra el ferre respongueren a laygua dient⁵ a ella que viciós fo lo foc en donar a ella sa virtut. Mas laygua se meravellà molt fort daquelles paraules, dient a ells⁶ que impossíbol cosa li paría que

1. B, e que poc sabia de natura damor.—2. B, respos.—3. A, com la memoria.—4. B, de vilanies.—5. B, dien.—6. A, dient aquell: B, dient a ell.

negún pogués esser viciós en donar virtut; per que ella los pregava que li dixessen la manera segons la qual lo foc era viciós en quant donava a ella sa virtut. — Recontas, digueren la pedra el ferre, que una herba estava en un prat, la qual havia virtut ab que guaria¹ los homens lebrósos de lur malaltia. A un lebrós fo mostrada aquella herba, de la qual menjà e fo guarit de la sua lebrósia per la virtut de aquella herba. Esdevençse que aquell home anà pixar en aquell prat, e ab aquella herba qui lavia guarit se torcà les anques; e per açò fo la herba viciosa en donar sa virtut a aquell qui tan fort la havia desonrada. Pedra² e ferre, dix laygua: e qual virtut dona a mi lo foc com só en la olla? Respogueren la pedra el ferre e digueren que la farina e ella volgren fer pan per ço que ab aquell pa donassen virtut al home per la qual³ pogués viure, lo qual pa feeren ab la virtut del foc en⁴ lo forn, sens lo qual foc aquell no pogren fer ni virtut⁵ de vida a home no pogren donar.

8. En lo foc sencontraren dues veritats: la una era de calor e l'altra de secor. Amdues les veritats demanaren al foc de qual damdues se sentia mills guarnit⁶ contra falsetat e contra laygua. El foc dix a la sua lugor que resposés a aquella demanda; mas la veritat⁷ de la terra dix al foc que ell no havia elet jutge cominal, com sia ço que la lugor haja concordança ab la calor en lo dia qui es clar e calt,⁸ e sia contra la secor en la nit qui es freda e tenebrosa per raó de la ombra de la terra. Respòs lo foc a la fredor de la terra e dix que en una ciutat sesdevenç que un home de poble⁹ consirà manera per la qual ell pogués esser rey daquella ciutat e auciore lo rey qui es natural senyor.¹⁰ En lo començament quel home concebé aquell propòsit, començà a ymaginar la manera ab falsetat, car a la fi de son

1. B, garia (de garir, usual).—2. B, pera (*passim*).—3. B, per lo qual.—4. B, e en.—5. A, en virtut.—5. B, de qual damdues sentia mils garnit.—7. P, *frigiditas*.—8. B, caut.—9. B, que .i.^a ciutat sesdeuench que .i. home pobre.—10. B, [daquella ciutat e concideraua en quina manera lo rey] qui era [son] natural senyor [pogues ausir].

propòsit ab veritat no podíia venir. Aquell home prèa manera per raó de la qual hac molt gran poder en aquella ciutat contra lo poder del rey, lo qual rey consirà manera com aquell home pogués destrovir; e en lo començament que consirà la manera, consirà aquella ab veritat.¹ E per açò en aquella ciutat hagren veritat e falsetat molt gran batalla,² e en la fi fo vençuda falsetat per ço car se concorda ab no esser, e veritat ab esser ha concordança; lo qual esser elec lo rey a ésser jutge de la sua consciencia contra falsetat, qui es contra karitat e ab tenebres ha concordança.

9. Clamàs làer a laygua del foc qui havía plaer en turmentar ell ab la terra, com siaço que ell haja plaer en reebre la calor del foc e en estar a ell³ obedient en reebre aquella calor. E car laygua es enemiga del foc, no volc consolar làer, ans li dix molt de mal del foc, e on més de mal lin defía, lo foc més turmentava làer per ço car creía laygua. Estant enaxí làer turmentat, e cada dia multiplicava lo seu turment, recòrrec a la terra qui era sa enemiga e clamàs a ella del foc, dient que gran tort li faía. E la terra repòs al àer escusant lo foc e al àer dient moltes de vilanías, per ço que làer hagués més de passió, e que usàs de sa natura contra làer qui es son contrari. Estant enaxí làer treballat, e on més se clamava pus turmentat se sentía, no hac altre consell más que pregà lo foc que dell hagués pietat, al qual àer lo foc dix aquestes paraules: — Recontas que un rey havía un cavaller que molt amava, e per la gran amor que li havía faíali molts de honraments e a ell donava diners e cavalls e tot ço que mester havía. Lo rey on més donava al cavaller, lo cavaller més amava lo rey e pus fortment sesforçava quel servís. Lo rey volc provar lo cavaller si li portava major amor per ço que li donava que per ço car era son senyor, e estec un gran temps que no donà⁴ res al cavaller, sí quel cavaller no era tant pagat del

1. B, uirtut.—2. B, baralla.—3. B, en reebre (*passim*) la calor del foc e ell estar a ell.—4. B, donaus.

rey com esser solía ni l servía tan bé com havía acostumat.¹ E per ço quel rey provàs mills la entenció del cavaller tolc li un bon castell que li havía donat; e adoncs lo cavaller se partí del rey molt irat e anà a un comte qui era enemic del rey, al qual lo cavaller havía mort son fill en una batalla, e dix al comte que ell volía esser son servidor per ço que ab ell se pogués venjar del rey. Aquell cavaller ab lo comte fo en una batalla contra lo rey, e fo pres; e adoncs clamà mercè al rey que li perdonàs e quel castell e la sua amor li retés. E lo rey respòs e li dix que ell² nauría consell ab justícia e ab misericordia: ab justícia ell volía³ haver consell per ço que sabés sil devía punir, e ab misericordia atretal per ço que sabés⁴ si li devía perdonar. Pregà misericordia lo rey⁵ que perdonàs al cavaller per ço que ella gran pogués estar en lo rey, e justícia consellà al rey quel punís per ço que ella fos major en ell que misericordia, e majorment com ell sia més rey per ella que per misericordia; e encara, quel cavaller no havía bona entenció de demanar⁶ perdó, en quant lo pregava que li retés lo castell. E adoncs lo rey per ço que justícia havía allegat, feu turmentar lo cavaller e a mala mort morir.

10. La rosa el pebre parlaven del foc e de laygua, e la rosa loava laygua per ço car multiplicava bonea de moltes parts ajustant una part ab altra, per ço que bonea fos gran en laygua; e lo pebre loava lo foc en quant departía bonea en moltes parts, per ço que sots lo seu genre moltes substancies sien bones. Tant estegren lo pebre e la rosa en aquestes paraules, que gran batalla⁷ fo enfre ells; car lo pebre deía que més val aquella substancia quis dona a molts, que aquella quis restreny e moltes coses ajusta en sí metexa,⁸ de les quals moltes substancies

1. B, a costuma.—2. B, e dix quell.—3. B, ab justícia ne uolia.—4. B, atretal per so que saubes.—5. B, al rey.—6. B, que demanas.—7. B, baralla.—8. B, que restrenyen e (A, a) moltes coses ajusta en sí meteysa.

han fretura; e la rosa defa lo contrari. E sobre açò la rosa el pebre vengren a jutjament a la secor per ço car era qualitat d'amdós; mas la secor sescusà e dix que no volia esser jutge, dient aquestes paraules: — Recontas que un rey donà jutge a dos cavallers qui contrastaven de un castell,² e aquell cavaller qui no havia bon dret en lo castell, donà mil florins al jutge per ço que jutjàs per ell; e el cavaller qui bon dret havia en lo castell, donà al jutge .C. florins per ço que jutjàs per ell; e per ço lo jutge fo més de la part dels .M. florins que dels .C., e falsament jutjà lo castell a aquell de qui no devia esser. Per que³ ella, qui era més de la part de la rosa que del pebre, no volia esser jutge. Esdevençse quel rey sabé quel jutge havia preses mil florins de aquell cavaller a qui havia jutjat lo castell, e .C. de aquell de qui devia esser lo castell; e adoncs lo rey feu venir los cavallers en son consell, al qual demanà si conexia la natura per raó de la qual la un cavaller havia donats mil florins de servey⁴ e laltre .C. tan solament, com siaço quels cavallers sien eguals en riquesa. En lo consell del rey havia un home savi antic, e dix que presumció⁵ era que aquell cavaller qui no havia dats mas .C. florins, havia dret en lo castell; e la raó està en ço car aquell qui ha bon dret plany pus fortment la messió que fa en lo plet, que aquell qui no ha bon dret, lo qual despèn volenter per ço que pusca guanyar ço⁶ que no es seu. E adoncs lo rey feu ordenament en sa terra que daquell qui daría més de servey al jutge hagués hom mala presumció, e daquell qui li daría⁶ menys, bona.

11. Lo foc volc enganar laygua, e dix que li ajudàs a fer lo pebre qui es poc e aydarli⁷ a fer la carabaça qui es gran, e enaxí haurien amdós concordança. — Recontas, dix

1. B, com era qualitat. — 2. B, la .i. ab laltra de .i. castell. — 3. A, per co que. — 4. A, de servis e altre. — 5. B, antich saui. E dix que pronunció ? (forma repetida més avall). — 6. B, gannyar (?) so so. — 7. B, lin daria. — 8. B, e ell aydar li hia.

laygua, que un cavaller pobre havia .j. fill, e un pagés ric havia una filla, e damdós fo fet matrimoni per ço quel fill del cavaller fos ric per sa muller e la filla del pagés fos honrada per son marit: lo qual honrament¹ de la muller tornà en desonrament com los diners foren despeses, e en passió nestec tots los temps² de sa vida. E aquest exempli recontà³ laygua per ço car conec lengàn quel foc fer li volia, com siaço quel pebre dur més que la carabaça, e la fredor haja major passió en lo pebre que acció en la carabaça, jatsfaço quel pebre sia poc e la carabaça sia gran; e per açò dix al foc que ella no volia haver ab ell concordança sots aquella semblança, car longament no poria estar en lo pebre en malanança.

12. Lo foc pregà laygua que anassen ensems al Sol e que per la carrera porien haver amistança parlant de unes coses e daltres. Respòs laygua e dix que dos contraris no anaven ben planament per una carrera, e majorment quel Sol es son enemic e es amic del foc; emperò sil foc volia anar ab ella a la Luna, assats volenterosament iria ab ell per una carrera e sots tal condició que anassen de nits a⁴ la Luna e no de dies.

13. Los .iiij. elements començaren lo pebre: el foc hi posà .iiij. onces de leugería e la terra n'hi posà .iij. de ponderositat, e l'àer hi posà dues onces de leugería e laygua una de ponderositat: e com lo pebre fo començat e fet, les .vj. onces volgren pujar a ensús e les .iiij. volgren estar sajors en la terra. El pebre consentí al appetit de les .iiij. onces e no volc consentir al appetit de les .vj.,⁵ e per açò dixeren les .vj. onces al pebre que ell fasia contra sa natura en ço que més estava en lo loc dejús que en lo⁶ desús, com siaço que ell sia major per los appetits majors que per los menors. E adoncs respòs lo pebre⁷ e dix aquestes paraules: — Recontas quel vent pujà un gra de

1. A, desonrament.—2. B, tot lo temps.—3. A, recon.—4. B, ab.—5. A, de .vj.—6. B, en lo loc.—7. B, lo pebre respos.

raym en una alta montanya qui era molt freda. Aquell gra multiplicà tronc e branques rams fulles e flors, mas no podia fer fruyt per lo gran fret qui era en aquella muntanya; e car ell havia¹ pres començament natura e esser en lo peu de la muntanya, desirava més estar en los locs baxes que en los alts, per ço que pogués fer fruyt e multiplicar sa especie.

14. Làer se posà en lo mig del foc e de laygua per ço quen feés concordança e que tots tres fossen contra la terra. Com làer hac feta concordança enfre lo foc e laygua² contra la terra, la terra no volc donar la sua secor al foc ni pendre la fredor de laygua, segons que acostumat havia, e per açò foren lo foc e laygua contra làer ab la terra, la qual posaren en lo mig damdós; e adoncs làer no volc reebre del foc calor ni la sua humilitat a laygua donar tro que laygua el foc tornaren en ell haver concordança contra la terra, la qual no volc al foc donar secor ni de laygua reebre fredor. E enaxí estaven lo foc e laygua en treball totes les vegades que volien haver concordança; per ques meravellaren molt fort com no podien haver concordança ni per la terra ni per làer. E adoncs demanaren an Saturnus si ell sabia la raó ni la rayl per la qual no podien haver concordança; e en Saturnus dix aquestes paraules: — Recontas que un ermità qui era home de molt sancta vida, demanà al àngel quil guardava que molt fortment se meravellava còm podia esser que com ell contemplava Deu no havia neguna temptació a fer negún peccat, e encontinent ques lexava³ de Deu a pregar e a contemplar, encontinent mal son grat cafa en temptacions⁴ e cogitava en vanitats. El àngel li dix que no era neguna meravella si home està temptat e cogita en vanitats,⁵ pus que enfre ell e Deu no ha mijà quilts faça⁶ estar en concordança; e que ell simplement

1. B, e car auia.—2. B, cant laer hac feyta concordansa entrel foc e layga.—3. B, lixaia.—4. B, temptacio.—5. B, nulla marauella si hom estaua e cogita uanitate.—6. B, quil fassa.

fo' remot a tota natura de peccat e de vanitat e a contrarietat de Deu e dome. Açò, dix en Saturnus, no ha làer com vosaltres volets haver concordança en ell contra² la terra, car no sots luny de la contrarietat en que sots, jatsí³ que en làer concordança vullats haver. E adoncs conegren lo foc e laygua, per ço que ell hac dit del sant ermità e per la contraria⁴ natura en que estaven, la manera segons la qual los sants homens han temptacions e cogiten en vanitats.

15. Lo foc e la terra feeren una filla en lo pebre qui havia nom majoritat, e làer e laygua feeren en aquell meteix pebre una filla qui havia nom menoritat, e amdues les filles foren mullers del pebre e damdues fo un fill qui aucís son pare. E per açò lo sartre maleí les tiores e lagulla.⁶ E adoncs lo monge dix a Ramon que li exposés aquell exempli. Sènyer en Monge, dix Ramon: — Recontas que a un sartre lagulla engenrà una filla qui havia nom riquea, e les tiores engendraren una filla qui havia nom honrament. El sartre pres aquelles dues filles per mullers, de les quals hac lo sartre un fill qui a la sua mort no volc donar un poc de drap don hom lo cobrí, e meseren lo tot núu⁷ dejús la terra contra honrament e riquea. E per açò lo sartre maleí lagulla e les tesores⁸ ab qui havia ajustada la riquea e donat honrament a son fill; mas les tesores e la agulla sescusaren de aquella maledicció⁹ dients que no havien colpa, car ell havia posat sí meteix en menoritat de riquea e de honrament, e son fill en majoritat; e per açò covenías¹⁰ que en la mort ell e son fill fossen contraris. Ramon, dix lo monge: e còm havia nom lo seu fill? Respòs Ramon e dix que lo fill del sartre havia nom privació de la fi de honrament e de riquea.

1. fos (?) B, sia: P, *ita videlicet quod homo remotus sit*.—2. B, auer en ell concordansa contre (*passim*).—3. B, ja sia so.—4. A, e per contraria.—5. B, amdos.—6. B, les tesores e la aguilla.—7. A, uju.—8. B, les thesores e la agulla.—9. B, maldicio. —10. A, coue mes.

16. En lo pebre es lo foc en majoritat e laygua en menoritat; e per açò laygua pregà làer e la terra que li ajudassen contra lo foc, car no podía sostenir la sua menoritat la majoritat del foc. E adoncs làer e la terra responderen a laygua que ella no sabia ço que havia respost una bona dona a son mal marit. E còm fo axò? dix laygua. — Recontas, digueren¹ làer e la terra, que un home qui era gran ric hom havia muller, a la qual dix aquestes paraules: Jo vull que vos siats ma dona e que de mi e de la riquea² façats a vostra voluntat; e açò dic per ço que vos siats bona e la vostra bontat que sia major que la mia. E la dona respòs e dix aquestes paraules: Impossíbol cosa es que ab contraries natures se pusca guanyar major bontat.

17. Lo foc convidà làer e la terra en lo pebre per ço que li ajudassen contra laygua, qui egualment li era contrari per fredor e ponderositat en general, la qual egualtat ell desijava destruir destruent la egual proporció que han en lo pebre; car destruïda la egualtat damdues les qualitats en lo pebre, volía destruir laygua,³ axí com enveja, qui destruent especial egualtat de amativitat e amabilitat, volía destruir la karitat⁴ de .ij. freres. E còm fo axò? digueren làer e la terra. — Recontas, dix lo foc, que un mercader era gran ric hom e havia dos fills, als quals en sa vida donà muller a cascún, e en sa mort ordenà en son testament que amdós posseïssen los bens egualment, en tant que dementre serien⁵ vius no poguessen res partir tro a la mort daquell qui morria⁶ primer; e açò feu lo mercader per ço que saguessen egual karitat.⁷ E adoncs consirà enveja com pogués destruir aquella karitat, e dix al fill primer engenrat que no era covinent cosa que ell fos egual ab son frare en riquea ni en honrament, pus que Deus lavía fet néxer

1. B, dix.—2. B, yo uoli que uos siats madona e que de la riquea e de mi.—3. B, car destroyda la egalat damdues les qualitats uolia destroyr layga.—4. A, calitat; B, quaritat.—5. B, que serien.—6. A, moria.—7. B, que aguessen egal karitat.

primerament; e per açò devía tractar ab la cort que ell partís ab son frare e hagués la majort part de la riquea. E adoncs aquell respòs a enveja e dix que ella no sabia la entenció per raó de la qual son pare havia fet aquell testament. E qual entenció hac ton pare, dix enveja, en fer lo testament? Enveja, dix lo primer nat: Nostre pare aucís un home daquesta ciutat, qui hac .j. fill lo qual ha aytanta de riquea com nosaltres havem, e volc que nosaltres no partissem 'la riquea per ço que haguessem la un al altre gran karitat. E si ell lexàs a mi la major part e a mon frare la menor, no fora la karitat en egualtat, el nostre enemic pogra auciore primerament lo meu frare qui fora en menoritat de poder, e en après mi. E uy més, enveja, nom parlets daytals paraules.

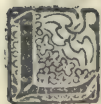
18. Recontas quel foc anà en romeria e laygua atretal, e amdós atrobarense en la carrera, el foc dix a laygua aquestes paraules: En aquesta terra ha molts cavallers¹ qui son mos amics e qui faríen tota res que yo volgués, als quals yo he fets plaers moltes de vegades. Dementre quel foc en axí parlava, laygua conec segons les paraules que ell deía, quel foc³ havia paor della; e per açò conec que ell havia menor virtut e menor poder que ella, car si ella hagués menor poder e menor virtut quel foc en aquella terra en la qual sencontraren, hagra enans paor quel foc, la qual paor hac après quel foc hac dites aquelles⁴ paraules. E car consirà quel foc començà haver enans⁵ paor que ella, sentís virtut e força contra lo foc, e adoncs combaté e vencé lo foc, qui deía que en aquella terra havia cavallers sos amics, per ço que laygua hagués paor, la qual dix al foc que no havia paor de ço que no veia per ço que oía.⁶

¶ Dit havem de les rayls e donat havem manera segons la qual hom les sapia applicar a moralitats, segons que

1. B, ell uolch que no partissem.—2. B, [ha] cauallers.—3. B, segons ses paraules quel foc.—4. A, aquestes.—5. B, enans auer. —6. A, uehia.

nos les havem applicades; e car esquivam prolixitat, passam als troncs dels Arbres.

11

*Del tronc del Arbre exemplifical'*1. *Dels proverbis del tronc elemental*

LAER pregà lo foc que no lescalfàs massa, car si massa lescalfava, laygua no volria pendre dell humiditat. ¶ 2. Hac la terra enveja del foc e del àer quis concordaren en les figues, e pregà lo foc ques concordàs ab ella en lo pebre. ¶ 3. Dix laygua al foc que més valia la sua fredor en estiu contra les febres que han los homens malalts, que la sua calor¹ en hivern contra la fredor que han los homens sans. ¶ 4. Deia lo foc mal de la terra per ço car es negra, e deian bé per ço car es seca.² ¶ 5. Plorava laygua per ço car làer prenía calor del foc, qui es son enemic. ¶ 6. Reptava la primavera lo sol qui les belles obres que ell faia en abril e en maig, destravia en estiu. ¶ 7. Pregà lo foc lo sol que no donàs sa semblança a la luna, qui prenía semblança de laygua. ¶ 8. Loavas lo foc per ço car estava en moltes coses, e deian mal laygua per ço car ell les cremava. ¶ 9. Deia⁴ lo foc que ell era pus fort que laygua en lo fenoll, e el àer respòs que laygua era pus fort que ell en la letuga;⁵ e per açò conec lo foc que làer poc lamava.⁶ ¶ 10. Reptà làer lo foc, com ell sia tan clar e tan luent, que mal faia com participava ab la terra qui es negra; e per ço conec lo foc que làer havia enveja. ¶ 11. No sujara la materia de laygua de la forma del

1. A, B, afígen: *elemental* i no posen la rúbrica qui vé.—2. B, color.—3. B, era secca.—4. B, dix.—5. B, lectuga.—6. A, li maua.

àer si vengués en ella ab concordança sens contrarietat. ¶ 12. La terra tocà la contrarietat del foc e de laygua, qui senfelloní contra la terra, la qual dix a contrarietat que mal tocar la faia. ¶ 13. Dix làer al foc que ell era tant fexuc que portar nol podía, el foc respòs que ell no era fexuc per sí metex, mas per la terra. ¶ 14. Plaer volc haver laygua com lo foc la havia membrada en estíu, tro que pensà quel foc la membrava per ço que la destróvis. ¶ 15. Plorà laygua car lo foc la escalfava en estíu, e clamàsen al sol; e la luna reprès¹ laygua quis clamava a son enemic. ¶ 16. Dix laygua al foc que ella era dona en la neu,² el foc dix a laygua quel sol era son amic. ¶ 17. Dix laygua al foc que en infern ella es molt desijada³ per los dampnats, el foc dix a laygua que justicia es la sua muller. ¶ 18. Dix laygua al foc que ella era forts en la nit,⁴ el foc dix que ell era fort en lo dia. ¶ 19. Nautumne tenfa frontera per nyvern contra nestíu,⁵ e en ver tenfa frontera per nestíu contra nivern. ¶ 20. Ab paor e treball pujà laygua a la esfera⁶ del foc pendre virtut de la luna, e ab audacia e plaer sen tornà. ¶ 21. Dix laygua al foc que ell no⁷ havia natural calor en la bestia morta, e dix lo foc a laygua que ella pudía en aquella bestia. ¶ 22. Dix laygua al foc que ab ella se laven les dones la cara per ço que sien belles e blanques, el foc dix a laygua que per ell desijen les dones lurs marits. ¶ 23. Dix laygua que ella omplía les fonts en qui veníen beure les besties, el foc dix a laygua que ell omplía les botes de vi on veníen beure los homens. ¶ 24. Dix livern al estíu que ell era buyt de fredor, e lestíu dix al yvern que ell era buyt de calor. ¶ 25. Dix laygua que ella era pus grassa quel foc, e dix lo foc que ell era pus sà⁸ que laygua. ¶ 26. Dix laygua que ella era pus grossa quel foc, el foc dix que ell corria més que laygua. ¶ 27. Dix laygua que ella era

1. B, respos.—2. A, nou.—3. B, desiderada.—4. B, nits.—5. A, Noptumpne tenia frontera per yuern contra stiu.—6. A, B, espera (usual).—7. A, que no.—8. B, sans.

savia per ço car ajusta moltes coses, el foc dix que ell era liberal per ço car dava moltes coses. ¶ 28. Dix laygua que della era coronat lo rey en quant ella era dona en lo cervell, el foc dix quel rey¹ era arbre enversat. ¶ 29. Dix laygua quel rey havia feta fer una bella copa² d'argent, e el foc dix quel rey portava una corona daur. ¶ 30. Dix laygua que la regina³ havia per ella blanques dents, el foc dix que la regina havia per ell rossos cabells. ¶ 31. Dix laygua que lall es vestit de blancor qui està sobre la calor del foc, e dix lo foc que loli⁴ qui es de la sua natura, està en la lantea sobre laygua. ¶ 32. Dix laygua que ella era major en la mar quel foc en la pedra el ferre,⁵ el foc dix que si ell havia a bastament de lenya, que ell consumaria tota laygua de la mar. ¶ 33. Dix laygua que ella regava les plantes, e dix lo foc que ell collia en estiu los fruyts de les plantes. ¶ 34. Dix laygua que ella movia lo molí, e dix lo foc que ell escalfava lo forn. ¶ 35. Dix lo foc que ell fa molla la carn, e dix laygua⁶ que ella fa la durea dels ossos. ¶ 36. Dix lo foc que ell cavalca sobre laygua en lo pebre, e dix laygua que ella cavalca sobrel foc en la camfora. ¶ 37. Dix laygua que ella es longa en la carabaça, el foc dix que la sua longuea era dreta en lo datiler. ¶ 38. Dix laygua que ella refreda lo foc en lo ferre escalfat e en la pedra marbre,⁷ e dix lo foc que ell escalfa laygua en la olla e en lo soffre. ¶ 39. Dix laygua que en ella vivien los peixes, el foc dix que per ell veien los homens de nit. ¶ 40. Dix laygua quel vi fafa⁸ parlar los homens en va, el foc dix que les besties pixaven aygua.

2. *Dels proverbis del tronc vegetal*

DIGUEREN les cireres a les figues que elles venien primeres, e digueren les figues que elles eren més desijades que

1. B, que ell.—2. B, .i.^a copa bella.—3. B, reyna (*usual*).—4. B, el foc dix quel (A, que) oli.—5. B, en la pera nil ferre.—6. A, manca fins a e dix laygua del proverbí qui vé.—8. A, manca fins al mot *soffre*.—9. B, fa.

les cireres. ¶ 2. Dix la cirera a la garroffa que ella era torta e negra, e dix la garroffa a la cirera que ella era tost podrida. ¶ 3. Dix la letuga que ella guaria los homens qui eren malalts, e dix lo vi que ell alegrava los homens. ¶ 4. Dix la poma al fem¹ que ell podia, e dix lo fem a la poma que ell era son parent. ¶ 5. Dix la canella que ella estava en la escudella del rey, e digueren les faves que elles estaven en les escudelles dels sants homens religioses. ¶ 6. Dix lo forment² quel pagès menjava lordi, e dix lordi quel pagès venia lo forment. ¶ 7. Dix lo forment que lordi tornava avena, e dix lordi quel forment tornava lull³ qui faia mal a aquells qui'l menjaven. ¶ 8. Dix lo pebre que ell costava més quel forment, e dix lo forment que ell faia més de servey quel pebre. ¶ 9. Collia lo rey la rosa, e'l pagès collia lo forment. ¶ 10. No volia lo rey menjar figues per ço car los porcs les menjaven.

3. *Dels proverbis del tronc sensual*

Dix lo cavall al cavaller que no calia que portàs esperons, que ell iria volenter; el cavaller dix que paor faia córrer les fembres. ¶ 2. Dix lo cavall al cavaller que per ell era honrat, e dix lo cavaller al cavall que ell li donava a menjar. ¶ 3. Dix lo mul al cavall que ell era son frare, el cavall dix al mul que ell semblava a lase.⁴ ¶ 4. Dix lase a son senyor que ell sabia cantar, e dix son senyor que ell sabia plorar. ¶ 5. Dix lase que ell volia dormir, e dix son senyor que ell volia anar. ¶ 6. Dix lase que trop era carregat, e dix son senyor que ell havia molts infants. ¶ 7. Dix lo ca⁵ al gat que ell menjava les rates, e dix lo gat que quant dormia no tenia lo nas dejús la coa. ¶ 8. Dix la somera al ase que no contrastàs ab son senyor, car poder e art vencen totes coses. ¶ 9. Dix lo lop al moltó⁶ per què estava ab home qui menuga carn e fa çabates de cuyr⁷ e

1. B, al fems.—2. A, foment.—3. A, luyll: B, yuil (juil = juy, en llatí *solium*).—4. A, B, semblava lase.—5. B, can.—6. B, moto.—7. B, cur.

gonella de lana, e dix lo moltó al lop que ell no vivia de pedres. ¶ 10. Dix lo lop al ca per què li volia mal, e dix lo ca al lop que ell amava les ovelles de son senyor, per ço car son senyor amava.

4. *Dels proverbis del tronc ymaginal*

CLAMÀS la carn de ymaginació qui la escalfava e la creia¹ com ymaginava luxuria, e clamàs ymaginació de memoria qui li faia moure la carn com membrava luxuria, e clamàs la memoria de la voluntat qui luxuria no li faia oblidar. ¶ 2. La cabra viu² lo lop, que null temps nol havia vist, e hac paor, e un hom viu pintar sa muller e hac gelosia. ¶ 3. Tració tocà ymaginació, e ymaginació ymaginà forques. ¶ 4. Los ulls veeren³ una bella dona qui vestia bells vestiments, e ymaginació ymaginà la camisa⁴ de la dona. ¶ 5. Un home volc comprar cavall, e ymaginació ymaginà civada. ¶ 6. Un home pregà lo rey quel feés jutge de una ciutat, el rey ymaginà injuria. ¶ 7. Paor fa ymaginar mort, e audacia honrament. ¶ 8. Vergonya fa ymaginar defalliment, e lealtat compliment. ¶ 9. La bona fama del ermità li fa ymaginar ypocresia. ¶ 10. Ymaginació ymagina en la nit ço que no atroba en lo dia.

5. *Dels proverbis del tronc humanal*

DIX la voluntat als ulls per què guardaven les fembres belles⁵ pus fortment que les leges. E vos, voluntat, digueren los ulls: com la bellea ni la legea de les fembres no sia de vostra natura, per què amats més les belles fembres que les leges?⁶ ¶ 2. Orelles, dix l'enteniment: per què havets plaer en oír vanitats? E vos, enteniment: dixeren les orelles, per què los homens qui les dién no reprenets? ¶ 3. Nas, dix la memoria: per què havets plaer en odorar la rosa? E

1. B, ama.—2. A, crehia: B, crexia.—3. A, ueu.—4. A, manca e ymaginació.—5. A, los vulls (*passim*) ueren.—6. B, camia.—7. B, per que gardauen les belles fembres.—8. B, letges.

vos, memoria, dix lo nas: per què per la rosa membrats luxuria? ¶ 4. Boca, dix la voluntat: per què trop menjats? Voluntat, dix la boca: e per què vos nom tancats? ¶ 5. Carn, dix la voluntat: com fembra vos toca, per què us escal-fats? Voluntat, dix la carn: per què castedat no amats? ¶ 6. Boca, ¹dix l'enteniment: per què mentits? Enteniment, dix la boca: ²e per què vos mo consellats? ¶ 7. Cors, dix l'ànima: per què vos tant dormits? Anima, dix lo cors: com yo velle, vos per què ³sots ociosa? ¶ 8. Cors, dix l'ànima: com havets fret, per què tremolats? E vos, ànima, dix lo cors: com havets peccat, per què havets ⁴consciencia? ¶ 9. Cors, dix l'ànima: per què sots malalte? E vos, ànima, dix lo cors: per què no amats temprança? ¶ 10. Cors, dix l'ànima: per què morits? E vos, ànima, dix lo cors: per què de mius partits?

6. *Dels proverbis del tronc moral*

Vici, dix virtut: e qui es ton pare? Virtut, dix vici: la vostra privació es ma mare. ¶ 2. Vici, dix virtut: e per què tamen tant los homens? Virtut, dix vici: per ço car vos sots ociosa. ¶ 3. Vici, dix virtut: e per què més ⁵contrari? Virtut, dix vici: yo vos só ⁶contrari per ço que siats gran. ¶ 4. Vici, dix virtut: e on estats? Virtut, dix vici: estic en aquel loc on vos no estats. ¶ 5. Vici, dix virtut: yo tacusaré al dia del judici. Virtut, dix vici: lo vostre franc arbitre mescusará al jutge. ¶ 6. Vici, dix virtut: e per què no has paor? Virtut, dix vici: e per què vos no havets consciencia? ¶ 7. Vici, dix virtut: e per què ames tenebres? Virtut, dix vici: e per què vos no anats de dies? ¶ 8. Vici, dix virtut: has frare? Virtut, dix vici: la pena que haurets serà ma germana. ¶ 9. Dix virtut que ella estava en lanell del rey; e dix vici que ell estava en la voluntat del rey. ¶ 10. Dix virtut a vici que ella lo fería en lome pobre; e dix vici que ell sen clamaría ⁷al home ric.

1. A, gloria.—2. A, bonea.—3. B, com yo (A, pus) uelle per que uos.—4. A, com hauets.—5. B, mets.—6. B, yous son.—7. A, clamaus.

7. *Dels proverbis del tronc imperial*

BONTAT dix al mal príncep que ell li ha mort¹ son fill qui havia nom bonificar. ¶ 2. Mal príncep,² dix granea: e per què m tenets ociosa en bontat? ¶ 3. Mal príncep, dix duració: bontat me reprèn car te fas durar. ¶ 4. Desirà la granea quel poder del mal príncep fos en³ poquea. ¶ 5. La follia del mal príncep prèns e encarcerà la saviea del seu poble. ¶ 6. La voluntat del mal príncep exilà⁴ amar de la voluntat del seu poble. ¶ 7. La virtut del poble del mal príncep portava vici en son coll. ¶ 8. La boca⁵ del mal príncep no haurà⁶ vergonya de mentir. ¶ 9. La vana gloria del príncep sembra treball en son regne. ¶ 10. Mal príncep fa confusa la consciencia del seu poble. ¶ 11. Negún mal príncep ha concordança ab son poble. ¶ 12. Neguna contrarietat es pus mala que contrarietat de príncep e de son poble. ¶ 13. Començà lo príncep a fer mal, e seguí lo seu poble. ¶ 14. Aquell príncep es bo qui està en lo mig loc de⁷ son poble. ¶ 15. En lo mal príncep es perduda la fi el compliment de son poble. ¶ 16. Major senyoria ha príncep per poc poble qui sia bo, que per gran qui sia mal. ¶ 17. Egualtat de justicia saviea e karitat se cové a príncep. ¶ 18. Aquell príncep ha menor honor qui desonra son poble.

8. *Dels proverbis del tronc apostolical*

VOLUNTAT, dix bontat: per què has elet mal prelat? Bontat, dix voluntat: e per què vos nom fets bona? ¶ 2. Desiderava granea quel prelat fos de gran linatge;⁸ e dix saviea que més val ella en judici que granea en linatge. ¶ 3. Sens karitat e saviea judici de prelat⁹ no pot durar. ¶ 4. Poder de bon prelat està volenter en cercle e no en angle. ¶ 5. Pe-

1. B, que ell a mort.—2. B, Mals princeps.—3. B, per.—4. A, exalta.—5. A, bonea.—6. B, auia.—7. A, en lo mig de.—8. B, linyatie (*passim*).—9. B, manca fins al mot *prelat* del proverbi qui vé.

nedís voluntat e plorà¹ per ço car havia elet prelat sens saviea. ¶ 6. Corregren saviea e voluntat a elegir prelat, e fo enans a la elecció voluntat que saviea. ¶ 7. Virtut de prelat es pus bona² que la virtut del sol. ¶ 8. La mentida del prelat auciu la veritat de son poble. ¶ 9. Aquell prelat es arbre enversat qui no mostra les carreres de gloria. ¶ 10. Negún prelat deu confondre³ ni minvar son offici. ¶ 11. Tot prelat es bo en qui devoció e saviea han concordança. ¶ 12. Contrarietat de prelat e de príncep es trop mala e perillosa. ¶ 13. Santetat de prelat es començament de la lealtat de son poble. ¶ 14. Lo lit de prelat deu esser en lo mig loc de devoció e saviea. ¶ 15. Negún home es pus complit de honrament que bo prelat. ¶ 16. Negún hom ha major offici que prelat. ¶ 17. En egualtat de karitat e saviea es prelat elegible. ¶ 18. Negún hom es en menor bon-tat que mal prelat.

9. *Dels proverbis del tronc celestial*

DE moltes formes incorrumpibles se segueix³ cors incorrumpible. ¶ 2. De formes qui sien primeres en moviment se seguex primer movable.⁴ ¶ 3. Lo primer moviment no dona natura de cessament. ¶ 4. Enaxí son⁵ les formes del cel primeres per lugar, com per moviment. ¶ 5. Enaxí san les formes del cel a primer cercle, com a primer moviment. ¶ 6. Enaxí san les formes del cel a major moviment, com a major cercle. ¶ 7. De major rotonditat⁶ se seguex major mobilitat. ¶ 8. De formes redones en natura se seguex cors redón. ¶ 9. Simple moviment circular no passa per mijà. ¶ 10. Negún circular moviment es fexuc ni leuger.

10. *Dels proverbis del tronc angelical*

Negún bon àngel ha freytura. ¶ 2. Mal àngel no ateny neguna fi. ¶ 3. Negún àngel ha primer ni derrer. ¶ 4. En

1. A, plor.—2. B, confundre.—3. B, incorrumpables se segueys (formes usuals).—4. B, mouable.—5. A, com son.—6. B, reconditat.

negún àngel està dubitació. ¶ 5. Negún àngel es leuger ni fexuc. ¶ 6. Negún àngel es daltre àngel. ¶ 7. Negún àngel es estès en loc. ¶ 8. Negún àngel es ociós. ¶ 9. Negún bon àngel pot esser près. ¶ 10. Negún mal àngel està franc.

11. *Dels proverbis del tronc eviternal*

EN eviternitat no està terme en la fi.¹ ¶ 2. Lo cap de eviternitat està en temps e la coa en eternitat. ¶ 3. Eviternitat no ha mijà. ¶ 4. En eviternitat no ha estès moviment. ¶ 5. En eviternitat no multiplica nombre. ¶ 6. De eviternitat negún ens pot exir. ¶ 7. Eviternitat es mirall de eternitat. ¶ 8. Neguna creatura pot esser major que eviternitat. ¶ 9. Aytant durarà eviternitat com eternitat. ¶ 10. Eternitat e eviternitat han feta companya.

12. *Dels proverbis del tronc maternal*

PUS que nostra Dona es igual a pietat, no sia null hom della² desesperat. ¶ 2. Si negún està ple de consciencia e de plor, està nostra Dona plena de pietat e damor. ¶ 3. Nostra Dona ha tal virtut, que pot levar³ tot hom caút. ¶ 4. Qui toca nostra Dona ab mercè clamar, ella respòn ab perdonar. ¶ 5. Qui de nostra Dona té reclam, null demoni li pot fer dan.⁴ ¶ 6. Nostra Dona ha gran desir que hom la toc ab penedir. ¶ 7. Anc nostra Dona no fallí a home qui bes penedí. ¶ 8. Qui per nostra Dona vol esser amat, faça tant que son Fill sia honrat. ¶ 9. Nostra Dona ha maternal amor a tot penident peccador. ¶ 10. De nostra Dona ha aón⁵ qui loa son Fill per lo mon.

13. *Dels proverbis del tronc cristinal*

TOCA la humana natura la divina ab pietat de son poble, e membra la divina natura la sua creatura. ¶ 2. Toca la

¹. B, no esta termen en la fin.—². B, no sia della null hom.—³. B, liuar.—⁴. B, daun.—⁵. P, habet sufficientiam.

amor humana la divina ab pietat de son poble, e membra la amor divina la passió que Jesu Christ hac en la creu per honrar la divina natura. ✠ 3. Prega la humana natura la divina per son poble en presència de nostra Dona. ✠ 4. La natura humana ama son poble, e la natura divina ama la humana. ✠ 5. Neguna creatura es tan bona en sí metexa com en Deu. ✠ 6. Més pot Deus de creatura dintre si meteix, que defora. ✠ 7. Més pot Deus amar creatura per encarnació, que per creació. ✠ 8. Més pot Deus participar ab creatura per encarnació, que per entendre. ✠ 9. Sens encarnació no pogra esser major concordança de natura divina e humana. ✠ 10. La major unitat de creatura fo feta en la unitat¹ de la divina natura.

14. *Dels proverbis del tronc divinal*

Dix bonea divina que ella volía de sí metexa bo e volía esser aquell bo, e la voluntat enaxí ho volía el poder enaxí ho complía. ✠ 2. Dix la bonea divina que ella volía esser en bo e volía esser aquell bo, e la saviea enaxí ho sabía el poder enaxí ho complía. ✠ 3. Dix la bonea que ella volía esser per bo e volía esser aquell bo, e la granea hi consentía el poder ho complía. ✠ 4. Dix la bonea que ella volía² bonificar, e dix voluntat que ella lo volía amar, e dix saviea que ella lo volía saber, e dix eternitat que ellal volía eternar, e dix granea que ellal volía infinir. ✠ 5. Dix bonea que ella volía bonificar qui fos Deu, e dix poder que ell lo li podia donar, e dix voluntat que ellal volía amar, e dix saviea que ellal podia saber, e dix eternitat que ellal podia eternar. ✠ 6. En la substancia està substanciat³ bonificar de bontat. ✠ 7. En la substancia està substanciat infinir de infinitat.⁴ ✠ 8. En la substancia està substanciat eternar de eternitat. ✠ 9. Vol la divina voluntat que sa⁵ substancia sia karitat. ✠ 10. No

1. B, fo feyta en unitat.—2. A, uolia esser.—3. A, substanciant.—

4. B, infinit.—5. A, la.

vol la divina voluntat que en la sua substancia sia ociositat.

III

De les branques del Arbre exemplifical'

1. Del exempli de la branca elemental



Lo foc làer laygua e la terra sencontraren en differencia concordança contrarietat; e per açò dix començament a differencia que enaxí li era prè, com prè a una dona de son marit. — Començament, dix differencia: còm fo axò?

Recontas, dix començament, que una dona havia marit, lo qual molt amava per raó del matrimoni en que era ab ell e per los fills quen havia, los quals molt amava. Aquella dona era molt savia e bé acostumada, el marit era home luxuriós e prodigós,² e destróvia los seus bens. E per açò la dona no podia estar³ sens amar e desamar, ni trobava fi en qui pogués reposar; car son marit nol podia perfectament amar per raó dels defalliments⁴ que li vesa, ni nol podia desamar de tot en tot per ço car en la fi de matrimoni e de sos infants lamava. E per açò vos, differencia, dix començament, no porets⁵ haver repòs en concordança ni en contrarietat, com sia ço que cascún element se sia encontrat ab altre en concordança e en contrarietat, sens que de concordança e de contrarietat nos poràn⁶ partir, ni yo no trob mijà per lo qual pusca venir a la fi sens treball. E com son a la fi prenme enaxí com prè a una dona. — E còm fo axò? dix differencia.

1. A, B, exemplifical elemental (manca la rúbrica qui vé).—2. B, prodigus.—3. A, esser.—4. B, falliments.—5. B, poriets.—6. B, poden.

¶ Recontas, dix començament, que un cavaller e sa muller e son fill preseren sarraïns. El rey dels sarraïns dix a la dona que sen anàs franca¹ ab son marit o ab son fill; e car la dona no sabés² triar qual pendria, no sabia anar ni romanir; car dolor e karitat la tensen empatxada, en tant que de la libertat quel rey li donava no sabia usar. E en axí estava e plorava, e sa voluntat en romaner ni en anar res no començava ni reposava. E adoncs conec differencia que per lencontrament que havien fet los elements en ella, li covenia grans treballs sostenir.

2. Del exempli de la branca vegetal

LAPPETITIVA retentiva digestiva e expulsiva sencontraren en temprança; e per açò reptà la mort lo dia. E adoncs lo monge dix a Ramon que li exposés aquella semblança.

¶ Recontas, dix Ramon, que la mort e la nit sempreseren ques combatessen ab lo dia e la vida. Mas la mort volc fer companya³ ab lo dia per ço que mills pogués destruir la vida; e per raó del instinct natural que vida e dia han en concordança, conec lo dia la falsia de la mort, e consentí a les paraules de la mort per ço que la pogués enganar e mills esser contra la nit; e dix que ell volia haver sa amistat⁴ en temprança qui fos de les branques del Arbre vegetal, e la mort consentí en aquella amistat⁵ e foren amics en semblança e no en lealtat. E com venc a la nit,⁶ la vida el dia aucieren la mort en temprança, la qual mort dementre moria reptava lo dia qui ab la vida havia feta companya e car no li havia grat en quant no era estada contraria⁷ a temprança, a la qual havia leixat pendre hostel de dia; el dia li responia que ell volia esser leal a la vida per ço car ab lealtat havien feta companya. E adoncs la nit reprès⁸ la

1. B, francament.—2. B, sabia.—3. A, compannya o companyna? (*usual*).—4. B, sanitat.—5. B, amistansa (*corregit*).—6. B, e cant uench en lanit.—7. B, que ab uida auia feyta companynia (*passim*) car no lin auia grat en quant no era contraria estada.—8. B, represes.

mort, a la qual dix que enaxí com ella sab més en gola que en temprança, sab més la vida en temprança que en gola, e per açò no era meravella sil dia en temprança la havia enganada.

3. *Del exempli de la branca sensual*

RECONTAS que una rata estava ab sa filla en un forat; e après daquell forat estava un gató petit qui jugava¹ ab una ploma. E adoncs la rata dix a sa mare que ella volia jugar ab aquell gató² qui discreció no havia, car si discreció hagués no jugara ab aquella ploma; e car no havia discreció no conexeria la natural contrarietat qui es enfre los gats e les rates; e encara, que seria bo sis podia metre ab ell en amistat, car per la amistat poria esser quel gató com seria gran no li feés mal e que li lexàs menjar del blat que gat no menuga. Respòs la rata a sa filla e dix que no sabia ço que una dona havia dit a son marit.⁴ — E com fo axò? dix la filla de la rata a sa mare.

¶ Filla, dix la rata:⁵ recontas que un burgès aucís un cavaller⁶ qui havia un infant poc, el burgès havia una poca filla. Acort fo emprès ques feés matrimoni enfre⁷ lo fill del cavaller e la filla, per ço quels amics del cavaller e del burgès haguessen pau. E adoncs com lo burgès volc donar sa filla a aquell fill del cavaller, la muller del burgès dix a son marit aquestes paraules:

¶ Recontas quel cavall el leó feeren companya e empreserense que anassen en romeria. El cavall demanà si trobaria en la carrera herbes⁷ que pogués menjar, car sens menjar no podia anar; el leó dix que anassen en nom de Deu, que nol calia demanar de vianda, car Deus ne daría. E adoncs com lo cavall consirà quel leó⁸ no havia

1. A, la.—2. B, e prop daquell forat estaua .i. gat petit que iogaua.—3. B, gatoli (forma repetida més avall).—4. A, *afig*: de sa filla.—5. B, mare.—6. B, mata .i. caualler.—7. A, ques fes matrimoni emfre.—8. B, erba en la carrera.—9. B, manca fins al altre mot *leó*.

ansia de vianda, cogità quel leó qui no menjava herba, si no trobava que menjar auciurí e menjarí son companyó, com siaço que en les besties sia major necessitat menjar que companyia servir. E adoncs lo cavall no volc anar en rome-rí ab lo leó ni ab ell estar en companyia, jatsiaco que enfre amdós no fos fellonía. E adoncs lo burgès no volc fer lo matrimoni, car los cavallers son ergulloses e viven de hon-rament e no perdonen a fellonía, en tant que res noy val companyia.¹

4. *Del exempli de la branca ymaginal*

RECONTA² que una ovella havía dos anyells. Un dia sesde-venc, mentre que ella estava en un prat ab amdós sos fills, que un lop li prè³s un de sos fills e denant ella laucís⁴ el menjà, sens que la ovella no fogía al lop, ans lo pregava que no li aucíes son fill e quel li retés, e plorava e cridava molt fort de la dolor que havía com veía son fill menjar qui cridava a sa mare que li vengués ajudar. Dementre quel lop menjava lanyell, un corb e un colom estaven en un ar-bre, qui hagren oídes les paraules que la ovella hac dit⁵ al lop al qual hagren vist menjar e auciure lanyell. Aprés quel lop sen fo anat, un home venc qui prè³s laltre anyell, lo qual aucís denant la ovella, e aquell menjà ab altres homens que havía convidats. E adoncs la ovella sagenollà e levà los ulls⁴ al cel e loà Deu e benef, qui li havía donat fruyt a servir home, lo qual home es creat a servir Deu; e adoncs la ovella fo alegre e oblidà la ira que havía haguda de son fill quel lop li havía mort e menjat. E adoncs lo colom dix al corb que molt se⁵ meravellava de la ovella qui no havía discreció en pregar lo lop qui era son enemic ni havía yma-ginada la enamistat qui era enfre los lops e les ovelles, ni per que no era estada irada del anyell quel home havía menjat. Respòs lo corb e dix aquestes paraules:

1. B, noy uall companynia.—2. B, e dauant ella locis.—3. B, ac di-tes.—4. B, saginolla e leua sos ulls.—5. B, sen.

¶ Recontas que un pastor havia fill e un leó prè lo seu fill, e dementre que laucía¹ el menjava, lo fill del pastor cridava a son pare que li ajudàs. El pastor, qui discreció havia, anà al leó e tolcli son fill sens que negunes armes no portava: lo qual pastor no estec a la ymaginació de paor que del leó devía haver, ni encara, a discreció, car² no venía contra ell armat, e estava a la karitat que havia a son fill. Per que enaxí la ovella no hac paor del lop, car la amor que havia a son fill li feu oblidar la paor e no li lexà ymaginar lo perill ni la enamistat qui es enfre los lops³ e les ovelles, ans li feu haver esperança en son enemic, en quant pregava lo lop que li retés son fill que mal no li feés. E adoncs lo colom⁴ conec que gran cosa era karitat, qui en lo pastor destruí discreció e en la ovella ymaginació. E adoncs demanà al corb⁵ quel certificàs per què la ovella no havia haguda ira del home qui li havia menjat⁶ son fill.

¶ Recontas, dix lo corb, que un cavaller havia .j. gran lebrer que molt amava, ab lo qual anava⁷ pendre los cervos els cabirols. Esdevençse .j. dia quel cavaller ab son cavall tot sol anà caçar ab lo lebrer en un gran boscatge luny de son castell. Esdevençse que com fo en aquell boscatge venc un cavaller qui era son enemic e venc guarnit, e aucís lo cavaller e menàsen lo cavall, el lebrer romàs prè⁸ de son senyor tot aquell dia e tota la nit; e lendemà venc .j. lop qui volc menjar lo cavaller mort, mas lo lebrer lo deffensava e ab lo lop hac gran batalla, en tant quel lop hac a fogir. El lebrer hac gran fam, en tant que segons estinct natural, en voluntat li venc que jaquís son senyor e que anàs menjar al castell del pa; mas hac paor quel lop no tornàs e que menjàs son senyor, e per açò de son senyor nos volc partir, ans estec tant prè del, que de set e de fam morí. E per açò lo colom entès quel lop significava lo lop

1. B, quel oceya.—2. B, cor.—3. B, e la enamista que es enfre lo lop.—4. B, colum (*passim*).—5. A, el corb.—6. B, que meniat li auia.—7. B, amaua.—8. B, prop (*usual*).

qui lanyell menjava, el ca' qui s'lexava per son senyor morir sens discreció, ymaginava que ell era obligat a morir per son senyor a servir e guardarlo de desonor, pus que Deus lavia creat en servitut del cavaller, al qual havia promès quel serviria de son poder; axí com la ovella, qui volc servir Deu en servir home ab son fill, qui hac gran plaer car aquell home qui menjà son fill era just e amic de Deu; car si fos injust e en peccat, enaxín fora irada² com del lop qui menjà son fill.

5. *Del exemple de la branca corporal humanal³*

RECONTAS que un leó tenc parlament, e demanà a son poble si havia de res fretura en son regne ni si en son regne havia neguna bestia qui fos a ell desobedient. El cervo dix que en son regne no havia pau, car lome el cavall faíen guerra a les besties, les quals aucisía lome ab sagetes;⁴ el leó demanà consell a la volp, qui es bestia molt savia, la qual dix al leó aquestes paraules:

¶ Sènyer: lome es bestia qui usa de art ab que venç e aucíu les besties, car ell cavalca en lo cavall qui fort corre, e porta arc e sagetes ab que aucíu les besties; e per açò seria bo que vos haguessets pau ab home, car per ço car home⁵ usa de discreció e sab cavalcar en cavall e trer⁶ ab ballesta qui de luny aucíu les besties,⁷ es pus fort que vos, car quant li defall força, ell sajuda ab maestría. E per açò seria bo que vos li trametessets missatgers qui parlassen pau enfre vos e ell, e homens qui fossen de la sua cort e amics vostres qui li dixessen bé de vos e us feessen⁸ a saber lo seu ardit el seu estament, per ço que vostres besties se poguessen dell deffendre com los⁹ volria fer mal. El leó tenc per bo ço que la volp dit havia, la qual dix al

1. B, qui meniaua lanyell el can (*passim*).—2. B, e en peccat mortal enaxí ne fora yrada.—3. A, e humanal.—4. B, oceya lome ab ses sagetes.—5. B, que homo.—6. A, treer.—7. B, ociu los besties.—8. B, ben de uos eus fesessen (A, fessen).—9. B, lur.

leó que ella iria volentera en aquella missatgeria; mas lo ca¹ dix al leó que no era bo que la volp fos missatge, per ço car ella menjava gallines les quals estàn ab home, e encara per ço car² sera enantada a fer la missatgeria. El leó conec que ell deia veritat, e elegí lo ca³ a esser missatge; mas lo lop dix al leó quel ca cercava les besties que lome aucisia e que ell volia anar a home per ço car volia menjar pa;⁴ e açò dix lo lop per ço que lo ca no anàs al home guardar⁵ les ovelles. El leó consentí al consell del lop e demanà al ca si era bõ quel lop anàs fer la missatgeria;⁶ el ca consentí quel lop hic anàs per ço que lome laucies, car ell menuga⁷ les ovelles. E car lo lop hac gran voluntat de menjar ovelles, anà en la missatgeria;⁸ e no consirà lo perill seu per raó de la enamistat qui es enfre ell e lome, e adoncs demanà licencia e anà en la missatgeria; e quant fo vengut a home, enans que pogués dir ses paraules ni mostrar les letres,⁹ lome trasc ab una sageta al lop e aucislo, e fo perduda la missatgeria.¹⁰

6. *Del exempli de la branca esperitual humanal*

RECONTAS que memoria enteniment e voluntat volgren pujar al cel e¹¹ vèer Deu e haver la sua amistat, e adoncs fo contrast en elles, car cascuna volc anar primera per ço que enans que laltra veés la bontat de Deu e la sua granea. Allegava memoria que ella devia anar primera, car ella membrava primerament los objects que lenteniment e la voluntat prenien, e com los havien lexats ella los estojava; e per ço devia anar primera. Allegava lenteniment que ell devia anar primer per ço car ell mostrava a la voluntat los objects, e ell faia lo lum en la memoria ab lo qual la voluntat atrobava aquells. E la voluntat allegava e deia

1. B, qua.—2. B, ni encara per so cor.—3. B, e elesch lo can.—4. B, com ell uolia menjar pan.—5. B, gardar al home.—6. B, anas en la missatgeria.—7. B, locies car ell menia.—8. A, manca l'incis qui vé, fins al altre mot *missatgeria*.—9. B, ni mostras ses letres.—10. B, la misatgeria dell.—11. a (?); B, per.

que ella devía¹ anar primera per ço car ella havia virtut major que l'enteniment ni la memoria, en quant podíia amar ço que l'enteniment no pot entendre ni la memoria membrar adoncs com los homens volen remembrar e entendre algunes² coses qui ja son estades membrades e enteses en lo temps passat, e en lo temps present no les pot membrar ni entendre, les quals la voluntat vol amar. Dementre que totes tres estaven en aquest contrast, un rossinyol venc en aquell arbre a la ombra del qual estaven les .iiij. dones, e quant hac entès lo contrast en que elles estaven, dix a elles que no sabíen ço quel gentil dix al crestià e al jueu e al sarraí en un *Libre* que feu Ramon del gentil e dels .iiij. savis. — E còm fo axò? digueren les dones.

¶ Recontas que un cristià e un jueu e un sarraí se disputaven denant un gentil qui ls pregà que no disputassen per auctoritats, les quals son membrades e amades e sotsposades, mas segons la natura del enteniment³ no son enteses en quant son creegudes; mas que disputassen segons natura d'argument e demonstrativament. E adoncs l'enteniment anà primer e feu lum a la memoria e a la voluntat si les posicions que fetes havem⁴ eren veres o falses. E adoncs les .iiij. dones ordenaren que intelligencia anàs primera; mas contrast fo enfre la voluntat e la memoria qui iria après l'enteniment. Mas lo rossinyol partí aquell contrast e anà la voluntat primera e la memoria derrera, per ço car dix aquestes paraules:

¶ Recontas quel temps esdevenidor el temps pretèrit vengren albergar a un hostel qui era d'un prohom qui havia nom moviment, e menaren un ase qui portava vianda. Aquell prohom dix que no⁵ obriria la porta del hostel al ase tro que ells se fossen avenguts qual devía entrar⁶ primer, o'l cap del ase o la coa; e adoncs leugerament lo temps esdevenidor

1. B, que devia ella.—2. B,alcones.—3. B, denteniment.—4. B, auien (corregit).—5. B, qui aportava la uianda. aquell prosom (A, proom) dix que ell no.—6. B, intrar (passim).

e pretèrit sacordaren quel cap del ase devía entrar primer segons natura de son moviment; e adoncs entrà lase el cap primer. E après demanà qual de ells devía entrar primer, e ells digueren que ja era determenat en l'entrament del ase; e adoncs entrà lo temps esdevenidor primer e après lo pretèrit. Conec, doncs, la memoria, qui ha major concordança ab les coses passades que ab les esdevenidores, que la voluntat devía anar après l'enteniment e ella derrera.

¶ Dementre que les .iiij. dones al cel pujaven, com hagren molt anat es foren acostades al sol, l'enteniment fo ujat e no poc sofferre la gran calor del sol; e adoncs dix a la voluntat que anàs primera qui no temía la calor del sol. Anà la voluntat primera e la memoria en après e l'enteniment derrer qui res no entenía, mas que sotsposava esser ver ço que la voluntat e la memoria affermaven de Deu e de la sua gran bontat.

7. *Del exempli de la branca moral*

RECONTAS que un rey volc trametre missatge al emperador, e dix a son consell, qui era de les .iiij. virtuts cardinals e de les .iiij. theologicals, que ell volía trametre .ij. de elles per missatge e que sen avenguessen; les quals² no sen pogren avenir, car totes eren mester³ en la missatgeria. E per açò lo rey elegí⁴ un cavaller qui fo missatge, en lo qual fossen totes les virtuts; e aquell cavaller dix al rey si ell sabia que l'emperador fos just, car si no era just res noy valria justicia, e si no era savi res noy valria prudencia; emperò fos fort o no fort, bonay seria⁵ en la missatgeria fortitudo ab que en l'emperador fos karitat; car si en ell no era karitat ni justicia, ell no poria ab sí metex menar esperança, com siaço que emperador haja major poder que rey. E adoncs lo rey dix al cavaller que ell volía vençre

1. B, e foren acostades al cel.—2. B, sen auinguessen. los quals.—3. B, mesters.—4. B, elesch.—5. B, fos forts o no forts bona seria.

l'emperador ab la sua prudencia, si en l'emperador prudencia no havia¹ ni justicia, com siaço que justicia e prudencia hajan ab art e ab maestría major concordança que poder e ignorancia, e per açò podia menar en sa companyia esperança. E adoncs lo rey donà² certs capitols escrits al cavaller, segons los quals degué³ fer la missatgería sens creximent e mudament de aquells e sens altra novitat; e adoncs lo cavaller sescusà e dix que no iria en la missatgería, car no podría menar ab sí prudencia ni esperança.⁴ E adoncs lo rey donà licencia al cavaller que pogués usar en la missatgería de prudencia francament per ço que pogués usar de maestría, e hac en lo cavaller esperança per la prudencia e la karitat que y sabia.

8. *Del exempli de la branca imperial*

RECONTAS que en la cort de .j. rey molt savi havia un baró qui era hom molt luxuriós e mal acostumat, e un saig⁵ qui era cast e de bones costumes. Aquell rey feu un gran parlament e vestí ab sí molts barons de cendat; e aquell baró qui era luxuriós el saig, vestí de vil drap. Gran meravella hagren tots los⁶ homens daquell parlament per ço car lo rey havia vestit lo baró el saig de egual drap, el baró sen tenc⁷ fort per aontat el saig per honrat; e demanaren al rey quels esposés aquell exempli, el rey dix aquestes paraules:

¶ Era un cavaller qui havia molt bella muller, e aquella era molt luxuriosa e posavas en la cara blanquet e colors⁸ per ço que paregués⁹ bella. Un dia sesdevenc quel cavaller demanà a¹⁰ sa muller que li digués veritat, car si no la li deía, ella auciuria;¹¹ e ella dix que li diria veritat ab que no la auciés si la veritat li deía. E adoncs lo cavaller

1. B, no auia prudencia.—2. B, dona lo rey.—3. B, ell degues.—4. B, no podia menar ab sí prudencia e esperansa.—5. B, sag (*passim*).—6. B, agren los.—7. B, se tench.—8. A, color.—9. B, pares.—10. A, B, manca &.—11. B, ell la ociuria.

demanà a sa muller, bellea en qui era pus blanca e pus nedeia, o' en la sua cara o en la entenció per que si posava les colors; e la dona respòs que bellea era blanca e clara en la sua cara, e que en la sua entenció era lo contrari, car leygs pensaments havia de que la entenció vestia, per raó de la qual la sua cara ornava e pintava. E adoncs demanà lo cavaller a la muller, bellea en qui era pus bella, o en la cara o en la voluntat; e la muller dix que aytant com l'ànima val més quel cors, pot esser bellea pus bella en la voluntat que en la cara. E adoncs lo cavaller vestí la sua muller de vil² drap per ço car la sua entenció era leia. E adoncs lo baró qui era luxuriós els altres qui eren en lo parlament, conegren quel rey havia vestit lo baró de vil drap per ço car la sua ànima era leia. Emperò lo sayg no fo³ pagat daquell exempli, al qual lo rey dix⁴ aquestes paraules:

¶ Recontas que un briant⁵ se clamava de Deu per ço car lavia fet tan poca creatura e havia fet l'ome tan gran e tan honrat. E adoncs Deus posà lo briant en l'ome, en lo qual lonrà en quant lavia posat en la sua companya e quel briant lo menjàs e quel home no fos ergullós per son honorament, e quel briant oblidàs la sua poquea e viltat en la companyia en la qual era ab l'ome⁶ e en ell honrat. Aprés, quant lo rey hac dit aquest exempli, lo saig dix al rey que ell no sabia ço que la garça dix al colom. — E còm fo axò? dix lo rey.

¶ Recontas, dix lo saig, que dues simies havien posada lenya sobre una luerna, la qual se cuydaven que fos foc, e car havien fret, volien encendre el foc e que's calfassen. Lo colom dix a les simies moltes vegades⁷ que no era foc la luerna e que ben paria que les simies, qui solsen esser homens, havien tant leia⁸ figura en semblança d'omens;

1. B, manca o.—2. B, dun uil.—3. B, per so car la sua entencio era letia e la sua anima. Empero lo saig ne fo.—4. A, al qual dix.—5. P, *cirmia que dicitur vermicula: que in manibus generatur*.—6. B, en la companyia en la qual era ab home.—7. B, de vegades.—8. B, leiga.

e la garça dix al colom que no volgués castigar lome tort e obtnat, car poria hi haver dan, 'per ço car tort obtnat nos lexa castigar e dona dan a aquells quil castiguen. Lo colom no volc creure la garça del consell que li donava, e cuydàs que no loïssen les simies de un alt arbre en que ell estava. E adoncs devallà en la terra prés de les simies, e dix los que no era foc la luerna; e adoncs les simies prengueren lo colom e laucieren e menjaren.¹E la garça dix que ella² havia perdudes ses paraules en lo colom, emperò en sí metexa les havia atrobades, car de ço que dit havia, havia experiència.

9. *Del exempli de la branca apostolical*

RECONTAS que honrament e saviea anaren en peregrinatge⁴ e quant foren a un hostel albergats, saviea adobà de menjar e mès la taula e posà pa negre sobre blanques tovalles, e les tovalles se tengren a desonor, car lo pa negre estava sobre elles; el pa dix⁵ que elles no foren blanques ni senceres si ell fos blanc. E adoncs honrament conec quel pa era amic de saviea e no volc daquell menjar, e dix a saviea que li donàs pan blanc, la qual respós e dix que ella⁶ no volia dar pan blanc si no estava sobre negres e sutzies⁷ tovalles. Tot aquell dia e la nit estec honrament que no volc menjar, e lendemà meterense en lo camí, e dementre anaven⁸ atrobaren .ij. lops quis combatien ab .ij. cans. Dementre que enaxis combatien, venc un lebrer qui era germà de la un ca e volc ajudar a son frare, e aquell li dix⁹ que ajudàs al altre ca primerament, al qual ajudà lo lebrer e amdós venceren e aucieren lo lop, e en après vengueren aucire¹⁰ laltre lop. E com amdós los lops foren morts, el lebrer dix a son frare per què havia volgut que ell hagués

1. B, poyriay auer daun.—2. B, el ocieren el meniaren.—3. A, ell.
—4. B, pelegrinatge.—5. B, sobre les toualles. el pa negre dix.—6. B, respos que ella.—7. B, rotes.—8. B, que anauen.—9. A, e aquell dix.
—10. B, uengren ociure.

enans ajudat al altre ca que a ell, ¹e ell dix li que si primerament hagués ajudat a ell e fos ujat, que puxes no volgra ajudar al altre ca qui no es ²son frare e pogra esser quel lop lauciés; mas en quant ell se confiava ³en la sua fraternitat, pensà que per ujat que fos, que ell li vendria ajudar, car la amor que li havia li daría virtut e força. E adoncs dix saviea a honrament que bona era karitat en companyia; per que ella no volia anar ab ell en companya, car ell no amava ⁴neguna cosa sino sí metex, e volia que totes coses lo servissen ⁵e ell no volia servir ni ajudar a negú. E adoncs saviea se partí de honrament, e honrament anà tot sol aquell dia; e quant fo a una ciutat ⁶no sabé demanar l'ostal del bisbe, e en casa de un pagès ell entrà. E aquell pagès menjava ab sa muller e ab sos infants, e après ⁷de la taula estava un ase e un porc e un bou; e honrament menjà daquell pa negre quel pagès menjava, e sèc ab lo pagès en la taula on havia negres tovalles e rotes, e nos podia abstenir de menjar per la gran fam que havia, ja fos quel pa e les tovalles fossen negres. Com lo pagès hac menjat, ell dix a honrament que li ajudàs a menar lo bou e l'ase a laygua, ⁸e honrament respòs que ell no era nodrit a anar darrera ⁹los bous e els asens, mas a cavalcar ¹⁰en cavall; e levàs de la taula e dix al pagès que li feés un bell lit en que pogués dormir, e que ¹¹gitàs lo porc de la casa.

10. *Del exempli de la branca celestial*

MALES l'estrolomià ¹²son mestre. — Ramon, dix lo monge: e còm fo axò?

¶ Recontas, dix Ramon, que en una ciutat venc un estrolomià la fama del qual era gran. Lo rey de aquella ciutat dix a aquell estrolomià que guardàs quant devia

1. B, al altre can que ad (*passim*) ell.—2. A, qui es.—3. A, ell confia.—4. A, no volia anar ab ell no anava.—5. B, li servissen.—6. B, ciutat.—7. B, enfans, e prop.—8. B, lase el bou al ayga.—9. A, derrer.—10. B, en caualcar.—11. B, e que ell.—12. B, lestrenomian.

morir; e lestrolomià dix quel rey devía morir aquell 'any. El rey cuydàs que lestrolomià digués² veritat, e per la paor de la mort no podía menjar ni dormir, en tant que per paor se moría. Aquell rey estava ab aquell estrolomià e ab un seu disciple³ tot dia en la cambra, e fasa guardar al estrolomià si per ventura⁴ havia errat en lo compte ni en la art de astrolomía, per ço car desirava que lestrolomià trobàs que ell pogués molt viure; e lestrolomià acertavali tota hora que ell no podía passar aquell any. Dementre quel rey estava enaxí en tristícia e en dolor, esdevençse que un altre rey li tramès una donzella qui era nodrida ab verín⁵ e no menjava ninguna cosa sens verín; e lestrolomià dix al rey que ell no podía creure que aquella donzella vivís ab verí, car no podía⁶ sostenir la sua sciencia, e majorment que ella⁷ era nada sots la senyoria den Aries qui es de complecció humida e calda, la qual es contra la complecció del verí qui es secca e freda. Els missatgers qui havien menada⁸ la donzella en presencia del rey e del estrolomià, donaren a menjar e a beure⁹ a la donzella verí; sí que la donzella no havia mal de ço que menjava ni bevia. E adoncs lo rey hac un poc de plaer e pensàs que la art destrolomía¹⁰ no donàs tota hora ver judici; emperò per la gran paor que havia de la mort, la esperiencia de la donzella no gità de son cor la paor de la mort, car trop la havia ymaginada. E enaxí lo rey estant en paor e en tristor,¹¹ un savi cavaller qui era molt gran amic del rey, venc veer lo rey e demanàli¹² què havia. El rey li dix secretament que ell devía morir aquell any, segons que aquell estrolomià qui denant li estava, ho deía per sa sciencia. E adoncs lo cavaller conec que lestrolomià ab algún hom de aquella ciutat tractava¹³ la mort del rey, car lestrolomià deía quel rey

1. B, en aquell.—2. B, dices.—3. B, ab lestronmian e ab .i. seu dexeble.—4. B, aventura.—5. A, venin (manca fins al altre mot *verin*).—6. B, nou podia.—7. B, car ella.—8. B, amenada.—9. A, a beure e a menjar.—10. B, destronomia.—11. B, e tristor.—12. A, demanal.—13. A, cercaua; B, tractauen.

devia morir aquell any per ço quel rey morís de paor. E adoncs lo cavaller dix al estrolomià si sabia ell quant devia viure; e lestrolomià dix al cavaller que la sua vida no era más de .x. anys. El cavaller dix un dia¹ al estrolomià si ho sabia bé verdaderament ço que deia, e lestrolomià dix que gran temps havia que ell era cert del terme de la sua mort; e adoncs lo cavaller ab una espasa² que portava tolc lo cap al estrolomià per ço quel rey salegràs³ e que conegués que lestrolomià mentís e la sua sciencia fallís. E adoncs lo disciple daquell estrolomià⁴ maleí son mestre, e dix que jamás⁵ no hauria fiança en judici dastrolomía.

11. *Del exempli de la branca angelical*

RECONTAS que un home avar qui era molt ric, se meravellava com nos podia sadollar de riquesa, car on més crexia de riquesa, més desiderava⁶ haver los bens de sos veïns. Un dia sesdevenc que ell cavalcant en son palafrè, atrobà prés de un seu castell en la via .iiij. pobres qui menjaven de un gran pa e de una poca peça de carn, e cascú convidava⁷ de menjar laltre. E adoncs consirà que en los pobres era caritat en les coses grans e en les petites, e en ell crueltat e avaricia, car dels seus bens qui eren grans, no convidava los pobres de son castell e havia enveja daquells petits bens que havien. E adoncs maleí la sua riquesa e desirà esser pobre enaxí com aquells .iiij. pobres, los quals pregà que lacollissen en lur companyia, per ço que la sua voluntat fos sadollada⁸ e quel lexàs dormir, car en los grans bens e en los petits lo treballava tan fortment, que negún repòs no podia haver.

¶ Recontas, digueren los .iiij. pobres, que sent Miquel e sent Gabriel encontraren Deu en .j. verger, ab lo

1. B, e .i. dia lo cavaller dix.—2. A, spassa; B, espaa (*usual*).—3. B, salegres.—4. B, lo dexeble daquell estrolomian.—5. B, que null temps.—6. A, sadollar de riquesa desiderava.—7. A, de vna peça de carn e cascu couidava (forma repetida més avall).—8. B, sadolla.

qual ells sasolaçaven, ¹e on pus fortment cascú amava Deu, amava la un pus fortment laltre. Dementre que ells estaven enaxí, ²venc Lucifer e dix que ell volia esser en lur companyia, ab tal condició que ell volia haver tot Deu e que ells no naguessen gens. E adoncs conegren que ell no era ³bon àngel, car volia haver tot Deu, en tal condició que ell no bastàs a tots aquells qui haver lo volen; e per açò digueren a Lucifer que ell era mal àngel, en quant volc haver tot lo bé general necessari a molts particulars bens. E adoncs lome avar conec quels pobres no volien haver sa companyia, car paor havien ⁴que nos menjàs tot lo pa e la carn, de que nols convidaria. ⁵

12. *Del exempli de la branca eviternal*

MALEF Lucifer lo seu enteniment. — E còm fo axò, Ramon? dix lo monge.

¶ Recontas, dix Ramon, que Lucifer tramès lo seu enteniment a Deu per ço que li aportàs esperança. E com l'enteniment fo denant Deu, viu veritat qui legia en un libre e dela que Lucifer no havia voluntat que amàs esperança, e per ço car no la amava, dix que null temps no la hauria; e per açò l'enteniment tornà a Lucifer menys de esperança. E adoncs Lucifer malef l'enteniment, per ço car esperança aportada no havia de la misericordia de Deu; e l'enteniment sescusà e dix aquestes paraules:

¶ Recontas que era un rey molt just e qui entenía la voluntat dels homens. En la terra daquell rey havia .j. cavaller qui volia al rey gran mal, e ab un fill que havia tractava la mort del rey; e pregà lo rey que li plagués que son fill fos de la sua cort e que li servís a la taula. Açò li deia ⁶lo cavaller per ço que son fill metzinàs lo rey e que morís, e dix a son fill que après la mort del rey ell tractava ⁷

1. B, sasollessauen.—2. B, quels axi estauen.—3. B, ells conegren que no era.—4. A, hauja.—5. A, conuidaua.—6. B, Azzo deya.—7. B, que tractaria.

que ell fos rey, E per la gran voluntat quel fill hac a esser rey, consenti a la voluntat de son pare e no guardà lo seu perill, lo qual li feu oblidar lo consell de son pare e l desirer¹ que havia en èsser rey, nil pare curava del perill de son fill per la gran mala voluntat que havia al rey. E adoncs lo rey qui tot ho sabia, dix que contraries voluntats feeren una filla qui havia nom desesperança. Aquella filla donà lo rey al fill del cavaller per muller,² lo qual empenyà sa muller. El rey dix al cavaller si ell creia que de la muller de son fill nasqués esperança o desesperança; e adoncs lo cavaller conec quel rey entenía la voluntat dels homens, e conec sa mort e no hac en lo rey esparança; car tant era gran la mala voluntat que havia al rey, que no la podia convertir en amar lo rey, e amava més morir desament lo rey e en desesperança de vida e perdó, que amar lo rey e haver esperança en la sua misericordia. E fo enaxí irat en sa mort com un home qui en sa vida maleí lo seu esser. — Ramon, dix lo monge: còm fo axò?

¶ Recontas, dix Ramon, que era un home peccador e qui molt amava les vanitats daquest mon, per raó de les quals havia fet³ a Deu molts desplaers. Esdevenese que Deus volc usar en aquell home de gran misericordia, e donàli gracia que conec son falliment, e longament estec en procurar la honor de Deu ab tot son poder. Esdevenese que aquell home fon malalt⁴ longament e de molt greu malaltia; e per ço que en esta vida Deus lo ponís fortment, sofferí quel demoni lo posàs en desesperança, en tant que aquell home se desesperà de la misericordia de Deu membrant sos grans peccats e la gran justicia de Deu, més que la sua gran misericordia. E per açò la gran amor que solía haver a Deu, perdé, e per açò car era desesperat, sí metex desamà, e car tots jorns creia morir per la gran malaltia que havia, ymaginava les penes dinfern en les quals creia

1. A, lo consell el desirer.—2. B, dona lo rey per muller al caualler so es al fill del caualler.—3. B, feyts.—4. B, fo malaute.

estar eviternalment, e afirmava¹ la sua dampnació pus assertivament que l'ome qui té lo pa en la mà e ha creença que menuc. Emperò algún lum poc havia desesperança en nostra Dona per raó de un libre que havia fet per la sua amor, en lo qual libre molt la loava. Aquell home ymaginà tant longament les penes de infern, que com fo guarit vijarès li fo quey fos estat, e moltes condicions e secretes² d'infern li foren revelats en la sua malaltia. Dementre que enaxí estava malalt e desesperat, un dia sesdevenc que .j. gat prèns denant ell una rata, la qual denant ell aucís e menjà; e aquell home, per la gran tristor³ en que estava e per la paor que havia de les penes infernals e eviternals, desirà esser aquella rata quel gat menjava, dient que maleit fos lo seu esser humà qui tan⁴ grans penes e tant durables esperava.

13. *Del exempli de la branca maternal*

BENEF lo savi les dignitats de Deu. — Ramon, dix lo monge: e còm fo axò?

¶ Recontas, dix Ramon, que bonea granea eternitat e les altres divines dignitats, pregaren lo Fill de Deu que ell, qui era per elles tan bo tan gran tan eternal tan poderós tan savi tan amorós virtuós verós e gloriós, que per amor delles feés .j. fill en les creatures, aytan bo com ho requer la sua bontat e aytan gran com ho requer la sua granea, e enaxí de les altres; e adoncs lo Fill de Deu respòs a les dignitats quel pregaven, e dix que ell no podia fer aquell fill tan bo e tan gran com elles volsen,⁵ sens mare qui fos enaxí bona e gran, com a aquell fill se pertanyia.⁶ E adoncs les dignitats pregaren lo Fill de Deu que ell feés aquella mare e quey mesés de ses semblances a la sua voluntat, car on més ni metria, pus pagades ne serien; e encara, que cascuna volia esser mare daquella mare del fill,

1. B, *aferma*.—2. P, *et secreta*.—3. B, per la tristor.—4. B, que tans.—5. B, lo uolien.—6. B, com an (*passim*) aquell fill se pertanyia.

la qual faria de les lurs semblances. E adoncs lo Fill de Deu procurà e ordenà lo concebiment de nostra Dona e la sua nativitat en gran granea de bontat e de les altres semblances creades; e per açò dix lo mon a Deu que ell era sadoll. — Ramon, dix lo monge: còm fo axò?

¶ Recontas, dix Ramon, que com Deus hac creat lo mon, lo mon demanà a Deu per què l'avía creat; e Deus dix al mon que ell l'avía creat per ço que dell feés un fill qui fos frare del Fill de Deu, e que del mon feés una fembra qui fos mare de Deu. E adoncs lo mon se ris e fo molt alegre, e dix que gran honrament li era que dell sia neguna part qui sia Deu e altra part qui sia mare de Deu; e adoncs dix que ell no havia paor de desesperança. — Ramon, dix lo monge: e per què dix lo mon axò?

¶ Recontas, dix Ramon, que en Anglaterra havia una dona qui longament havia amada nostra Dona, e son marit¹ havia mort un cavaller. Lo marit de aquella dona morí e romàslin un fill, lo qual pregà sa mare quel lexàs anar en romeria en una ciutat on havia .j. altar de nostra Dona qui en aquella² faia molts de miracles; e la dona per paor que havia de son fill nol lexava anar en romeria, car temia quels parents del cavaller que son marit havia mort, aucies- sen son fill en la carrera. El fill dix a sa mare qual era aquella cosa que ella més amava, e sa mare li dix que no era neguna res³ que ella tant amàs, com faia nostra Dona. E adoncs son fill la reprès e dix que ella no amava nostra Dona més que ell, pus que no volia que ell anàs fer honra- ment a nostra Dona e veer los miracles que ella faia, ni en nostra Dona no havia esperança quel deffesés⁴ de les mans de sos enemics. E adoncs la dona lexà anar son fill en romeria e comanà a sa mare Sancta Maria,⁵ dient que ella qui es Mare de Deu senyor de les carreres, guardàs e

1. B, manca fins al altre mot *marit*.—2. A, on havia altar que en aquella (P, *in illo*).—3. B, nulla re.—4. B, defenes.—5. B, lixa anar son fill en romaria e comanal sa mare a sancta maria.

salvàs son fill, car a ella lo comanava. Esdevençse que com son fill fo a una jornada daquella ciutat on anava, ¹ que sos enemics lo prengueren en la carrera e tolgueren li ² les mans e trasqueren li los ulls; el fill axí com poc anà en la esglesia ³ e dix a nostra Dona que sa mare havia fallit en la sua esperança. A la bona dona venc a saber que son fill era estat destrovit, e dix que ella no creia res, e venc a la esgleya ⁴ e trobà son fill guarit que negún mal no havia. E adoncs dix que ella sabia bé que nostra Dona era tant bona mare que a esperança sa filla no fallia.

14. *Del exempli de la branca cristinal*

EN l'eximent del sol benef l'ermità ⁵ Deu. — Còm fo axò, Ramon? dix lo monge.

¶ Recontas, dix Ramon, que un ermità estava en una alta muntanya on loava ⁶ e contemplava Deu. Aquell ermità era home simple e no havia moltes letres. Esdevençse que un jueu venc ⁷ disputar ab aquell ermità de la fe, lo qual dix al ermità que li mostràs manera per la qual natura divina e natura humana podien esser una persona de Jesu Christ sens conversió damdues les natures, car si ell li podia mostrar la manera, ell volria esser cristià. E adoncs l'ermità li respòs e dix que ell era home simple e que no sabia moltes letres, e que aquella qüestió que ell li feia pertanyia a homens qui haguessen moltes letres; emperò ell pregaria ⁸ Deus aquella nit que li revelàs la manera de la encarnació; e pregà lo jueu que y tornàs l'endemà, car ell lin diria ço que semblant lin seria e que Deus lin hauria revelat, car en ell ⁹ navia esperança. E adoncs lo jueu se partí del ermità; e l'ermità pregà Deus que li revelàs la manera de la encarnació, la qual per res entendre no podia, ans començà a dubtar en la fe, e dix que pus que ell no entenía la

1. B, amava.—2. A, lo prengueren e tolguerenli.—3. B, a la esgleya.—4. B, non creya ren e uenc a la esglesia.—5. B, l'ermitan.—6. B, e loava.—7. B, se uenc.—8. A, el pregava.—9. B, car ell.

manera, que ell la volia creure. Emperò per lo dubte que havia hagut de la fe, multiplicà tant la dubitació de la fe en la sua consideració, que tota aquella nit estec en molt gran passió e temptació, en tant que no poc dormir; e creia que la fe dels cristians no fos vera. E adoncs a Deus se clamava, car no li ajudava de la temptació que havia e car Deus no li conexia moltes afflictions e molts treballs que havia sostenguts per la sua amor. Dementre que l'ermità estava axí en tristor, lo sol exí molt luent e molt clar, e ell beneí Deu qui havia creat² tan bella creatura; e car beneí Deu en la sua tribulació, aquella benedicció devallà humilitat saviea e pietat del cel, qui mostraren al ermità la manera de la encarnació; lo qual loà Deu e beneí qui l'avía remembrat en los seus treballs e grans perills. E quant lo jueu fo vengut, dix a ell aquestes paraules:

¶ Recontas que saviea voluntat e poder sencontraren en un bell verger, qui era plantat de molts arbres bons grans e virtuoses. Acort fo emprès enfre tots .iij.³ que en aquell verger feessen una bella obra. En aquell verger havia un petit arbre, e la voluntat demanà a la saviea si ella sabia en lo poder tan gran virtut, que ell pogués de aquell arbre petit donar natura a tots aquells arbres del verger qui eren molt grans, en tant que tots de la natura de aquell arbre petit⁴ fossen vestits. La saviea respòs a la voluntat e dix que ella sabia quel poder havia virtut de vestir⁵ tots aquells arbres del petit arbre, segons la natura dels grans arbres e no segons la natura del petit. E adoncs la voluntat pregà lo poder que ell fos aytan gran en aquells arbres, los quals son bonea granea eternitat e les altres divines dignitats, com era lo saber de la saviea el seu voler qui aquell vestiment desirava. E per açò la manera de la incarnació estec en la egualtat del poder saviea e voluntat, la qual hagren en aquells grans arbres e en l'arbre

¹. B, que auia aut (*usual*) de la fe multiplicaua.—². B, creada.—
³. B, tos .iij.—⁴. B, petit arbre.—⁵. B, en uestir.

petit. E adoncs lo jueu entès la manera de la encarnació, e loà e beneí Deu, e desirà esser cristià e lonrament de Deu tractar tots temps 'a son poder.

15. *Del exemple de la branca divinal*

Dix fi que neguna res no valia sens² ella. — Ramon, dix lo monge: e còm fo axò?

¶ Recontas, dix Ramon, que en una ciutat havía una gran esgleya. En aquella esgleya si ajustaren³ moltes dones qui eren molt nobles, e de linatge antic era la lur noblea. Aquelles dones estaven ocioses⁴ en lesgleya, car neguna no fasa ni deía ço per que en lesgleya⁵ era venguda, tro que venc fi quis representà a elles, a les quals dix que sens ella res no valien, pus que sens ella negún bé no fassen. E adoncs bonea qui era una de aquelles dones, dix aquestes paraules: — Quant⁶ consir la mia essencia e natura, desir que de mi fos fet un gran bé per ço que fos aytan gran per obrar com per estar, car gran defalliment⁷ es a tota forma esser debades e estar ociosa; e si no pot esser aytan gran en obrar com en estar e no ho só,⁸ es la culpa de granea qui defall a granea de obrar e de estar; e si la forma no dura aytant per obrar com per estar, es colpa de eternitat qui no fa aytant durar lo brar com lestar. E açò metex dix⁹ de poder qui nos pot escusar de colpa si ell no es tan¹⁰ gran per obrar com per estar, pus que ho pot esser; e encara, que voluntat lan prega¹¹ e la saviea qui sab que ell ho pot esser, e la fi qui ho requer. E enaxí de les altres formes, les quals digueren a bontat que en la presència de la fi, enaxí e molt mills encara com home qui en presència del foc a qui està prop, sent calor, sentia

1. B, esser crestia lonrament de deu tractar tostemps.—2. B, senes.—3. B, auia gran esgleya. E en aquella gran esgleya sa iustaren.—4. B, molt ocioses.—5. A, lesglea: B, lasgleya.—6. A, can.—7. B, car defalliment.—8. P, *et si possent esse ita magna per agere: sicut sunt in existere et non sunt* (A, oso=es ho?: B, o son).—9. B, diys (*passim*).—10. B, aytan.—11. B, pusque pot esser. E encara que uoluntat lan (lon?) prega.

cascona delles aquella natura e propietat que ella sentia en presencia de la fi.

VI

Dels rams del Arbre exemplifical'

1. *Del exemple del ram elemental*



RECONTAS quel pebre e la carabaça se contrastaven, car lo pebre deía quel foc valia més que laygua, e la carabaça deía que laygua valia més quel foc. La raó per que lo pebre deía quel foc val més que laygua, era per ço car mills es semblant a Deu que laygua, car lo foc si havia bastament de lenya, una espira multiplicaria tant que cremaria tot lo mon; e aquesta natura ha la forma del foc, a significar la producció qui es en les persones divines, la qual està en infinir e en magnificar e eternar. Aquesta propietat tan gran de multiplicar no ha negun element, mas tan solament lo foc; e per açò es pus semblant a Deu que negun element. Allegava la carabaça e deía que laygua valia més quel foc, car laygua multiplicava les plantes e en ella viuen los pexos,² e la flama del foc destrúu e consuma totes aquelles coses qui ab ella participen; e encara, que neguna creatura no es tant ociosa com lo foc, car aquella natura quel foc ha de multiplicar sa flama³ si havia lenya, està ociosa en aytant que no està en multiplicar; e car en Deu no ha neguna ociositat, es lo foc pus dessemblant a Deu que negun altre element, en quant es pus ociós que altre. E per açò reprès la ovella lo pastor. — E com fo axò? dix lo pebre a la carabaça.

1. A, exemplifical elemental; B, eximplifical e elemental (manca la rúbrica qui vé). — 2. B, uiuen los pexes. — 3. B, muntiplicar la flama.

¶ Recontas, dix la carabaça, que en un prat estaven ovelles, e prés daquell prat havia un gran boscatge on estaven molts lops qui menjaven les ovelles; e per açò les ovelles, per la gran paor que havsen dels lops, estaven magres en lo prat, car no gosaven menjar a lur voluntat e ço' que menjaven negún bé nols fasia. Esdevençse que un pastor reptà una ovella qui havia magre anyell, a la qual dix que ella faria a punir¹ per ço car podia menjar molta herba en lo prat e haver molta let² ab la qual engrexàs son fill; e la ovella reprès lo pastor e dixli que ell era ocasió de la magrea de son fill e de la amargor que sentia en la herba, per ço car tots jorns dormia e de nits molt no vellava, e car lo bosc els lops no cremava.

2. *Dels proverbis del ram vegetal*

RECONTAS que en lo pomer se atrobaren generació e corrupció, privació e renovació. Corrupció devallava de les cimes⁴ e generació hi pujava, e trobaren privació e renovació en lo mig qui parlaven de la roda de fortuna, aquestes paraules:

¶ Recontas, dix privació, que una dona era molt bella e pintava sa cara e fresava ses vestidures e en son cap una corona de perles e de pedres precioses portava. Esdevenç se un dia que aquella dona se mirava en un mirall e viuse⁵ molt bella e ben ornada,⁶ e demanà a la sua bellea, com ella seria morta on estaria; e la bellea respòs que ella havia hostal prè en los vermens qui menjarien los seus ulls e la sua cara. E adoncs la dona dix aquestes paraules:

¶ 1. A Deus, qui has bellea en virtut⁷ de produent e product: tu és bellea de nostra⁸ salut. ¶ 2. Està amar bell en bonificar e està bell bonificar en amar, e aytal estar⁹ està bell

1. B, a lur uolentat (*passim*) e asso.—2. B, que faria punir.—3. B, leynt.—4. A, scimes.—5. A, ueu se.—6. B, orlada.—7. A, qui has (B, es) uirtut.—8. B, de la nostra.—9. B, bell en bonificatiu e esta bonificar bell en amar e aytal amar.

en durar. ¶ 3. Molt val més bonea qui està, que bellea qui a corrupció va. ¶ 4. Pus bella es bonea en cogitar, que en colors¹ ni en fresar. ¶ 5. Bellea qui ànima auciu, no ha natura de res viu. ¶ 6. Foll es qui bellea serveix en negún cors qui tost podreix. ¶ 7. Aquella bellea res no val qui alberga en mal hostal. ¶ 8. Bellea qui viu e no mor, val més que del mon son tresor. ¶ 9. Bellea damic e damat, no mor si està en bontat. ¶ 10. Pus bella es bonea en² humilitat, que garlanda en cap pintinat.

¶ Aprés que la dona hac dites aquestes paraules, ella trencà lo mirall del vidre e dix que ja null temps en ell nos miraria, per ço car ell havia natura que faia recordar a moltes dones belles ergull e luxuria. E adoncs la dona feu un mirall de bontat en lo qual sovén se mirava; e com³ sesdevenia que ellas veia bona en lo mirall, ella loava Deus e beneia; e quant se veia viciosa en lo mirall, ellas confessava e sos peccats plorava e dells se penedia.

3. *Dels proverbis del ram sensual*

RECONTAS quels ulls⁴ anaren en peregrinatge veer una bella dona, als quals ulls effatus manifestà que aquella dona era bona e casta; e adoncs les orelles hagren plaer en oír aytals paraules, e per açò fo⁵ gran concordança e gran amistat entre los ulls les paraules e les orelles. Dementre que tots tres estaven en concordança e en amistat, les orelles pregaren effatus que digués algunes⁶ paraules placentes a oír, car de paraules leges quant les oíen eren tost ujades; els ulls pregaren effatus que digués belles paraules, car paraules leges li faien vergonya. E adoncs effatus dix aquestes paraules:

¶ 1. O Jesús⁷ en Natzaret nat: tu és home deificat e és Deus homenificat. ¶ 2. Jesús es home deitat per ço que Deus

1. A, en lo colors.—2. A, es bellea en (B, en la).—3. B, soueny (*usual*) se mirava. E quant.—4. A, que vlls.—5. A, feu.—6. B, que diexes als cunes.—7. A, O ihesu (*passim*, en vocatiu): B, o ihesu xrist.

participat estiga¹ ab tot quant ha creat. ¶ 3. Jesús, per Esperit Sant concebut: tu has per mort en la creu reemut² lo humàn genre qui estava perdut. ¶ 4. Jesús: tu és resuscitat e en lo cel ten est pujat e jutjaràs tot home nat. ¶ 5. Jesús: en ta sensualitat haurà gloria home salvat veent ton³ cors deificat. ¶ 6. Jesús: per tu principalment es lo mon creat de nient, per ço car te tany honrament. ¶ 7. Jesús qui està personat de home e de deitat: hages de nos⁴ gran pietat. ¶ 8. Jesús: prengans de nos dolor, car tots estam quaix en error e exellats⁵ de bona amor. ¶ 9. Jesús: nons gits a non chaler, pus que tu hauries plaer com tots⁶ te poguessem veser. ¶ 10. Jesús: tu est bo a nomenar a entendre⁷ e remembrar, e és bon a enamorar.

¶ Com effatus hac dites aquestes paraules, ell demanà a les orelles e als ulls si era estat obedient a lurs prec. E digueren les orelles: E quals paraules son tan dolces a mi com paraules de Jesús? E digueren los ulls: E quals paraules son tan belles com paraules de Jesu Christ?

4. *Dei exemple del ram ymaginal*

RECONTAS que visus e gustus sencontraren en la ymaginativa, e gustus dix a visus que mala havia vista la bella casa. — E còm fo axò, Ramon? dix lo monge.

¶ Recontas, dix Ramon, que un mercader era molt ric, e com venc a la mort dix a son fill que si volia fer cases no y feés bell portal, per ço que la bellea del portal no descobrís la sua riquesa. Morí lo mercader el fill no entès son pare, e en les cases on estava havia leig portal e elles eren belles dedins. Lo fill del mercader ymaginà un bell portal e molt gran, lo qual feu a les cases on estava; e quant lac fet viu⁷ que no era proporcionat a les cases qui

1. B, participas estia. — 2. B, en la crou recebut. — 3. A, tot. — 4. B, e deytat ages doncs. — 5. B, exilats. — 6. B, nons gits en oblit (corregit) pusque tu auries plaer que tots. — 7. B, a nomnar e a entendre. — 8. A, un staua. E quant lac fet ueu.

eren trop poques, e adoncs derrocà aquelles cases e feu grans cases proporcionades al portal en bellea ¹ e en quantitat, les quals li costaren la mitat ² de tot quant havia, e el desviaren de la art de mercaderia; e ymaginà que senyor de tan belles cases devia esser cavaller e tenir cavall e falcó e molta companya per ço que les cambres no estiguessen buydes: e enaxí feu gran messió. Un dia sesdevenc quel rey passava ³ per aquell carrer on eren aquelles cases, e per la bellea del portal volc entrar en les cases, e quant fo lains, ⁴ la bellea de les cases e la moltitut li feu ymaginar tresor, car pensà que aquell mercader ⁵ hauria molts besants; e adoncs dix al mercader que ell lo pregava que ⁶ li prestàs .M. besants, los quals li hac a prestar mal son grat. E per la gran messió que fasia e per ço que prestat havia, en breu de temps no hac què menjar. E per açò, dix gustus als ulls qui viuen per menjar, que mala havien vista la bellea de les cases; e adoncs los ulls dixeren al gustus que mala havia ⁷ vista avaricia. — E còm fo axò? dix lo monge.

¶ Recontas que un príncep era home molt avar, e ymaginava tots jorns moltes copes daur e dargent e anells e pedres precioses e correges e draps de seda e daur e dargent; e per la gran ymaginació que havia en aquelles coses, ajustà moltes e ajustà molts besants. Esdevencse que un rey hac guerra amb aquell príncep, e el príncep per la gran avaricia que havia e per la antiga ymaginació que havia a ajustar ⁸ gran tresor, no podia ymaginar lo dan quel rey li podia donar, ni no tenia cavallers qui deffensassen la ciutat en que lo príncep ⁹ estava. E adoncs venc lo rey e prèrs aquella ciutat e prèrs lo príncep e hac lo seu tresor; al qual príncep dix que ell ab aquell tresor pogra haver restaurada la ciutat, e feu fondre del aur e metre aquell

1. A, e bellea.—2. B, meytat (*passim*).—3. B, passa.—4. B, en aquelles cases. E quant fo layns.—5. B, manca fins al altre mot *mercader* i la falla va afegida al marge malament.—6. B, que ell.—7. B, auien.—8. B, e per la antiga ymaginacio que auia ad aiustar.—9. B, on aquell princep.

per la boca del príncep, al qual dix que begués aur pus tant lamava. E adoncs lo príncep morí, e dementre moría los ulls digueren a gustus que mala havia vista avaricia.

5. *Del exemple del ram humanal*

RECONTAS que oració volc pujar al cel, el cors dix a oració quel menàs ab sí. E adoncs oració dix al cors que ell era trop fexuc e que ab ell no podia pujar; emperò pendria dell la ymaginació tan solament ab que ymaginaria la gloria de paraís.¹ E adoncs oració pujà al cel ab ymaginació, e dementre pujava trobà entenció en la carrera, qui demanà a oració on anava; e oració dix que ella pujava al cel on volia pregar Deus que li donàs paraís, e menava ymaginació que ymaginàs la gloria de paradís e no volia estar en la terra qui es prop d'infern, la qual ymaginació ha ymaginat, e per la paor que ha haguda ham pregada que la men ab mi per estar en lo cel.

¶ Recontas, dix entenció, que un cavaller era molt ric e honrat e be darmes, e amava molt la vana gloria² del mon. Aquell cavaller havia un fill, e quant venc a la mort dix a son fill que anàs per les sues carreres, les quals foren de riquesa e donrament, de audacia magnificencia e fama. Aprés la mort del cavaller son fill feu³ metre son pare dejós la terra, e a pauc de temps mudà son pare dun loc⁴ en altre, lo qual cors podia malament, en tant que ell no li podia⁵ estar de prop mentre quel mudaven; e adoncs ymaginà com son pare de gran honrament era vengut en gran viltat e en pobrea de amics, car nengú no li volia estar de prop, e la victoria que solia haver en les batalles havia perduda, ni les gents no parlaven dell car oblidat lavien; e neguna daquelles coses que son pare havia amades en ell no havia⁶

1. B, pendria dela ymaginacio tant solament ab que ymaginas la gloria de paradís (*usual*).—2. B, e ondrat he hom darmes e amaua molt la gloria uana.—3. B, uiu; P, *vidit*.—4. B, e a poch de temps muda son pare daquell loch.—5. A, nol podia.—6, havien (?).

romases, car totes les perdé en lo dia de la mort. E adoncs lo fill del cavaller proposà¹ que lexàs lo mon e vené tot ço que havia, e dix a Deu que ell volia donar tot quant havia als seus pobres, per ço que ell li donàs paraís e quel guardàs de les penes d'infern. E après, quant hac donat tot ço que havia, dix que volia sí meteix donar a Deu per ço que Deus li donàs paraís. E adoncs mèsse en religiós en la qual visc longament obedient a son major,² e cantà moltes misses, e hac moltes affliccions e tribulacions e maldats, e en totes fo pacient per ço que Deus li donàs paraís; e quant venc a la mort confessà e comengà³ e plorà sos peccats e demanà a Deu perdó per ço que no hagués infern e que gloria hagués. La ànima daquell religiós anà en infern en lo qual estava eviternalment e havia⁴ les grans penes que en l'Arbre eviternal son recontades. Molt se meravellaren oració e ymaginació de ço que dix entenció, e majorment com Deus sia just; e adoncs entenció dix a oració e a ymaginació que Deus donà dret judici en la dampnació del religiós, lo qual lo bé que fasa, fasa més per paor d'infern e per⁵ haver gloria, que per la bonea e la amor de Deu. Per que vos, oració e ymaginació, dix entenció, no sabets ço que la fi dix al començament. — E còm fo axò? digueren oració e ymaginació.

¶ Recontas, dix entenció, que una fi blanca dix a .j. començament ques vestís de blanca color⁶ e que vengués estar ab ella; el començament vestís de negra color e volc venir a la fi e ab ella estar; e adoncs dix la fi que dos contraris no estaven bé en un loc ni en lo cel dos deus. E adoncs conec oració que aquell qui ha entenció de fer bé per ço que no haja dampnació e que haja⁷ salvació, desira esser deu, pus que vol estar en lo cel més per sa amor que per la amor de Deu, e per sa bontat que per

1. B, proposa lo fill del caualler.—2. A, senyor.—3. B, combrega.—4. B, estara euiternalment e zura.—5. A, que per.—6. B, ques (A, que) uestis de color blancha.—7. A, hauja.

la bontat de Deu, e per sa glorià que per la gloria de Deu. E adoncs oració dix a ymaginació que sen tornàs a la terra car trop sovén li ymaginava les penes dinfern e la gloria de paraís; e que ella volía pujar tota sola al cel sens neguna natura del cors, e pregar Deus principalment que ell li donàs gracia com pogués tractar son honrament, lo qual li tany segons sa bontat granea eternitat poder saviea e voluntat gloria virtut e veritat.

6. *Del exemple del ram moral*

RECONTAS que potencia object e actu anaren en romeria a una esglesia¹ qui era de virtut, a la porta de la qual estava majoritat, e en una altra porta estava menoritat. Estava majoritat² a la porta daquela esglesia per ço que aquells quey volíen entrar ab la sua voluntat haguessen major virtut; e estava menoritat a l'altra per ço que aquells quey volíen entrar ab la sua voluntat haguessen menor virtut. Com potencia object e actu foren en la porta daquela esgleya e saberen les condicions de majoritat e menoritat, demanaren a libertat que les consellàs si entrarien per la porta de majoritat o per la porta de menoritat. E la libertat³ dix que ella no havia offici de consellar negún, car ella era comunal⁴ a cascuna de les portes; e dementre que ella sescusava, una dona qui havia nom gracia, dix aquestes paraules:

¶ Recontas que un home treballà longament en tractar honrament a Deu, lo qual honrament no podia aportar a fi. Un dia sesdevenc que ell cogitava e fortment se meravellava, per qual⁵ raó Deus no li ajudava a complir aquell negoci que ell tractava per la sua amor; emperò consirà que per ventura⁶ en sí havia algún vici per raó del qual Deus no li donava virtut que ell aquell negoci aportàs a

1. B, glesa (*passim*, i glea).—2. A, manca *Estava majoritat*.—3. B, de (A, de la) minoritat [o de maioritat]. E libertat.—4. B, cominal.—5. A, per la qual.—6. B, aventura (*passim*).

fi.¹ E dementre que axí cogitava e en sí metex aquell vici cercava, ell se adormí e en somni foli vijarés que denant ell estigués² una dona vestida de mitats: la una mitat era de color blanca e l'altra de negra. Aquell home demanà a la dona què significaven aquelles colors dels seus vestiments, e la dona dix que la color blanca significava la voluntat de aquells homens qui amen tant l'onrament de Deu, que ells non volen gens haver, ans desiren que tot honrament sia de Deu, e encara significa la color blanca la voluntat dels homens qui no han paor de lur desonor ni han vergonya a tractar la honor³ de Deu; e la color negra significava la voluntat daquells homens qui honren Deu per ço que ells sien honrats, e han paor de vergonya per ço que no hagen desonor. E adoncs aquell home se despertà e entrà veer aquest sant qui es en aquesta⁴ esgleya, per la porta de majoritat, e dix que daquí avant no desijaria⁵ honrament a sí metex ni hauria paor ni vergonya de desonor ni dubtaria⁶ mort a tractar la honor de Deu. E adoncs lo sant li donà unes blanques vestidures e pregà mi e majoritat que fossem ses amigues en totes coses bones e quel guardassem de les males e menys bones; e per açò aquell home aportà a fi e a compliment lo sant negoci en lo qual havia treballat longament per ço que Deus hagués honrament en est segle. E com potencia object e actu hagren oïdes aquestes paraules, entraren per la porta de majoritat e pregaren lo sant dient aquestes paraules: — Sènyer en Sant, dix amativitat: si a vos plasa volria amar vos ab la major majoritat de mon poder ma saviea e mon voler,⁷ pus que vos sots amable ab majoritat de possibilitat entellectivitat⁸ e amabilitat, per ço que enfre mi e vos sia amar vestit de majoritat estesa en granea de bontat duració poder saviea e voluntat

1. B, aquell negosci (*passim*) portas a fin.—2. B, estes.—3. A, ni han uergonar tractar honor.—4. A, aquell sant e en aquesta.—5. A, que daquí enant (?) no desiyaua.—6. B, dubitaria.—7. B, e de ma (*corregit*) sauiea e de mon uoler.—8. P, *intelligibilitatis*.

gloria virtut e veritat. E adoncs lo sant donà a tots .iij. ço que li demanaven, e dix a gracia e a majoritat quels acompanyassen e que per ' la porta de menoritat no passassen.

7. Dels proverbis del ram imperial

RECONTAS que un rey en aquell dia que prèls la sua corona demanà a son consell quals eren les condicions que rey devia haver en regnar, el seu consell respòs e dix que enfre les altres condicions que rey devia haver, devia haver .vij. condicions principals, ço es a saber: justícia, saviea, karitat, poder, temor, honor, libertat. E adoncs lo rey en presència de son poble demanà si ells consentien e atorgaven que rey degués haver aquelles condicions, e tots ensems supplicaren¹ al rey que ell hagués aquelles .vij. condicions, car sens elles negún rey no podia² ben regir son poble. E adoncs lo rey respòs e dix que ell volia haver aquelles condicions, e pregà son poble que fos enemic de tot home qui li consellàs neguna re qui fos contra aquelles condicions; el poble ho atorgà, e carta fo feta entre lo rey⁴ el poble daquell empeniment. E per açò lo rey prèls aquelles condicions del *Libre dels .C. noms de Deu*, e feu los escriure a la porta de son palau per ço que si algú lo volgués pregar contra aquelles condicions, que hagués paor del rey e de son poble. E per aquesta manera lo rey hac libertat en regnar e en esser bo e amic de son poble; e com nengú lo pregava contra aquelles condicions, ell lo faia legir en elles⁶ qui eren escrites en les portes del palau, e faia aquells penedir dels precis que li fassen o morir⁷ a mala mort. Aquelles condicions son aquestes:

a) De justícia

O Deus, qui és ver jutjament: quant remembre mon falliment estay consirós e tement. ¶ 2. Està Deus just de

1. B, e per.—2. B, soplegaren.—3. B, no podria negun rey.—4. B, entre ell.—5. B, feu los.—6. B, aquelles.—7. A, que fahien e morir.

son poder a sa voluntat e saber, qui nan quant ne volen haver. ¶ 3. Aytant dona Deus a bontat de bonificar bonificat, com fa damar¹ a voluntat. ¶ 4. Si Deus fos en sí ociós no fora just a gloriós² ni a poder de poderós. ¶ 5. Just està Deus en jutjar e just està³ en perdonar e just en amdós egualar. ¶ 6. Si Deus no fos en home encarnat, no fora just a gran larguetat de creador en ens⁴ creat. ¶ 7. Justicia aporta humilitat misericordia e pietat, e fa home enamorat. ¶ 8. Cell qui sí meteix⁵ vol jutjar, molt està prop a perdonar e es en via de salvar. ¶ 9. Més val a hom just membrament, just amar, just cogitament, que no fa aur ni honrament. ¶ 10. A justicia me do em comàn que de mi faça a son comàn, e a ella perdó demàn. ¶ 11. De justicia e pietat han feta gran societat mercè e bona voluntat.

b) *De saviea*

O Deus qui és saviea e saber: tu volríá amar e car tener de ço que ma voluntat pot voler. ¶ 2. Deus es tot son pur enteniment, e per ço tot quant es entén aytant quant es son estament. ¶ 3. Car Deus entén granea en sa bontat, per ço entén bonificabilitat qui es bo e gran intelligibilitat. ¶ 4. Entén Deus que per sí es entès, e entén que lentès personat es per ço que en ell son entendre sia estès. ¶ 5. En entendre no pot estar entenció si enfre entenent e entès no ha distinció, per ço que fi dentendre sia ab perfecció. ¶ 6. Si per entendre nos seguís nulla res, no fora bonea dentenent e entès, e bé⁶ en ignoracia fora mès. ¶ 7. Entendre per distinció cové estar, per ço que en ell pusca esser concordar per lo qual sia lluny a contrariar. ¶ 8. Aquell home qui es deificat, ha de bé major intelligibilitat que de tot lo remanent⁷ qui es creat. ¶ 9. Per ço que Deus per home fos molt entès, la natura humana per

1. B, damar [e amat].—2. B, ni glorios.—3. B, esta deus.—4. A, e ens.—5. B, que se meteys.—6. A, nos segueix nulla res no fora bonea (B, bona) dentenent e be.—7. B, que tot lo romanent.

ço prè: entenamlo doncs mays¹ que res. ¶ 10. Aytan gran es en Deu intelligibilitat com es gran la sua intellectivitat, car ensems han egal granea e bontat.

c) *De amor*

O Deus qui estàs en voluntat e amor: sies membrat del teu servidor qui tracta aytant com pot ta honor. ¶ 2. Enaxí ha Deus granea en voluntat de amant amable e amat, com en magnificant magnificar magnificat. ¶ 3. Car voluntat val mays per amar que no fa per son desamar, en Deu desamar no pot estar.² ¶ 4. Granea es de veritat que en ella sia amat verificant verificar verificat. ¶ 5. Axí com saviea ha compliment en saber bonea granea eternitat e poder, ha compliment voluntat com los³ pot voler. ¶ 6. Tant ha Deus volgut home amar per ço quens pogués enamorar, que per home ses volgut donar. ¶ 7. Qui en voluntat sab concordar natura damant amable e amar, de tot vici sab sí meteix guardar. ¶ 8. Mays vol bon amar en voluntat e bon membrar per amistat, que tot lo bé qui es sensat. ¶ 9. Aquell qui bé sab de voluntat usar, nulla res nol pot enganar ni de negún bé pot freturar.⁴ ¶ 10. Negú no pot mays donar com cell qui dona son amar sens entenció de peccar.

d) *De poder*

O Deus, qui és poder poderós: ja no fores Deus gloriós si poder en tu fos ociós. ¶ 2. Poder qui pusca de bontat de infinitat e eternitat, no ha terme ni quantitat. ¶ 3. Poder qui no pot començar de començament bonificar, no pot a bonea bastar. ¶ 4. Poder saber e voluntat son en Deu una deitat on⁵ es pogut deificar. ¶ 5. Com en poder sia possificar, si en deitat no fos deificar, poder no pogra Deu estar. ¶ 6. Poder qui està espirital pot sobre poder

1. B, mes (*passim*).—2. A, star no pot.—3. B, les.—4. B, freyturar.—5. A, per poderos.—6. B, don.

sensual, car ell pot¹ sobre natural. ¶ 7. Mays val poder qui es damar, que de veer dimaginar;² per quel deu hom tenir pus car. ¶ 8. Poder val mays en nodriment de bon voler e membrament, que no fa en aur en argent. ¶ 9. Deus aytant com poc se volc³ dar a nostre entendre e amar, e per ço volese encarnar. ¶ 10. Lo poder que Deus ha volgut dar per lo sacrament del altar, qui lo poria aestmar?⁴

e) *De temor*

PER ço car Deus es tot amor no pot en ell esser temor, per que de res no ha paor. ¶ 2. No pot esser major senyor aquell qui ha de res paor, car paor es de ens menor.⁵ ¶ 3. Temor es consecuencia damor, com la temor es de bo e ver servidor qui tem falliment de son honrat senyor. ¶ 4. Mays val que hom haja temor que no fallesca en son senyor, que tembre pena ni dolor. ¶ 5. Home qui tema que Deus sia desonrat, ha temor de gran felicitat⁶ e està tot ple de lealtat.⁷ ¶ 6. No tem Deu qui no li fa honor, e qui nol tem no li porta honor,⁸ ans es tot ple de gran desonor. ¶ 7. Aytant val temor per bontat com fa per possibilitat, car eguals estàn en lamat. ¶ 8. Aytant deu hom tembre jutjar com amar perdonar, car eguals estàn en amar. ¶ 9. Temor fa home conexent e multiplica amament e guarda hom de falliment. ¶ 10. Temor val mays en sanitat que no fa en infirmitat, car mays hi ha de libertat.

f) *De honrament*⁹

DEUS es honorable¹⁰ ab honrament, e no ab viltat e ab falliment ab quil cuyden honrar manta gent. ¶ 2. Hom deu honrar Deus en son cogitar, ab virtut dentendre e damar de humilitat¹¹ e de membrar. ¶ 3. No honra Deus

1. B, car elles (corregit) poder.—2. B, ni dimaginar.—3. B, com pot se uol.—4. B, aestmar.—5. B, *afig al marge* [e no de maior].—6. P, *ex magna felicitate*.—7. B, leyalat (*usual*).—8. B, amor.—9. B, honor.—10. A, honorable.—11. B, humilitar.

cell qui cantant nomena e va pensant en vils fayts¹ don es desirant. ¶ 4. Qui per petit vol Deus jurar e jurant se vol perjurar, no sab lo nom de Deu honrar. ¶ 5. Ay las! Tant hom² ha Deus honrat en est mon, quil té desonorat en son saber e voluntat. ¶ 6. A Deus se pertany tal honor, que de totes sia major, ço es que hom muyra per sa amor. ¶ 7. Aquell fa a Deus gran viltat, qui no lama mays que peccat qui no ha neguna bontat. ¶ 8. Mays val de Deu un honrament, quel honrament de tota gent qui retornarà a nient. ¶ 9. Qui volia molt Deus honrar, sovén deuría remembrar lonor quens feu per encarnar. ¶ 10. Cell qui poria per tot lo mon Deus far honrar, car no ho fa, en gran paor deuría estar, car al judici no sen porà escusar.

g) *De libertat*

FRANC es Deus en son estar, e es franc en son obrar ab possificant possificable possificar. ¶ 2. Poder franc ha Deus en sa gran bontat de bonificant bonificar e bonificat, e açò metex en infinitat e eternitat. ¶ 3. Deus es pus franc en son poder, que no es home en son voler: sa libertat, qui la poria saber? ¶ 5. Està Deus franc en infinir en eternar e en complir: a Deu no pot re contradir. ¶ 5. Mays val franquea en voler en remembrar e en saber, que en regnat³ ni en haver. ¶ 6. Creà Deus hom franc en virtut, mas home es sér esdevengut per ço car ses⁴ desconegut. ¶ 7. Tot hom pot libertat haver en amar Deus e car tener, car Deus no força null voler. ¶ 8. Home qui es sér⁵ de peccat no està franc en voluntat, car justícia là carcerat. ¶ 9. No està home sér⁶ ab virtut ni està franc home caút en peccat, tro ses conegut. ¶ 10. Mays val servitut ab turment⁷ ab que hom hi sia justament, que libertat en honrament.

1. B, qui encantan nomena e ua pensar en ulls feyts.—2. P, Heu tot homines.—3. B, regnar.—4. B, es seruu (usual) esdeuengut per so car es.—5. A, sens (?): B, seruu.—6. A, serf (afegida la f posteriorment).—7. B, manca aquest incís fins al mot justament.

8. *Del exempli del ram apostolical*

RECONTA que voluntat e enteniment estaven en un verger e parlaven de Deu e de les sues obres; e l'enteniment dix a la voluntat que ell valia més que ella, car ell passava entendre sobre la sensitiva e la ymaginativa: sobre la sensitiva, adoncs com lo gustar malalt sent amargor en la poma dolça e jutja que la poma es amara, e yo entén que ella es dolça; sobre la ymaginativa, adoncs com ella ymagina que àngel com se mou de un loc a altre ymagina que ell passa per mijà, e yo entén sobre son ymaginar en quant entén que no passa per mijà¹ l'àngel segons sa natura e passa per mijà segons la natura del loc que la ymaginació ymagina. Respòs² la voluntat e dix que ella pujava en semblant manera sobre la sensitiva e la ymaginativa, e encara sobre sí metexa: sobre la sensitiva, axí com l'ome qui sent fam, e yo vull que dejún;³ sobre la ymaginativa, axí com l'ome qui ymagina delit carnal, e yo fas a la ymaginativa ymaginar lo contrari; puig sobre mi metexa, en quant am més Deu que mi metexa e més treball per lo seu honrament que per lo meu. E adoncs respòs l'enteniment e dix que ell pujava sobre sí meteix a Deu en quant mortificava sí meteix, creent de Deu ço que no entenía per ço que honràs Deu, e que en aquell grau aytant quant ella valia.

9. *Del exempli del ram celestial*

RECONTA que en Saturnus e en Jupiter pregaren lo Sol que digués a Deu que ells⁴ lo pregaven que mesés enfre ells mijà, car complexions contraries no podien⁵ haver repòs; el Sol dix que ells no sabien ço que Deus respòs al ermità. — E còm fo axò? digueren en Saturnus e en Jupiter.

1. B, manca fins al altre mot *mijà*.—2. B, ¶ Respon.—3. B, que ell deiu (A, degun).—4. A, elles (forma femenina repetida més avall, concordant, sembla, ab *planetes*).—5. B, que metes enfre ells miia car complexions contraries no poden.

¶ Recontas, dix lo Sol, que un ermità estava en una montanya, e havia moltes de temptacions e pregava Deus tot dia que aquelles temptacions li levàs, car trop lo treballaven. E Deus dixli 'que aquelles temptacions li eren bones; car com era temptat per luxuria ell membrava e amava castedat, e com era temptat per menjar ell membrava e amava dejuni, e com era temptat per dormir ell membrava e amava oració, e com era temptat per orgull ell membrava la sua viltat els molts falliments que fets havia e el vil loc don era nat el vil hostel on havia a estar¹ lo seu cors dejús la terra, en lo qual lo menjarien los vermens. E per açò aquell ermità, les temptacions que havia lo excitaven el movien a fer bé e que no estigués ocios e que feés tota hora lo contrari de aquelles temptacions; e per açò aquell ermità era home just e guanyava tots jorns grans mèrits per les bones obres que feia e car moltes males temptacions vencía.

10. *Del exempli del ram angelical*

RECONTAS que en una esgleya katedral havia avesque qui era home pec, e no sabia bé preicar ni rependre los canonges del mal que faien, car no conexia lurs defalliments; els canonges desiraven que aquell bisbe morís e que haguessen un bisbe savi qui sabés bé preicar³ e conegués lurs bontats. Esdevençse que aquell bisbe morí, e hagren un bisbe savi qui ben preicava els falliments que havien conexia e reprenia, en tant que tots dies los tenia en treball. Esdevençse un dia quels canonges demanaren a un canonge vell de⁴ consell què farien daquell bisbe, car no podien sofrir los treballs quels donava; el canonge dix que feessen ço que fa lo bon àngel.⁵ — E què fa bon àngel? digueren los canonges. Respòs lo canonge: — Bon àngel

1. B, li dix.—2. A, havia star.—3. B, qui saubes ben preichar.—4. B, manca de.—5. B, car no podrien sofrir lo trebal quels donava. El canonge li dix que feessen [so que fa] bon àngel.

mescla ensems los seus rams e mesclals en concordança. E per açò si vosaltres mesclats lo desig que vosaltres haviets com laltre bisbe era viu, ab ço que de aquest bisbe conexets, e quel mesclament sia en concordança, haurets ab ell repòs, car ell es bo, e conexerà² vosaltres bons e amar vos ha com a bons; mas que ell sia bo e savi, e vosaltres mals e vullats que ell sia savi: vosaltres metexes sots ocasió de vostre treball.

11. *Del exempli del ram eviternal*

RECONTAS que un prelat havia fet un peccat mortal molt vergonyós a confessar, e un príncep era en peccat de luxuria. Esdevençse que amdós,³ lo príncep el prelat, paraven de confessió, el prelat demanà al príncep si ell se confessava.⁴ El príncep dix que ell desirava vera confessió, la qual no podia haver, car quant li venia en voluntat ques confessàs, consirava que ell no lexaria aquell peccat per la confessió, e per açò nos volia confessar, car deia que confessió no val re sens contricció e satisfacció. El prelat dix al príncep que per tot ço nos jaquís de confessar, car jatsiaço que no valgués aquella confessió quant a salvació, valia quant al cors e quant a la ànima, car passió havia lo cors, e lànima havia vergonya e usava de la confessió; e encara, membrava lànima les penes dinfern, de les quals li faya paor lo seu confessor:⁵ e per açò era ocasió de bé la sua confessió. Esdevençse quel príncep creec⁶ lo prelat del consell que li havia donat, e per la frequentació quel príncep faya de la confessió, acostumàs a haver contricció e ymaginar les penes eviternals; e en tant quel príncep proposà un día que ell volia vençre sí meteix en confessarse verdaderament, pus que tantes vegades sera confessat falsament. E adoncs confessàs ab entenció que al peccat de luxuria no tornàs, e après la confesió sentís confermat en

1. B, que auiets.—2. B, conexeria.—3. B, abdosos.—4. B, confessava (de confessar, *passim*).—5. B, confessar.—6. B, cresech.

via de castedat; e adoncs loà e benei la misericordia de Deu qui lavia membrat. Esdevençse que a un temps lo prelat demanà al príncep si sera confessat, e el príncep li recontà¹ ço que li era esdevengut per lo seu consell; e adoncs lo prelat hac gran plaer com lo príncep lavia creegut. Esdevençse quel prelat se meravellà fortment què podíá esser que ell sabíá consellar altre e no sí metex, e amava més lo bé del príncep quel bé seu, car lo bé del príncep amava, e del seu peccat mortal en que era, no sen tristava; e adoncs preposà que vencés sí meteix, e pus altre sabíá consellar, que consellàs sí meteix. E adoncs demanà al príncep qual era pijor:² o estar eviternalment en foc, o haver un dia vergonya; el príncep dix que no era la qüestió gran, per que no sí tanyíá responsió. E adoncs lo prelat dix a sí meteix que ell volíá creure lo príncep, pus quel príncep lavia creegut, e vençre³ sí meteix ab son consell, pus que ab son consell altre havíá vençut, e alegrar se aytant⁴ de son bé com del bé de son proïsme. E adoncs lo prelat se confessà de aquell peccat molt vergonyós en lo qual molt longament havíá estat e null temps no sen era confessat; e après la confessió plorà son peccat e fo home just e de sancta vida.

12. *Del exempli del ram maternal*

RECONTAS que misericordia esperança pietat avocació humilitat e virginitat sencontraren en la voluntat, la qual los dix que molt se altava⁵ de lur companyía, e pregà les que della nos partissen; e les .vj. dones respogueren a voluntat que elles estaríen ab ella ab que no les tengúes ocioses ni amàs lur contrari, car per la ociositat de misericordia se seguex molt de mal, e açò meteix de ociositat desesperança pietat avocació e humilitat; e encara, que virginitat es mirall de les donzelles vergens esposes de Jesu

1. B, el príncip recompta al prelat.—2. B, maior o pijor.—3. B, uense.—4. A, e alegras tant.—5. B, sadautaua: P, contenta erat.

Christ en lo qual veen les fayçons¹ e beutats de nostra Dona e les sues vestidures blanques. Respòs voluntat que ella se volía donar tota a lurs obres per amor de nostra Dona, e no volía esser aytal com lo poder de un príncep. — E còm fo axò? digueren les .vj. dones.

¶ Recontas, dix voluntat, que un príncep molt poderós de fer bé e de esquivar mal, après la mort de son pare proposà a delitar son cors de tot son poder en caçar deportar menjar, e en los altres delits quel cors requer; e dementre que enaxí usava del seu gran poder que havia, ocios estava e en lo regne molt de mal se faía per la sua ociositat. E adoncs dix lo poder al rey que pus ell lo tenia ocios en bé, que ell² no volía esser ocios en mal. E adoncs lo rey ab tot lo poder de son regne e de sa persona feu guerra contra un rey, al qual tolc sa terra e aucís moltes persones e feu molt de mal, del qual haurà a retre compte al dia del judici tot lo seu poder, lo qual havia en fer bé e en esquivar mal.

13. *Del exempli del ram cristinal*

RECONTAS que un home peccador ymaginava sovén los seus grans peccats e la gran justicia de Deu, e per açò havia gran paor de les penes infernals. Aquell peccador demanà a la misericordia de Deu consell, car la gran paor³ que havia de les penes dinfern e car sovén membrava la gran justicia de Deu, estava tot dia trista la sua ànima e nos podia alegrar en la bontat de Deu⁴ ni en ell a servir, ni caritat a Deu ni a son proïsme no podia haver: e enaxí estava quaix desesperat de Deu. E adoncs la misericordia dix a aquell peccador que ell la membràs aytant com membrava la justicia de Deu en granea de bontat poder saviea e voluntat, e que amàs més Deus que sí meteix,

1. B, uesen les fayxons.—2. B, que ell lo tenia ocios en ben e que ell.—3. P, *quoniam propter magnum timorem*.—4. B, manca fins al altre mot *Deu* i la falla va al marge esguerradament.

com siaço que Deus sia pus amable que ell, e en aytant pus amable com es pus bo que home; e encara, que jutjàs sí metex a esser condempnat pus que havia peccat mortalment. E açò consellava la misericordia de Deu per ço que la justícia no condempnàs lo peccador ni li feés tort, al qual faria tort pus que ell se jutjàs. E adoncs lo peccador dix a la misericordia que ell havia fet moltes vegades ço que ella li consellava, mas no podia trobar en sí natura per la qual pogués amar dampnació de sí meteix e amar lo judici de Deu en ell; e enaxí pensava que aquell judici que faia de sí meteix, res no valia pus que no lamava verdaderament, mas fictament.¹ E adoncs la misericordia dix que ell era enganat e per lo demoni temptat, e no conexia lo punt transcendent al qual puja la voluntat del home just a passió e treball adoncs quant ama Deus més² que sí metexa, amant ço que Deus della volrà jutjar, en lo qual amar ha la voluntat passió en quant ama dampnació pus que Deus la li vol donar. E per açò aytal amar en mi nos pot fadigar ni de justícia ma sor no li cal paor haver, car ella no fa res contra jutjar ni contra punt transcendent damar. E tu, peccador, dix la misericordia de Deu, deus pendre exempli en la natura humana de Jesu Christ, quis jutjà en la creu a esser crucificat e mort per ço que la natura divina pogués honrar. Ama tu, doncs, tot ço que Deus de tu vulla obrar e ordenar, e puix lexa lo teu fet enfre mi e Deu³ estar e tramet mi la tua esperança que de tu me faça membrança⁴ e està en bon conort e no hages paor que Deus te fassa tort, car si a tu lo faia, farial a mi e a esperança, e faria ço que anc no feu.

14. *Del exempli del ram divinal*

RECONTAS que donar e pendre sencontraren en bontat, als quals demanà bontat què volien. E respòs donar que ell era

1. B, uertaderament mas sentament.—2. B, mes deus.—3. B, enfre deus e mi.—4. A, que de tum faca sa membranca.

missatge de larguea, e era vengut per ço que denunciàs als homens que larguea volía donar bontat si ells pendre la volíen; e pendre dix a bontat que ell era missatge de necessitat, e era vengut per denunciar als homens que ells prenguessen bontat si larguea la volía donar: e adoncs los homens respongueren que ells volíen pendre bonea si larguea la volía donar. E adoncs dix² bontat que a ella plaía la venguda dels missatgers e la voluntat dels homens, sots tal condició que larguea en pogués aytanta donar com los homens ne poríen pendre,³ e quels homens ne prenguessen aytanta com ne poyríen pendre. E adoncs larguea donà bontat de bontat a bontat, per ço que bonea fos pagada e que ab ella romanguessen lo donar el pendre: la qual bonea fo alegre del donar e del pendre; e dix a larguea aquestes paraules: — Quim volgués donar a qui nom pogués pendre, no sabera⁴ de mi usar en donar ni en pendre, e feeren mi ociosa estar el poder mon frare, qui pot aytant donar com pendre en amar e en entendre.

V

De les fulles del Arbre exemplifical⁵

1. Del exemple de quantitat elemental



RECONTAS que la saviea e justícia de Deu sencontraren en un home. La saviea volc aquell home predestinar e la justícia lo volc jutjar, e la quantitat daquell home dix a la saviea e a la justícia que ella volía esser egualment damdues, pus que amdues egualment

1. B, si la larguea la (A, li). — 2. A, li dix. — 3. A, manca fins al altre mot *pendre*. — 4. B, sabria. — 5. A, afig *elemental* i no posa la rúbrica següent, qui també manca en el m.s. B.

son Deu¹ son creador. Emperò no podia entendre que son voler se pogués complir; car si aquell home era predestinat, no podia² entendre que aytant hagués la justícia en ella com la saviea, e si l'home era jutjat, no podia entendre que la saviea hagués tant en aquell home com la justícia. E adoncs la saviea e la justícia resposeren a la quantitat de aquell home que ella devia esser damdues egualment; mas no podia saber la manera segons la qual era egualment damdues sino per punt transcendent al qual pujassen lo humà enteniment e la voluntat sobre lur natura, e que aquella manera entenguessen e amassen segons la natura divina e la egual companyia que han en les creatures, sens que la una no fa tort a l'altra, ans han concordança en egual possessió, en tant que la saviea pot aquell home predestinar e la justícia lo pot jutjar, el poder pot complir lo predestinar el jutjar. E adoncs la quantitat segons sa natura se meravellà³ de ço que la justícia e la saviea deïen, e en lur natura e concordança⁴ sotsposava que veritat deïen, e aquella veritat creïa e amava. E quant⁵ sesdevenia quey dubtava, entenía que a la una o a l'altra tort faia e que de la una més que de l'altra esser volia; e adoncs daquell tort se penedia e mercè demanava.

2. Del exemple de qualitat vegetal

RECONTAS que un home venc pixar dejús un ameller.⁶ Aquell ameller havia gitada una flor qui era bella e blanca, en un loc leig e sutze e qui podia; e per açò la flor se clamà a aquell⁷ home del ameller, car la havia derrocada del⁸ loc alt en lo bax, e ella qui era bella e blanca e qui bé olia,⁹ havia gitada en loc negre e pudent; e l'home dix que ella no sabia ço que havia dit lo porc a la poma. — E còm fo axò? dix la flor.

1. A, amdues son deu (B, en deus).—2. A, nj podia.—3. B, maravillaua.—4. A, en concordança.—5. A, en quant.—6. B, amenller.—7. B, en (an?) aquell.—8. B, de.—9. B, blancha e bella e qui benolia.

¶ Recontas que un pomer havia feta una bella poma a la qual havia donada molt bella color e bona sabor e odor. Esdevençse que quant la poma fo madura lo pomer lexà caer¹ la poma en terra per ço car ella estar hi volia, e quant fo en terra venc un porc qui era leig e negre e podia, car de un gran soll era exit, e prèls la poma, e dementre la menjava,² la poma del pomer e del porc qui la menjava se clamava, lo qual porc dix a la poma aquestes paraules:

¶ Recontas que la calor humiditat fredor e secor sencontraren en les cireres, e digueren que en elles volien estar per ço car eren belles e estàen en grans arbres. Dementre que estaven en aquelles cireres e veeren³ que no podien més profitar ni pujar en granea de bontat e virtut, acort fo emprès enfre elles ques partissen de les cireres qui estaven en l'arbre e anassen⁴ estar en les cireres qui eren caüdes⁵ en terra, les quals menjava una truja e sos fills, car més valien en les substancies⁶ animades, si bé no son tan belles, que en les substancies qui son vegetades tant solament. E per raó de aquesta major bontat, tu, poma, haviés appetit e desig de devallar dels locs alts en los baixs;⁷ per que de mi not deus clamar ni del pomer.

3. *Del exempli de relació sensual*

RECONTAS que la relació de la potencia e del object e del actu cercà⁸ gran bonea en los ulls e no la hi pot trobar, car los ulls no veen de nits e veen moltes coses males; e car desirava atrobar gran bonea e no la atrobà en los ulls, cercà-la en les orelles en les quals no la atrobà, car les orelles no oen de nits dementre quels homens dormen, e a vegades oen moltes males coses; e après anà cercar gran bonea en lo nas en lo qual no la atrobà, car ell sent les

1. A, lex caer: B, lixa caure.—2. B, las meniaua.—3. B, en aquestes cireres e uehien.—4. B, e que anassen.—5. A, caldes: B, cautes.—6. A, mes ualien substancies.—7. B, auies (A, auries) maior appetit e desig de deuallar dels locs alts en bays (A, baix).—8. B, sercaua (corregit).

pudors e per ell passen les pudors dedins e ixen de fores; al gustar sen anà relació e cuydà atrobar gran bonea, en lo qual no la atrobà, car ell se uja de menjar; après anà al tocar on cuydà trobar gran bonea, en lo qual no la atrobà, car ell sent dolor calor e fredor qui fan als homens mal; a effatus sen anà per ço que gran bonea hi pogués atrobar, la qual¹ no y atrobà, car moltes vegades mentfa e les mentires² que deía eren males. Molt se meravellà relació car no podia atrobar gran bonea en lo cors, e venc en un bell hostel ella cercar, en lo qual no la trobà,³ car lo senyor daquell hostel era mort aquell dia; e cercà gran bonea en les riqueses daquell home: no la y atrobà, car lo senyor del hostel perdudes les havia; e anà cercar gran bonea en los amics de aquell home mort e no la y trobà,⁴ car oblidat havien aquell home qui molt los havia amats⁵ e per ell gran bé havien hagut. Dementre que enaxí relació anava cercar gran bonea de un loc a altre,⁶ atrobà un home qui fugia a honor, al qual demanà on poria atrobar gran bonea; e aquell li dix que ell no sabia on la pogués trobar, pus que ell no la havia trobada en la honor daquest mon, qui per tants homens es amada. — E còm fo axò? dix relació.

¶ Relació, dix l'ome: moltes vegades havia desirat que pogués atrobar gran bonea e que ab ella pogués estar e participar, e pensé que en aquelles coses la poria atrobar quels homens més desigen haver e per qui més treballen, la qual cosa es la honor⁷ daquest mon; e quant fuy vengut a la honor e cuydé en ella trobar⁸ gran bonea e gran utilitat, atrobé en ella gran treball que donen les gents a tots aquells qui la honor daquest mon amen e han, e aquell tan gran treball nom lexava dormir ni posar ni haver negú bé; ans mà tant fort carregat la honor de aquest mon, de colpes e de peccats, que a penes los pusc portar, e en tan

1. B, y trobas lo qual.—2. B, mentides.—3. B, e uala aqui cercar e no la y troba.—4. A, la troba.—5. B, ondrats.—6. B, sercant gran bonea de .i. loch en altre.—7. B, es honor.—8. B, trobar en ela.

gran enamistat mà mès de molts homens, que on que vaja vaig en perill de mort, per ço car volia esser pus honrat que ells; e per açò fugí a honor e non vull' haver gens e sia de quís vulla, car noy es lo bé que hom se cuyda. E adoncs relació no cercà gran bonea en aquest¹ mon, e cercàla en laltre en les substancies esperituals e en Deu, en lo qual complidament la atrobà e ab ella estec e romàs.

4. *Del exempli de acció e passió ymaginal*

RECONTAS que un home peccador qui longament havia estat en peccat mortal,² caçava e sobtosament prè una lebre en lo lac; ³e adoncs ell ymaginà la passió que aquella lebre hac en la mort, car oía que la lebre molt fortment se planyia el lebrer los seus osses trencava e cruxia⁴ sens que la lebre del lebrer deffendre nos podia. E per aquella ymaginació que hac de la passió de la lebre, ymaginà la passió que han los peccadors en infern e la acció quels demonis han sobre ells en fer mal. E adoncs li venc voluntat que exís de aquell peccat mortal en que longament havia estat; e com volc pendre penitencia, ell ymaginà que la misericordia de Deu era gran, e proposà que a la fi de sa mort ell se confessaria⁵ e ixiaria daquell peccat: e adoncs romàs en lo peccat. Emperò tots jorns lo remordia la consciencia per la ymaginació que de la lebre haguda havia; e car la consciencia li donava gran treball, volia lexar lo peccat, e com volia anar a la confessió remembrava la gran misericordia de Deu e estava obtinat enaxí com estar solia. Per que aquell home proposà que de tot en tot ne elegís la una part, car no podia soffrir lo treball en que estava, e proposà⁶ que no ymaginàs les penes quels peccadors han en infern o que⁷ no hagués esperança en la

1. A, uolria esser pus honrat que ells e per aco fuy a ualor e non vull (B, non ull).—2. B, daquest.—3. B, manca aquest mot.—4. B, ias.—5. B, cruchia.—6. B, e preposa que a la fin de sa mort se confessaria.—7. B, pensa.—8. A, e que.

misericordia de Deu. E adoncs anà a un savi religiós lo qual demanà de consell e al qual recontà lo treball en que estava; el savi dix a aquell home que ell pujàs a una torre molt alta e que sus' en lo mur estigués en un peu. Aquell home peccador pujà en la torre e volc fer ço que aquell savi² li havia consellat, mas per la ymaginació que ymaginava lo perill de la mort, no gosà³ fer ço quel savi li consellava. E adoncs lo savi li dix, qual era major perill: o caure de la torre en terra,⁴ o caure de aquesta vida en infern? E adoncs lo peccador multiplicà tan fort⁵ la ymaginació en ymaginar les penes de infern, que per la gran paor que hac de les passions d'infern, se confessà e la misericordia de Deu esperà, e del peccat en que estava exí e feu satisfacció e sancta vida per la gracia de Deu.

5. *Del exempli del hàbit⁶ humanal*

RECONTAS que bellea e bonea vengueren estar en una dona, e bellea estec en lo cors e bonea en la ànima; e per aquests dos hàbits dels quals la dona era⁷ vestida, havia gran fama aquella dona en la ciutat, car sovén parlaven de la sua bellea e bonea. Aquella dona havia marit qui era leig e home mal⁸ acostumat; e per açò la bellea de la dona se clamà a la bonea de la dona, de la legea del marit, car no li plaía participar ab son contrari; e la bonea de la dona dix a la bellea que ella no sabia los retrets que savien fets⁹ la flama e loli en la lantea. — E còm fo axò? dix bellea.

¶ Recontas, dix bonea, que en una cambra havia una lantea qui cremava totes nits, e la flama illuminava aquella cambra en qui eren pintats¹⁰ un home e un demoni; el home era vestit de blanques vestidures e havia molt bella figura,

1. B, en .i.^a torra molt alta e que sus alt.—2. B, quel saui.—3. B, no gosaua.—4. B, maior perill de la mort o caer de la torra tro en terra.—5. B, tant fortment.—6. B, dabit.—7. B, estaua.—8. B, leg e mal.—9. B, los retreys que sauien feyts.—10. A, puyats.

el demoni de negres vestidures e era fet de molt leja¹ figura. E adoncs la flama havia gran plaer en mostrar aquelles dues figures, car per la leja figura del demoni e les negres vestidures, loaven les gents la bellea de la figura del home e la blanquea de les sues vestidures. Dementre que la flama se gloriejava de la bona obra que faia, l'oli se clamà de la flama qu'il consumava, e dix que ell no volia haver passió per ço que la flama hagués delectació; e la flama dix al oli que ell sens passió e treball no podia participar en la bona obra que ella faia.² E adoncs bellea se tenc per contenguda³ del bon exempli que recontà bonea.

6. *Del exemple de situs⁴ moral*

RECONTAS que a una festa un príncep seya en la cadira e era vestit daur e de seda, e en son cap una corona daur e de pedres precioses, e en sa mà una verga daur,⁵ e denant aquell rey estaven moltes gents qui deien quel rey seia molt noblement en la cadira e bé significava lo seu assituament noblea de rey; emperò en la ànima dells estava molt mal assituat, car negú no lamava, ans desiraven la sua mort per les males obres que faia, car molt era home viciós e molt mal acostumat e enemic de virtuts. Dementre quel rey enaxí seia, lo seu cors dix a la ànima del rey: — Anima amiga, alegrat del meu honrament; e la ànima respòs e dix als ulls de aquell cors que ells se alegrassen de aquell honrament del cors, e que les orelles plorassen per la desonor quel rey havia en les paraules de les gents qui deien molt de mal del rey, qui en aquelles paraules estava més desonorat que en la cadira honrat. E adoncs rieren los ulls e ploraren les orelles, e la ànima consirà que aquell cors no podia viure longament.

1. B, letia (*passim*).—2. B, que ell fahia.—3. P, erat contenta.—4. B, del situs.—5. B, e de peres precioses [auia] e en sa mà .i.^a uerga (A, uergua) daur [tenia].

7. *Del exemple del temps imperial*

RECONTAS que un príncep havia una filla la qual molt amava, car no havia més fill ni filla sino ella, nin creia més haver. Lo rey dix a sa filla que ell li volia donar marit e après sa mort volia que son marit fos rey. La donzella dix a son pare que ella no volia marit, car desirava tots temps estar verge¹ en gloria en la presencia de nostra Dona, la qual volia semblar en alguna cosa, per ço que nostra Dona per aquella semblança més la amàs. El pare reprès sa filla e dix que ell volia que de son linatge romanqués rey en aquell regne qui fos fill de sa filla, e enaxí successivament de un rey en altre tro a la fi del mon. E adoncs la donzella pregà son pare que li digués veritat de una demanda que ella li volia fer; el rey dix que sí faria. Adoncs la donzella dix a son pare si ell creia que més reys fossen mals que bons; el rey dix que més creia que fossen reys mals en son temps que bons; e encara, de temps passat, en qui² segons fama ha més de mals reys que de bons. Encara demàn,³ dix la donzella, si vos creets que en lo vostre poble haja més homens mals que bons; el rey dix que més homens havia mals en son regne que bons. Encara demàn, sènyer en Rey, dix la donzella, si vos creets haver fets més de pesars⁴ a Deus que de plaers; el rey dix a sa filla que ell havia fet més de mal que de bé. E adoncs la donzella dix que segons la responsió que feta li havia, ell no devia voler que del seu cors existessen homens qui fossen més mals que bons, els quals mals homens feessen pesar⁵ a Deu e anassen estar en foc perdurable e en ell blastomar Deu e aquell linatge don eren exits e dirivats.⁶ E adoncs lo rey qui era home peccador, per les paraules

1. B, que no volia marit car desirava estar tostemps uerge.—2. B, del temps passat en qui (A, e qui).—3. B, mes deman.—4. A, mes pesars.—5. B, pessars.—6. B, e en blastomar deus e aquell linyatie don son (corregit) exits e dirivats (A, desuiats).

que li hac dites sa filla hac de sos peccats contricció, dels quals feu satisfacció e fo home sant e de bona¹ vida.

8. *Del exempli del loc apostolical*

RECONTAS que poder saviea e voluntat pregaren egualtat que anàs ab elles² en companyia, car elles volien anar en un loc on poguessen haver eguals obres,³ e egualtat consentí a lurs prec; e dementre anaven cercant lo loc on poguessen haver eguals⁴ obres, atrobaren bontat en la qual se meseren, e dix voluntat que ella volia amar bontat de tota sí metexa,⁵ e saviea dix que ella volia saber bontat de tota sí metexa, e poder dix que ell volia possificar bontat de tot sí metex, e egualtat dix que egualment volia que bontat fos amada sabuda e possificada⁶ ab tal condició que bonea egualment bonificàs poder saviea e voluntat: e bontat dix que ella sen tenia per pagada. E adoncs dix lo monge a Ramon que ell recontàs la manera, e Ramon dix que la manera estava en ço que totes les .v. dones⁷ fossen per una manera un agent, lo qual fos poder saviea voluntat egualtat e bontat, e que per altra manera fossen un agible, e damdós que isqués⁸ un obrar qui fos totes les dones. E per açò lo monge entès la manera sustentada en la egualtat de bonificar possificar entendre e amar e egualar; mas no podia entendre que aquella manera pogués estar sens loc de continent e contengut, qui en aquella manera estar no podia. E adoncs Ramon dix al monge aquestes paraules:

¶ Recontas quel foc làer laygua e la terra volgueren fer romeria e venir en un loc en lo qual significassen obra qui no està en loc de continent e contengut; e adoncs entraren en la poma qui es de tots .iiij. sens que ella no es contenguda e que ells sien defores, ni ella no es defora

1. A, santa.—2. A, ells.—3. A, manca fins al altre mot obres: P, bona opera.—4. B, manca aquest mot.—5. A, manca fins al mot metexa qui vé primer.—6. B, amada e possificada.—7. B, totes .v. les dones.—8. B, uisques (nisques?).

e que ells sien dins; e dementre ells faïen aquesta significació, atrobaren la memoria e l'enteniment e la voluntat qui estaven en la ànima, en la qual pus fortment se faïa la significació. E per açò, dix Ramon al monge, que pus que la ànima significava pus fortment la enterioritat que les unes formes divines han en les altres sens terminació de continent e contengut, quels .iiij. elements en la poma, quant més aquella natura qui es més a ensús que la ànima e pus luny a loc, significa pus fortment enterioritat de una forma en altra sens existencia de continent e contengut!

9. *Del exempli de quantitat celestial*

RECONTAS que en cercle e en quadrangle e en triangle sencontraren en quantitat qui era lur mare, la qual tenia un pom daur, e demanà 'a sos fills si ells sabien a qui devia donar aquell pom daur. E dix en cercle que ell lo devia haver per ço car era primer nat e era major e pus fort corria² que sos frares; en quadrangle dix que ell devia haver lo pom per ço car ell era pus prop al home quel cercle e era³ major quel triangle; el triangle dix que ell devia haver lo pom per ço car era pus prop al home quel cercle e pus semblant a Deu quel quadrangle. E adoncs quantitat donà lo pom a son fill en triangle. Mas⁴ n'Aries e sos frares e en Saturnus e sos frares reprengueren quantitat e digueren que no havia bé jutjat, car ella no havia ab Deu neguna semblança en lonc ample ni pregón, e havia ab Deu semblança en cercle qui no ha començament ni fi. E en quadrangle reprès quantitat e dix que no havia ben jutjat, car ella era pus semblant ab Deu⁵ en los .iiij. elements que ab lo triangle, car sens los .iiij. elements no porien esser los homens, los quals son per ço que amen e coneguen Deu. El triangle escusà sa mare quantitat e dix que ella havia ben jutjat en quant ell era pus semblant

1. B, demanaua.—2. A, correria.—3. B, car era pus prop al home quel cercle [encara] que era.—4. A, Mars.—5. B, a deu.

a la ànima del home e a la Trinitat de Deu per nombre ternal, que son frare¹ en cercle e en quadrangle; emperò en aytant havia errat com li havia donat lo pom redón qui no era de la sua figura.

10. *Del exemple de qualitat angelical*

RECONTAS que un ermità venia a la font beure de laygua, on atrobà .j. demoni qui plorava per ço car havia fet peccar un monge ab una monja. E l'ermità demanà al demoni per que plorava, pus que sa voluntat havia complida en fer mal; el demoni respòs que ell plorava per ço car havia major pena que dabans no havia, car per aquell mal que fet havia, li era la pena multiplicada. E l'ermità dix al demoni, per que fasa fer mal als homens pus que la sua pena lin crexia?²

¶ Recontas, dix lo demoni, que un corb demanà als .iiij. elements de que vivien; el foc dix que ell vivia de la terra en quant ne prenía secor, e l'àer dix que ell vivia del foc en quant ne prenía calor, e laygua dix que ella³ vivia del àer en quant ne prenía humiditat, e la terra dix que ella vivia de laygua en quant ne prenía fredor. El corb dix als .iiij. elements,⁴ si lur vida se convertia en lur contrari, què seria dells en les substancies elementades? els elements digueren al corb que si ells se pervertien,⁵ les substancies elementades serien semblants a les febres. E adoncs l'ermità entès que en lo demoni son les sues qualitats pervertides de bé en mal, e que ell fa mal enaxí scientialment per ço que haja mal, com l'ome just qui scientialment fa bé per ço que haja bé.

11. *Del exemple de⁶ relació eviternal*

RECONTAS que paraís escarní infern per ço car era negre, e infern escarní paraís per ço car en ell ha tant paucs

1. B. sos frates.—2. A, en crexia.—3. B, ell.—4. B, als .iiij. elemens [demana].—5. B, dixeren al corp que si ells se convertien.—6. B, de la.

homens, car los homens qui eren en la sua negror son més que aquells qui eren en la blancor de paraís. E adoncs dix paraís a nostra Dona que ell se tenia fort per despagat del escarn que li havia dit infern; per que ell la pregava que pregàs son fill Jesu Christ que daqui avant no lexàs anar negún home en infern, per ço que tots los homens venguessen estar en ell e que en ell hagués més homens que en infern; car no es raó que infern qui es tan mal, haja en sí neguna cosa per ¹ que sia major que mi qui só tan bo, com sia ço que relació deja esser major enfre gloriante e glorioble, que enfre turmentant ² e turmentable. E adoncs nostra Dona respòs a paraís e dix aquestes paraules: ³

¶ Recontas que un rey qui amava molt justicia, hac un fill de la regina sa muller qui era molt bona dona. Un dia sesdevenc que la regina portà son fill en un verger per ço que ab ell en aquell verger se alegràs. En aquell verger havia un lop qui venc a la regina, la qual nafrà malament e tolcli son fill que portava en son braç, lo qual portà a la loba sa muller e a sos fills per ço quel menjassen; ⁴ e la loba nol volc menjar e nodríl axí com sos fills, los quals ab ell jugaven. E quant ell fo gran els fills ⁵ de la loba foren grans, anaven ensems per aquell gran boscatge on havia moltes de males besties; el fill del rey acostumàs a la costum ⁶ dels lops, e menjava la carn crúa e aucesia los homens e emblava les ovelles als pastors. E adoncs paraís conec per ço que nostra Dona defa, que per les males costumes dels homens qui menuguen les ovelles crúes e qui en lurs obres no ressemblen lurs pares e mares qui en aquest mon hagueren bones costumes, anaven en infern tants homens e en ell tants ⁷ pocs. E adoncs maleí lo lop qui tolcli a la regina son fill al qual mostrà a menjar les ovelles

1. B, manca *per*.—2. B, turment.—3. B, respos e dix aquestes paraules a paradís (*usual*).—4. A, en lo braç. lo qual portava a la loba sa muller e a sos fills per ço quels menyassen.—5. A, los fills.—6. B, acostumaus a la costuma.—7. A, e en [paraís] tat.

crúes; maleí los donzells de la regina¹ qui no anaren cercar son fill ni lacompanyaren com entrà al verger.

12. *Del exemple de acció e passió maternal*

RECONTAS que acció e passió sencontraren en Jesu Christ, e quant hagren estat longament en ell, Jesu Christ tramès les² a sent Pere, e dix a acció que estigués en la ànima de sent Pere e passió en lo cors de aquell, e dix a fe esperança e karitat, justícia prudència fortitudo e temprança, humilitat castedat³ misericordia e pietat, que les acompanyassen tro a sent Pere, e dementre⁴ que estarien en sent Pere, delles nos partissen. Emperò si acció volia estar en lo cors e passió en la ànima, partissense de lur companyia e lexassen als lops menjar les ovelles, e dix a justícia que punís los pastors qui no guarden bé les ovelles. Mas a aquestes paraules respòs nostra Dona e dix quels peccadors havien acció en ella, per ço car⁵ ella era lur mare e la font on bevien esperança e on atrobaven misericordia; e per açò nos convenia⁶ que les virtuts se partissen de tot en tot de sent Pere, car no poria haver sent Pere esperança en ella. E adoncs dix Jesu Christ a les virtuts que fos fet ço que sa mare volia, car ella havia acció en ell, pus que era son fill e nodrit l'avía.

13. *Del exemple del hàbit cristinal*

RECONTAS que necessitat e contingència sencontraren en differència, qui les vestí⁷ del seu drap e appellà aquelles ydees;⁸ e elles demanaren a differència, pus que elles eren differents, per que les havia vestides dun meteix drap. E differència respòs e dix que elles eren differents en les creatures e no en lo creador, car en lo creador son amdues una ydea, e per raó de la unitat les havia vestides dun

1. B, maley les donzelles de la reyna.—2. B, los.—3. B, castitat (*passim*).—4. B, e que dementre.—5. B, per so com (*passim*).—6. A, nos comeenja: (?); B, no couenia.—7. B, quels uesti.—8. B, ydiees.

mateix drap, per raó del qual les appellà ydees; e car¹ los habits eren diverses en figura, era diversificat lo drap en les figures sustentades en diverses creatures. E adoncs lo monge dix a Ramon que li esplanàs aquell exempli, car tant era subtil, que nol podia entendre. E Ramon dix al monge que aquell exempli era escrit, e quel legis² tantes vegades tro que lentengués, com siaço que làbit de sciencia viva de molts retornaments; emperò si no l'entenía a .iij. vegades quel hagués lest, anàs legir³ en les fulles del Arbre divinal, en lo capítol de hàbit, car en aquell pas era significat ço que ell de les ydees havia dit. E aquest orde meteix consellà Ramon al monge que tengués en los altres locs daquest LIBRE, en lo qual les unes coses entén hom per les altres.

14. *Del exemple de situs divinal*

RECONTAS que un home considerava Deus enans quel mon fos còm estava; car dix que Deus no ha cors, dix que⁴ no estava circularment quadrangularment ni triangularment, e car nol podia ymaginar segons les .iij. assituacions corporals, sotsposà que Deus no fos res, car si fos, sots alguna de aquelles assituacions estegra;⁵ e adoncs quant sotsposà que Deus res no fos,⁶ hac molt gran dolor en sa ànima e dix que havia perduts tots⁷ los dejunis que fets havia e tots los patres nostres que havia dits⁸ per la amor de Deu; car sotsposà que no fos altra vida más aquesta en que som. E adoncs lexàs que no volc dejunar ni fer oració, e proposà que anàs en una ciutat⁹ pendre muller e que hagués dels delits corporals ço que haver ne¹⁰ poria. Dementre que l'ermità devallava¹¹ de la montanya per anar en la ciutat, ell atrobà un colom qui estava en un

1. B, les apellaua hydees. car.—2. B, lisques.—3. B, liger.—4. B, dix (P, et dixit) que deus.—5. B, estiguera.—6. A, que deus no fos.—7. B, manca tots.—8. B, que dits auia.—9. B, a .i.^a ciutat.—10. A, nj.—11. A, deualla: B, auallaua.

arbre, qui demanà al ermità on anava; e l'ermità recontà¹ a ell ço que li era esdevengut. E adoncs lo colom dix al ermità aquestes paraules:

¶ Recontas que un cristià e un sarraí se disputaven e parlaven de Deu. El cristià demanà al sarraí: ans quel mon fos creat, la voluntat de Deu còm² estava? el sarraí respòs e dix que estava en amant amable e amar. El cristià demanà al sarraí si enfre aquells .iij. estava distincció; el sarraí dix que no. E adoncs lo cristià dix que pus que noy havia distincció, noy podíja estar en ells la voluntat, e pus³ no havia en que estigués, no podíja esser res. E adoncs lo sarraí dix que ella estava en sí metexa. E adoncs lo cristià demanà si estava en sí metexa sens los .iij., car si sens ells estava, estaria ociosa; el sarraí dix que estava ab tots .iij. El cristià dix que no podíen estar en ella sens distincció de tots tres, car sens distincció no seríen .iij. ni dos, ni seria⁴ nombre de tres, mas la voluntat tan solament qui estaria⁵ dells buyda. E a açò lo sarraí no poc respondre. Açò meteix te dic, dix lo cristià, de la bonea de Deu: ans quel mon fos, còm⁶ estava? El sarraí no gosà dir que estigués en bonificant bonificable bonificar per ço que no consentís a producció de persones divines, e dix que estava en sí metexa sens bonificant bonificable bonificar. E adoncs lo cristià li dix que ella estava ociosa e buyda de granea de poder e de fi: de granea,⁷ car granea de bonea es que sia aytan gran en obrant com en estant; buyda estava de poder, car en sí metexa ni en altre no havia poder⁸ ni altre havia poder en ella ni della; buyda estava de fi, car della neguna res de bé nos seguía. E adoncs lo sarraí fo vençut per raó de la producció divinal que lo cristià li havia provada. E l'ermità conec que l'assituament de Deu no estava en subject

1. B, conta.—2. B, on: P, ubi.—3. B, que pus noy auia distinció no podia en ells (A, eli) estar la uoluntat e puys.—4. B, serien.—5. A, staua.—6. P, ubi.—7. B, e de fin (A, e fi) de granea de poder: P, et vacua magnitudine potestatis et finis, et fine magnitudinis.—8. A, manca fins al altre mot poder.

corporal, mas espiritual, axí com voluntat qui està en amant amable e amar, e bonea en bonificant bonificable e bonificar esperitualment e no corporalment.¹ E adoncs l'ermità tornà en son ermitatge e conec la temptació quel demoni havia procurada, e estec bon home e de sancta vida; e dix que bonea virtuosa e guanyada no estava en cercle quadrangle ni triangle,² mas en bones obres qui son del genre de virtut guanyada, la qual virtut es bona.

VI

*De les flors del Arbre exemplifical**1. Dels proverbis de les flors del Arbre elemental³*

Més val aur en home pobre que en ric. ¶ 2. Aquell foc es bo qui crema los heretges. ¶ 3. Més val lo foc en la calor del cor, que laygua en la blancor de la cara. ¶ 4. Més val negror en lo ferre⁴ que blancor en l'argent. ¶ 5. Lo foc qui està en la pedra té prèrs aquell qui no len trau. ¶ 6. La lugor del foc venç la nit. ¶ 7. Lo foc qui devalla es semblant al lop qui devalla de la muntanya en los plans on estàn les ovelles. ¶ 8. Negún foc es fret per sa natura, e negún missatge mal procura pau. ¶ 9. Lo foc devalla ab humilitat⁵ e puja ab ergull. ¶ 10. Si no fos lo ferre en lo peu del cavall, no fora laur en lo cap del rey.

2. Dels proverbis de les flors del Arbre vegetal

LA carabaça qui servía al pebre, defía mal de laygua e de sí metexa. ¶ 2. Ergullosa fora la rosa si no fos nada enfre

1. B, corporal.—2. B, quadrangle triangle.—3. A, B, manca aquesta rúbrica.—4. B, en ferre.—5. A, humilitat.

espines. ¶ 3. Tantost com la flor del ameller fo buyda, càec de les cimes en la terra. ¶ 4. Aquell foc qui es invisible en loli, appar en la flama. ¶ 5. Lo pebre reptà lall per ço car vestía blanques vestidures. ¶ 6. Lo pebre no naix en totes terres. ¶ 7. Lo cavall reprès 'lo rey qui deía mal del ordi. ¶ 8. Lo vin conforta lo cor ab calor e destrúu lo cervell ab secor. ¶ 9. Lo vin es pus fort en la bota que en la copa, e es pus prop a la sua fi en la copa que en la bota. ¶ 10. Mal fa l'escaravat qui neix ab color negra² de la farina blanca.

3. *Dels proverbis de la flor sensual*³

DIGUEREN los ulls al enteniment que entengués Deus en la sua⁴ infinitat, e dix l'enteniment als ulls que esguardassen lo sol en lo mig dia. ¶ 2. Pregà lo mul⁵ la egua sa mare que no digués que ell fos fill del ase, e ella dix al mul que ell ho significava en la sua figura; per que ella celar no ho podia. ¶ 3. Atrobà lo mul lo cavall e lase: saludà lo cavall e no volc saludar lase. ¶ 4. Viu home⁶ un loc on havia haguda paor, e remembrà los seus enemics. ¶ 5. Membrà la ànima son peccat, e ploraren los ulls e la boca feu dejunis. ¶ 6. Com lome ab lo coltell tallava la carn sentía mollea, e com tallava los osses sentía durea. ¶ 7. Sentí lome amargor en la poma dolça per ço que l'enteniment entengués malaltia e que la voluntat amàs sanitat. ¶ 8. Neguna aygua sent calor ni neguna visibilitat es vista. ¶ 9. Los ulls desiren veer visibilitat e veen⁷ color qui no es de la essencia de visibilitat.⁸ ¶ 10. Negún home es visible.

4. *Dels proverbis de la flor ymaginal*

NEGUNA ymaginació es vista. ¶ 2. L'ànima racional dorm com sens la ymaginació mou la sensitiva. ¶ 3. La ymagina-

1. B, reptà.—2. A, qui neix negre.—3. A, de les flors dels proverbis sensual.—4. A, deus la sua.—5. B, lo mul prega.—6. A, hom en: B, .i. home.—7. B, inuisibilitat ueer e veent.—8. B, de la inuisibilitat.

ció ' pot ymaginar en un temps tot lo cercle de la mola e no tot lo cercle del firmament. ¶ 4. En aquest mon val més ymaginar mort que vida. ¶ 5. Mala es ymaginació qui ymagina bellea sens bonea. ¶ 6. Enans deu príncep ymaginar forques que corona. ¶ 7. Ymaginació major concordança ha ab enteniment que ab voluntat. ¶ 8. Sens multiplicament de especia, ymaginació nos pogra² estendre en granea. ¶ 9. Tota ymaginació es estrument de ymaginant e ymaginable. ¶ 10. Per sobre ymaginar es la memoria malalta.¹

5. *Dels proverbis de la flor humanal corporal*⁴

VIDA dome està en concordança de les seues parts. ¶ 2. Home peccador no ha dret en neguna cosa qui sia de Deu. ¶ 3. Aquell home es del demoni qui ama més sí metex que Deu. ¶ 4. Qui ama més Deu que sí metex, més tracta la honor de Deu que la sua ne que cella⁵ de son fill. ¶ 5. Molt es pus útil a home bon cogitar que bon sentir. ¶ 6. A penes es negún home qui fa⁶ ço per que es creat. ¶ 7. Tots los homens qui han bona fama no son bons. ¶ 8. Bona fama en mal home es hàbit de ypocresía. ¶ 9. Aquell home val menys que lasen, qui vol més valer per lo cors que per la ànima. ¶ 10. Aquell home qui ymagina sovén don es vengut, sab les carreres del día e de la nit.

6. *Dels proverbis de la flor humanal espiritual*⁷

PREGA la voluntat l'enteniment que dixés a son amat que ella lamava més que sí metexa; e per açò l'enteniment volc més entendre Deu que sí meteix, e la memoria més membrar Deu que sí metexa.⁸ ¶ 2. Si la voluntat hagués molt amat son amat, ja la memoria no lagra oblidat. ¶ 3. En la una mà del amat viu⁹ l'enteniment una espasa e

1. B, ymaginatiua; P, imaginatiua.—2. A, pogren.—3 B, es memoria malalta.—4. A, e corporal.—5. B, ni sella.—6. B, fassa.—7. A, spiritual humanal.—8. A, meteix.—9. A, ueu (*passim*).

en l'altra¹ una flor, e per açò dix a la voluntat que hagués paor e que a misericordia trametés esperança. ¶ 4. Tant amava la voluntat son amat, que no li abastava temps a amar sí metexa. ¶ 5. Membrà la memoria l'amat e entès-lo² l'enteniment, e desirà la voluntat que ell fos honrat per tota gent. ¶ 6. Tramès la voluntat al amat esperança, per ço que dels peccadors hagués pietat e membrança. ¶ 7. Malalta jaia la voluntat per sobre amar, e sanavala³ major membrar e entendre ab la bonea de son amat. ¶ 8. Memoria enteniment e voluntat ploraven⁴ lurs peccats, e l'amat tramès los karitat e esperança. ¶ 9. La voluntat qui bé ama cull flors blanques, e la voluntat qui mal ama les cull negres. ¶ 10. Pujà la voluntat al amat e dixli quel mon, qui es seu, destrovexen mals homens.

7. *Dels proverbis de la flor moral virtual*

JUSTICIA prudencia fortitudo e temprança colliren mèrits blancs per ço que ab blanques vestidures servissen l'amat. ¶ 2. Plora fe e demana ajuda als seus homens,⁵ e a penes es qui li respona. ¶ 3. Clamas karitat dels mals homens a justícia qui no la volen amar, e esperança membra misericordia. ¶ 4. Aquell home qui ha paor de justícia, ha defalliment de karitat. ¶ 5. Gran justícia no es tant temible com privació de gran esperança. ¶ 6. Aquell home es savi qui enans que parle membra veritat e prudencia. ¶ 7. Negún home es just qui de justícia no⁶ ha esperança. ¶ 8. Més val força en prudencia que en fust ni en ferre. ¶ 9. Qui es vestit de virtuts no ha de res fretura. ¶ 10. Si Deus fallís a home virtuós, fora contra justícia karitat e esperança.⁷

8. *Dels proverbis de la flor vicional*

CLAMÁS temprança de gola, e justícia poní fortitudo. ¶ 2. Qui cull colpes en amar, cull penes. ¶ 3. Per ço car

1. B, en altra.—2. A, entenlo.—3. B, sanaren la.—4. B, ploraren.—5. B, als homens.—6. A, manca no.—7. A, justícia sperança.

ergull es viciós, com cuyda pujar a ensús va a enjús.¹

¶ 4. Aquell fill qui es començat en luxuria, ha pena per la colpa² de son pare. ¶ 5. Negún home avar ha esperança. ¶ 6. Home irat es pus luny a prudencia que altre home. ¶ 7. Per ço car enfre vici e Deu³ no ha neguna semblança, no pot vici esser creatura. ¶ 8. Negún vici ha ab esser concordança. ¶ 9. Enfre vici e colpa no ha neguna diffe-rencia. ¶ 10. Pijor es un vici en l'ànima que mil en lo cors.

9. *Dels proverbis de la flor imperial*

EN la justícia⁴ del rey està la pau de son poble. ¶ 2. Pus bella es la justícia del rey que la sua corona. ¶ 3. En la desonor del rey es desonrat son poble. ¶ 4. Neguna gran servitut es durable. ¶ 5. Negún home sol se pot deffendre de mal príncep. ¶ 6. Negún home està segur en amistat de príncep. ¶ 7. Mal príncep el major demoni han feta companyia. ¶ 8. Poder de mal príncep es càrrec de saviea e de voluntat.⁵ ¶ 9. Greu cosa es que príncep garnit sia humil. ¶ 10. En negún home es humilitat tan bella com en príncep.

10. *Dels proverbis de la flor apostolical: dels articles de la deytat.*⁶

COM ço qui es sia per ço car Deus es, si Deus no fos neguna cosa fora. ¶ 2. Si fossen molts Deus, infinitat res no fora. ¶ 3. Impossíbol es que dos pares sien infinits. ¶ 4. Per lo tocamet de les divines raons neix Fill Deu de Deu lo Pare.⁷ ¶ 5. Del encontrament del Pare e del Fill ix lo Sant Esperit. ¶ 6. Sil mon pogués esser eternal, pogra esser possibilitat sens positivitat. ¶ 7. La recreació del mon ha doblada⁸ la servitut dels homens. ¶ 8. Tot hom

1. A, puyar en sus ua en sus.—2. B, per colpa.—2. B, deu e uisci (passim).—4. B, En iusticia.—5. B, es carcera de sauiea e de uolentat.—6. A, manca dels (B, e dels) articles de la deytat.—7. B, neys fill deu de deu pare.—8. B, del adoblada.

es creat a conèixer la gloria de Deu. ¶ 9. Negún ens pot desviar lo mon de la fi per que es creat. ¶ 10. Més pot Deus en sí meteix que en altre.

11. *Dels proverbis de la flor apostolical: dels articles de la humanitat.*

Pus noble e pus bona es la concepció de Jesu Christ, que la recreació del mon. ¶ 2. Per ço car a Deu pertany mills produir grans coses bones que poques, pot mills nàixer de verge que crear lo mon. ¶ 3. Per la mort de Jesu Christ viu² lo gran amar dels bons homens. ¶ 4. Devallà Jesu Christ en infern per ço que pujàs al cel los sants homens. ¶ 5. La resurrecció de Jesu Christ es mirall de la comuna resurrecció. ¶ 6. La fi de la humanitat de Christ està en les altees. ¶ 7. Granea de jutjar està en veritat de sentir e de entendre. ¶ 8. Qui desama Jesu Christ, desama la fi de tot quant es. ¶ 9. Negún nom es pus virtuós quel nom de Jesu Christ. ¶ 10. Neguns testimonis son pus vers quels articles de la fe.³

12. *Dels proverbis de la flor celestial*

ELEMENTAR es flor den Leo en Sol en dimenge.⁴ ¶ 2. Vegetar es flor den Sagitarius en Jupiter en dijous. ¶ 3. Sentir es flor den Capricornus e en Saturnus en disabte. ¶ 4. Ymaginar es flor den Càncer e den Luna e den⁵ diluns. ¶ 5. N'Aries en Thaurus en Gemini escarnexen los homens qui dien que ells saben totes lurs natures. ¶ 6. Lo Sol e en Venus reptaren en Mercuri, qui fa musar los homens en largent viu qui neix en la Terra. ¶ 7. Qui es aquell qui pusca saber quantes vegades se son encontrats n'Aries en Thaurus en Gemini ab en Saturnus en Jupiter e en Mercuri? ¶ 8. Més val largent en la borsa⁶ que en Mercuri. ¶ 9. Aquell es heretge qui ha major paor den

1. B, e dels.—2. A, Car la mort de jhesu uju.—3. A, manca de la fe.—4. B, digmenge.—5. B, e en.—6. A, bossa (corregit de possa).

Gemini en' Càncer que de Deu. ¶ 10. Lo poder saviea e voluntat de Deu han major amistat que en Capricorn en Març en disabte.

13. *Dels proverbis de la flor angelical*²

MAJOR es la gloria de sent Gabriel,³ que son tot e ses parts. ¶ 2. Com lome fa peccat, a son bon àngel fa⁴ vergonya. ¶ 3. Bon àngel consella ab entendre, e mal àngel ab ymaginació. ¶ 4. Mal àngel consella a enjús, e bon àngel a ensús. ¶ 5. Mal àngel consella ab falsía e maestría, e bon àngel ab maestría e lealtat. ¶ 6. Negún demoni en sí metex ha⁵ concordança. ¶ 7. Enaxí està pena en demoni com moviment en cercle. ¶ 8. Cascún demoni turmenta sí meteix e altre. ¶ 9. Mal àngel es tot enversat en mal e peccat. ¶ 10. Negún demoni ha esperança ni pietat.

14. *Dels proverbis de la flor eviternal*

INTERN, dix paraís: què desirats?⁶ — Paraís: que negún bé no hajats. ¶ 2. Intern: per que estàs⁷ tan irat? — Paraís: car Christ⁸ mà despullat. ¶ 3. Intern: per que fas mal a ton amic? — Paraís: car no ame⁹ bé public. ¶ 4. Intern: has molt què beure e què menjar? — Paraís: los homens no fan mas peccar. ¶ 5. Intern: has beguda sanc de rey? — Paraís: tot nestic vermell. ¶ 6. Intern: què paga hom en ton hostal? — Paraís: desesperança e tot mal. ¶ 7. Intern: pot de tu null hom exir? — Paraís: en mi no s pot hom¹⁰ penedir. ¶ 8. Intern: per que has tant home begut? — Paraís: car Christ no es amat ni temut. ¶ 9. Intern: per que és tant mal? — Paraís: car son desleal.¹¹ ¶ 10. Intern: de qui has haguda paor? — Paraís: de Christ perdonador.

1. B, den.—2. A, manca aquesta rúbrica, i el text segueix, sense solució de continuïtat, el de la anterior.—3. B, [miquel].—4. A, ha.—5. B, ha en sí metexs.—6. B, dix paradís (*usual*) que disirats.—7. B, es-rats.—8. A, trist.—9. B, paradís (A, manca) car no ami (A, ama) ben publich.—10. B, pot null hom de tu exir. paradís en mi nos pot null hom.—11. B, perque est tan mal. paradís car son desleal.

15. *Dels proverbis de la flor maternal*

MAYRE, dix Christ: sots saludada?¹ – A, Fill: e tanta vegada! ✕ 2. Mayre: quèus dién li peccador?² – Fill: dién que vos sots perdonador. ✕ 3. Mayre: per que son tants peccadors? – Fill: car no son bons pastors. ✕ 4. Mayre: còm vos poria alegrar? – Fill: queus plagués molt perdonar. ✕ 5. Mayre: trop man les gents³ oblidat! – Fill: hajatsne gran pietat. ✕ 6. Mayre: yo perdonaria quis volia. – Fill: mostrats als peccadors⁴ la via. ✕ 7. Mayre: havets pietat? – Fill: e per que he tant plorat? ✕ 8. Mayre: e per quem pregats tan sovén? – Fill: car lo mon està en perdiment. ✕ 9. Mayre: tant hom me desama! – Fill: tant hom me reclama!⁵ ✕ 10. Mayre: per que amats tant perdó? – Fill: per ço car nom deïts⁶ de no.

16. *Dels proverbis de la flor cristinal*

HUMANITAT amiga: e tant té honrada! – A, deitat ma dona: e tanta pena per vos he⁷ portada! ✕ 2. A, humanitat! Tot lo mon té creat.⁸ – A, deitat! Tot lo mon en mi has recreat. ✕ 3. A, humanitat! De mi not deus clamar. – A, deitat! Fem molt conèixer e honrar. ✕ 4. A, humanitat! Tu estàs en mi Deu. – A, deitat! Lo mon es per mi teu. ✕ 5. A, humanitat! E demana. – A, deitat! Ma mayre hom reclama. ✕ 6. A, humanitat! Gran bé té volgut. – A, deitat! Jherusalem es perdut. ✕ 7. A, humanitat! Molt has bell hostal. – A, deitat! Deffen⁹ mos parents de mal. ✕ 8. A, humanitat! Tota estàs bella. – A, deitat!¹⁰ Mant home mapella. ✕ 9. A, humanitat! Molt est ben ornada. – A, deitat! Molt hom mà pregada. ✕ 10. A, humanitat! Tu és ma bella semblança. – A, deitat! Donats per mi perdonança.

1. A, saluada: P, *saluata*.—2. B, e ques dién li peccador (A, *prehi-*
cador: P, *peccatores*).—3. B, les gens man trop.—4. B, al peccador.—
5. B, reclamaua.—6. B, fill car nom diets.—7. B, e per uos.—8. A, te
crea: P, *ad te est creatus*.—9. B, deffen dinfern.—10. B, a deytant.

17. *Dels proverbis de la flor divinal*

A, Fill Deu! E mon cor tant tama. — **A**, Deu Payre! Sant Esperit es flama. ✧ 2. **A**, Payre e Fill infinit! — **A**, Sant Esperit damdós exit! ✧ 3. **A**, generació infinida! — **A**, espiració complida! ✧ 4. **A**, espiració eternal passiva! — **A**, espiració eternal activa! ✧ 5. **A**, passió! Tu vols esser infinida. — **A**, acció! E tu vols esser complida! ✧ 6. **A** Fill! Tu has noble Payre. — **A**, Payre! Tu has Fill sens mayre. ✧ 7. **A**, Pare e Fill qui vos vel — **A**, Sant Esperit tot ple. ✧ 8. **A**, Payre e Fill, ma fontana! — **A**, flom qui res 'no demana! ✧ 9. **A**, Payre e Fill ab mi en Deu! — **A**, Sant Esperit, cascú de nos teul ✧ 10. **A**, Sant Esperit, qui nombre has² complit! — **A**, numerant, qui nombre has establí!³

VII

*Del fruyt del Arbre exemplifical⁴*1. *Del exempli del fruyt elemental*

RECONTAS que en lo anell del rey laur el maracde⁵ se contrastaren, car laur deía quels elements eren més per ço que ell fos, que per lo maracde, car més de servís faía que lo maracde; el maracde dix que ell faía més de servís en lo rey, e laur en los mercaders. E laur dix al maracde que ell no sabia ço quel ferre havia dit al fust.⁶ — E còm fo axò? dix lo maracde.

¶ Recontas, dix laur, que un rey vencé una batalla. Contrast⁷ fo enfre l'escut e l'espasa del rey, car l'escut deía

1. B, res pus.—2. B, es.—3. A, complit.—4. A, *afig*: Elemental: B, e primerament del elemental: (manca la rúbrica qui vé).—5. A, exmaracde: B, maragde (*usual*).—6. A, manca al fust.—7. A, lo contrast.

que ell havia estort¹ lo rey que no era estat naffrat en la batalla, car ell havia soffert los colps de les lances e de les espases² qui volien auciere lo rey, qui fora mort si ell no fos; e la espasa dix que ella havia vençuda la batalla, en quant havia morts e naffrats aquells qui volien auciere lo rey. E adoncs lo maracde dix al aur que ell havia donat exempli contra sí meteix, car jatsia que ell sia bell en l'escut del rey, no seria bo en l'espasa qui naffra e auciu³ los cavallers, los quals no pogra auciere si fos daur; e encara, que ell es donat als cavallers per ço quels cavallers hagen espases de ferre ab que guarden e deffenen lo rey e que aucien⁴ aquells qui'l rey volen auciere; e enaxí l'espasa ha .ij. officis: la .j. que deffen lo rey, e laltre que auciu los enemics del rey; e l'escut no ha mas⁵ .j. offici tan solament. E adoncs hac vergonya laur com havia donat exempli contra sí metex, car bé conexia quel maracde guardava lo rey de metzines el cor del rey alegrava.

2. *Del exempli del fruyt vegetal*

RECONTAS que en la poma fo contrast de la potencia elementativa e de la potencia vegetativa, car la elementativa deía que la poma era son fruyt en quant era cors per los elements, e les qualitats que havia, havia per los elements; e la vegetativa allegava e deía a la elementativa que ella no havia⁶ oït lo judici que un jutge havia donat enfre lo començament e la fi. — E còm fo axò? dix la elementativa.

¶ Recontas, dix la vegetativa, que la farina e laygua el forn feeren .j. pa, lo qual volc menjar .j. home per ço quen visqués; e laygua e la farina el forn digueren que no volsen que lome⁷ menjàs lo pa, el home dix que ell volfa menjar lo pa, pus que lo pa era fet per menjar e per viure. E adoncs vengren a .j. jutge quiy donà sentencia quel

1. P, *protexit*. — 2. B, *sofferts* los colps de les lances e de les espas. — 3. B, *espa* (*usual*) qui naffra e ociu (A, *aucis*). — 4. B, lo rey qui ocien. — 5. A, *mas de*. — 6. A, *manca que ella no havia*. — 7. B, *quel homo*.

home menjàs lo pa, pus que laygua e la farina el forn lo havien fet per menjar e per viure, e puní laygua e la farina el forn en quant contrastaven a la fi per que eren.

3. *Del exempli del fruyt' sensual*

RECONTAS que un moliner nodria .j. porc a qui donava a menjar del blat que emblava als homens de qui era. Un dia sesdevenc quel moliner donà del blat al porc, e lase¹ volc menjar ab ell daquell blat; el moliner ferí ab un bastó lase per ço que no menjàs del blat. Molt se meravellà lo porc car lo moliner no volía que lase menjàs del blat, e demanà al ase per que lavía ferit son senyor. Ell dixli que son senyor era mal e ladre car ell portava lo blat, e fahia tort car no lin donava² a menjar. El porc dix al ase que en açò paría que son senyor amava més ell que lase e que ell era pus honrat, car no treballava en lo blat a portar ni en nulla cosa, e son senyor donavali a menjar del blat a la sua voluntat, e non volía donar al ase qui treballava en portar⁴ lo blat; e lase dix al porc que mala havia vista la amistat de son senyor el seu honrament, car son senyor lavía crestat per ço que no feés fills, e que no treballàs per ço que fos gras, e com hauria molt menjat del blat e seria gras, darliá ab una maça al cap e auciuríalo, e puix⁵ metríal en sal e menjaríla peça a peça. Molt desplaç al porc ço que lase li havia dit, e dix que mala menjava lo blat, car per ço menjava que morís; e encara, que menjava lo blat emblat, don havia peccat, del qual per paor de mort hac consciencia; e per açò dix que iria fer penitencia de aquell peccat en una vinya⁶ on havia molts de raïms,⁷ e que null temps no menjaría blat emblat ni estaria⁸ ab son senyor qui li havia feta gran honta e gran

1. A, del fruyt del arbre.—2. A, aze (*passim*).—3. B, era home mal e ladre car ell portava lo blat e fahia tort car no lin daua.—4. B, dar (*passim*) al ase qui treballava en aportar.—5. B, e si era gras darli hia ab .i.^a massa al cap e auciuríalo (A, auciria lo) e pux.—6. A, manca en una vinya.—7. B, molts rayms.—8. A, njstaua.

mal car l'avía crestat; car no li era vijarès que fos de linatge¹ de les besties. E adoncs anà a la vinya e volc menjar dels raïms, los quals digueren al porc que ells eren fruyt² del senyor de la vinya e no dell qui no pensava de la vinya, de la qual pensava lome, e per açò faya peccat; e adoncs lo porc dix que ell no volía haver consciencia mas per paor de mort, e adoncs menjà dels raïms a la sua voluntat. Dementre quel porc menjava los raïms, un corb dix al porc que ell era fruyt del senyor de la vinya, pus que los seus raïms menjava, lo qual lauciria com seria ben gras;³ e adoncs lo porc hac consciencia dels raïms que menjava, e exí de la vinya e fogí en .j. gran boscatge en lo qual dix que volía menjar per ço que no morís, e amava⁴ més esser magre e viure longament, que esser gras e morir breument.

4. *Del exempli del fruyt ymaginal*

RECONTAS quel temps pretèrit el temps futur se contrastaren⁵ sobre la ymaginació, car cascú deia que era sua. Lo temps pretèrit allegava que la ymaginació era sua per ço car ymaginava les coses passades; el temps futur deia que la ymaginació era sua per ço car ymaginava⁶ les coses esdevenidores. Dementre que enaxí contrastaven, dix lo temps futur que elegissen un jutge qui partís lur contrast, e dix que fos jutge lo temps present qui estava en lo mig damdós. El temps pretèrit dix que veritat era quel temps present estava en lo mig damdós, mas no ho faia la sua voluntat, car més amava les coses esdevenidores que les passades, e dix que ell tenia per bo que l'enteniment fos jutge qui estava⁷ en lo mig en quant entén les coses passades e les esdevenidores; mas lo temps futur dix que no era jutge covinent l'enteniment, car major proporció e

1. B, ueiares que fos del linyatge.—2. B, fruts.—3. B, lociuria quan seria gras ben.—4. B, ama.—5. B, sencontraren.—6. B, per so com (*passim*) esmaginaua.—7. B, era.

concordança havía ab la ymaginació en les coses passades, que en les esdevenidores. E adoncs no sen pogren avenir ni pogren atrobar jutge cominal, e combaterense abdós; e car la ymaginació amava més esser del temps pretèrit que del futur per raó de la memoria qui lan pregava,¹ fo vençut lo temps esdevenidor, e dix al temps present que mal faia car no li aydava pus que molt lo amava.²

5. *Del exempli del fruyt humana*

RECONTAS quel cors e lànima se contrastaren sobre lome, car lo cors deia quel home era son fruyt, e lànima deia lo contrari. Allegava lo cors que home era lo seu fruyt per ço car ell era de més coses que la ànima, car ell era de .iiij. Arbres, ço es saber, del elemental vegetal sensual ymaginal, e lànima no era màs un arbre tan solament. E adoncs lànima dix al cors que ell no sabia què havía dit santedat³ a honrament. — E còm fo axò? dix lo cors.

¶ Recontas, dix la ànima, que un bisbe estava en companyia de .x. canonges qui eren homens bons devots e de sancta vida e faïen molt bé l'offici de la esgleya.⁴ Aquell bisbe hac gran desig que fos archebisbe,⁵ per ço que fos pus honrat e que hagués més de canonges en sa senyoria. Aquell bisbe venc a cort e tractà que fos archebisbe, e com fo archebisbe los canonges daquell archebisbat, qui no eren homens bons ni de sancta vida, contrastaren al archebisbe quils castigava, e donarenli gran treball, e digueren que si ell no era de la lur manera, que ells lauciurien. E adoncs l'archebisbe dix que santedat fa prelat e no honrament, jatsi ço que santedat no men tantes besties per la carrera com fa honrament, e dix que volenter retría honrament per santedat si recobrar⁶ lan podía. E adoncs dix santedat a honrament que ella valía més ab pau que

1. B, lon pregava.—2. B, no li ajudava pusque (A, per que) molt la-maua.—3. B, sanctitat (*usual*).—4. B, glea.—5. B, arquebisbe (*usual*).—6. A, trobar.

honrament ab treball. E encara, dix l'ànima al cors, que ella honrava més l'ome que ell, car ell posava en home la natura de les besties, e ella posava¹ en home la natura dels angels.

6. *Del exempli del fruyt moral*

RECONTAS que la virtut el mèrit se contrastaren sobre l'Arbre moral, car la virtut deia que ella era lo seu fruyt, el mèrit deia que ella no sabia què havia dit lo cavall al rey. — E com fo axò? dix la virtut.

¶ Recontas, dix lo mèrit, que un rey havia un falcó qui ben prenia les grues. Esdevençse quel rey anà un dia caçar,² e prèns ab lo falcó una grua qui aquella devallà de les núus³ del cel tro en la terra; e adoncs lo rey fo molt alegre daquell falcó qui tan bé havia morta aquella grua, e dix al falcó que ell molt lo amava. El cavall dix al rey que ell se meravellava car lo rey amava tant lo falcó, lo qual ço que faia no ho faia per ço quen feés⁴ plaer al rey, mas per ço que pogués menjar. El rey dix al cavall que no lon creia, e dix que ell havia enveja; e adoncs ferí lo cavall dels esperons e feulo córrer longament. El cavall dix al rey que ell ço que deia⁵ poria provar per esperiencia, car si dava a menjar al falcó, ja lo falcó per la sua amor no iria pendre les grues, car no va a elles sino com ha fam; e encara, quel rey lo devia creure per ço car ell portava en dejú e en dinat là on ell se volia; e com lo feria⁶ ab los esperons, ell havia paciència, la qual no hauria lo falcó si ell lo feria ab la mà. E adoncs lo rey conec quel cavall deia veritat, e dixli que ell havia mèrit guanyat, e quel volia més amar quel falcó qui ço que faia no faia⁷ per la sua amor, mas per la sua necessitat, e com li faia son pesar, ell li fugia⁸ e tornava per ço que li donàs a menjar.

1. A, e la possaua.—2. B, anaua .i. die cassar.—3. B, nus.—4. A, que fes.—5. B, desia.—6. B, lo portaua en deiu e en dinat on seuolia. E com lo feri.—7. B, no ho fahia.—8. B, ell fugia.

7. *Del exempli del fruyt imperial*

RECONTAS que la corona del rey e la pau del poble se contrastaren sobre l'Arbre emperial, car la corona deia que ella era son fruyt, e la pau del poble² deia que ella era lo fruyt e no ho era la corona. Allegava la corona e deia que ella era lo fruyt per ço car estava en lo cap del rey, e la pau estava en lo poble qui seia als peus del rey; e la pau dix a la corona que ella no sabia ço que guerra havia dit al cavall del rey. — E còm fo axò? dix la corona.

¶ Recontas, dix la pau, que un rey havia un bell cavall qui era fort³ e corria molt bé. Aquell cavall era sojornat e ben pensat, e menjava aytant com se volia e no traia negun mal, car lo rey havia pau en sa terra e ab sos veïns. Esdevenense un dia quel rey cavalcava lo cavall qui era gras e ergullós, e desija mal fer als homens e als altres cavalls que menyspreava; e adoncs consellà al rey⁴ que de tot en tot guerrejàs, per ço que fos fama que ell era bon cavaller e que havia bon cavall. El rey creec lo cavall e guerrejà ab un príncep, lo qual lo vencé en una⁵ batalla e li tolç sa terra. El rey fogí en lo cavall e anà en una terra estranya, e hac a vendre la corona per ço que menjàs e estec pobrement; el cavall esdevenç molt magre, car poc havia que menjar, e jaia en lo sol⁶ car no era qui escombràs lestable. E adoncs dix guerra al cavall, quel consell que havia donat al rey, havia donat contra la sua grassea⁷ e contra la nedeia del seu lit e la bellea de son pel el delit del seu sejoyn.⁸

8. *Del exempli del fruyt apostolical*

RECONTAS que honrament e salvació de gents se contrastaren del Arbre apostolical, car cascú deia que era⁹ lo fruyt

1. A, del fruyt del arbre.—2. A, pobre.—3. B, forts.—4. B, concella al rey que mal faya com no gerreiaua e concella al rey.—5. B, en la.—6. B, sol.—7. B, greixea.—8. A, senyor.—9. B, quell era.

daquell Arbre. Allegava honrament e deïa que ell era lo fruyt per ço car lo papa era pus honrat home que altre; allegava salvació e deïa que ella era molt millor¹ a molts homens que honrament en un home, e per açò convenia que ço qui era² major e pus útil, cové que sia fruyt del Arbre apostolical, car si no ho fos, si no estegra en les cimes del Arbre, lo qual no levara fruyt, pus que si no estigués en les cimes, e estiguera començament en les cimes ab honrament e si en la terra ab desonrament. E enaxí fora l'arbre enversat de bonea en malea e fora³ mal fruyt, e de granea en poquea e fora poc fruyt, e de duració en corrupció el fruyt fora tost corromput, e de poder en frevoltat e per açò lo fruyt no pogra donar força a aquells quil menjassen. E encara, que fora enversat de saviea en ignorancia e no feera lum als homens qui anassen per dretes carreres e de dies; e encara, que fora enversada la sua voluntat de amabilitat en desamabilitat, e la sua virtut fora enversada en vici, e la sua veritat en falsetat, e la sua gloria en pena. E enaxí en tot lo mon no hagra tan mal arbre com fora l'Arbre apostolical si honrament estigués en les cimes e la fi del arbre en la terra al peu del arbre. E per açò, dix salvació de molts homens, que ella devia estar en les cimes per ço que l'Arbre estigués dret e fos lo major arbre del mon, e que honrament fos una de les flors don nasqués e exís fruyt don visquessen molts homens en vida eviternal e fugissen a mort perpetual.

9. *Del exempli del fruyt celestial*

RECONTAS que gran contrast fo entre lo Sol el rey qui havia hagut .j. fill de sa muller, car lo Sol deïa que era son fill raonablement,⁴ axí com l'ome bo qui per raó de bontat fa bé; el rey deïa que era son fill naturalment, axí

1. B, quell era pus millor.—2. B, couenia que so qui es.—3. B, feera (forma repetida en el membre següent).—4. B, dey que era son fill mouablament (corregida la primera síl·laba).

com lo foc qui naturalment escalfa, e pare qui naturalment fa fill; e encara, que ell lo havia hagut de sa muller e lavia product en sa especia¹ humana, el Sol no ha muller ni es home. E per açò lo rey dix al Sol que ell no sabia lo judici que ell havia donat de un seu procurador. — E còm fo axò? dix lo Sol.

¶ Una vegada sesdevenc, dix lo rey, que un meu procurador estec longament en una ciutat per mí, qui li havia donada aquella ciutat a governar per ço que tractàs la mia honor en aquella² ciutat e la utilitat de les gentes. El procurador tractà aytant com poc lo seu honrament e no l meu, e tant longament estec aquell procurador en aquella ciutat, que les gentes lo tenien enaxí com a senyor e faïen aquell honrament a ell qui pertany fer a rey. Esdevencese que com yo venguí³ en aquella ciutat, les gentes nom feeren aquell honrament qui pertany esser fet a senyor e a rey,⁴ e honraven aquell meu procurador enaxí com a rey, segons que havien acostumat. E adoncs yo diguí⁵ al procurador que exís daquella ciutat e que anàs cercar honrament de rey en ciutat qui fos sua, car no volia que en la mia ciutat ab mi ensems, hagués honrament de rey; car en una ciutat no estàn bé dos reys. E adoncs lo Sol dix al rey que ell no sabia ço que en Mercuri havia dit al⁶ alquimista. — E còm fo axò? dix lo rey.

¶ Recontas, dix lo Sol, que un alquimià volia fer del argent viu argent, e volc del argent viu fer argent en lo foc.⁶ En Mercuri dix al alquimista que l'argent viu era nat en la terra, e que ell lavia fet ab consell den Aries e den Taurus e dels seus altres frares, e encara ab consell den Saturnus e dels seus altres amics, e que tots ensems havien ordenat enans que argent viu fo⁷ engenrat, que la

1. B, en especia.—2. A, e aquella.—3. B, quant yo uinc.—4. B, o a rey.—5. B, dyx.

* B, manca un fol, el 181.

6. P, *facere volebat in igne argentum de argento viuo, et de argento argentum viuum*.—7. P, *esset*.

terra fos mare del argent viu e ell fos son pare; e per ço ell no volia que son fill hagués altre pare ni altra mare, e a la sua 'voluntat consentiren nAries en Thaurus en Gemini. E yo, dix lo Sol, e tots mos frares e totes mes germanes hi consentim.¹ E adoncs l'alquimista no poc fer del argent viu argent pur, car nol podia fer sens nostra voluntat, ni sens voluntat de son primer pare ni de sa primera mare. E adoncs lo rey conec quel Sol, segons l'exempli que havia donat, entenía a dir quel fill que ell havia hagut de sa muller, era fill del Sol en quant fill home general, e que era fill dell e de la regina en quant home especial.

10. *Del exempli del fruyt angelical*

RECONTAS que un ermità atrobà un àngel e un demoni quis contrastaven, car l'àngel deia que bon obrar era fruyt de estar; el demoni deia que estar era fruyt de mal obrar. L'àngel allegava e deia que per ço era obrar fruyt² de estar, car bonea era major en lo membrar entendre e amar del àngel qui contempla Deu, que en la essencia del àngel; el demoni deia que bonea natural està mala per mal membrar entendre e amar. E per açò dix l'ermità que ells no sabien ço que havia dit un grec a un latí e a un sarraí, car si ho sabessen no contrastaren de ço on se contrastaven. — E còm fo açò? digueren l'àngel el demoni.

¶ Recontas, dix l'ermità, que un latí e un sarraí sencontraren en una vinya on havia molts de raïms, e dementre menjaven dels raïms, dix lo latí al sarraí que dels raïms fa hom vi, el sarraí dix que non faia hom vi, mas quen faia hom nabit, qui es aytant a dir com vi en aràbic; e car lo crestià no entenía que volc dir nabit, ni l sarraí no entenía que volia dir vi, negava cascú al altre ço que deia. E sobre açò estaven en gran baralla tro que venc un grec qui sabia

1. A, e la sua.—2. P, *consensimus*.—3. P, *quod bonum agere erat fructus*.

lo lenguatge de cascú, e dix que vi e nabit signifiquen una cosa metexa segons realitat de nombre, mas no signifiquen una cosa metexa en un lenguatge meteix; e per açò la lur contrarietat estava per ço car no sentenfen. Açò dix l'ermità al àngel el demoni per ço que l'àngel entesés que ell deia veritat segons bon estament, el demoni atretal segons mal e pervers estament.

11. *Del exempli del fruyt eviternal*

RECONTAS que un home oí preicar de paraís e de infern. El preicador deia que los bons homens hauràn en paraís gloria eviternal, els mals homens hauràn en infern pena eviternal. Aprés lo sermó l'ome consirà molt en ço que oí havia dir al preicador de la gloria de paraís e de la pena dinfern, e sentí en sí meteix que ell havia major paor de les penes de infern, que desig de la gloria de paraís. E tan sovintment consirava les penes de infern e tant longament estec en aquell consirer, que quaix no li membrava de Deu ni de paraís; e la gran paor que havia lo faia languir e estar magre e malalt. E per açò dix a la sua ànima que la paor que havia lo faria morir; e adoncs proposà que oblidàs la pena dinfern e que desiràs la gloria de paraís, car desirar grans bens fan estar lo cors sà e gras, e l'ànima alegre. Mas car longament havia estat en consirar les penes dinfern e en oblidar paraís, no podia fer a sa guisa de sa memoria, car trop la havia acostumada en membrar les penes e en oblidar la gloria;¹ e per açò proposà que anàs a un seu amic qui era molt savi, al qual dix son estament per ço que li donàs consell e manera que pogués paraís membrar e infern oblidar, car per paor dinfern se sentia morir. E aquell seu amic dixli que la raó² per que ell elegia més membrar infern que paraís, era car amava sí meteix més que Deus; per que ell li consellava que amàs més

1. A, les penes les glories.—2. A, dix li la raó.

Deus que sí meteix, car aquelles coses que hom més ama, membra pus sovín, e més tem hom la desonor de aquelles, quel mal daquelles que hom tant no ama. E adoncs lome començà més amar Deus que sí meteix e membrà pus sovín la bondat de Deu que la sua metexa, e deïa que aquella valia més que la sua; e ell qui ho volia deïa que gran raó era, car la bondat de Deu es font¹ e fruyt on se cullen tots bens. Tan fortment sacostumà aquell hom en membrar la bontat de Deu, que ell no havia paor de les penes de infern ni havia quaix cura de sí meteix, car no amava honrament sojornament ni riquea, e erali aytant quil blasotomava com quil loava, e quil menaçava com quil saludava, e com hom lo aontava el desonrava, no membrava venjança; mas car Deus era desonrat, que ell tant amava, estava en tristor e en malanança de la desonor que a Deus faïen, e deïa² a les gents: — A, gents! Per que peccats? ni per que mon amat desonrats? car si sovén consiravets la membrança³ quis segueix per peccat, en temps esdevendriets que de neguna res no hauríets alegrança.

12. *Del exempli del fruyt⁴ maternal*

RECONTAS que un monge havia pres en costuma que loava nostra Dona, a la qual deïa que ella era mare de recreació per ço que son Fill recobràs lo fruyt del mon, lo qual havia perdut per peccat original. E per açò defa a nostra Dona que ella era obligada a pregar son Fill per los peccadors, [car si peccadors no fossen], ella no fora mare de Deu. Longament estec lo monge en aytal oració. Esdevencse una nit, com los monges hagren dites matines e foren exits de la esgleya, el monge venc al altar a pregar⁵ nostra Dona axí com havia acostumat, e viu nostra Dona qui seïa sobre laltar e plorava dient aquestes paraules: — Aquells qui dién que peccat sia ocasió del meu

1. A, e font.—2. A, dehien.—3. malanança (?): P, *dolorem et malum*.—4. A. del fruyt del arbre.—5. A, e pregar.

honrament, me dién gran vilanfa, car peccat no pot esser occasió de negún bé, car si ho fos, no fora occasió de mal; e aquells dién de mi gran laor qui dién que yo só mare de Deu per ço car Deus volc esser home, e yo a aytals homens só obligada a pregar mon Fill, pus que per ells son molt loada:¹ e aquells qui dién que yo no fora mare de Deu si no fos peccat, dién que lo fruyt de ma maternitat no es mon fill Jesu Christ, enans ho es peccat: e per açò no saben ço que l'enteniment dix a la voluntat. — E còm fo açò? dix lo monge a nostra Dona.

¶ Recontas, dix nostra Dona, que l'enteniment dix que ell volia entendre la trinitat de Deu e la encarnació els altres articles de la fe cristiana; e dix la voluntat que ella no ho volia per ço que l'enteniment hagués fe per la qual hagués gran mèrit, e per lo gran mèrit gran gloria, la qual no hauria sils articles de la fe entenía. E * l'enteniment respòs e dix a la voluntat que segons ço que ella deia, se seguiria² que ell on menys entendria los articles, hauria major gloria, e axí ignorancia, qui es contrari de son entendre, seria occasió per la qual ell hauria gran gloria. Per que ell no volia creure la voluntat, e dix que enaxí com ella volia haver gran gloria per gran amar, la volia ell haver per gran entendre; e encara, reprès la voluntat e dix que ell era més creat per ço que entengués molt Deu, que per ço que ell hagués gran gloria, enaxí³ com la voluntat qui era creada més per molt amar Deu, que per amar sí metexa; e encara dix que jas fos ço que ell entès⁴ la trinitat de Deu, que per tot ço nos seguia que ell perdés làbit de fe, car en lo començament havia la trinitat creeguda e en la fi proposava que com la oblidaria, que la estojàs en làbit de la fe, la qual la retenia e en qui ell

1. P, *sum laudata et honorata*.

* B, segueix al fol 182.

2. B, [se seguia]. — 3. B, E en axí. — 4. B, Encara dix que ja fos so que ell entenes.

la atrobava com 'entendre la volía. E per açò dix que la fe era consecuencia del seu entendre, e que ell collía lo fruyt de la Trinitat en l'entendre adoncs com la entenía, e en la fe adoncs com la creía per ço car entendre no la podia. E adoncs lo monge, per les paraules que nostra Dona dites li havía, dix a nostra Dona que ella era mare de Deu per ço car Deus volía esser home, e que ella era mare dels peccadors per raó de la consecuencia de la recreació, sens la qual no pogren esser sos fills.

13. *Del exempli del fruyt cristinal*

RECONTAS que la voluntat tramés enteniment en un verger on havía molts de bells arbres e de bons, enfre los quals navía .j. qui era major e pus bell e faía millor fruyt¹ que negú dels altres; e dix al enteniment que li aportàs dels fruyts de aquells arbres, car ellan volía menjar. E l'enteniment anà en aquell verger, e car era pereós² e havía major affany de pujar en los grans arbres que en los petits, aportà dels fruyts dels arbres petits a la voluntat, la qual noy trobà gran sabor, car de poc fruyt nos segueix gran sabor, e dix al enteniment que tornàs al verger e que li aportàs de³ millors fruyts e de pus saborosos, car aquells no la podien sadollar. E adoncs l'enteniment hac a tornar al verger e hac a pujar als majors arbres on hac gran affany,⁴ e aportà dels fruyts a la voluntat, dels quals la voluntat nos poc⁵ sadollar, car major era lo seu appetit que la sabor daquells fruyts. E per açò dix al enteniment que tornàs al verger, car no li havía aportats de aquells fruyts qui son majors e pus saborosos, car si u hagués,⁷ ella s'en pogra sadollar. E adoncs l'enteniment dix a la voluntat que ella era dona

1. B, que com la oblidaua que ella estigues en labit de la fe la qual li retenia (P, *quam retinuit*) e en qui ell la atrobaua com ell.—2. B, enfrels qual ni auia .i. que era maior e pus bell e faya maior e millor frut (*passim*).—3. B, a aquell uerger e car era pereors.—4. A, quey tornas al uerger e que li aportas dels.—5. B, en los majors arbres on hac gran afay.—6. B, pot.—7. B, que si o agues.

enujosa qui no plany¹ lo treball de sos servidors ni no li podia hom fer a sa guisa, ni havia grat a hom de servey que li feés, car ell li havia portat argent e aur e pedres precioses, pomes figues e cireres, cavalls e falcons, castells e ciutats, e honraments, belles fombres e bells fills, e belles vestidures,² e nos tenia per pagada de aquells fruyts que aportats li havia. E la voluntat dix al enteniment si havia romàs en lo verger negú arbre qui levàs major e millor fruyt que negú de aquells que ell li havia aportats; e l'enteniment dix que un arbre hi havia en qui ell³ no era pujat, qui fasia major e millor fruyt que negú dels altres, mas en aquell ell no volia pujar car trop era gran affany a aquells qui en ell pujaven. E adoncs la voluntat dix al enteniment que a ell esdevendria enaxí com esdevenc a un home ric avar. — E com fo axò? dix l'enteniment.

¶ Recontas, dix la voluntat, que en una ciutat havia un home ric qui era molt avar, lo qual lo rey de aquella ciutat pregà⁴ que li prestàs mil besants; e ell escusàs al rey e dix que nols li podia⁵ prestar. El rey dix que ell los li podia prestar, car ell sabia que ell era gran ric hom; mas lo ric hom dix al rey que ell nols li podia prestar per ço car la sua voluntat no ho volia ni ell no podia⁶ forçar la sua voluntat qui era de Deu. E adoncs lo rey dix que ell elegís de .iij. coses qual⁷ se volgués, les quals li defa per ço car se tenia per desonrat, car tan vilanament li havia dit de no dels .M. besants: la una era que ell⁸ degués menjar .l.⁹ cebes crues en una hora del dia, o prengués .C. açots en un dia, o prestàs mil besants en aquell dia. Consirà l'home avar que més li valia menjar les .l. cebes que pendre los .C. açots ni prestar los .M. besants; e adoncs començà a

1. B, dix l'enteniment a la voluntat que ella era dona enueiosa (corregit) que no planynia.—2. B, e peres precioses pomes figues cireres cavalls falcons castells ciutats onraments belles (A, de les) fombres bells fills e bells uestimens.—3. B, que en aquell.—4. B, pregaua.—5. B, nols hi podia.—6. B, non podia.—7. B, cals.—8. B, de .M. bz. (*passim*) la .i. que ell.—9. A, manca .l., aquí i més avall.

menjar les cebes, e com nac menjades .xx. non poc més menjar e gitàles totes per la boca e fo pres' de mort tot aquell dia. Lendemà lo rey li tramès a dir si volia prestar mil besants o pendre .C. açots, e ell dix que volia pendre .C. açots enans que prestàs mil besants;² e adoncs com hac preses .xxx. açots, ell no ho poc més sofferre:³ e adoncs dix que prestaría los .M. besants. E enaxí tu, enteniment, dix la voluntat, has hagut treball en pujar per tots los arbres, lo qual no hagueres hagut si primerament maguesses aportat del fruyt del major arbre e del millor, lo qual fruyt maporta⁴ encontinent. E sapies que yo só de tu despagada en quant màs desonrada, per ço car màs aportades viandes de poca sabor e no màs aportades daquelles qui han gran sabor. E adoncs l'enteniment anà al gran arbre, en lo qual pujà ab gran affany, e collí de les branques sotterrane⁵s justícia e prudència e les altres virtuts cardenals, e de les branques sobiranes, fe esperança e karitat, e de una altra branca qui era pus alta que totes, collí Jesu Christ, e tots los fruyts aportà a la voluntat, la qual menjà de les virtuts primerament, per ço que en amar Jesu Christ atrobàs major sabor; e on més de Jesu Christ amant menjava, pus sadolla se sentia e major sabor en menjar trobava. E per açò de menjar nos volia jaquir, e al enteniment dix⁶ que ell devia oblidar son treball e ques devia alegrar per raó dels plaers que sa dona sentia en menjar.

14. *Del exempli del fruyt⁷ divinal*

RECONTAS que un filosof qui era mestre en theologia, havia en costum⁸ que com era ujat destudiar, cavalcava en son palafre e anava deportar per los vergers e per los

1. B, prop.—2. B, .M. florins o bz.—3. B, nom poch mes soffrir.—4. A, del mayor arbre lo qual fruyt maporta (P, *mibi adducas*).—5. B, souranes=solranes (?) sociranes (?).—6. B, dix al enteniment.—7. A, del fruyt del arbre.—8. B, en teologia auia en costuma.

prats qui eren prés de aquella ciutat.¹ Un dia sesdevenç que ell cavalcava per un prat e anava veer una bella fontana qui era dejós² un bell arbre qui era carregat de bells fruyts. Dementre que ell cavalcava³ per lo prat, ell atrobà un bou qui menjava de la herba del prat e un altre bou qui jafa lo qual remugava la herba que menjada havia. E quant fo a la font e dejús l'arbre, consirà que la font significava sciencia, qui enaxí exía del enteniment en la voluntat, com faía laygua de la font en lo prat; e après consirà que ell era semblant a aquell bou qui menjava la herba, car tots jorns amava més saber e nos tenia per pagat de ço que sabia; e quant viu los fruyts en l'arbre, ell consirà quel fruyt⁴ se seguía en ell de ço que sabia, pus que de ço que sabia nos tenia per pagat, e encara desirava més saber, e com negú ab ell se disputava, ell era ergullós per ço que sabia, e deía a les gents vilanies e raonava moltes vegades errors contra veritat e doctrina, per ço que les gents no coneguessen quel seu enteniment fos vençut per negún altre enteniment. E dementre enaxí consirava, ell fo despagat de sí meteix e dix que poc li valia tot quant havia après, pus que no sen tenia per pagat ni havia collit lo fruyt de humilitat en ço que sabia. E enaxí despagat partís de la font; e quant fo prés del bou qui remugava la herba que menjada havia, ell consirà que la sciencia que sabia no era ben digesta e que altra vegada la volia retornar, e que volia estar en un loc⁵ on hagués pau e que ab null hom no hagués contrast de ço que sabia, e que de tot en tot cercàs lo fruyt qui de sciencia se pot haver. E adoncs pujà en una alta montanya on feu una cambra, e en aquella ell⁶ estudiava e lo fruyt de sciencia cercava, lo qual la voluntat amava e per tots los passes de sos libres on era passat⁷ son enteniment, altra vegada passava. E com hac

1. B, prop (*passim*) de la ciutat.—2. B, de prop.—3. B, que caualcaua.—4. A, en l'arbre qual fruyt.—5. B, en algun loc.—6. B, manca ell.—7. B, posat.

passats tots los los libres de filosofia, ell nos senti sadoll de la sciencia, e passà als libres de theologia; e com tots los hac retornats, ell se senti sadoll, e conec que theologia era lo fruyt de filosofia e filosofia era lo seu estrument. E adoncs pujà collir lo fruyt en la summa Trinitat, considerant la producció de les persones divines e la natura e les raons de aquella producció;¹ axí com lo Pare qui naturalment engendra lo Fill eternalment e infinida, per raó de granea enaxí infinit,² per raó de eternitat enaxí eternal, e per raó de bonea enaxí bo, com per raó de natura natural. E açò meteix considerà de les altres raons divines e de la producció del Sant Esperit. E enaxí ell estant cullent³ lo fruyt longament e en la pus alta cima e del enteniment en la voluntat,⁴ espirà e morí, e tots los passes que havia fets complí, e ab la summa Trinitat estec lo seu enteniment complit e la sua voluntat pagada. E a Deu sia gloria donada. Amen.⁵



1. B, e les naturals raons daquella (manca producció): P, *naturarum et rationes illius productionis*.—2. B, manca aquest membre.—3. A, stan cullen: B, estant cullen.—4. B, de la uoluntat; P, *et voluntatis*.—5. A, manca *Amen*.

INDEX*

	<u>Pàgines</u>
ADVERTENCIA	VII

Del Arbre apostolical

I. De les rayls del Arbre apostolical	4
II. Del tronc del Arbre apostolical	8
III. De les branques del Arbre apostolical	10
IV. Dels rams del Arbre apostolical	13
V. De les fulles del Arbre apostolical	21
VI. De les flors del Arbre apostolical	41
VII. Del fruyt del Arbre apostolical	104

Del Arbre celestial

I. De les rayls del Arbre celestial	107
II. Del tronc del Arbre celestial	110
III. De les branques del Arbre celestial	113
IV. Dels rams del Arbre celestial	119
V. De les fulles del Arbre celestial	124
VI. De les flors del Arbre celestial	132
VII. Del fruyt del Arbre celestial	133

* Com a l'INDEX del tom I, suprimim les rúbriques secundaries contingudes en les parts de cada Arbre, per no repetir la Taula de rúbriques que va al començament de dit tom I.

Del Arbre angelical

I. De les rayls del Arbre angelical	135
II. Del tronc del Arbre angelical	137
III. De les branques del Arbre angelical	139
IV. Dels rams del Arbre angelical	142
V. De les fulles del Arbre angelical	146
VI. De les flors del Arbre angelical.	155
VII. Del fruyt del Arbre angelical	158

Del Arbre eviternal

I. De les rayls del Arbre eviternal	161
II. Del tronc del Arbre eviternal	163
III. De les branques del Arbre eviternal	164
IV. Dels rams del Arbre eviternal	165
V. De les fulles del Arbre eviternal	166
VI. De les flors del Arbre eviternal.	175
VII. Dels fruyts del Arbre eviternal.	180

Del Arbre maternal

I. De les rayls del Arbre maternal	187
II. Del tronc del Arbre maternal	189
III. De les branques del Arbre maternal	190
IV. Dels rams del Arbre maternal	192
V. De les fulles del Arbre maternal	195
VI. De les flors del Arbre maternal.	201
VII. Del fruyt del Arbre maternal	202

Del Arbre de Jesu Christ

I. De les rayls del Arbre de Jesu Christ	205
II. Del tronc del Arbre de Jesu Christ.	207
III. De les branques del Arbre de Jesu Christ.	211
IV. Dels rams del Arbre de Jesu Christ	213
V. De les fulles del Arbre de Jesu Christ.	215

	<u>Pàgines</u>
VI. <i>De les flors del Arbre de Jesu Christ</i>	221
VII. <i>Del fruyt del Arbre de Jesu Christ</i>	271

Del Arbre divinal

I. <i>De les dignitats de Deu</i>	276
II. <i>De la substancia del Arbre divinal</i>	280
III. <i>De les persones divines del Arbre divinal</i> . . .	283
IV. <i>De generació e espiració</i>	293
V. <i>Que en Deu no sien accidents</i>	309
VI. <i>De produccions divines</i>	316
VII. <i>De les perfeccions del Arbre divinal</i>	338

Del Arbre exemplifical

I. <i>De les rayls del Arbre exemplifical</i>	342
II. <i>Del tronc del Arbre exemplifical</i>	356
III. <i>De les branques del Arbre exemplifical</i> : . . .	366
IV. <i>Dels rams del Arbre exemplifical</i>	388
V. <i>De les fulles del Arbre exemplifical</i>	408
VI. <i>De les flors del Arbre exemplifical</i>	423
VII. <i>Del fruyt del Arbre exemplifical</i>	431



BINDING MAY 23 1967

B
765
L8
1906
v.12

Lull, Ramón
Obres de Ramon Lull

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
